

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

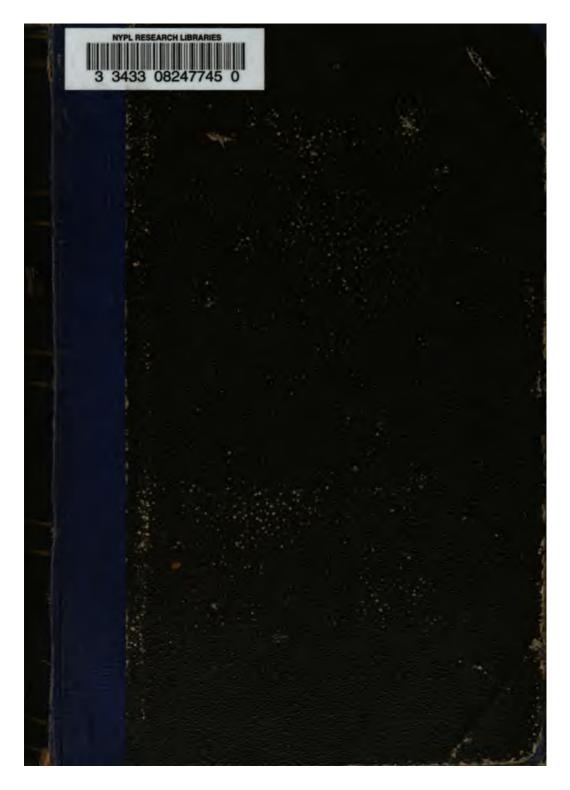
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



1. africa, Bast-Dean and trav.



To the memory of LIEUT.-COL.JOHN SHAW BILLINGS M.D.,D.C.L.,LL.D. FIRST DIRECTOR OF THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY WHO BY HIS FORESIGHT ENERGY AND ADMINISTRATIVE ABILITY MADE EFFECTIVE ITS FAR-REACHING INFLUENCE

"He is not dead who giveth life to knowledge"

JOHN SHAW BILLINGS MEMORIAL FUND FOUNDED BY ANNA PALMER DRAPER

BLR Krapf

. . > . 1 • ·

Reisen in Ost-Afrika

ausgeführt

in den Jahren 1837—55

pen

J. L. Krapf, Phil. Dr.

vormals Miffionar in Abeffinien und ben Aequator= Gegenden.

Bur Beforderung

der Bftafrikanischen Erd- und Missionskunde.

Erfter Theil.

Ein namhafter Theil von bem Erles wird nach Abzug ber Druckfoften für wohlthatige Zwecke, namentlich für die Mission in Abessinien verwendet werden.

Kornthal.

3m Beibftverlage des Berfaffers.

1858.

Stuttgart.

In Commission bei W. Strob, Christophsstraße Nro. 6. THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
839897A
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R 1936 L



Drud ber G. Saffelbrinf'ichen Buchbruderei in Stuttgart.

Borrede.

Die Borrebe zu einem Buch forbert ben Rachweis über seine Entstehung, Zwed, Einrichtung ober Methobe u. f. w. 3ch werde mich mit wenigen Worten über biese Buntte aus-forechen.

1) Entftehung ober Beranlaffung. Balb nach meiner Rudfehr aus Oftafrifa im Jahr 1855 wurde ich von theuren Freunden, namentlich von Dr. Soffmann, Sofprediger in Berlin, aufgeforbert, eine ausammenhangenbe Darftellung meiner Erlebnisse in Oftafrifa zu veröffentlichen. 3ch weigerte mich lange, diefer Aufforderung ju entsprechen, bis mich im Frühjahr 1857 die Berausgabe einer Ueberficht ber Missions reisen und Entbedungen bes Dr. Livingfton burch Subafrifa lebhaft an die Erfüllung der Bunfche meiner Freunde erins nerte, indem es mir unter biefer Arbeit flar wurde, daß bie Darftellung meiner Erlebniffe und Entbedungen in Oftafrifa einigermaßen ein Seitenftud und eine Ergangung gu Dr. Livingstone Berf über Gudafrita barbieten burfte. Dagu fam die häufige Aufforderung, daß ich da und bort Diffionsftunden halten sollte - eine Aufforderung, die ich nur baburch auf die Lange ablehnen konnte, wenn ich mich entschloß, wenigstens Materialien (bie man von einem oftafrifanischen Mifftonar mit Recht erwarten tonnte), ju Mifftonoftunden au liefern.

2) 3 wed und Absicht. Rein Buch foll vor Allem' ein Denkmal ber Macht und Gnade Gottes fenn, ber mich aus fo vielen Gefahren, Rothen und Leiben zu Baffer und

0

ju Land gerettet, barin geschütt, geftarft und gesegnet hat. Sobann foll es fur biejenigen Missionsfreunde, welche mich auf betenden Sanden und Bergen in ber afrifanischen Wildniß getragen und begleitet haben, eine Busammenfaffung und weitere Ausführung ber gerftreuten Rachrichten fenn, Die fie in verschiedenen Missioneblättern über die oftafritanische Mission mahrend 18 Sahren gelefen haben. Kerner foll es fünftigen Missionarien eine Uebersicht über Die Rufte und Die Binnenlander von Oftafrifa verschaffen, ba nicht so balb wieder ber Rall eintreten wird, daß ein einzelner Missionar beinahe jeden einzelnen Buntt ber Oftfufte von Suce (300 nördlich) bis Ray Delgado (über 10° füdlich) perfonlich fennen lernt, und außerdem noch verschiedene und weit auseinander gelegene Binnenlander besucht. Eine Sauptabsicht aber bei Berausgabe biefes Buches ift bie, baß bie Missionsgemeine in ber Beimath die großen Bedurfniffe ber oftafritanischen Beibenvolfer fennen lerne, bag fie bas Berberben und bas Glend berfelben zu Bergen nehme, und mit mehr Bebet und Arbeit als bisher ber fo fehr vermahrlosten oftafrifanischen Menichbeit zu Gulfe fomme. Die Missionsgemeine fann qualeich aus diefem Buche feben, bag und wie weit in Oftafrifa recognoscirt worden ift, bag und welche Bege ins Innere aur Ausbreitung bes Evangeliums geöffnet worden find. Die geographische That ift durch die Miffionarien geschehen. und nun liegt es an ber Missionsgemeine selbst, auch die Missionsthat zu vollziehen und nicht zu ruhen, bis eine Rette von Missionen den afrifanischen Kontinent von Dit und Weft, von Rord und Gut umschlingt. Die verschiedenen Wafferwege und bie großen Raramanenstraßen ins Innere von Afrifa muffen benütt werben, um ben Millionen unfterblicher Menschenseelen, die noch nichts von der Liebe Gottes in Chrifto gehört haben, Die felige Botichaft zu bringen : "Laffet euch verfohnen mit Gott!" Der Kilimani-Kluß im Suben, der Baher el-Abiad (weiße Kluß) im Rorden, ber Dichub, Dfi, Dana, Bangani, Lufibichi und Lufuma im Dften, und ber Congo und Niger (mit feinem großen Zufluß Tichadda)

im Westen — alle diese mächtigen Wasseradern, die mehr oder weniger in die Rähe des großen Binnensees Tanganisa (der auch Userewa und Niassa heißt) führen, sind laute Stimmen wie groß Wasserrauschen, an die Missionsgemeine, daßür zu sorgen, daß durch die Verkündigung des Evangeliums die Ströme des Lebens in die großen Menschenwildnisse Afrikas hineingeleitet werden. Von auffallenden Bekehrungen vieler Ostafrikaner kann ich freilich nicht reden, denn meine Aufgabe war mehr eine recognoscirende, vorbereitende, Stationen gründende, neue Sprachen auffassende, kurz mehr eine Bahn breschende. Der Eine pflügt, der Andere säet und der Oritte erntet.

Kerner fann biefes Buch bem Missionar und Missionsfreund jur Starfung bienen, wenn er ben Schmerz bat, irgendwo das zeitweilige Unterliegen einer Miffionsftation mahr= nehmen zu muffen. Er fann aus biefem Buche feben, wie ber Berr an andern Orten eine Thur ber Wirffamkeit aufthut, wo man es faum erwartet hatte. Als die Diffion in Abeffinien erlag, murbe ihr ber Guben bes Mequators geoffnet und ein Weg bereitet, der schneller und tiefer ine Berg von Afrika hineinführt, als es von Abeffinien aus möglich gewesen ware. Ferner fonnen junge Chriften, die Bug und Trieb jum Mifftonebienft haben, fich bei Durchlefung biefes Buches prufen, ob fie vom herrn ben Muth und bie Rraft erlangt haben und erlangen wollen, welche jur Ertragung ber mancherlei schweren Leiben und Entbehrungen *), jur Ueberwindung ber vielen Gefahren und Bersuchungen fur Rorper und Beift nothig ift; ob fie bie Festigfeit bes Glaubens, ben Sinn der Liebe, ber Treue, ber Bebuld, ber Weisheit, ber Demuth und ber Selbftverleugnung haben, welcher zur Arbeit

^{*)} Wenn ich die verschiedenen hin= und herreisen zu Land, die ich in Oftafrika gemacht habe, zusammenrechne, so finde ich, daß sich dies selben wenigstens auf 3000 Stunden Begs belaufen, die ich größtenstheis zu Fuß gemacht habe. Dr. Livingston (der um dieselbe Zeit als ich und mein Mitarbeiter Rebmann im Nords und Südosten von Afrika thätig waren, im Süden arbeitete und reiste) konnte

unter und an ben Heiden erforderlich ift, und ob fie auch bie mancherlei intellectuellen Rrafte und Gaben befigen, welche (3. B. bei Auffaffung neuer Sprachen) jum Beginn und gur Fortsetzung einer Mission unentbehrlich sind. Endlich ist es auch die Rudficht auf die Erd- und Bolferfunde, welche mich zur Zusammenstellung meiner in Afrika geschriebenen Journale, aus benen biefes Buch entftanden ift, bestimmt hat. 3ch hatte ja fo Manches gefehen, beobachtet und gehört, mas bem Geographen und Ethnographen nicht uninteressant sebn fann. Ein Miffionar ift verpflichtet, ber Wiffenschaft zu bienen, fo weit es feiner Sauptaufgabe, ber birecten Miffionsarbeit, feinen Eintrag thut. Schon seine wiffenschaftliche Erziehung muß ibm eine Sochachtung und ein Intereffe fur die Wiffenschaft einfloken; sodann empfangt er ja auch manche Wohlthat von Bielen, welche die Wiffenschaft berufemäßig pflegen. 3ft es also nicht Bflicht der Dankbarkeit, die Zinsen heimzugahlen, bie ber Diffionar ber Wiffenschaft schuldig ift, besonders wenn er in folden Begenden ber Erbe ftationirt ift, welche noch fein wiffenschaftlicher Reifender besucht und beschrieben hat.

Was nun 3) die Bearbeitung des Stoffes für vieses Buch, also seine Methode betrifft, so muß ich freilich bekennen, daß meine Darstellung weit hinter den Werken manscher Misstonarien, und noch mehr hinter denen der neuern Reisenden, z. B. eines Dr. Barth (in Nordafrika) und eines Dr. Livingston (in Südafrika) zurückseht. Heut zu Tage macht man bedeutende Ansprücke an Reisewerke. Große Bräsciston der naturkundlichen Ergebnisse, große Plastik der Darskellung aller Verhältnisse und Justände des Naturs und Mensschens, kurz geographische Bollendung wird gegenwärtig

boch wenigstens noch auf Ochsen reiten, eine Bequemlichkeit, die uns von Mombas aus ins Innere nicht vergönnt war. Der vielen Seereisen auf ben unbequemen arabischen Booten will ich gar nicht erwähnen. Ich bemerke dieß nur, um anzubeuten, daß der oftafriztanische Missionar sich auf große Entbehrungen gefaßt machen muß, auf hunger, Durft, Blöße, Strapagen und Gefahren aller Art u. s. w.

von Reifenden verlangt, nachdem Ranner wie humbold, Ritter, Betermann und Andere Die Bahn gebrochen und porgezeichnet haben. Diefen Anforderungen, ich gestehe es offen. entspricht mein Buch nicht, ja ich hatte nicht einmal bas Talent zu folden Leiftungen, wenn ich fie auch versuchen wollte. Dein Buch foll eben unter bem bescheibenen Gewand einer Materialiensammlung (und auch hier ware noch Manches zu munichen) hervortreten, und fein Sauptergebnig foll dem Reiche Gottes bienen. Als ich meine Journale an Ort und Stelle fdrieb, hatte ich auch nicht ben leifesten Gebanken und irgend welche Abficht, in ber Bufunft ein Buch ju fcreiben. schrieb meine Journale einfach fur mich felbst und fur bie enatifch-bifchoffiche Miffiond-Gefellichaft, in beren Dienft und Auftrag ich im Sahr 1837 nach Oftafrika gesendet worden war. Satte ich von Anfang an bie Abficht gehabt, ein Buch ju fcreiben, fo mare mohl feine Gestalt eine gang andere geworden; ich hätte bann wohl por Allem ben dronologischen Sang bes Buches vermieben, welcher manchmal Wieberholungen veranlaßt hat, die jedoch meistens auch wieder etwas Reues beibringen.

In Beziehung auf Abesstnien und die abesstinische Misston bin ich weniger aussührlicher gewesen, weil dieses Land durch die Schriften eines Ludolf, Bruce, Salt, Rüppel, Gobat und Isenberg, Harris, Combes und Thamister, Rochet, Baron von Katte, Lefevre und Manssteld u. s. w. bekannt geworden ist. Mit den ostafrikanischen Aequatorländern aber verhielt es sich ganz anders. Diese hatte vor mir und meinem Mitarbeiter Missionar Redmann (der gegenwärtig in Ostafrika allein steht und daher der Fürbitte und liebenden Theilnahme der Missionsgemeine in der Heimath besonders bedarf), noch kein europässcher Keisender betreten. Höchstens war die unmittelbare Seeküste, früher durch die Bortugiesen, in neuerer Zeit durch den englischen Kapitan Owen (1824), und durch den französischen Kapitan Guillain (1848) bekannt geworden. Letzterer hat mit großem Fleiß, vieler Genauigkeit und mit Talent die wichtig-

ften Ruftenorte untersucht und beschrieben, aber in's Innere ift biefer gelehrte Seemann nicht gebrungen.

Gerne hatte ich noch einen aussührlicheren Bericht über die oftafrikanischen Handels-Verhaltnisse, sowie auch meine Gedanken über Mission und Missionsbildung, also eine Art Vade Mecum für Missionarien beigefügt, wenn nicht das Buch zu die geworden ware, das ohnehm schon die angekundigte Bogenzahl überschritten hat. Ich will diesen Aussall nachholen, wenn dieses Buch eine zweite Austage erleben sollte, was freilich bei seiner formellen und materiellen Mangelhaftigkeit kaum zu erwarten ist. Das Bestreben, die Größe des Buchs nicht allzusehr anzuschwellen, war auch der Grund, warum ich oft, so zu sagen, sprungsweise über Gegenstände hinweggegangen din, über welche manche Leser mehr Ausschluß gewünscht haben möchten.

Bu Beschleunigung des Drucks wurden zwei Pressen zu gleicher Zeit in Bewegung gesetzt, die eine in Stuttgart, die andere in Ludwigsburg; baher die verschiedene Druckart, welche ber geneigte Leser entschuldigen wolle.

Daß ich die Hauptmomente meines Lebensganges in dem ersten Kapitel des ersten Theils erzählt habe, geschah nicht aus Eitelkeit, sondern zum Preise Gottes und zum Besten junger Seelen, besonders solcher, welche sich dem Missionsberuf widmen wollen, damit sie sich vor Einseitigkeiten und Abwegen huten mögen.

Drei Bunsche, die sich mir beim Rucklick auf meine Laufbahn in Oftafrika lebhaft aufdringen, kann ich hier nicht unerwähnt lassen. Der erste Wunsch wäre der, daß mir Gott Gesundheit, Kraft, Muth und die Mittel schenken möchte, eine Missionsstation an den Quellen des Rils in der Rähe des Schneedergs Kegnia, und eine zweite an den Wassern des großen Sees Riassa oder Ukerewe zu gründen, was so oft meine Absicht gewesen war. Je länger ich in Europa verweile, je mehr sehnt sich mein Herz wieder nach Afrika, — eine Sehnsucht, die, wie ich bei mehreren alten und invaliden

Miffionarien bemerft habe, alle Diejenigen mehr ober weniger ergreift, welche eine Zeitlang in Europa von ihren Strapapen Sie fühlen und bezeugen es Alle nach. ausgeruht haben. einiger Zeit, bag ihnen bie Rube und Gemächlichkeit in Europa mehr eine Laft ale eine Luft ift, und bag fie wieber bem Beruf angehören möchten, bem fie fich in einem fernen Belttheil Jahre lang unterzogen haben. Sollte mir aber Diefer fehnliche Bunich burch Gottes Fügung, burch fortwährende förperliche Schwachheit und andere hindernde Umftande verfagt werben, fo vermache ich obigen Wunsch hiemit gleichsam testamentarisch bemienigen Missionar in Oftafrita, bem Gott in fünftiger Zeit ein inniges Gefühl von Mitleid mit bem tief aefuntenen Geschlechte Sams in Inner-Afrifa, ins Berg geben wird. Er moge nicht ruben, bis bas Banier Jesu Christi bes Gefreugigten in jenen Lanbern bes Stlavenhandels und ber Graufamfeit aufgepftangt ift, wo fein Friede werben kann, als bis die Liebe fiegt. Ueberhaupt mogen bie Miffionarien an ber Rufte nicht glauben, ihre Aufgabe erfüllt zu haben, fo lange nicht berjenige Theil von Inner-Afrika erreicht ift, von wo fie fich nach Oft und Weft, nach Nord und Gud Dort mo in phyfischer Begiehung die ausbreiten fonnen. Quellen ber großen Strome, Die hoben Berge, Die machtigen Staaten und Fürften und die großen Sandels-Reviere angetroffen werden, bort liegt auch das Bergleben bes afrifanischen Beidenthums, das durch das Evangelium angegriffen und übermunden werden muß.

Mein zweiter sehnlicher Wunsch besteht darin, daß ich jeden Missionar, der nach Oftafrika kommt, dringend bitte, die kurze Zeit, die seiner Wirksamkeit daselbst vergönnt sehn mag, treu zu benüßen und alle Kraft des Leibes und des Geistes auf die Hauptsache, die Verkündigung des ganzen Rathschlusses Gottes zur Seligkeit der Menschen, zu concentriren, ohne sich durch Nebensachen oder untergeordnete Dinge (z. B. durch Häuser bauen, Kolonisations Bedanken, oder auch blos durch literarische Thätigkeit) verstechten zu lassen,

wodurch die edle Beit, in ber Seelen für Chriftum gewonnen werben follten und fonnten, jum Schaben feines eigenen innern Menichen und jum Rachtheil ber Seibenwelt unbenütt vorbei-Es wolle boch jeder Bote Chrifti es als ein ftreichen wurde. Miffionsariom feftbalten, baß ba, wo er mit bem Evangelium bem Reich ber Kinfterniß entgegentritt, alsbald ein Rampf zwischen amei Bewalten entsteht, und früher ober fpater eine Rrifis fommt, bei beren Eintritt er bas, was er verfaumt hat, nicht mehr erfegen fann. Gewöhnlich hat eine Miffionoftation einen auten Anfang, fo daß der Milfionar fich glanzende hoffnungen auf große Erfolge macht, und er baber leicht fich geben last in bem Gedanken, er habe noch lange Beit, er konne bieß und jenes, das in feiner Art wohl auch gut ift, unternehmen, es fonnte ja fonst scheinen als wollte er bas himmelreich mit Sturm erobern. Aber ehe er fiche verfieht, fommt ein Bewitter von außen ober von innen, irgend ein Sinderniß, bas . feine Birffamfeit aufhalt, fcmacht ober gang unterbricht. Darum foll er fich nie auf bie Butunft vertröften, sonbern frifd angreifen, mas ihm ju thun in die Sand gelegt ift, benn im Reiche Gottes haf alles Stunde, Monat und Jahr wie in ber außern Welt, wo nichts ftille fteht, fonbern porwarts ober rudwarts geht. Wo ein Missionar erscheint und bas Reich Gottes aufbauen will, ba entwirft Satan mit feinen Fürsten nach den strategischen Regeln der Solle fogleich einen Operationsplan (liftige Methoben Ephef. 6, 11.), nady bem er fofort handelt, um Die Absichten Gottes zu vernichten. Darum muß der Missionar bas Werf Gottes eilenbe ausrichten, weil fich spater nicht mehr thun laßt, mas zur rechten Beit hatte geschehen follen. Wie oft bedaure ich es jest, baff ich nicht von Schoa aus nach Gurague und Rambat, und später von Rabbai aus nicht nach Radiaro und andern Orten gegangen bin, fo lange es mir nach Innen und Außen noch möglich war. Die Missione-Geschichte zeigt mit Rachbruck. baß bei einem zweiten Berfuch nicht gelingt, was bei bem erften gelang ober hatte gelingen tonnen. Gin Billiam wurde

in ber Subfee nach feiner Rudfehr aus Europa umgebracht, ein Beitbrecht und Gutlaff ftarben balb, ein Gobat mußte bei seinem aweiten Bersuch in Abessinien nach furzer Zeit in frankem Buftand bas Land feiner iconen Soffnungen verlaffen; ich selbst mit Ifenberg konnte 1842 das zweite Dal nicht nach Schoa und zu ben Galla gelangen, und nach meis ner Rudfehr aus Europa 1851 ging Alles rudwärts in Rabbai, und wie es dem Dr. Livingston, ber mit Ehrenbezeugungen in Europa überschwemmt worden, und mit gro-Ben Gebanten nach Subafrita jurudgefehrt ift. bas greite Mal ergehen mag, wird balb bie Zeit lehren *). Darum fage ich jedem angehenden Miffionar, befonders dem, der nach Oftafrifa gieht: "Wirke, bieweil es Tag ift, benn es fommt bald die Racht, wo du nicht mehr, wie vorhin, wirken fannft." Berftreue bich nicht burch Rebendinge, fei gang und entschieden für beinen herrn in beinem herzen nach Innen, und in beinem Werf nach Außen. Dann fannft bu getroft bie Rrifis bem herrn überlaffen, wenn auch bein Werf eine Zeitlang untergeht, ober aufgehalten wirb. Das Evangelium muß jest eilends in aller Welt gepredigt werben, ehe bas Enbe fommt. Die Mission ift ber Borlaufer Johannes in unfern Tagen, fie ift bie Stimme eines Bredigers in ber Bufte ber Beibenwelt, bem Beren den Beg ju bereiten und feine Steige richtig ju machen. Balb wird ber herr bes Tempels felbft fommen und mit Lichts- und Gerichtsthaten ju ben Bolfern reben, ein Schlachten in Bogra halten (Jefajas 3, 4, 6) und

^{*)} Ob die übermäßigen Ehrenbezeugungen, die jedem hervorragenden Missionar der Reuzeit alsbaid zu Theil werden, nicht auch zu dem angedeuteten Operations-Plan tes Feindes gehören, will ich nicht weiter untersuchen. Im Licht der Ewigkeit werden wir aber einssehen, wie viel das Lob der Menschen im Reiche Gottes geschadet bat, denn ein Missionar mag noch so demüthig sehn, so bleibt ihm doch etwas von jenem Weltstaub hangen, der beim zweiten Gang in die Heidenwelt durch große Demüthigungen wieder ausgeklopst werden muß.

sein durch die Weltreiche lange Zeit aufgehaltenes Reich des Friedens als die fünfte und lette Monarchie aufrichten (Daniel 7, 27.).

Mein dritter Wunsch ware, den Missionsfreunden recht angelegentlich die Mission in Abessinien zu empfehlen, welche der theure Bischof Gobat in Zerufalem mit sehr spärlichen Mitteln unterhält. Die Wichtigkeit dieser Mission für Innergriffa, namentlich zur Christianistrung der sechs Millionen Galla, wird von selbst jedem Missionsfreund einleuchten.

Schließlich bemerke ich noch, daß, da beide Theile dieses Werkes eigentlich zusammengehören, der geneigte Leser sie nicht getrennt sich anschaffen sollte, daher auch dem zweiten Theil keine besondere Vorrede vorangestellt worden ift, und ferner, daß ich das Werk im Selbstverlage habe, und mir das Uebersehungs-Recht in fremde Sprachen vorbehalte.

Kornthal, Oberamt Leonberg, Königr. Würtemberg.

2. August 1858.

2. Rrapf.

Inhalt des ersten Theile.

Erftes Kapitel.	Geite
Des Berfaffers Leben in feinen hauptzugen von ter Geburt bis	
gum Eintritt in ben Diffionsbienft	3.
3weites Kapitel.	
Reise von Basel nach Marseille, Malta; Alexandrien, Cairc,	
Dschibba, Massewa und Abea in Abesstnien	25
Prittes Kapitel.	
Bertreibung ber Mifficnarien aus Tigre, und mein Plan, von	
Mocha und Sella aus nach Schra vorzubringen	36
Biertes Kapitel.	
Mein Aufenthalt in Schoa	47
Winites Kavitel.	
Rurge Beschreibung von Schoa und ben noch unbefannten Sublan-	
bern Gurague, Kambat, Wolamo, Kubscha, Sufa, ben Doko	
Pigmaen, Kaffa, Senbschero, Enarea und Ormania ober ben	
Galla = Länbern . ,	62 :
Sechstes Kapitel.	
Meine Beraubung und andere schwere Erlebniffe auf meiner Reise	
von Ankober nach Massowa	107
Siebentes Kapitel.	
Fall ber Mission in Schoa und Abessinien überhaupt	158
Achtes Kapitel.	
Reise von Sanfibar nach Mombas, Aufenthalt auf tiefer Insel,	
und Ausstüge von da ins Wanikaland	195
Renntes Kapitel.	
Auszuge aus meinen Tagebuchern über meine Miffionethatigkeit in	
Rabbai Mpia im Manifaland, 4 Grab füblich vom Aequator	305

XIV

	Zehntes Kapitel.	Seite
Meif	e nach Europa — Schluß meines Aufenthalts in Afrika	447
	Elftes Rapitel.	
	Beilagen zum ersten Theil.	
1)	Aus dem Tagebuch der nach Schoa bestimmten Missionarien	
	Mühleisen und Müller	465
2)	Schreiben meiner fel. Gattin (vom 6. Juni 1843 aus Raich)-	
	fur) an ihre Mutter	,46 8
	Berzeichniß von Manuscripten in der äthiopischen und amharis	
	schen Sprache, welche in Abeffinien noch vorhanden und zum	
	größten Theil von mir nach Europa gesendet worden find	477
,	Die von mir in oftafrikanischen Sprachen verfaßte, theils ge-	
	bruckte, theils ungebruckte Schriften	484
_	Rebmanns Seereise von London bis zu seiner Ankunft in	,
	Sanfibar (1846). Die Anfänge der Mission in Rabbai Mpia,	40~
	und Ausslüge nach ben Wanika-Dörfern Kambe und Kauma .	485
	Erhards Reise von Bombay nach Sansibar (1849)	501
7)	Noneste Nachrichten aus Abesstnien und Rabbai Mpia	50 5

Des Berfaffers

Erlebnisse, Missionsthätigkeit und Reisen

ìn

Nord- und Süd-Oft-Afrika

(Abeffinien und bie Mequator=Gegenben.)

Erfter Theil.

Erstes Rapitel.

Des Berfaffers Leben in feinen hauptgligen bon ber Geburt bis jum Gintritt in ben Miffionsbienft.

Es ist eine Thatsache, welche von erfahrenen Badagogen nicht erst angezweiselt wird, daß die Eindrücke, Anschauungen und Lektüren der Jugend oft einen entscheidenden Einstuß auf die Entwicklung des Menschen ausüben, indem er dieser Träume eines freilich noch unentwickelten und ungeläuterten Joseph nicht wieder los wird, sondern sie beständig in sich bewegt, und sich von ihnen die Richtung seines Ledens geben läßt.

Eben so ift es in dem Mitrotosmus und Makrotosmus der Menschheit, oder in der Geschichte einzelner Menschen und ganzer Bölfer eine hinlänglich erwiesene Thatsache, daß oft die unbedeutendakten Umftände und Ereignisse die wichtigsten Folgen nach sich ziehen und das Leben des Einzelnen oder des Ganzen so oder anders geskalten, wie es eben die erziehende Beisheit Gottes für gut sindet, dem zur Ausführung seiner Absichten am Einzelnen und Ganzen Richts zu groß, und Richts zu klein und gering ist.

Als Belege für diese Wahrheit muß ich einige biographische Rotizen aus meiner Jugendzeit vorausschicken, ehe ich die Erzählungen meiner Reisen in Oftafrika folgen lasse. Diese Rotizen werden dem denkenden Leser das Berftändniß meiner Reisen in vielen Beziehungen erleichtern, und es ihm klar machen, warum ich in den größten Gefahren, wo nur ein Schritt zwischen mir und dem Tod war, mit einem englischen Geistlichen sagen konnte: "Ein Rissionar ist unsterdlich, so lange er seine Aufgabe nicht erfüllt hat," und warum ich mir oft in kritischen Augendissen das Wort zu Gemüth führte: "Fürchte dich nicht, du führst den Casar," nicht zu vergänglichen Eroberungen durch Krieg und

Blutvergießen, sondern zum Sieg der Bahrheit, die in Jesu Christo ift, über die Rächte der Finsterniß, die seit Jahrtausenden im ungestörten Besit ihrer herrschaft gewesen waren in Gegenden, die nie zuvor der Fuß eines Europäers, noch viel weniger der eines driftlichen Rissonars betreten hatte. Daß ich in dem ersten Kapitel des ersten Theils von mir selbst in der dritten Berson rede, wird der geneigte Leser gerne entschuldigen.

Min 11. Januar 1810 murbe dem Elitem einer weststabens den ländlichen Familie in dem Dorfe Derendingen bei Tübingen ein Sohn geboren, dem in der heiligen Taufe nicht mit Unrecht der Rame "Ludwig" (der Kämpfer) gegeben wurde, wenn schon die iheuren Eltern damals diesen Ramen noch nicht verstanden haben mögen, deffen Bedentung ein frommer Dichter in folgendent Worten ausbrückt:

> "Ber in ben Kampf für Jesum geht," Ber tann nicht unterliegen; Ber unter Jesu Jahnen ficht, Muß im Erliegen flegen." (2 Kor. 6, 9.)

Bairend die theure Mutter bas Rind noch unter ibrem Bergen trug, war die Ramitie mit bem Bau eines neuen Sanfes und einer meien Schauer fo anneftrengt befchäftigt, bag mannbe Reditern und Avounde für Rind und Rutter große Beforanille begten, die jeboch unter dem gnäbigen Schut Gottes fich nicht perwirktichten. Gott waltete auch in ben Rinber- und Anabene jahren fraftig über bem tleinen Sudwig, ale diefer mehrmale in ben Mublioch, ber an Derendingen vorbeifließt, gerioth, oder von Banmen, auf benen er mit jugenblicher Leibenfchaft Bogelnefter fuchte, berabfiel, ober fich mit zu voll gelabenen Schluffelbfichfen und Bifolen, an denen er frühzeitig eine kindifche Freude batte, bftere fart verlette. Dit dem Bachsthum der Jahre erwachte und purmebrte fich in bem Anaben bas angeborne Bofe ber menichlichen Ratur. welches fich in allen möglichen Arten des jugendliden Leichtfinnes und Uebermuthes tund gab und dem aufmerkfumen Monfchentonner deutlich zeigte, daß in diefem Rnaben bas Bife eine Riefengeftalt erlangen muffe, wenn nicht bas Sute burch bie Gnade Gottes bas Uebergewicht in ihm befommen wurde.

Baf der diese Grade in den Anaban wirkjam war und ihn auf den Bog gum Leban zu führen sucht, mar arficklich aus der graßen Funcht, welche ihn besonders bei ftarken Gewittern, bei Todesfällen, Rechendagungniffen, und bei der Betrachtung und dem Lesan der Sällenqualen ergriff, bei welchen Anlässen er zwar seierlich geloste, hinfort ein gottgefälliges Leben sühren zu wollen, aber eben mie soine Borsähe ausführte, wie dieß bei allen Mensichen stets der Fall sehn wird; welche gute Früchte von einem wilden Baum suchen, dessen innere Natur nicht zuvor verändert worden ift.

Babricheinich batte ber ftarte Trieb bes Bbien ben Trieb des Guten übermadert und bezwungen, batte nicht ber göttliche Ernieber ein ennes Ereignis über ben Anaben in feinem elften Lebensjehr tommen laffen. Der elffahrige Ludwig murbe nämlich von einem Schneiber in Derendingen ohne gerechte Urfache fo unbarmbergig gefdlagen, bag ber bemalige Tubinger Oberamisargi Ubland bei der Untersuchung fagte: "Go fcblagt man feinen bei ben." Diefe Disbemblung batte eine fechemonatliche Rrantbeit mit Refine, mabrend welcher der Anabe oft ernftlich an die Ewiokett daubte, und beffer Melfig in der Bibel, und in Arnos wahren Christenthum, auch in Braftberger's Bredigtbuch las, ober fich vortefen ließ, obne bag er jeboch icon bamale ben mabren Beg gum beil wirflich gefunden batte, weil er Riemand batte. noch fannte, ber ibn aus eigener Erfahrung ju Chrifto batte weifen thue nen. Awar febite es ibm nicht an einer orthodoxen Umaebung, wollt aber an Louien, die recht gläubig und auf etfahrungsmäßige Beife beliebrt waten. Um meiften fühlte fic ber Anabe von ben Gefchichten des Alten Tekamenis angegogen, und wenn er in der Geschichte Abnaham lad, bag diefer Patriard mit Gott gerebet balle, fo ergriff ibn eine tiefe Sehnfucht, auch mit Gott reben zu burfen, wie die Propheten und Apoftel. Freilich hatte die fechemonatithe Arantheit diese Bierbung nicht bervorbringen tonnen; aber fle bette doch das bewirft, daß der Anabe über feinen Aufand mache dachte, und fich wemigftens eine biftvrifche Rembinis ber Schrift und auter Buder au verfchaffen funte, - eine Reminis, von ber er nach feiner Mentefung im Jahre 1822 wahrend ber Wonte

vielfen Gebraud machte, inden er beim Saneiben ben Ganittern biblifche Befchichten fo eifrig und lebhaft gu ergablen mußte, bas Manche gu ben Eltern fagten: "Ihr werbet feben, ber Ludwig wird noch ein Pfarrer worden!" Diefe Andeutung follte balb in Grfullung geben. Da die in ber Krantbeit gefaßten Borfike wieber vergeffen wurden, und das bistorische Wiffen der Bibel den Trieb sum Bofen, ber immer gewaltiger im Bergen und Leben bes Anaben bervortrat, nicht bemmen tonnte, fo führte ber göttliche Errieber, der feine Abglinge nie aus dem Auge läft, bald einen wichtigen Bendepunkt im Leben bes Anaben berbei, und fuchte weniaftens von außen bineinwärts auf ihn zu wirten, da er von innen beraus noch nicht auf ibn wirfen fonnte. Die außere Lebenskellung, wenn auch noch nicht die Bergenskellung, mußte Diefe außere Beranderung murbe burd eine andere werben. einen febr unbedeutenden und zufälligen Umfand berbeigeführt, wie denn überhaupt die scheinbar unbedeutenoften Greianiffe die wichtinken Rolgen in dem Leben unfere Ludwig gehabt baben. We gefchah vor bem neuen Jahr 1823, daß die Schwefter bes Rnaben in Tubingen einen neuen Ralender taufen wollte. Berfeben tam fie in ein Saus, wo zwar tein Ralendermann, aber eine alte ehrwürdige Bfarrerswittme mit ihrem Sobne mobnie. welcher die lateinische Schule befuchte. Die alte Frau, gesprachie und berablaffend, wie fie war, ließ fich in eine Unterredung mit ber Schwester ein, und fragte fie unter Anderem auch, ob fie noch Geschwifter batte. Da bie Schwefter ibr bemertte, baf fie außer zwei alteren Britbern noch einen jungen Bruder von 13 Rabren babe, fo fragte die Krau Bfarrerin, ob biefer Rnabe auch aut rechnen tonne, mas die Sowefter mit Grund beiabie. Sonell erwiederte Die ulte Frau: "Diefen jungen Menfchen mochte ich feben, vielleicht tann er meinem Frig Unterricht im Rechmen geben, und vielleicht tann er noch ftubiren und Pfarter werben." Die Somefter verfprach, ihren jungen Bruder in Balbe ber ebrmürdigen Kran zu zeigen, bemerkte aber zugleich, daß es mie bem Studiren nicht wohl angeben werde, du thr Bater eben ein Laudmann fei. Die Frau Pfarrerin aber ließ fich durch biefes Bebenten nicht irre machen, fondern ermiberte fing und fraftig :

"Landmann bin, Landmann ber, Abam, ber erfte Menfc, ift auch ein Adermann gewesen," Die Schwefter, Die fiber ber Unterredung die Ralender-Sache vergeffen batte, tommt nach Saus; ergabit bas Gefprach mit der alten Bfarrerin ber gangen Ramilie; und bevorwortet ben Borichlag ; bag ber Ludwig flubiren muffe, fo fraffig, bag ber Bater ernftlich ine Bebenten fommt, bie beiben alteren Bruder guftimmen, die Mutter noch ichwantt, ber Anabe aber wie außer fich vor Freude wird, und dringend bittet, daß man ihn doch ftubiren laffen moge, er wolle ja Tag und Racht fich alle Mube geben, um durch Fleiß und Gifer etwas Rechtes in der Belt zu werden. Rach einigen Tagen nahm bie Schwefter ibn mit fich zu ber alten Dame in Tubingen, welche verschiedene Fragen an ibn richtete, deren Beantwortung fie fo erfreute, daß fie die Schwefter noch mehr als vorher ermunterte, bei ibren Eltern es durchausenen, daß der Anabe wenigftens por ber Sand in die lateinische Schule gebracht werbe. Mit Ents guden ging Ludwig nach Saufe, und brachte in Berbindung mit feiner Schwefter die Eltern balb dabin, daß ber Bater (ber bei feinem Rechtsfinn ichon im Geifte einen tuchtigen Juriften, ber feine Brogeffe führen tonne, in feinem Sohne fich benten mochte) nach Tübingen fich begab und feinen Ludwig dem damaligen Rector der angtolischen Soule porftellte. Berr Rector Raufmann gewann fogleich eine Zuneigung ju dem Anaben, probirte ihn im Lateinisch-lefen, bas Ludwig in einer alten Ausgabe von Arnd's wahrem Chriftenthum mabrend feiner Krantbeit ohne alle außere Anweifung gelernt batte, und erklärte nach bem Examen, aus dem Anaben konne etwas Rechtes werben, man folle ihn nur flubiren laffen, er wolle ibn in die unterfte Rlaffe aufnehmen; ber Bater foffe nur gleich, ebe er nach Saufe gebe, eine lateinifche Grams maitt und die übrigen Schulbucher taufen, und der Anabe morgen um 8 Uhr in ber Soule erscheinen. Der Bater folgte biefem Rath , taufte bie Bucher , und Lubwig burchlas noch an jenem Abend bie Borrebe und ben Anfang der Roth'ichen Grammatit, ternte die erfte Deklination (mensa) auswendig, und fand icon um 3 Uhr des nachften Tages auf, um noch die zweite Detis nation fic einzubrigen. Bor 8 Uhr war er icon in der lateinis

iden Schrie, und feste fich, wie ibm herr Budgentor Raier anbentete, auf die unterfte Bant neben fieben bis neunjährige Anaben, fiber bie ber breigebnigbrige Lubwig, was Rorpergroße betraf, ngtürlich fo weit bervorragte, daß er fich innerlich faft fdamen mplite. Indeffen machte ihn biefe Scham nicht irre, fondern trieb ihn nur um fo mehr an, burch Bleif und Gifer im Lernen feine Alaggenoffen einzubolen und zu überragen. Den alten Rameraben ber Dorficule in Derendingen, beren Auführer er bei ihrem Anabenstreichen und Spielen meistens gewesen war, wurde ber Abschied für immer gegeben, und Ludwig hatte binfort nur für bie Abmerwelt einen offenen Ginn und Billen. Am früben Dorgen fab man ihn nach Tübingen wandern mit dem Bucherfad, in welchem er überdies eine Alasche Moft und ein tuchtiges Stud Brad perborgen hatte, womit er zwifden 12 und 1 Uhr fein einfaches Mittagsmabl bielt unter den Beiben am iconen Schwabenftrom, bem Rectar, an beffen Ufer er fich feste, fein Traftament fonell verzehrte und dann flugs fich hinter seine lateinische Grammetif, ober bas fleine Scheller'iche Wörterbuch machte, bas er in furger Reit gang auswendig lernte, um möglichft fonell viele Botabeln fich eingupragen, ein Berfahren, bas er fpater in fernen Sanben. mo er gang neue Sprachen gu externen batte, ftets beobachtete. und vortrefflich fand. Freilich tounte Ludwig diefe frugale Lebensmeife nicht lange fortfeben, ohne feiner Gefundheit zu ichaben. Er fab fic beghalb veranlagt, jeden Mittag nach Derendingen au manbern, um ein warmes Mittagsmahl in Empfang gu nehmen. Ther gerade diefe breimalige Banderung (Morgens, Mittags und Thends) nach feinem Geburtsort legte ben Grund au ber feften Befundheit, melde Lubmig mabrend feiner Diffions-Laufbalm fo viele Rabre genof. Da fich ber Anabe mit aller Energie feines Billens und Berftandes auf das Lateinifche legte, fo brachte er es nad 6 Monaten babin, bağ er alle feine Mitfduler in ber erften Elaffe überragte und fortmabrend ben erften Blag bebauntete. Roch im Jahr 1823 tam er in die britte Rlaffe, ba Berr Rector Saufmann, welcher ben Anaben examinirte, es nicht für nathia bielt, ihm den Befuch ber zweiten Rlaffe, welche unter ber Leis tung bes herrn Brigeptor Gailer ftanb, gugumutben.

Lubwie wurde nun zwar allmäblig zu einem tücktigen Lateiner, und fufter in ber vierten Rlaffe auch ju einem Griechen; er behanntete auch in der vierten Rlaffe aulent fortwährend den erften Blat; er betrug fich rechtschaffen und außerlich unanftblig aur Arende feiner Lehrer. Aber während es von außen in jeder Begiebeng gut mit ibm fand, mabrend feine Eltern, Lebrer und Areunde eine Freude an ibm batten und große Soffnungen für win in Begiebung auf feine Rufunft begten, wie jammerlich und bbe, wie frieden - und freudenlos war fein Berg! Der verganaliche Reichtbum des Biffens im Berftand tonnte die Gigenliebe , die Gelbftgefälligfeit , ben Chrgeia , die Gelbftgerechtigfeit bes bergens nicht überwinden und beseitigen, tounte teinen Frieden und Umgang mit Gott, tein Leben in Gott, furz feine neue Areaiur in dem Anaben ichaffen, ber im tiefften Grunde boch nach etwas Unverganglichem, nach Gott fich febnte. Der lebendice Gott war dem Ludwig noch unbekannt und konnte von ibm micht gefunden merden trot ber Borfate, die er besonders auf feinen tagliden Banberungen nach Derenbingen fich machte, affezeit por Gott zu mandeln und ibn por Augen zu baben. Er batte oft traftige Buge und tiefe Rübrungen von der Rabe Gottee bei feinen taglichen Gangen in der freien, landlichen Ratur, aber bas wiffenschaftliche Treiben unterdrückte balb wieder alle tieferen Bewegungen bes Bergens, und bas flaffifche Beibenthum, und ber Trieb, einft in ber Belt etwas Glanzendes ju merben, ang ibn ab von jeder ernfteren Betrachtung der Beburfnife feines herzens und von bem Studium bes Bortes Gottes. Much war in der anatolischen Schule damals nicht, oder außerft wenig die Rebe von Religion, und Ludwig lernte nicht einen einzigen Schulgenoffen fennen, der im Berborgenen: Gett frechte, und au ibm betete. Benn je einmal Religions-Unterricht gegeben wurde, fo gefchab es im Ginn und Geift des Rationalismus, ber nach und nach den auf fein Biffen ftolgen Anaben anzugies ben drobte, und der bereits fo tief in ibn eingedrungen mar, bağ er einmal gegen feinen Bater außerte : "Dan muffe nichts in ber Bibel alauben, mas nicht die Bernunft des Menschen als wahr ertennen tonne." Ein Glud mar es fur ben Anaben,

daß er frühzeitig von argen Gedanken aufs heftigste angefallen und geplagt wurde, indem diese Plage ihm die Berderktheit der menschlichen Ratur und seines eigenen herzens recht offendarte, und ihn nöthigte, Gott um Befreiung von dieser Plage oft sehr dringend zu bitten. Ze mehr er sich diesen Gedanken zu entzies hen suchte, je mehr kamen sie wie Riesen über ihn, und ließen ihn mit dem Apostel ausrusen: "Ich elender Rensch, wer wird mich erlösen von dieser Masse des Todes und des Berderbens." Gerade-diese Plage und die darunter erfahrne Roth des herzens war es, was unsern Ludwig vor den Gesahren des klaskischen heidenthums bewahrte, und was ihn auch zurücktielt, daß er sich nicht mit ganzer Seele, wie er wollte und wünschte, in seine Studien vertiesen und verlieren konnte.

Reben dem flaffifden Studium jog ibn befondere bas Sindium der Geschichte und der Geographie an. Babriend er noch in der erften Rlaffe mar, faufte ibm der Bater einen geo. grapbifden Atlas. Beim erften Durchblattern ber Spezialfarten fiel Ludwigs Auge auf die Karte von Oftafrita, besonders auf Abelfinien und das Abal und Somali Land. Er verwunderte fich darüber, das faft gar fein gand s und Stadtname in bem Abal - und Somali - Land angegeben mar. Bie? fragte er fich; follte das eine völlige Bufte fenn, die noch fein Europäer durch. reist hat? Ebenso verwunderte er fich über die Denge der Shanen in Abeffinien, welches Land ihm durch bie Reifen von Bruce befannt wurde. Eines Tages fam nämlich Ludwig in eine Antiquariats . Buchbandlung in Tübingen, wo fein Auge querft auf das Reisewert von Bruce fiel, das er lebnungsweife fogleich mit fich nabm, und das nebit Rampe's Entdedung von Amerita gu ben erften Reifebefchreibungen geborte, die Ludwig au Genicht befam, und die er mit der gespannieften Aufmertsamfeit in furger Zeit durchlas. Bie batte er fich bamals denken tonnen, daß ihm in der Butunft bas Loos gufallen merde, Dandes in diefen gandern Unbefannte einft der europaifchen Beimath aufichließen zu dürfen ?

Das Lefen von Reisewerten, sowie das geographiche Studium überhaupt ermedte in Ludwig einen machtigen Trieb,

Die wette Beit zu sehen. Als daher nach seinem 14ten Lebensjahr bei seinen Eltern und bei ihm selbst die ernfte Frage entischieden werden sollte, welchen Lebensberuf er denn erwählen wollte, rudte der Anabe mit der bestimmten Antwort hervor: "Ich will ein Schiffstapttain werden und ferne Länder sehen."

Der Bater, ber lieber einen Juriften, ober einen Bfarrer gehabt batte, borte biefe Antwort nicht gerne; boch, ba er bem Bunfib des eifrigen Angben nicht geradezu entgegentreten wollte, fo ließ et fich bewegen, in Tubingen nachzufragen, wie Ludwig es angugreifen babe, um feinen 3med zu erreichen. Wie betrübt wurde aber biefer, ale ber Bater bie fcmergliche Rachricht nach Saufe brachte, bag feinem beifen Bunich nicht entfprocen werben tonne, well mehrere taufend Gulben nothig waren, um ihn in Amfterdam , ober in irgend einer bedeutenden Seeftadt , jum Seewelen auszubilben. Ludwig tonnte fich der Thranen nicht enthalten, weil fein Lieblingsplan auf einmal durchftrichen war, indem er mobi einfab, baf bie Roften au feiner Ausbildung in ber Berne über bie Rrafte ber Familie geben wurden. was will ich benn nun werben? fragte er fich hundert Dal auf feinen Sin- und Bergangen zwischen Derendingen und Tubingen: Aux Anriebrudens und Dedizin batte er feine fonberliche Luft; eber noch zur Abeologie, wiewobl auch diefe ibm nicht recht zufagte, weil er Die bebraifche Sprache fürchtete, Die ihm febr widerlich und unternbar vorfam, wie er bei feinen Rameraben, die in ber vierten Rlaffe bas Bebraifche trieben, glaubte bemerkt au baben. Babrend Ludwig in Begiehung auf feinen funftigen Beruf unentidieben mar, babei aber mit allem Gifer fortfubr; Lateinifch , Griechisch und die Realien zu treiben , daneben noch Brangbilich und Stalfenifd angufangen, griff abermals ein unbebeutenber Umfand entideibend in feinen Gang ein. Ludwig fand in feinem 15ten Lebensjahr, als eines Tages Berr Rettor Raufmann in der Schule eine fleine Schrift vorlas, melde von der Berbreitung des Chriftenthums unter den Sciden bandelte. Es murbe in bem Schriftchen mitgetheilt , was Diffion fei , wie fie betrieben werde, und was fie fett dem Anfang biefes Jahrbunderts in den verschiedenen gandern der Erde gewirft habe.

Radbem der Lebrer mit ber Borlefung bes Blidleins fertig mar. Sefabl er ben Schulern, über bas Borgelefene einen Anffan an maden, ber brei Tage nachber einzureichen fei. Dit Bermanberung borte Lubwig ber Borlefung gu , benn er batte nie amor etwas von ber Miffion unter ben Seiben gebort. Und in ber That war bieg bas erfte und lette Dal, bag Lubmia, fo lange er in ber anatolifden Schule war, etwas von biefem großen Gegentland vernehmen durfte. Er batte aber auch genug gehart. um fich die ernfte Frage vorzulegen : "Billft bu nicht nuch Miffionar werden und zu ben Seiben geben ?" Dit Gifer machte er fich an die Ausfertiaung bes Auffahes. Da mehrere Ratisen feinem Gebachinif entschwunden waren, fo begab er fic Zags darauf, wo gerade Batanztag war, beimlich in bas Schulzimmer und bolte aus dem Bulte bes Lebrers bas Schriften beraus. um es noch einmal durchaulefen und bem Gedachtnif tiefer einaupragen. Ludwig konnte biefe unerlaubte Sandlung wur mit Aurcht und Bittern begeben, ba ibm fein Gewiffen fagte, bag dieß gegen die Schulordnung auftoße und eine Strafe nach fic siebe, wenn ibn ber Lebrer über bem Lefen ertanven wurde. Und in ber That hatte feine Diffioneluft recht obgefühlt worben muffen, wenn er fic vorgeftellt batte, bag bie Bearbung einer folden Sandlung ibn ipso facto sim Miffionsbienft unfabie maden muffe. Doch fo weit war fein Miffons - Biffen und Gewiffen noch nicht geläutert; wie benn überhaupt bie erften Milfionsgebanten und Triebe bei vielen Jünglingen und Junge frauen noch fehr untlar, unlauter und felbftifch find, und erft burd bie Aucht bes Bortes und Geiftes Gottes, fo wie burd bie Unterweifung treuer und erfahrner Chriften gereinigt und der beiligt werden muffen. So viel murbe nun durch ben Auffich gewonnen, daß Ludwig mit ber Diffionsfache im Allgemeinen betampt gemacht, und ihm fein funftiger Lebensberuf naber aus Beza gelegt murbe. Es war ihm ein Licht aufgegangen , beffen, er nicht wieder los werben fonnte. Der bamen bes Menichens fifcherberufs war ibm tief in die Seele gefentt, und es tam mer barauf an, wie und wann ber Gifch felbft aus bem truben Baffer ber Belt gezogen murbe. Aber auch bafür batte, mie wir balb

fellen werbett, ber bittemlifche Ergieber geforgt. Liberta Dem Miffionisgebanten Raum int feinem Bergen geffattels fo entfant in ibm bie Arage: "aber wie willft bu ben Seiben bas Evangelium verfündigen, ber bu felbit bas Evangelium nicht rocht tennft und beffen Rraft bie noch nicht an beinem einenen Degen erfebten baft ?" Diefe Wage befcaftigte ibn fortwabrend febr ermitich und trieb ibn an, die Bibel mit mehr Effer ale bisber gu lefen, und auch um beren lebendige Ertenninis Gott au bitten, fo aut es eben bamels, ale er noch menig vom mabrent Bergensgebet verftanb, gescheben tonnte. 21s im Frubjahr 1825 Die Bafanggeit beranrudte, tam ibm eines Lages ber Gebante : "Bie? wenn ich nach Bafel reifen und mich perfonlich gum Beffonsbienft melben würde ?" Ludwig theilte biefen Gebanten feiner Mutter und Schwefter mit, welche ben Blan fogleich billigten. Die Comefter erbot fich, ibn au begleiten, und die Muttet reichte bas ubtbide Reifegelb willig bar. Lettere batte ben Beren Meffionsinfpetter Blumbardt in Bafel, ber früher Bitat in Detenbingen gewesen war, kennen und achten gelernt, und feste bafet: voraus, bag Blumbardt ihrem Ludwig bas Richtige rathen wetbe. Die Reife nach Bafel wurde über Tuttlingen und Schaffe baufen gu Just unternommen und fiber Freiburg und Freudenftadt purlidgelegt. Das Refulint war, daß Blumbardt in Ludwig gwar einen rebliden und eifrigen jungen Denfchen erfannte, bem abet noch die Sauwffache, Die wahre und grundliche Befehrung bes Settens feblie, ber überbieß noch zu iung ware, um jest fcon' in die Miffionsanftalt in Bafel aufgenommen werden zu tonnen. Blumbardt rieth im baber, nach Saufe gurudgutebren, effrig bie Studien fortaufeben, mit Grifflichen Areunden in Tubingen und ber Umgebung in Berbindung ju treten, hauptfächlich aber die Extennitiff des Bortes Gottes und des eigenen Bergend gut Sauptforge ju machen, und bann in Gebulb weiter abzuwarten, bis ber Ruf gum Gintritt in die Miffionsanftalt unter Gottes Leitung an Ludwig ergeben wurde. Der Jungling entichloß fich, biefem treuen Bath gu folgen, erbat fich aber die Gelaubnif, eine Boche im Miffiontobaufe fich aufbalten zu dürfen, wo er im Umgeng mit ben Boglingen reichen Segen empfieng und wo

er eigentlich bas erfte Dal mabre Chriften fennen lernte, die auf den Anicen mit ibm beieten, mas ibm porber eine unbefannte Sache gewesen war. Mit einzelnen Abalingen, ju benen er fic befondere bingegogen fühlte, machte er befondere Befanntichaft und Areundschaft, welche bann eine briefliche Correspondent aur Folge batte, die dem Jüngling nach feiner Rudfehr nach Zubingen gu großem Gegen murbe. 3m Jahr 1826 rudte Embwig in bie fünfte und lette Rlaffe ber anatolifden Soule por, wo er unter der trefflichen Leitung des Geren Brofeffor Babl feine philologifden Studien fortfette. Da er feit feiner Rudtehr aus Bafel feine Abneianna gegen bas Sebraifche befeitigt batte, fo legte er fich privatim mit Eifer auf diese Sprache, welche er nachher fo lieb gewann, daß er einen großen Theil ber bebraiffen Bibel burchaelefen batte, ebe er in die Diffionsanftalt eintrat. Soon in den erften Tagen nach feinem Gintritt in Die fünfte Rlaffe machte er Die Befanntichaft mit einem gleichgefinnten Rlaffgenoffen (herrn Schönthaler), ber früher Brovifor in Ragold gewesen war und jest noch Theologie ftubiren wollte. Diefe Bekanntichaft mar febr folgenreich für Ludwig, inbem Scontbaler eine reiche driftliche Erfahrung befaß, und auswärts viele driftlichen Freunde batte, mit benen Ludwig nun guch befannt wurde. Dhne ben Anschluß an diese Freunde, besonders an Schonthaler, murbe Ludwig in jener für ibn fo enticheibungevollen Reit mehrfceinlich kalt und fcwankend geworben febn, ober einsettig fich entwidelt haben. Bie der Cap: "der Renfc wird nur unter Renfchen ein Menich." feine volle Richtigfeit bat. fo bat auch ber Sat: "ein Chrift, besonders ein anfangender Chrift, wird war unter Chriften ein Chrift," feine volle Babrbeit, und wer obne alle driftliche Gemeinschaft fich, wie man fagt, felbitifindig und poruribeilefrei geftalten will, ift von vornberein ichon geftaltet von fich felbit, von feiner Gigenliebe und feinem Borurtheil gegen alles, mas nicht bas eigene Gelbft produgirt bat. Schonthaler führte feinem jungen Freund nicht nur gute Befannte, fonbern hauptfächlich auch gute driftliche Schriften au, a. B. von Boggaty, Siller, Steinhofer, Rempis, Rimendorf u. f. w. Gin-Befuch, ben Ludwig in Kornthal machte, batte tiefe Ginbrude in

feinem Besten guruderlaffen. Er lernie bort alte Chriften fen. men . an benen er feben tonnte, wie welt es ber Denfc burch Glauben, Gebuld und Treue gegen die Bahrbeit bringen tonne. wie viel ibm aber auch noch feble im mabren und lebendigen Christenthum. Da Ludwig bei feinen Befuchen in der Umgegend von Tubingen oft aufgefordert murbe, etwas jur Erbeumg au reden, fo tam er in große innere Berlegenbeit, indem ibm ber große Unterfchied awifden Berkandes, und Erfahrungserkenninis por die Seele trat. Er fühlte, bag, mas er topfe ober foulmagia reben wollte, noch nicht burch eigene herzenserfahrung gelaufen und bewährt war, und alfo ale fraftlos an ben Que borern fic erweifen mußte. Er batte wohl viel in ber Sirfd. beraer Bibel gelefen und batte ibre Erflarungen febr lieb gewonnen, aber es fehlte ihm eben noch an der lebendigen Erfahrung. weil es ihm überhaupt noch an der rechten Gottes. und Geloft. erfenninin feblte.

Im Jahr 1827 tam endlich der Ruf zum Eintritt in die Miffiansichule in Bafel, ber ben 17igbrigen Jungling mit Greube und Entguden erfüllte. Ludwigs Bater batte freilich anfangs großes Bebenten, ibn in ferne Lanber gieben gu laffen, mo er für feine Berfon, wie er fich ausbrudte, nicht tebt begraben liegen mochte. Er batte es lieber gefeben, wenn ber Gobn ein Rurift ober Pfarrer im Baterland geworden mare. Doch gab er endlich nach, ale ber Sohn, die Mutter und Schwefter ibn bringend baten, der Leitung Gottes fich nicht zu widerfeten. Mit boben Abeen und Gefühlen trat Ludwig in Die Milfionsan-Ralt in Bafel ein, wobin ibn der Bater verfönlich begleitete. Die beflige Chrfurcht, mit ber Ludwig in den Bruderfreis ber Anftalt eintrat, tam erftlich daber, bag er mabnte, lauter volltommene, beilige und felige Menichen zu finden, in deren Umgang er Riefenschritte in ber perfonlichen Beiligung bes Bergens und Lebens in furger Beit machen ju tonnen hoffte, und zweitens daber, daß ihm überhaupt die Miffion und außere Erscheis nung bes Reiches Gottes auf Erben als bas größte Seiligtbum und die größte herrlichkeit vorlam. Aber er follte eines Andern überzeugt werben. Er fühlte und erfuhr balb, bag trop ber

lieflidften Umgebung, in bie er verfest war, die Borfe eines Didters : "Die Beit faut micht von herzen wen, als wie bes Asti vom Rade," auch im Miffionsbaus fire volle Babtbeft Baben. Er fand an fich und Andern, bag die Simmelfabet ber Gotte Bettenninif nur burch bie Sollenfabrt ber Selbactenninif erreicht werden tonne, daß bas geiftliche Bachsibum nicht fonebl in seligen Gefühlen und suben Empfindungen beftebe. als viele mebr darin, daß der Menfch immer mehr feine natürliche Une tuditafeit jum Guten, fein tiefes Sundenverderben, feine Sune Dennoth, und feine gangliche Abbangigfeit von ber Reaft und Snade Gottes in Chrifto ertenne und erfahre, und bag er fic immet volliger der Rucht bes Wortes und des Geifes Gottes nitterwerfe, welcher ben Menfchen ftufenweife, nicht forungewelfe gum Riele führen will. Gatte Ludwig bamale ben großen gbitlichen Grundfat verftanben, "bag Gott ben Menfchen burd lauter Contraria führt und bekehrt," b. b. bas intmer auert bas Segentheil von bem, was Gott wirfen und fhaffen will, dem Menfchen offenbar werden, daß der Menfch fich jumer it feiner Unbeiliafeit ertennen und feben muß, ebe Gott ton belligen tann, fo batte ber Jungling fich viele Roth und vieles Gedrang ersparen konnen. 3m Umgang mit ber Bett und mit mabren Christen muß uns bie mabre Gestalt unfere Berzens ert offenbar und betausgestellt werben. Diefe tagliche Beraustellung unfere verberbien bergene muß une bann gu Gott treifen, bamit er und davon erlose und und seine Ratur einpftange ams ber Rraft Jeju Chrifti, welchen er befonders burch feinen Opfera tod gur Central-Quelle gemacht bat, aus der, als aus der Sonne ber bimmlifden Lichtwelt, ber neue Renfc alles fcbofen und gieben muß, mas er gum geiftlichen Leben und Banbel bedarf für Reit und Emigfeit. Run meinte aber Ludwig, und Biele benten lange Reit fo, daß gar nichts BBfes mehr in ibm febn ober an ihm offenbar werden follte, ale ob nicht der Argi ben Rrantbeiteftoff erft berausloden mußte, wenn der Rrante grundlich geheilt werden foll. Wenn es doch nur junge Geelen merfen und verfteben wollten, daß es nicht Gottes Bille ift, daß fie gleich beilig und volltommen feien, fondern daß fie fich der Arznei, den Kur und : Pflege ins giblichen Migten impleumselfen, und sich den heilungsproschi gebuldig gefallen laffen, for würden fid gründlichen und schaeben wecken, als es und diem gengemeinden aber nerkehnten Iden geschen kann. Wer sliegen will der Mensch and in heiligen Dingen, ehe er geben gelernd hat, und räuberisch mill er, wie eins Lucifer und Men, die Gottgleiche heit, an sich reifen, und nicht noch der sussennößigen Seilsordnung in das Bild Gottes hineinwochsen under Treue im Aleinen, durch Gottes Missen, unter allen innem und gusern Regenissen.

Re lames Ludwie in der Miffionsankalt verweilte und is mehr er in den aubern Reuntniffen und Biffenfchaften Storte fchritte machte, je mehr er fich und Andere beobnebtete, befte mehr fühlte er fich unbefriedigt, und befto fäufer mutbe feine Seine frant nach Gott und feinem Anieben , und befto välliger , wurde er auch von feiner innern Untüchtigleit eine Miffionsberuf übersenet, trok aller Fortidvitte und Befähigung in außertr Dingen. Ludwig legte ben avoftolischen Maafftab an und meinte, mail ernicht minittelbar berufen und ansaeruftet worden feb. wie bie Avokel .. fo tonne er auch nick apokolifch wiesen, und es ware baber baffer, ja feine Bflicht, dem Milfioneberuf zu entfagen? und überhaupt aller willenichaftlichen Beldaftinung den Abichieb au achen, fich in Die Stille bes landlichen Berufa gurudgugieben und dafelbft bie inmere Ausbildung durch ben beiligen Geift in ber Soule ber Erfahrung abgmarten. Er ftanb jest wieden auf einem entichelbemadwollen Bunft feines Robend, ber ihre bem Webiet ber Duftit und Theolombie antrieb. Sotte er Ich vom Rabre 1823 an mit ganger Geele auf bas Stubiren gemerfeng und batte das Studium, soweit: es obne Gott und Leben: in Gott getrieben wurde, ibn natürlich nicht befriedigen tonnen, fa war ju erwarten, bag. er mit gleicher Energie bie Richtung noch der Immonwelt perfolgen wurde, wenn er biefe für die richtige balten mußte. Als das Richtige und allein Kriebenbringenbe ern tammte er aber die Muftif und Theolopbie, wie er fie in beit Bud "Gingetne belehrande Auffcluffe über bie Beftimmung des Meniden", in den Schriften ber Digbom; Guion, besonders in Stand States Bennen lernte. Wief elle Befe und verwandte Schriften wurde et im Miffionsimus aufmetffinn gemacht, b. b. nitt fo, bag biefe Schriften im Miffondbatts gelefen wurden (beim fie waren fireng verboten), fonbern fo, daß einzelne Abg-Maie, welche fie konnten, ober in ber Beimath geleben batten, fie als faablide und fegerifde Schriften berurtbeiffen. Rum par es aber Ithwigs entichtebener Grundfat, fildis ju verwerfin , was er nicht felbft hefeben ober gepruft batte, gemaß bem sberften lockiden Grundfat: "Gete nichts obne Grund." BBb. rend er baber ein Berbammunaenribeil über iene Schriften borte. entstind in ihm das lebhafte Berlangen, biefe Schriffen gu be-Mumen und zu lefen, auf die er burd bas Lefen der Schriften bes herrn von Maier, die im Miffionsbaufe nicht verboten maren , einigermaffen vorbereitet mar. Rach furger Beit begab es Ad. baf Budwig bei feinen Musffigen nach ber Bafel-Landiduft bitele Buder au Geficht betam und ohne Boruribeil au lefen be-Die Gebanten, die er burin fand, waren ibm aang neu und esfüllten ibn mit einem Licht, bas er nie guvor erfahren Batte. Muffer ber beiligen Gerift murben ibm baber biefe Bucher Pleblingslecture, und er tonnte nicht begreifen, warum man biefelben als fcablide und tegerifche bezeichnet batte. Wenn bio Berfaffer, badte Lubwig, Reger ober Schwarmer maren, fo will to mich nicht foanten, auch ein folder Reger pher Sowarmer in werden und zu beißen. Siemit batte er fich fur die moftifche Richtung entschieden, aber fo, daß ihm bie Bibel biber ftand, als Me menfclichen, wenn auch noch fo vortrefflichen Schriften, Die wen freilich bie Bibel in vielen Dingen bentlicher machten. war neturith. daß die innere Beranderung, welche mit dem Ange Ing:porgeachiden war; nicht lang nach außen verborgen bielben tonnte. Rebe , Geficht und Banbel genaten von biefer Beranberung. Budwig fpurte einen Frieden und eine Seligfelt in Sott und feinem Bort, Die ihm unbegreiffich war. außere Ratur fab er gang anders an, als guvor. Er fab umb fühlte nur Gott in allen Dingen, wollte nur mit Gott und feis nem Bort umgeben. Alles irbifche Biffen wurde ibm unwicklig. meil er etwas fühlte, bas er "Befenwiffen" minnte. Der auffere Bieesstruch det Menschen bestärfte ihn nur in seinem Streben nach dem Innenseben, nich wenn dieses selige Leben auch biswellen sich zurückzog ober verbarg, so brach es doch nach seben Gebeiskampf immer wieder aufs Reue, und zwar flärker und heller hervor.

Da es unferem Endwig Gemiffensfache wurde, nicht langer auf Rollen ber liebett Rreunde qu leben, mit beren Unfichten und Befrebungen er für jest nicht mehr Barmoniren tonnte, fo bat er um feine Entlaffung aus der Miffionsanstalt, welche ibm bereftwillig gewihrt wurde. Dieß gefchah im Fruhjahr 1829. Es war nun Budwigs fefter Entschluß, nur für Bott in ber Stille und Berborgenheit zu leben und es bem Beren zu überlaffen, ob und mann er ihn zu einem Bertzeug im Reiche Gotbes brauchen wurde. Für jest wollte er nur nach dem innern Reich Gottes trachten und fich allein um den Krieben, Die Areube und die Gerechtigfeit im beifigen Geift befummern. Bie betrunfen vom innern Frieden verließ er Bafel, wo Manche, welche biefen Seelenguffand aus Erfahrung nicht recht beurtheilen tonnten, ihn für verirrt bielten, mas ihn aber nicht viel beunruhigte, ba er das Bewuftfein batte, eine wefenbafte Speife genoffen gu baben. 'Uebrigens war Ludwig febr bantbar, baf ibn Gott nach Bafel geführt batte. Auch fühlte er fich zur innigem Dant gegen alle feine Boblibater in ber Anffalt verpflichtet, die er fortan Reb' beffelt und fut fie betete, wenn icon feine Anschauung von ber Miffion und der Borbereftima auf diefelbe für jest eine anbere geworbeit mar.

Bon Bafel kehrte Ludwig nach Derendingen zurück und erstärte seiner Familie, daß nun alles Studten ein Ende habe und er wieder auf dem Feld arbeiten wolle, wie vor dem 13ten Lebensjahr, ehe er nach Tübingen gekommen war, indem das bloße Kopfwiffen sich mit dem unnern Leben durchaus nicht verstrage, welch letzteres sich bei der ländlichen Beschäftigung leichter und gründlicherer entwickeln konne.

Ludwige Citern und Geschwister, die geiftige Dinge nicht ju beurtheilen im Staite waren, sesten fich ihm mit Macht entgegen. Sie behaupteten erflich, daß das frühere Studium in

Tübingen viel Gelb geloftet babe, bas mm gang verloren fei; ameitens ermannten fie ber Schmach, Die auf Die Ramilie fallen murbe, menn ber frubere Student wieder ein Bauer murbe; brittens meinten fie, Ludwig fet in ber Comeis von fowermeriiden Leuten bezaubert worden und er tonnte den Berftand ver-Somit befahlen fie ibm mit Beftimmtbeit, er muffe wieber jum Studium gurudfehren, und gwar gu bem ber Theologie, und muffe bas Examen gur Aufnahme auf die Universität unverguglich machen. Sabe er bann nach 4 ober 5 Jahren balelbft absolvirt, so fonne er bin, wo er molle, und thun, was er wolle. Ludwig ftraubte fich lange gegen ben elterlichen Billen; boch, da ihm flar wurde, daß durch längeren Wietftand er in Conflift mit dem vierten Gebot tommen wurde, und bas ja bie Eltern nicht eigentlich feine mpftifche Richtung befritten batten, fo ließ er es fich, wiewohl ungern, gefallen, die theologifche Laufbabn zu betreten. Er machte im Spatjabr 1829 bas Ezamen in Stuttgart und batte die Arende, oder, wie er meinte, vielmehr bas Leib, jum theologischen Studium junelaffen an werden. In der erften Zeit fühlte er fich febr ungludich in Tübingen, indem es ihm fower wurde, die trodene Biffenfcaft, besonders wie fie von einigen Lebrern damals vorgetragen murbe. mit dem feligen Genuß feines innern Lebens zu vereinigen. Ber weiß, ob er nicht abermals bas Stubium über Borb geworfen batte, wenn ibm nicht die Schriften Detingers und Dichael Sahns, fo wie die Bekanntichaft mit den fogenannten Didelianern zu Gulfe gefommen mare. Diefer Umftand brachte einen neuen und wichtigen Bendepuntt in bas innere und außere Leben unfere Ludwig. Satte er vor feiner Aufnahme in Die Miffionsanstalt und noch einige Zeit in derfelben fich mit ganger Rraft auf bas Meußere, auf Die Biffenschaft geworfen, und batte ibm die außere Erscheimung des Reiches Gottes und ber Dienft an demfelben als bas Bichtigfte und Sochfte gegolien. fo galt ibm dieß nun nach dem Austritt aus der Miffionsanftalt für das Geringere und Unwichtigere, weil fein Blid und Streben nur auf das innere Reich Gottes, auf Die Berfentung in Gott gerichtet mar. Durch die Abthigung jum abermaligen Studiren wurde er jest veranfast, eine Betfohnling und Befeinigung ber, wie ihm foien, wiberftreitenden und unvereinbaren Clemente zu suchen.

Er mußte Dintif und Rirchlichfeit, inneres und außeres Reich Gottes, Budftaben und Geift, ben zeitlichen und ewigen Beruf in die rechte Berbindung und harmonie zu bringen fic beftieben. Detingers und Sabns Schriften und beren Preunde balfen ibm, wie fcon angedeutet, durch diefes Labyrinth bindurch, das ihn in einen einfeitigen Mufticismus und Separatismus zu frürzen brobte. Be mehr er in diefen Schriften las, je mehr wurde es ibm flar, bag bem mittelalterlichen Mpflicismus etwas Befentliches feble, nämlich die Idee ber Leiblichkeit. Lubwig fand ben Mpflicismus ber Mabame Guion und Anderer zu übergeiftig, und nun fonnte er begreifen, warum berfelbe bas außere Reich Gottes, die Thatigfeit in und für baffelbe, die auffern, irdifden Berbaltniffe, den Buchftaben der Schrift und die Wiffenschaft gar nicht oder nur febr wenig in Anschlag bringen fann. In Detinger und Sabn bagegen fand er Das Beftreben, ben innern und außern Menfchen gleichmäßig und nach beiben Seiten bin realiter auszubilden, und jest erblicte er mit bober Befriedigung eine Doglichkeit; die Ausbildung bes Berftanbes und bes herzens, ober bie Biffenfchaft mit ber Gottgemeinschaft zu verstehnen, und mit neuem Gifer aab er fich wieber bem Studium bin, fuhr jedoch zugleich fort, alle myftifchen und weosophischen Schriften zu lefen, die er finden fonnte, und alle Manner in ber Soweig, in Burttemberg und andern beutichen Landern aufzusuchen, von denen er'horte, daß fie diefer Richtung zugetfin maren. Aus Detinger murbe es unferem Ludwia unauslöschlich in die Seele eingegraben, in allen Dingen bie richtige Mitte zu fuchen, alles Ruviel und Zuwenig zu meiben , Buchftaben und Geift auf bie rechte Beife zu verbinden, nach dem Reiche Gottes von innen und außen zu trachten, die Biffenschaft durch die Dyftit und Theosophie, und diese wiederum durch die Biffenschaft zu berichtigen und zu durchdringen; fury Mues, es fei Inneres oder Meuferes, centralifc, d. b. vom Mittelpunkt, von Gott aus anzuschauen, um in Allem die Beisdet und ben Billen Gottes zu sinden und zu erfüllen, und in Richts, wos Gott geschaffen hat und was er für seine Zwecke braucht, einen absoluten Gegensatz zu sehen. Das es große in neue Kämpse in iener Zeit bei Ludwig gegeben habe, wird Jeder begroßen, der Nehuliches erlebt hat. Er wird sich auch nicht wundern über die mancherlei Schwankungen, die sich in Ludwigs Lehensgaug gezeigt haben. Diese Schwankungen können nicht vonnichen werden, so lange nicht eines Lehensmäßiges und Ewigseitssehes in einem Meuschen gepflanzt ist. Unter dem Benfahderlichen sichessiche der göttliche Bildungsgeist eiwas Underschiedes und vollbringt die wahre Ausbildung, deren Werth erft die Ewigseit offenbaren wird.

Nachdem fich Ludwig zur Biffenschaft und Doftit richtig gestellt hatte, konnte er fich auch berbeilaffen, ein Amt in der Rirche ber Beimath ober in der Milfionswelt anzunehmen, wie es der Bille Gottes gur rechten Beit verlangen murbe. Ginfie weilen fette er feine theologischen Studien in Tubingen fort, bis er fie im Sabr 1834 abfolvirte. Beim Rudblid auf iene tampfvolle Zeit und überhaupt beim Blid auf feinen gangen Bang, feitdem ihm das Evangelium eine Gottestraft murde, bat er nur bas gu bebauern, bag er meift gu fveculativ verfahren ift, das beißt, daß es ihm meift mehr um Licht, als um Leben Bottes zu thun war, da es doch von Chrifto beißt: "In Ihm mar das Leben und das Leben war das Licht der Menschen." Benn dem Menfchen ungewöhnliche Lichtsblide in die Schrift aufgeben, fo rubt er fo gerne in beren Sonig-Berrlichkeit und bedentt nicht, daß Licht noch tein Leben, wenigkens tein Erfah. rungsleben ift, das erft durch Broben gewonnen wird. Daber entfteben große Gefahren fur ben Menichen, die erft im fpateren Leben ibre Folgen offenbaren. Ludwig wurde deshalb Jedem rathen, fich vorzuseben vor feinem eigenen Geift, und es lieber darauf anzulegen, in der Erfüllung der täglichen und gemeinften Bflichten recht treu zu werden, bei allen Bortommenbeiten bas eigene Leben in feinen tiefften und verschiedenften Geftalten ohne Schonung angugreifen und ibm entgegen ju banbeln, nach bem Sinn und Befehl Chrifti fich felbft ju verlieren, als nach boben Erkenneissen, Liefericiden und siesen Geftien gu flauben und solche aufzuhlusen. Dan mige bod bedeuten, daß; die Schlange selbst im Baradiese erschienen ist und dort den eusten Menschen verführt bat, weil er nicht am einfachen Gebot Gottes geblieben ift, sondern von der Zeit mehr Licht haben und gubser sohn wollte, als er sollte und ihm gut wur. Wer das rechte Perbilituis zwischen Erkennen und Thun überspringt, der zinht sich die schwerten innern Gerichte zu, in denen ihm alles Licht wieder genommen wird, die er abermals von Neuem anfängt und in die Ordnung Gottes eingest, wornach Der, welcher das Einspfangene treu annendet, sussenzeite mehr empfangen soll und kann. Die Unitzeuen und Rauber sollen das Neich Wottes nicht ererben.

Rad Bollenbung ber theologischen Studien wurde Ludwig Bitar bei Berrn Bfarrer Rolb in Bolfenbaufen, Oberamts Rottenburg am Redar. Da er einmal in einer Brebigt ben Gebanten aussprach : "Es fei 3/4 auf 12 Uhr auf bem göttlichen Beltulan," fo murbe er von einem bosmilligen Auborer in dem Blatt des Beobachters in Stuttgart verleumdet und als ber Broubet beschrieben, der unter ben Bolfen baufe. Das bamme lige Canliforium nabm Renntnif von ber Sache und beauftvact ben herrn Defan Munch in Tubingen, die Bredigten bes Bilars in Molfenbaufen au metersuchen. Diefer wurde aber über bie gange Befchichte fo entruftet, bas er freiwiffig auf bas Bifariat in Bolfenbanfen vergibiete und als Sauslebrer zu herrn Bfarrer Job in Rirchbeim bei Rördlingen apg. Lubwig bat es fpater oft bedauert, fo raid und unweise gekandelt zu baben, und et tonnte es nun beffer begreifen, marum ber Avoftel Baulus bie jungen Brediger vor ingendlichen Luften warnt, wobei fie es wohl gut meinen und viel Eifer um das haus Gottes im Une verftand ju Tage legen. Bober wufte benn ber junge Bitar, daß es bereits 3/4 auf 12 auf der göttlichen Uhr geschlagen babe? Und warum wollte er fich von feinen Borgefetten nicht aurechmeifen laffen über feine Bermeffenbeit?

Mis Ludwig mabrend der Batang von Kirdfeim nach Der rembingen gurudlehrte, batte er auf der Reife durch Stutigert

Biel Revade, ffeintel theurert Freude, betr Milleriar Metatet, mit bem er in Balel innig verbimben gewofen war, nach langer Beit wieder au feben. Sielkabt war gerabe von Smprna, feiner Miffionsflation, girudgesommen und beidigte nun bie Belegenbeit, Dem Andwig ben Miffioneberuf mit Barnie aus Siers zu legen und ibm eine Stelle in Smbrita angubieten, im Rall er gu ber im Jahr 1829 berlaffenen MitRonelaufbabn guractebren wurde. Liidwig tonnte fich im Augenblid nicht entfoließen, versprach aber, über die Sache nachzubenten und zu beien und feiner Beit ben Entidlug feinem Freund in Stuttgart mitzutbellen. Gerabe Bamale hatte Ludwig feinen Ramensvetter in Der Miffionsanftalt gu Bafel, der in Derendingen, feinem Gebutetoort, jum Weil burd Ludwigs Anregung erwedt worden war und ber nach feiner Musbifdung im Missionssemingr im Jabr 1839 eben ausgesendet werden follte, als er an der Auszehrung farb. Diefer Better batte feit feiner Aufnahme in Bafel in unferem Ludwig manche Bebanten erwedt. "Bie? wenn bir bein Better in ber Diffionelaufbabn, der du doch ursprünglich angebort baft, zuvorkommen Tollte? Bie? wenn er die Stelle, und den Lobn der Treue, den bu"batteft befommen tonnen , babin nebmen murbe ?" Diefe Gebanten riefelten durch die Seele Ludwigs, und erinnerten ibn unwillfürlich an bas von Baulus gefdilderte Berbaltnis ber Beiben, welche bie Juben, benen bas Reich Bottes querft angeboten worden war, gum Racheifern reigen follten.

Mach einiger Zeit kam Ludwig zu der freudigen Ueberzeugung, daß er fich dem Missionsvienst wieder widmen, und so das Ende seines Lebenganges den Ansang wieder finden sollte.

Fjelftädt vernahm diesen Entschuß mit großer Freude. Durch seine Bermittlung kam nun Ludwig in Berbindung mit der kirch-lichen Dissionsgesellschaft in England, in deren Dienst Fjelftädt stand. Die Gesellschaft wünschte, daß Ludwig vorerst einige Zeit im Bafeler Missionshaus verweilen und dort die weiteren Beschle der englischen Committee abwarten sollte. Im Spätjahr 1836 kam herr Coates, Gekretär der Archlichen Missionsgesellschaft, nach Basel. Während seiner Anwesenheit im Missionshaus traf die schnerzliche Rachricht ein, daß Missionar Knoth, ber mit

Meffionar Blumhardt nach Abeffinien gehen sollte, in Cairo piegsich gestorben sei. herr Coates ließ nun Dudwig durch herrn Inspettor Blumhardt fragen, ob er geneigt wäre, sich der Misson in Abeffinien anzuschleßen, und in Aurzem sich auf den Weg zu begeben. Ludwig erklärte, daß, da er nun einmal dem Missonsberuf sich gewidmet habe, er es dem herrn und der Committee anhednstellen wolle, wohin man ihn senden würde. Das Sindium des Kürkischen und Reugrtechschen, das er während seines zweiten Ausenthalts in Basel angefangen hatte, gab er auf, und legte sich auf das Aethiopische und Amharische, vorzüglich aber auf das Lesen der Schristen Ludolfs, den man nicht mit Unrecht den Strado von Abessiehen genannt hat.

Zweites Rapitel.

Reife von Bafel nach Marfeille, Malta, Alexandrien, Cairo, Dichibda, Maffowa und Aboa im öftlichen Abeffinien.

Im Februar 1837 machte ich mich auf meinen weiten und beschwerlichen Beg nach Wesselinien, dem Land meiner jugendlichen Erinnerangen. Im Blid auf meinen großen Beruf sowohl, als auf die Gesahren und Leiden, die meiner warteten, konnte ich nicht anders als unter vielen Thränen und großer Bangigkeit meiner deutschen Heimath, besonders dem geliebten Basel, Ledewohl sagen. Doch der herr, dem ich mich für Zeit und Ewigskeit übergeben hatte, flärste mich so mächtig, daß ich mit Freuden meinen Banderstab ergreisen und dem Land meiner Bestimmung zuellen könnte.

In tutger Beit erreichte ich Marfeille, wo ich von bem ameritanischen Miffionar Cly, ber unter ben Seeleuten predigte, gaftfreundlich aufgenommen wurde, wo ich aber auch fogleich den Schmerz hatte, einen geliebten Bruder, den Miffionar Rühnlein, ber in Algier wirten follte, zu feiner Grabfatte geleiten zu milfien. Unter Ribnlein's fertiflichem Radlaß fant ich mebrere

Briefe von ber theuren Braut bes Berftorbenen, von ber fulter noch die Rede febr wird. Bon Marfeille gelangte ich auf einem artedifchen Segelichiff in elf Tagen nach Malta, mo ich bei Diffisnar Schliens eine febr geftfreundliche Anfnahme fand, bis fic eine Schiffsgelogenbeit nach Alexandrien zeigte. Diofe fand nich nach einigen Bochen auf einem öftreichischen Segelichiff, bellen Rapitart, der trop feiner Robbeit ftreng tatholifch mar, mich für Die Summe von 20 Conventionethalern nach Werandrien mimus nehmen versprach. En der Rabe der Infel Candia, wo fich die Matrofen auf einen Angriff von griechischen Seeraubern mit Laben der Ranonen und Schiebgewehre bereit machten . entftand plote lich ein fo beftiger Sturm, daß der Rapitan behauptete, fett pierzia Jahren feinen abnlichen erlebt zu baben. Und in ber That vernahm ich später aus den Reitungen, daß in der Rabe von Morea mebrere Schiffe in jenem Sturm ju Grunde gegangen waren. Der Rapitan wollte Candia links liegen laffen . mußte aber feinen Blan aufgeben und fich anfchiden, in dem Safen ber Infel Milo Sout ju fuchen. Als ihm dieß nicht gelang, fleuerte er nach ben Jufeln Santorin und Scarpanto am aadifden Ardivelagus. Da das Seeleben für mich damals noch etwas Reues war, fo last fich benten, welche Gefühle ein fo beftiner Sturm in mir erwedt baben mag. Trofilich war mir ber Gebante, bas einft der größte Miffionar, der Apostel Baulus, in jenen Gewählern gleicher Gefahr ausgesetzt und burch Gottes Macht bemabri worden mar. Diefer bewahrenben Macht überaab ich mich im findlichen und gläubigen Gebet, burch bas ich fo fraftig ge-Bertt wurde, daß ich meine geangftigten Mitreifenben, wormnier auch eine frangofiche Schauspielerin mar, aufrichten tonnte, befonders durch das Lefen der Geschichte des Bropbeten Song und ber Junger Jefu, als fie auf dem galilaifden Deere in Gefahr Der Eindruck, ben das Bort Gottes in der Stunde ber Roth auf einen der Mitreifenden machte, murbe mir erft nach 13 Jahren offenbar. Als ich nämlich im Jahr 1850 bas erfte -Mal von Afrita zurudgefehrt war und mich in London aufbielt. dam eines Tages ein herr in mein Rimmer, ber mich wit ber Rrage anredete: "Erinnern Sie fich noch jenes Sturmes auf den Weg nach Alexandrien, und wiffen Sie noch, daß Sie Ihren Mitreifenden eiwas aus dem Worte Gottes vorgelesen haben?" Als ich die Frage bejahte, orzählte mir der fremde herr (der ein Dottor der Rechte auf der Insel Malta gewosen war), daß er nach seiner Rücksehr aus Cappten sich eine Bibel verschafft, dier seine gelasin, und daß, da er die Krast des Eyangeliums au seinem herzen ersahren, er sich angetrieben gefühlt habe, auf Malta Erdanungsstunden zu halten, die ihm von Seiten der römischen Priesterschaft Bersolgungen zugezogen und ihn genöthigt hätten, Malta zu verlassen und nach England zu geben.

Radbem ich nach Berfluß von 21 Tagen in Alexanbrien gludlich gelandet hatte, begab ich mich sogleich zu dem ameritanis ichen Conful, herrn Glidbon, der die Miffiongrien ftets freundlich aufgunehmen gewohnt war. Das bunte Gemtich der Leute. ihre fonderbaren Trachten, Sprachen und Sitten, Die Unregelmaßigfeit der Stragen, Die Armfeligfeit ber Saufer, Die große Site, bie mich brudte, vorzüglich aber bie große Bettelei ber Eingebornen in Mexandrien gab mir teinen guten Ginbrud von dem sonft so gevriesenen Orient. Da damals noch feine Dampfe schifffahrt auf bem Ril eingerichtet mar, fo miethete Berr Gliddon ein arabifches Boot, auf bem ich in feche Tagen Cairo erreichte, nicht ohne Gefahr, im Ril umgutommen. Der ungeschickte arabische Rapitan verlaumte es einmal, bas Segel fonell einzuzieben, als plonich ein beftiger Bindftog von Guboften fam. Statt au arbeiten, marf fich ber fataliftische Muselmann auf seine Aniee und schrie in Tobesangs: "Ja Rabb, ja Rabb, o Berr, o Berr (Gott)." Die Matrofen rannen auf dem Boot bin und ber in ganglicher Rathlofigfeit. Das Boot mar auf bem Buntt, wom Bind umgeriffen zu werden, als gludlicher Beife bas alte. gerflicte Segeltuch in mehrere Stude gerriß und fo ben Bind-Rog durchlaffen tonnte, wodurch bas Boot vor dem Umfcblagen bewahrt murde. In Cairo fand ich eine gaftliche Aufnahme bei ben Miffionarien Rruse und Lieder, in deren Saufe ich ausruhen, und zugleich mich auf meine Reise nach Abeffinien vorbereiten tonnte, bauptfächlich burch die Erlernung der Bulgar arabischen Sprace, die ich vom Dai bis September eifrig trieb, und mit

Ber ich mich in ber turzen Reif auch fo welt bereint madle. daß ich obne Dollmetfcher die Reife nach Babeft fortfeben Tontete. Um meiften beimigte mich in Coiro Die tropfice Sitte. an Die ich noch nicht gewöhnt war. 3ch mußte es oft bedauern, bag ich gerade mabrend ber beißeften Jahreszeit in Egypten antam und mich bort während berfelben aufhielt. Es liegt nicht im Blan biefes Buches, Die vielen Mertwürdigtetten in Cappten gu beforethen. Bas mich am meiften freute, war die blabende Diffionsfoule, in der damals viele Kinder der Kopten, Armenier und Mubamedaner unterrichtet wurden. Bie Schobe ift es. bak bas Miffionswerf gegenwärtig nicht mehr in der frühern Ausbebnung betrieben werden fann aus Mangel an Mitteln und Lebrern! 3m Spatjahr 1837 trat ich meine Reife nach Sabeich an , begleitet von einem grabischen Diener aus Cairo. Der mongtlich 15 Thaler verlangte. Da es damals weder eine Runftftrage, noch Bagen, noch Berberge, noch Gifenbabn in der Bufte zwis iden Cairo und Sues gab, fo mußte ich mich gu ber arabifden Reiseweise auf Rameelen bequemen. 3d batte außer meinen eigenen Effetten etwa 1000 Exemplare ber beiligen Schrift (in ambariider und atbiovifder Sprache), welche in Abeffinien ver-In Gues logirte ich bei einem Griechen. breitet werben follten. ber als Agent ber oftindifchen Compagnie figurirte, indem damale noch feine europäischen Confule, viel weniger Gaftbaufer bafelbit borhanden waren. Aeberhaupt mußte ich mich 15 Jahre fpater fehr wundern über die Beranderungen, welche feit meiner erften Anfunft in Cappten flattgefunden batten. Die Dambficbifffabrt amischen Sues und Bomban war damals erft im Entfiehen. dem beifen Sues hatte ich jum Glud nur wenige Tage zu verweilen, da gerade ein arabifches Solff im Begriff war, nach Ofchibda abzusegeln. Der Bind war gunftig und Die Safen-Radt Dididda, die zu den bedeutendften des rothen Reeres gebort, wurde in 22 Tagen erreicht. Auffallend war es mir, bag die Araber jeden Abend in einem hafen, oder Ankerplas übernachteten: aber ich überzeugte mich bald von der Rothwendigfett Diefes Berfahrens, das theils durch die vielen Klippen des romen Meeres, theils und hauptsächlich burch die Ungeschicklichkeit ber

grabilden Seeleute gerechtfertigt ericeint, bak es immer ein Baerftud ift, fich einem grabifden Soiff angewertrenen. Dange babe ich mich auf den vielen Kabrten, die ich während 18 Jahren auf beiben Seiten bes rothen Reeres, fowie an ber Subfufte Arabiens und an ber Oftufte von Afrite bis gum gehnten Breie: tengrab fühlich vom Mernator gemacht habe, binlanglich überzeugt. Wie oft war ich be in Gefahr bes Schiffbruchs und bes ganaliden Untergange! Die arabifde Schifffahrt bat freilich aud. wieder ibre Bortbeile, indem ber Reisende beftanbig neues Land feben und betreten fam, und ba er unter bem balbaebilbeten Schiffsvoll teiner Ctiquette unterworfen ift, wie auf europaifchen Schiffen , besonders bem Denubifdiffen. Er bat amar nicht bie europäifche Bequemlichfeit, mas Babrung und Roft betrifft u. f. w., darf aber auch nicht fo tief in feinen Beutel greifen, wie auf ben Dampfichiffen, besonders auf den englischen, die im rothen Meere febr toftfpielig find. Die Araber baben jeboch auch ande fangen ihre Breife immer bober ju fteigern, besonders wenn fie wiffen, daß ber Reifenbe ein Englander ift. Ueberhaupt bat ber Bertebr ber Europäer mit Compton und Arabien die Gingebornen überaus habgierig und bettelhoft gemacht. Steid beim Lanben in Alexandrien lernt der Reifende das grabifche Bort "Baffchifch. Batichifd" Erintgelb, Erintgelb, und für Rleinigfeiten forbers bie Leute brei und vier Dal mehr, als die Sachen werth find. Gin Reifender muß baber eine aute Dofis von Gebuld und Beisheit im Berfehr mit biefen Solbbasbaren bei fich haben. fonft vermidelt er fich in viele Schwierigfeiten und großen Schaben, somobl was Gemutherube als auch irbifche Sabe betrifft. Erft in vielen Jahren lernte ich bie, rechte Beife, unter und mit diefen Lenten gu reifen, obne ihnen Anftof ju geben und für mich felbft Schaben ju nehmen. Ein Unerfahrner tann bie viele Dube und Rath taum bogreifen, die man mit Leuten bat, benen Luge und Bahrbeit. Ehre und Schande einerlei ift, und die bet allem, mas fie reben und thun, nur auf ben eigenen irdifchen Bortheil feben, Befondere peinlich ift es fur den Europäerwenn er feben muß, wie die Orientalen ihre Reit, fo ju fagen, todtfolagen, ba fie beren Berth gar nicht fennen. Gie begreifen nicht, warum ein Europäer immer in der Gile und in tegend einer Arbeit begriffen ift. Bei ben Arabern heifft es fiets: "Butra, inichalla!" morgen, fo Gott will u. f. w.

Da ich gerade von der grabifchen Schifffahrt rede, fo wer-Den ein vaar Bemertungen über das rothe Deer aberhaupt am Das rothe Meer, beffen Rame theils von ben rothen Rorallen , die fich unter dem Baffer befinden , theils bon ben ebomitifchen Bolisftammen, die an feinem nordöftlichen Wer wohnten, abgeleitet worden ift, wird auch ber arabifche Deer-Bufen, von den Turten das Beer von Betta genannt. Es if ungefähr 600 Stunden lang und 70 bis 80 breit, und trennt Effen und Afrifa von einander. Im Guden fiebt es burch bie enge Strafe von Bab-el-Mandeb (Thor der Triibfal) mit dem arabifch indifchen Deer in Berbindung, und im Rorden lauft es in zwei Armen ausemander, von benen der ofliche Bacher-el-Maba (Deer bes Endes) oder Reerbufen von Mila, und der nordliche Bachersel-Rolfum (Schilfmeer) heißt. Beide Arme bilden Bie finaitifche oder vetraifche Balbinfel ; Die fogenannte Broving Deb-Außer den fogenamten Babis (enge Thaler), welche nur zur Regenzeit von den Ruftengebirgen berabfließen, bat das rothe Meer teine Ruffuffe, und teinen einzigen schiffbaren Muß. Die Ruffen find wuffe, walferarm und werben von rouberifchen Boltspammen bewohnt. Das Meer ift an den Ruften voller Klivven und Sandbante, welche fich immer mehr vermehren durch das Bachethum der Korallen, und die Abnahme Des Baffers, die man mabrgenommen hat. Die Schifffahrt ift deßhalb fehr unficher, ja gefährlich. Es hat zwar viele Gee-Mifen, aber fie find alle nicht von der Art, wie man fie wunfcen mochte, um gegen Binde gefchutt zu fenn. Bei ben meiften muffen große Schiffe weit vom gant ab antern. 3ch glaube Daber nicht, daß das rothe Meer große Bedeutung erlangen mirb. auch wenn die 30 Stunden lange Landenge von Sues durchftochen und mit dem Mittelmeer durch einen Kanal verbunden feyn wird. Amar finden fich in Abeffinien und ben Gallalandern manche Soate, die für den Sandel benutt werden tonnen. Die Ruften erzeugen Gummi, Beibrauch und Morrben und bringen Elfen-

bein . Dolenbante, Werbe , Bel, Menlefel auf bie Darffe. Remen im Miliden Arabien, und Barrer und bir Goffalanber erzeugen Raffee, Tabat u. f. w.; das rothe Deer bat Schildfroienfonten und Berlen, abet wie wenig ift bas Alles für die ' großen Schiffe bon Guropa. Michtiger burfte ber Tranfitbanbet auffiden Saupten, Indien und den afrikanischen Aegugtorlanbern werden, wenn die Landenge einmal durchfieden ift. Der Schwerpunte ber Ranalffrung des Istmus von Sues liegt nach meiner Enficht nicht gunachft in dem Gewinn, den ber Sambel von bem Meer und feinen Uferlandern gieben wird, fondern in der Ausdebnung ber europaliten Bolitif und Civilifation nach Arabien. Metenien und gang Suboftafrifg, und felbit nach Rubien, in ber immer weiter greifenden Schwachung des Dubamebanismus in feinem Stammfand (Arabien) und an der afrifanifden Rufte. in ber Unterdrudung des Mavenbandels ber Araber, in ber Befiegung des Beidenthums der oftafritanischen Rationen burch das Chriftenthum und feine Civilifation, und endlich in der Deffnung großer, bereicher ganderftreden (im fudlichen Abeffile nien und unter den Galla) für Taufende von europäischen Auswanderern, wenn einmal Amerika für fle feinen Reis mehr bat. Benn biefe großen Abfichten einmal in biefen Lanbern ausgeführt werben, fo wird das Ende ben Anfang in verklärter Geftalt wieder finden, d. b. Cappten, Indien und Actbiopien wird in verflotter Beife Die Auffer wieder gewinnen, bie in ben uraften-Reiten von diefen Landern ausgegangen ift, unb bie nur barum berweiten mußte, weil fie eine heibnifche: und nicht eine detfiffiche Grundlage batte. Die Ausfichtung biefer großen Windten murbe gunachft in bem Beruf ber beutfchen Ration liegen, wenn diefe felbft erft vom Chriftenthum burchbrungen ware. Die wurde bann nicht blos bas Berg von Europa, fondern auch von Affien und Afrifa werben.

Rach meiner Anfunfs in Dichibba*) logirte ich mich ein bei

^{*)} Didibba fieht, vom Meer aus betrachtet, ziemlich icon aus. Die Stadt hat große, bobe und falibe Saufer; bie Strafen find weiter als in Cairo. Es hat in Abbuba viele reiche Leute. Der indifche und arabische hanbel hat fie reich gemacht. Seit die Englander Aben beseht haben, hat Ofcibba viel gewonnen, Mocha aber viel verloren.

einem armenischen Chriften, Ramens Muntlem Infact, ben bie oftindifche Compagnie au ihrem Agenten bofelbft aufgeftellt batte. Rusuf benahm fich ftets febr freundlich und dienstwillie gegen bie Europäer, verftand es aber auch partrefflich, Geminn von ihnen au gieben . mas aber ein Arember in folden Landern nicht fo genou nehmen barf, weil ein toffinieliger Freund boch immer noch beffer ift, als gar feiner. Rugilem Jufuf mar gleich bereit, mir eines feiner vielen Schiffe (für die Summe von 45 Gotventionsthalern) von Dichidda bis Maffome, der Jusel und bem Sauptfeehafen an der abeffinifden Rufte, jur Berfügung ju ftellen. Reis, Debl. Datteln und einige andere Chmagren für bie Ruche maren bald berbeigeschafft für Die Ueberfahrt, Die wegen ber bftern Bindfille, ber man im rothen Deer baufig ausgefatt ift, 18 Tage dauerte. Das Schiff fag mandmal 3 bis 4 Tage. auf einem Ried unbeweglich fest und die Site war dann fast unerträglich.

3d erreichte Maffoma im December 1837. Da damals noch tein europäisches Confulat bafelbft errichtet war, fo mußte ich mich bei einem Eingebarnen einlogiren. Der Amtefareiber Sufein Effendi galt bamels für ben Maenten ber Diffionarien. und wirklich erzeigte berfelbe mir viele Treundichaft und Gulfe. ließ mich aber auch gelegentlich merten, wie viele Thaler er non mir erwarten wurde. Der Gouverneur ober Raimalam bon Maffawa, der van dem Gouperneur in Dichidda ernannt wird, war febr freundlich; wie benn überhaupt die Gouverneure im rothen Meer, die bamgle von Mubamed Ali, bem Boida von Cannten, ernannt wurden, febr höflich und freundlich gegen bie Curopaer waren, gegen die Englander insbefandere. Ran tonnte viel ficherer reifen als fpater, nachdem bie arabifche, Rufte bem Bafcha entzogen und ber türfischen Regierung gurudgegeben worden war. Gbe ich die Reise von Maffowa, nach Abeffinien antreten tonnte, mußte ich nach damaliger Sitte mich querk nach Sartito oder Dobono, dem Sauptort des feften Landes im Schohogebiet begeben, um dem Raib, der die muhamedanischen Sirtenstämme der Schobos regiert, die awifchen bem rothen Reer und Abesfinien nomadisch umbergieben und oft für die Reisenden eine geroffe Blage, aber auch die Rubrer berfelben find, meine Seemartung zu machen und ban ibm gegen ein vaffendes Geichent die Erkoubmis ju erhalten, durch bas Scholofand nach Abelfenien teilen au burfen. Der Raib wird vom Gouverneut in Makama eingesett und regiert wenigstens icheinbar und nominell bas Schoboland im Ramen ber türfifden Regierung. Er erlaubte fich atoke Erpreffungen gegen die Reifenden, ale noch tein frangöfisches und englisches Confulat in Massowa war. Se Batte meine liebe Roth mit Naib Nachtia und seinen bettelbaften Sohnen, die für den alten franten Bater fungirten, ber durch Branntwein und Beiber ruinist war. Ich gab ihm ein Geschent im Werth von 15 Thalern, wafür er mich hurch einen seiner Soone mit 4 Goldeten durch bas Schohogebiet bis an den Rufi bes Berges Schnwfeito bedietten ließ. Die babin gieng Milas riemlich aut. Als aber bie Rameele, welche bas Gepad getragen batten, nach Sartifo gurudvelehrt maren und ich nun 31 Dofen ann Eragen der Effetten den (8000 Fuß hoben) Schumfotto binauf wen ben Schobo miethen mußte, ba begann erft bas Grdrunge, welches mich ins afrikanische Reifeleben einweihen sollie Die wilden Schoho verlangten nämlich für jeden Delen 3 Thas ler Mibite, mas genn gegen bie Orbnimg mar, nach welcher bie Reisenden nur einen bolben Thaler au gablen vervflichtet maren. Den Berug ber Schoho durchichquand, befchieß ich, ihnen nicht mehr als einen Thaler ju geben. Die Schoho aber, bie meine bufflose Lage in ber Blidwis tannten und die wahrscheinlich in Uebereinstimmung mit bem Raib handelten, werließen mich fammt und fonders und zogen fich mit ben Rubrern auf ibre Berge wield. Am britten Tage erschallte ploglich ein entsetzliches Artegogeschrei von den hoben Bergen ber und die Schoho thiraen in arober Anzahl von allen Seiten in die Thalichlucht des Sandars (fo beißt das Müstenland mifchen Abeffinien und Maffoma) berab und ftellten fich bann eine 100 Schritte per meinem Lagerplat in Schlachtordming auf. Ge murbe mir jest etwas bange; die Soldeten des Raib zittenten und baten win Bulver and Angeln. Gin paar Schliffe in die Luft hielten die Schohns ab, dem Lager naber ju ruden, mo ich mit meinem

mattefifden Anecht burd eilige Aufeinanderftellung ber Riften ein Biered bilbete, in beffen Mitte wir mit unfern mit Augeln und grobem Schrot ftart geladenen Gewehren bas Anftürmen ber 3m Augenblid ber größten Gefahr Sobobo rubig erwarteten. aber ericbien ber württembergifche Offizier, Berr Rielmaier, mit 60 Abeffiniern, welche mein theurer Mitarbeiter, Miffionar Rienberg, mir an den Auf bes Schumfeito entgegengefandt batte, um mein Gepäck nach Adoa, ber Hauptfladt von Tigre, zu bringen, wo die Miffionskation fich befand. Die Schobo murben durch bie platliche Erscheinung Rielmaiers und der Abeffinier zwar etwas beunrubigt, aber fle bestanden nichts besto weniger auf ibren Forderungen rudfictlich ber Dofen. Doch magten fie es nicht mehr, mich offen anzugreifen, da fie fich besonders vor bem tapfern Rielmaier fürchteten, der nach Soldatenmanier mit bent Moßen Degen auf die Eingebornen loszugeben vfleate. bie Schobo von ihren Forderungen nicht nachlaffen wollten. fo entichloß fich Rielmaier, nach Daffoma gu geben 25 türfifche Soldgten zu bolen, um bie Schobo zu amingen. Allein diefer Blan ichien mir zu bedenklich und eines Kriedensboten unwürdig. Ich wollte daber lieber Unrecht leiben, als Anlaß zu Blutvergießen geben. Rubem batten die 60 Abeffinier. eingeschüchtert burch die Drobungen der Schobo, ben Reifaus genommen und waren nach Salai, bem erften drifflichen Dorfe an der Grenze von Abeffinien entfloben. Rach vielem Sin- und Berreben verftanden fich bie Schobo, das Gevad ben Schumfeite binguf bis mach Salat zu bringen für die Summe von 21/2 Conventionsthalern per Dofenlaft.

Ich hatte jest meine Ordination zum afritanischen Reisen erhalten, die Schoho wurden wieder freundlich, und auch die beis den Führer, von denen Jeder 5 Thaler Lohn in Hartiko ers halten hatte, kamen wieder herbei und gaben mir gute Borte. Die Effekten wurden glücklich nach Halai gebracht, wo aber neue Bettler sich mir in den Beg stellten und mich nicht weiter ziehen ließen, die ich dem Gouverneur Giddie 8 Thaler bezahlt hatte, obgleich ich nicht in das Dorf Halai gezogen war, sondern in einiger Entsernung von demselben mein Lager aufgeschlagen hatte,

um ben Erbreffungen zu entgeben. Gin Glud war es für mich. daß Rielmaier bei mir war und daß ich fogleich Gepactrages finden konnte. Die entflobenen Abeffinier ftellten fich nämlich jest alle wieder ein und übernahmen den Transport für 11/4 Thaler per Dann bis Aboa. Der Cintritt in Abesfinien machte einen eigenthumlichen Eindruck auf mich. Die fühle Luft, die ich auf einer Sobe von 6000 Auf über dem Meer einathmete, die berrliche Ausficht nach Often und Beften, ber Bflug ber Sandleute. den ich gleich am Eingang des Landes bemerkte, das Bewuftfein, wieder in einem, wenn auch nur dem Ramen nach driftlichen Lambe zu fenn, und ber Gedante, balb bas Ende ber langen und beschwerlichen Reise und ben Ort meiner Bestimmung und meiner Birffamteit fur bas Reich Gottes erreichen au tonnen: biefes und Anderes bob meinen Duth außerordentlich. war in Salai noch nicht alle Gefahr bes Beges vorüber. Schon am zweiten Tage, nachdem ich von Salat aufgebrochen und in die Baranna-Bildnif gefommen war, die meiftens von Räubern gefährdet ift, ericbien ploplich ein Saufe verdächtiger Abeffinier, welche Riene machten, une angugreifen, fich aber fcmell gurudgogen, ale Rielmaier feinen Degen gog und ale fie ungere Gewebre faben. Roch ichmieriger murbe aber die Lage meiner Raramane, als Rielmaier mit ben Gepadtragern eine Tagreife por Aboa von einem fleinen Gouverneur angehalten und ihm nicht gestattet murbe, weiter ju reifen, bis der Gouverneur von Aboa Befehl bazu gegeben batte. Die Reinde der protestantischen Diffion in Adoa waren nämlich barüber betroffen, daß icon wieder ein Missionar im Lande angefommen sei. Auch batten die Aolleinnehmer und ber Gouverneur, fo wie überhaupt die Großen von Absa gerne gewußt, mas in ben Riften, pon beren Antunft fie gebort hatten, enthalten febn. mochte. Sie batten beswegen Boten ausgesandt, den Transport aufzuhalten und nach Aboa zu geleiten, wo er an der Rollftatte ftreng unterfucht und besonders bas Beld gezählt werben follte. foldes Berfahren war bisher noch nie gegen einen Fremden beobachtet worden; man batte bis jest Privatreisende nicht wie Sanbelsleute behandelt und dem Boll unterworfen. 3ch war unterwegs nach Aboa vorausgeeilt, um meine Mitarbeiter Ifenberg und Biumharbt so schnell als möglich zu grüßen; ich hatte
baber diese Plackereien auf dem Weg nicht personlich zu durchleben, aber ich mußte bei der Untersuchung meiner Effekten zugegen sehn, bei der jeder einzelne Gegenstand der Kisten genau
betrachtet und je der zehnte Thaler meines Geldes als dem
Staatsoberhaupt gehörend verlangt wurde. Die Großen, mit
bem Gonverneux an der Spige, nahmen zwar im Augenblick
nichts von meinem Gigenthum mit Gewalt, aber nach wenigen
Tagen kam einer nach dem Andern und bettelte um diese oder
jene Sache, die bei der Untersuchung seine habgier gereizt hatte.

Drittes Rapitel.

Bertretbung der Miffionatien and Tigre, und mein Plan, von Mochanub Seila and nach Schoa vorzubringen.

In Begleitung meiner Freunde Isemberg und Blumbarbt machte ich balb nach meiner Antunft in Aboa einen Besuch bei Abie, bem Rurften von Tiare, der in der Albe von der Stadt Arum fein Lager batte. Ubie nahm mich wohlwollend auf und perforach, mich zu fchugen, bielt aber, wie wir bald feben merben, fein Bort nicht, fondern ließ es gefcheben, bag bie proteftantifden Diffionarien aus dem gand vertrieben murben. Schon vor meiner Ankunft batte Sfenberg, der Senior Der Milion, es für nothwendig gehalten, ein neues Saus in Aboa an bauen. Der Bau murde mit der Erlaubnif von Ubie und bem Gouverneur von Aboa unternommen, erregte aber balb einis ges Auffeben, als man die Kundamente grub, und ein tiefes Loch machte, aus bem die Schiefersteine, Die jum Bau genommen merben mußten, ausgegraben wurden. Die Reinde ber Diffion perbretteten jett die Sage, die Diffionarien machen einen unterirbifden Beg gwifden Aboa und Daffowa, auf dem fie enge lifche Soldaten und Ranonen gur Eroberung Abeffiniens Tommen laffen wurden. Ubie fcentte gwar folden Berbachtigungen Pefnen Glauben, allein er widerfand aus von jest an nicht mehr entschieden den Brieftern und Großen, welche theils aus religibler Bigotterie, theils aus unbefriedigter Sabsucht von Anfang an. ober wenigftens feit langer Beit und icon bor meiner Antunft Die protestantische Mission batten. Diese Geaner batten um ein leichtes Spiel, als vollends die römischen Missonarien tamen und den Abeffiniern erflärten, daß die Broteftanten bofe Reter feien, die felbft in Europa nicht geduldet murben. Balb nach meiner Anfunft in Aboa erschienen nämlich die Gebrüder D'Abbas die, zwei Frangofen, welche von zwei tatholischen Brieftern bealeitet waren. Erfreut und ermuthiat burch die von dem weißen Bolt felbft ausgebende Dyposition, begab fich der den Protestanten besonders feindselige Briefter Ribana Mariam, der Mata oder Borfteber der Kirche Medhanalim in Adoa zu Ubie und perlangte die Austreibung ber protestantifden Diffionarien, mab. rend die römischen bleiben follten, ba fie erflart batten, fie feien Chriften wie Die Abeffinier felbft. Amar batten nun bie Broteftanten vielleicht das Berbannungsurtheil abwenden konnen, wenn fie dem Fürften ein die Romer überbietendes Gefchent gemacht batten; allein fie hielten es für ein Unrecht, auf folge fünftliche Beife die Miffion aufrecht zu erhalten. Gie maren überzeugt. daß fie die Sache Gottes trieben und daß fie nach feinem Bille Ien ins Land gekommen feien und nun auch nach feinem Billen es verlaffen follten. Daber gogen fie mit Ergebung in Gottes Rugung ihre Strafe, wohl miffend, daß der herr ber Rirche an andern Orien Arbeit fur fie baben werde, und daß Er Abeffinien wieder für die Diffion aufschließen konne und werde, menn feine Stunde gekommen fei. Indeffen fcmerate es mich febr, daß ich nach taum zweimonatlichem Aufenthalt das Land zu verlaffen genothigt mar, in welchem ich fo gern bem Reiche Gottes gebient batte. Befonders fcmergte es mich, feben zu muffen, daß die abeffinischen Briefter viele von den Bibeln gerftorten. melde ich nach Aboa gebracht batte. Dag ber Romer Rath bei biefem Rerftbrungswert mitwirfte, war unvertennbar, ba bie Abeffinier nie ein Berbrechen biefer Art vor ber Ankunft berfelben begangen hatten. Freilich die vielen Exemplare, die in ben

verfibiebenen Brovingen Abeffiniens vertheilt worden waren, tonnten nicht vernichtet werben, wie gerne es auch ber Alafa und feine romifchen Freunde gethan batten. Das neue Saus blieb unvollendet und ift nach und nach in Trummer zerfallen. bewohnbare Theil wurde von dem Alafa in Befit genommen. nachdem er icon lange ein Gelufte barnach gehabt hatte. Miffionarien bedauerten febr , bag die Rrife fo fonell eintrat, ebe fie ben Blan ausführen konnten, nach welchem Blumbardt in Gondar und bem weftlichen Abeffinien, ich aber im Often, in Samaffien und Naame wirken follte, mabrend Ifenberg auf ber Sauvtstation zu bleiben gedachte. 3m Marg 1838 verließen wir Adog, wo und taum eine Boche Zeit jum Fortschaffen unserer wefentlichften Effetten gestattet murbe. Mit ichweren Bergen nahmen wir Abschied von einem Land, bas die Beit feiner Beimfuchung fo fonobe verfannt hatte. Auf dem Beg von Aboa nach Salai gieng es uns ziemlich gut, da uns Ubie wenigstens noch die Freundlichkeit erzeigte, einen Golbaten mitzugeben, um uns por offenen Robbeiten und Raubereien zu ichuten. benen wir als verbannte Reger ausgesett gewesen maren. foma angetommen, bielten wir Rath in Beziehung auf unfre meiteren Bewegungen. Ifenberg und Blumbardt beichloffen, nach Cairo gurudgutebren und bort die Entscheidung ber Committee in London abzuwarten, mabrend ich ben Entschluß faßte, von Seila aus nach bem driftlichen Königreich Schoa vorzudringen, beffen freundlicher Konig Sabela Selaffie ichon früher einen Boten an Menberg gefandt batte, um ihn nach Schoa einzulaben. eine Einladung, der Blumbardt gerne gefolgt ware, wenn er nach Gonbar batte vordringen tonnen. Da in Maffoma gerabe fein Schiff mar, bas nach Mocha fegelte, fo gieng ich mit meinen. beiben Freunden nach Dichidda, wo ich bald ein großes perfifches Schiff finden tonnte, bas mich nach Docha brachte. Bon biefer Safenftadt aus gedachte ich nach Seila, eine Stadt an ber So. malifufte, überzusegen, um von dort aus nach Schoa zu gelangen. 36 vermuthete nämlich nach Rittere geographischem Berf. bak es einen Beg ins Innere von Seila und Berbera aus geben mußte. Auf dem perfifden Schiffe hatte ich vielfache Gelegenheit, die Art und Beife kennen zu lernen, wie die Ruharmedaner ihren neuen Stlaven die Religion ihres Propheten angewöhnen und, so zu sagen, einbläuen. Ein Scheich zeigte einigen Gallaknaben die Budlinge und Aniebeugungen beim Gebet, und überhaupt den ganzen Mechanismus der muhamedanischen Andacht. Wenn die armen Stlaven, die kaum ein paar Worte Arabisch verstanden, die Formen nicht gehörig nachzuässen wußten, so donnerte der Scheich auf sie los mit Schimpswörtern, ober gab ihnen Ohrfeigen.

Raum war ich im Mai 1838 in Mocha angekommen, in einer Beit, wo es außerorbentlich beiß in jener Gegend ift, als ich vom Rieber ergriffen murbe. Rum Glud fand ich einen freundlichen Englander in der Berfon des Berrn Rabior. ber fury porber als Agent ber oftindischen Compagnie in Mocha angekommen war. In Dididda, Koffeir und Moda waren ans fangs englische Roblendepois, ebe Aben von den Englandern in Befit genommen wurde. Babrend ich nun in Docha verweilte, wurde ich mit einem Mann aus Schoa befannt, den der Ronia Sabela Selassie nach Arabien gefandt hatte, um verschiedene Gegenftande für ihn angutaufen. Bon biefem Mann erfuhr ich, baß der Ronig fich freuen wurde, wenn Guroväer in fein Land tamen, daß ber Beg nach Schoa nicht über Seila führe, fonbern über Tabidurra, einen Sandelsort, ber an der Rufte bes Abelenlandes liege. 3ch mar amar febr erfreut über biefe wichtige Rachricht, fonnte mich aber für jest, meiner leibenben Gefund. beit wegen, nicht entschließen, mit bem Schoaner nach feiner Deimath zu reisen, sondern febrte auf herrn Raplors Rath nach Cairo gurud. Bon Docha fegelte ich nach ber Stadt Bobeiba, von wo ich zu Land in drei Tagen Lobeia erreichte. Da damals biefe arabifden Ruftenorte in ben Banden bes Bafcha von Eandten waren, so fonnte man mit Sicherheit im Innern der arabiichen Rufte reifen. Dan traf überall Europäer an, die in der Armee des Bafcha bienten. In Sobeiba lebte ein polnticher Arat, und in Lobela ein Bharmagent aus Baiern, ber mich febr freundlich aufnahm und behandelte. Auf dem Landmeg zwischen Sodeida und Lobeia murbe ich von einem heftigen Wind beunendigt, ber ble Buft so febr mit Sant etfalls, bas man teine zwei Schritte welt dor sich seben konnte. Die Kamvele unaften sich lagern und bie Meisenden sich hinter ihnen verdurgen. Ich nichtete die dveitägige Amdreise mit einem abestäntsche Knucht und zwei arabischen Beduinen. Merkulteig war mie die Bahrenspinung; das die Kamvele meistens den durch Sand verfchitteten Weg seich bei Racht fanden, wenn ihre herren rathlod wären. Die Thiere blieben oft ein wenig stehen, als ob sie mit den Fühen den Weg untersuchen wollten.

Bont Bobela aus reiste ich auf einem fleitten arabifchen Shiff nach Dichtbea. Das Schiff war einmal in ber größten Befabr, an einem Retien in ber Rucht gerfdmeitert au werben. Der Rablian batte benfelben noch nicht fo nabe geglaubt. und Reuerie defibalb foralos in feiner Richtung fort, als auf eintmal ber Mont aus ber ichwargen Racht les war ungefähr 2 Uhr Morgetts) hervertum und bie See etwas erhelle. Dit Schreden fab ber Steuermann bie brobenbe Gefahr noch ju rechter Belt, um ihr burch Umleichling bes Schiffs entritunen gu tonnen. Das Beben eines Reifenben banat oft nur an einem baar. Bas mußte aus ibm werden wenn nicht, wie die Schrift fagt, ber Buter Ifraels, ber hicht folaff nuch folummert, feine Sand Aber ihm bielte! 3ch habe bievon gablteiche Erfahrungen au Waffer und zu Land gemacht; duber ich auch jest mehr Beben all ein mir 100 Die wiedergefdentites, und beswegen aus als bein Beren affein angebbriges betrachten tanie.

Die Seefahrt von Lubeia nach Ofchibbu war meiner Befundheit sehr zuträgsich und ich tam ziemsich befreit vom Rieber
in Oschibda an. Bon dort reiste ich auf einem Segelschiff des Bascha's von Egypten in 28 Tagen nach Roffeir. Die Fahrt
war wegen des starden Nordwindes sehr kürmisch und oft gefährlich. In Oschiba war jest ein geborner Engländer, Namens Ogilwie,
als Consul aufgestellt; dagegen fungitte in Kosseir noch ein Araber als Agent der oftindischen Compagnie, der mich fremdlich aufnahm und nitr die nöthigen Kameele zur Reise durch die Bülke bis an den Ril bei Kenneh verschaffte, wo die englische Megierums ebenfalls einen Araber als Agenten angestellt hatte. Was dem Bent awilden dem Ril und ber Stadt Roffeir . Die leine felechtes Baffer bat, war mir befondens bie Menne tobier Rameele aufarfallen, welche die Luft vernefteten. Aus mar die Sine auf biefem Beg bedeutend grober als zwifchen Cairo und Gues. Bon Renneh aus besuchte ich die Alterthumer in Luxor. Rarnet und Bendern, über welche ich bei meinem erften Aufenthalt in Cairo Bieles gelafen hatte. Die toptischen Chriften in Renneh beflaaten fich febr über bie Digbandiungen, welche fie von Geis ten ber Dubamebaner erfahren mußten. Auf ber Rilfahrt von Renneh nach Cairo batte es mir bei ber Stabt Minie febr übel geben tommen. Es waren damale einige Difritte im Aufruhr gegen den Bafda begriffen, mas mir aber jur Beit unbefannt mar. Du to feit einigen Tagen ein geladenes Gewehr bei mir batte . fo wollte ich daffelbe los schiefen. Ich feuerte awar in die Luft. affein die Runel fuhr pfeiffend über die rebellifeben Araber bin. Die in der Rabe des Ufere Bache hielten. Sogleich gaben biefe Reuer auf mein Bost, bas von webreren Angeln getroffen murbe. Der Rapitan forie aus vollem Balfe: "Ich führe ben englischen Conful." worauf das Schiefen nadließ. Bei meiner Anfunft in Cairo (im September 1838) fant ich Miffionar Ifenberg mit feiner Familie noch bafelbft auf die Befehluffe der Committee wartend. Baib barauf tam auch herr Rielmaier aus Abeffinien antud. Diefer erbot fich, mich nach Schoa zu begleiten. Da ich aber im November deffelben Jahrs noch einmal so bedeutend ertrantte, daß man für mein Leben fürchtete, fo entichloß fic Miffionag Ifenberg nach meiner Biebergenefung, mit mir nach Soog au geben, während Rielmaier fich an den Frangofen Rochet anfolek, um frater nachgutommen.

Im Januar 1839 reisten wir von Cairo ab, begleitet von einem deutschen Bedienten aus hamburg, der von Prosession ein Gerber war. In Sues fanden wir ein großes arabisches Schiff, das muhamedanische Bilger nach Ofchidda führte. Das Schiff war mit Leuten aus Darfur, Egypten und Kleinasien so angefüllt, das wir nur so viel Plat auf dem Berded fanden, als gerade hinreichte, um auf dem Bretterboden liegen zu können. Das Geichmel auf dem Schiff war entsehlich, besonders wenn das

Meer unruhig murbe. In ber Rabine hatte ein turmiber Beb mit feinen Bedienten Blat genommen; Diefer beraufchte fich tag-Ito mit Branntwein in fo bobem Grade, daß er felten nuchtern war. In feinem besoffenen Ruftand mißbandelte er den arabifchen Rapitan und seine Matrosen, und überhaupt Jedermann, der ihm nabe tam, fo, baf wir ertlaren mußten, bas Schiff im nachften Safen zu verlaffen und bei dem englischen Conful Rlage gegen ben Ben vorzubringen. Diese Erflarung wirfte menigftens fo weit, daß ber Ben die Matrofen nicht mehr folug, übrigens aber im Branntweinsaufen fortfuhr. Und doch ging er auf die Bilgerfahrt nach Metta. Bir fehnten uns fehr nach dem Safen von Dididda, ba wir auf bem offenen und engen Schiffe ben größten Unbequemlichkeiten ausgesetzt maren. Unfere Rleider wimmelten von Ungeziefer in Folge des Ausammenwohnens mit ben Bilgern. welche voll Schmut und voller Laufe maren, Die fie nicht einmal todteten, fondern nur aus ibren Rleidern ausschüttelten und fo thren Nachbarn zum Besten gaben. Nach 22 Tagen murden mir endlich aus diesem Auftand erlöst. In Dichidda nahm- uns ber englische Conful Dailvie freundlich auf, und beberbergte uns gutig. Als wir ben alten Muallem Jusuf fragten, ob er teine taufmannische Berbindungen mit Mocha und Seila babe, und uns nicht an seine bortigen Freunde empfehlen konne, fo antwortete er gang laconifch: "Ber wird mit Leuten jenseits Babelmandeb Berbindung haben." Sind jene Leute doch nur "Samir wa Babaim," d. h. Efel und Thiere." Dieß waren die einzigen Rachrichten, welche wir in Dichidda über Seila einziehen tonnten. Raft batte ich mich entichoffen, ben Beg nach Schoa über Raffoma, Tigre und die Bollo-Galla-Lander ju versuchen, mabrend Ifenberg über Seila vordringen follte. Bir fanden es. jedoch für gerathener, beifammen zu bleiben.

In Ofchibda mietheten wir für 60 Thaler ein Boot bis Mocha, wo wir nach unserer Ankunft so glüdlich waren, einen Dankalli-Mann, Ramens Muhamed Ali, aus dem Adal-Stamm Dewene Kwema zu finden, der für die Summe von 50 Thalern bereit war, als Führer uns nach Schoa zu begleiten. Er verslangte zuerft 100 Thaler, ließ aber mit sich handeln. Dieser

Mann batte viel Einflug an ber Rufte und im Innern. Moda wollten wir querft nach Aben geben, bas furg vorber bon den Engländern in Befit genommen worden mar, murben aber durch widrigen Bind verbindert, unfer Borhaben auszufub-Unfere Sauptabficht mar, ben Gouverneur von Aben fennen zu lernen und uns mit mehr Gelb zu verseben für bie lange Reise. Bir lagen acht Tage lang por Anter an ber grabifden Rufte, in der Rabe von Babelmandeb; ba aber ber Duwind fic nicht anderte, fo beichloffen wir nach Seila gu fabren und ben Geldvunkt, wie drudend er auch mar, ber Borsebung GDites zu überlaffen. Bei unferer Ankunft in Seila. bem Sauptort an der Rufte bes Somali-Landes, erkundiaten wir und über den Beg nach Schoa, vernahmen aber, daß woll Rarawanen nach harrar geben, aber nicht nach Schoa, wohin ber Beg über Tabichurra, ein großes Dorf an ber Rufte bes Abal- oder Abelen-Landes, führe. Der Gouverneur von Geila, ber jedesmal vom Gouverneur von Mocha fur die Summe von 400 Thalern ernannt wird, nahm uns zwar freundlich auf, hielt fich aber auch bagu fur berechtigt, une durch einen Bebienten um ein autes Trinfgeld bitten zu laffen. 3ch gab ihm meinen arabischen Kaftan (ich trug nämlich einen grabischen Anzug in ber erften Zeit meines Aufenthalts in Oftafrita, legte ibn aber bald wieder ab, da ich das Unbequeme deffelben fühlte), den der Souverneur aber wieder gurudftellte mit der Bemerfung, bag ihm 100 Thaler lieber gewesen waren. Bir erklarten ibm, baß wir taum fo viel Geld batten für die Fortfetung unferer Reife, und daß, wenn er den Raftan nicht wolle, wir ihm nichts anderes von einigem Werth anbieten tonnten. Mit diefer Erklarung war er auch zufrieden.

Bir segelten nun von Seila nach Tadschurra, wo unser Reiseziel bereits bekannt war. Der sogenannte Sultan von Tadsschurra, ein alter, finster aussehender, im übrigen einsacher und gutmuthiger Mann, hielt Rath mit seinem Besir und seinem Divan, und erlaubte uns zu landen, verschaffte uns auch eine mit Matten bedeckte hütte bei den Berwandten des in Mocha engagirten Führers, Muhammed Ali, welcher balb selbst anch ankam. Das

Dorf Tabidurra (ober Tagurra) liegt in einer großen Cheme. am Ufer einer iconen Bai, Die fich von Tabichurra noch weiter ins feste Land hineinerstreckt, und die das Somali- und Abal-Land von einander scheidet. Die Einwohner von Tadschurra leben hauptfachlich von Schaafen, Biegen, vom Fischfang und vom Bandel, den fie mit Arabien und Schoa treiben. Seitdem Aben von den Englandern in Befit genommen worden ift, treiben bie Tadidurraner auch einen Solsbandel. Tadidurra mar bis in die neuefte Beit der Drt, von wo viele Sclaven, besonders Galla und Christen von Gurgone noch Arabien verlauft wurden. alte Gultan gab fich bas Anfeben, als ob er ber Ronig aller Abalftamme mare, was aber bochftens nominell der Rall ift. Die Abals ober Abalen beißen fich in ihrer eigenen Sprache "Afer." mobei man an das bebräifde Opbir denten fonnte, wenn man Spoothefen aufftellen wollte. Es ware aber immerbin moglich. daß die gange füdlich von Babelmandeb gelegene gandermaffe früber Debir genannt worben mare, entftanden aus bem Bort Mfer. Auch lagt es fich benten, dag das Afer- ober Ophirland von der Konjain von Arabien beberricht worden ware, welche auch die Abnigin von Abeffinien gewesen feun foll. Da Gud-Arabien gur Reit Salomos unftreitig eine gewiffe Stufe der Rultur befeffen bat, fo ift es ja wohl bentbar, daß die Samiaritischen Ronige die Mittel und Dacht hatten, ihren Ginflug weithin über Ditafrifa oder Ophir auszudehnen.

Wir wurden beinahe vier Wochen in Tabschurra hingehalten burch die Unterhandlungen, welche wir wegen der Transportsoften mit den Eingehornen anknüpsen mußten. Die Besiger der Kammele verlangten zuerst 23 Thaler für eine Kammeleslast von Tadschurra bis an die Berge von Schoa. Sie behaupteten, 23 Thaler sei der Breis eines Sclaven in Tadschurra. Wir erklärten sogleich, daß wir nichts mit der Sclaverei zu ihun hätten, und daß wir nach unsern bisherigen Ersahrungen für 30 Stunden Wegs nur drei Thaler bezahlen könnten. Da es nun von Tadschurra bis Schoa höchtens 120 Stunden seyn könne, so würden wir gerne 12 Thaler für jede Kameelslast bezahlen. Die Tadschurraner ließen sich dieß nicht gefallen, sondern verlangten 17. Thaler als den

niedrigsten Preis, um den sie Rameele herbei schaffen wollten. Wir hatten nach langer Unterhandlung teine andere Bahl, als uns dieser Bestimmung zu fügen, da die heiße Jahredzeit immer näher rückte, und da wir befürchteten, unsere geringe Baarschaft in Tadschurra aufzehren zu muffen. Der alte Sultan, der einmal über das andere beitelte, wurde mit einem Präsent von sieben Thalern abgesertigt. Er war so gemein, daß er uns einmal einen Topf Milch in beiden Händen haltend, zum Geschent brachte, und dann auf solche Rleinigkeiten gestütt seine Gegengeschenks-Ansprüche gründete.

Am 27. April 1839 fonnten wir endlich von Tadichurra abreifen, und nut follte ich aus perfonlicher Anschauung mit bem Land befannt werben, das ich in meiner Jugend auf der erften Landfarte, die ich fab, fo leer und ode gefunden batte. Das erfte Dorf, bas auf dem Beg von Tabichurra nach dem Innern erreicht murbe, heißt Ambabo, wo die fleine Raramane übernachtete. Am nächken Tag brachen wir in aller Frühe auf, und erreichten bald die Karawanenstationen Dullul, Sufta und Saggallo. Bon bier ging es in sudweftlicher Richtung weiter binab jum Salgfee Affal, wo die Danatil ") ihr Steinsalz in ber Form von Bete-Reinen ausbauen, um es nach Abeffinien zu verkaufen, wo es als In Schoa g. B. befam man gewöhnlich 20 Stude Münze gilt. für einen Conventiones Thaler. Beiter im Innern Afrita's betommt man nur gehn und gulett nur funf Stude für einen Thaler, oder für ein Stud Tuch, das einen Thaler werth ift. 'Der Salgfee ift etwa zwei Stunden lang und eine Stunde breit.

Nachdem wir vom ersten Mai an unter vielen Schwierigs Teiten und Entbehrungen durch Sige und Wassermangel immer weiter in die Adal-Wüste vorgedrungen waren, wo wir nur selten hütten und Menschen fanden, erreichten wir am 17ten hasnadera, einen Ort, wo Muhamed Ali's Bater, der Scheich Ali, gewöhnslich Ali Abe genannt, wohnte, der uns auf der zweiten halfte

^{*)} Abal ift ber abeffnische Rame, Danatil (Singular Dantalli) aber ber arabische Undbrud jur Bezeichnung ber Afer-Ration. Die Abal-Cankwüfte ift eben und hat nur bie und ba leichte Erhebungen ober hügel. Sie ift wasserarm und baher nur ba undbotet bewohnbar. Mir saben auser Gazellen und Straugen werds wilde Thiere. Eine mal wurden wir von Elephanten beunrubigt, vor benen sich bie Aameele äußerst fürchten.

unseres Begs bis Schoa geleiten sollte. Bon jest an wurde bie Reise gefährlicher. Südlich von der Karawanenstraße hausen nämlich die wilden Galla, und nördlich die feindlichen Modeitu, ein Adalstamm, der den Dewene Kwema schon viel Schasden gebracht hat. Wir kamen jest mehr mit den Adals zusammen, welche überall um Pfesser, Radeln und besonders um Tabak baten.

Am 29. Mai passirten wir den hawasch. Fluß bei der Furt Melkukuju, welches eigentlich Furt, Bassage heißt. Bir übernachteten im Freien an dem holzreichen Ufer des hawasch, wo es viele wilde Thiere gibt. Bahrend wir alle schliesen (denn auch die Bächter waren eingeschlasen), schlich sich eine hane so nahe an unsere Betten hin, daß wir sie hätten mit den handen greisen können. Bir bemerkten ihr Dagewesensein erst Morgens an den Zußtritten, die sie im Sand zurückgelassen hatte. Bir dankten Gott für diese merkwürdige Bewahrung.

Der Samafch-Fluß war über zwei guß tief in der trodenen Jahreszeit. Seine Breite war gegen 60 Fuß, und feine Ufer 15 bis 20 Auf bod. Er läuft gegen Rord und Nordoft und foll fich öftlich von Auffa im Sand verlieren. Beftlich vom Damasch ift ein kleiner See, wo es Flugpferde und Krokobile in Menge gibt. Bon lettern tobteten unfere Leute eines, bas nabe am Ufer mar. Seine Lange betrug neun Auf. Rachbem wir vom Sawaich aufgebrochen maren, tamen wir in bas icone Thal Rofai, wo wir quies Baffer, viel Bieb und große Baume fanden, und überbaupt erkennen tonnten, daß wir in ber Rabe des Sochlands angefommen waren, das wir icon in Sasnadera erblict batten. Um 31. Dai erreichten wir den Grengort Dinomali, wo der schoanische Bolleinnehmer und Grenzstatthalter unser Gepad in Augenschein nahm. Merfwürdigerweise fand ich ba ben foniglichen Anecht, Sabidi Abam, den ich fruber in Docha gefeben, und der mir Tabichurra als den Gingangs-Safen nach Schoa bezeichnet hatte. Sogleich wurde vom Statthalter Sr. Schoanischen Majeftat berichtet, daß die beiben Sppais (fo beißen Die Europäer in Abeffinien), welche Sabichi Adam in Mocha abbolen follte, angekommen feien.

Biertes Rapitel.

Mein Aufenthalt in Schoa.

Bis eine Antwort vom Ronig von Schog gurudlam, mußten wir in Rarrf am Auf bes Dochlandes warten, ba tein Frember ohne tonigliche Erlaubniß Schoa weber betreten noch verlagen barf. Auch die driftlichen Unterthanen des Romins burfen nicht nach ber Rufte durch bas Abal-Land reifen, fondern muffen über Raffoma geben, wenn fie nad Arabien, Cappten und Berufalem vilgern wollen. Rachbem die fonigliche Gekattung zur Beiterreife (womit ber Befest an ben Grenggouverneur, die Reifenben mit Bepadtragern und Rebrung auf bem Beg au verfeben, verbunben war), uns erreicht batte, brachen wir am 2. 3mi von bem flebetreichen Dorf Farri auf und fliegen bas Sochland von Schoa binan. Den erften Tag erreichten wir bas große Dorf Min Amba, das auf einem fteilen Relfen liegt und meift von Dubamedanern bewohnt wird. Alin Amba ift ber Sauptmarkt bes Sitlichen Schoa. Am 3. Juni erftiegen wir ben boben Berg, auf bem Antober, Die hauptftadt von Schoa, liegt, von mo aus fic und eine entgudenbe Ausficht in bas Abal-Riederland barbot.

Am 7. Juni hatten wir in der Rähe des Dorfes Islam Amba eine Andienz bei dem König Sahela Selassie, der uns freundlichst empfing und uns nach dem Zwed unserer Reise fragte, den wir einfach darein septen, daß wir gekommen seien, das Wortte Gottes in Schoa zu verkreiten, und den abessinischen Christen zu gründlicher Erkenninis des Evangeliums förderlich zu werden; auch würden wir dieselben in andern nühlichen Dingen unterrichten, und denen, die es wünschen und bedürfen, ärziliche Hilfe leiften. Der König gab uns einen Anecht, der uns steis begletten, schüpen, uns mit Speise und Trank versehen, und unsere Wünsche vor den König oder seine Minister bringen sollte. Der Minister des Auswärtigen hat bei 300 Diener um sich, deren Amt es ift, die Fremden zu bedienen, und Botschaften vom König oder Rinister nach allen Theilen des Landes, oder an abessinische Kürsten zu überdringen. Ein solcher Diener heißt Afero in

Schoa. Mehrere hundert Fremde (von verschiedenen Theilen Abessischen Eigen, d. h. Rationen von Brod, Fleisch, Honigwein, Bier u. s. w. Der Dirgo wird durch die Aferotsch (plural von Afero) dem einzelnen Dirgognia, d. h. der Berson die Dirgo erhält, zugeschickt. Diese Einrichtung ist für France, da sie auf diese Betse auf Apsten das Adnigs leben tommen, dem sie von Zeit zu Zeit nur ein Geschent zu geben brauchen.

Am i. Juni zogen wir auf den Munich das Künigs mit ihm nach Angolala, der zweiten hannstadt von Kobsa, die in der und mittelbaren Rähe der Gallsstämme liegt. In den ersten Unterredungen, die mir in Angolala mit dem König haben, ersuchtnermir ihn um eine Angohl Anaben, die wir unterrichten, und an deren Forischnitten wir ihm zeigen wollten, was eigenlich unfer Jused und Boruf im Land sei. Er versprach und, sochs Anaben zu geben, aber später nahm ar fein Wart zurück, unter dem Worstunde, er brauche nicht sowahl geistliche Vehrer, als vielenste Künster, Mouser, Schmiede u. s. w. Die handworder biebte "er so sehr, daß er oft persäulich in die Westhälten ver Weber, Büchsumacher und Schmiede gieng, um ihre Arbeiten zu besehren, welche sagleich veräudert werden mußten, wenn ste ihm mößstelen.

Nachdem am 13. Juli das abeffinische Hoft Solaffie gestetet worden war, so kehrte der König, der Sitte geunks, nach Kinskoler gurud, wo er überhaupt die Regenzeit zuzubringen pflegter. Wie erhiebten den Bescht, auch nach Kulober überzusteden und idort zu wohnen. Alls wir aber der Haubstadt nahe kamen, wunden wur ohne besondere Erlaubnis des Beathpellers nicht eingelassen, wie es bei weuen Fremden immer der Full ift, die fehr beschränkt werden, dis sie mahn bekapnt gewarden sind. Ueberhaupt kann ein Fremder in Schaa sich weder verfis noch dints bewegen, ahne die specielle Erlaubnis des Königs, der alle seine Schritte besbachten und bewahen läßt. Im übeigen Röstsstnien hat der Fremde zwar mehr Freiheit der Bewegung, must der auch mehr auf eigene Kösten reifen und iedem. Da Wisselien Alsen mehr gehabt hatte, mich nach

Schoa zu begleiten, und dann nach Cairo und Europa zuruckzeiten, tehren, um amharische Schriften für den Druck vorzubereiten, und diesen in London auszuführen, so erklärte er bald nach seiner Ankunft in Ankober dem König seinen Entschluß, das Land wieder verlassen zu wollen. Rachdem wir lange vergeblich gesucht hatten, vom König Knaben zum Unterricht zu erhalten, besichlossen wir, Jeden auszunehmen, der sich freiwillig bei und melden würde. Es gelang uns auch bald, einige Knaben zu bestommen. Unter ihnen war besonders einer, mit Ramen Guebra Georgis, der viele Fähigkeit und eine große Freude am Lernen hatte. Ich las mit ihm die amharische Bibel, und unterrichtete ihn überdieß in der Geographie und Geschichte, die ihm viel Freude machte.

Am 10. October 1839 verabschiedete sich Isenberg vom König, der ihm zwei schöne Raulthiere, einen großen Elephantenzahn, 50 Thaler und einige andere Kleinigkeiten nebst Mundsvorrath für die Reise schenkte, und ihm versprach, mich, seinen zurückbleibenden Freund, wie einen Sohn zu behandeln. Die Abreise Isenbergs, welche erst den 12. Rovember Statt sand, machte einen sehr wehmüthigen Eindruck auf mich, den nun allein stehenden Missionar im Schoa. Nur die Verheißung Jesu: "Siehe, ich bin bei euch alle Tage, bis an der Welt Ende," konnte mich in meiner einsamen Lage trösten und aufrecht halten.

Am 13. November kam der König von seinem Feldzug gegen die Salla in Muger zurück; er hatte auf einem Berge Kirchen und Christen gefunden, die durch die Galla in den Riederungen von der schoanischen Kirche getrennt worden waren. Dergleichen christliche Ueberreste wird man noch hie und da in den Gallaländern entbeden. Kurz vor der Abreise Jsenbergs kam der Franzose Herr Rochet in Schoa an und brachte dem König eine Pulvermühle neben andern bedeutenden Geschenken, die ihn bei dem Fürsten sehr beliebt machten. Rochet hatte mit dem oben erwähnten württembergischen Ofsizier, Herrn Kielmaier, Cappten verlassen, um nach Schoa zu reisen; da beide Herren unterwegs mit einander zerfallen waren, so reiste Rochet allein nach Schoa, und Kielmaier blieb in Aben zurück, bis er die

nothigen Mittel zur Reise erhalten hatte. Ex kam zwar später noch nach, unterlag aber den großen Anstrengungen der Reise in der Adalwüsse. Die Rachricht von seinem Tod war mir äußerst schmerzlich, da er mir und meinen Freunden in Tigre so viele Dienste erwiesen hatte. Fieber und Dysenterie, die er sich durch schlechtes Wasser zuzog, soll den talentvollen und energischen Mann aufgerieden haben.

Rach ber Abreife Ifenberge fleng ich an, die Gallafprache au lernen, in der Soffnung und mit der Abficht, sobald als moglic diefes in Afrika weit verbreitete Bolf zu besuchen und eine Miffion unter bemfelben zu grunden. Benn jener romifche Missionar fagte : "Gebt uns China, fo haben wir Afien," fo mußte ich fagen: "Gebt uns die Galla, fo haben wir Central-Afrita. Bei meiner Uebersetung des Reuen Testaments in die Gallasprache mabite ich lateinische Buchftaben, mas ben Abeffiniern febr miffiel, da fie meinten, ich follte athiopische gewählt haben. Bom Unfang meines Aufenthalts in Schoa an ließ ich es mir angelegen fenn, Nachrichten über die Galla, ihre religiöfen Begriffe, ihre Sitten und Gebräuche, ihre geographische Ausdehnung u. f. w. einzugieben. Ueberbaupt ifchien es mir Bflicht zu fenn, die Runde Afrita's in geographischer und ethnographischer Beziehung fo viel als moglich zu forbern, ba ich in Berbaltniffen lebte, welche vielfache Gelegenheit biegu boten. Befonders erregten die driftlichen Ueberrefte im Guden meine Aufmertsamteit. Die Stamme von Gurague, Rambat, Bolamo, Rortichaffi, Sendichero, wo noch Chriften fenn follen, intereffirten mich febr. Aus Guraque erbielt ich öftere Befuche von driftlichen Brieftern, burch welche ich eine Anzahl Reuer Testamente in jenes Land fandte. Auch lag es mir baran, so viel athiovische Manuscripte als moglich qu fammeln, um grundlich mit der abeffinischen Literatur befannt gu werden. Bon diesen Manuscripten habe ich nach und nach gegen 80 nach Europa gefandt. Auch begleitete ich den Konig auf mebreren militarifden Expeditionen gegen die Galla im Supen. Dieg gefcah aber nicht in feindlicher Abficht, fondern um Gelegenheit zu haben, theils unbefannte Gegenden fennen zu lernen, theils und hauptfächlich um bas Bort Gottes ju verfundigen

unter ben Taufenden von Solbaten, welche der Ronia auf fole den Expedifionen mit fich führt, die er im Januar, Juni und October ju veranstalten pflegt, um den ichuldigen Tribut von ben Galla einzuziehen und weitere Eroberungen zu machen. erfte Feldzug, den ich mit dem König im Januar und Rebruar 1840 machte, führte mich in das Gebiet der Abedichu, Boberi, Gelan. Dembitfchu, Finfini (wo beife Quellen find, die viel Schwefel haben), Mulofalada, Metta Robi, Bogidi, Metta und Ruttai-Balla Stamme. 3m Gebiet ber Lettern fragte ich in Berbindung mit herrn Rochet, welcher die Expedition mitmachte. den Rönig über die Quelle bes Samafdfluffes, und ob Se. Majeftat die Expedition nicht bis dorthin ausdebnen wolle. Der Ronig antwortete: fo viel er wiffe, fei zwischen den Galla-Stämmen Sobbo, Beticho Boreb und Metica eine fumpfige Gegend, aus der der Fluß entspringe; die Armee werde aber diekmal nicht so weit vordringen. Und in der That gab der Ronig noch an demfelben Tag den Befehl, nach Angolala auf einem andern Beg gurudgutebren, fo daß ich und Rochet das Bergnugen entbebren muften, eine wichtige Entdedung gemacht zu baben. Deffenungeachtet bat Berr Rochet in feinem fpater berausgegebenen Reisewert behauptet, er habe die Quellen bes hamafc gefeben, indem ihm der Ronig eine Estorte borthin gegeben babe. Beibes ift aber eine entschiedene Unrichtigfeit. Erftens mar bie Armee noch einige Tage von der Sumpfgegend entfernt, und zweitens magte es der Konig nicht, felbft an ber Spige ber gangen Armee so weit vorzudringen. Wie hatte eine Escorte pon fogar 1000 Mann ein foldes Bagftud unternehmen tonnen. Gin Reifender, der ein Gemiffen hat, wird nie fagen, er babe etwas gesehen, mas er doch nicht gesehen hat. Leider wird aber oft fo gewiffentos von Reisenden gehandelt, Die nur ichnell ein Bud ichreiben, und Ehre und Einkommen auf Roften ber geograpbifchen Babrheit erwerben wollen. *)

Die Beise des Königs auf seinen Expeditionen ift, ben

^{*)} Rochet fagte einmal auf biefer Expedition ju mir: herr Arapf, wir muffen fagen, bas wir bie hamafchquellen gesehen haben. Ale ich erwiederte, bag bieß nicht wahr fet, und wir fie nicht' gesehen hatten, sagte er lachend! D wir muffen Philosophen fenn.

Balla, die den Tribut verweigern, die Dorfer, Biefen, Getreidefelber angugunden und gu verwuften, die mannliche Bevolterung. Die nicht entflohen ift, ju todten, die Beiber und Rinder aber gefangen zu nehmen, und fie bernach gegen ein Bofegeld gurud. augeben, wenn ber abtrunnige Stamm fich ergeben bat. Haupt= fächlich aber fucht er die Biebbeerden wegzunebmen. Reber Stamm wird querft aufgefordert, fich ju ergeben. Gefchieht bieß, fo wird fein Dorf angegundet und die Ginwohnerschaft geschont. Die Galla find eigentlich thoricht, daß fie fich diefen Berbeerungen ausseten, da fie fich durch mäßige Abgaben von Bieb, Bferben und Getreibe ficher ftellen konnten. Aber ihr Stoly und ibre Freiheiteluft treibt fie au beständigen Emporungen und Rieberlagen. Bie Schabe ift es boch, bag biefe fconen ganber nicht beffer benutt werden, denn die Galla haben fo fruchtbare, waffer- und weidereiche Gegenden, geeignet fur den Landbau fowohl als fur die Biebzucht, daß man in Europa fich feine Borftellung von ihrer Schonbeit machen fann. Dabei ift bas Klima fo mild, fo gefund, wie in Italien oder Griechenland. bers icon find bie Gebiete von Mulofalada, Ababerga, Metta und Metica, wo es auch viele und icone Baldungen gibt, in benen der hobe Juniperbaum besonders zu nennen ift.

Bei den militarifchen Umgugen ift der Konig gewohnt, Morgens um 8 Uhr aufzubrechen, nachdem er von Tagesanbruch an Gericht gehalten und feine Befehle ausgetheilt bat. Auf bem Marfch wird bann und wann gehalten, um bie Berichte ber Generale anzuhören; benn ber Ronig ift die Seele bes Gangen. Rachmittaas 3 oder 4 Uhr wird an einem ebenen und grasreis den Ort ein Lager bezogen. Die meiften Solbaten find zu Pferd oder zu Maulesel. Die Beiber, Stlaven und Krohnleute geben ju fuß und tragen Sonigwein, Bier, Debl, Getreide u. f. w. für die Solbaten. Unter 50,000 Menfchen beftebt faum der dritte Theil aus eigentlichen Rampfern. Daber auch ein Feldzug von langer Dauer nicht Statt finden könnte, indem bie Lafttragenden ju Grunde giengen, oder ein allgemeines Murren und Emporen ausbrechen wurde. Auf diesen Umftand muß ber Ronig Rudficht nehmen, fo unumschränft auch feine Gewalt

ift. Oft gibt fic ber Ronig auch auf folden Rugen mit ber Raad von Buffeln. Elephanten u. f. m. ab. Gerade auf ber bezeichneten Expedition erlegte er einen Buffel, baber eine ber vielen hoffangerinnen ausrief: "Galla bialakabat, gosch gababat," d. b. da es ibm an Galla zu erlegen fehlte, gieng er auf die Buffel los. Da ber Ronig fomit auf diefem Feldzug etwas getödtet hatte, so zog er mit großer Feierlichkeit in Angolala ein, wo ibn die Briefterschaft fegnend empfieng in feinem gangen eigenthumlichen Ropfidmud und in feiner iconen Rleidung, die er bei folden Gelegenheiten tragt. Die Solbaten feierten ihre Gewebre ab und erboben ein Freudengeschrei. Die Tropbaen ber erschlagenen Balla, das beißt die abgeschnittenen und ausgeftopften mannlichen Glieder berfelben hatten fie an ben Armen hangen. Je mehr Einer folde Tropbaen aufweisen tann, je mehr Berth bat feine Tapferfeit und fein Rame, und die gange Kamilie empfanat ibn mit Trommeln, Freudengeschrei und einer berrlichen Mablzeit. Auch empfangen die Tapferften vom Konig Bferde, Maulesel u. f. w. als Belobnung. Freilich gebt bie Tapferteit mancher Schoaner eben nur fo weit, daß fie Efel entmannen und dann vorgeben, Galla erschlagen zu haben, um nicht ohne eine Trophäe nach Saufe zu kommen. auf dieser Expedetion tam es por, bag Einer feinen Rameraden erichlug und emasculirte.

Das Mitziehen auf die Expeditionen des Königs, die zwei bis drei Bochen dauern, also keine lange Abwesenheit von meiner Schule in Ankober erforderten, brachten mir mancherlei Rugen. Ich lernte die süblichen Galla näher kennen, machte mit Einigen, namentlich mit dem tapfern Tschara, Sohn der Fürstin des Stammes Mulosalada, Freundschaft, und habe hauptsächlich drei Orte bemerkt, wo eine Gallamissionsskation errichtet werden könnte, nämlich erstens auf dem Berg Jerrer, auf dem Wege zwischen Angolala und Gurague, zweitens im Stamme Mulosalada bei Tschamie, der Mutter des Tschara, und drittens in Muger, in der Rähe von Debra Libanos, nicht weit vom blauen Flusse. Ferner, ich habe auf dieser Expedition mit Hohen und Niedern in Schoa und Esat Bekanntschaft gemacht, und oft vor

siner großen Anzahl Renschen über das Bort Gottes und andere nüpliche Dinge geredet, habe viele Uedung in der amharischen Sprache gehabt, und habe das Wesen und Treiben der Schoaner genauer beobachten können. Endlich, meine Gesundheit hat sich gekräftigt, und das freundliche Berhältniß des Königs zu mir ist vor seinem ganzen Bolt offenbar geworden.

Eine zusammenfaffende Beschreibung des Gallavoltes, wie ich es auf diesen militärischen Expeditionen und in Antober tennen lernte, werde ich später geben.

Bald nach der ersten Expedition, die ich mitmachte, verließ herr Rochet Ankober, mit Briefen und Geschenken vom König versehen, um zwischen Schoa und Frankreich ein Freundschaftsverhältniß zu stiften. Rochet hatte selbst angeben müssen, wie der Brief an den König der Franzosen geschrieben und welche Geschenke ihm gesendet werden sollten. Als Rochet noch in Farri, an der östlichen Grenze von Schoa, war, kam Herr Airston, ein Schotte, der eine Reise ins Innere von Afrika machen wollte, daselbst an. In Folge der Anstrengungen auf der Reise im Adalland hatte er sich eine Gehirnentzündung zugezogen, an der er am 14. März 1840 starb. Er wurde in dem christlichen Dorf Aigebber, in der Rähe von Farri, begraben, seine Essekien wurden vom König consiscirt und in die königliche Schapkammer gebracht, weil in Schoa Leib und Leben und Eigensthum dem Gieta, d. h. König gehört.

Im Mai 1840 machte ich eine Reise nach Debra Libanos, bem heiligsten Ort der Schoaner, vier Tagreisen nordwestlich von Ankober. Dort soll der größte Heilige Abessiniens, der berühmte Tekla Haimanot im 12. Jahrhundert gelebt und einen Bunderbrunnen durch sein Gebet erschaffen haben. Dieser Brunnen heißt Tabele oder Zabele; sein Wasser soll Kranke heilen und Bergebung der Sünden auf sieben Jahre verschaffen. Da im Mai der Todestag des Tekla Haimanot geseiert wird, so besgeben sich viele Abessinier dahin, um zu baden und das Wasser zu trinken, wobei freilich schon manche Heilungen vorgesommen sind, weil das eisenhaltige Mineralwasser allerdings Heilkräfte enthält, die aber der Aberglaube dem Heiligen zuschreibt. Ueber-

bendt aift es in Abeffinien viele Mineralauellem, wie fick von: einem Bergland erwarten läßt. In ber Rabe von Angolala: fette ich über ben Tichatichaffuß, ber aus ber Broving Bulga. tommt und von Angolala an in einer tiefen Thalfdlucht nach: Rordwesten läuft, bei Rum Denggi in der Broving Schog Mebn fich mit dem Beresa und einigen andern Muffen vereinigt und ben Ababai bilbet, julest aber unter bem Ramen Dichamma in ben blauen Alug, den fogenannten Abai, ober abeffinischen Ril Der Tschatscha, Ababat und Dschamma bilben einen natürlichen Damm gegen die Ueberfälle der Galla von Guden ber. welche daber nie das schonnische Reich ganz bezwingen oder auch nur überichwemmen fonnten, besonders nachdem der Ronig Sabela Selaffie Angolala gegrundet hatte an einer Stelle, mo die Galla etwa noch batten bereinbrechen tonnen. Auf dem Wea nach Debra Libanos paffirte ich auch ben Drt Gena Martos, ber ale ber zweite beilige Blag von Schoa betrachtet wird, und ber auf einem febr fletten Kelfen liegt, welcher leicht zu vertheibigen ift. Dem Baffer in Sena Martos wird auch eine Beilfraft. Man kann von diesem Ort aus den ganzen zugefdrieben. Rorden und Beften von Schoa überfeben. Che man ben Berg binauffteigt, auf dem Debra Libanos liegt, muß man ben Ring Segamadam (Rleifd und Blut) paffiren, in welchem fich bie Bile ger baben und reinigen, ebe fie Debra Libanos beireten und bas Baffer bei biefem Seiligthum 5-6 Tage lang genießen. In der Rirche Mariam fuffen fie fobann ein Rreug, bas bor vielen Sahren vom Simmel gefallen und von einem Monch gefunden und der Rirche geschenkt worden fenn foll. Man fieht, daß die Briefter in Abeffinien fo gut wie die in der romischen und griechischen Rirche es verfteben, die Rirche durch Aberglauben zu verherrlichen und auf Roften der Leichtgläubigkeit fich zu bereichern. In der Rabe der Stadt ift eine Stelle, wo Baffer aus dem Felfen quillt, und wo die Leute mit einem blauen Lehm fich das Angesicht in Form eines Rreuges bestreichen, um fich, wie fie fagen, gegen Rrantheit zu fcugen. Rabe bei bem Felfen ift ein gefpaltener Baum, burch ben Tekla haimanot bei einem Einfall ber Galla fich gerettet baben foll. Alles fputt in bisfer

beitigen Gegend von Bundern des heiligen Tella haimanot, dem die Bäume nachgefolgt seyn sollen, wohin er gieng, in deffen Justiapfen Rosen wuchsen, hinter dem her ein Flus vertrodnete, weil er das aus den händen entfallene Areuz des heiligen versichlungen hatte. Aurz, die unglaublichsten Dinge werden hier erzählt und von den Leuten einfältig geglaubt. Nur die Bahrhett, die einfache und seligmachende Lehre des Evangeliums wird hierzurückgewiesen, wie ich oft erfahren habe, als ich mit den Priesstern über die heilige Schrift reden wollte.

Rachdem ich am Ende des Mai nach Saufe gekommen mar, widmete ich mich wieder bem Unterricht meiner Schuler, beren ich jest zehn im Sause hatte, ohne die andern, die ab und zu gingen und unregelmäßig tamen. Ein Gelehrter bat mich um Unterricht im Sebraifden, mas mande abeffinische Briefter lieben, in ber Meinung, tiefe Gebeimniffe in den bebräifden Bortern und Ramen finden zu konnen, da die Abeffinier die allegorische Auslegungsweise ber Schrift febr lieben und in jedem Sat fieben verschiedene Bedeutungen oder Sinne ju finden fich bestreben, was fie freilich zum größten Unfinn führt*). Die Anaben unterrichtete ich bauptfachlich in der biblifden Gefchichte, in der Geographie, Belts und Raturgeschichte, auch im Rechnen. Um Sonntag bielt ich ibnen und meinen Sausgenoffen eine turze Bredigt. Außerdem tamen täglich viele Leute, Briefter und Laien, welchen ich das Bort Gottes zu verfündigen Gelegenheit hatte. nach meiner Burudfunft von Debra Libanos tam Samuel Georgis mit der schmerzlichen Rachricht nach Antober, Berr Rielmaier sei unterwegs gestorben. Samuel Georgis mar sein Diener gewefen, der jest die Effetten des Berftorbenen nach Schog brachte. wo fie der Konig fogleich in Beschlag nahm. Samuel Georgis war ursprünglich ein Muhamedaner gewesen, und lebte als Rnabe

^{*)} Jum Beweis, wie die abessinischen Schrifternarer allegoristen, will ich ihre Ertlärung über Matth. 8, 28. anführen. Wenn es heißt: "Die Süchse haben Gruben und die Bögel unter bem himmel haben Refter," so sind unter ben Füchsen die Laien, hauptfächlich die weltlichen Obrigteiten gemeint, welche Eigenthum und Besis haben; die Priester sind die Bögel, welche im Gebet gen himmel siegen; auch sie haben noch Besit und Reichthum, aber des Menschensch hat nicht, wo er sein haupt hinlegt, d. h. die beiligen Mönche besiben nichts auf Erden, denn sie sind bie Engel Gottes in der Welft.

in Saufe Rienberg's in Mog, von mo diefer ibn mit nach Rairo nabn, bort im Christentbum unterrichtete, und fpater burch Dif-Konar Rrufe taufen lieft, ber ibm ben Ramen Samuel Georgis gab. Rielmaier, ber eine große Zuneigung zu ihm hatte, erbat fich ibn von Rruse ale Diener auf feiner Reise nach Schoa, wo ber Ronig bald eine große Liebe zu bem icon aussehenden Sungling faßte, der Umbarifch, Tigrifch, Arabifch und Dantali fprechen tonnte. Da Sabela Selassie gerade damals die Abficht batte. Briefe und Geschente an die oftindische Compagnie abzusenden, um mit ihr Freundschafte-Berhältniffe angutnüpfen, fo mablte er biefen Jungling jum Ueberbringer ber Briefe bis Aben, wo er fie dem Gouverneur, Rapitan Saines, übergeben follte. Samuel reiste am 6. Juli 1840 ab. Es perging aber ein Sabr, bis bie Compagnie ben Brief und die Geschenke erwiederte durch die Miffion des Major Sarris, der am 15, Juli 1841 in Dinomali, an der Grenze von Schoa, ankam, und mit feinen Leuten und Gefchenten von den Schoanern querft mit viel Diftrauen aufgenommen und behandelt murbe.

Es waren besonders bigotte Briefter und Monche, welche bem Ronig Diftrauen gegen die Fremden einzuflößen fuchten. Sie meinten, die Fremden werden Schoa erobern und dann ben abeffinifden Glauben gerftoren. Mande von den Großen von Soog mabnten, der Konig werde jest mehr auf die Kremden und ihren Rath achten, als auf die Eingebornen. Biele vom gemeinen Bolf fürchteten, mehr Frohndienfte verrichten zu muffen, weil die vielen Riften u. f. w. von ihnen unentgeldlich, auf toniglichen Befehl, von der Grenze in die Sauptstadt getragen merden mußten. Die Muhamedaner in Schoa, fowie die Kurften und Boller in der Rabe Schoas hatten die Beforgniß, der Ronig werbe ju machtig werden durch die Berbindung mit den Englandern, welche ihm Ranonen und Flinten brachten. Auch gab es einige, welche die Barthie des herrn Rochet genommen batten und fich einbildeten, der König werde, wenn er einmal die Engländer aufgenommen babe, nichts mehr von Rochet und den frangofifchen Beidenken wiffen wollen, zumal ba Rochet feine Burudtunft fo lange perivatete. Go batte ber Konig Cabela Selaffie gegen

Borurtheile und Befürchtungen auf allen Seiten zu tämpfen, und baber tam es auch, daß er Anfangs die englische Mission unter Major Harris sehr mistrauisch aufnahm. Der König selbst war sehr abergläubisch, und mochte den Ausbruch von Krantheiten und andern Plagen fürchten, wenn er den Fremden Eingang und Ausenthalt gestatten würde. Endlich siegte freilich sein praktischer Berstand und noch mehr seine Liebe zu den kostbaren Geschenken, die, wie er gehört hatte, in den Kisten verschlossen seinen.

Sauptiadlich aber maren die Briefter gegen mich verftimmt. weil fie meinten, ich batte den Konig bewogen, die Englander und ihre Geschenke kommen zu laffen, wiewohl es bes Ronigs eigener Entschluß mar, Samuel Georgis nach Aben zu fenden, indem er unwillig murde, daß Rochet so lange verzog, und weil er mußte, daß die englische Dacht durch ben Befit von Aben ibm naber liege ale die frangofische. 3ch bielt mich von Anfang an ferne von allen politischen Beziehungen, und nur wenn der Ronig, oder Major Barris meinen Rath oder Dienft begehrte, ließ ich mich bewegen, meine Anficht ju außern. Da harris und feine Leute nicht ambarisch verstunden, fo war es natürlich, daß ich als Dragoman der englischen Gefandtichaft begebrt murbe, wenigstens bei wichtigen Berbandlungen. Auch batte ber Ronig mir gleich Anfangs gefagt: "Du tennft die Sitten meines und beines Landes, bu mußt in meinem Berbaltnik zu Major Sarris mir Rath ertheilen, damit ich ihn und die Königin Bictoria von England nicht beleidige. Benn die Sache fchief geht, fo merbe ich dich verantwortlich machen." Siedurch ward ich genothigt, mich offen auszusprechen gegen den Ronig fowie gegen den Gefandten. Major Barris, ber fich von Anfang an aufs Freundlichfte gegen mich benahm, wie benn überhaupt alle Mitglieder ber Gefandischaft , Rapitan Graham , Dr. Rirt , Dr. Roth u. f. w. fich außerft freundlich und zuvorkommend gegen mich betrugen. Harris ließ es fich in feinen Unterhandlungen mit dem Ronige febr angelegen fenn, die Aufgabe feiner Diffion zu erfüllen, welche barin bestand, daß ein freundliches Berbaltniß zwischen Schoa und England angebabnt murbe zur Beforderung bes Sandels. jum Sout der Reisenden und jur Abschaffung der Sclaverei, -

ein Awed, der freitich nur auf dem Pavier durch Unterschreibung von 15 Artifeln, aber nicht in der Birklichkeit erreicht murbe. Die Englander erfannten bald, daß in Schoa feine bedeutende Sandelsgegenftande porbanden maren, folglich ber Sandel amifchen diesem Land und Aden nicht einträglich werden tonne; auch erfannten fie die großen Schwierigfeiten, welche bas beiße und fanbige Aballand bem Berfehr barbieten murbe. Es lag ibnen baber nicht viel baran, auf die Bollgiebung ber unterschriebenen Artifel von Seiten des Königs zu bringen. Alles biefes murbe bem Gefandten bald einleuchtend, baber mar er gufrieden, daß er wenigstens nominell feinen 3med erreicht batte, und bag er mit einem vom König unterschriebenen Tractat von 15 Artifeln nach Saufe zurudtebren tonnte. Er gestand es mir auch offen, das mit dem Ronia Sabela Selaffie nicht viel zu machen fei, baß Schog wenig Bortbeile fur England barbiete, baber er (ber Befandte) mehr fur fein eigenes Intereffe forgen wolle, weil fur seine Regierung nicht viel zu gewinnen sei. Und in der That ber Gefandte bandelte nach biefer Anficht. Er bemühte fich, foviel ale möglich das Land und feine Bewohner fennen ju lernen, um bernach ein flaffifches Bert über daffelbe ichreiben zu fonnen. 36 felbft murbe von dem Gefandten gebeten, ibm jede Rotig, die mir meine Erfahrung und Renntniß ber Berhaltniffe barbieten wurde, mitzutheilen. Ich willfahrte gerne diefem Berlangen, und Barris verwob diefe Mittheilungen in fein befanntes dreibandiges Buch "die Sochländer von Aethiopien." Dr. R. machte auf Berlangen bes Gefandten aus Ludolfe Berten über Abeffinien einen Ausqua, welcher ebenfalls dem Buch einverleibt murde. arbeitete Rapitan Graham viel an der Form des Sarris'schen Bertes. Es ift nothwendig, daß biefe Aufschluffe bier gegeben werden, damit Jeder ju feinem Recht tomme. Das Berdienft bes Major Barris foll damit nicht geschmälert werden. Harris hat als Gesandter gethan, mas er unter ben Umftanden thun konnte, in benen er fich befand. Er hatte es mit einem balbeivilifirten Rürften zu thun, der eine Ausammensekung von auten und bofen Eigenschaften mar, und der weder die tommerzielle noch die politifche Stellung feines Landes begreifen wollte. 218 Schriftfteller bat Harris - freilich in zu poetischem Gewand -- alles schon

ausammengeftellt, was ibm von verschiedenen Quellen, namentlich von mir und Dr. Bete *) mitgetheilt wurde, und was er im taalichen Berkebr mit den Eingebornen und durch Beobachtung bes Landes felbft fich fammeln tonnte. Biel Beit und Rraft verwenbete ich freilich auf die Sache ber Gefandtichaft; ich munichte ibr Bedeiben und Boblergeben, aber ich munichte es im Intereffe bes Reiches Gottes und des icoanischen Landes, dem die Berbindung mit einer driftlichen Macht nur beilfam febn mußte, und von dem aus ein wohltbatiger Ginfluß auf die unbekannten Lander des Sudens ausgeubt werden tonnte und follte. war überzeugt, daß die Mission unter den Galla, in Gurague und Rambat nicht besteben konne, fo lange nicht Schoa mit ber Rufte verbunden ift. Defwegen war mir die freundliche Begiebung Schras zu England febr erwunscht, und ich ließ es mir gerechter Beife angelegen fenn, ju der Berbeiführung biefes freundlichen Berhaltniffes mein Möglichftes beigutragen. Es ift eine völlig ungerechte Beschuldigung, wenn man die Missionarien politischer Umtriebe anklagt. Ihre Bemühungen konnen freilich oft einen politischen Unichein baben, aber man muß die Berbaltniffe nicht vergeffen, in denen die Miffionarien leben; auch wollen fie ja nichts fur fich felber, fondern alles nur jum Beil berer, für welche fie arbeiten. Betrachte man einmal die abgeschloffene Lage von Schoa, aber auch feine Bichtigfeit fur die Rufte wie fur Inner = Afrita, welcher vernünftige Menich muß nicht munichen, daß der König eines fo gelegenen Landes aus feiner Abgefchloffenheit hervortrete, und ein Regierungespftem einschlage, welches Die Beförderung der mabren Intereffen feiner und anderer gander jum 3med hat? Bie fann er aber ju einem befferen Regierungefpftem gelangen? Gewiß nicht aus eigener Eingebung, ober aus der Eingebung feiner ungebildeten Unterthanen. Er muß die rechten Brincipien von den Fremden lernen, und daber muffen biese zu ihm kommen. Wenn der Mensch nur unter, oder im Umgang mit Menschen ein rechter Mensch wird, so wird auch ein

^{*)} Doct. Bete, welcher im Spätjahr 1840 in Schoa ankam, war ber talentvollfte Reisfende, ben ich in Afrika kennen lernte. Ihm war es in Wirflichkeit um die Förberung ber Wissenschaft und alles Guten zu thun. Rur Schabe, bager einen etwas starten Willen hatte, ber leicht mit Andern in Conflict gerathen konnte.

Aurft nur unter gurften ober feinen Abgefandten und Stellvertretern ein Rurft. 3ch war daber in teinem Biderfpruch mit meinem Diffione-Charafter, wenn ich mir die Berbindung Schoas mit England um ber höbern Intereffen ber afrifanischen Denfchbeit willen angelegen fenn ließ. Sabela Selaffie ichien für biefe Berbindung empfänglich und hatte fie felbft gewünscht, vielleicht weil er fich noch bes Traumes feines Baters erinnerte, welcher porausgefagt haben foll, daß jur Reit feines Sobnes Sabela Selaffie, rothe Leute (fo beifen die Beifen in Abeffinien, wenn man fie nicht gerade gypzi = Egypter nennen will), kommen und bie Schoaner alle Runfte und Beisheit lehren werben. Da nun feit 1836 Europäer - Combes und Thamifier, Martin, Dufen, Ifenberg und Rrapf, Rochet, Airfton, Dr. Befe und endlich bie englische Gesandtichaft - fonell nach einander tamen, fo mußte Sabela Selassie in diefer Erscheinung die Erfüllung des Traumes erkennen, und felbft bis auf einen gewiffen Grad aufgeflart und funftbegierig, mußte er es munichenswerth finden, mit einer Ration wie die englische ift, und von der er durch die Danatil viel borte, in Berbindung zu treten. Rur Schade, daß die Berbindung nicht nachhaltiger und für Afrita fegensreicher geworden ift; doch hat fie fo viel gewirft, daß Schog und die Rachbarlander wenigstens der Geographie bekannter geworden find. Diefe Runde wird in der Butunft erft noch ihre Fruchte bringen, wenn Schoa einen empfänglicheren Berricher haben wird, als Sabela Selaffie es mar, ber gwar febr viel Gutmuthiafeit, Luft gu Berbefferungen, Rechtsfinn und überhaupt viele gute Gigenfchaften batte, aber fich noch zu febr von dem Aberglauben seiner Briefter, von der Engherzigkeit feiner Großen, von dem Trieb perfonlicher Bereicherung und ber orientalischen Sitte, todte Schape aufzubaufen, leiten ließ. Satte er bie Gelegenheit, Die ibm burch bie Berbindung mit England angeboten war, richtig verftanden und benütt, fo ware er nicht nur der Berricher von Abeffinien, fon? bern von gang Inner-Afrita geworden. Aber fo ift ber Menfc. Durch Unwiffenheit wirft er fur biefe und jene Belt bie größten Shape von fich, die ibm, wenn er fie ju benügen mußte, geitliches und ewiges Bohlergeben verfchaffen wurden.

Fünftes Kapitel.

Rurze Beschreibung von Schoa und ben noch unbekaunten Sübländern Guragne, Kambat, Wolamo, Kutscha, Susa, den Doto Pigmäen, Kassa, Sendschero, Cnarea und Ormania oder den Galla-Ländern.

Che ich zum Abschluß meiner Erlebniffe in Schoa übergebe, will ich noch das Bichtigfte zusammenstellen, was ich theils über Schoa; über die abessinische Kirche, über die Galla und die noch so unbekannten Länder von Innerafrika mitzutheilen habe.

Schoa bezeichnet im weitern Sinn bas ganze Hochland, welches im Often von der Abalmufte, im Guden vom Samafche fluß, im Besten vom Abai (blaue Fluß) und im Norden von ben muhamedanischen Gallaftammen begrenzt wird. Im engern Sinn bezeichnet es den weftlichen Theil Diefes Sochlands, bas im Often gegen bie Abalmufte bin ben Namen Efat erhalten bat. Diefer bfiliche Theil des Berglands, der Efat beifit, umfaßt bie Brovingen Bulga, Fatigar, Mentichar im Guden, die Broving Argobba im Often, und Geddem und Efrata im Norden. gobba bezeichnet das Riederland, das gegen die Adalwufte auslauft, und von Muhamedanern, die theils unter schoanischer, theils, wie im Norden, unter der Berrichaft der Bollo Galla feben. bewohnt wird. Schoa (ober das westliche Hochland) im engern Sinn begreift in fich die Brovingen und Diftricte von Tequlet, Schoa Meda, Morat, Morabietie, Mans und Gefche. Es fceint. daß die Bergkette, welche von Katigar an über Bulga nach Untober bis Gefche, und von dort noch weiter ins Innere von Sabefch fich erftredt, diefe Eintheilung in Schoa und Efat bervorgerufen bat.

Beide Theile des Reichs (Schoa und Efat) find ziemlich bevölfert, wozu der herrliche Boden, das gute Klima und die äußere Rube des Landes, das seit langer Zeit keinen Feind in seinen Grenzen gesehen hat, sehr viel beiträgt. Man darf wohl die Bevölkerung des schoanischen Reiches über eine Million Menschen angeben, besonders wenn man die unterworfenen Galla im Süden noch dazu rechnet. Die Ausdehnung von Oft nach Best

(vom Aballand bis an den blauen Fluß) beträgt beinahe zwei Breitengrade, und eben so viel beträgt die Länge von Süd nach Rord (vom Hawaschstuß bis zur Festung Dair). Das Land ist reich an Quellen, Bächen und Flüssen. Auch an kleinen Seen sehlt es nicht. Basalt, Wade und Trachyt bilden das schoanische Gestein. Edle Metalle hat man bis jest noch nicht gefunden; wiewohl in der Nähe von Debra Berhan ein Goldlager vermuthet wird, weil einige Goldkörner nach der Regenzeit daselbst gesunden worden sind. Eisen, Schwefel und Steinkohlen gibt es in Menge. Die Roble sindet sich hauptsächlich im Often von Schoa, aber die Leute haben sie bis jest nicht zu benüßen gewußt. Das Salz wird aus dem Aballand gebracht.

In der Pflanzenwelt ist namhaft zu machen: Waizen von sehr verschiedenen Arten, Gerste, Roggen, hirse, haser, Teff (Poa Abyssinica, was die Absslinier besonders lieben und worraus sie Brod machen), Welschforn, Zuderrohr; Tabat, Kassee, wiewohl diese beiden nur von den Muhamedanern bebaut und benützt werden; Zwiebel, Knoblauch, Aloe; Bananen (Rus), rother Pfesser; Suf und Rug zu Del; Flachs; Sens; Endot (eine Art Seise), Cotton, Gescho, Tschaat (eine Art Thee), Limonen, Citronen, Granatäpsel; Widen, Senna, Weinreben; Honig, Rosso (gegen den Bandwurm), Gomen (eine Art Kohl), Bohnen. Unter den Bäumen ist auszuzeichnen: der hohe Wachholderbaum (Juniperus), der Sigba (Taxus elongata), der harte wilde (Woira) Olivenbaum, der Worla (Sycamore), der Kossodum mit seinem harten Holz, der Kosqual (euphordia abyssinica), der Gulo (Ricinus), der Myrrhenbaum.

In der Thierwelt ist zu nennen: Würmer, besonders der Bandwurm; Insecten: Peuschrecken, große schwarze Ametsen, Thermiten, Bienen, Fliegen, Musquito, Spinnen, Flöhe, Läuse, Banzen; — Schneden; — Schlangen, die aber weder zahlreich noch sehr giftig sind, Schildfröten, Arocodile; — Fische; — schöne Bögel: Papageien, Naben, Schwalben, Storchen, viele Basservögel, verschiedene Geierarten, Eibis, Tauben, Hühner, wilde Enten und wilde Gänse; — verschiedene Arten von Mäussen, Biegen, Schase, besonders das Lossa mit sehr langem haar,

schöne aber kleine Pferde, Efel, Maulthiere, Ochsen, besonders mit langen hörnern (sanga), wilde Efel, Buffel, Rilpferde, Steinbode, Gazellen, wilde Schweine, Elephanten, Lowen, Leoparden, hunde, Zibetkagen, der schwarze Leopard in Gurague, Schakale, Affen, besonders das schöne Guresa.

Die Regierungsform von Schoa ift absolut mongrchisch. ber Ronig ift ber einzige Berr und Meifter bes Landes, bem Leib und Leben und Gut der Unterthanen gebort, der aber mild regiert, die Gouverneure eins und absett, die Einnahmen des Reichs, die hauptfächlich durch bobe Bolle (die Raufleute gablen 10 Broc.) und Eintreibung der Naturalien von den Aderbauern gewonnen werden, nach Belieben verwendet, über Krieg und Frieben entideidet, und Streitigkeiten verfonlich ichlichtet. Der oberfte Gerichtsbof ift in den Sanden von 4 Richtern, welche die 4 Stuble bes Reichs beißen, deren Entscheidung aber vom König abbangt. Der König bat teine ftebende Armee, sondern nur einige bundert Anechte, die mit Alinten bewaffnet find. Benn Rrieg entftebt, fo muß jeder Gouverneur fein Contingent ftellen. Das gange Seer tann 30-50,000 Mann betragen, von denen etwa 1000 Mann Alinten haben; die andern find mit Spieß, Schild und Die Soldaten find meift au Bferd ober Somert bemaffnet. Runfte und Biffenschaften liegen noch im Rindbeits-Maulefel. auftande.

Die Masse ber Bevölserung von Schoa und Esat bekennt sich zu der christlichen Religion nach der Form der koptischen Kirche in Egypten, von welcher bekanntlich die abessinische Kirche abhängig ist. Im Often sind jedoch viele Muhamedaner und im Süden heidnische Gallastämme, welche dem Perrscher von Schoa unterworfen sind. Die Kirchenversassung ist in Schoa, wie übershaupt in Abessinien, eine bischossische. Der koptische Patriarch in Egypten ernennt seit etwa 1280 den obersten Bischof von Abessischen, den man Abuna (unser Bater) heißt. Dieser ordinirt die Briefter und Diakonen, salbt auch den König, und regiert die Kirche in Gemeinschaft mit dem Etschege, dem Oberhaupt der Wönche, die sehr zahlreich sind und großen Einstuß haben, und die sich nach den Regeln des heiligen Antonius, Rakarius und

Bachomius zu bilden worgeben. Wer ordinirt werden will, muß lefen konnen und das nizenische Glaubensbekenninik berfagen. worauf der Abuna den Ordinandus anblast, ihm die Sande auflegt, ibn fegnet und befreugt, und bann zwei Salgftude ale Dr. bingtioneggebubr erhalt. Die Digtonen und Briefter burfen nach ber Ordination nicht mehr beirathen, muffen aber auch die Frau nicht entlaffen, die fie vor der Ordination geheirathet baben: Das Geschäft ber Briefter ift Taufen, Abendmabl auszutheilen. am Sonntag 3-4 Stunden die langen Litaneien zu lesen und zu fingen; fie muffen alle Pfalmen, fowie auch das Gefangbuch auswendig gelernt haben, mas viele Jahre erfordert. ift nicht geboten und tommt felten vor in Abeffinien. Richt ordinirt find die Debtera, welche die gelehrte Rlaffe bilben und im Lefen und Schreiben unterrichten. Bucher auf Bergament abichreis ben, auch wohl in den Rirchen affiftiren. Richt ordinirt find ferner die Alatas (Borfteber von Rirchen), welche die Rirchen controlliren und Rirde und Staat vermitteln. Sie haben große Dact und Befoldung, und find oft die einflugreichften Manner, por benen fich bie Briefter buden muffen.

Die Literatur der Abessinier umfast ungefähr 130 bis 150 Bücher, wovon manche nur Uebersetzungen der griechischen Kirchenväter sind. Diese Bücher werden in 4 Theile oder Gubaiotsche getheilt: der erste Theil besteht in den Büchern des Alten Testaments; der zweite im Reuen Testament; der dritte in den Büchern der Lits oder vollsommenen Meister (z. B. die Werke des Chryssostomus, Fethanegest, Abuschafer u. s. w.), und der vierte in den Schriften der Nönche und der heiligen. Kein Gelehrter studirt alle diese Bücher, und wenige kennen kaum die Titel der ganzen abessinischen Literatur, welche in den Kriegen Gragn's vor drei Jahrhunderten viele Schriften verloren hat. Ein Berzeichnis der mir bekannt gewordenen Schriften wird unten mitgetheilt werden.

Bichtig ift, daß die Abeffinier das Alte und Reue Testament in der alten athiopischen, und in der neuern Zeit auch in der amharischen oder Bolkssprache besitzen. Die athiopische Uebersetzung wird dem Frumentius zugeschrieben, der im Jahr 336 nach Christi Geburt das Evangelium zuerst in der Stadt Alsum

ausgebreitet baben foll. Die Abeffinier nebmen in ihrem Schrifts canon 81 Abelle an, mas fie Bamanie hade nennen. Sie ftel-Ien alfo die Apoernoben den tanonischen Buchern gleich, und balten überhaupt die Tradition oder die Lehren der Kirchenlehrer für gleichberechtigt mit bem gefchriebenen Wort ber Apoftel und Bropbeten. Den Leien ift übrigens das Lefen des Alten umb Reuen Teftamente nicht verboten, nur verlangen die meiften Briefter, daß die beilige Schrift im Methiopischen, das fie fur die Urfprache balten, nicht im Ambarischen gelesen werde, mas nur ein Turgum, eine Ueberfetung fei, als ware bas Methiopifche nicht auch eine Ueberfetung aus dem Bebraifden und Griechischen, welche Sprachen fie nicht fennen. Ein Gelebrter in Schoa bebaubtete, die Juden batten die bebraifden Schriften verfalfct. nur bis Abrahams Reit feien fle unverfälfcht geblieben! Abeffinier find im Allgemeinen mit den Sauptlebren der Schrift befannt, mit der Dreieinigfeit, dem Befen, den Eigenschaften Bottes, der Schöpfung, den Engeln, dem Kall des Menfchen und feiner Erlöfung durch Chriftum, bem beiligen Geift, mit ber Rirche, ben Saframenten, Auferftehung und Gericht, Lohn und Strafe, ewigem Leben und ewiger Bein; aber alle biefe Lehren find mit Menschensagungen so vermischt und verdunkelt, daß fie wenig Einfluß auf Berg und Leben außern. Das Mittleramt Chrifti wird namentlich verdunkelt und beschränkt burch die Lehre bon ben vielen Beiligen, welche wie in der romifden und griebifden Rirche den Bermittler vermitteln muffen. Gine befonders große Rolle fvielt die Maria, von der Manche bebaupten, daß fie für die Gunden der Belt gestorben fei und 144,000 Seelen errettet habe, wie in Tamera Mariam ftebe. Auch wird die Lebre von der Erbfunde vielfach geleugnet, indem viele abeffinische Gelebrte behaupten, die Rinder werden weiß geboren wie Dild. Andere ichreiben dem Menschen in Mutterleib Erkenntnig und Thatiateit au, weil obne Erfenntniß feine Gunde fattfinden tonne. und weil es Bfalm 58, 4. beiße: "Die Gottlosen find vertebrt von Mutterleib an, die Lugner irren von Mutterleib an." Diefe Gelehrten behaupten daher, daß die Rinder beten, faften u. f. w. foon in Mutterleib. Sie lebren auch, daß der Sobn Gottes

nuch dem jungften Tag und Gericht den Bater anbeten merbe. Die Mittel gur Tilgung ber Gunden find nach abeffinischer Anficht: Almofen, gaften, Monchegelübbe, Lefen ober vielmehr Berplappern ber Bfalmen u. f. m. Die Briefter tonnen für Die Sunden gemuatbun durch Beten und Raften, wenn fie gut bezahlt' werben. Der beilige Geift wird mitgetheilt burch bie Taufe, Die Ordination, das beilige Abendmahl. Ueberhaupt nehmen fie alles außerlich, da fie die innern Birfungen bes beiligen Geiftes nicht aus Erfahrung tennen. Benn er fie von Krantbeiten beilt, acgent bofe Geifter fount, ibr leibliches Bachsthum beforbert (mas besonders das heilige Abendmahl bei Kindern thun soll, denen es bald nach der Taufe gereicht wird), fo find fie gang gufrieden. Der beilige Geift geht nach ihrer Unficht nur vom Bater aus, nicht vom Sobn, welcher por dem Bater in den Sintergrund tritt, wie ber beilige Geift vor dem Bater und Sobn faft verfdwindet. In der Lebre von den beiden Raturen Chrifti find die Abeffinier übertriebene Monophpfiten, indem fie nur Gine . Ratur und Ginen Willen in Chrifto annehmen. Große Streitigfeiten haben die abeffinische Rirche fett 60 Jahren gerruttet durch die Lehre von den drei Geburten, welche ein Monch in Gondar aufgebracht baben foll, und welche barin besteht, daß behauptet wird, Die Taufe oder die Salbung Chrifti mit bem beiligen Beift im Jordan fei Teine britte Geburt gewesen. Der Sohn Gottes, geboren vom Bater von Ewigfeit (erfte Geburt) murde Denfc in der Zeit (zweite Geburt), und getauft im Jordan (dritte Geburt). Rach Andern murbe Christus icon in Mutterleib gesalbt und hatte Glauben und Erkenninig, betete und faftete u. f. w. und das beifen fie feine dritte Geburt. Diefe Lebre, die offenbar mit bem ftrengen Monophyfitismus der Abeffinier gusammenbangt, wurde in Schoa nach langem Rampf mit der Gegenparthei, welche nur zwei Geburten bei Chrifto anertennt, zur Rirchenlehre ethoben durch die Entscheidung des Ronigs Sabela Selaffie, welcher fie vor vielen Jahren von einem Briefter angenommen batte. Obaleich schon im Jahre 1840 durch eine königliche Berordnung alle Briefter, welche nicht an drei Geburten alauben wollten, abgesett worden maren, vermochte die triumphirende

Barthei doch erft am 24. November 1841 diese Berordnung gegen ibre Gegner burchzusegen. Unter Sang und Rlang gogen bie Giferer in die Rirchen und reinigten fie von den Regern, unter welchen die edelften Manner, g. B. Alafa Melat, Bolba Sanna und Andere waren, mit denen ich auf freundlichem gufe gestanden batte. Die fiegreiche Barthei drang auch auf eine ftrengere Berehrung der Maria, und der Beiligen. Ueberhaupt wich fie in vielen Studen weiter von der Schrift ab, als die befiegte Parthei, welche fich nun an den Abuna in Gondar wandte, ber fie in Sout nabm und den Konig von Schoa aufforderte, Die berrichende Barthei zu vertreiben, dagegen alle Briefter wieder einauseben, welche an zwei Geburten glauben, benn dieß fei die rechte Lehre des beiligen Markus in Megandrien, von deffen Baffer die Ropten und Abeffinier trinfen mußten. Sie glauben namlich, ihre Rirche fei von dem Evangeliften Martus gestiftet worden. Da Sabela Selaffie nicht nachgeben wollte, fo brobte der Abuna mit Krieg, - eine Drobung, die er gegen Schoa erft ausführen konnte, feitdem Theodoros Ronig von Abeffinien geworben ift. Diefer übergog Schoa mit Krieg und machte fich daffelbe vor einigen Jahren unterthan und dem Abuna gehorsam. So icheint fur jest die Lehre von zwei Geburten die herrichende ju febn in gang Abeffinien, ift aber auch mit dem Spottnamen "Rarra Saimanot", d. h. Defferglaube, gebrandmartt, weil diefer Glaube die dritte Geburt Chrifti abgeschnitten babe.

Kein driftliches Bolk auf Erden nimmt es wohl so streng mit dem Fasten, als das abessinische, das im ganzen neun Mosnate fastet, nämlich alle Freitag und Mittwoch das ganze Jahr hindurch, serner 40 Tage vor Ostern, 25 Tage nach Trinitatis, 14 Tage im August, 25 Tage vor Advent und andere Fasten mehr. Besonders streng wird gefastet von Donnerstag Abend bis zum Oster-Morgen. Biele Arbeitstage gehen durch die Menge von Festen, welche die Abessinier ihren heiligen zu Ehren seiern, verloren. Da Samstag neben dem Sonntag gefeiert wird, so wird an demselben nicht gearbeitet. Ueberhaupt gehen jüdische Gebräuche neben den christlichen her. So wird z. B. die Besschneidung der Knaben streng beobachtet, ja sogar auch der Mäd-

chen. In der Lehre vom Abendmahl balten fie fo ziemlich bie Berwandlungs, oder Transsubstantiationslebre fest, als murben bie außern Elemente umgeandert. Sie gebrauchen Baizenbrod, meldes die Briefter mit Traubensaft vermischen und mit dem Löffel bem Communifanten barreichen, wie bie griechische Rirche auch thut. Unverheirathete Leute durfen nicht zum Abendmahl geben, sondern nur Rinder und Berbeiratbete, weil bei jedem Unverbeiratbeten Unteuschbeit porausgesent wirb. Bor bem Abendmabl muß der Communifant beichten; dieß beißt Rusafie. eine Lifte der icandlichften Lafter abgelesen und gefragt, ob man folche begangen habe ober nicht? Der Briefter fann dann firchliche Strafen auferlegen, nämlich Kaften und Almosengeben; er fann binden und lofen, mas namentlich bei Begrabniffen geschieht, mo reiche Spenden gemacht werden, um die Seele des Berftorbenen von der Bolle ju erlofen. Diefe Reierlichkeiten beißen Bei benfelben wird viel Bier und Sonigwein getrunken, bie Saupt : Getrante der Abeffinier, die aus Gerfte ober Sirfe bereitet werden, durch Beimifdung von Pflanzen oder Burgeln. Se mehr gesvendet wird, je mehr preisen die Briefter den Berftorbenen felig und beten ihn aus ber Qual heraus. Ueberhaupt ivielen die Almosen eine große Rolle in der abeffinischen Beilelebre. Benn ein Bettler ein Almofen erhalt, fo fagt er bantenb : "tegniu, tábasu kamil Diabolos jadeno", b. b. Er (Gott) rette Sie von dem Teufel, der fagt: ichlaft und bratet, nämlich ber Teufel werde zu ben Berdammten fagen : schlafet auf meinem Reuer, auf dem ihr ewig gebraten werden follt. Die Almofen können aber von diesem Bratfeuer erretten.

Der große Abfall von dem lautern Wort Gottes und der gänzliche Mangel an Bildung und Wissenschaft hat in Abessinien einen traurigen socialen Zustand im Ganzen und Einzelnen hers vorgebracht. Grobe Unsittlichkeit ist an der Tagesordnung, und selbst Priester und Mönche übertreten das sechste Gebot. In Schoa ist die Unsittlichkeit so groß, daß selten Jemand fret ist von der venerischen Arankheit, welche selbst unter den Gasla und Muhamedanern nicht so häusig als unter den Christen vorkommt. Zwar ist die Einweiberei (Monogamie) kirchlich sestgesest, alleiu

das Concubinat ift gang gewöhnlich, und der Konia mit feinen 500 Frauen ging mit dem bofen Beifpiel voran. Wo ibm eine schöne Frau angezeigt murbe, ba ließ er fie fogleich bolen. Auch mußten die Tochter vieler Großen dagu dienen, politische Berbinhat doch Sahela Selassie sogar eine dungen berbeiguführen. Bringeffin von England begehrt, um die Alliang mit diefem Land au befestigen. Die Che wird in Abeffinien felten firchlich eingesegnet, fie ift blos ein civiler Aft zwischen ben Eltern und Bermandten der Braut und des Brautigams unter der Sanction des Gouverneurs oder irgend eines Mannes von Ansehen. Die Che tann zu jeder Beit aufgelöst werden. Das Sclavenwesen bat viel zur Entfittlichung der iconischen Christen beigetragen. 3mar tonnen 'die Chriften feinen Sclaven ans Ausland abfeken, aber fie durfen fie doch vom Auslande taufen für den eigenen Bebrauch. Der Ronig gebt auch barin mit feinem Beispiel voran, indem er viele 1000 Sclaven beschäftigt als Solze, Baffere und Lafttrager, Biebbirten, Bauern u. f. w. Die freien Unterthanen muffen frohnen u. f. w. Der Aberglaube der Abeffinier ift über alle Magen groß und die unglaublichften Beiligengeschichten werben einfältig geglaubt und für Babrbeit angenommen, 3. B. daß ber beilige Aragawi am Schwanz einer Schlange auf ben Kelsen Damo in Tigre binaufgezogen worden fei, daß der beilige Samuel auf Lowen geritten und ein anderer Beiliger auf einer Saut über das rothe Meer geschwommen, daß einem Beiligen gebratene, Tauben jum genfter bereingeflogen feien. Wenn es beim Sonnenschein regnet, so glauben die Schoaner, es werbe eine Spane oder ein Tiger geboren; wenn die Bolfen buntfarbig aussehen, fo entftebe der bunte Leopard; wemm eine Rachteule ein Saus umschwebe, so merde eine schwangere Frau bald gebaren; die Fledermaus erzeuge Ropfweb; ein gewiffer Bogel fliege ins Meer und bringe Regen; Alexander dem Großen fei Enoch und Elias ericbienen. Wenn eine Rrau gebaren will, fo lagt fie das Buch Sadela Georgis aus ber Rirche holen, ba fie glaubt, diefes Buch, wenn es auf den Leib gelegt wird, befordere die Geburt. Briefter aus Guraque tam einmal zu mir, und bat mich um ein Reues Teftament, um es auf dem Ropf zu tragen, damit er, wie er

fagte, gegen die Angriffe der Galla auf bem Beg nach Guraque gefichert fei! Rirchenfuffen, das Tragen einer blauen, feibenen Sonur um den Sals, Faften, Almofengeben find Sauptfachen bes abeffinischen Christenthums. Gigenthumlich ift die Beile, wie in Schoa die Diebe ausfindig gemacht werben. Der Lebaidi (Ergreifer der Diebe) ift febr gefürchtet in Diefem Lande und gebort zu ben Staatsbienern. Benn ein Diebftahl begangen wird, fo macht der Bestohlene dem Lebaschi die Angeige. feinem Knecht eine gewiffe Aranei von ichwarzem Dehl mit Dilch vermischt, worauf er ihn Tabat rauchen lagt. Der Diener wird in einen rafenden Ruftand verfest, in dem er von Saus zu Saus geht, auf Banden und Fugen friechend wie ein Bahnfinniger. Rachdem er an vielen Saufern berum gefdmedt bat, mabrent ber Lebafchi ihn an einem Seil, das um den Leib gefdlungen ift, feftbalt, geht er gulest in ein Saus, legt fich auf die Bettflatte Des Eigenthumers und fcblaft bort einige Reit. Der Meifter wedt ihn dann auf mit Schlägen; er erwacht und ergreift ben Eigenthumer des Saufes, welcher fobann vor die Briefter gebracht wird, die den Beftoblenen befchworen, daß er die Bahrbeit fage und die gestoblenen Artifel nicht zu boch taxire. Der Rann, in beffen Saus der Rafende eingegangen ift, wird als der Dieb betrachtet und muß bezahlen, er mag fibuldig ober unschuldig fenn. Rein Bunder, daß alle Leute gittern, wenn der Lebafchi in ber Strafe gesehen wird, und daß Jedermann fich bestrebt, mit demfelben in gutem Bernehmen zu fieben, da man nicht miffen fann, wann er im Saus ericeint. Der Ronig von Schoa foll fic felbft von der Bahrheit diefer Sache überzeugt haben, indem er einmal seinem Anaben befahl, sein eigenes Kleid au ftehlen und es in dem Saus eines Einwohners von Antober ju verbergen, wo der Lebaschi den Dieb aufgefunden haben foll. 3th hatte am 31. Juli 1841 eine Gelegenheit, biefe Operation des Lebafchi in ben Strafen von Antober genau gu beobachten.

Nachdem ich in allgemeinen Umriffen von Schoa geredet habt, fo will ich jest zu den noch so unbefannten Süblandern, und zwar zuerft zu ben zerstreuten christlichen Ueberreften, welche burch bie Galla von Abeffinien abgeschloffen werben, übergehen. Geht

man von Angolala aus vier Tagreifen burch bas Galla-Land. bas bem Aurften von Schoa unterworfen ift, fo fommt man an ben Bamafd-Aluf, der Schoa im Often umfließt und ins Aballand gebt. Auf der Gudseite des Samasch beginnt das Land Guraque, bas unter bem achten Grad nördlich vom Nequator liegt und meift von Chriften bewohnt ift, die noch einigen Rusammenbang mit Abeffinien von jeber bewahrt, und fich auf ihren Bergen gegen die Galla behauptet baben. Der Rame diefes Lanbes bedeutet eigentlich "jur Linken, auf ber linken Seite," und foll entftanden fenn gur Beit, als die abeffinischen Ronige ibre Refidens noch auf dem boben Berg Endoto hatten, wo ihnen biefes Land zur Linken lag, wenn fie nach Beften ichauten. mals war die gange Gegend um den Sawasch von Chriften bewohnt, und noch jest foll fich ein driftlicher Ueberreft in dem Bebiet von Rortichaffi, fudlich von den Soddo-Balla befinden. Das erfte driftliche Dorf, in bas man nach bem Uebergang über ben Sawasch gelangt, beißt Aimellele, und ift von Schoa einigermaßen abhangig. Die Briefter Diefes Dorfes haben mich öfters besucht und mich gebeten, auch zu ihnen zu fommen. bon Aimellele ift ber bedeutende See Suai, ber von den Guras quern "Dichilalu", und von den Galla "Lagi" genannt wird. In diesem See follen funf Inseln fenn, auf benen driftliche Monde wohnen. Auf einer der Infeln follen noch viele athiovifche Bucher fich befinden, die gur Beit Gragne's, der vom Aballand ber Schoa überfiel, vom Konig Rebla Dengel dorthin geflüchtet worden feien. Ein Schoaner Ramens Aito Deman ergablte mir, daß er diefe Bucher gefeben habe. In Gurague felbft wohnen die Monche nicht in Rloftern, wie in Schoa und im übrigen Abeffinien, fondern in ihren eigenen Baufern, indem fie bas Beifammenleben für schädlich halten. Gurague ift nicht von einem einzigen Fürften beherricht, fondern jede Stadt und jedes Dorf hat eine unabhängige Stellung, was die Ursache von vielen Zerruttungen und Bürgerkriegen ift, indem meift einzelne Diftrifte im Rampf miteinander liegen. Diefer Buftand hat bas Reifen in Surague febr unficher gemacht und besonders den Sclavenhandel befördert, indem die in den Bürgerfriegen befiegten Ginwohner an

bie mubamedanischen Raufleute verlauft, und von biefen burch Abeffinien nach dem Aballand und nach Arabien geschleppt werben. Daber tommt es auch, daß viele Guraquer den Ronig von Schoe oft erfucht baben, Befit von ihrem Land zu nehmen, wozu aber ber Rouig fich nicht verfteben wollte, weil, wie er fagte, er dann feine Sclaven mehr erhalten konnte, ba er in einem ihm gehöris gen Land das Sclavenmachen verbieten mußte, und doch konnten er und die Schoaner nicht ohne Sclaven befteben. Dan fann aunehmen, daß jabrlich gegen 3000 Sclaven, meiftens Chriften, aus Guraque ausgeführt werden. Biele werden auf bem Beg von einem Dorf zum andern oft von den eigenen Berwandten gestoblen und verkauft. Oft werben Saufer bei Racht angegundet, und die Sausgenoffen, welche entflieben wollen, gepadt und verfauft; zuweilen werden Rinder bei Racht aus den Saufern geftoblen, mabrend die Eltern folafen, daber manche Eltern bide Stangen über die Rinder legen. Damit fie nicht geraubt werden 3m Guben icheint Gurague hauptfächlich von Muhames banern bewohnt zu fenn. Die abeffinischen Chriften verachten die Buraguer, und halten fie für feine achten Chriften, weil diefe bie driftlichen Formen und Gebrauche nicht fo genau beobachten. Es gelang mir, eine Anzahl Athiopischer und ambarischer Reuen Testamente nach Gurague zu fenden, wo fie gut aufgenommen wurden, und wo fie eine folche Senfation erregten, daß ein Briefter einmal bie Radricht brachte, man fpreche bereits in Sendichero davon, daß ein weißer Mann gefommen und beilige Schriften auf Rameelen gebracht habe. Uebrigens find die Guraguer unguverläßige und bettelhafte Leute, und ich wunderte mich nicht, warum fie bon den Abeffiniern verachtet werden. das Baterland der merkwürdigen Bflanze Ensete vom Urania-Sefchlecht. Die jungen Schöflinge der breitblätterigen und 12-15 Rug hoben Bflange merden gestoßen und ju Brod bermandelt, das die Guraquer febr gerne effen. Sie treiben Aderbau und Biehaucht.

Wenn man das südliche Gurague verläßt, so kommt man in das Gebiet der Adia Galla und dann in das kleine Gebirgsland Kambat, wo sich ein christliches Bolklein mit 15 Kirchen und

Albstern erhalten haben soll, das die chriftlichen Priester von Gurague dann und wann besuchen, unter vielen Gefahren, denen sie von Seiten der Adia und Alaba Galla auf der siebentägigen Reise, die sie meist bei mondhellen Rächten zurücklegen müssen, ausgesetzt sind. Die Sprache von Kambat soll von der Guraguischen sehr verschieden seyn, welche selbst wieder von der Ambarischen bedeutend abweicht, und neben der Tigrinischen am meisten Berwandischaft mit der alten äthiopischen hat. Ich bedaure sehr, daß mir ein kleines Bokabular, das ich in der Guraguischen Sprache angelegt hatte, verloren ging. Die Hauptstadt von Kambat ist Karemsa, wo der König Degoie wohnt, der den Fremden sehr gewogen und ein guter und kräftiger Mann sehn soll. Aito Osman erzählte mir, daß sein Bater von Schoa nach Enarea, von da nach Kassa gereist und von dort nach Sendschero über Kamsbat und Gurague nach Schoa zurückgekehrt sei.

3m' Suboften von Rambat liegt Wolams, ein unabhängiges, fleines, driftliches Reich, das febr gebirgig ift. Die Sclavenbandler bringen manchmal Sclaven von diefem gand nach Schoa. Die Sclaven haben ein icones Aussehen und fprechen eine Sprache, Die in Schoa nicht verftanden wird. Die Sauptftadt von Bolamo foll Bofana beißen. Der große Alug Dmo foll burch bieg Land fliegen, bas von den Landern Sendichero, Dumbaro, Mas ger, Mugo, Rullu, Borata, Dichimma und Affu umgeben ift. Bon Bolamo kommt man in das Königreich Rutscha, das von negerartigen Galla's bewohnt wird, die viele Bferde baben. Der Ronig Diefes beißen, aber fruchtbaren Landes foll febr machtig fenn und ziemlichen Glanz entwickeln. Beife Leute, das beift wohl Araber und Somali von der Oftfufte von Barama und Marta, follen in Booten nach Ruticha fommen und blauen Beug, Bfeffer, Tabat, Rupfer u. f. w. bringen, und Sclaven, Elfenbein und Gewürze dafür nach der Rufte, die 30 Tagereisen von Ruticha liegt, gurudnebmen. Den Rachrichten gemäß, Die ich in Barawa über das Innere einzog, muß ich schließen, daß die Leute von Barawa bis Ruticha vordringen, aber nicht den Dichub-Fluß binauf von feiner Mundung an, fondern fie geben von Barawa durch das Somaliland bis Bardera und Ganana, und von dort in das Land Liwen, von wo fie erst auf Pooten nach Rutscha geben mögen, wo der Dichub, der in seinem oberen Lauf Godsschob heißt, den Strom Torich aufnimmt.

Im Beften von Kutscha liegt das Land der Golda-Reger, welche nacht geben sollen, ein Umstand, der deutlich darauf bine weist, daß diese Bölfer sich in ihren Sitten und ihrer Lebense weise zu denjenigen afrikanischen Bölkern hinneigen, welche ich auf meinen Reisen nach Ukambani kennen gelernt habe, und welche auch beinahe nacht geben, wie wir später hören werden.

Beftlich von den Golda liegt (amischen bem 5ten und 4ten Grad nördlich vom Aequator) das machtige Konigreich Sufg, im Suden von Raffa, wo der Dmo entspringt, der dem Godichob, der zwischen Raffa und Enarea in einer großen Wildniß zu entfteben icheint, eine große Baffermaffe bei Dumbaro guführt, an welchem Buntt der vereinigte Aluf einen Rataraft bildet. Der weithin gebort wird. Die Regenzeit in Gusa foll febr fart, die Luft febr falt und das Land febr boch fenn, ja jenfeits Sufa foll es Berge geben, die mit ewigem Schnee bedect find, mas ich febr glaublich finde, nachdem ich einen Schneeberg in ber Rabe Be Neguatore von Ufambani aus gesehen habe. Die Leute von Sufa follen noch etwas vom abeffinischen Christenthum bewahrt baben. Sie follen am Sabbath nicht arbeiten, die Kefte von Didael. Georgis und Gabriel beobachten, Rirchen und Briefter und eine geschriebene Sprache haben, die aber nicht ambarisch und nicht athiopifch ift. Es follen gur Reit, als Ririllos in Gondar Abuna war, Briefter von Sufa getommen fenn mit einem Lederfact *), ben fie vom Abuna mit Luft anfüllen ließen, damit fie in ihrem Lande Briefter ordiniren fonnten, weil Sufa von Gondar fo weit entfernt und die Reife über Raffa und Enarea zu beschwerlich und gefährlich fei. Der gegenwärtige Ronig von Gufa foll Bebon beißen und der Bruder der Bali, der Ronigin von Raffa fenn. Die Sauptftadt von Sufa foll Bonga beißen, wo Beddu nach der Beife der abeffinischen Konige regiert. Er foll auch, wie diefe,

^{*)} Dieß mare etwas für unfere hochfirchlichen Pufeiten, rief Pring Albert aus, ale ich ihm 1853 in einer Aubieng biefe Anetbote ergabite.

jabrliche Ginfalle in bas Gebiet ber Rachbarlander machen, befonbere in das der Schanfalla, der Suru- und Gumru-Stämme, um fein Reich auszudehnen, und Bieb und Sclaven zu erhalten. Durch die Berheirathung feiner Tochter Schafch an den Konig Abba Bogibo von Enarea, foll er fich mit diefem befreundet und fo feine Berbindung mit Gondar fich ermöglicht baben. medanische Raufleute sollen von Ferne kommen, was wohl moglich ift, wenn man die Lage des Fluffes Maro oder Bokomoni bedenkt, der oberhalb Malindi in den indischen Dcean fließt, und auf dem die Suahili und Botomo Leute in ihren Booten weithin ins Innere reifen. Es ware also immerbin anzunehmen, daß Reisende von diesem Fluffe aus ju den Chriften in Sufa gelangen möchten, fo wie es auch möglich ware, daß man von Barawa aus nach Rutscha und zu ben driftlichen Ueberreften in Bolamo und Kambat gelangen konnte. Bare eine energische Regierung an der Suahili-Rufte, fo murden diefe derzeit noch fo unbefannten und doch fo wichtigen Länder von Dftafrita für das Chriftenthum, für driftliche Civilisation und Sandel längst aufgeschloffen Aber fo lange die Gewalt in den Sanden der tragen und eifersüchtigen Araber liegt, fo wird mohl die Runde jener Länder noch lange auf fich marten laffen muffen. Jedenfalls tann die Bafferftraße eine ziemliche Strede weit im Innern benütt werben, wenn es auch unmittelbar an der Rufte nicht möglich ift, weil diefe Aluffe an ihrer Mundung nicht tief find.

Merkwürdig sind die Rachrichten, welche ich im Jahr 1840 von einem Sclaven aus Enarea erhielt, welcher auf Befehl des Königs von Schoa mein Haus in Angolala hüten mußte während meines Aufenthalts in Ankober. Der Mann hieß Dilbo, gebürtig aus Sabba in Enarea. Als junger Mensch machte er Karawanenreisen nach Kaffa, und begleitete die Sklavenjäger don Kaffa nach Tuffte (in 10 Tagreisen), wo er den Omosluß, der etwa 60 Huß breit ist, auf einer hölzernen Brücke passürte; und von Tuffte in 7 Tagen nach Kullu kam, von wo es nur einige Tagreisen ist zu den Doko, oder den kleinen Leuten, von denen Dilbo beinahe sabelhafte Dinge erzählte. Dilbo wurde später, in seinem 18. Jahr, bei einem Ueberfall in Sabba, am Kibbe-

fluß, gefangen und aus Engreg nach Rono verfauft. Bon Rono wurde er von den Sclavenhandlern nach Migra gebracht, bann nach Maabbicha, mo er fur 40 Salgftude pertauft murbe. Bon Maabdica tam er nach Gonan im Soddogallagebiet, mo er für 60 Salaftude verlauft murbe. Bon Gonan gelangte er nach Rogaie, wo er icon 80 Salgftude werth mar. Bon Roggie wurde er nach Golba (im Gallagebiet Abeditu) um 100 Stude verfauft. Endlich tam er nach Aliuamba, wo ibn ein Rubames Spater erhandelte ihn eine Bittme daner für 12 Thaler taufte. in Antober für 14 Thaler. Rachdem die Bittme geftorben mar. fam er in die Bande ihres Bruders, der aber megen eines Bergebens vom Ronig von Schoa enterbt wurde. Auf diese Beise wurde Dilbo des Konige Sclave. Dilbo ergablte mir, bag im Suden von Raffa und Sufa ein beißes und febr naffes Land fei, wo es viele Bambuswalder gebe und mo Leute, Doto genannt, wohnen, die fo flein feien als 10jabrige Rnaben, alfo 4 Ruß boch. Sie baben eine duntle, olivenartige Karbe und leben in einem vollig wilden Auftand wie die Thiere. haben weder Saufer noch Tempel, noch beilige Baume (wie die Balla), befigen aber boch eine gemiffe 3dee von einem bobern Befen, bas fie Ber beißen, ju dem fie in Augenbliden ber Trauriafeit und der Anaft beten, aber nicht in aufrechter Stels lung, fondern mit ihren Sauptern auf dem Boden und die Rufe aufrecht an einen Baum oder Stein gelehnt. In ihrem Gebet fagen fie: "Ber, wenn bu wirflich ein Dafein baft, warum lagt bu une benn getobtet werden? Bir bitten bich nicht um Speife oder Rleider, denn wir leben von Schlangen, Ameisen und Mäufen. Du haft uns gemacht, warum läßt du uns gertreten werden?" Die Doto haben fein Oberhaupt, feine Gefete, feine Baffen, fie jagen nicht, bauen tein Weld, fondern leben allein von Früchten, Burgeln, Mäufen, Schlangen, Ameifen, Sonig u. f. w. Gleich ben Affen fteigen fie auf die Baume und bolen Früchte. Dft geschieht es, daß fie auf den Baumen in Streit gerathen und einander vom Baum hinabmerfen. Gin großer und hober Baum, genannt Loto, foll rothe Fruchte haben, die fie befonders lieben.

Beide Geschlechter geben völlig nacht. Die Dolo haben bide, hervorstehende Lippen, platte Nasen und kleine Augen. Ihr haar ist nicht wolligt und reicht bei den Frauen auf die Schultern. Die Nägel an händen und Füßen lassen sie wachssen wie die Krallen der Adler, und gebrauchen sie zum Graben nach Ameisen, und zum Zerreißen der Schlangen, die sie roh verzehren, denn Feuer kennen sie nicht. Den Rückgrat der Schlange tragen sie als einzige Zierde um den hals. Ihre Ohrmuschel durchstechen sie mit einem spitzigen Stück holz.

Die Doto vermehren fich febr ichnell, leben aber in feiner regelmäßigen Che, fondern nehmen Beiber, mo fie fie finden, und laffen fie wieder geben , wohin fie wollen. Die Frau faugt bas Rind nur furze Reit, indem fie es baldmöglichft an bas Effen der Ameisen und der Schlangen gewöhnt. Sobald fich bas Rind felber helfen fann, fo lagt es die Mutter gieben, mobin es will. Obwohl die Doto in dichten Waldern wohnen und auf Baumen fich verbergen, fo werben fie doch von ben Sclas venjägern von Sufa, Raffa, Dumbaro und Rullu ausfindig gemacht. Gange Baldbegirfe werben von den Jagern umgingelt, fo daß die Doto nicht leicht entflieben tonnen. Dft gerathen bie Rager von den verschiedenen Rationen felbft mit einander in Benn fie die Doto zu Geficht bekommen, fo halten fie ihnen Rleider von ichonen Farben vor, fingen und tangen, morauf die Doto fich willig einfangen laffen, da fie aus Erfahrung wiffen, daß ihr Biderftand vergeblich ift und nur zu ihrem Untergang führen wurde. Auch bemühen fie fich hernach nicht mehr, zu entstichen. Taufende von Doto konnen auf diese Beife von einer fleinen Schaar Jager gefangen werben. Ruftand der Stlaverei bebalten fie ihre Reigung, Mäufe, Schlangen und Ameifen zu effen, wiewohl fie oft beghalb von ihren Meiftern gegüchtigt werden, welche die Doto lieben, ba fie gelebrig und gehorfam find, und da fie wenig Bedurfniffe und eine gute Gefundheit befigen, weghalb fie auch nie über Enarea binaus verlauft merden. Gie fterben nur in Folge des Alters, ober bei feindlichen Ueberfallen, Rrantbeiten fennen fie nicht. Db biefe Doto die Bigmaen find, welche nach Berobot gwei

Bunglinge, Die von Ctearch (dem Konig ber Dafe von Ammon) ausgesandt wurden, in ber Rabe eines großen Aluffes im Innern Afrifa's enidedten, will ich nicht bestimmen. Das aber tann ich bezeugen, bag ich nicht nur in Schoa von biefen fleinen Leuten borte, fondern auch in Utambani, zwei Grade flidlich, und in Barawa, 11/2 Grad nördlich vom Aequator. In Barawa wurde mir ein Stlave gezeigt, der gang mit der Beidreibung Dilbos barmonirte. Er war etwa 4 Ruß boch, febr did, hatte eine buntle Karbe und war fehr lebhaft. Die Leute von Barama verficherten mich, daß Diefer Sclave vom Bramaengefchlecht im Innern fei. Es läßt fich auch annehmen, daß flimatische (vom Mai bis Sanuar beständige Regen) und andere Umstände dazu beitragen, ein verfümmertes, diminutives Geschlecht im Innern pon Afrifa zu erzeugen. A priori tann man also die Radricks ten, die auf verschiedenen, von einander unabhängigen Buntten Ufrita's gesammelt worden find, nicht geradezu bestreiten, nur muß man fich bemüben, bas Rabelhafte, bas von den eingebornen Berichterftattern beigemischt wird, fritisch ju betrachten. beißt im Suabilidialett "flein." In der Enareasprache foll Doto einen unwiffenden, dummen Menschen bezeichnen. Ueber die BBIs fer, welche jenfeits des Dotolandes füdlich und meftlich mobnen, konnte ich in Schoa nichts erfahren. Das Fehlende blieb mix auf eine fpatere Zeit aufbehalten, wo ich füdlich vom Aequator meine Forschungen fortsegen durfte.

Rörblich vom Dokoland und nordöstlich vom KönigreichSusa liegt das bedeutende Reich Kassa, dessen Rame auf den
Rarten sigurirt, seitdem der portugiesische Priester Ferdinandez
mit seinen Genossen es vergeblich versuchte, von Abessinien aus
über Enarea und Rassa nach der Küste von Malindi vorzudrins
gen, welche damals der Krone von Portugal gehörte. Unstreitig
muß man in Malindi gehört haben, daß es von dort aus einen
Weg nach Abessinien und ins Junere von Afrika gäbe. Wäre
jener Bersuch gelungen, und wäre von Malindi aus eine Straße
ins Innere gebahnt worden, so hätten sich die afrikanischen Entbeckungsreisen im 19. Jahrhundert anders gestaltet, und das
Caput Nili (Rilquelle) wäre wohl längst entdeckt worden, nicht

in dem Wald von Babia in Enarea, unter dem 11 Grad nörds lich, wie Herr d'Abaddie will, sondern in den Aequatorgegenden, etwa unter dem Breitengrad von Malindi.

Der Rame "Raffa" foll nach der fabelhaften Ableitung der Mubamedaner von dem grabischen Wort "Jetaff." es ift genug, berfommen. Ein Briefter, Ramens Dubamed Hur, foll die Abficht gehabt baben, von Often nach dem westlichen Afrita gu mandern, um die muhamedanische Religion zu verbreiten. 218 er in die Gegenden tam, wo jest Raffa liegt, foll ibm Gott erichienen fenn und gesagt baben: "Es ift jest gemug, gebe nicht weiter." Seit jener Beit fei bas Land Raffa genannt worben. Eben fo wenig wird man die Anficht Derer gelten laffen, welche glauben, das Land babe feinen Ramen von Rabawa oder Raboa, was im Arabifchen "bereiteten Raffee" bedeutet. Der robe Raffee, d. b. die Raffeebobne beißt "Bun," im Galla "Bunna." Rach der arabischen Tradition foll die Bibettage die Raffeebohne auf die Berge der Arrufi- und Ittu-Galla gebracht baben, wo fie wuchs und lange Beit gepflegt murbe, bis ein unternehmenber Raufmann die Raffeepflange vor 500 Jahren nach Arabien brachte, wo fie bald einheimisch murde.

Die Sauptftadt von Raffa foll Guni beigen und auf einem Berge gleichen Ramens liegen. Sie foll aber nicht fo arofi fenn als Antober; auch follen die Baufer schlechter fest als in Abeffinien, wo man fie meift rund und aus Solz baut, und die Dacher mit Gras, bas Guafa beißt, bebedt. Undere bebeutende Drte, wo der Konig von Raffa bisweilen fich aufbalt, find: - Nagoa, Gobi, Bura, Alera Sehibscha, Sunge, Boda. Raffa foll dem Umfang nach größer fenn als Schoa, und der Ronig fich bemüben, feine herrschaft immer weiter nach Guben, Beften und Diten auszudehnen. Wenn Raffa zwischen dem 5. und 7. Grad nördlich liegt, so mag sein Einfluß immerhin bis gum 3. und 4. Grad reichen. Raffa liegt zwar nicht fo boch ale Enarea, bat aber auch einzelne bobe Berge. In den Thälern ift es febr beiß, und die Raufleute von Enarca fehnen fich, von Raffa in ibr fühleres Baterland gurudgutebren.

Bur Beit als Dilbo (mein Berichterftatter) in Raffa war,

regierte die Königin Balli. Rachdem ihr Semahl, der König Halalo, gestorben war, ließ sie die widerstrebenden Gnoßen gerfangen nehmen, und erklärte sich selbst durch die Trommel des Staatsberolds als die Herrin des Reiches. Die Angelegenheiten nach außen ließ sie durch ihren tapfern Sohn Gomarra beforgen. Dieser führte die Kriege, während die Königin zu Hause bleibt, Gericht hält und sonstige Staatsgeschäfte leitet. Sie erscheint selten außerhalb ihrer Hauptstadt, und wenn sie erscheint, so müssen die Unterthanen Kleider vor ihr her auf den Weg ausbreiten. Gomarra kehrt stels siegreich von dem Kriegszug zurück, beladen mit männlichen und weiblichen Trophäen. Die männlichen Feinde werden getödtet und emasculirt, die weiblichen entweder auch getödtet, oder ihnen die Brüste abgeschnitten.

Als ich die Richtigkeit der Aussage meines Berichterstatters in Beziehung auf das Ausbreiten der Aleider auf den Weg vor der Königin Balli bezweifelte, bemerkte Berfelbe, es gebe so viel Baumwolle in Raffa, daß die Kleider äußerft wohlseil seien, daher die Eingebornen sich nicht viel um ihre Aleider bekümmern, wenn ihre Königin dadurch geehrt werden könne.

Die Hauptartitel, welche die Kausleute von Enarca aus Ruffa holen, find: Stlaven und baumwollene Aleider. Dafür bringen sie nach Kaffa Salzstüde, Rupfer, Pferde, Kühe, farbige Kleider, und überhaupt Alles, was auf dem Markt in Gondar zu haben ist. Bieh ist rar in Kaffa; deshalb auch seine Bs. wohner beim Bau ihrer Felder nicht den Pflug anwenden, sondern den Boden durch Stäbe ausbrechen, eine Sitte, die wich an die stüdäquatorischen Bölker im Innern erinnerte, welche den Boden mit spisigen Steden bearbeiten.

Der Zustand des Beiches im Innern ift geordnet, nur an den Grenzen gibt es immer viele Kampfarbeit gegen die Rachsbarvölker, die aber der wackere Gomarra immer schnell zu Baaren treibt. Fremde, welche Kassa in Sandelszwecken besuchen, sind sehr geachtet, ihre Verson und ihr Eigenthum wird nicht angestastet. Die Leute von Kassa sind zum Theil Christen, aber in einer sehr oberstächlichen und ausgearteten Form. Sie haben Beschneidung, arbeiten nicht am Freitag und Sonntag, und bes

obachten einige Feste der Heiligen. Unglaublich und fabelhaft scheint die Erzählung, welche mir Dilbo in Beziehung auf das Berhältniß der Chemänner und Frauen mitgetheilt hat. Es sei nämlich ein öffentlicher Plat für die Männer bestimmt, wo keine Frau erscheinen, und wo sie nicht mit ihrem Manne effen und trinken dürse, wenn sie nicht drei Jahre gesangen gesetzt werden wolle. Sie dürse ihren Mann nicht effen und trinken sehen, und ebenso dürse der Mann seine Frau nie sehen. Rur bei Racht kommen die Cheleute zusammen, bei Tag aber nicht. Die Frau sei im Innersten des Hauses, der Mann bewohne den äußern Theil. Eine solche Abgeschlossenheit der Geschlechter kommt im christlichen Abessinien nirgends vor, und würde voraussehen, daß die Kassaner Muhamedaner sind, bei welchen die Abschließung der Frauen Regel ist.

Salz ist sehr theuer in Kassa, und 5 Stücke haben bensels ben Werth wie 20 Stücke (= 1 Thaler) in Schoa. Das Salz kommt von Sendschero und Enarea nach Kassa, und jene Länder erhalten es von Abessinien. Die Sprace von Kassa ist weder Aethiopisch noch Amharisch, noch Galla, ist aber verwandt mit der Sprace von Gobo, Tusste und Dambaro. Die Kassaner haben eine Tradition, wornach ihr Stammvater Busase geheißen und in einer Höhle gewohnt haben soll. Das Gleiche wird auch von dem Stammvater der Einwohner von Enarea erzählt, woraus hervorzugehen scheint, daß die ersten Einwohner dieser Länder in Höhlen wohnten, also Troglodyten waren, wie Herodot berichtet, bis sie, wahrscheinlich durch Berührung mit andern Böltern, den Häuserbau kennen lernten. Es soll in Kassa und Enarea sehr viele Höhlen geben.

Geht man von Kaffa aus nach Norden, so muß man über den großen Fluß Godschob segen, von welchem Einiges geredet werden foll, ehe wir zu den nördlichen Ländern Mantscho, Ofchimma, Sendschero und Enarea übergehen.

Es war im October 1840, daß ich von Antober nach Angolala reiste, um dem König von Schoa meine Aufwartung zu machen und den Bunsch gegen denselben auszusprechen, mit Seiner Majeftat den Zug ins Gallaland mitmachen zu burfen.

Der König willfahrte meiner Bitte, befahl mir aber fogleich. einige Tage in Angolala ju verweilen, bis bie ichoanischen Beere aufammengezogen waren. Bahrend diefer Bartezeit ließ ich mich öfters mit dem icon ermabnten Engregner Dilbo ins Gefprach Unter Anderem fragte ich ibn, ob es auch Rluffe in feinem Lande gebe, und welche Runde er von den Ländern füblich von Engreg batte. Spater (am 29. Mai 1841) mar ich wieder in Angolala, jufammen mit Dr. Bete, und ließ mich in Berbindung mit diesem talentvollen Reisenden, der aber damals noch wenig Ambarifc verftand, wieder in ein Gefprach mit Dilbo ein, ber feine frühern Musfagen wiederholte und erweiterte. nämlich fragte, ob es in Engreg auch einen Fluß gebe, wie ben Sawaich an der Sudgrenze von Schoa, fo fagte Dilbo fogleich: "Es gibt in Enarea und jenseits Enarea mehr als einen Rluß; da ift der Ribbe (oder Gibbe), der Dambefe, der Dirdefa und ber Godichob, welcher ber größte von allen ift, welcher aber nicht in Enarea entspringt, noch durch Enarea fließt, sondern von der großen Wildniß Gobi tommt, welche fudweftlich von Enarea liegt. Der Godicob fließt zwischen Raffa und Mantico an Sendichero vorbei nach Sonnenaufgang." Dieg mar beinabe die wörtliche Aussage Dilbo's im Jahr 1840 und 1841, nur wurde fie mir im Jahr 1841 erft wichtig, als Dr. Befe barauf aufmertfam machte, daß diefe Ausfage mit Berodot übereinftimme, welcher von einem Priefter des Tempels der Minerva in Theben gebort habe, daß die Salfte des Rils nach Rorden, die andere Balfte nach Guben gebe. Diese Bemertung von Dr. Bete bewog mich, recht angelegentlich über biefen gluß zu fragen, welcher gang verschieden ift von dem Ribbe, ber in dem Balde Babia bei Roffa und Genna in Enarea feine Quelle bat, dann mit dem Dirbefa, welcher bei Dicheresa in Dichimma entspringt, mit dem Dambefe, der aus Bofager in Enarea fommt, fich vereinigt und julet in den blauen Fluß, ober den abesfinischen Ril fich ergießt. Auf die Frage, ob Dilbo den Godichob gefeben babe, antwortete er, daß er zweimal über diefen Kluß gegangen fei mit einem Berwandten, welcher mit andern Kaufleuten alle Jahre die Reise von Enarea nach Kaffa zu machen pflegte.

fei von feinem Geburtsort Sabba durch bas von Enarea abhangige Gaffagebiet Dichimma und Manticho immer füdweftlich gereist, fei bann burch eine große Bilbnig gekommen, wo die Mantico-Leute den Reisenden auflauern, und endlich sei er an bas Ufer des großen Aluffes Godichob gelangt, deffen Baffermaffe ibn fo erichredt babe, daß er in fein Baterland babe aurudfebren wollen, aus Rurcht, er mochte im Ueberfeten über ben Alug das Leben verlieren, entweder burch die vielen Krotodile, die er im Baffer fab. ober durch die großen Bellen, welche, wie er meinte, die Aloke von Baumftammen verfenten wurden. die weitere Krage, wie breit denn der Kluß gewesen fei, fagte er, der Gobichob ift von einem Ufer jum andern wie Angolala und das Galladorf Tichertos, welches etwa eine halbe Stunde won Angolala entfernt ift. Man mußte den erschreckten Dilbo im Balbe fuchen und mit Seilen anbinden, damit er por Angit nicht entrinnen fonnte. Bisweilen nehmen fich die Reifenden Beit einen großen Baumftamm auszuhöhlen; meiftens aber binden fie 6 bis 10 Stamme Sola aufammen, und feten fo 30 bis 50 Leute mit Bferben, Maulefeln, Efeln, Ruben u. f. w. über ben Fluß. Da ich vermuthete, Dilbo habe weder von einem Boot noch Floß einen rechten Begriff, fo ließ ich ihn den Berfuch mit Robr in meinem Saufe machen. Er machte sogleich einen volltommenen Floß mit Rudern, daß ich nicht mehr zweifelhaft fenn tonnte. Die Schoaner wiffen weder mas Boote, noch was Aloke find; daber Sabela Selaffie fich von der britiiden Gesandtichaft ein Modell machen ließ, als er nach Guraque jum Gee Guai gieben wollte.

Da es schwer war, die geographische Lage der von Dilbo erwähnten Länder zu erhalten, so ließ ich ihn auf dem Sand eine Karte zeichnen, welche die Quelle des Flusses gegen Westen bei Nord von Enarea zeigte. In der Wildniß von Gobo soll es viele Elephanten, Girassen und überhaupt viele wilde Thiere geben. Zenseits der Wüste seien schwarze Leute. Auf die Frage nach der Mündung des Flusses, sagte Dilbo: "Ich weiß, daß er nach Sonnenausgang sließt, aber sein Ende kenne ich nicht; ich weiß nur, daß ich die Muhamedaner babe sagen hören, sie geben

auf diesem Fluß ins Land der Araber." Ich konnte damals diese Aussage Dilbo's nicht recht verstehen, aber nachdem ich i. J. 1843 die Mündung des Ofchub und überhaupt die Bershältnisse der Ostfüste unter dem Aequator kennen gelernt habe, ist mir Alles klar geworden, und ich bin überzeugt, daß der Gobschobkein anderer Fluß ist als der Oschub, wie er von den Arabern genannt wird.

Rachdem ber Godichob, wie Dilbo berichtete," mit großer Schnelligfeit nordlich an Raffa vorübergefloffen ift, geht er durch einen See, und nimmt bann weiter öftlich ben Omofluß auf, ber im Sudweften von Susa entspringt und ein großer Ruffuß bes Godichob ift. Beim Bufammenftog beider Fluffe fcheint der Godfcob einen Rataract zu haben, ben Dilbo Dumbaro nannte, und ber ein entfepliches Beraufch machen foll, bas man in weiter Kerne bort. Bahricheinlich ift dieß eine Kelfenbarre, welche ben Lauf des Fluffes aufhält und fein Baffer in Buth verfest. Bas nun den Urfprung beider Aluffe, des Godichob und des Omo betrifft, fo lagt fich derfelbe vielleicht einfach fo erklaren, bag man annimmt, die Gebirge von Enarea, welche von Sub nach Nord zu laufen icheinen, geben ihre öftlichen Baffer an den Ribbe ab; mabrend fie die fubmeftlichen in den Gobichob fenden. Es ware alfo in Enarea die Baffericheide zwischen Beft und Ebenfo mogen die fudoftlichen Baffer von Raffa und Susa den Omo bilben, deffen eigentliche Quelle jedoch anch in Schneebergen (und Sumpfen) fenn tonnte, welche nordlich vom Aequator ebenfo gewiß vorhanden fenn mögen, als fie im Guben von mir gesehen worden find. Bie wichtig ware es, wenn die Untersuchungen ber funftigen Reisenden auf die Aequatorgegenden bingetentt würden, und zwar fo, daß ein Theil der Reifenden über Enarea und Raffa nach Sufa ginge, während ein anderer Theilvon Barawa ober Malindi aus baffelbe Biel verfolgen follte. Die westlichen Baffer von Susa und Kaffa geben ohne Zweifel in den Bahersel-Abiad, von dem aus am Ende das Innere von Afrita nach Oft und Beft am leichteften entbedt werden mag, ba das Reisen von der Beft- und Offfufte Afrifas aus fo fdwierig, toftspielig und geführlich ift, mabrend auf dem Ril die Bafferreise bis zum vierten Grad nördlich mit ziemlicher Sicherheit möglich ift, und auch die Felsenbarre unter dem vierten Grad zur rechten Jahrszeit bei hohem Wasserstand überwunden werden könnte. Die Länder Kassa und Susa können kaum drei Breitensgrade vom Baher-el-Abiad östlich entsernt seyn. Auf dem Sobat, der von Often kommt und in den Baher-el-Abiad geht, sollte es möglich sehn, ganz in die Nähe von Kassa zu gelangen, ohne daß eine welte Landreise nöthig wäre. Ich zweiste nicht, daß alle diese Probleme durch die nächste Expedition gelöst werden, welche in die Gegenden des obern Lauses des Baher-el-Abiad vordringen, und jeden Rebensluß, soweit er schissbar ist, untersuchen wird, eine Unternehmung, zu deren Aussührung freilich mehrere Jahre erforderlich sind.

Doch ich gehe weiter in meiner Beschreibung der Südländer von Abessinien. Hat der Reisende den Godschob überschritten, so kommt er in 12 bis 15 Tagen durch das Gebiet der Mantscho und Oschimma Galla nach Enarea, das viel höher als Kassa gelegen ist. Dilbo sprach von füns hohen Bergen in Enarea, deren Ramen sind: 1) Mendschillo (in der Mitte von Enarea), 2) Sasula, 3) Gabana, 4) Mutekossa, 5) Oschebschilla. Die Hauptstadt von Enarea ist Sasa mit etwa 12,000 Einwohnern, wo der Suppera oder König gewöhnlich residirt, und wo die von Gondar kommenden Karawanen sich aushalten für ihre Handelszwede. Bichtige Städte und Oörfer sind nach Dilbo noch solzgende: Sunto, Lako, Genna, Kossa, Geruke, Afate, Sabba, Sigaro. Der zu Dilbo's Zeit regierende König von Enarea hieß Abba Bogibo, dessen Bater Bosoboku, und dessen Großvater Katschani hieß.

Abba Bogibo ift ein tapferer Krieger und guter Fürst, der öffentlich Gericht halt in seiner Hauptstadt, und zu dem Jedermann leichten Zugang hat. Er sitt bei solchen Gelegenheiten auf einem hölzernen Stuhl, über welchen eine Haut ausgebreitet wird. Die Leute entblößen ihren Oberleib nicht, fallen auch nicht vor ihm nieder auf die Erde, wie es bei den Abessiniern im Umgang mit ihren Königen und Großen Sitte ist, sondern kuffen einfach seine Hand nach der Weise der Muhamedaner. Die Söhne des

Königs werben auch nicht gefangen gehalten, wie es früher in Abessinien der Fall war mit den königlichen Brinzen, welche in Damo, in Bechni, auf dem Berg Geschano, und in Schoa auf dem hügel Oschanu eingesperrt wurden, damit sie keine Emphrung wider den königlichen Bater anstisten könnten.

In Enarea wird gewöhnlich ber Sohn ber Sauptfrau Ronia. welcher bann feine Bruder zu Statthaltern von Brovingen er-Benn ber Ronig eine feiner Tochter an einen Großen Des Reichs verheirathet, fo muß Jedermann nach feinem Bermoaen Sochzeitsgeschente bringen, a. B. Sonig, Salgftude, Pferde, Rube, Rleider u. f. w. Der Ronig ftellt fich felbft an Die Spipe feiner Truppen auf feinen Rriegszugen, Die er jabrlich unternimmt gegen die Galla von Guma, Rono, Limmu, im Nordoften von Enarea. Auch die Guderu-Stamme im Rorden, Towie die Dichimma und Mantico im Suden und die Schantala im Rordwesten werden bisweilen beimgesucht. Des Ronigs Ginfluß erftredt fich von Enarea bis zu ben Maticha- und Sobbo-Die Rriegszüge dauern aber bochftens 10 bis 15 Tage und werden ausgeführt von einzelnen Truppenabibeilungen, bie in verschiedenen Richtungen operiren, und beren Bewegungen ber Konig, ber im Centrum agirt, an dem Rauch ber angegundes ten Dörfer erkennt. Rinder und Frauen werden nicht getöbtet noch emasculirt, fondern nach Gondar ober Schoa als Sflaven vertauft, mas aber nicht mehr geschehen barf, seitbem ber Stlavenhandel vor einigen Jahren von Theodoros, dem neuen und energischen König von Abeffinien, in feinem gangen Reich verboten worden ift.

Der König von Enarea besitt eine kleine Anzahl Luntengewehre, welche er von den Kausleuten in Gondar und von Goschu,
dem frühern Gouverneur von Godscham, erhalten hat. Abba Bogibo ist Muhamedaner, und schon sein Bater Bosu Boku hatte
den Muhamedanismus angenommen von seinem Onkel Mutar und
von den muhamedanischen Kausleuten aus Gondar, welche mit
ihren Handelszwecken immer auch religiöse verbinden und deshalb
muhamedanische Priester bei sich haben. Ein großer Theil der
Beiden von Enarea hat die muhamedanische Religion angenommen. Die Sprace von Enarea ift Salla, die aber von den Dias letten ber übrigen Salla etwas abweicht.

Die Lebensmittel in Engrea find febr wohlfeil. tommt 00-70 Bfund Raffeebohnen für ein Salgftud, was nicht gang acht Rreuger ausmacht. Ebenso bekommt man für ein Satzftud brei große Aruge Sonig und mehrere Gade Beigen. Die Galgftude find rar in Enarea. Die Engregner trinfen Bier ums Meth, wie die Einwohner von Abeffinien. Der Raffeebaum machet wild in den Balbern; er wird 12-14 Ruß boch und fein Sola wird gur Feuerung in dem falten Land gebraucht. In Enarea foll es noch mehr Raffee geben als in Raffa. Bie Schade, daß die Berbindung mit diefen gandern fo fowierig ift, aus benen ein fo wichtiger Sandelsartifel ausgefibrt merden konnte! Bie wichtig, wenn der Godichob ichiffbar ware, ober wenn ber Aluf Sobat bis zu biefen Raffeelandern führen wurde. Und wie viel wichtiger ware bieg noch für die Berbreitung des Christenthums in Inner-Afrita! Die Raufleute bon Gondar bringen folgende Sandelsgegenftande nach Engrea: Salgftude, Glasperlen von verschiedenen garben und Größen, farbiate Stoffe, befonders blauen Calico, Rupfer, Meffer, Schees ren, Rabein, Gewehre, Ruchengefdirr, fcmargen Bfeffer u. f. w. In Engrea bolen fie dagegen Raffee, Bibeth, Stlaven, Relle bon Lowen, Leoparden, und besonders vom ichwargen Leoparden (gessela), und quie Pferde.

Der Zibeth ist theuer, selbst in Enarea, da man ihn als eine gute Arznei gegen Kopsweh und andere Leiden betrachtet. Man erhält ihn von der Zibethkaße, welche so groß ist als ein junger Hund. Sie lebt in den Wäldern, wo man sie in Fallen fängt und in Käsigen aufbewahrt, vor denen man täglich ein Feuer anzündet, um die Kaße in Schweiß zu bringen. Da sie am himtern ein Sädchen oder eine Blase hat, in welcher sich die köstliche Materie ansammelt, so wird diese mit einem Lössel von Zeit zu Zeit abgeschöhrft und in ein Horn geihan, welches mit seinem kostvaren Inhalt an die Handelslente verkauft wird. Much Myerken und Weihrauch soll es in Enarea geben.

Es ware intereffant, noch Einiges aus der Pflangen- und

Thierwelt von Enarea zu erzählen, wenn ich nicht befürchten müßte, Unrichtiges mitzutheilen, da Dilbo aus Mangel an Bildung die Pflanzen und Thiere nicht gehörig bezeichnen konnte.
Doch ich will handeln wie herodot gethan hat, wenn er bei feisenen Mitthellungen immer hinzuzufügen pflegte: "Ich berichte nur, was die Afrikaner mir gesagt haben."

Es gibt, fagte Dilbo, folgende Baume, welche efbare Früchte tragen: der Babefa, Jebo, Rarbefa, Suba, Arrandschama und Burureibaum. Die Früchte von einigen dieser Baume find sehr groß und haben eine rothe Farbe. Andere find klein und schwärzen die Junge, und find suß. Die meisten von diesen Baumen finden sich auch im Dokoland.

Unter ben Thieren ift ju nennen bas Borfamesa, was bie Giraffe gu febn icheint. Diefes Thier findet fich in großer Anzahl in der Bildnif Batto, im Beften von Enarea, wo man ins Land ber Schwarzen geht. Ueberhaupt ift diese Wildnif reich an Thieren, die von den Enarea-Jagern aufgefucht werden. Elephanten find dort besonders gabireich. Dort findet fich auch der weiße Elephant, deffen Saut einem aussätzigen Menfchen gleicht. Diefer weiße Elephant darf aber nicht getodtet werben, da er ale ein Abbar, b. b. ale ein Beschützer ber Menichen betrachtet und ihm religibse Berehrung gezollt wird. Ber einen weißen Elephanten, der übrigens fleiner als der gewöhnliche ift, todten murbe, mußte feine That mit bem Leben bugen. mill es diefer beidnische Aberglaube. Bei diefer Gelegenheit moge bemerkt werden, daß weiße Elephanten auch im Innern, an ber Rufte von Lamu (3 Grad füdlich vom Aequator), vortommen follen, wie Bana Cheri, mein Suabili-Raramanen-Rubrer, mich verficherte. Eben fo foll es in Enarea weiße Buffel geben, die gleichfalls beilig und unantafibar find. Ueberhaupt ift die weiße Farbe unverletlich. Bas für Thiere die Borfefa (in der Große eines Ralbes, das Menichen angreift), das Awaldigesa (in der Große eines Efels, mit fcwarzer Farbe), das Amakeda (wie ein Lowe), das Borofa (bas fo groß ift wie ein Schaf, und fo fonell wie eine Bagelle), das Zeijei (fo groß wie ein hund, von brauner Farbe, in Rubeln lebend), bas Dichanno (ein

schwarzes Thier, das Baumfrüchte frist und einen weithin hörsbaren Wind ausläßi), das Boie (wie ein Ochse, und das den Kopf auf den Boden neigt, Gras frist, Menschen und Thiere tödtet), sind, habe ich nicht recht heraussinden können.

Der Urvater von Enarea foll Limmu geheißen und in Söhlen gewohnt haben, wie der Urvater von Kaffa.

Sudoftlich von Enarea liegt das ehemals aus 12 Provinzen bestebende machtige Ronigreich Sendichero, das jest von Enarea abhängig fenn foll, indem Abba Bogibo im Berein mit Limmu und Dichimma Sendichero überfallen und es ginsbar gemacht haben follen. - Ein Stlave aus Sendichero, den ich in Antober tennen lernte, gab mir im Frühjahr 1840 folgende Rachrichten über diefes unbekannte Land. Die hauptftadt von Sendichero beißt Anger, welche auf einem Berg liegt. Der Ronig des Landes heißt Amo, der ein großer Freund der Soldgten, aber nicht der armen Leute ift. Die Thronfolge ift erblich und nicht, wie ein Guraquer mir ergählt hatte, von einem Geier ober einer Biene abhängig. Nach der Erzählung eines guraquischen Brieftere nämlich foll es in Senbichero Sitte fenn, daß nach bem Tod des Königs die Großen des Reichs fich außerhalb der Stadt im freien Feld versammeln und warten, bis ein Geier ober ein Infett fich auf einen der Anwesenden fest. Derjenige, bei bem dieß der Fall ift, foll einstimmig zum König erwählt werden. Da diefe afrikanischen Bolker viel auf Bogel und Bogelgeschrei balten, fo ware eine folde Sitte immerbin im Bereich der Doalichkeit. Die Leute von Sendschero haben auf allen Seiten zu ftreiten, mit Bolamo, Engreg, Gomg und mit ben Galla. Fluß Ribbe foll auf feinem Lauf Sendichero berühren, und größer fenn als ber Samafch. Das Land ift reich und fruchts bar. Die Leute verschmähen das Rleifc der Biegen und Subner. welch lettere fie, wie die Galla und andere fudafrifanische Bolfer, für Geier halten. Sandelsleute von Guraque geben nach Sendichero und erhalten mabrend ihres Aufenthalts Dirgo, b. b. eine tägliche Ration von Speise und Trank von dem König, wie dies in Schoa Sitte ift. Die Einwohner sollen Chriften gemesen, aber ine Beibenthum gurudgefallen fenn. Um Sonntag

wird nicht gearbeitet, die Beschneibung, auch die Feste von Aidana Meherat und Michael werden beobachtet, aber Fasttage haben sie keine. Bald nach der Geburt werden dem männlichen Kind die Zizzen ausgeschnitten, weil diese einem Manne nicht geziemen, sondern nur den Weibern. Auch das männliche Glied soll verstümmelt werden, ohne daß jedoch der Zeugungskraft geschadet würde. Der Stlave, der dies berichtete, hatte allerdings keine Zizzen.

In Sendschero werden nur weibliche Stlaven verlauft, weil einmal eine Frau so grausam war, ihren Mann zu erschlagen, als der König des Landes dieß von ihr begehrte. Zuerst nämslich soll der König von dem Manne, der ein hochgestellter Besamter war, verlangt haben, seine Frau zu tödten und ihm von ihrem Fleisch zu bringen, das von den Bahrsagern dem franken König als ein gutes heilmittel angerathen worden war. Der Mann, den die Schönheit seiner Frau hinriß, weigerte sich, den königlichen Besehl zu vollziehen. Darum besahl der König der Frau, ihren Gatten zu erschlagen, was sie ohne Bedenken vollzog. Seit jener Zeit soll es Sitte geworden seyn, Beiber ins Ausland als Sklaven zu verkaufen. Nännliche Sklaven sollen sich meistens erhenken, wenn sie über Sendschero hinausgebracht werden.

Die Leute von Sendschero haben auch die grausame Sitte, Menschen als Opser der Gottheit darzubringen. Die Stlavenshändler wersen eine schöne Stlavin in den See Umo, so oft sie Sendschero mit ihrer Menschenwaare verlassen. Auch müssen viele Familien in Sendschero ihre erstgebornen Söhne als Opser darbringen, weil die Bahrsager in alter Zeit, als Sommer und Binter in einem Durcheinander waren, und deshalb die Früchte der Felder nicht reisen konnten, dieß gerathen hatten. Damals soll vor der Hauptstadt eine große Säule von Eisen gestanden haben, welche der König auf den Rath der Bahrsager abhauen ließ, worauf die Bitterung wieder eine regelmäßige wurde. Das mit aber der Durcheinander der Jahreszeiten nicht wiederkehre, sollen die Bahrsager den König aufgefordert haben, alle Jahre Renschenblut auf den Grund der Säule, sowie auch auf den Koniglichen Stuhl zu gießen. Seit der Zeit müssen gewisse Famis

lien ihre erstgebornen Söhne austiefern, die dann zu einer bestimmten Zeit geopsert werden. Wer den großen Werglauben der Afrikaner kennt, besonders wie er sich in Zeiten der Roth offenbart, wer ferner die Schlaußeit der einflußreichen Zauberer und Wahrsager bedenkt, die oft den unmenschlichsten Rath ertheilen, um ihr Ansehen aufrecht zu erhalten, der wird sich über diese Erzählung nicht wundern, wenn er auch das Dasein einer eisernen Säule bezweifeln mag, deren Grund noch jest vorhanden sehn soll. Ich selbst war einmal im Innern in Gesahr, geopsert zu werden, als es lange Zeit nicht regnete, und das Ausbleiben des Regens mir zugeschrieben wurde, als hätte ich den Regen verhindert. Ebenso schnell wurde ich aber auch wie vergöttert, als es einmal nach langer Dürre plöstlich regnete, und dieß meinem Anstritt zugeschrieben wurde.

In Sendschero ift Salz die kleine Munze des Landes, welche überhaupt in allen Ländern südlich von Abessinien gangbar ift. Rur in Abessinien kennt man noch die Maria Theresias Thaler, die aber ein bestimmtes Gepräge haben muffen, wenn sie dingenommen werden sollen. Die sieben Bunkte oben, der Stern in der Mitte, und das S. F. unten muß deutlich ausgedrückt sehn, wenn der Thaler als ein weiblicher und nicht als ein mannslicher gelten soll, der einige Salzstücke weniger werth ist.

In Sendschero sollen gute Schmiede und andere handwerksleute sehn. Bahrscheinlich hatten die Länder, die am Godschob Negen, früher eine höhere Kultur beseffen, die sie von Arabien oder Indien durch die Basserverbindung auf dem Fluß erhalten haben mögen. Die eiserne Säule und das Borhandensein von handwerksleuten möchten auf diese Bermuthung hinweisen. Auch die Medinat-el-Nahas, d. h. Kupferstadt (Stadt mit Mauern aus Kupfer), von der ich an der Suahili-Küste hörte, läßt auf eine höhere Kultur schließen, die in den Gegenden des Godschob in alter Zeit vorhanden gewesen sehn mag.

Die Galla= Nation.

Ich schließe meinen Bericht über die Sudlander Abeffiniens mit einer kurzen Mittheilung über die Galla-Nation, die ich vom

Anfang meines Aufenthalts in Schoa besonders ins Auge faßte, indem ich die Golla für die von Gott bestimmten Werkzeuge hielt, welche nach ihrer Besehrung zum Christenthum in Afrika dieselbe Bedeutung und Bestimmung erhalten werden, welche Gott den Deutschen in Europa angewiesen hat.

Die Galla haben im Lauf der Zeit einen großen Theil des öftlichen Afrika in Besit genommen. In viele von einander unsabhängigen Stämme (deren bis jest etwa 60 theils dem Ramen nach, theils personlich mir bekannt geworden sind) getheilt, wohnen sie vom 8ten Grad (viele Stämme, die zwischen abessnische Provinzen eingekeilt sind, wohnen noch viel nördlicher) nördlich bis zum 3ten Grad südlich vom Acquator, und mögen sich aus seins bis acht Millionen Seelen belaufen, eine Bevölkerungsliste, wie sie nicht leicht eine andere afrikanische Ration ausweisen wird.

Mis im 16ten Jahrhundert ber graufame Mubamed Gragn, Ranig der fanatifchen mubamedanischen Abals in Abeffinien einfiel, und diefes Land furchtbar verbeerte und entvölkerte, nabmen die Galla, von Guden tommend, mit ihrer gabliofen Reiterei bie fcbon-Ren Riederungen Abeffiniens in Befit, und murden bis beute eine Geißel für Ehriften und Dubamebaner. Babricheinlich fand in jener Beit eine uns unbefannt gebliebene große Bolterwanderung im Innern Afrikas fatt, welche, wie ich an der Suabili-Rufte beobachtet babe, die Binnenvölfer nach der Rufte trieb, und welche auch die Urfache mar, das die Galla nach Rorden und Dien vorgefcoben murben, um in der Abficht Gottes, ber alle Bblferbewegungen gum Guten febrt, als eine Bormquer gegen ben Andrang der Muhamedaner von Arabien ber, zu dienen, und zualeich auch die verderbte abeffinische Christenbeit, sowie die fanatifden Duhamedaner ju guchtigen. Satte Die Borfebung Gottes nicht im 15ten Jahrhundert die Bortugiesen von der Gee ber an der Oftufte, und die Galla von der Landfette ber im Innern auftreten laffen, fo murben die damals noch erhinten und befebrungefüchtigen Duhamedaner mabricheinlich bas aquatorifche Afrita von Dit nach Beft überschwemmt baben, wie fie einft von Afrita aus, über Spanien Europa zu überichwemmen trachteten, aber durch Rarl Martell in Frankreich noch ju rechter Beit gehemmt

wurden. Bir durfen uns nicht wundern über diese Belteroberungs-Gelufte der Ruhamedaner, wenn wir bedenken, daß dem Propheten von Metta der Besit ber gangen Belt, wie fie sagen, verheißen sei.

Der Rame "Galla" heißt eigentlich in ihrer Sprache "Ingressi, Einwanderer." Sie selbst nennen sich "Orma oder Drosma," auf Deutsch "starke oder tapsere Männer," und ihre Sprache heißen sie "Afan Orma," Mund der Orma. Da die Galla keisnen allgemeinen Ramen zur Bezeichnung der Gesammtheit ihres Ländergebiets haben, so habe ich den Ramen "Ormania" gebildet, womtt die Galla Ration und ihr Gebiet in abstracto bezeichnet werden soll.

Ueber den Ursprung der Galla, oder wie ich mich ausbrücke, der Ormanen (der Name Galla wird ihnen von den Abesschiern und Arabern gegeben) habe ich verschiedene Ansichten vernommen. Rach der Aussage des berühmten Ormas-Häuptlings Tscharra, vom Stamme Mulofalada, im Süden von Schoa, den ich persönlich kennen lernte und unter dessen Stamm ich eine Missionsstation errichten wollte, soll Bolab der Stammvater der Galla, oder der Ima Orma (d. h. der Kinder des oder der Orma) gewesen und von Bargamo, d. h. jenseits des Meeres oder großen Wassers gekommen seyn, ein Ausdruck, der entweder auf den großen Fluß Godschob, oder auf den Bahersel-Abiad, oder, was am wahrsscheit, von dem ich schon im Jahr 1844 bei meiner Ankunst in Mombas gehört habe, und von dem neuerlich meine Mitarbeiter Rebmann und Exhardt aussührlicher berichtet haben.

Bolab habe neun Söhne gezeugt, nämlich Arufi, Karaiu, Dichille, Gelan, Abedichu, Boberi, Metta, Gumbibichu und Bedsichofugik. Bon diesen neun Söhnen, deren Stammgebiet jest vom König von Schoa abhängig ift, sollen die zahlreichen Ormasstämme entstanden sehn. Diese Galla-Sage ist offenbar ungenüsgend, weil sie nur diesenigen Stämme, die Tscharra kennt, und auf deren Boden er einheimisch ist, umfaßt, also blos lokaler Art ist.

Rach einer zweiten Unficht, welche ein schoanischer Gelehrter

mir mittbeilte, und welche ich fpater in einer ambarisch gefchries benen Abbandlung, die mir ein Schoaner verschaffte, niebergelegt fand, foll eine Tochter bes abeffinischen Ronias Sara Satob, ber feine Refibeng auf bem Berg Endoto am Sawafchfluß batte, einen Stlaven gebeirathet baben, ber vom Suben gefommen mar und der fieben Sobne mit der koniglichen Bringeffin zeugte. Sobne wuchsen in der Sprache und in den Gewohnheiten ihres Baters auf, und wie er, waren fie hirten. Daneben wurden fie im Lauf der Beit berüchtigte Rauber und Jager, welche ents laufene Stlaven und anderes Gefindel um fich fammelten, mit beffen Bulfe fie gulett die sudlichften Provingen Abeffiniens anariffen und eroberten. Einen großen Sieg erlangte diefes Raubgefindel über die Abeffinier nahe bei dem Aluffe Gala in Guraque, wo, wie wir gesehen haben, noch jest viele Chriften wohnen. Bon diefem Sieg am Aluf Gala follen diefe Borden fpater Galla genannt worden feyn. 3ch laffe diefe abeffinische Unficht dabingestellt, und ermahne noch fury die Unficht der Duhamedaner, welche fabeln, daß ihr Brophet Muhamed einen Boten an ben oben ermähnten Bolob gefandt babe, um ibn zur Annahme der muhamedanischen Religion zu bewegen. Der Bote tam aber que rud mit der Antwort "Gal" ober "Ral La," d. b. im Arabis ichen, er (Bolab) fagte: Rein, verweigerte alfo die Annahme ber muhamedanischen Religion. Rach Anhörung biefer Botichaft rief Rubamed aus: "Beil benn biefe Ungläubigen meine göttlichen Offenbarungen nicht aufgenommen haben, so foll man fie in Bufunft Salla nennen." Ebenso felbft gemacht ift übrigens auch bie Anficht ber Zesuiten, die vor einigen Jahrhunderten in Abessinien maren, und die den Ramen Galla von dem griechischen Bort gala (Mild) ableiten wollten, weil die Galla im Bergleich mit andern Afritanern eine weißere Farbe haben.

Bas nun aber auch der Ursprung der Galla seyn mag, so viel ift gewiß, daß sie bei ihrem Erscheinen in Abessinien ein sehr friegerisches und wildes Bolk waren, das unter Ein Haupt verseinigt, nicht nur Abessinien, sondern auch ganz Afrika hätte ersobern können. Allein nachdem sie sich in den schönsten Provinzen Abessiniens sestgesetzt hatten, siengen sie an, einander selbst zu

belämpfen. Dieß hemmte ihren Fortschritt und machte es den Abessiniern leicht, einen Stamm um den andern fich zu unterwerfen. Auch wurde es den Galla doch zu schwer, mit ihrer, obgleich zahlreichen Cavallerie, die hohen Berge Abessiniens zu erobern.

Die Galla baben im Allgemeinen ein mannliches Ausseben. Sie find groß und fraftig, haben aber milde Befichteguge, welche durch bas lange Saar, bas in Ropfen über die Schultern bangt. noch wilder und Furcht erregender gemacht werden. Ibren Rorver und ihr langes Dberkleid (die romifche Toga) beschmieren fie mit einer diden Rrufte von Butter, die einen unangenehmen Geruch ber Galla verbreitet, ben der Frembe icon von Ferne riecht. Die Grauen tragen einen furgen Rod von Leber, ben fie um Die Lenden mit einem Gurtel befestigen. Am Saum bes Rocks baben fie gur Bierde eine Menge Rorallen bangen. Die Reiden baben noch ein großes Oberfleib über ben Rod, bas ihnen bas Aussehen von europäischen grauen gibt. Die Baffen ber Galla find Spieß, Sowert und Schild. Rur die mubamedanischen Galla baben Reuermaffen temmen gelernt, ba fie mit ben driftlichen Abeffiniern viel Umgang baben. Die Galla find alle au Bferd, und felbst die Frauen galoppiren neben oder hinter ihren Mannern ber, weil es bei ben Galla eine Schande ift, ju guß Doch muß bemerft werden, daß die füblichen Galla unter dem Acquator feine Bferde baben, wie denn diefe aquatorifden Galla überhaupt bedeutend binter ihren nördlichen Brüdern jurudfteben in Folge des Alimas, des Bodens und ber Rachbarichaft mit andern unfultipirten Bolfern, mabrend bie nordlichen Galla von Abeffinien ber einige Bildung erhalten haben. ber man in jenen füdlichen Gegenden wohl auch die achten und uriprünglichen Galla ju fuchen und ju ertennen hat, wenigftens was ihre religiöfen Begriffe betrifft, wie ich fpater ermahnen werbe.

Die Galla-Bferde find übrigens febr klein, haben aber schone Farben und find febr schnell. Dufeisen find unbekannt. Die Galla, in der Rähe von Abessinien, treiben Aderbau und Biehzucht, während ihre Brüder, die am Aequator wohnen, sich bloß mit Biehzucht beschäftigen und ein Romadenleben führen. Da, wo die

Galla Aderbau treiben, ift es Sitte, daß die Manner pflugen, faen und ernien, mabrend die Frauen die Doffen, Rube, Bferbe. Schafe und Riegen buten und die bauelichen Gefcafte beforgen. Rorn, Beigen, Gerfte, Belichforn u. f. w. machet im Ueberfluß in den Gallaländern, fo daß man für einen Conventionsthaler oft fo viel Gerfte ober Korn bekommen tann, daß ein Rameel die Laft taum zu tragen vermag. Das Klima ber meiften Gallalander ift ausnehmend schon und gesund. Die mittlere Temperatur ift 56 Grad Fahrenheit, die bochfte 70° und die niederfte 460. Die Galla haben große und berrliche Ebenen im Befit. welche fast das gange Jahr hindurch grun find, und ihren großen Biebbeerben Rahrung gewähren. Das Land ift reich an Quellen und Baden, welche burch die tropifden Regen, die brei Monate dauern, unterhalten werben. Außerdem gibt es noch eine fleine Regenzeit. Es gibt auch viele bewaldete Berge und Sugel im Galfaland, welche den Bewohnern in Kriegszeiten zu ihren Schlupfwinkeln dienen. Der bobe Bachbolberbaum gebort gu ben vorzüglichften Solgern, welche biefe Balber gieren. Belch ein berrliches Land wurde Ormania fenn, wenn es unter bem Einfluß des Chriftenthums und driftlicher Bildung ftande! Bie Shabe, daß nicht der Bug der europäischen Auswanderung auf iene Gegenden gerichtet ift. Doch auch biefe Zeit wird noch tommen, wenn der Strom der europäischen Unternehmungen, der jest nach Amerita und Auftralien fließt, verfiegen, und wenn einmal Abeffinien eine tosmopolitische Stellung erlangen wird, ju ber es burch feine geographische Lage berufen ift.

Im Allgemeinen find die Galla von schwarzbrauner Farbe, durch welche, sowie durch ihre intellectuelle Fähigkeit und Geslehrigkeit sie sich so vortheilhaft vor allen andern Opafrikanern auszeichnen, daß die Galla-Sklaven, besonders die Mädchen, von den Sklavenhändlern sehr gesucht sind und in Arabien zu 100 bis 150 Conventionsthalern verlauft werden.

Die Saufer oder Sutten der Galla find rund und kegels formig gebaut, mit Dadern von Gras bedeckt und meift mit einer Neinen Mauer von Stein eingeschloffen, um gegen schnelle Ueberfälle gesichert zu sehn. Die Dörfer oder Beiler find meis

fiens in Balbigen ober Balbern angelegt, buf Anhohen, ober an ber Seite von Bergen und Aluffen.

Bie die meiften Barbaren, fo find auch bie Galla große Rediter, Die Stunden lange Reben balten tonnen mit einem Musbrud und einem Geberbenfpiel, bas für einen Guropaer fehr interestant ift. Die Gallasprache ift febr wohlklingend und erins nert an die Italienische. Im Allgemeinen tann man funf Saubtmundarten in Ormania unterscheiben, obwohl die Berichiebenbeit nicht fo groß ift, daß nicht der füdlichfte Balla feinen nordlichften 1) 3m Rorden von Bruder giemlich leicht verfteben fonnte. Sooa berricht ber Dialett ber muhamedanischen Galla, b. b. ber Bollo, ber Raia und anderer Stamme. 2) 3m Often gegen bas Somaliland und ben indifchen Ocean bin ift der Situbialett, ber bon ben 3ttus, Arruffs, Raraius und Alaba-Stämmen ge-3) Im Suben von Stog ift ber Samafchfproden wird. Galla-Dialett, welcher von den Stammen nordlich und füblich vom Samafdiffuß gesprochen wird. 4) Der Godichobdialeft, ber bon ben Galla in Maticha, Enarea, Ruifcha und allen benjenigen Stämmen gesprochen wird, welche fublich und nörblich von jenem großen Rlug mobnen. Endlich 5) ber aquatorifche Galladialett, ben bie Galla nördlich und fublich vom Aequator reben, und ber am meiften von den andern abweicht. Es verftebt fich von felbft, daß die Galla manche Borter von den Rachbarvollern aufgenommen baben, mit benen fie im Berfehr fteben, fowie bieß auch umgekehrt ber Rall ift. Die Schoaner 2. B. baben manche Gallawörter entlebnt und umgefehrt. In bem in ber Rabe von Schoa gesprochenen Gallabialett babe ich einen Theil des Reuen Teffaments übersett, auch eine Sammlung von etwa 2000 286rtern ber Samafd- und Mequator-Galla in englischer Sprache berausgegeben. Betr Tutidet in Munden bat in bem Gobicobbiglett eine portreffliche Grammatif und ein Botterbuch in etge lifder und beutider Sprache ausgeben laffen. 3ch mar mehrmals im Gallaland, fublich von Schoa, und hatte einen Gallafungling aus bem Stamm Gelan jum Diener und Begleiter; auch habe ich, wie wir fpater feben werben, bas Bollo-Salla-Land burdreist, und bei Lamu und Malindi Die füdlichften Galla tennen gelernt.

Die Galla baben Briefter, Die Buba beigen, gum Unterfchteb pon ben Ralibica, welche die gauberer, Befcmoter und Mertte ber Salla find. Bie bei andern Beiben, fo ift auch bei ben Salla in ihren Religionsubungen bas Dafein eines Banmes von großer Bichtigteit. Unter bem Schatten bes Boda werben bie Dufer und Gebete verrichtet, ja ibm felbft foll ein boberer Beift inne mobnen, welbath biefer Baum für beilig gehalten wird. und Riemand ohne Berluft des Lebens ibn umbauen ober beicabigen burfte. Die größte Berühmtheit bat ber Borfabuum (fiens sycamorus), Boda Rabi am Aluk Sawaid, wo die Gella alle Rabre ein großes Opfer verrichten und wu dem bollften Sott Bala beten, indem fie ibm Dafen und Schaffe obfern, reichlich Bier trinfen und Tabat rauchen. In fren Gebeten, Die übrigens teine febende Korm baben, fagen Re: "D Baf, alb uns Rinder, Rauchtabat, Rorn, Rube, Dafen und Schafe. Bewahre uns vor Krantheit, und Mf und unfere Reinde, Die Sthama (Chriften) und die Islama (Dubamedener) tobten, welche une betriegen. D Bat, nimm une zu bir, fibr une in ben Garten, führ uns nicht zu dem Setani und nicht ins Rener!" Bei biefer Gelegenheit weiffagen die Luba ober Priefter aus ben Eingeweiben ber Biegen, ob Sleg ober Rieberlage bie Galla im tommenden Sabr benleiten werbe. Der Buba iffft bie Saare berubflattern, bat eine Shelle in ber-Sand, und fein Angeficht mit einem tupfernen Sehrnbund umgeben, wenn er biefe Schau, bie an die alten Romer eritmert, vornimmt. Sind bie Eingewelbe febr roth, fo follen die Galla von den Sibama befiegt werben.

Die Kallbicha treiben Geffter und Tenfel mis von den Kranken, da jede Krankheit einem bbfen Getft zugeschrieben wird. Die Zahl der bbfen Geister ift 88, welche von zwei Borstebern, von denen Jeder 44 unter seinem Besehl hat, geseitet werden. Ein boser Seist heißt Sar bei den Galla. Der Kallbicha Hängt sich getrocknete Eingeweide von Ziegen um den hats, ninmt eine Schelle und Beitsche in die hand, bringt der Schlange, die in den hansern mit Mich gefüttert wird, ein Opfer dar, reibt dam den Kranken mit Schmalz ein, beräuchert ihn mit wöhriechenden Kräutern, schreit ihn mit einem entsehlichen Geschrei an, gibt ihm

wohl mitunter ein paar tüchtige Peitschenhiebe, und sucht so den bosen Geist auszutreiben und den Kranken gesund zu machen.

Die Luba sowohl als die Kalibscha werden von den Galla, und selbst von den abessissischen Christen sehr gefürchtet, weil beibe fest glauben, daß die Drohungen und Berheißungen derselben in Erfüllung geben. Die Kalibscha werden oft sogar von Abessisischen berufen, um ihre häuser von bosen Geistern oder von Krantheiten zu befreien, was diese Zauberer, wie die Abessissischen glauben, durch gewisse Beschwörungsformeln und durch die Opferung von rothen hühnern und rothen Ziegen auszurichten vermögen. Während die Beschwörung von Statten geht, raucht der Krante Tabat, indem er volle Züge thut und Rauchwolken aus seinem Munde stößt, und dann wieder dazwischen hinein so schnell als möglich die Worte wiederholt: "Lamana saijasu gena" d. h. Bitte, ehe sie mich ergreisen.

Eben so ober noch mehr geachtet und gefürchtet sind die Bats, die höchste Art von Galla-Priestern und Zauberern, welche behaupten, die ächten Galla zu sehn, und sich deshalb weder mit den Galla, noch mit andern Völkern verheirathen. Sie wohnen auf dem Berg Dalatscha am Hawaschsluß. Die Bato können sicher von einem Stamm zum andern gehen. Wo sie erscheinen, werden sie gut aufgenommen und mit Speise und Trank verssehen. Sie leben von der Jagd und ziehen deshalb von einem Fluß und See zum andern, um Rilpserde zu tödten, von deren Fleisch sie hauptsächlich leben, welches die andern Völker kaum anrühren mögen.

Die Galla leben wie die Abessinier, von Fleisch und Brod, und trinken Bier und Meth, so viel sie wollen. Fische und Hühner genießen sie nicht, weil, wie sie sagen, die erstern zum Schlangens und die letztern zum Geiergeschlecht gehören. Die Schlange wird, wie schon erwähnt, von den Galla heilig gehalten und ihr Milch vorgesetzt. Honig haben die Galla im Ueberssus. Benn die Bienen schwärmen, so erheben die Leute ein großes Geschrei, damit dieselben sich setzen. Auch ist der Biesnensorb innerlich mit Wohlgerüchen bestrichen, damit die Bienen gereizt werden, sich nicht davon zu entsernen.

Die Galla wollen von teinem driftlichen Aurften beherrfct fenn, weil fie glauben, fie mußten alebann Chriften werben und bald fterben. Erhalten fie einen driftlichen Stattbalter, fo fagen fie: "Ha batu, ha batu," b. h. moge er fterben, moge er fterben! Den Galla ift befonders das abeffinifche Raften berhaft, fowie auch die Röthigung, fich des Tabafrauchens und Raffees trintens zu enthalten, ben abeffinischen Brieftern Abgaben gu geben, Rirchen zu bauen, und fich taufen zu laffen, ferner eine blaue feibene Schnur (mateb), als Zeichen ber Chriftlichfeit, um ben Sals zu tragen. Um biefer Urfachen willen empbren fich die Galla beständig gegen bie driftlichen Machthaber, welche bas Christenthum mit Gewalt einzuführen fuchen, weil fie daffelbe für bas beste Mittel zur Befestigung ihrer politischen Gewalt halten, oder weil fie bei ihren Gewaltschritten aus Geborfam gegen die Rirchenfürsten handeln, oder endlich, weil fie fich das befondere Bohlgefallen Gottes und einen Troft im Tod zu erwerben wähnen. Der König von Schoa bat 3. B. den Galla in Schoa Meda nur fagen laffen: "Laßt euch taufen, bauet Rirchen, traget ein Mateb, gebt meinen Prieftern Abgaben, wo nicht, fo foll euch meine Strafe treffen." Die armen Galla gehorchten und find jest Quaft-Chriften.

Die Abessinier führen als Grund ihrer Machtbekehrungen auch das an, daß sie sagen, es seien da, wo die Galla jest wohnen, einst Christen gewesen; folglich sei es ja nur ein Berdienst, wenn man den frühern christichen Boden dem Heidenvoll entreiße, und dieses für die Selassie (Dreieinigkeit), für die heilige Maria, den heiligen Nichael und Georgis, kurz, für die heiligen erobere. Oft nimmt ein vornehmer Galla auch freiwillig das Christenthum an. Bei der Tause vertritt der König von Schoa die Pathenstelle und läßt ihm später seine Gunst und eine besdeutende Statthalterschaft zukommen. Wenn dann die Unterthanen die Bortheile der gechristichen Galla über die Heiden erkennen, so kommen sie auch herbei, lassen sich tausen und bequemen sich im Allgemeinen zu den Forderungen der christlichen Priester. So haben z. B. Atto Maretsch und Abba Rualle, zwei große Gallahäuptlinge, die vorher in bitterer Keindschaft mit Schoa

latten, fich taufen laffen und nachher großen Ginfluß beim Abnig und bei den Galla gewonnen.

Bon einem ordentlichen Unterricht der Galla auf Seiten der christlichen Priester ift keine Rede. Söchstens lehren sie die Galla das Baterunfer, das nigenische Glaubensbekenntniß und einige Gebete au Gott, Christum, die heilige Raria, den heiligen Georg und Wichael, und Tokla Haimanot, den Fatari oder Schöpfer der abestünischen Christenheit, wie sie ihn heißen, weil er die versfallene Kindenordnung mieder herstellte.

Wenn die Gasla einen Cid schwören, so machen fie eine Grube und sagen: "Schwören wir falsch, so möge man uns in diese Grube wersen!" Ober der Schwörende muß mit Zeddos Blättern seinen Stall reinigen und sagen: "Wie ich diesen Unsrath entsenn, so möge Wasa meinen Namen, mein Haus reinisgen, d. h. vertilgen, wenn ich die Unwahrheit sage!" Oder muß der Schwörende Milch bringen und ein Feuer damit auslöschen, sagend: Wasa solle ihn vertilgen, wie die Milch das Feuer verstigt hat. Der kleine Stamm Abedscho (nicht zu verwechseln mit dem großen Stamm Abedschu) soll deswegen zu Grunde gegangen sohn, weil dessen Stammvater salsch geschworen hatte. Einzelne Leute von diesem Stamm sollen im Stamm Gelan sich aushalten und in großer Armuth leben. Deswegen wollen die Gasla in der Rähe von Gelan nicht schwören, weil sie, dieses Beispiel vor Augen habend, sich vor den Folgen des Eides fürchten.

Wenn eine Galla heirathet, so gibt ihr der Bater einiges Deirathsgut, das sie aber nicht zurücknehmen dars, wenn sie ihren Mann verläßt. Bei Heirathen wird hauptsächlich auf den Reichsthum am Bieh und Pferden gesehen. Die Heirath wird vor dem Matula, dem Ariegsabersten eines oder mehrerer Dörfer geschlossen. Der lebende Bruder muß, wie im alten Testament, die Wittwe seines verkorbenen Bruders hotrathen. Wenn der Bater einer Familie stirbt, so schmeiden sich die Kinder die Kopfhaare ab, raftren sich und schlachten eine Auf, welche sie mit den Bermandten verzehren, sie der Todte begraben wird. Auf dem Grabe wird die Alos gemangt. Menn sie zu blühen beginnt, so

glauben die Galla, der Berftorbene gehe in den Garten gu Bafa und erlange Glücffeligfeit.

Tödtet ein Galla einen Rann seines Stammes, so muß ber Marder 100 Ochsen bezahlen; tödtet er aber eine Frau, so darf er nur 50 Ochsen als Strafe leiden. Ein Ochse kostet im Gallaland 1 — 2 Conventionse Thaler.

Bas ben Drt ber Tobten betrifft, fo glauben die Galla, bak Chriften, Mubamedaner und Ormanen an abgesonderte Derter ber. Unterwelt tommen, wo jeden Belobnung des Bafa ober Strafe bes Reuers trifft. Den Bafa halten fie fur ein unfichtbares und ichones Befen. Uebrigens ift es fdwer, die urfprunglichen religibsen Begriffe ber Galla beraus zu finden, ba fie in ber Rabe von Abeffinien manche biblifde Begriffe gebort baben, fo dag ber grundlich forschende Dr. Bete die Salla nur für febr ausgegrtete Chriften halten will, mas ich nicht zugeben tann. Die allerdings febr ausgearteten abeffinischen Christen baben doch Taufe und Abendmahl, Rirchen . und Gottesbienfte, das Bort Gottes und viele auf das Bort Gottes fich flügende Ordnungen und Seanungen, mas den Galla ganglich fehlt. Dr. Bete grundet feine Bebauptung auf die Radricht, welche er von einem Guberu Galla erhalten bat, daß nämlich die Galla die abeffinischen Ramen von Beiligen tennen und diefen große Berehrung gollen, g. B. Daremma (Maria), Balawold (Jesus Christus), Sanbata (Sonntag), Redami (Samstag), Maddin (Belterlofer), Abbogeramfas (Gebra Manfas Rebus), Selaffie (bie Dreieinigfeit), Girgis (St. Georg), Mitgel (St. Michael), Gabriel, Telfamot (Tetla Saimanot), Dablos (Teufel), welcher Beseffene beunruhigt, Sintan oder Ses. tani (Satan), welcher Tob, Rrantheit und Unglud bringt. Die Maria nennen fie Bafaiu, Mutter Gottes. Es ift mahr, die in ber Rabe von Abeffinien wohnenden Galla fennen diese Ramen, wenigstens einige bavon, aber baraus folgt noch lange nicht, daß wir die Galla für Chriften halten durfen, wenn auch in ihrer außerften Entartung. Bei ben fubliden ober aquatorifden Galla findet fich teine Spur von biefen Ramen und 3been. Ranfonnte also bochtens nur die Galla um Abeffinien berum für ausgeartete Chriften halten, nicht aber bie Salla im Allgemeinen.

Man muß fich febr buten, von den in muhamedanischen ganbern fich befindenden Galla - Stlaven die eigentlichen und achten religiöfen Borftellungen berausfinden zu wollen. Ihr Ideentreis ift bereits fo muhamedanifirt, bag, wenn man ihre Begriffe für urfprünglich ormanische halten wollte, man gewiß fehr irren wurde. Und fo ift es auch mit Galla, welche an ben abeffinischedriftlichen Ibeenfreis gewöhnt worden find. Den wahren ormanischen Glauben kann man nur da herausfinden, wo (wie im Innern der Mequatorgegenden) die heidnischen Galla blos mit Beiden, 3. B. ben Banifa, nicht aber mit Muhamedanern ober Chriften Berfehr haben, und wo fie nie unterjocht worden find. Go viel ift gewif, daß die Ormanen viel ausgedehntere und reinere religible Borftellungen baben, ale andere beidnische Bolfer von Oftafrifa. und auch das ift gewiß, daß fie, wie jene, feine Gögenbilder haben. Idole find in gang Oftafrifa unbefannt, mas einerseits ein febr altes Beibenthum voraussett, und anderseits auch gu ertennen gibt. daß es den Oftafrifanern mehr um zeitliche, als um geiftige Bedürfniffe und Intereffen zu thun ift. Sie find fo fehr in den Dienft des Bauches babin gegeben, daß fie fich um Götter und ihre Berehrung nicht viel bekümmern. Uebrigens fehlt auch biefen Beidenvölfern die Furcht vor bofen Geiftern nicht, welche fie ju der Idee der Berfohnunges Bedürftigfeit und bes Opferkultus geleitet bat. Ebenfo ift es gewiß, daß diefe Boller im Allgemeinen die Idee eines hochften Befens festhalten, das fie allgemein mit den Namen "himmel" (Bata, Mulungu) bezeichnen, weil fie mit ihren Gedanten ohne bobere Offenbarung nicht über ben himmel, also nicht über bie bochfte und oberfte Rreatur hinaus geben und fich jum Begriff eines Ginigen perfonlichen und lebendigen Gottes erheben konnen. Sie nahmen zwar einen Anlauf, fich zu diesem Begriff zu erheben, aber blieben auf halbem Bege, bas beißt bei bem Bolfenhimmel fteben, und tonnten bochftens bas Dafein eines bochften Gottes abnen. wiß ift es, daß der fich felbft überlaffene Menfch ohne Offenbarung nie zur Erkenniniß des Einen wahren Gottes gelangen" fann.

Es ift fcon angedeutet worden, daß die Galla der Schlange

eine hohe Berehrung zollen, da sie nach ihrer Borstellung die Mutter des Menschengeschlechts sehn soll. Da nun die Schlangenverehrung im altäthiopischen Gögendienst ein hervorstehender Zug war, wie man daraus sieht, daß die Abessinier behaupten, vor ihrer Bekehrung eine große Schlange angebetet zu haben, so läßt sich vermuthen, daß die religiösen Vorstellungen der Ormanen mit denen der alten Aethiopen im Zusammenhang stehen, und also die Glaubenslehre der Galla einiges Licht auf die der alten Aethiopen werfen dürfte.

Unter dem Bat, ale dem oberften Befen, fleben zwei Untergottheiten, Dglie (eine mannliche) und Atetie (eine weibliche Gottbeit). Dem Dglie opfern fie Rube und Schafe zwischen bem Monat Juni und Juli; der Atetie opfern fie im September. Sie ift die Göttin der Aruchtbarteit, der fich besonders die Frauen anempfehlen. Bei diefen Festlichkeiten bitten fie um viele Rachs tommen, um langes Leben, qute Ernte und Sieg über die Reinde, übrigens überlaffen fie fich babei gang bem Sinnengenuß, der überhaupt vom beidnischen Gögendienst ungertrennlich ift. Durch die Idee dieser zwei Gottheiten soll wohl die zeugende und fruchtbringende Kraft der Ratur ausgedrückt werden, wie bei den alten Egyptern, welche abnliche Begriffe batten. Beim Beginn ber Regenzeit zeugt die Ratur, und bringt Frucht am Schluß derfelben. Ebenso weist die Schlangenverehrung auf die traurige Bahrheit bin, daß Satan, die alte Schlange, allerdings ber Bater bes von Sott abgefallenen Menichengeschlechts, ber Bater ber Gunde ift, bem der fich felbft überlaffene Menich mit Rurcht dienen muß. Dit diesem Schlangendienft haben fich die unglüdlichen Samiten vorzugsweise zur Schlangenlinie befannt und nicht zur Linie des Beibes-Saamens, der an der hoffnung ber Erlbfung von Anfang an feft bielt, und der unter den Rachtommen Gems fich bis gur Antunft bes Belterlöfers behauptete, wo er bann hauptfachlich unter den Japhetiten bis auf unsere Tage eine Statte fand.

Es ift schon angedeutet worden, daß manche Galla Stämme große Achtung haben vor dem Sonntag und Samstag, an welchen Tagen sie nicht auf dem Felde arbeiten. Den Sonntag heißen sie Sandata gudda (großer Sabbath), im Gegensatz zu dem Sanbata tenna (kleiner Sabbath). Bon biefem Unterschieb habe ich bei ben äquatorischen Salla nichts wahrnehmen können; ich habe mir aber das Richtvorhandensein dieser Borstellung dadurch erklärt, daß die äquatorischen Galla meist Romaden sind, denen es kein Bedürfniß ist, besondere Tage zur Rube auszusondern, weil sie alle Tage ruben können, während sich die Sache bei den Ackerbautreibenden Stämmen anders gestaltet. Eine ähnliche Erscheinung bemerkt man bei den Banika, den Rasai und Bakuast. Die Banika ruben von ihren Arbeiten alle vier Tage, während die nomadischen Masai und Bakuast keinen Unterschied der Tage kennen, wohl einzig deswegen, weil sie auf ihrem Standpunkt keinen besondern Rubetag zu bedürfen glauben.

Die Bollo-Galla, welche aus sieben Stämmen bestehen und welche die Länder zwischen dem nördlichen und südlichen Abessinien (resp. Schoa) im Besit haben, sind sehr fanatische Ruhamedaner. Die muhamedanische Religion hat die an sich schon verderbte Galla-Ratur noch mehr verdorben. An Treulosigkeit und Kaubsucht kann nicht leicht ein Bolk die Bollo übertressen, so freundlich und höstlich sie von außen erscheinen. Uebrigens tödten sie nicht wohl einen Fremden, wenn sie ihn auch berauben. Die heibnischen Galla dagegen ermorden Jeden, der nicht ein Rogasa, d. h. Günstling ihres häuptlings oder ihres heiu geworden ist. Der heiu ist ein häuptling, der alle sieben Jahre wechselt, indem an seiner Stelle ein anderer gewählt wird, von einem oder mehreren Gallastämmen. Der hein hat die Oberleitung im Krieg, und ist Friedensrichter zur Friedenszeit.

Bei den Wollo-Galla ift es Sitte, daß die Großen am Mittwoch und Freitag Morgens früh zusammen kommen, ihre Gebete hersagen, Kaffee und Tschat (eine Art Thee) genießen, und Tabak rauchen. Ihre Briefter dürsen dabei nicht sehlen. Diese handlung beißt Wodadscha, Bereinigung, Freundschaftserhaltung. Sie glauben, daß sie bei der Wodadscha göttliche Offenbarungen erhalten in Beziehung auf Ariegszüge und andere Angelegenheiten. Besonders bitten sie beim Wodadscha, daß ihnen Sott viele Kübe, Kleider u. s. w. und namentlich, daß er ihrem Säuptling Gold und Silber schenken und seine Nacht und herrschaft vergrößern möge. Bei einer solchen Bododscha erhielt ein Briefter des Adara Bille, des häupilings von Laga Gora im Jahr 1842 angeblich eine Offenbarung, mich bei meiner Durchreise durch das Bollo-land gänzlich auszuplündern, ein Plan, der, wie wir später sehen merden, wirklich ausgeführt wurde, und der mich beinahe das Leben koftete.

Die Bollo follen von einem gewiffen Araber Ramens Des belo zum Rubamedanismus befehrt worden fenn. Seit der Beit bes machtigen Gutfa batten die Bollo großen Ginfluß auf die abeffinischen Staatsangelegenheiten. Gutfa mar der Sohn des Sauptlings Merfo und Bater des Ali Allula, welcher den Ras Ali zeugte. Ras Ali beberrichte lange Reit bas weftliche Abeffinien, und neigte fich oft zum Muhamedanismus, wurde aber 1853 von König Theodoros aus dem Feld geschlagen und mußte fic gu feinen muhamedanischen Bermandten flüchten, bei benen er fich gegenwärtig noch aufhalten und auf Gelegenheit warten foll, ben Theodoros wieder zu verbrangen. Sollte ibm dieß gelingen, fo burften der abeffinischen Chriftenheit große Gefahren droben, indem bie Mubamedaner, die wegen der Abschaffung des Stlavenhandels gegen Theodorast einen großen Sag begen, an ben Chriften furchtbare Rache nehmen murden. Ueberhaupt hat ber Muhamedanismus noch eine große Racht in Oftafrita, und es ift noch nicht enticbieden, ob biefe Dacht in ber nächften Butunft nicht noch farter merden und die Seiden- und Christenwelt in große Rampfe permickelt mirb.

Sechstes Kapitel.

Meine Berandung und andere fowere Erlebniffe auf meiner Reife bon Antober nach Maffoma (1842).

Unter ahmechseinden Umftanden und Erfahrungen hatte ich bis zum Jahr 1842 die Mission in Antober fortgeführt. Ueber taufend Gemplace der heiligen Schrift hatte ich in Schoa, Efat und Gargaue verbreitet. Niele Briefter und Laien waren durch

Unterredungen und den Umgang mit mir zu einer bessern Erkenntniß des Heils gelangt und beklagten das Berderben ihrer Kirche. Biele waren aber auch meine entschiedenen Feinde geworden und
hätten mich gerne aus dem Land gejagt, wenn Gott nicht das
herz des Königs Sahela Selassie zu mir geneigt und mich durch
ihn beschützt hätte. Meine kleine Schule von 10 Knaben, die ich
in meinem Hause nährte, kleidete, unterrichtete und erzog, hatte
einen gedeihlichen Fortgang. Einige von den Knaben waren von
der Wahrheit des Wortes Gottes so sehr überzeugt, daß sie sich
nicht enthalten konnten, ihre Ueberzeugung gegen ihre Eltern,
Lehrer und Landsleute offen, und vielleicht nur zu frei und ohne
die gehörige Weisheit auszusprechen, ja sogar mit den Priestern
zu disputiren, wenn diese ihnen die Irrthümer der abessinischen
Kirche, z. B. in Betress der Heiligen Berehrung, des Fastens
u. s. w. ausforingen wollten.

Aber nicht blos auf die driftliche Bevolkerung von Schoa hatte ich meinen Blid und meine Thätigkeit gerichtet, fondern auch auf die heidnischen Galla und die verkommene Rirche in Gurague, deren Briefter mich öfters in Ankober besucht hatten. bereits die Errichtung von brei Missionesstationen (im Stamme Muger, Mulofalada und Jerrer) unter ben Galla, und Eine in Aimelele in Gurague beabsichtigt, und ich war auf dem Bunkt, nach Jerrer und Aimelele abzureifen und das Bert zu beginnen, als die Nachricht von der Ankunft meiner neuen Mitarbeiter, der Miffionarien Mühleisen und Müller in Tadschurra, mich in Untober erreichte, und meine Schritte ftatt nach bem Innern, nach ber Meerestüfte binlentte. 3ch erfuhr auch ju gleicher Beit, baß meine Freunde von Seiten der Adals in Tabidurra große Schwierigfeiten in Abficht auf ihr Bordringen nach Schoa erfahren batten, weghalb ich mich veranlaßt fab, in eigener Berfon ungefäumt mich nach ber Rufte ju begeben und ihnen jur Durchreise burch das Adalland zu verhelfen. 3ch hatte außerdem noch ein befonberes Privat-Intereffe, das mich zu diefer Reife bestimmte. wollte mich nämlich mit Fraulein Rofine Dietrich aus Bafel verebelichen, welche, wie oben erwähnt, die Braut des 1837 in Darseille verstorbenen Diffionars Rühnlein gewesen mar. 3ch batte

freilich bei meiner Abreife von Eutova nicht den geringften Seirathegedanten gehabt, aber die besondern Berbaltniffe in Abeffinien überzeugten mich, daß ein lediger Diffionar in Abeffinien nicht auf die Lange bestehen tonne. Weil nun im Jahr 1841 ein neuer Erzbischof (Abuna) in Abessinien angekommen mar, so lag mir viel daran, diesen Mann und feine Stellung zu den protes ftantischen Missionarien kennen zu lernen. Deswegen mablte ich nicht den diretten Weg nach Tabschurra, sondern nach Maffoma über Gondar, wobei ich zugleich die Abficht hatte, diesen neuen Beg fennen zu lernen, um fväter bavon Gebrauch zu machen, im Rall die Strafe burch das Aballand geschloffen werden follte. Budem wollte ich auf dem Weg nach Maffowa die Gelegenheit benügen, den Stand ber Dinge in Aboa ju erforichen, ob es nicht möglich ware, die im Jahr 1838 abgebrochene Diffions. ftation daselbst wieder aufzunehmen. Ich glaubte mich mit Rube für einige Beit von meinem Diffions-Boften in Antober entfernen au konnen, da der am 16. Rovember 1841 zwifchen England und Schoa abgeschloffene Freundschafts- und Sandelsvertrag ausbrudlich festfeste, "daß britifche Unterthanen in ihren Geschäften im Lande und ihren Wanderungen burch bas Land und darüber binaus, weder gebindert noch beläftigt werden follten." 3ch nabm alfo feinen Anftand zu glauben, daß mir zu jeder Beit der Ruckweg nach Schoa offen ftunde, eine Ansicht, in der ich mich freis lich, wie wir fpater feben werden, febr taufchte.

Rachdem ich mich am 10. März 1842 von meinen Hausgenoffen unter Gebet und Betrachtung des Wortes Gottes verabschiedet, und mit einer bedeutenden Anzahl äthiopischer und amharischer heiligen Schriften versehen hatte, reiste ich von Ansober
nach Angolala, um noch einmal vom König und dem brittischen
Gesandten Abschied zu nehmen. Der König war gerade im Begriff, einen Feldzug gegen die Gasla von Jerrer zu eröffnen,
welche sich gegen ihn empört und die Straße nach Gurague unsicher gemacht hatten. Wenige Wochen vorher, ehe noch die Rachricht von der Anwesenheit meiner Mitarbeiter in Tadschurra eingelausen war, hatte ich im Sinne gehabt, meine längst beabsichtigte Reise nach Gurague auszuführen, und hatte bereits alle

Borbereitungen au diefer Reife, die mich fo weit als mbalic nach bem Silben von Guraque, wo moglic nach Kanibat ober Sent. fcero bringen follte, getroffen, als bie unwillfommene Radricht von bem Aufftand in Jerrer nach Unfober gelangte, wohln ber Abnig mir fagen ließ, bag er unter folden Umftanben bie Reife nicht geftatte, ba er fur bie Sicherbeit bes Reisenden nicht verantwortlich fenn tonne. Um 11. Marg nahm der Ronig berglichen Abichied von mir, beichentte mich mit einem fconen Daulthier und andere für die Reise notbigen Gegenstande, und bebauerte es febr, bag er nun in feinem Berbalinig gum Britifchen Gesandten teinen Beratber mehr babe, ber Die Sitten Englands ebenso aut tenne als die Sitten und Berbaltniffe von Sova; ber Abnia munichte gulest, ich mochte wenigstens noch fo latige tit feinem Land verweilen, bis die Gefandtichaft baffelbe verlaffen baben wurde. Aber dazu konnte ich mich nicht entichliegen. Anch bas Anerbieten einer Regierungsftelle, ju ber bas bom Ronig mir furg vorber verliebene Silberfdwert (bas mich in ben Rang eines Souverneurs feste) ben Weg gebahnt batte, touthte mich von meis nem gefaßten Entschluß nicht abwendig machen. Ich hielt es vielmehr für eine große Bersuchung und wahre Untreue gegen meinen Miffioneberuf, wenn ich mich in volltifche Beglebungen gum Abnig einlaffen würde.

Um 12. März reiste ich von Angolala ab und kam in nordöstlicher Richtung zuerst nach Bebra Berhan, wo der König bisweilen einen Pheil des Jahres zubringt, und dann nach Bollo Bortie, wo alle Bochen ein großer Markt gehalten wird, auf den hauptsächlich die Galla ihre Gegenstände bringen, nämlich Pferde, Cfel, Getreide u. s. w. Silbergeld ist aber auf diesem Markt wenig beliebt, da die Galla Tauschartifel oder Salzstüde, die katt des Geldes dienen, vorziehen. Man gibt auf diesem Markt 16 bis 18 Salzstüde für einen Thaler. Bollo Bortie ist auch elner der hauptweidepläze, auf denen der König seine zahlreichen Biehererden hält. Seine Majestät hat in Schoa 20 bis 30 Weidepläze, wohin alles Bieh geschicht wird, das entweder als Stener eingebracht, oder auf den Artegszügen den Galla abgenommen wird. Rachdem ich Rachmittags mit meinen Leuten sich hatte 10 bewasse.

nete Anecte, Die theils jum Dienft, Wells jum Sout auf Dem Beg bienten) bas Rlugden Gonagonit, bas von bem Berg Bofwascha kommt, überschritten batte, kam ich nach Tegulet Bat (Tequiet-Abgrund). So beißt eine Erdfvalle, von der bie Leute fagen, man tonne in ihr ben Deean feben. Die Spalte ift eima 200 Schritt lang und drei Ruf breit, und ungebeuer tief. Die Abeffinier halten diefen Ort für eine Bobnung bofer Geifter. Sbende übernachteten wir in dem Dorfe Logeita, in der Rabe des berühmten Kloftere St. Abbo, deffen Donde einft viele Galla aum Chriftenthum befehrt baben follen. Der Diffrift Logeita wird burd fünftliche Ranale bemaffert. Dodte bas Rlofter bes beiligen Abbo auch ein Bewäfferunge Ranal fenn, burch welchen Baffer bes Lebens aus bem Borte Gottes in Die vertrodneten Bergen ber Schoaner geführt murde! 3ch unterließ es wenigstens nicht, mit den Brieftern, die mich befuchten, über biefen Gegenftand gu reden, und athiopifche und ambartiche beilige Schriften unter fie au vertbeilen.

Um folgenden Tag festen wir unfern Beg weiter fort und überfdritten Bormittage den Alug Gudo-Berat, der aus dem Gebirgezug entspringt, ber fic von Guboft nach Rordoft burch gang Soog bingiebt, und ber eine Relfenmauer gegen bie Rieberungen bes Aballandes bilbet. Der Gudo - Berat ergießt fich fpater in ben Ababai, in welchen, wie die Schoaner fagen, 44 Bache ffiegen. Die Rabl 44 fpielt eine bedeutende Rolle in Abeffinien. 44 Rirden follen in Gondar fenn. Auf dem Bege von Moffowa bis Song foll man 44 Kluffe überschreiten muffen. 44 Getfter fteben, wie wir oben gesehen baben, unter bem Rommando eines bofen Geifter - Bauptlinge nach ben Begriffen ber Galla. Racmittage ben 13. Mary erreichte ich Salla-Dengai, die Saupt- und Reftbengftadt der Senama-Bort, der Mutter des Ronigs Sabela Six laffie. Buerft mußten wir uns am Juge bes Bugels, auf bem der Ballaft, wenn man ibn so nennen will, ftebt, einer Untersuchung über ben 3med unferer Reise unterwerfen. Rach bem aut bestandenen Eramen burften wir ben Sugel binan freigen, und die Thore der außerften Mauer, welche den Ballaft umfolleßt, öffneten fic por und, und ein rothes Rell wurde auf bem Boben

ausgebreitet, und ich boflich ersucht, auf demfelben Blag zu nebmen. 3ch fandte burch einen Boten ber tonialichen Grau meinen ehrfurchtevollen Gruß mit den in Abeffinien üblichen Borten: endiet natichau, dabena alu, etschigun debena alu," d. b. wie gebt es Ihnen, find Sie wohl, find Sie fehr wohl u. f. w. Die Rrau fandte fogleich ihren Gegengruß und ließ fagen, fie freue fich febr. ben Mann zu feben, von bem fie fcon feit einigen Jahren fo viel gebort babe; ba es aber für beute zu fpat fei, fo werde fie ibn morgen rufen laffen. Eine Bobnung murde mir Sodann angewiesen, ich jog es aber vor, mein Belt aufzuschlagen, um ungeftorter mit Besuchenden reden zu fonnen. Bewirthung murden von der boben Frau alsbald zwei große Rruge Deth, amei Rruge Bier, ein Schaf, Geflügel, Gier, Brod im Ueberfluß, ein Topf Honig und manche andere Dinge in folder Menge gebracht, daß ich das Meifte wieder gurudfenden mußte, damit meine Leute im Bollgenuß der koniglichen Gaftfreundschaft teine Excesse begeben mochten. Auch die weiblichen und mannliden Dienftboten, welche die abeffinische Gaftfreundschaft ben Fremben gur Berfügung ftellt, murben gurudgewiesen.

Um nachften Morgen batte ich die Ehre, der Ronigin Bittme porgestellt zu werden. Ich war gang europäisch gekleidet, batte aber das filberne Schwert um mich gegürtet, das Sabela Selaffie mir gegeben batte, um es bei wichtigen Unlaffen gu tragen. Rachbem ich durch vier oder funf Thuren geführt worden mar, brachte mich ber Debichagafari (Thoreinführer) in ein bubides Rimmerchen. wo die alte, ehrwurdige Dame auf einer abeffinischen Bettftatte faß, die mit einem Teppich belegt mar. Sie mar von vielen Dienerinnen umgeben, mabrend ibre mannlichen Diener nebft einigen Brieftern und Ratheleuten in einiger Entfernung vor ihr ftunden. Alle waren aut gefleidet, und unterhielten fich vertraulich mit ihrer Gebieterin, als ich eintrat. Die Frau batte ein großes, weißes, abeffinisches Gewand um fich, bas übrigens wenig burch besondere Auszeichnungen fich fenntlich machte. Biewohl über 60 Jahre alt, batte fie doch noch ein junges und lebhaftes Aussehen, und obwohl fie nach dem Ronig die machtigfte Berfon im Reich ift, indem fie beinahe halb Schoa im Ramen ihres Sohns mit ziemAcher Unabhangigfelt beherricht, verrath fie boch nicht die Steffheit und bas zurücktofende Wefen, das man bei andern abeffinischen Frauen von viel niedrigerem Rang oft mit Betrübnis wahrnehmen muß. Sie scheint eine verftändige, leicht zugängliche und doch zugleich energische Frau zu sehn, welche der Achtung und Juneigung ihrer Unterthanen, sowie ihres königlichen Sohnes wohl werth ift.

Rachbem ich mich vor ihr verneigt und fie mit obigen Worten gegrüßt batte, befahl ich meinem Diener, bie mitgebrachten Gefdente ber boben grau porgulegen. Sie beftanben in einem bunten Shawl, einer feinen engliften Scheere; einem Spiegel, einem abiovifchen Reuen Teftament und einer ambarifchen gangen Bibel. Sie nahm die Gefdente freundlicht auf und wieberholte mehrmals die Borte: "Gott belohne Sie." Die Bucher freuten fe befonders. Dann fragte fie mich, warum ich Schoa verlaffe? ob und wann ich wieder zurudtehren werbe? und ob die Aremben (bie brittiche Geschndtichaft), die neulich ihrem Sohn fo foftbare Gefchente gebracht batten, meine Landsleute feien ? und wie meine Boilegenoffen dagu gefommen feien, fo munberbare Dinge gu erfinden und gu verfertigen?' 3ch bemertte ihr, daß Gott in feinem Bort gefagt babe : Ber ibn ehre burch Geborfam gegen' feine Gebote, ben wolle er wieber ehren und ihn fegnen nicht mur mit geiftlichen ober himmiffchen Gaben, fondern auch mit Beisheit und Gefdidlichkeit in geutlichen Dingen. Die Bewohner von England und Deutschland und überhaupt von Europa feien' fruder fo unwiffend und rob gewesen wie die Galla, aber nachbem fle das Evangeltum angenommen und nach dem Reiche Gottes queift getrachtet batten, babe ihnen Gott auch im Jebifchen viels Gutes gefdentt burd Biffenfchaft und Runfte, die ftaunenswerth feien. Benn Sabela Gelaffie fortfahren werbe, Die erleuchteten Metten Europa's nachtuabmen und por Allem fich angelegen febn laffe, ben fittlichen Ruftand feiner Unterthanen zu verbeffern, fo wurde Schoa auch fo gludlich werden, die herrlichen Dinge nicht mir zu feben, fondern auch felbft zu verfertigen, welche der britifche Gefandte gebracht habe. 218 ich bas Bimmer ber ehrwurbigen Dame verließ, wunichte fie mir eine gludliche Reise und versprach, einen ihrer Diener mit mir zu fenden, um mich bei

ausgebreitet, und ich boflich ersucht, auf bemselben Blak zu nebmen. 3ch fandte burch einen Boten ber koniglichen Frau meinen ehrfurchtevollen Gruß mit ben in Abeffinien üblichen Borten: gendiet natichau, dabena alu, etschigun debena alu," d. h. wie geht es Ihnen, find Sie mohl, find Sie fehr wohl u. f. w. Rrau fandte fogleich ihren Gegengruß und ließ fagen, fie freue fich febr, ben Mann gu feben, von dem fie icon feit einigen Sabren fo viel gebort babe; ba es aber für beute ju fpat fei, fo werde fie ibn morgen rufen laffen. Eine Bobnung murde mir fodann angewiesen, ich jog es aber vor, mein Belt aufzuschlagen, um ungeftorter mit Besuchenden reben ju fonnen. Bu meiner Bemirthung murden von der boben Frau alsbald zwei große Rruge Meth, amei Kruge Bier, ein Schaf, Geflugel, Gier, Brod im Ueberfluß, ein Topf Honia und manche andere Dinge in folder Menge gebracht, daß ich das Meifte wieder gurudfenden mußte, damit meine Leute im Bollgenuß der toniglichen Gaftfreundschaft teine Excesse begeben möchten. Auch die weiblichen und mannlicen Dienftboten, welche die abeffinische Gaftfreundschaft ben Fremden gur Berfügung ftellt, murden gurudgewiesen.

Um nachften Morgen batte ich die Ebre, der Konigin Bittme porgeftellt zu werden. 3ch war gang europäisch gekleidet, hatte aber das filberne Schwert um mich gegürtet, das Sabela Selaffie mir gegeben hatte, um es bei wichtigen Anläffen zu tragen. Rachdem ich durch vier oder funf Thuren geführt worden mar, brachte mich ber Dedichagafari (Thoreinführer) in ein bubiches Rimmerchen. wo die alte, ehrwurdige Dame auf einer abeffinischen Bettftatte faß, die mit einem Teppich belegt mar. Sie mar von vielen Dienerinnen umgeben, mabrend ihre mannlichen Diener nebft einigen Brieftern und Ratheleuten in einiger Entfernung vor ihr flunden. Alle waren aut gefleidet, und unterhielten fich vertraulich mit ibrer Gebieterin, als ich eintrat. Die Frau batte ein großes, weißes, abeffinisches Bewand um fich, das übrigens wenig durch besondere Auszeichnungen fich fenntlich machte. Biewohl über 60 Jahre alt, batte fie doch noch ein junges und lebhaftes Ausseben, und obwohl fie nach dem Ronig die machtigfte Berfon im Reich ift, indem fie beinahe halb Schoa im Ramen ihres Sohns mit ziems

Nher Unabhängigfelisbeherricht, verrath fie boch ticht die Steffheit innbas zurudftoffende Wefen, das man bei andern abeffinischen Frauen von viel niedrigerem Rang oft mit Betrübniß wahrnehmen muß. Sie scheint eine verftändige, leicht zugängliche und doch zugleich energische Frau zu sehn, welche der Actung und Juneigung ihrer Unterthanen, sowie ihres kontglichen Sohnes wohl werth ift.

Rachbem ich mich vor ihr verneigt und fie mit obigen Worten gegrußt batte, befahl ich meinem Diener, bie mitgebrachten Gefchente ber hoben Frau vorzulegen. Sie bestanden in einem bunten Shawl, einer feinen englischen Scheere; einem Spiegel, einem afbiobifden Reuen Teftament und einer ambarifden gangen Bibel. Sie nahm die Gefchenke freundlichft auf und wieberholte mehrmals die Borte: "Gott befohne Sie." Die Bucher freinten fie befonders. Dann fragte fie mich, warum ich Schoa verlaffe? ob und wann ich wieder gurudtebren werbe? und ob die Fremben (bie britifche Gefdnbtichaft), bie neulich ihrem Sobn fo toftbare Gefdente gebracht batten, meine Landeleute feien ? und wie meine Bollegenoffen dagu gefommen feien, fo wunderbare Dinge au erfinden und zu verfertigen?' Ich bemerfte for, daß Gott in feinem Bort gefagt babe : Ber ibn ebre burd Geborfam gegen' feine Bebote, ben wolle er wieder ehren und ibn fegnen nicht nur mit geiftlichen ober himmlifden Gaben, fondern auch mit Beisbeit und Gefdicklichkeit in zeiflichen Dingen. Die Bewohner von England und Deutschland und überhaupt von Europa feien' fruder fo unwiffend und rob gewesen wie die Galla, aber nachbem fie das Evangeltum angenommen und nach dem Reiche Gottes guerft getrachtet batten, babe ihnen Gott auch im Gebifchen viels Gutes gefdentt durch Biffenfchaft und Ranfte, die ftaunenswerth' feten. Benn Sabela Selaffie fortfahren werde, bie erleuchteten Mieften Europa's nachzughmen und vor Allem fich angelegen febn laffe, den fittlichen Buftand feiner Unterthanen zu verbeffern, fo murbe Shoa auch fo gludlich werden, Die hetrlichen Dinge nicht mur zu feben, fondern auch felbft zu verfertigen, welche der britifde Gefandte gebracht habe. 218 ich bas Bimmer ber ehrwurbigen Dame verließ, wunfchte fie mir eine gludliche Reife und versprach, einen ihrer Diener mit mir zu fenden, um mich bei

dem Statthalter von Gefche an der nördlichen Grenze von Schon einzuführen, und demfelben meine Beiterbeförderung dringend anzubefehlen.

Ich hatte jest Chre, Glud und Ueberfluß reichlich erfahren; aber ich follte auch balb Schwierigkeiten, Entbehrungen und Gefahren ebenso reichlich zu erfahren Gelegenheit haben.

Das gange hofgebaube ber Senama Bort ift nach des Ronige Borbild eingerichtet, nur in fleinerem Maggitab. 3br Saus ift von mehreren Mauern umgeben, und der Beg dazu geht durch viele Thore. In der Mitte ift der hofraum, der aber nicht fo groß ift, als der in Antober. Auf der Oftseite Diefes Sofes ift. eine erhöhte Stelle, wo die Dame Gericht balt, wie Sabela Selaffie in Antober. Ein anderer großer Raum dient als Speifefaal für ihre Statthalter und Soldaten. Der Unterschied amifchen ihr und dem Ronig befteht in Folgendem. Jeder Unterthan ber Senama Bort tann fich um Entscheid an den König wenden. wenn er mit ihrem Urtheil nicht gufrieden ift. Sie ernennt ihre eigenen Statthalter, aber ftete nur mit ber Genehmigung bes Ronias. Sie gieht nicht in den Rrieg, muß aber ihr Contingent fdiden. Sie muß ibrem Gobn von Reit zu Reit ein Gefchent Sie bat großen Ginfluß bei ihm, fo febr, daß fie ibm fenden. icon manches Unternehmen auszureden verftanden bat. Much bat fie icon manche mit dem Ronig gerfallene Große wieder mit ibm verföhnt. Der König bat folde Achtung por ibr, daß er bei ibr fowort und fich nach abeffinischer Beise bis auf die Lenden ents fleidet (gerade wie feine Unterthanen), wenn er por ihr erfcheint.

Am 14. März verließ ich Salla-Dengai, wo es ziemlich kalt war. Zuerft hatte ich den Fluß Mofer zu passiren, der sich mit dem Kaskasch-Fluß vereinigt und in den Oschumma geht. Der Moser bildet die Grenze zwischen den Brovinzen Tegulet und Mans. Rachdem seine steilen User überschritten waren, ging es so steil Berg auf, daß das Gepäck den Thieren abgenommen und von Menschen hinausgetragen werden mußte. Auf der Sohe hatte man die herrlichste Aussicht auf die durchreiste Gegend. Es war dort aber auch viel kälter, besonders da ein starker Oswind blies. Die Richtung war Nord Nordwest. Mans ist die größte Brovinz

in Schoa. Ihre Bewohner bestreben sich, ihre alte Unabhängigkeit auf jede Weise beizuhehalten, erwelfen jedoch der Königstewittwe große Achtung, und diese betrachtet dieses Land als the Erbreich. Die Maufianer bezahlen der Krone von Schoa nur einen sehr kleinen Tribut, welcher hauvifächlich in Sektat besteht, d. h. in schwarzem Tuch von Schaswolle, das der König für Belidecken und zur Beriheilung unter die Armen verwendet.

Die Manfianer baben ben Ruf, tapfer, ftreitfüchtig, ungafthich. unwiffend und tropig ju fenn. Da feine farte Regentenband fie im Baum balt, fo verurfacht jede Aleinigfeit Saber unter ihnen. der meift mit-Blutvergießen begleitet ift. Diese beständigen Amifiliafeiten find Urfache, bag fie nicht in großen Dörfern beifammen wohnen, fondern mir in Beilern leben, die von mehreren Ramis lien, welche gemeinsame Abstammung baben, bewohnt werden. Sie nehmen auch felten an den Feldzügen des Rönigs gegen die Galla Untheil, weil fie fagen: "Bir wollen nicht gegen aufere Reinde freiten, bie uns fein Leid anthun, wir haben Strett genug unter uns felbit." Sie baben icon oft ihre Statthalter beichimpft, eingekerkert und ermorbet. Bie ungaftlich fie find, habe ich jur Genuge felbit erfahren. Trondem, daß ich einen Mann bom Ronig und der Roniginwittme bei mir batte, wollte mir boch der geringke Dorficulte weder eine Rachtberberge in feinent Saufe geben, noch mich mit bem Mbtbigften verfeben.

Der Boben in Mans ist meist schwarz und erzeugt Gerste, Weizen, Erbsen, Sandohnen u. s. w. Gin Schaf koftet zwek bis drei Salzstücke. Ueberhaupt ist fast Alles schwarz, was ke haben: ihr Boden, thre Kleider, ihre Schase, ihr Bieh, vor Allem aber ihr hartes und zänkisches herz. Beim Ostwind ist es so kalt, daß man meint, gar nicht im Innern von Afrika zu sehn.

Rachmittags passirten wir die Flusse Gurmengne und Sanasil assach. Wir übernachteten in dem Weiler Botan. Am solgens den Tag komten wir der Kälte wegen erst um 7 Uhr Morgens aufbrechen. Wir passirten den Flus Retmat, der etwa 12 Just breit ift und stelle User hat. Später überschritten wir die Flusse Igam und Aftanat. Alle diese Flusse geben nach Westen in den

Zeit unten an der Festung warten, bis der Befehl des Stattssalters eingeholt war. Die Wohnung des Statthelters steht auf einem Felsen, der mehrere hundert Fuß hoch senkrecht sich erhebt, und zu dessen Gipfel nur ein einziger Pfad führt; der schwer zu ersteigen ist. Auf dieser höhe ist Wasser und ein bedeutendes Stud Ackerland, weßhalb keine abestinische heeresmacht im Stande ist, diese Feste zu erobern, wenn sie nicht durch Berrath, namentlich durch Weiberlist, erlangt wird. Rur der dem König von Schoa ergebenste Mann wird zum Statthalter von Gesche ernannt, und alle seine handlungen werden aufs Strengste überswacht, da der König gewisse Leute insgeheim bezahlt, welche ihm von allen Bewegungen des Statthalters immer Rachricht geben.

Che ich Schoa verließ, wollte ich einige Tage in Dair ausruben und mich für die Reise durch bas Bollo-Galla-Gebiet vorbereiten durch zwedmäßige Zusammenpackung meiner Effekten. Die Schaaren von Schoanern, welche mit mir nach Gondar reis fen wollten, erhielten vom Gouverneur ber Reftung ben Befehl, ohne mich abzureisen, da er auf Berlangen bes Konige mich burch bas Gebiet von Lagga Gora fenben mußte, während bie iconifchen Bilger burch bas Gebiet bes Bollobauptlings Abie, ber ben Stamm Laggambo beberricht, und mit bem ber Ronig von Schoa in Feindschaft war, ziehen follten. Die Bilger legten ihre auten Rleider und ihre werthvollen Sachen in Dair nieber und bullten fich in Lumpen und Schafsfelle ein, aus Rurcht, von den Bollo beraubt zu werden! Reder Bilger muß jedoch dem Abie ein Salgftud gablen für die Durchreife durch fein Gebiet. Gerne batte mich ber Ronig auf Diefen nabern Beg nach Gondar befordert, aber er mußte fürchten, Abie werbe mich plündern, vielleicht gar ermorden; defiwegen gab er dem Statthalter von Gesche den Befehl, mich durch einen Soldaten dem Abara Bille, dem Häuptling von Lagga Gora, zu empfehlen, mit bem der König in Freundschaft war, obne zu abnen, daß dieser Sauptling treulos an dem Schugbefohlenen handeln murbe.

Am 18. Marg verließ ich Dair mit eigenthumlichen Gefühlen, die fich eher erfahren als beschreiben laffen. 3ch war mir ber Schwierigkeiten und ber Gefahren bes Beges, ben ich geben wollte,

vollig bewußt, und hatte richt die Betrachtung des 91. Pfalms mich mächtig gestärkt, so hatte ich vielleicht auf den fernern Weg verzichtet und wäre nach Ankober zurückgekehrt. Rur das Wortes verlieh mir Ruth, nichts zu fürchten. Und diesen Muth gewährt es Jedem, der es in guten und bosen Tagen gebraucht, wie es gebraucht sehn will und soll. Der natürliche Muth eines Menschen ist aller Ehren werth, aber es gibt kritische Augenblicke im Leben eines afrikanischen Reisenden, wo er nicht ausreicht, wenn er nicht durch die Krast und Verheißung Gottes erbobt wird.

Rachdem wir von der Höhe von Dair herabgestiegen waren, kamen wir an den Fluß Waiat, welcher Schoa vom Wollogebiet trennt. Wir folgten dessen Lauf in östlicher Richtung. Kaum hatten wir das andere Ufer erreicht, als die Wollo-Galla auf ihren Sohen ein Geschrei erhoben, wahrscheinlich weil sie glaubten, es komme ein seindlicher Hausen von Dair herüber, um den Mord von 15 Schoanern zu rächen, welche 14 Tage vorher von den Galla erschlagen worden waren. Ehe jedoch die Leute des Häuptlings Abie sich versammeln und die Höhen herabsteigen konnten, war ich mit meinen schoanischen Begleitern glücklich in dem Distrikt Mesaraser angekommen, der noch zu Schoa gehört, und der von einem schoanischen Gouverneur, der unter den Bessehlen von Dair steht und im Dorfe Golta seinen Sis hat, besherrscht wird.

Am 19. März schrieb ich meine letzten Briefe an den britischen Gesandten und den König von Schoa und schickte sie
nach Ankober durch die Leute des Königs, die mich dis Golta
begleitet hatten. Rach einem Marsch von einer halben Stunde
kamen wir an die eigentliche Grenze zwischen Schoa und dem
Wossogebiet. Die Grenze ist durch ein Gebege und einen Grasben bezeichnet, welch letzterer die steile Straße gegen einen plößlichen Uebersall schüßt. Rach Ueberschreitung des Grabens kam
die kleine Karawane balb in das erste Dorf des Wossoskammes
Lagga Gora, wo der Gouverneur eine Erfrischung anbot, die
aber abgelehnt wurde, weil wir eilen mußten, um noch vor Abend
Gotira, die Residenz Adara Bille's oder Abba-Daget's, des

Sänzistings von Lagga Gorn, zu erreichen. Den Ramen Abbar Daget (Söhenvater) hat Abara Bille von seinem Lieblingspferd angenommen, das ihn stegreich über manche Söhe getragen hatte. Es ist in Abessinien, zumal unter den Galla Sitte, dem Haupeling den Ramen seines Pferdes beizulegen. Bau Golta an wart der Weg ziemlich eben, wie denn überhaupt das Wollogebiet ziemlich eben und hoch liegt, aber auch weniger fruchtbar ist, als das Gebiet der Galla im Süden von Schoa. Uedrigens gibt es auch einzelne hohe Berge im Wollogebiet. Am höchsten ist der Sako, auf dem beständig Hagel, aber kein Schnee liegt. Man sieht ihn aus weiter Ferne. Der Korkora und der Joll sind auch hohe Berge, erreichen aber nicht die Söhe des Sako.

Wir erreichten noch an demfelben Tage Gatira (Bachholderbaum), die Residenz des Abara Bille, die an einem Fluß gleichen Ramens liegt, der fpater Schotalmat beißt und ben Stamm Lagga Gora von dem Stamm Laggambo trennt. Abara Bille murbe fogleich von meiner Antunft benachrichtigt; ich mußte aber lange auf die Antwort und den Gegengruß bes Sauptlings warten. Endlich tam ein Soldat, der uns eine Bohnung anwies und Fleisch, Bier und Meth brachte. Abends fpat murde ich ju Abara Bille berufen, der fich mit mir in eine lange Unterzehung einließ, in der er besonders fragte, wie viele Gemehre der Ronig. von Schoa von den Englandern erhalten habe u. f. m. mich die Berablaffung und Freundlichkeit des Sauptlings freis muthig machte, fo beantwortete ich furchtlos alle feine Fragen, bie er endlich mit den Borten folog: "Geben Sie jest, Sie haben mich mit ihrer Unterhaltung gang ergöcht." Abora Bille hatte feinen besondern Glang in feiner hofhaltung. Er hatte ein gemöhnliches baumwollenes Rleid an, tüchtig mit Butter eingerieben. Sein Zimmer mar ziemlich flein. Um ihn ber ftanden einige Soldgten, mit benen er gang vertraulich plauberte.

Der Häuptling hat durch seine Tapferkeit im Krieg und Klugheit im Frieden sich das Zutrauen und die Freundschaft von drei Fürsten erworben. Der König van Schoa hat ihm in Gesche vier Dörfer gegeben, wovon er die jährlichen Einkunste bezieht. Dieß ihat Sahela Sefassie, um durch Maara Billeridie Streife zwischen Schoa und Gondar zu sichern. Ferner hat Berru Lubo, der Gallafürst vom Stamm Worrakallo, der im Often von Lagga Gora wohnt, um Adara Bille's Freundschaft geworben, damit, daß er ihm seine Tochter Fatima zur Frzu gabzuehst mehreren zum Baumwollenbau geeigneten Dörfern, da die Baumwolle in der kalten Gegend des Adara Bille nicht wächst. Die Absicht Berru Lubo's war, den Adara Bille von einem Bündniß mit dem König von Schoa und den westlichen Bollos Stämmen gegen Worrakallo abzuhalten. Chenso hat Imam Liban, der Häuptling von Worra himano, dem Adara Bille einige Dörsfer in seinem Gebiet gegeben zur Sicherung der Handelsstraße zwischen dem Norden und Süden Abessiniens.

Abara Bille benahm fich außerst freundlich gegen mich; er war ganz zufrieden mit den Geschenken, die ich ihm gab, und versah mich mit einem Begleiter bis ins Gebiet von Worra Die mano. Aber wie ganz anders handelte dieser Mann später, als ich zum zweiten Mal zu ihm zurudkehren mußte.

Am 20. März verließ ich Gatira und den freundlichen Abara Bille, um meine Reise nach Gondar fortzusepen. In der Proping Atala, die nach zu Adara Bille's Gebiet gehört, sah ich abermals das Losisa-Schaf, das im Bolloland seine Heimath hat, und das die Leute sehr sorgfältig pflegen. Sie hüten sich jedoch, es allzu sett werden zu lassen, weil ihm sonst die bis auf den Boden reichenden haare ausfallen. Im hause gibt man ihm eine Betistätte und wascht es alle Tage mit Basser. Sein schwarzzes haar ist über einen Fuß lang.

Nachmittags machten wir Halt in dem Distrikt Regassi Datsch, wo uns Sidi Musie, der Statthalter Adara Bille's, nicht sehr freundlich aufnahm und behandelte. Er erregte meinen Berdacht, weil er immer wissen wollte, was in meinen Bücherkisten enthalsten sei, die er sich mit Thalern angefüllt dachte. An vielen Orsten Abessiniens glauben die Leute, die Kisten der Europäer seien voll Geld, weil die Abessinier Kisten in der That nur zur Ausschmahrung des Geldes gebrauchen. Da ich dem Statthalter undseinen roben und bettelhaften Leuten nicht traute, so besahl ich meinen Kuechten, die ganze Racht Wache zu halten und Norgens

früh zum Aufbruch sich bereit zu machen. Als wir aufbrachen, umringten uns die Soldaten und baten mit Ungeftüm um Geschenke, ich wies sie aber ab mit dem Bemerken, daß sie ja nichts für mich gethan hätten; sie fürchteten sich übrigens bald, als sie Bajonette unserer Gewehre sahen, von denen die Wollo glaubten, daß sie, wie Pfeile, vergiftet seien.

Rachdem wir das Gebiet von Lagga Gora verlaffen hatten, führte uns der Beg (Nordwestwest) in das Gebiet des Tscharsosammes, der von Sadetanka beherrscht wird, ein Häuptling, der sich durch die Plünderung der Handelskarawanen einen bösen Ruferworben hat. Da sein Raubnest, Manta Bodel, nicht weit von der Straße liegt, so wollte ich diesen gefährlichen Ort umgehen, kam aber einem andern Räuber nahe. Der Führer, der uns nach Worra himano bringen sollte, war nämlich des Wegs unstundig, und die Leute, welche wir unterwegs wegen der Straße befragten, wollten absichtlich uns keine rechte Auskunft geben.

Bir waren lange in eine tiefe Schlucht binabgeftiegen, als wir auf einmal einem Saufen von Soldaten des Stattbalters Ensenne begegneten, die jedoch uns nicht anzugreifen wagten. 3ch war in einer fritischen Lage. Auf beiben Seiten bes Beas waren Reile Abhange, und bas Ablenten vom rechten Beg mußte ben Berdacht ber Alucht in ben Soldaten erregen. Es war alfo am gerathenften, gerade vorwarts zu ziehen und einige Bajonette vor und binter meiner Rarawane bermaricbiren zu laffen, mabrend ich das Centrum anführte. Dem Saufe des rauberischen Ensenne, ber ein Genoffe Sadetanta's ift, nabe gefommen, wollten einige von meinen Leuten bei bem Rauber einkebren, um ibm die Aufwartung zu machen; allein ich bestand darauf, fo ichnell als möglich an feiner Bohnung vorbei zu eilen. Aber faum maren wir einige bundert Schritte von dem Saus entfernt. fo fandte ber Rauber feinen Gobn, um ju fragen, wer die Fremden feien. 3ch ließ ihm jest durch den Anecht Abara Bille's fagen, bag ich noch vor Racht in Borra Simano angelangen mochte und baber in großer Gile fei. Bahrend auf bie Antwort Enfennes gewartet murbe, richtete fein Sohn feine Blide unaufborlich auf die Bajonetgewehre und fragte wieder-

bolt, wie viele Menichen mit einem berfelben getobtet werben Rach einiger Beit fam ber Bote gurud mit ber Rachricht, bag Enfenne gefchworen habe, er murbe bie Reifenben geplunbert baben, wenn nicht ein Anecht Abara Bille's bei ihnen gewesen mare. Der Knecht batte ibm gefagt, er folle nichts gegen und vornehmen, benn wir batten fo viele gefährliche Baffen bei uns. daß mir ibn und feine Leute in einem Augenblick vernichten konnten. Bir eilten dann fo febr wir konnten, um aus biefem unbeimlichen Lande binauszukommen, und oftmals ichauten wir hinter une, ob nicht Enfenne's Soldaten une nachjagen mochten. Abende paffirten wir den glug Delta Dichillo, ber vom Berge Safo fommt und Ticharso vom Stamm Worra Dimano trennt. Bir waren jest auf freundlichem Gebiet. Inbeffen murbe es Racht und ein farfer Regen mar im Unaug, und noch mar fein Dorf zu feben; dazu maren ich und meine Leute und Thiere febr bungrig, da mir nicht Zeit gehabt hatten, unterwegs auszuruben und Speife zu bereiten. Rachdem wir lange bergan marschirt hatten, gelangten wir endlich in bas Dorf Tartar Amba, welches 3mam Liban dem Adara Bille gegeben hatte gur Befestigung ber Freundschaft, die gwifden beiden Berrs fchern waltete. Rach vielem Rufen öffnete ein Dubamebaner feine Thur und verfah und mit Bohnung, Brob und Bier.' 3d legte mich gur Rube nieder mit demuthigem Dant gegen Gott, der mich und meine Leute am vergangenen Tag fo fichtbar bewahrt batte.

Am 22. Marz wurde die Reise in nördlicher und nordwestlicher Richtung fortgesett. Der Weg war ziemlich eben. Gegen
Dsten lagen zwei einzeln stehende steile hügel, auf deren jedem
ein großes Dorf stand, das in Kriegszeiten als Festung dient.
Die hügel heißen Obers und Unter-Tschiffa. Rachmittags erreichten wir Tanta, die Restdenz des Imam Liban, des herrschers
von Worra himano. Graben und Mauern schüßen diesen Ort,
der ziemlich eben da liegt, gegen einen schnellen Ueberfall. Um
Eingang mußte ich warten, bis der Imam Rachricht von meiner
Ankunst erhalten hatte. Rach kurzer Zeit wurde ich ihm vorgestellt. Er (noch ein Knabe von eiwa 15 Jahren) saß unter

1

feinen Bormundern und Gunklingen, eingebult in ein icones, weißes, abeffinifches Alet. 36 bielt ibn querft nicht für ben Fürften, fondern mandte mich an feinen Beffir Jufuf, der mir aber bald bedeutete, bag er nicht der gurft felbft fei. Der fleine Imam machte nach ber Begrüßung mehrere Fragen über mein Land, meinen Reisexwed u. f. w. Sodann machten leine Bormunder fo haftige Fragen über bie Gebrauche und Kunfte ber Aranken, daß ich nicht Zeit hatte, fie geborig zu beantworten. Die Leute maren wie geschmätzige Rinder. Rach einiger Zeit zeigte mir ber Imam ein ambarifches Buch, bas einer feiner Solbaten im Rrieg des Ras Ali mit Ubie in Begemeber geraubt batte. Es maren die vier Evangelien, welche Missionar Ifenberg in Aboa einem Soldaten gegeben batte. 3ch las bas fünfte Rapitel Matthai mit einigen Bemerkungen, welchen die Sofleute mit einer Aufmerksamkeit zuborchten, die ich von biefen bigotten Ruhamedanern nicht erwartet batte.

Dit Bedauern borte ich fogleich vom 3mam, daß der Beg . nach Gondar durch viele Räuberbanden, die am Fluß Ticheticheho berumftreichen und Reisende plunbern, febr unficher gemacht fei. bağ er (der 3mam) aber seinem Statthalter in Daunt auftragen werde, mir über den Fluß ein ficheres Geleit zu geben. ber Sohn diefes Statthalters gerabe im Rimmer war, fo befahl ihm der freundliche Imam, gleich morgen zu feinem Bater zu geben und ibm diefen Befehl zu überbringen. 3ch dantte verbindlichft für diefe Gute und jog mich in mein Belt jurud. bas außerhalb ber Stadt aufgeschlagen wurde. Sogleich fandte ber Aurft Bier, Soniamaffer und Brod in reichem Daabe. Bald nachber tam er felbft und feste fich dem Belt gegenüber. Er fragte, ob es mabr fei, daß der Ronig ber Franten dem König von Schoa Kanonen und Gewehre und andere werthvolle Beichente gefandt babe. 3ch erwiederte, es fei gang richtig, bag die Königin von England 300 Gewehre, 100 Biftolen, zwei Ranonen und viele andere Dinge nach Schoa gefandt habe, um mit dem Konia Freundschaft zu machen. Gie bezahle zwar Riemand Tribut, aber fie muniche mit den gurften Abeffiniens auf freundschaftlichem guß ju fteben, besmegen habe fie biefe

Binge ale Beichen fires Bobiwollens und firer Freundschaft gefandt:

Rachber wunschte der Imam die militärischen Crexitien zu feben, welche meine Knechte in Antober von den englischen Kananieren gelernt hatten. Die Leute schulterten ihre Gewehre, luden und feuerten sehr rasch und in der Ordnung., so daß der Zürft sich höchlich verwunderte, sein Sesicht mit seinem Reid bedeckte mid ausrief: Rein abeskinisches Deer kann einigen hundert Soldien der Franken widersichen. Am 23. März nahm ich Abschied von dem freundlichen Imam, der mit einem gefärdten Taschentuch, einer Scheere, einem Kassermesser und einem Schächteichen Jündsbilzer als Geschent zuswieden war. Die Jündsbilzichen freuten ihn besonders. Der Imam soll 1000 Luntenstinten bestigen. Auch soll er in kurzer Zeit ein bedeutendes heer zusammenbringen können.

Da meine theine Karawane nicht gleichen Schritt mit dem Gohn des Gowerneurs von Daunt halten konnte, so ging dieser voraus, um dem Bater die Rachricht so schnell als möglich zu bringen. Die Karawane mußte im Skowesten an der Festung Ragdala vorüber, die auf einem hoben, fast viereckigten hügek mit beinahe sonkreten Felsabhängen liegt. Oben ist eine Ebene mit Wasser und Pflangland, wo der Imam eine Garnison hat, die seine Schäfe verwahrt. Auf diese Feste zieht er sich in Kviegszeiten zurück. Sie hat nur Ginen Angang von Oken ber umd ist für eine abesschichte Armee uneinnehmbar, werde nicht Berrath ober Mangel nu Kahrung ins Spiel kommt.

Wends erreichten wir den Fluß Baschilo, der in dem norda westlichen Gebirge von Jedschu entspringt, die meisten kleineren Rüffe und Bäche der umliegenden Länder aufnimmt und sich zusteht zwischen Godscham und Begemeder in den Abai (blaue Bluß) ergießt. Er ist ein sehr schüner Fluß, hat steile User, ein tiefes Bett und macht unzählige Windungen. Da das nächste Dorf noch weit entsernt war, so übernachteten wir am User dieses Flusses, batten aber nichts zu effen.

Am 24. März brach meine Karawane in aller Frühe auf, und ftieg vom Baschilo an mubfam einen Berg hinan durch eine

völlige Bilbnif, die aber früher bewohnt gewesen war. Auf ber Sobe des Berges liegt die große Ebene Dalanta, wo wir Bieb und Gras in Menge faben. Bon diefer Ebene führte der Bea in fühmeftlicher Richtung in eine niederere Region, in ber bie Stadt Daunt liegt, auf einem Sugel, ber icon von Ferne gefeben werden tonnte. Bloblich erichalte von jener Seite ber ein flägliches Gefdrei, und Alüchtlinge brachten die Schredenstunde. ber Gouverneur von Daunt fei diefen Morgen getödtet und fein Sohn gefangen genommen worden von Berru Aligas, bem Statt. balter von Badela, welcher einen Ginfall in das Gebiet des 3mam Liban gemacht batte. Die Alüchtlinge liefen in großer Gile fort, um ihre Sabe auf der Ebene von Dalanta in Sicherheit ju bringen, ebe die Eruppen des Reindes Dalanta verheeren wurden. 3ch ließ mich durch diese Runde nicht einschüchtern, fondern fette meinen Weg weiter fort. Allein taum waren wir einige bundert Schritte meiter gereist, als eine bobe Frau, eine Bermandte bes Imam Liban uns begegnete und die Radricht bestätigte, und uns bat, fogleich mit ibr gum 3mam gurudgutebren. Gie batte nur Einen Diener bei fich, da fie ihre Leute und ihre gange Sabe batte gurudlaffen muffen. Bei Ermabnung ihrer Rinder vergos fie einen Strom von Thranen. Babrend ich mit ihr rebete, famen noch andere Flüchtlinge, welche uns gleichfalls vor der Forte fenung der Reife marnten. Unfer Rudzug murbe fofort befchlofe fen, boch fo, daß in einem Dorfe neben Dalanta Salt gemacht und die Racht bort zugebracht werden follte, damit man erfahren fonnte, ob der Reind wirflich diefes Beges tommen murbe. Auf ber Chene Dalanta mar die gange Bevolferung in größter Be-Rurgung. Jedermann flüchtete feine Sabe. Unfer Gaftwirth, ben wir merkwürdiger Beije auf bem Bege von Tanta fennen gelernt hatten, und der uns Bohnung und Speise gab, bemühte fich eiligft, fein Bieb über ben Bafdilo ju fchaffen. Auf meine Frage. ob denn die Leute fich nicht auch fur ihren herrn, den 3mam Liban mehren murden, antwortete er: "ber Startfte foll unfer berr fenn; arme Leute fuchen nur ihr Bieb, nicht ihren herrn ju retten; er muß fur fich felbft forgen." In ber Racht untersuchte ich mein Gepäck, um dassenige davon zurückzulaffen, was

in der Gile nicht fortgeschafft werden fonnte. Um folgenden Morgen tam die Rachricht, ber Reind nabere fich Dalanta. 3ch ents folog mich jest, einen Brief mit Geidenten an Berru Mligas qu fenben und ibn um eine Schutmache bis Begemeder zu bitten. allein ba man inbeffen erfahren batte, bak Berru Aligas noch nicht in eigener Berfon nach Daunt getommen fei, fondern nur feine plundernde Borbut, fo fonnte ich es nicht magen, den Brieftrager der größten Gefahr auszusegen. 3ch verließ nun meinen freundlichen Gaftwirth mit ber Bitte, eine Rifte ambarifcher Buder zu bebalten und Jedem ein Buch zu geben, der eines annebmen wolle. Reine fleine Raramane ging über ben Bafdilo jurud, und erflieg mit großer Unftrengung einen fteilen Berg, mo beinabe ein Baar Laftpferde eingebußt murben. 3mei Bferde mußten icon im hermeg im Stich gelaffen werben. Endlich erreichten wir das Dorflein Gembaraie, wo wir weitere Radrichten pon Daunt abwarten wollten. Da wir aber in Gembargie feinen Mundworrath befommen tonnten, fo geriethen wir in große Ber-3d batte nun immer noch nach Gondar tommen tonnen, aber nur durch das Gebiet des Bollo : Sauvtlings Daud Berifte, ber mit Imam Liban in Zeindschaft war und den Ruf eines Raubers batte. Defimegen wollte ich mich abne Schutz und Empfehlung von einem andern Sauvtling diefem Ranne nicht anvertrauen. Der befte Blan war baber, ju Imam Liban gurudautebren und ihn um Rath in diefer miglichen Lage au fragen.

Auf dem Rudweg von Gembargie hatte ich eine herrliche Aussicht auf den Lauf des Baschilo bis an den hohen Berg Samada, im Nordosten, von Godscham. Auch Debra Tabor, die Haupststadt des Nas Ali, wurde mir von Ferne gezeigt. Ich seine mein Zelt in der Rähe von Magdala auf, während eine Bote nach Tanta ging, um den Imam um Rath zu fragen; allein der Bote kam unverrichteter Sache wieder zurück. Er konnte dem Imam gar nicht sehen, da sein ganzer hof in der größten Berswirrung war. Unter diesen Umständen schien es am rathsamsten, sogleich nach Schoa, wenigstens in das Gebiet des so freundlich gewesenen Adara Billes zurückzusehren, bis die Unruhen auf dem Weg sich gelegt haben würden. Allein der Mensch gedenkts und

្ដ

Sott lenfte. Indeffen verfucte ich noch einmal, ben 3mam gu fprechen. Diefer aber tonnie mir feinen beffern Raib geben, ale entweber nach Schoa gurudgutebren, ober mich auf bie Refte Boaite au begeben, welche ber Beffir Jufuf vertheibigte. 36 fonnte mid zu letterem Blan nicht entickließen, und that woll daran, denn die Reftung wurde nachber von Berru Migas und feinem Bruder Faris angegriffen und genommen. Auf dem Rade meg von Lartar Amba, wo ein Chrift uns beberbergte (es bat manche gerftreute Chriften in Borra Simans, bas fruber gang drifflich mar), vermied ich es forgfaltig, bem Rauber Gegenne nabe zu tommen. Ich behielt meinen Beg burch ben Stamm Borra Simano, ber im Rorben an Babela und Sebibu, im Dien an Tehuladere, im Guben an Berru Lubos und Mbara Bille's Gebiet, und im Beften an Begenwer grenst und überbaurt ein ausgebehntes Gebiet bat. Un der fühlichen Gestes Diefes Stammes hatte ich eine bertiche Ausficht aber faft alle Lander ber Bollo : Galla. Gebiegeguge gieben von Suben ober Sidoft nach Rord und Nordweft. Neder Gebirgszug ift wem andern burd eine Ebene, einen Aluf, ober einen Strom gefchies ben, und von einem andern Wolloftamm bewohnt, gevobe wie es auch im Galleland fühlich von Schoa der Rall ift, wo Milffe Die Grenzen ber Stamme bilben. Die! Aluffe ber Skliden Bollo geben meift alle in ben Bafdilo.

Um 28. März erreichte ich Gahra wieder, wo Mbara Belle sein Bedauern aussprach liber die widrigen Begegnisse und bes merkte, ich solle Gott danken, daß ich ohne Picknberung oder Ermordung wieder zu meinem Freund in Gakira zurückgekehrt sei. So sprach der treulose Mann, der mit der Junge Gutes verkingdigte, während er doch im Herzen Boses im Sinne hatte. Aber er hatte ja eine Wollo – Natur, deren Grundzug Hickfelt und Freundlichkeit ist, verbunden mit Verfchmittheit und verrätherischer Raubgier, gleich einer Hinne, mit der sich die Wollo selbst versgleichen.

Als ich am 30. März von Gatira abreifen wollte, befahl. mir Abara Bille zu bleiben, bis er vom Statthalter in Dair Erlaubniß habe, mich nach Schoa zurückzuschicken, denn der Könia von Schoa habe ihm nun befohlen, mich nach Gondar, aber nicht wieder nach Schoa zurückzusenden. Wenn er ohne Wissen des Königs die Rückreise gestatten würde, so könnte der König hernach bose auf ihn werden. Alles Widerreden half nichts, ich mußte bleiben, wurde jedoch mit Speise und Trank reichlich verssehen. Ich sandte einen Boten mit einem Brief nach Dair, aber weder Bote noch Brief kam dort an, wie ich später ersuhr. Der Bote wurde an der Grenze eingesperrt. Da ich vermuthete, es sei dem Adara Bille blos um weitere Geschenke zu ihun, so gab ich ihm verschiedene Dinge, die aber natürlich den Rann nicht bes friedigen konnten, der nach meiner ganzen habe lüstern war.

Am 31. Marz wiederholte ich meine Bitte um Erlaubnif zur Abreise von Gatira; allein Abara Bille erwiederte: ich solle fein Bort mehr bavon reben, bis zur Zurückfunft der Boten von Dair.

Um 1. April batte ber Sauptling einen Bodabicha, bei bem, wie ich fpater erfuhr, ber Priefter Tabir eine Offenbarung erhalten haben wollte, daß der Reisende viel Gold bei fich führe, das der Sauptling ihm abnehmen folle. Die Maulthiere und Bferbe batte Abara Bille bereits in feinen eigenen Stall bringen laffen. Auch ließ er mich immer beimlich bewachen. Wo ich binging, folgte mir ein Soldat auf dem Auße nach. Wenn ich etwas taufen wollte, fo fagte der Bachter: "Bogu folche Berfdwendung?" Ein Bettler verlangte einmal einen Thaler, und als ich ibm benfelben verweigerte, antwortete er: "Sie wiffen nicht, ob Sie gludlich wieder von bier fortfommen, ober als ein Bettler, wie ich." Alle diefe Umftande erregten Berdacht in meinem Gemuth, und ich entschloß mich, bei Racht zu entflieben, theilte diesen Entfoluß auch einigen meiner abeffinischen Begleiter mit. Aber biefe meinten, die Rurcht sei grundlos, und ich wurde mir nur einen folechten Ramen machen, wenn ich beimlich die Flucht ergriffe. Bie es fich nachher berausstellte, betam Abara Bille burch einen meiner Diener einen Bint von allen diefen Befürchtungen und beimlichen Entschluffen, beghalb ließ es fich ber beimtudifche Sauptling angelegen fenn, noch größere Freundlichkeit zu beucheln, bis ber Augenblid gur Ausführung feines ruchlofen Planes gefommen

war. Er ließ alle Stunden nach meinem Befinden fragen, ob. ich kein Bedürfniß habe. Lebensmittel sandte der Häuptling im Ueberfluß.

Am 2. April brach endlich das Gewitter los, und die teuflifche Seuchelei bes Sauvilings wurde offenbar. Bormittage tas men die Boten von Dair jurud, aber obne bestimmte Antwort binfictlich meiner Rudfebr nach Schoa. Um meiften erftaunte ich barüber, bag mein Anecht an ber Grenze von Abamie Dima gefangen gehalten murbe, und baß einer ber Bebeimratbe bes Abara Bille fagte: "Sie baben teinen Freund ober Bermandten bier, ale Gott." Dief erneuerte und verftartte meinen Berbacht und trieb mich abermals zu dem Entschluß, bei Racht zu entflieben. 3ch padte alle werthvollen Sachen, Gelb, Rleider, Rompag, Shenmeffer, wichtige Schriften u. f. w. jusammen, und gedachte um Mitternacht in aller Stille das Saus zu verlaffen, fo baß ich gegen Tagesanbruch die Grenze von Schoa batte erreichen tonnen. Den Tag über erforschte ich die Bege in der Umgegend von Gatira. Allein auch jest wieder brauchte Abara Bille feine vorige Lift, weil er wahrscheinlich von meinem treulosen Diener auf die beabnichtigte Alucht aufmertigm gemacht worden war. Abara Bille ließ mich rufen, und erklärte, der Statthalter von Dair habe nichts gegen meine Rudfehr nach Schoa, ich folle mich freuen, baß ich morgen geben durfe. Dieß fagte der Treulose mit einer Bertraulichkeit und Freude, welche mich in meinem Entschluß zur nächtlichen Flucht wieder wankend machte, wobei ich freilich auch bas in Betracht zog, daß ber Anecht jest frank war, ber an ber Grenze gefangen gewesen war. Aber man follte eben einem Barbaren kein Wort mehr alauben, wenn er einen einmal binteraans gen hat. Ja man follte aus feinen Borten und feinem anscheis nend freundlichen Betragen gerade auf das Gegentheil ichließen. und nur nach eigener Ueberzeugung handeln, ohne fich durch fein Bezeugen irre führen zu laffen. In diefem Bunkt werden alle Reisenden mit mir übereinstimmen. Raum batte ich die Wohnung des Sauptlings verlaffen, fo fandte der hinterliftige Mann einen frifden Borrath von Lebensmitteln für meine Reife nach Schoa. um mich in meiner Deinung binfichtlich ber balbigen Abreise zu

beftarten. Da ich boffte, am nachften Tag abreifen ju tonnen. To batte ich beute friiche Kleider angezogen. Auch ging ich Abends bald au Bette, um in aller Frube am nachften Morgen abaureifen. 3ch war bereits eingeschlafen, als ich von einem Anecht bes Sauptlings ploglich aufgewedt murbe mit bem Befehl, fogleich au Abara Bille zu kommen, der diefen Abend noch von mir Abfchied nehmen wolle. Diefe fpate Einladung machte mich zwar Ausia, allein ich folgte ibr unverzuglich, in ber Soffnung, endlich einmal der Blage los zu werden. Bugleich wurden alle Rnechte bis auf ben Treulofen *), ber bas Gepad buten follte, aufgeforbert, jum Bauptling ju tommen. Da ich, es fur unschicklich fanb, bewaffnet por dem Sauptling zu ericheinen, fo überließ ich meine und meiner Diener Baffen dem treulofen Suter, den ich damals noch für ben treueften bielt. Als Abara Bille mich in fein Rimmer eintreten fab, verbeugte er fich und fagte, es freue ibn febr, daß ich ber Einladung gefolgt fei. Er habe mich nur begwegen fo fpat rufen laffen, weit er morgen wahrscheinlich viele Geschäfte haben werde und also nicht perfonlich von feinem abreisenden Freund Abschied nehmen konne, und doch muniche er, noch einmal durch eine Unterhaltung mit ihm ergögt zu werden. Dann wollte Adara Bille meine Augenglafer probiren, mit denen er aber nichts feben konnte, da er ein gutes Geficht hatte. Auch wollte der liftige Mann wiffen, mas in meinen Stiefeln mare, und bat mich, einen Stiefel auszuziehen, mas ich that, um ihn nicht zu beleidis gen durch Bermeigerung. Das Gefprach murbe bann noch langer fortgeführt und Deth und Brod vorgefest. Endlich war ich ber Sade mube, wollte auffteben und aute Racht fagen, allein Abara Bille erwiederte: "Geben Sie noch nicht, mein Bater, ich habe mich noch nicht genugfam an Ihnen ergött, Sie haben auch noch nicht binreichend gegeffen und getrunten." Rach furger Beit fand ich auf, entschloffen, nach hause zu geben. Jest erhob fich auch der Sauptling, ging in ein fleines Rabinet hinter feinem Bettgeftell, auf welchem er faß, und in demfelben Augenblick fielen die Soldaten über mich und meine Leute ber. Ein Soldat pacte

^{*)} Diefer verratherifche Anecht, ber mit bem britifchen Gefanbten nach Aben ging, wurbe fpater wahnfinnig und wollte fich in Aben mit einem Raftermeffer ben bale abschneiben.

mid am Arm und fprach: "Sie find gefangen, geben Sie Burgicaft, daß Sie nicht entflieben wollen." Anfangs glaubte ich, Abara Bille wolle nur einen Spaß machen, um meine Unerschrodenbeit auf die Brobe zu feten; aber ich fab bald ein, daß es beim Bollo-Säuptling auf keinen Spaß abgeseben fei. brachte mich bann in ein fleines Rimmer, bas neben der Bobnung des Saubtlings mar. Reine Anechte murden in eine abgefonberte, fleine Butte eingesverrt, die ich einen Augenblick feben In dem Gefängniß wurden mir nun alle Rleider und ber Inbalt meiner Taschen abgefordert. Da ich gögerte, so erflärten die Bachter, fie batten Befehl, mich fogleich umgubringen. Mein abeffinischer Mantel wurde mir vom Leibe geriffen. ich mich auf Abara Bille's Gerechtigkeit und Freundschaft berief. wurde ich ausgelacht und mir nur zugerufen : "Ger mit Ihren Schähen! Der Tod für Berbeimlichung des Geringften Ihrer Sabe!" Die in einer Ede bes Zimmers Rorn mablenben Stlavinnen fingen an, jammerlich zu ichreien, da fie alaubten, man werbe den fremden Mann umbringen. Als die Soldgten Stiefel. Sofen und Semb auszieben wollten. wuften fie nicht damit gurecht zu tommen, ohne diefelben zu gerschneiben, und gaben end. lich nach, als ich mich auf die Ralte ber Racht und bas Unicidliche der Sache berief. Indeffen mußte ich mir eine genaue Unterfuchung meiner Tafchen gefallen laffen. Gin Thaler, mein Kofferschluffel und ein Redermeffer wurde gefunden und fogleich weggenommen. Much ein englisches Teftament nebft dem Rotigenbud wurde mir entriffen. Balb barauf wurde eine von meinen Riften gebracht, die ich öffnen mußte, weil die Soldaten fie nicht öffnen konnten. 3ch öffnete fie rubig, zeigte den Inbalt und erbielt ben Befehl, fie wieder zu ichließen, fab aber weder fie, noch mein übriges Bepad je wieder.

Da es sehr kalt war und das kleine Feuer im Zimmer wenig Barme verbreitete, so wagte ich es, noch einmal um meinen abeskinischen Mantel zu bitten. Ein Soldat überbrachte diese Bitte dem Sauptling, und dieser hatte noch so viel Mitleid, daß er den Mantel zurücksandte. Bon den Mehl mahlenden Sklavinnen, die übrigens nicht mit mir sprechen durften, erfuhr ich wenigkens das,

daß weder ich noch meine Anechte ermordet werden würden. Müde und mit dusteren Gedanken erfüllt, legte ich mich auf den Boden, um zu schlafen; aber der Schlaf sich meine Augen bis nach Mitternacht. In und aus dem Innersten meiner Seele rief ich zu dem Hüter Ifraels, zu dem Gott der Hüse, der die Noth und Leiden seiner Anechte kennt, und der bis jetzt mein Leben erhalten hatte. Nachdem die Soldaten das gestohlene Gepäck in Berwahrung gebracht hatten, kamen sie wieder ins Gefängnis zuruck und legten sich zu beiden Seiten auf die Enden des Mantels, damit ich nicht entsliehen konne. Auch von außen wurde das Gesfängnis mit Soldaten umstellt.

Um 3. April erwachte ich mit bem Gefühl eines Gefangenen, ber aber boch burch die Barmbergiateit Gottes wenigstens am Leben bewahrt geblieben war. Giner meiner Leute erhielt jest bie Erlaubnig, um mich zu fenn und mir zu dienen. Durch biefen erfuhr ich, daß meine Knechte eine folechte Racht gehabt batten, da man fie faft aller Rleider beraubt batte. Abara Bille reiste Morgens ab, um ben Statthalter in Dair, wie man fagte, ju besuchen. Es murde mir gestattet, meine Anechte wieber ju feben und von ihnen die Ereigniffe ber letten Racht zu boren. Als ich aus dem Gefängniß in meine frühere Wohnung gurud. gebracht worden mar, tamen viele Dorfbewohner, mich zu grufen und mir ihre Theilnahme an meinem ichweren Schicksal zu bezeugen. Auch die Soldaten, die in der Racht fo rob gewesen waren, außerten fich mit Abara Bille's Betragen unzufrieden. Selbst Ratima, die Sauptfrau des Sauptlings, fandte zu mir, um mich gu troften. Manche Leute brachten mir Speife, da meine Roft jest fnapp zugemeffen mar. Alles nahm Antheil an meiner Lage, nur Abara Bille nicht, fammt den Brieftern, welche den Sauptling gur Blunderung meiner Sabe aufgefordert hatten, deren Inbalt fie mit ibm theilen durften. Abende fam Abara Bille wieder von Dair nach Saufe. Ich mußte bei Racht in mein Gefängniß jurud, meine Anechte aber burften, von vielen Solbaten bewacht, in meinem vorigen Saufe bleiben.

Am 4. April bat ich, dem Abara Bille vorgestellt zu wers den, um ihn um die Erlaubnif zur Abreise und um die Mittel zu derfelben zu ersuchen; allein der Räuber wollte sich nicht bewegen lassen, den Gefangenen zu sehen, noch wollte er ihm die Mittel zur Reise gewähren. Er ließ mir sagen, es habe nichts auf sich, wenn ich mein tägliches Brod erbetteln musse. Doch schenkte er mir endlich drei Thaler und mein schlechtestes Raulthier, das ich aber unterwegs verkaufen muste, um mir Speise und Rachtquartier zu verschaffen. Auch das beschriebene Bapier (namentlich ein amharisches Wörterbuch und die täglichen Rotizen, auch mein englisches Testament) wurde zurückgestellt, das undesschriebene aber von dem Räuber behalten, der außerdem noch 140 Thaler, 5 Raulthiere, einige Pistolen, 10 Bajonettslinten, eine Kugelbüchse, meine Uhr, den Kompaß, das Berspestiv und manche andere werthvolle Dinge, die ich von dem britischen Gestandten erhalten habe, behielt.

Am 5. April Morgens murde ich durch die Rachricht erforedt, daß ich allein meines Beges gieben durfe, mabrend meine Anechte gurudbehalten und ale Sflaven vertauft werden follten. Diefe Radricht brachte die Rnechte faft zur Berzweiflung und mich jum Beinen. Indeffen tam bald der Befehl, ich und meine Anechte follten von feche Solbaten des Bauvilings über bie Grenze bingus begleitet werden. Der Beg und die Richtung wurde nicht angegeben, und ich wollte durch Aragen den Sauptling nicht ergurnen. Stille und wehrlos folgten wir ben Solbaten, welche mit Speeren, Schilden und Schwertern bewaffnet waren. Faft die gange Bevölkerung von Gatira verfammelte fic. Dande weinten, Andere munfchten eine gludliche Reife, Reiner lobte ben Sauptling, und Biele erwarteten ein Strafgericht Gottes über das Land, das dem Fremden Unrecht gethan batte. treulofer Diener blieb gurud, um bem Saubtling ben Gebrauch ber geraubten Sachen zu zeigen. Auch einen andern Diener batte Abara Bille verführen wollen, aber biefer erklärte, er wolle lieber fterben, als feinen herrn verlaffen.

Ich und meine Leute folgten nun den Soldaten so schnell, als es diese zuließen, benn ich wäre gerne aus Lagga Gora hinausgestogen, weil ich fürchten mußte, der Räuber möchte mich noch einmal zurückrufen. Aus der Stellung der Sonne erkannte ich (benn ich hatte keinen Kompaß mehr), daß der Weg nach Rordost gegen Tehuladere führte. Uebrigens war mir jest der Weg gleichgültig, da ich nichts mehr verlieren, und jedenfalls einen von Europäern unbetretenen Weg gehen konnte. Ich tröftete mich mit Abraham, dem Gott verheißen hatte, ihm den Weg zu zeigen, den er gehen sollte, und ihn auf diesem Weg zu bewahren.

Nachmittags wurden wir von dem Briefter Tahir eingeholt, der die teuflische Offenbarung hinsichtlich der Blünderung ausgesprochen haben soll. Tahir grüßte mich lächelnd und ersuchte mich, in sein Dorf und Haus zu kommen, wo er mir zu effen geben wolle. Ich nahm das Anerbieten an, und in der That, der gottslose Priefter benahm sich so freundlich, wie ich es nicht erwartet hatte. Er zündete ein Feuer an, da es kalt und regnerisch war, und brachte zu effen und zu trinken, was ich mir schweden ließ.

Beim Abicbied am 6. April bantte ich bem Briefter für feine Baftfreundschaft und bemertte dabei, daß ich eben jest nichts babe. womit ich ihn belohnen konne. Tahir antwortete: "Thut nichts. ich habe bereits meinen Antheil." Dabei lachte er und ging. Bier baben wir ein Beispiel von dem Charafter der Bollo-Galla: bofliche Arglift und Sabsucht. Rachbem wir das Gebiet bes Abara Bille verlaffen batten, tamen wir, von ben feche Solbaten begleitet und ängftlich bewacht, in bas Gebiet von Berru Lubo, beffen Refibeng in Ain Amba ift. Wir gogen burch bas berrliche Thal von Totola, wo ein berühmter Markt gebalten wird, auf bem Raufleute aus allen Theilen Abeffiniens fich verfammeln, um Bferbe, Baute, Rleiber, Tucher, Salaftude, Getreibe, Stlaven n. .f. w. au faufen und zu verfaufen. Obwobl Berru Lubo febr wenig Roll von diesem Bochenmarkt erhebt, so foll er doch alle Bochen 6 bis 8000 Salzflücke einnehmen. 30 Salzflücke find bier gleich einem Conventionsthaler. Das Thal Totola ift in ber Mitte von dem Rlug Gerado burdidnitten, ber in ben Baidilo fliest. Bu beiben Seiten des Thales find Sugelreiben, mit Bachholderbaumen bedeckt. Auf diefen Sugeln fieht man Reiben pon Beilern und Dorfern. Dan tann nicht leicht eine fconere Begend in Abeffinien feben. 3d wollte mebrmals ftille fteben, um diefe Raturichbubeiten gu betrachten, allein die Goldaten trie-

ben und vorwarts mit den Borten : "Ihr feib unfer Bieb, mit bem wir thun tonnen, mas mir wollen." Che wir um Mittag an ben Muß Bertona tamen, ber nach Often in ben Samaft Wiefit (fomit batte ich bei Totola die Baffericheide paffirt), trafen wir unter der Leitung Gottes mit einem von Totola kommenden Raufmann ausammen, dem es auffiel, einen weißen Mann au Rug und ohne Gepad reifen ju feben. 3ch erzählte ihm meine Erlebniffe bei Abara Bille, und bemertte bann, bak ich vernommen babe, die Soldaten batten Befehl, mich zu Ali Gongul, dem Stattbalter von Amade, Sauvtling des Bollo = Stammes Tebuladere. au führen, beffen Gebiet dieffeits des Bertona anfing. Es tam bem Raufmann fonderbar vor, daß Adara Bille uns an ben Stattbalter und nicht an ben Sauptling Amade abreffiren wolle. aab uns daher den Rath, nicht mit den Soldaten zu Mi Gongut au geben, welcher tein Recht babe, ohne Biffen feines herrn über Fremde zu verfügen. Benn die Soldaten und nicht zu Amade führen wollten, fo follen wir nur ein lautes Gefdrei erheben. mo bann die Leute auf den Feldern und ju Sulfe fommen und uns felbft zu ihrem Kurften Amade führen murben, der in Mofa auf einem boben bugel wohne, von wo aus man ben See Sait feben konne. Wir folgten diefem portrefflichen Rath. noch etwa eine halbe Stunde von Mofa entfernt maren, und am Bege einige Landleute auf dem Keld bemerkten, festen wir uns nieder, und erklärten ben Soldaten, daß wir zu Amade und nicht an Ali Gongul geführt zu werden wunichten. Die Soldaten wurden muthend und gudten ihre Schwerter, aber wir riefen bie Bauern berbei und erzählten ihnen unfere Beraubungs-Gefdicte bei Abara Bille. Die Soldaten wollten fich zwar ibre Leute nicht entreißen laffen, mußten fich aber endlich bagu verfteben. nadaugeben und mit den Bauern und den Reifenden nach Dofa ju Amade geben. Diefer borte unfere Ergablung an, murbe auf Abara Bille bofe, daß er Soldaten burch fein Gebiet fende, und erklarte diefen, daß fie augenblicklich umtehren follten, ober er murbe fie ins Gefängniß werfen. Uns erlaubte Amade, ju geben, wohin wir wollten. Somit waren wir wieder in Freiheit gefent. Che ich ju Amade tam, hatte ich beimlich einen Anecht nach dem

See haif geschick, um meinen Freund, den Alaka Debille, der mich in Ankober kennen gelernt und dem ich ein athiopisches Reues Zestament geschenkt hatte, von meinen Erlebnissen in Kenninis zu setzen. Ich that dieß deswegen, damit, im Fall mir etwas Uebles begegnen sollte, die Rachricht von meinen Schicksalen nach School gebracht werden könnte. Bon Mosa stiegen wir steil herab undkamen mit Einbruch der Racht in ein christliches Dorf, wo ein hristlicher Kaufmann aus Gondar uns freundlich aufnahm und beherbergte.

Um 7. April verließen wir das Chriftendorf am Ruf des Dofa und tamen burch ein berrliches, fruchtbares Thal (bas reich an Baumen, Gras und Bachen ift, und meift fcmarge Erbe bat), an die Ufer bes Sees Sait, wo ich die Rudtehr bes Alata Des bille erwarten mußte, ber uns auf einem andern Beg entgegen gegangen war. Der Alata, ohne deffen Erlaubnif ich die Infeb auf bem See nicht besuchen tonnte, tam endlich gurud, und freute fich, feinen alten Freund wieder zu feben. Er schiffte mit mir auf einem biden Schilfflog (benn Rahne tennt man bier nicht) nach der berühmten Ansel Debra = Nagudauad (Donnerbugel) über. Der Floß war 12-15 Fuß lang und 3-4 Fuß breit. Der Schilf ift an beiben Enden und in der Mitte mit Striden aufammengebunden. 3mei Ruderer festen diefes fonderbare Fahrgeug, das etwa feche Manner tragt, in Bewegung. Debille zeigte mir querft fein Saus und bann die St. Stephanustirche, welche bem Abuna Stephanus, der einft ber abeffinifchen Rirche vorftand, gewidmet ift. Die Kirche ift ziemlich groß und inwendig mit den Bilbern vieler Beiligen und Engel, befonders des St. Georg, der Maria und des beil. Michael geschmudt. Auch das Grab des beil. Abuna Stephanus wurde mir gezeigt. Der Alaka gab Die Einwohnerzahl der Infel ju 350 Seelen an. Sie besteht aus Monden, Brieftern, Digtonen und Schülern. Abung Jafus, ber 400 Jahre nach der Befehrung der Saifianer zum Chriftenthum nach ber Infel tam, vertrieb alle bofen Beifter, welche bann in den See Ardibbo floben. Auch Tetla Saimanot tam dahin und that viele Bunder, wie die Abeffinier fagen. Er wandelte auf dem Baffer, wie Chriftus. Da, mo er feine Soube fteben

ließ, wuchs ein Rosenstrauch. Der große Rrug, in bem er fein Bier braute, wird noch gezeigt. Jebes Saus ber Insel bat einen eingefriedigten Garten. Die Strafen bes Dorfes find febr eng. Das Klima ift gemäßigt und angenehm. Sohe Berge erheben fich bfilich und füdlich vom See. Frauen durfen die Infel nicht befuchen, fie muffen auf dem festen Land wohnen. Die Aloke fabren Samstaa und Sonntag nicht nach ber Insel, daber ich fcon am 8. April diefelbe wieder verließ. Bon Sait aus fdrieb ich Briefe nach Schoa, welche ich durch drei Knechte absandte, die ich bier entließ. Der Abschied von diefen treuen Dienern mar für mich febr fcmerglich. Künf von meinen Anechten wollten mich nach Daffoma und Aben bealeiten. Anderthalb Stunden vom See übernachtete ich in dem Dorfe Bora, wo ein Chrift uns freundlich beberbergte. Bon Bora aus fab man gegen Rord. weften den hohen Berg Sagarit, an beffen nordlichem fuß der Alug Bafdilo entipringen foll.

Am 9. April perließen mir Bora und reisten burch ein ichones Thal, burch welches ber Kluß Mille fließt. Spater tamen wir in die Rabe des Berges Ambaffel, der fehr boch und fteil ift, und der auf feiner Spige Baffer und Aderboden bat. Diefe Relfenburg war früher das Staatsgefängniß der abeffinischen Ratfer. Abende tamen wir in das Dorf Libfo, wo wir unter beftigem Regen in das Saus eines Mubamedaners traten, ber ein fürchterliches Aussehen batte, der aber bald zutraulich murde, als tom die Geschichte der Blunderung bei Abara Bille von meinen Anechten ergablt wurde. Er bieß mich auf einer Saut Blat nehmen, und befahl feiner Frau, eine Pfeffersuppe, robes Rleisch und Teffbrod zuzubereiten, was fich die hungrigen Reisenden schmeden ließen nach bem Grundfat: Sunger ift der befte Roch. Rach dem Effen legten wir uns ichlafen in einem Rimmer, wo Menfchen, Bferbe, Efel und Geflügel burcheinander lagen, und wo noch dazu ber Regen bereinkam.

Am 10. April verließen wir das Gebiet Tehuladere und traten in das von Jedschu ein bei dem Fluß Ergebbo, an deffen Ufern wir den erften Kaffeebaum faben, der etwa 14 Juß boch war. Auf dem Wege nach dem Dorfe Merfa begegneten wir

vielen Leuten, die auf den Martt von Gubbara gingen. fallend war mir die Sitte der Jedidufrauen, welche mir entweber ben Ruden febrien, ober ibr Geficht jur Etbe fentten und fille ftanden, womit fie einen Segen zu erbitten fuchten. fende fagt gewöhnlich bie Borte: "Gott fei euch anabig," ober: "Er fegne und bebute euch." 3ch bemerkte fpater biefelbe Sitte im Bagland, aber nur bei Mannern. Um Mittag wurde ber vom Regen angeschwollene Aluf Merfa mit Rube überschritten. An feinen Ufern bemerkte ich viele Baumwollens und Rfeffers ' pflanzungen. Lettere follen febr einträglich fepn. an nimmt die driftliche Bevölferung immer mehr gu bis an ben Ruf des Jebichu-Gebirges, wo die Muhamedaner aufboren. 36 batte oft gebort, die Chriften von Jedidu feien gutmutbige, einface und gaftfreie Leute. Diefes Reugnis fand ich im Allgemeinen bestätigt. Die Redicus icheinen viel von der Ginfalt ber alten abeffinischen Sitten bewahrt zu haben. Da ihr Land febr fruchtbar ift, fo baben fie in ordentlichen Reiten viel Boblftand. In Merfa tehrten wir in dem Saufe einer alten Frau ein, welche, wie wir bald fanden, eine Muhamedanerin war, die uns aber fogleich burd ibre Tochter Raffee machen und einige Ruchen baden ließ, und bis dieß fertig mar, einstweilen Saubobnen gum Effen darreichte. Babrend ber Bubereitung tam eine Rachbarsfrau, Die eine Chriftin war, und die febr bofe murde, weil wir bei Dubamedanern eingefehrt batten, da wir doch Chriften febn wollten. Es murbe ihr gefagt, daß wir nicht gewußt hatten, welcher Reliaion die Bewohner bes Saufes quaetban maren. Die Frau lief davon und ließ fich nicht mehr feben, ungeachtet fie einige Brobe au bringen versprochen batte. Die muhamedanische Frau indeffen ließ es nicht an einem guten Traftament fehlen, wurde aber auch darüber von einigen muhamedanischen Brieftern angefochten, welche Me aufforderten, die Chriften fortauschiden. Sie gehorchte aber nicht, indem fie fagte: "Den Fremden muß man Gutes thun." Babrend wir im Saufe waren, fcidte eine Rachbarin ju ihr, und ließ fie um den Stab Dofis bitten, wie bier eine Art Alaatenbola genannt wird, von dem fie glauben, daß es die Entbinbung einer freigenden Frau fehr erleichtere. Der Stab Dofis

foll von diesem Solz gewesen senn, auch die Jungfrau Maria habe fich deffen bei der Geburt Christi bedient.

Am 11. April kamen wir in die Rabe von Boldaia, dem Bohnsig des Statthalters von Jedschu. Da es regnete und Abend war, wollten wir in dem Dorfe Schelte übernachten, fanden aber lange keine Nachtherberge, noch Speise. Am 12ten kamen wir nach Boldaia, wo gerade Markttag war. Dieser große Ort hat einige taufend Einwohner. Salzstücke, Gerste, Tücker u. s. w. waren auf dem Markt zu sehen. Für einen Thaler konnte man 36 bis 40 Salzstücke erhalten.

Begen ber Unficherheit des Beges batte man uns geratben. uns an eine Raffila nach Lafta und Bag anzuschließen, und deßhalb den Negad Ras (oberften Raufmann) in Boldaia um Rath zu fragen. Als wir aber an fein Saus tamen, murben wir nicht eingelaffen, und da wir uns nicht gleich entfernen wollten, fo murden die Sunde gegen uns gebest. Wir reisten baber ab ohne die Raffila, aber auch ohne den Mundvorrath, den wir in Woldaia zu fammeln beabsichtigt hatten. Solche schmähliche Abfertigung thut einem bungrigen und armen Reisenden febr meb. Bon ber Stadt Boldaia an, die in einer Ebene liegt, jogen wir in nordöftlicher Richtung, und hatten bald bedeutend abwarts ju fteigen. Da wir keinen Fuhrer hatten, fo fragte ich nur nach Orten, die mir aus den Karten bekannt maren. Endlich tamen wir in das Dorf Guddo, wo wir mit vieler Mube etwas Saubohnen erbetteln konnten, die uns eine Duhamedanerin in ihrem Baufe zu fieden gestattete, welche uns auch ein Wefaß gab, um den vorgestern erhaltenen Raffee zu fieden. ften durften wir teinen Raffce machen, weil Raffeetrinter füt Muhamedaner gehalten, und die Gefage, worin Raffee gemacht wird, für unrein betrachtet werden. 218 mir von Gudbo aufgebrochen waren, machten wir unterwege bie Befanntichaft eines Mannes aus dem Dorf Schal, der fich für uns febr intereffirte, fich aber fpater von une trennte und gurudblieb. Ale es Abend wurde und ein Regen im Anzug war, bielten wir es für nothwendig, in dem Dorf Schal zu übernachten und begaben uns baber in das nächste Saus, das wir trafen. Da aber nur bie

Frau zu hause war, wollte sie den Fremden ohne den Billen ihres Mannes keinen Eintritt gestatten. Der Mann kam, und wie erstaunten wir und freuten und, in ihm die Person zu sinden, die wir unterwegs kennen gelernt hatten. Allein der Mann schien wie umgewandelt. Er machte ein saures Gesicht, und fragte, wer und denn gesagt habe, daß dieß sein haus sei? Auch schalt er seine Frau, daß sie den Fremden erlaubt habe, in seinem Hose zu verweilen; er habe keine Ochsen oder Schase, um einen so vornehmen herrn zu bewirthen, dieser solle in die nächste Kirche gehen, wo die Priester ihn beherbergen und speisen würden. Ich erklärte, daß ich nicht als ein großer herr bewirthet zu werden verlange, da ich mit der Rachtherberge und ein wenig Speise zufrieden sei. Der sauersehende Mann wurde endlich leutselig und gewährte Ausenthalt und Essen für die Racht in einem Stall, wo wir vom Ungezieser sehr belästigt waren.

Am 13ten verließen wir Schal und hatten wieder bergan zu fteigen durch eine Gegend, wo wir viele Bache antrafen, beren frifches Baffer uns erquicte. Endlich tamen wir an eine Stelle, wo zwei Sauptftragen fich icheiben. Die nordweftliche führt nach Lalibala und Gondar, die nordöftliche nach Sofota und Antalo. 3d in meinen Umftanden mablte die lettere, um ichneller nach Maffowa zu kommen. Auf diesem Scheidepunkt wollten wir etwas ausruben, als ploplich einige Manner auf uns zukamen und uns laut anredeten, warum wir in Schal vier Stlaven veranlagt batten, ihrem Reifter ju entlaufen? Diefe Stlaven mußten bei ben Reisenden fepn, und in jedem Kall mußten Diese wiffen, wo die Entlaufenen hingegangen feien. Es entfpaun fich ein langer Bortwechsel, bei bem ich vor Zeugen, die gerade auf bem Felde arbeiteten, zu beweisen suchte, daß ich nichts von den Stlaven wiffe, - erftlich, weil ich in Schal weber Stlaven gefeben noch gesprochen habe, und zweitens, weil ich überhaupt mit der Sklaverei nichts zu thun habe, da Sklaven machen und hals ten eine Sunde wider Gott und Menfchen fei. Der Streit enbete mit der Erflärung der Richter, daß die Reisenden, falls fie nicht die Babrbeit geredet, in den Bann gesprochen feien, was wir mit "Amen" befraftigten. Diefer verdriegliche Zwischenfall verzögerte zwar die Beiterretse, hatte aber das Gute, das wir nicht über das Dorf Saragadel hinaus und in die kalte und gessährliche Bildniß des Districts Angot hineinzogen, wo wir die Racht auf dem Felde hätten zubringen müssen, da fünf dis sechs Stunden weit kein Dorf anzutressen ist. In Saragadel hatten wir Rühe, eine Rachtherberge gegen die Kälte und den einfallenden Regen zu sinden. Rach vielem vergeblichen Suchen bot endslich ein alter, kranker Mann seinen Kuhstall an, den wir dankbar annahmen. Der Alte ließ ein Feuer anzünden und bewirthete uns mit etwas Brod.

Um 14. April verließen wir das Jedichugebiet und gogen ben Bergen von Lafta zu, durch eine völlige Bildnig. Baffermangel und die Schwierigfeit, ohne Führer den rechten Beg ju finden, brudte une vielfach. Auf der Sobe von Angot war fein einziger großer Baum, nichts als Gras. Diefe Bobe muß 8 bis 10,000 Ruß über dem Meere liegen. Rein Dorf. fein Menfc, fein Thier außer Ruchfen war zu feben. Alles war Endlich begegneten wir im Rebel einer fleinen Karamane von Raufleuten, welche uns Sungrigen etwas Mehl gaben und ben Beg zeigten, ber uns Rachmittags in einen Beiler führte, wo wir aus' bem gefchentten Dehl drei Brode machten, welche für feche Berfonen ausreichen mußten. Abende übernachteten wir in dem Dorf Delbei, wo die Kaufleute von Sofota, 280s fila und Boldaia fich fammeln, um in großen Gefellichaften ju reifen, aus Furcht vor Räubern.

Um 15. April brachen wir von Delbei auf und zogen in öftlicher Richtung nach Bofila und dem See Aschange. Die Gegend, die wir durchreisten, war sehr fruchtbar, aber menschensleer; der Boden war mit Gras und Dornen überzogen und von Bächen und Bächlein durchschnitten, hüglig, aber nicht felfig. Im Rordnordwesten von Lasta sah man die hohen Gebirge von Semien. Das hügelland von Lasta und Bag hatte das Aussehen eines wogenden Meeres, wo zwischen jeder Boge ein weiter Zwischenraum ist. Bir kamen heute nur durch ein paar Beiler, nämlich: Ahio, Tartara und Atemie Galla. Wären wir noch bklicher gereist, so mußten wir fürchten, den wilden Raia Galla

in die Sande zu fallen. Abends übernachteten wir in dem Dorf Enalka, wo ein Briefter uns eine Rachtherberge bei dem Dorfschulzen verschaffte, der zum Dorf herauskam, sich ehrerbietigst vor mir verbeugte und sprach: "Bürden Sie nicht besser thun, in mein Haus zu kommen und bei mir zu bleiben? Ich will Ihnen geben, was ich habe." Mit diesen Worten führte er und in sein Haus, breitete ein Fell aus zum Sien und brachte Bier und Brod zum Abendessen. Der Grund dieser Hösslichkeit gegen mich lag in der abergläubischen Meinung, der Reisende komme aus Jerusalem und werde seiner kranken Frau Amulette gegen Krankheit und böse Geister geben. Da ich mich gegen Aberglauben ossen aussprach, so verminderte sich die Hösslichkeit bes Dorfschulzen sogleich.

Um 16. April verließ ich Enalfa, begleitet von dem Briefter. ber uns rieth, nicht nach dem See Afchange, sondern nach Lat au geben, um fich dort über den besten Weg nach Antalo gu erfundigen. Im Dorfe Lat angefommen, wurden wir von einem Alafa angehalten, der mich in Antober gefehen haben wollte, und der mir Brodtuchen und Saubohnen anbot. Als ich weiter geben wollte, murde ich von dem Richter des Dris eingeholt. ber mich aufs Freundlichfte bat, in feinem Saufe zu übernachten. mas ich mir gefallen ließ, aber leider! bald bemerken mußte. daß die Shflichkeit des Gaftwirthe nicht lauter mar. Diefer ber= langte einen Bauberzettel für feine Frau, die icon viele Sabre frank gemesen war und alle Rettel der Abeffinier vergeblich verfucht batte, und nun meinte, der von Jerufalem gekommene Mann (bie Abeffinier glauben, alle weißen Leute fommen von Jerufalem, wo feine Rrantheit, und Alles in Gulle, Rulle und herrlichfeit fei) konne ihr auf magische Beise belfen. Als ich mich gegen biefen Aberglauben erflärte, war alle Soflichfeit und Gaftfreundicaft dabin, der Sausberr ließ fich nicht wieder feben, und man jagte une als verfappte Muhamedaner aus dem Saufe und ließ und im Freien und in der Kalte schlafen, und gebot une, vor Tagesanbruch abzureisen. Auch der Alaka erklärte, das fei nicht der weiße Mann, den er in Antober gesehen habe, denn dieser wurde ambarifche und athiopische Bucher bei fich haben; es muffe

also ein Betrüger sepn, der unter seinem Ramen reise. Bon Lat an gab es wieder mehr Dörfer, weil die Berheerungen des Ras Ali sich nicht bis in diese Gegend erstreckt hatten.

Durch den schnellen Aufbruch in der Racht des 17. April wurden wir verhindert, die Richtung des Weges zu erkennen. Bir irrien daber lange umber und giengen aufs Gerathewohl bem Dorf Bella Georgis gu, wo wir zu unserem Schreden in einem Thal bas Beer bes Stattbalters von Bofila erblickten, ben wir noch in Selaa am See Afdange vermutbet batten, und bem wir auszuweichen beabsichtigten, als wir gestern unsere Richtuna nicht nach dem See nahmen. Da es unmöglich mar, bem Beere auszuweichen, fo faßte ich ben Entschluß, gerabezu zu bem Statt-Balter zu geben, ibn mit unsern Umftanden befannt zu machen. und ibn um Schut und Lebensmittel jur Reife burch fein Land au bitten. Als ich in die Rabe der Truppen tam, traf ich glüdlicherweise einen Briefter, der unter Androhung des Bannes Die Solbaten abbielt, fein grunes Reld zu beschädigen. Briefter ließ fich bewegen, uns ju dem Stattbalter ju fubren, welcher fogleich fragte, wo wir hertamen, was wir bei une batten und wo wir bin wollten. Als er von den durch Abara Bille geraubten Gegenftanden borte, fagten bie Gunftlinge, Die um ihm ftanden: "Ach, das ift boch Schabe, daß der Gppzi (Europäer) feine Sachen nicht zu uns gebracht hat." Als ich dem Statthalter mein englisches Teftament zeigte, fragte Diefer, ob es eben das enthalte, was in dem Neuen Testament seines Landes ftebe? 3ch bejahte diese Frage und übersette 3ob. 1. ins Ambarische, worauf der Statthalter ausrief: "Ich febe! ich febe! ich febe! es ift gang baffelbe." Er erlaubte uns nun, baß wir uns in der Rabe feincs Reltes bis ju unferer Abreife aufhalten durften. Einige Briefter, die um ihn maren, machten Gragen an mich über religibse Dinge, und viele Soldaten baten mich um einen Segen. Sie fnieten nieder ober legten fich nies ber auf die Erbe, um ben Segen zu empfangen, von bem fie eine große Birtung erwarten, besonders wenn ibn ein Rann aus Jerusalem ausspricht. Manche erwarten bavon Schutz gegen feindliche Rugeln, ober gegen Schulden und andere zeitliche Rachtheile. Ich gab den Segen, aber immer so, daß der Empfangende die Rothwendigkeit der Bekehrung einsehen und nach dem Reiche Gottes trachten sollte. Ich wollte und konnte den Aberglauben nicht befördern, so sehr ich auch in meiner gegenwärtigen Lage hätte davon äußern Rugen ziehen mögen.

Ein Soldat erzählte mir von der Plünderung eines Franzosen in Solota, den die Leute ermorden wollten, der aber ihren Händen entgangen war. Da jener Franke entwichen sei, so hätte es, meinte er, nichts zu sagen, wenn ich an seiner Statt umgebracht würde. Diese rohe und leichtfertige Neußerung ließ mich wenig schlafen, zumal wenn ich mich an meine Erlebnisse bei Adara Bille erinnerte. Der Statthalter jedoch hatte keine bösen Absichten, sondern entließ und am 18ten in Frieden und beschenkte und um seiner Seele willen, wie er sagte, mit zwei Radega Gerste, als Nundvorrath auf unsern Beg. Abends übernachteten wir in dem Dorf Karange.

Am 19ten fliegen wir wieder bergan und gogen burch eine grafigte und dornigte Gegend, wo wir weder Dorfer noch Denfcben faben. Es batte febr viele Rebbubner in biefer Bilbnik. in der man deutlich die hoben Gebirge von Semien feben konnte. Auch das Bagland lag vor unsern Bliden da. In dem Diftrict Bora trafen wir mit einem fleinen Stattbalter ausammen, ber gang das Aussehen eines Raubers batte, und ber es febr bedauerte, daß Abara Bille mein Gepad geplundert batte, da er (ber Statthalter) mir Alles abgefauft baben murbe. Seine Leute glaubten, ich trage Gold bei mir, weil ich in einem fo armlichen Aufzug ericheine; benn dies fei die Beife, in welcher Golbtrager zu reisen pflegen. Es ift fonderbar, daß die Leute von Bag überall von Gold redeten, und meinten, in Schoa gebe es Gold genug. Der Stattbalter meinte auch, ich tonne nicht von Schog tommen, weil ich nicht über Bag nach Schoa gereist fet, und er fchien es ungerne ju boren, daß es einen andern Weg dabin durch das Adalland gebe. Um Mittag paffirten wir den Fluß Schemscheho, der febr fifchreich ift und in den Takaffie fich er-Bir faben gegen 30 nadte Ranner, welche Rische mit den Banden flengen. Der einfallende Regen nöthigte uns, im

Mgaugebiet zu übernachten, obgleich wir uns vorgenommen hatten, im ersten Dorf der Provinz Enderta die Racht zuzubringen. Rach Ueberschreitung des Schemscheho flüchteten wir uns in eine Felsenhöhle am Weg, um uns gegen den Regen zu schützen. Später kamen wir in ein Dorf, wo ein Statthalter mit seinen Truppen sich gelagert hatte. Ich hielt es fürs Beste, sogleich zu ihm zu gehen, und ihn um Schutz und Mundvorrath zu bitsten. Da die Agaus oder Wagsprache von der Amharischen gänzelich abweicht, so mußte ich durch einen Dolmetscher mit ihm resden. Er war so freundlich, uns eine Rachtherberge und eine Mendessen anweisen zu lassen. Auch der Oberpriester des Dorefes verhielt sich freundlich gegen uns.

Am 20. paffirten wir in der Frube ben schonen und wasferreichen Ranafluß, der das Bagland von Enderta und Tigre trennt. Die Einwohner haben jeden Aleck der Ufer des Aluffes angebaut. Mit Schreden vernahmen wir, daß Tigre in Berwirrung und Aufruhr fich befinde, und daß die wilden Raiagalla am Rangfluß gelagert feien, daber wir eilen follten, nach Antalo gu gelangen, ebe die Strafen burch die fampfenden Bartheien ganglich unficher gemacht, und auch feine Lebensmittel mehr zu finden Nachdem wir von dem nördlichen Ufer des Rang boch aufgestiegen maren, tamen wir zu dem erften Dorf von Enderta, das Bora beißt. Dort vernahmen wir, daß Guebra Debhen, der Anführer der Raiagalla, nach dem Dorf Schebrara gezogen Da wir in Schebrara borten, ber heerführer fei weiter bflich gezogen und tonne beute nicht mehr erreicht werden, fo blieben wir in dem Dorfe, wo und zuerft Riemand aufnehmen und für die falte Regennacht Obdach und Speise geben wollte, indem die Leute fagten, der Statthalter habe ihnen Alles genoms men, und fie hatten nicht genug Borrath für fich felbft. Schebrara erfuhren wir, daß die Raiagalla einige von Antalo kommende Raufleute ermordet batten, deshalb unterließen wir es, zu bem Statthalter, wie ich anfangs beabsichtigt hatte, zu ziehen. Aus Mangel an Renntniß des Landes und eines erfahrenen Kührers geriethen wir in eine völlige Bildnif, wo wir zwar querft mehrere gerftorte Obrfer antrafen, wo aber gulett jede

Aufipur aufborte, und wo wir einander por dem boben Grafe felber nicht mehr feben tonnten, und Dornen und Relfen uns ben Beg versperrten. Es war eine icauerliche Bilbnis, und unfere Lage febr bedenklich, zumal da wir nicht wußten, ob wir nicht mit lauernden Raiggalla ausgmmentreffen wurden. mar es febr beiß, und die Anftrengung des Reifens erzenate beftigen Schweiß, Durft und Mudigfeit; ju dem plagte une bie Beforgniß wegen ber einbrechenden Racht. 3ch murbe gulest fo ericopft, daß ich mich auf das Gras binftrecte. Da Alles fill war und ich mein Dhr auf den Boden gerichtet hielt, borte ich auf einmal das leife Raufchen eines naben Baffers, ju bem ich mich durch bobes Gras und Dornen friedend bindurch manb. Mit Entzuden fand ich ein fubles Bachlein, bas uns mude Banberer munberbar erfrischte. Rad mandem Sine und Berirren entdecten wir endlich einen gebahnten Rugweg, ber auf einen boben Berg führte, wo, wie ich vermutbete, Untalo geseben merden mußte. Unterwegs trafen wir mehrere Briefter mit Solbaten, die ju bem Statthalter Guebra Medben reisten, und bie es bedauerten, daß ich nicht zu ihrem gurften gereist fei, ber mir aewiß ein Maulthier und Speife auf den Beg gegeben haben Augleich verficherten fie und, bag wir auf bem rechten Beg nach Antalo feien. Dben auf bem Berg angefommen, erblickten wir ein weites Thal mit vielen Dorfern. Das nächfte Dorf bief Mamoini, wo wir Salt machten und in ber Rirche St. Michael eine Nachtberberge fanden, ba die Dorfbewohner und nicht aufnehmen wollten. Ein Mond von Debra Tabor fühlte Mitleiben mit mir, rief mich in feine Butte und gab mir von bem beiligen Brod ber Priefter, das tein Ungeweihter feben ober toften darf. Er ftedte es mir beimlich in die Tafche, bamit es meine Anechte nicht feben mochten. Diefes Brod, das nur bie Briefter effen, wird in einem befondern, neben ber Rtrche fiebenben Badhaufe von einem Diafon gebaden. Das Debl an bem Brod, das bei bem Abendmabl gebraucht wird, wird durch eine alte Frau gemablen, die Alabit beißt. 3ch zeigte es jedoch meinen hungrigen Anechten und ließ fle mit mir effen. Der hunger bob fle bald über die Seruvel binmeg, die fie anfanas wegen diefer Sadie

hatten. Das Geschrei der Briefter, welche die ganze Racht hindurch gesungen hatten, und noch mehr die Unzahl von Flöhen, welche für einen Reisenden, der in einer abestinischen Kirche schläft, eine große Blage sind, hatte mich wenig schlafen lassen, ich war daher froh, mit Tagesanbruch, am 22sten abreisen zu konnen. Auf dem Bege sahen wir viele Dörfer, welche Ubie zerstört hatte.

Bon dem Fluß und Dorf Gumbalo an führte uns ber Beg in eine ungeheure Gbene, an deren fudweftlichem Ende, am Ruge eines Berges, wir die Stadt Antalo erblickten, welche wir um 4 Ubr Radmittags erreichten. Da wir bei ben Einwohnern teine Rachtberberge finden konnten, fo giengen wir in die fcone St. Georgefirde, welche ber berühmte Ras Bolba Selaffie (ber frühere Souverneur von Tigre) erbaut hatte, dem bekanntlich ber Ronig Georg von England im Anfang Diefes Jahrhunderts burd herrn Salt reiche Geschenke fandte. Der Alaka ber Rirche benahm fich aber febr bodmutbig gegen uns arme Reifende und ließ uns nicht einmal im Detscha Salama, d. b. in dem Borgebaude am Eingang ber Rirche übernachten, verschaffte uns jedoch eine Bobnung, welche voll Beiber und Soldaten war, die bei meiner Erscheimung in ein Geschrei ausbrachen mit den Borten: "Boi appai! woi appai!" Indeffen murbe ich von einem gutgefinnten Briefter besucht, ber Samuel Gobat, ben jetigen anglitanischen Bifchof von Jerufalem, fannte und wertbichatte. Diefer Briefter gab mir zwei Salgftude, um Deth und Brod taufen zu tonnen. Die Stadt Antalo ift febr ausgedebnt; die meiften Baufer find aber in einem gerftorten Buffand, in Folge ber vielen Rriege mit Ubie. Die Lage ber Stadt ift wegen ber fconen und gro-Ben Ebene febr zwedmäßig gewählt.

Am 23. April brachen wir frühe auf nach Tschelitut, eine Stadt, die zwei Stunden von Antalo entfernt ift. Eine Truppe Soldaten begleitete uns eine Strede weit. Diese zog zu ihrem Herrn Balgadaraia, der gegen Ubie, den Herrscher von Tigre, Arieg führte. Unterwegs sah ich eine große Heerde Affen von weißlicher Farbe. Ich verwunderte mich sehr über die schöne Ordnung, in der die Affen marschirten. Bor und hinter jeder Reihe sah man immer die größten ziehen. Sie machten von

Beit ju Beit Salt, gafften uns an und jogen bann in größter Dronung auf einen bobern bugel gurud. Gewiß, bie Abeffinier batten langft militarische Ordnung von diefen Thieren lernen follen. Bon Tichelitut nahmen wir unfere Richtung nach Abigrat. Abends übernachteten wir in dem Dorf Arena Mariam, wo ein Mann, der bei unserer Anfunft gerade einem franten Ochsen gur Aber ließ, uns einen elenben Stall gum Rachtquartier gab. für das Abendeffen aber uns felbst forgen ließ. ner bettelten etwas Debl gufammen, bas bie Sausfrau gu baden versprach unter ber Bedingung, daß ihr ein Theil bes Mehle überlaffen murbe für ihre Mube. Sola und Baffer mußten die Anechte berbeischaffen. Sie gab die jum Baden nothigen Gefaße ber, "um ihrer Seele willen," wie fie fich ausbrudte. Dieg ift eine Redengart, die man oft in Abeffinien boren fann.

Am 24. April reiste ich schleuniaft von Arena Mariam ab. betrübt über die unfreundliche Behandlung, wie denn überhaupt in Tigre unsere Noth von Tag zu Tag zunahm, und in uns die Sehnsucht rege machte, die Meerestufte möglichft ichnell qu erreichen, bamit die Leiben ein Ende hatten. Defhalb bot ich alle Rörperfraft auf und marschirte mit meinen Anechten zu Fuß von Morgens fruh bis Abends fpat. Bir gogen beute über eine wellenformige Ebene, wo wir bald Baffermangel batten, und Dorfer ober Beiler felten ju Geficht befamen. Der Boben mar fteinig und jum Aderbau wenig geeignet. Als wir den Fluß Saitamefal paffirten, ber in den Tataffie fließt, begegneten wir einem Mann, ber, von unserer Speisenoth unterrichtet, une etwas Baffo gab. Dieg ift Mehl, aus geröfteter Gerfte gemahlen, bas mit Baffer gemifcht nicht übel zu effen und auf der Reife leicht zu bereiten ift. Wir festen uns an den Fluß, mischten das Mehl mit Baffer und verzehrten es ohne weiteres mit gutem Appetit. Bie einfach tann der Menfch leben in Umftanden, wo er fich aller Bequemlichkeit entschlagen muß! Der Chrift in ber Armuth hat aber auch den Troft, daß Gott fein geringes Brod und Baffer fegnet, und das Berg überdieß noch fröhlich und bantbar macht. 3ch batte oft in ber größten Dürftigfeit bie

fetigften Stunden, und ich durfte die Sulfe Gottes auch im Meußern immer zur rechten Zeit erfahren. Deßhalb möchte ich Diejenigen, welche in der heimath oder in fernen Ländern Noth und Armuth zu erdulden haben, dringend ermahnen, nicht zu verzagen, sondern nur Glauben an Gott zu haben, der die gesnaueste Aufsicht auf sie hat, und ihnen täglich bescheeren wird, was sie brauchen. Aur muffen sie sich zum Niedrigsten bequemen und über der Hoffnung des herrlichsten Ausgangs halten.

Unterwegs trafen wir einen andern Mann, der uns weinend erzählte, er sei durch Soldaten aller Lebensmittel, seines Schwerts und seiner Kleider beraubt worden. Dies war teine gute Rachsricht für uns bedrängte Wanderer; wir kamen jedoch glücklich in dem Dorfe Maberka an, wo uns ein Flöhftall zur Wohnung angewiesen, ein saures Gesicht vorgehalten, aber doch auch etwas Vier und Mehl gereicht wurde, womit wir dankbar zufrieden waren, in Hoffnung der balbigen Erlösung in Mafsowa.

Am 25. April besuchten wir unterwegs das Dorf Atbie, wo ein der beiligen Dreieinigkeit geweihtes Rlofter ift, das ein Afplrecht bat zu Gunften bes Mörbers, ber von dem Blutracher perfolgt wird. In der Rabe des Dorfes fieht eine Art Dbeliste, eine aufgerichtete Steinmaffe von 15-18 Ruf Sobe. Sobald ein Morber, ber ins Rlofter flüchten will, diefen Stein erreicht bat, fo ift er ficher bor feinem Berfolger. Auf dem Beg von Abie wurde ich vom Fieber befallen, das ich mir in der letten Racht burch die Ralte und Raffe, der ich ausgesetzt mar, um ben Albhen zu entgeben, zugezogen batte. Bum Glud traf ich benfelben Dann wieder, ber uns geftern bas Baffo gegeben batte. Diefer lief mir nach, lub mich in fein Saus ein, machte mir ein warmes Fußbad und gab mir etwas Raffee. 3d gerieth in Schlaf und Schweiß und fühlte mich beim Erwachen fo geftartt, daß ich die Reife bis gegen Abend fortfeten tonnte. in dem Dorf Mafaot Riemand aufnehmen wollte, fo begaben wir uns in die Rirche St. Dichael, beren Briefter febr leichtfinnig und ausgelaffen waren. Reifende geben in Abeffinien immer in ben Borbof ber Kirchen, wenn fie Riemand aufnehmen will. Die Briefter muffen für fie forgen und ihnen wenigstens die

allernöthigfte Rahrung geben. Rur barf ber Reifende bas Ungeziefer nicht scheuen, von dem diese herbergen voll find.

Am 26. April tamen wir Abends fpat nach Maschageria Mariam, wo wir bei einem Briefter übernachten wollten, ber uns aber aus dem Hause jagte. Als ich es ihm zum Borwurf machte, daß er sein Bieh mehr liebe als seine Rebenmenschen, er also tein rechter Briefter, der das Bort Gottes kennt, sehn könne, so bot er endlich seinen Stall als Rachtquartier an, gab uns aber lange keinen Biffen Brod, und kaum einen Schluck Wasser für den großen Durft, der uns in der wasserarmen Gegend qualte.

Am 27ften erreichten wir die Stadt Adigrat, wo wir in die St. Tidirfostirche giengen, welche ber württembergische Rimmermann Nichinger auf Befehl und Roften des Detichesmatich Cabagadis erbaut bat, der als früherer Beberricher von Tigre ein großer Freund der Europäer gemefen mar. Die Form ber Rirche im Innern ift wie die ber andern Rirchen, nur regelmäßiger, und ift mit vielen Bildern von Lowen, Glephanten, Spanen u. f. w. bemalt. Die Briefter fprachen ehrenvoll von Aichinger und besonders von Samuel Gobat. Einer von den Brieftern gab uns etwas Debl., aus dem feine Frau Ruchen buck. Adigrat liegt in einer großen, von Bergen umgebenen Cbene. Die Stadt murde faft gang gerftort mabrend ber Rriege Ubie's mit Raffai, dem Sohne Sabagadis. Raffai batte fich lange auf dem hoben und feften Berg von Baramat behauptet, bis Ubie durch Lift ihn gefangen nahm. Ubie schwur acht Mal vor 90 Brieftern, daß er dem Raffai fein Leid gufügen werde, wenn er fich und die Festung übergebe. Raffai übergab fich, murde aber fogleich in Retten gelegt, und die Briefter, welche den Ubie an an feinen feierlichen Gid erinnerten, wurden ebenfalls eingesperrt. Dies ift nur ein Beispiel von Ubie's Birthichaft in Abeffinien.

Bon Adigrat zogen wir weiter öftlich und übernachteten im Dorf Mamberot, wo wir mit Mühe einen Stall zur Rachthersberge erhalten konnten. Für den Gürtel meines Oberknechtskaufte ich etwas Gerste und Saubohnen. Je tiefer wir in die Provinz Tigre hineinkamen, desto ungastfreundlicher wurden die Leute. Sie wollten Ales gut bezahlt haben, was sie von

ben Raufleuten, die von der Rufte tommen, fich angewöhnt batten.

Am 28ften führte uns der Beg burch eine felfige, wenig angebaute und wenig bevölferte Gegend. 3m Dorfe Degabt befamen wir etwas Brod und Bier; in dem großen Dorfe Bebat aber, mo wir Borrath jur Reise burch bas Schoboland fammeln wollten, murben wir falt abgewiesen. Gbe wir auf die Ebene von Bebat tamen, batten wir einen fleilen Abhang binabaufteigen, aber jenfeits Behat wieder ebenfo fteil aufzusteigen, wo fich abermals eine weite, aber fehr angebaute und bevolferte Ebene ausbreitete. Diefe Ebene ift die öftliche Grenze von Tiare; weiterbin gegen Often wohnen feine Chriften mehr. wir unterweas von einem Raufmann vernahmen, daß die Leute von Senafe schlimme Muhamedaner seien, und daß überhaupt an der Schohogrenze das Reisen unficher und gefährlich fei, und baß es daber beffer fur uns mare, uns an eine Raramane bis Balai oder Tekunda anguschließen, so gogen wir nach dem Dorfe Tichemasana, wo der Alaka (Borfteber) der St. Georgskirche, ein blinder, aber vernünftiger Mann, der den Unterschied zwischen Engländern und Franzosen wohl kannte, und mit Speise und Trant verfah, und uns bann in das Dorf Mefchaich fandte, wo wir übernachten und von wo wir mit den Marktleuten am folgenden Morgen nach Tefunda reisen follten.

Es ein war Slück, daß wir am 29. April mit den Marktleuten reisen konnten, denn der Statthalter von Senafe, ein grimmig aussehender Schoho, stand wirklich am Wege und forderte mit Ungestüm einen Conventionsthaler von dem Gipzi (Europäer), der, wie er gehört habe, vorbeireise. Ich erklärte meine Zahslungsunfähigkeit in Folge der Plünderung bei Adara Bille; allein der grimmige Schoho wollte das nicht glauben, fondern behaupstete, die Europäer hätten immer Geld bei sich. Der Streit wurde lebhaft, da die Marktleute sich meiner annahmen. Der Schoho hieß diese ihres Wegs gehen, da er die Sache mit dem Europäer allein ausmachen wolle. Allein die Leute wollten mich nicht verslassen, da sie wohl wußten, daß die Schohos mir entweder die Reider nehmen oder mich ermorden würden. Rach langem Hins

und Berreben und um die Marktleute nicht aufzuhalten, bot ich ein Stud Beug an', bas ich gegen die Sonnenftrablen um ben Ropf gemunden batte, und das etwa funf Salgftude werth war. Der habfüchtige Schoho wollte es nicht annehmen, bis ein allgemeines Murren und Gefdrei entftand, das die Marktleute wegen Bergögerung der Reife wider ibn erhoben. Endlich nahm et es an und ließ die gange Gefellicaft gieben. Der Beg führte und burch eine fteinigte und waldigte Wildnif, die für Rauberbanden wie gemacht ift. Rach einigen Stunden tamen wir zu einem Brunnen auten Baffers, wo man wartete, bis die gange Reisegefellichaft beifammen mar, bann gertheilte fie fich, und Jeder ging feinem Dorfe gu. Ginige reisten nach Salai im Rorden, mabrend · ich mit einer Schaar die Richtung nach Tekunda nahm, welches bas lette driftliche Dorf von Tigre an der Schohogrenze ift, von wo man nach Maffowa geht. Meine unansehnliche und bettelhafte Erfcheinung machte Unfange feinen großen Gindrud auf den Souverneur von Tekunda. Doch, als diefer erfuhr, daß ich ein Englander fei und ben Samuel Gobat und herrn Schimper (ein deutscher Botanift, der feit 1836 in Tigre mar und noch ift) tenne, fo murde er etwas freundlicher, und brachte mir und meis nen Leuten etwas Brod und Saubohnen. Der Gouverneur vernahm mit vieler Theilnahme unfere Beraubungsgeschichte bei Abara Als er fie angehört hatte, zeigte er mir einige muhames danische Bilger, die von Metta kamen und die Unterthanen von Abara Bille maren. Rimm biefe, fagte er, rache bich an ihnen und beraube fie ihrer Rleider. Allein ich erflätte, ich konne und wolle als Chrift und Bote bes Evangeliums, nicht Bofes mit Bofem vergelten, zumal heute am Charfreitag, ber den Chriften baran erinnert, daß Chriftus, ber Sohn Gottes, für die Unges rechten, fur feine Feinde gestorben ift, um fie mit Gott gu verfohnen und ihnen den Geift der Liebe und des Friedens ju ichen-Der Statthalter gab mir dann eine geräumige Bobnung und Lebensmittel, fo daß ich endlich nach langer Roth, Entbehrung und Anstrengung etwas ausruben und diese beiligen Tage in der Stille feiern tonnte.

Um 30. April bestellte Sabta Michael, ber Statthalter von

Tetunda, einen Schobo, der als Rubrer mich und meine abeffinifcen Anecte burch bas Schoboland nach Daffoma begleiten follte, ba bie Soobo feinen Reifenden Sone einen Führer aus ihrer Mitte burd ibr Land gieben laffen. Der Rubrer verlangte aber einen Thaler bis Dobono ober Bartito. 3ch erflarte, bag ich tein Geld habe, daß ich aber hoffe, in Daffoma mir das Röthige verschaffen ju tonnen. Der Statthalter erwiederte : "Das thut nichts, der Schoho muß warten, und ich will auch warten, bis ich meine Belohnung erhalte." Es ift nämlich Sitte, daß der Schoboführer einen balben Thaler und der Statthalter der Tiares Grenze den andern halben empfangt. Als nun am 1. Dai ber Stattbalter mit dem Schoho den Bertrag abschließen wollte, fo ertlarte diefer, daß er Tetunda nicht verlaffen werde, ebe er beaabit fei. 3ch konnte das nicht eingeben. Run verlangte ber Schobo, ich folle fcworen, daß ich ibn in Sartito nicht bintergeben wolle. 3ch erwiederte, ein Gid fei unnöthig, der Führer folle mir auf mein Bort glauben, ich murbe ibm noch mehr geben. als ich schuldig fei, wenn er Bertrauen zu mir babe. Der Schobe willigte endlich ein, und fo verließ ich Abeffinien mit Gefühlen. Die fich nicht leicht beschreiben laffen. Satte ich bod Soffnung auf balbige Erlösung von meinen Rotben!

Tekunda ist ein kleines Dorf auf einer Anhöhe, mit einer romantischen Umgebung. Dieses Dorf ist wichtig wegen seines Berkehrs mit der Küste. Rach 20 Minuten kamen wir an die Quelle eines Flusses, wo die Bewohner von Tekunda ihr Basser holen müssen. Bir hatten eine gute, ebene Strasse durch eine waldige Wildnis. Der Schohoführer stand mehrmals stille und sagte einige unverständliche Gebete her, als er an Begrähnispläpen vorüber kam, die an der Strasse sich befanden. Rach etwa drei Stunden kamen wir an den Ort, wo der Beg von Tekunda mit dem von Halai zusammentrifft. Ich erinnerte mich sogleich der Stelle, wo ich vor vier Jahren (wie oben berichtet) wegen der Riethe von Ochsen drei Tage mit den gräulichen Schohos mich hatte herumzanken müssen. Ich bat den Führer, an der Stelle zu halten, um die vom Statthalter von Tekunda erhaltenen Sausbohnen mit meinen Knechten verzehren zu können. Bährend dies

ses Mahl gehalten wurde, und mahrend ich im Rachbenken über meine damalige und jesige Lage begriffen war, kamen drei Schos hos und forderten in ihrer gewöhnlichen, ftürmischen Beise einen Thaler von mir, da sie große, einstußreiche Leute unter den Schos hos seien. Nach langem Bortwechsel, bei dem ich meine Geschichte von Schoa an erzählte, standen sie von ihrer Forderung ab, wollsten aber nun Kassee haben, der ihnen ebenfalls versagt wurde. Endlich ließen sie uns wieder weiter ziehen. Bir marschirten nun ohne Unterbrechung bis es Abend wurde, wo wir unter einigen großen Bäumen an einem Basser übernachteten, nicht weit von Hammhammo. Eine herrliche kühle Lust erfrischte uns in der Nacht, und Niemand belästigte uns im Geringsten. Ein großer Baumstamm wurde angezündet, welcher die ganze Nacht fortbrannte, wodurch die wilden Thiere, die in der Bildniß des Samhar zahlsreich sind, weggescheucht wurden.

Am 2. Mai brachen wir vor der Morgendammerung auf. und wanderten beinabe den gangen Tag über das fteinigte Bett eines Aluffes. Bir achteten die große Sige nicht, welche in der engen Thalschlucht ben Banberer beläftigt. Rachmittags famen wir an eine Stelle, wo wir nach ber Anweisung unseres Rubrers BBaffer mitnehmen mußten, weil in diefer Jahreszeit bis Bartito feines mehr angetroffen wird. Bir füllten einen großen Bafferichlauch, den uns der Stattbalter von Tefunda auf den Beg gegeben batte, mit dem Auftrag an den Subrer, ihn wieder gurud. aubringen. Da ich ohne Unterbrechung bis in die tiefe Racht binein marichirt batte, mar ich fo ermudet und von Schlaf übernommen, daß ich oftere auf der Strafe niederfiel. Sunger und Durft qualten mich, je mehr ich trant, je durftiger wurde ich, und die wenigen Saubohnen, die ich noch übrig hatte, fättigten mich nicht recht. Endlich bat ich den Rührer, irgendwo in der Bildniß Galt zu machen, um ein wenig fchlafen zu konnen; allein der Schobo behauptete. Das burfe nicht febn wegen der berum-Breichenden Schobo und der wilden Thiere, befondere der Lowen, Die icon manchen Reisenden gerriffen batten; ich mußte noch weiter gieben, bis ein geeigneter Ort fich finden wurde. 3d ging noch eine Beile, aber endlich, da der Schobo noch immer feinen Ort

bezeichnete, legte ich mich auf ben Sandboden und fagte: "Run thut, mas ihr wollt, macht Salt ober gebet, ich weiche nicht von Diefer Stelle, bis ich einige Stunden ausgeruht babe." Der Schoho gab nach und jest rubte die fleine Rarawane auf bem Sand, nur wenige Schritte vom Beg. Es war etwa 2 Uhr Morgens, als eine Schaar Schobos porbei zog, aber bei ihrem geräuschvollen und geschwäßigen Befen bie ichlafenben Banberer glücklicher Beise nicht bemerkte. Ich und mein Führer erwachten ju gleicher Reit von bem garm. Sobald die Schohos vorüber maren, erhoben wir uns mit dem eben aufgebenden Mond von unferer Lagerftatte. Aber die weite Chene bis Sarfifo wollte fein Ende nehmen und langweilte uns entfetlich, benn nichts ift verbrieflicher, als wenn man fo nabe am Riel ift, und diefes boch immer noch nicht erreicht wird. Endlich, etwa um 9 Uhr Morgens, tamen wir an die Baffer-Brunnen von Bartito, denen wir berglich gufprachen. Bon ba eilte ich, obwohl halb lahm von der Anstrengung des Mariches, ju bem Saufe des Raib, dem ich Rachdem ich ihm meine Erlebniffe auf der Strage begegnete. ergablt batte, befahl er feinen Dienern, dem muden Reifenden ein Zimmer zu geben und ibm alles bequem zu machen. Freuden = und Dankaefühlen gegen Gott für die vielfache und munderbare Bemahrung, Errettung und Durchhilfe auf diefer befdwerlichen Reise, legte ich mich auf eine Betiftatte im Saufe bes Rachdem ich, einige Zeit ausgeruht hatte, Naib Saffan nieder. fragte ich, ob nicht im Safen von Daffoma ein englisches Schiff. bas nach Aben fabre, vor Anter liege? Es hieß, ein englischer Stuner, ber herrn Coffin von Aben gebracht batte, babe vor brei Zagen den Safen verlaffen. Als ich den Ramen Coffin borte und vernahm, daß er in Bartito fich aufhalte, begab ich mich fogleich au ibm und erhielt von ibm allerlei wichtige nachrichten que Europa und Egppten. Besonders betrübte mich die Nachricht, daß meine Freunde, die von Tadschurra aus nach Antober vorbringen follten, um die dortige Missionestation zu verftärfen, nach Egypten gurudgefehrt feien, weil fie bie Unmöglichkeit einfaben, burd bas Aballand zu reifen. Da ich gang ohne Geld mar, fo gab ich dem Statthalter eine Andeutung, daß ich welches zu borgen wünschte; allein er wollte die Andeutung nicht verfteben, jedenfalls nur unter Boraussehung eines großen Zinfes.

ŀ

Am 4. Mai reiste ich nach Maffoma ab. aber nicht gur See. wie es gewöhnlich bei Reifenden ber Rall ift, fondern ju Land. Meine Rufe waren fo geschwollen und schlimm, daß ich es porpog, barfuß zu geben wie die Abeffinier. In Daffowa ging ich in das haus des Agenten von herrn Coffin, verließ aber dass felbe, als ich von dem frangofischen Consul De Goutin freundlich eingeladen murde, im Confulat-Saufe zu wohnen. Done mich je gesehen zu haben und ohne zu fragen, welcher Ration ich angebore und ob er mir trauen tonne, bot er mir fo viel Gelb an, als ich für meine Reise nach Aben bedurfte. Freilich batte ber Conful von einem Frangofen, ber in Sotota geplundert und ber nach feiner Blünderung nach Schog gefommen mar und bort bon mir manche Boblthat empfangen batte, gebort, und wunschte baber burd freundliche Bebandlung bas feinem Landsmann ermiefene Gute zu erwiedern. Raum hatte ich die Wohnung des freundlichen Confule bezogen, fo tam ein anderer, im weftlichen Abeffinien beraubter Reifender, der Englander Berr Bell, in Daffowa an, und logirte ebenfalls im frangofifchen Confulat, weil bamale noch fein enalisches errichtet war. Dit biefem Reifenden. ber jest Gebeimerrath des neuen Königs Theodoros in Abeffinien geworden ift, fegelte ich nach Aben, nachbem ich vorber zwei Rnechte in Maffowa entlaffen und mit Briefen nach Schoa gurud. geschickt batte, die brei übrigen Anechte nahm ich mit mir nach Aben und Cappten, von mo aus ich fie ipater burch bas Somali ober Aballand nach Schoa mitnehmen wollte. Die Seereise von Maffoma nach Aben dauerte gegen 15 Tage. In Sobeiba nabmen wir zwei Franzosen an Bord, die an der arabischen Rufte Schiffbruch gelitten hatten, und fo tamen auf einmal vier verungludte Reifende in Aben an, wo meine Entbehrungen ein Ende batten, da mir von meinen Freunden, namentlich von Ravitan Barter, ber mit Barris in Schoa gewesen war, viel Aufmertsamfeit geschentt murbe. Bon Aben begab ich mich nach Sues auf bem nachken Dampfichiff, auf welchem ich eine freie Baffage erbielt in Folge ber bem Major Barris in Schoa erwiesenen Dienftleistungen. In Egypten verweilte ich bis zu meiner Berheirathung mit Fräulein Rosine Dietrich im Spätjahr 1842, wo ich mit meinen Collegen Isenberg und Mühleisen nach Aben zurücklehrte, um abermals durch die Adalwüste nach Schoa vorzubringen und von dort aus die Mission unter den Galla zu beginnen und die zerstreuten christlichen Ueberreste in Gurague, Kambat und Kassauszususchen und das Wort Gottes unter ihnen zu verbreiten, womit wir uns (wir hatten 30 Kisten mit Bibeln) in Kairo reichs lich versehen hatten.

Siebentes Rapitel.

Fall der Miffion in Schoa und Abeffinien überhanpt.

Als ich mit meiner Frau und meinen Collegen am 20. Rov. 1842 in Tabidurra antam und bie Reife nach Schoa angutreten verlangte, ba erflarte der dortige Sultan, daß er vom Ronig von ' Schog ben ichriftlichen Befehl erhalten babe, teinem Europäer in Rufunft ben Eingang ine Innere zu gestatten. Es mar umfonft. daß ich und Jenberg auf unser früheres freundliches Berhaltniß au Sabela Selaffie binwiesen. Der Sultan beftand auf feiner Beigerung, und fo mußte die gange Reisegesellschaft Tabichurra verlaffen und fich nach Seila begeben, um einen neuen Beg nach Schoa durch das Somali-Land zu verfuchen. Allein bier maren wir vom Regen in die Traufe getommen. Fürs erfte verlangte ber Gouverneur von Seila die enorme Summe von 2000 Thas lern, ehe wir ins Innere reisen burften. Sobann tamen bie Bauptlinge ber Somali-Stamme, die Rubrer und Rameelebefiker mit Forderungen, die fich auf hunderte von Thalern beliefen. Die großen Summen, welche die englische Gefandtichaft in Lads fourra und anderwarts den Eingeborenen gegeben batte, batte bas Gelbfieber unter diefen Barbaren ber Rufte und im Innern erzeugt. Batte boch der britische Gesandte nur für die Ueberbringung eines Briefes nach Tadfdurra 100 Thaler gegeben! Es war umfonft, daß die Diffionare erflarten, fie feien Brivatverfo-

nen und fteben nicht im Dienft bes Gerfale, b. b. ber Regierung. melde mobl folde Summen bezahlen fonne. Die Unterhande lungen wegen der Berringerung diefer boben Forderungen jogen fich von Boche ju Boche in die Lange, bis jum Marg bes Jahres 1843. Am Ende wollte wohl Emir Raleb, der von dem Scherif von Mocha fur 400 Thaler eingefeste Statthalter von Seila, die Reisenden für die Summe von 318 Thalern gieben laffen, aber fie follten fdriftlich ertlaren, daß der Emir nicht für die Unbilden verantwortlich fenn follte, die ihnen unterwegs von ben Somali und Danatil oder Abal zuftofen wurden. Eine folde Erflarung tonnten die Miffionarien nicht geben, weil fie fich damit felbft bas Deffer an ben Sals gefest hatten, indem die Eingeborenen fie auf dem Beg mighandeln tonnten, ohne daß der-Bouverneur von Seila fich der Diffbandelten anzunehmen brauchte. Ja er konnte felbft diefe Dikbandlung veranloffen und fich bann mit dem fcriftlichen Ausweis vor den Folgen in Aden vermabren. Als die Unterhandlungen in ihr lettes Stadium eingetreten waren, tam ein Schreiben von Major Barris an mich, worin ber Befandte bemertte, daß das gange Befandtichafteperfonal Schoa verlaffen und den Rudzug nach Tadichurra angetreten habe, und bas der Konig uns die Rudfehr verweigere. Sarris ichob zwar die Schuld auf die fanatische abeffinische Briefterschaft, aber biefe trug nicht die hauptschuld ber Diffimmung des Ronigs gegen uns, fonbern ber Frangofe Rochet, ber bie Ronigin von Schoa gegen mich und die protestantischen Missionarien überhaupt einzunehmen. wußte. Rochet fteht fett 1854 (er ftarb als frangofischer Conful in Dichidda) por dem ewigen und gerechten Richter, barum willich mich eines Urtheils über diefen Mann enthalten, dem ich in Schoa viel Gutes erwiesen und viele Informationen gegeben habe, welche der Berftorbene feinem Buche einverleibte, aber fo, daß er den Urheber ignorixte. In Bezug auf Die von Rochet feinem Buch angebanate ambartiche Borterfammlung ift es mir fogar lieb, daß der Franzofe meinen Namen nicht erwähnte, weil ich mich über die Berkummelung ber ambarifden Sprache nur fdamen mußte. Die Konigin von Schoa konnte natürlich kein befferes-Bertzeug finden als die Priefterschaft, um die Infinuationen des

Berrn Rocei burdauführen, bem es freilich bei feinem Ronigs. gelüften (je veux me faire le roi de l'abessinie) unbequem senn mußte, einen Europäer im Lande ju wiffen, ber es verschmabte, Rultminifter eines Rebellen au werden. Rochet batte nämlich mir einmal gefagt, er werbe mich, wenn er Ronig von Abeffinien fei, aum Aultminifter machen. Daß aber ber Ronig Sabela Selaffie Die Forderungen feiner Frau und der feiner Briefter nicht ents fcbieden gurudwies, bas batte feinen Grund theils in der Unbanglichkeit an feine geliebte Befabefch (fo bieg bie Ronigin) und an die abeffinische Geiftlichkeit und Rirche, theils und vorzuglich auch barin, bag ber König jest alles, was er von Anfang an gewünscht, burd bie englische Gefandtichaft erreicht batte und er daber meiner nicht mehr bedurfte. Es tonnte ibm auch teinesmeas lieb fenn, einen Europäer im Lande zu haben, ber moalicher Beife feine Uebertretungen bes Bertrags mit England ausmarts berichten fonnte. Ueberbaupt batte ber Ronig genug geseben und erbalten von den weißen Leuten, und batte es ja von vorn berein fich vorgenommen, fremde Einwirfung als eine Sache ber Reugierde zu behandeln, nicht um in Bahrheit feinem Lande aufaubelfen, beffen einziger herr und Rathgeber nur Er allein febn und bleiben wollte. Alles Fremde wollte er nur fo lange und fo weit gulaffen, als es feiner Gelbitfucht und feinem Rubm bei der Rachwelt nugen tonnte. Dat er boch alle bie fremben Schage im Balbe von Mamrat verborgen, damit es einft beißen moge : "Solde icone und berrliche Dinge find au Sabela Selaffie's Beit aus dem Land der Gppgy gesendet worden in Anerkennung der Dacht und Beisbeit des erbabenen Ronias von Schoa, beffen Rubm bis an der Belt Ende reicht."

Nachdem so die schoanische Mission durch die Unbeständigkeit des Königs, durch die Intriguen der Königin und ihres Günftlings, des herrn Rochet, sowie auch durch die Segenwirtungen einiger widrig gesinnter und hochgestellter Briester (namentlich des Alasa von der Marientische in Antober, der die Brotestanten von Ansang nicht leiden konnte) aufgehoben war, und da die Missionarien weder nach Schoa noch nach Gurague oder zu den Galla im Süden von Schoa vordringen konnten, um unabhängig von

Soog eine Miffion au grunden, fo fragte es fich . mas fie mute thun follten? Rienberg und Dubleifen entichloffen fich, über Zigre nach Gondar zu geben und au feben, ob nicht im Beften von Abeffinien etwas für bie Sache bes Reiches Gottes getban werben tonne, nachdem im Diten und Guden ber Berfuch miglungen mar. 3d bagegen wollte mich, wie im Jahr 1838, wieber nach Guben wenden, weil ich gebort batte, bas bie Galla, beren Betebrung mir von Anfang meines Aufenthalts in Schoa an am Bergen lag, fich bis zum Aequator binab erftreden. 3ch batte dies erfahren aus den Berichten der Seereise des englischen Rapitans Dwen, der im Sabr 1824 die oftafritanischen Gemaffer auf Befehl der enalischen Regierung untersucht und bie Infel Mombas auf Bere langen der Infulaner in Befit genommen batte. Roch bestimmtere Radrichten von dem Borbandenfein der Galla im Guben batte ich von Lieutenant Christopher erhalten, der auf Befehl bes Rommandanten von Aden die Somali-Rufte von Barama unterfucte und bis zu dem in der Rabe von Guraque entspringenden Babe-Rluß, den Christopher bem Kommandanten zu Ehren ben Saine's-Fluß nannte, vorgedrungen war. Auch hatte ich ja von dem Aluf Godichob und den driftlichen Ueberreften im Guden Runde erhalten, und fonnte mir leicht vorftellen, daß vom Guden ber ein Bugang zu den Galla und jenen driftlichen Ländern moglich fepn muffe. Satte ich boch öftere in Schoa foon ben Plan gefaßt, über Guraque und Sendichero nach der Rufte von Malinde vorzudringen und den Weg ausfindig zu machen, der den Jesuiten im 16ten Jahrhundert miglungen mar. Freilich lag bieß alles noch febr duntel por meiner Seele, als ich am 18. Marg 1843 in Tadichurra von meinen Areunden Ifenberg und Dubleifen Abschied nahm, welche nach Daffowa fegelten, um ihren Reiseplan zu verfolgen. Erft als ich mit meiner Gattin von Zadichurra nach Aben gurudtehrte, murbe mir die Sache etwas beutlicher. Doch, auch jest noch batte ich manches Bebenten gegen mein Unternehmen im Suden, zumal da ich die Erlaubniß meiner Rommittee in London noch nicht darüber eingeholt hatte. tonnte es gar nicht übers Berg bringen, von Abeffinien völlig Abschied zu nehmen, ebe ber lette Bersuch auch im Beften biefes

Lendes gemacht war. 3ch befolog baber in Aben, meinen beben Areunden durch die Strafe von Babelmandeb und der afritanis foen Rufte entlang über Mit*) und Samfila nach Daffoma nache sureisen, mo ich am 14. Mat 1843 antam und sogleich beit Somers batte, pon den Sinderniffen zu boren, welche fich meinen Areunden in Adva entgegen fiellten. Der alte Reind Kidana Mariam in Aboa lebte noch und suchte den Ubie, deffen Gunisling er mar, gegen bie protestantischen Riffionarien einzunehmen und es dabin zu bringen, baf diefe nicht nur nicht nach Gondar au dem Abung reifen durften, fondern fogleich wieder Tigre verlaffen und nach Maffowa zurudtehren follten. 3ch ließ mich . burch bie üblen Nachrichten, Die ich in Maffowa erhalten batte. nicht abschreden, fondern jog mit meiner Gattin durch bas Schoboland nach Raich Rur, an die Grenze von Tiare, mit einem großen Transport von ambarifchen und athiopifchen beiligen Schriften. Unterwegs batte ich aber eine fchwere Leidensprobe zu befteben. indem meine geliebte Gattin in der Schoho-Bildnif von einem Tochterden, dem ich in der heiligen Taufe den Ramen Eneba. (Thrane) gab, ju fruh entbunden murde. Das liebe Rind, bas nur ein paar Stunden lebte, mußte unter einem Baum am Bege begraben werden und die bedrangte Wochnerin icon am britten Tage weiter reifen, ba bie Schobo nicht langer warten wollten und tein Dorf in der Rabe war, wo fie batte Rube genießen Bir tamen gludlich an der Grenze von Digre an und ließen es uns angelegen fenn, unfere Bibeln, welche in ben umliegenden Dörfern von Samaffien febr gefucht maren, zu verbreis ten, bis unfer Freund Dubleifen und fpater auch Ifenberg gu uns fließ, und wir gemeinschaftlich nach Daffowa gurudfebrien. Der lette Berfuch, auf die abeffinische Kirche einzuwirken, mar fomit auch gefdeitert burch die Reindseligfeit ber Briefterschaft von Aboa, hinter ber freilich auch europäische Feinde fanden; die wir oben icon bezeichnet baben. Der Abuna in Gondar batte zwar

^{*)} Der Ruftenort Ait wurde unter Louis Philipp von ben Frangofen gefauft fur 1500 Thater, aber es ift feither tein Gebrauch von ber Bestibung gemacht worben. Auch hamfila wollten die Frangosen taufen, um mit Abeffinien in Berbindung zu tommen, ohne über Massowa und burch bas Schoholand geben zu muffen.

dem Ubie gefchrieben', die protestantifchen Miffinnarien micht au beläftigen, allein biefe hatten bereits ben Rudweg angetreten, als bes Abuna's Schreiben antam. Auch mar bas Ginfchreiten bes Abuna gegen unfere Reinde fo fcwach; und feine Bermendung für une aberhaupt fo zaghaft, daß wir mit Beftimmtheit nicht auf ihn rechnen konnten. Ubie wirkte fo febr im Intereffe Rome, bag ber Abuna es nicht einmal vermochte, ben Gurften gur Bab. rung feiner eigenen, b. b. der abeffinifchen Rirche zu bestimmen. Es war fomit flar, daß die protestantische Miffton ganglich von Sabefd weichen und fich anderswo ihre Arbeitetreife fuchen muffe. Dieß geschah. Jenberg und Mühleifen reisten nach Egypten und wurden fpater von dem Rommittee nach Oftindien verfest, mabrend ich mit meiner Gattin nach Aben gurudtebrte, und von bort aus mit Genehmigung meiner Borgefetten Die Reife nach bem Sudoften Afrita's unternahm. Die Miffionarien batten bei ihrem letten Berfuch in Sabeich jedenfalls den Troft, gegen 2000, und feit ihrem erften Aufenthalt in Abeffinien im Sanzen gegen 8000 betlige Schriften verbreitet zu haben.

Rachdem ich mich mit meiner Gattin auf die lange Seereife mit Gebet und Gottes Bort vorbereitet und bie rechte Beit (bie im Rovember beginnt, wo die Boote von Arabien nach der Suabili-Rufte mit dem Rordoftwind abzureifen pflegen) abgewartet bette, fciffte ich mich (am 11. November 1843) in Aben ein auf einem arabifchen Schiff, beffen Gigenthumer (ein Araber von ber Infel Sanfibar) fur die Fahrt nach Sanfibar von une bie Summe von 100 Thalern verlangte. Die Seereife follte guerft ber fudarabifden Rufte entlang bis ju ber Stabt Sibut geben, von wo aus die grabischen Seeleute nach der Insel Socotra und bem Rap Guardafut jugufteuern pflegen, wo fie bann den Rord. wind der oftafrifanischen Rufte entlang bis zur Insel Mabagastar gu ihren Gunften baben. Bon Alden bis Gibut muffen fie fraugen, da ber Oftwind gegen fie ift. Diefer Theil der Reife mar daber für une langwierig und beschwerlich, und fogar, wie wir gleich boren werben, febr gefährlich. Rachbem der Dawind feit ber Abreife von Aden zugenommen und wir bis jum 14. November taum 15 Stunden von Aben une entfernt hatten, entfchloß fich

٠,

ber Rapitan, burd die Bibrigfeit bes Bindes genothiat, in einen Safen einzulaufen, tonnte biefes Borbaben aber nicht ausführen, theils weil ber Safen Muggadin noch zu ferne war, theils weil er es nicht wagen durfte, in den naben Safen von Schugra einaulaufen, beffen Sauviling Ratali, von den Englandern aus Aben pertrieben, in bitterer Reindschaft mit den Europäern ftand und ieden ermordete, der in feine Sande fiel. Babrend der Rapitan mit feinen Matrofen über feine fritifche Lage zu Rathe ging. ichlug eine Belle an bas Schiff, bas, wie fich fogleich zeigte. einen Led befommen batte. 3cht wurde das Schiff gedreht und Die Rudtehr nach Aben als ber einzige Beg ber Rettung erfannt. Das Baffer brang mit Dacht berein, und wer nur arbeiten tonnte, mußte berbei und mit Schöpfgefäßen, Bfannen und Rudengefdirt bulfe leiften. Unfere Riften murben gleich auf bas Berbed gebracht, nur Gine Rifte, worin meine und meiner Gattin Uhren waren, nebft Bavier und Buchern, tonnte nicht in Sicherbeit gebracht, fondern mußte im Schiffergum, mo fie im Baffer berum fdwamm, ihrem Schidfal überlaffen werden. Das Baffer flieg immer bober und bas Schiff wurde immer fcwerer und ging langfamer. Die Arbeiter ermatteten und boch war Aben noch in weiter Kerne. Rachmittags fab man zwar einige Boote in der Rabe, man gab Rothfignale, aber biefe wurden entweder abfichtlich ober unabsichtlich nicht bemerkt. Endlich als das Schiff am Eingang des großen Safens von Aben war, ließ der Wind nach : ja ber Landwind drobte das mit Baffer gefüllte Schiff, bas fich nicht mehr fortbewegen wollte, wieder in die offene See zu treiben; auch brach die Racht berein. Gin fleines Boot mar zwar porbanden, aber wie batte diefes 25 Menfchen tragen fonnen, ohne von den hochgebenden Bellen umgeworfen zu werden? Doch wo die Roth am größten, da ift nach dem Billen Gottes die Sulfe am nachften. Ein Schiff, mit Proviant beladen, das dem Radi von Aben geborte, den ich fannte, fam gerade aus dem fleinen hafen an dem bedrängten Schiff vorbei. 3ch bat, und als Bitten und Berfprechungen nichts belfen wollten, drobte dem Rapitan deffelben, mich und meine Frau fammt Gepad aufzunehmen. Er ließ fich endlich bewegen, die Schiffbruchigen in fein Boot ju nebmen. Rach einer halben Stunde fotug das beschädigte Schiff um, nur der Raftbaum konnte noch gesehen werden.

Am 15. Rovember landeten wir wieder in Aden, wo uns unsere Bekannten sehr freundlich behandelten, besonders Kapitan Christopher, der uns in sein Haus aufnahm, bis wir ein anderes Schiff sanden, mit dem wir am 23. Rovember abreisten. Merkwürdiger Weise war der Kapitan des zweiten Schiffes von der Insel Mombas gebürtig, wo er die Engländer schäpen gelernt hatte. Er wohnte seit seiner Vertreibung aus Mombas in Tastaungu bei Malindi und kannte die Berhältnisse der Suahilisküße sehr genau. Hätte ich die Reise mit dem Eigenthümer des ersten Schisses gemacht, so würde ich keine Gelegenheit gehabt haben, die Küstenpläse von Mukvischa die Sansibar persönlich zu sehen, da jener Araber von Arabien direkt nach Sansibar segeln wollte, ohne unterwegs in einen Hasen einzulausen. So mußte auch dieser Schissbruch gewiß unter Gottes Leitung zur Förderung meines Planes dienen.

Bir reisten alfo, wie bereits angedeutet, am 23. November wieder von Aden ab und hatten der arabifchen Rufte entlang bis jum 15. Dezember zu freugen, wo wir von Sibut nach ber afritanischen Rufte hinüber zu fegeln begannen. Die Sahrt an der arabifden Rufte bin ging febr langfam von Statten, theils weil ber Bind von Often tam und theils weil wir oft Tage lang Bindftille hatten. Um 27. Rovember fagen wir noch die Berge von Schugra, die mehrere taufend Rug boch find. Sinter, ober nördlich von ihnen erheben fich noch viel bobere Berge von viels leicht 5000 Ruß Sobe über bem Meer. Ueberhaupt giebt fich von ber Strafe von Babelmanbeb an eine Reihe von Sugeln und Bergen ber arabifchen Rufte entlang, welche bestimmt find, bie Bollwerfe gegen ben Andrang bes indischen Dceans zu fepn. Auf ben boben Bergen im Innern foll es febr fubl fenn, Baffer genug geben und viele Gewächse gur Rahrung ber Araber gepflanzt werden. Um 29. Rovember paffirte unfer Schiff bas Dorf Erga, von bem man einige fteinerne Baufer und eine Dofchee feben konnte. Um 30. Rovember erblickten wir im Innern Arabiens Berge mit Blateaus, mabrend die fruber gefebenen

Berge mehr die Korm von Dachkullen batten. Merkwurdig war mir auch die Bahrnehmung fo vieler Borgebirge (Ras im Arabis iden genannt) ober Boriprunge des feften Landes, welche bie füdarabifche Rufte auszeichnen und ben arabifden Schiffern, welche bom Rompag und Seefarten wenig wiffen, jum Beiden bienen. Die Gegend ber grabischen Rufte zwischen Schugra und Makalla beißt Sadramaut, mas im Arabischen heißt: "der Tod ift bereit, ober Bereitschaft bes Todes," weil die Gingeborenen megen einer Rleiniafeit einander ermorden, ober burch Meuchelmörder für ein Baar Thaler einander ermorden laffen, mas einen gang gesethlofen Ruftand voraussent. Dabei find die Araber von Sadramaut febr bigotte Muhamedaner, die jeden Chriften, der in ihr Land tame, obne Schonung umbringen wurden. 3ch batte wahrend meines Aufenthalts in Aben Gelegenheit, den Berrn Baron von Brede tennen zu lernen, der von Mafalla aus ins Innere von Sabramaut eindrana. Er war als Muhamedaner verkleidet, und konnte dem Tode nur durch eilige Flucht nach der Rufte entgeben. Diefer Reisende ermahnte einer sonderbaren Erscheinung im Innern von Sadramaut, welche ich mir nicht recht erklären konnte. gablte von einer großen Glache, genannt Bacher es fafi, welche febr feinen Sand enthalte, in dem man verfinte, wenn man diefer gefährlichen Stelle zu nabe tomme, weshalb die Rarawanen in iener Gegend mit dem Kompag reifen muffen. Brede habe ein Sentblei hinein geworfen, und diefes habe in funf Minuten die Tiefe von 60 Ruf erreicht. Nach den Erzählungen der Araber foll diefer Sandfee von einem Ronig Safi feinen Ramen baben. ber bier mit feiner gangen Armee und allen feinen Schaten umgefommen fei *). 3m Innern des öftlichen Arabiens follen auf den Gebirgen noch Beiden wohnen, welche fich nicht von den Mubamedanern befehren ließen. Diese Nachricht durfte wohl unrichtig feyn und fich damit erklaren laffen, daß die Duhamedaner oft folde Stämme, zu benen fie in einem feindlichen Berbaltnif fteben, Rofar nennen, was zwar "Ungläubige" beißt, ohne daß

^{*)} Rad ber Ergablung eines Arabers follen bie Leute, welche fruber bie Stelle bee Bader-es-fafi bewohnten, ihren nachbarn bie Dattelbaume geraubt haben, woranf fie ber Prophet Muhamed verflucht und ihre Gegend in einen Sanbfee verwandelt habe.

fle aber gerade Richt . Ruhamedaner waren. Sie wollen bamit nur recht gotilose Leute bezeichnen.

Am 1. Dezember paffirte unser Schiff ben Felsen Magda, der von der Kufte durch das Meer getrennt isolirt basteht und Snavo (Bogeldunger) hat, womit die Araber ihre Dattelbaume bedingen. Bir sahen eine Unzahl von Bögeln, welche auf diesem Felsen ausruhen. Der Guano soll dem Scheich der Umgegend jährlich gegen 600 Thaler eintragen.

Am 5. Dezember erreichte bas Schiff Matalla, eine See-Rabt, welche zu den bebeutenoften an der Gudfufte Arabiens gebort. Sie liegt am Auf eines fteilen Sugels, auf bem mehrere arabifche Forts angelegt find, welche die Stadt und den Seehafen beberrichen fonnen. Der Safen murde portrefflich fenn, wenn et gegen die Sudwefts und Nordoft-Winde beffer gefcutt mare, mas ber gebler bei allen fudarabifden Bafen ift, Aden ausgenommen. Uebrigens gibt es an der füdlichen Rufte nicht so viele Felsen und Sandbante, wie im rothen Meer, an der Westufte von Aras bien, welche für die Schifffahrt gefährlich ift. Die Stadt Das falla besteht aus zwei Theilen, der eine Theil enthält die Baufer ber vornehmeren Rlaffen, welche meift fteinerne Mauern haben, wührend ber andere Theil ber Stadt, welcher meift von Beduinen bewohnt ift, aus hutten von holz befteht. Gegen das Land bin ift die-Stadt durch eine in ichlechtem Ruftand fich befindenbe Mauer getrennt, welche die Stadt gegen einen fcnellen Ueberfall der Beduinen fchügen foll. Matalla treibt einen bedeutenden Sandel mit Dididda, Mocha, Aden, Seila, Berbera, Sanfibar, Mastat und Bombay. Der Gouverneur von Matalla ift unabe bangig, erkennt aber nominell die Oberhoheit des Imam von Mastat an und führt beffen Flagge. Sobne Rorbe und Matten werben in Makalla verfertigt. Eine Karawanenftraße führt von Matalla ine Junere von Arabien, fie foll aber febr unficher fenn in Folge des gefetlofen Befens der inner-arabifchen Boltoftamme. Die nachft liegenden Stamme beißen hemum und Bachfan.

Am 8. Dezember erreichten wir die Stadt Schaher, welche größer ift als Matalla, aber einen fclechten hafen hat, ber bem Schiffen nicht geftattet, in der Rabe des Ufers zu antern. Auch

ift es schwer, in kleinen Booten zu landen, der heftigen Brandungen wegen. Am 9. Dezember ankerte unser Schiff vor dem
Dorfe hami (heiß, hise), wo heiße Schweselquellen sich besinden,
mit deren Wasser, das in Einen Kanal geleitet, eine Mühle treiben könnte, die Einwohner ihre schönen Gärten bewässern, deren
Anblick den Reisenden auf einmal nach Europa versest. Die Leute pstanzen Zwiebel, Kürdisse, Bananen, Klee, Durra u. s. w.
Die Bewohner von hami scheinen noch keine europäische Frau gesehen zu haben, denn das ganze Dorf kam in Bewegung, als ich mit meiner Frau ans Land stieg und an ihrem Urm die Plantagen und Schweselquellen besichtigte. Ein Theil der Leute, auf meine Frau hindeutend, rief aus: "Gott, was für ein Wesen ist das!" Ein anderer Theil rief: "Satan, was ist das!"

Am 13. Dezember erreichten wir die Seeftadt Sihut, womir der Kapitan nicht ans Land zu gehen gestattete, weil die Stadt in einem gesehlosen Zustand sich befindet und in zwei Partheien, die einander hassen, gespalten ist. Bor einigen Jahren soll ein Matrose in Sihut getödtet worden sehn, weil ihm die Gegenvarthei Schutz gewährt hatte. Die Sihuter leben hauptssächlich vom Handel mit getrockneten Fischen und Fischbl, das weithin versendet wird. Die Statthalter von Sihut beherrschen meistens auch zugleich die Insel Sosotra, die im Jahr 1509 von dem portugiesischen Admiral Albuquerque erobert worden war.

Um Radmittag des 16. Dezember gab der Aapitan, der ine Sibut Fischöl eingenommen hatte, Besehl nach der oftafrikanischen Rüfte, in der Richtung von Sokotra, hinüberzusteuern. Die Racht war sehr stürmisch. Am 17ten sah man die Inseln Sokotra, Dersa und Absels Ror. Die Racht war abermals sehr fürmisch, das Schwanken des Schiffes sehr heftig, und man mußte fürchten, in der Finsterniß an Felsen zu gerathen, welche in der Rähe von Absels Kor schon manchem Schiff den Untergang gebracht haben. Gott aber nach seiner Gnade wachte über und und führte uns glüdlich an den gefährlichen Stellen vorüber.

Am 18ten saben wir Ras Gerdaf, wie das Kap Guardasui von den Arabern genannt wird. Ras Gerdas bildet einen hoben und breiten Felsenhügel, der Afrika gegen den Andrang des Meeres unablässig und mit Racht vertheidigt. Der Kame Guarsbasui soll dem Kap von einem portugiesischen Schiffer gegeben worden sehn, der in Betracht der Gesahren, welche die Felsen bei AbselsKor den Seesahrern bereiten, seinen Matrosen besohlen baben soll: "Guarda sui (bewacht das Feuer — wacht)." Der Rame ist aber wahrscheinlich richtiger als Berstümmelung des arabischen Ramens "Gerdas" oder "Gerdasun" zu betrachten. Die ganze Küste von Gerdas an bis zum Aequator wird von den Arabern "bar adscham" (nicht ajan, was auf unsern Karten salsch ist) genannt, weil dort nicht mehr arabisch gesprochen wird. Jede Küste, wo man nicht arabisch redet, heißt bei den Arabern bar adzam. So die abessichte und persische Küste. Das Bort Abscham oder Agam entspricht der griechischen Benennung "barsbaros," womit Richtgriechen bezeichnet wurden.

Die ganze Küste von Gerdaf an bis zum Aequator wird wird von Somali bewohnt, die sich zum Muhamedanismus bestennen und deren Land eigentlich südlich von der Bai von Tadsschurra beginnt, welche die Somali von den Danakil oder Adaktrennt. Zwischen Kap Gerdaf und der Seestadt Mukbischa sind die Somali sehr gefürchtet, weil sie die Matrosen der Schisse, welche an jener Küste scheitern, berauben und sie als Skaven ins Innere verlausen, daher die Araber nicht gerne an jener Küste landen, zumal da sie keine Seehäsen und kein Wasser hat, ein paar Orte ausgenommen. Am 19. December passirten wir Ras Hasun, das einen weiten Borsprung ins Meer bildet, einen guten Hasen und ein Dorf hat, das von Somali-Beduinen beswohnt ist. Die Franzosen unter Louis Philipp suchten Beste von Hasun zu ergreisen, die Somalen aber wollten ihr Gebiet nicht abtreten noch auch verkausen.

Am 20. December segelte das Schiff der Rüfte von hafin und Rasselschel oder Rasselscher (Hundse Rap oder glückliches Kap) entlang. Bon Hafun bis Rasselschel wohnt der Somalis hamm Mugerdin; zwischen Rasselschel und der Seeftadt Muks dische ift der Stamm Hamia. Zwischen Muthischa und Barawa wohnt der Stamm Dikel, der in drei Unterabtheilungen zerfässt: 1) Tunne wohnt in der Seeftadt Barawa und ihrer Umgebung; 2) Bimal besitht die Seestadt Marka und ihr Gebiet; 3) Abigal lebt in Mukbischa. Barawa, Ben Ali, vin Scheich aus Arabien soll sich zuerst in Barawa niedergelassen und der Stadt den Ramen 'gegeben haben. Bestlich vom Stamm Mugerdin sind die Somalistämme: Darot, Gawindowe, Awadim, Ormaslu und Ugadin.

Da die Rufte von Rasselschel sehr niedrig ift und sich weit nach Suden erstreckt, so wird sie von den Arabern Sef Tauwil genannt, d. h. langes Schwert.

Um 22. December paffirten mir Murot, mo die Rufte febr niedria ift. Bir faben das Somalidorf Borfcheich, wo im Sabr 1832 zwei Engländer gefangen genommen und als Stlaven vertauft murden. Um 23ften paffirten wir die Städte Mutbifcha (Magadora auf den Karten) und Marka, von denen jede vielleicht 5000 Einwohner hat, die hauptfächlich von Sandel und Schifffahrt leben, und die auch Sandelereifen in die Gallalander im Innern machen, von wo fie hauptjächlich Gummi, Elfenbein, Pferde, Sflaven und Saute bringen. Auch vflanzen fie viel Durra am Babe= oder Sainesfluß, ber acht Stunden von Rufbischa und zwei Stunden von Marta und Barawa entfernt ift und fich in dem Gee Balli nabe am Mequator verlieren foll, da die Rufte zu boch ift, als daß fie ihm einen Ausgang ins Meer gestattete*). Bon Mutbifcha an mird die Rufte fconer. Ran fieht bie und da Baume und Gestrauche, was nördlich von Duts discha nicht der Fall ift, wo lauter Sand, rothe Erde und Felfent fich dem Anblick darbieten. Freilich ift diese ode und beiße Rufte auch viel gefunder als die Rufte füdlich vom Nequator, wo die Begetation fehr reich, aber auch das Rlima ungefund wird, besonders unmittelbar nach der Regenzeit. Der Stavenhandel ift zwar feit 1847 nördlich von Barawa verboten, indem England mit dem Sultan Said-Said in Sanfibar einen Bertrag folog, fraft beffen feine Stlaven über den 10. Grab füblich und über den 2. Grad nördlich (innerhalb 12 Breitengraden an ber Suabili-Rufte follte er erlaubt fenn) ausgeführt werden folls

^{*)} Rad einer andern Radricht foll ber Sainesfluß fic mit einem größern Bufluß, ber Siliwi beift, vereinigen und in ben Didub gehen.

ten; aber trop dieses Berbots sah ich im Jahre 1853 bei meinem zweiten Besuch in Mutbischa 20 arabische Schiffe, welche Stlaven nach Arabien schmuggelten, wohin teine Stlaven mehr von der ganzen afrikanischen Küste (bis nach Massowa) ausgeben follen, wenn die Berträge gehalten wurden.

Um 24. December verweilte ich in Barama, welches eine wichtige Stadt an der Somali-Rufte ift und früher von den Bortugiefen eine Beit lang befest gewefen mar. Der Sees bafen ift fur große Schiffe febr folecht; fie muffen fich giemlich bom Ufer entfernt balten. Die Saufer find meift von Stein: boch finden fich auch viele Gutten von Golg erbaut und mit Gras bededt. Die Bevölkerung beläuft fich auf etma 3000 Sees len, worunter viele Stlaven find, die vom Innern und von der Suabili-Rufte gebracht merden. Die Barama-Leute geben nach Rorden bis nach Adgri oder Harrar; auch machen fie Sandelse reisen zu den Gallaftammen Bardai, Rorei, Rendille, Boren und Liban*). Jenseits des Boren-Galla-Gebietes foll ein Land Ramens Gonfi fenn, das von Ambarg, d. b. von Chriften bewohnt ift. Db dieß Rambat oder Bolamo, oder ein anderes driftliches Land ift, von dem ich in Schoa nichts borte, ift uns · gewiß. Rebn Tagreifen nordweftlich von Barama liegt die Stadt Barberg am Dichubfluß, von wo aus die Karamanen dem Kluk entlang nach der wichtigen Sandelsftadt Ganana oder Ganate geben. Barbera murbe erbaut von einem gewiffen Scheich, ber die ftrengen muhamedanischen Grundsäte der Bahabi festbielt und verbreitete. Die Stadt murde von den Somali endlich ganglich gerfiort, well die Fanatifer von Bardera Kurcht und Schreden. bis an die Rufte nach Barama verbreiteten und die Somelt gut ibrer Sefte mit Gewalt zwingen wollten. Die Umgegend von Barama befteht aus rothem Sand und Thon, der au Töpferarbeiten verwendet wird. Die Reisen von Barama ins Innere werben auf Rameelen ober Cfein gemacht. Die Baramas Leute

^{*)} Die handelsleute von Barawa wurden einmal im Innern von den Galla angegriffen und getöbtet. Da die Galla bas Eisen nicht von den eroberten Klinten losmachen konnten, so gundeten fie en Jeuer an, legten die Flinten barein, welche losgiengen und einige Galla töbteten.

pflanzen Baumwolle, Durra, Kürbiffe u. f. w. Eine Kuh toftet in Barawa 3-5 Thaler, 20 huhner toften einen Thaler; für 20 robe haute werden 13 Thaler bezahlt.

Bas den Dschubstuß betrifft, den die Galla Danisa, die Somali Gowin und die Suahlii Bumbo, die Araber aber Oschub nennen, so vernahm ich von dem Barawahäuptling Dera, daß dieser Fluß der Zweig eines großen Binnenflusses sei, aus dem die Flüsse Dsi und Bangani entspringen. Die Araber glauben, dieser große Binnenfluß sei ein Arm des Ril. Diese Nachricht hörte ich östers an der Suahili-Küste.

2m 25. December fegelten wir an der Mündung des Didubfluffes vorbei, welcher mit feinem rötblichen Baffer bas Reer eine Stunde weit farbt. Der Fluß ift an feiner Dundung nur ein paar guß tief, und große Boote tonnen blos zur Fluthzeit in den Aluf einlaufen, der weiter oben tiefer fenn foll. Bor ber Menge ber Baume und des Gebuiches tann man die Breite ber Mündung taum feben. Etwa eine halbe Stunde bavon fieht bas Somalidorf Bender Doman, bas oft von den Galla, bie am füdlichen Ufer des Fluffes wohnen, gefährdet wird. Rachbem wir die Dichubmundung verlaffen hatten, paffirten wir bald bas Inselden Rismain, das unbewohnt ift, und Rachmittags ben . 25. December *) anterten mir im Safen ber Infel Riama, welche sinige bundert Schritte vom festen Land entfernt ift, und etwa 30 Baufer bat, die von Suabilis bewohnt find, welche mit den Galla in Sandelsverbindungen fteben, befonders mit den Galla vom Dadoftamm, welcher füdlich vom Barbaiftamm wohnt, ber am Didubfluß fein Gebiet bat. Jenfeits diefer Stamme ift ber Boniftamm. Die Galla bringen Abinozerosborner, Rabne von Elephanten und Rilpferde, Saute und Bieb, und holen in Riama Rleider, Rupferdraht, Glasperlen u. f. m. Die Riama-Leute muffen Solz und Baffer auf dem festen gande bolen, was fie nothigt, gegen die Galla freundlich zu fenn. Ich fab und fprach

^{*)} Der Gebante, bag wir gerabe an Meihnachten an ber Galla-Rufte antamen, erhob und fidrite unfere herzen, und wir flehten inbrunftig zu bem herrn, baß Er uns eine Thure zu biefen heiben aufitun wolle, beren Betehrung uns an biefe ferne Rufte gegogen hatte.

einige Galla vom Dabohamm, dessen Hauptort Bama heisen soll, wo der Häuptling wohnt, zwei Tagreisen im Innern der Küste. Kiama ist etwa acht Stunden vom Oschubstuß entsernt. Die Galla sollen auch die Inseln Thula, Kiimboni und Kieju bessuchen, die ich aber dießmal nicht sah. Bon Kiama bis zur Insel Batta zählen die Suahilischisser 366 Inselchen, die auf den Karten mit dem Ramen "Dädalus-Kelsen" bezeichnet sind.

Um 27. December vaffirte unfer Schiff die Infeln Batta und Lamu, welche zwei wichtige Bunfte an der Sugbili-Rufte find. Da gerade eine Rriegeflotte vor Batta lag, um den Ort Simi, ber fich bem 3mam von Dastat nicht unterwerfen wollte. au guchtigen, so magte es unfer Rapitan nicht, nabe an der Infel vorbeizufahren. Die Batiduni (Leute von Batta), fowie Die Bewohner der Rufte von Lamu gelten als die uriprunglichen und achten Suabili, beren Dialett auch von bem ber übrigen Suabili abweicht. Sie baben etwas Bariches und Grobes in ibrem Benehmen und ftreben beständig nach Unabhangigfeit vom arabifchen Boch. Der Imam bat icon viele Solbaten auf biefer Infel verloren, welche die Berrichaft ihrer eigenen Sauptlinge ober Scheichs nicht aufgeben will. Die Insel Lamu dagegen bat fic die arabische Herrschaft gefallen laffen und ift dem Imam ftets treu geblieben. Dan fieht die weißen Sandhugel von Lamu in weiter Ferne. Lamu war früher das Sauviguartier des portugiefifden, fpanifden und frangofifden Stlavenbondels an ber nordlichen Guabili-Rufte. Gudlich von Lamu ift die fcone Bai Kormofa, die in Suabili Ungama beißt und die nach der fabelbaften Erzählung der Suahili früher Land gewesen fenn foll, beffen Bewohner Gott versentte, weil fie fich in Mild gewaschen batten und weil fie fodomitische Berbrechen begiengen. In diefe Bai (Die übrigens an manchen Stellen gefährliche Felfen bat, woran fcon manches Schiff, befonders bei Racht, gescheitert ift) ergießt fic der Kluf Off, der weit aus dem Innern kommt und mabricheinlich aus den Bergen nördlich von Ufambani entspringt, wenn er nicht ein Arm bes Dana ober bes Dichub ift.

Das fübliche Ende ber Formosa-Bai ift Ras Goman, von wo das Meer abermals einen Ginschnitt macht, welcher den Scho-

nen bafen von Malindi bilbet, in beffen Bai ber Fing Sabutt munbet, welcher aus bem Gallaland fommt und mabricheinlich eine Fortsetung bes Abt ift, den ich in Utambani paffirt babe. Bon ber gerftorten Stadt Dalindi, beren Trummer ich im Sabre 1846 und 1847 gesehen habe, will ich jest nicht reden, da ich im Jahre 1843 nicht im Safen von Malindi, sondern von Tafaungu (am 28. December) landete. Das Meer macht in Catounau einen Ginidnitt ine Land, mehrere Stunden weit. Diefer Einschnitt ift aber taum 150 fuß breit, und geftattet den Booten nur jur Plutbzeit über die Brandungen am Gingang binmeggus Das bedeutende Dorf Tataunau*), das von Mubamebanern (alle Sughili find Dubamedaner) bewohnt ift. ftebt etwa eine Biertelftunde bom Deeresufer und ift durch einen Bald von Baumen dem Anblick auf der Gee entgogen. Das Dorf murde por 26 Jahren erbaut, als die regierende Ramilie der Masrue von der Insel Mombas flieben und der Uebermacht des Imam weichen mußte. Die Leute von Tafaungu waren außerft freundlich gegen mich und meine Gattin. Sie bedauerten febr, baf bie Englander die Mastue in Mombas im Stich gelaffen und nicht gegen ben 3mam befdugt batten. 3ch erflarte ben Leuten, bag ich in feiner Berbindung mit der englischen Regierung fiebe, und bak ich in volltischen Dingen nichts für fie thun fonne. Sie beflage ten fich ferner febr, daß der 3mam ihre Großen binterliftigerweise gefangen und nach Mascat geschickt habe, wo einer nach bem Undern in der Gefangenschaft gestorben fet. Der Imam fet fuß in Borten, aber fein Berg finne auf gang andere Dinge. Er verfpreche beute Etwas, das er morgen wieder breche, und Die Englander hatten ihm ju Lieb die Sache der Mombaffianer aufgeopfert, die doch freiwillig fich denfelben unterworfen batten und drei Jahre von ihnen milde regiert worden feten. Dir war es gar nicht lieb, gleich bei bem Empfang folche polis tifche Rlagen boren zu muffen, auf die ich nichts erwiedern tonnte. als daß man eben fich in die Schidung Gottes fügen und unter

^{*)} Safaungu foll "Salzwaffer" beißen, weil tein trintbares Baffer an Ort und Stelle ift, fonbern in einiger Entfernung geholt werben muß.

feine gewaltige Sand demuthigen muffe, da Feindschaft und Auferuhr bie Lage nur verschlimmern murde.

In Takaungu fab ich einige Galla, melde behaupteten, ibr Stamm, der bei Malindi mobnt, fei von den Boren-Galla ent-Die Beute von Takaungu fteben in Freundschaft mit ben Galla, geben aber nicht zu ihnen, fondern die Galla fommen ju gewiffen Beiten in die Rabe ihres Dorfes, um Bieb, Elfenbein u. f. w. ju verlaufen. Der Dolmetider, ber amifchen ben Galla und Takaungu den Mittler macht, ift ein Galla, ber fic jum Muhamedanismus befehrt bat. Diefer ift es auch, der mich fpater nach der Stadt Malindi bealeitete und mir die Rufnen derfelben zeigte, und der mit überhaupt manche Nachrichten über die Galla im Guden vom Aequator gegeben bat. ftamme in der Rabe von Tataungu find: Berrarata, Berrietuma, Rarrar, Mani, Retole, Saticheifch und Gulo. Diefe fieben Stämme haben zwei Bein oder Sauptlinge, welche nach fieben Jahren ihre Stelle verlaffen, um Andern Blag zu machen. Giner von den zwei Bein mohnt in Bojama, ber andere in Tullu am Dufug. Einer von ihnen beißt der große Beiu, der andere ift ber fleine Beiu. Den beiden Beiu find zwei Danner untergeordnet, welche Mora beißen. Gin Mora führt die Befehle bes aroßen Sein aus, ein anderer Mora vollzieht, mas der fleine Sein befiehlt. Unter diefen vier Sauptlingen ftebt der Lasfari. oder ber öffentliche Sprecher in den Berfammlungen; benn bie Gauptlinge fprechen bier nicht, fondern haben Alles, was ju befprechen ift, dem Lagtari ichon eingegeben. Gin foldes Suftem habe ich unter den Galla im Rorden nicht fennen gelernt. Das war mir neu. Auch icheinen dieje füdlichen Galla nichts von dem Schlangendienft, noch von der Berehrung der Atetie und bes Dalie au wiffen. Bon der Maremma (Maria) wiffen fie gar nichts, ein Beweis, daß die nördlichen Galla vieles von den Abelfiniern aufgenommen baben. Aber Kalidscha und Bato, Briefter und Beschwörer, gibt es auch unter den sudlichen Galla. Und was Graufamteit und Menschenverachtung betrifft, so scheinen fie ihre nördlichen Bruder noch ju übertreffen. Das nomabische Leben, das fie fuhren, hilft ihnen dazu. Sie todten jeden Fremben, ben fie auf ber Strafe finden, baber die Guabili nicht gerne in die Rabe ibres Landes geben. Rur au gewiffen Beiten tommen fie zu den Banika in Emberria und zu den Suebili in Tataungu, in Sau, Lamu, Thula und Riama, bes Sandels wegen. In folden Zeiten verhalten fie fich rubig, boch muß man auch da gegen fie auf der but fenn, denn fie find febr binterliftia. verrätherisch und blutdurftig. Rein Jungling foll beirathen tonnen, ebe er feiner Braut ein abgeschnittenes mannliches Glieb von einem erschlagenen Feind gezeigt bat. Diese Tropbae foll der Braut die Tapferfeit ihres Geliebten beweisen. Ge gefdiebt mun baufig, daß ein Galla im Rrieg nicht glücklich ift und keinen Reind entmannen fann; beswegen tauft Mander einen Stlaven und verftummelt ibn, um der Braut gefallen au tonnen. liche Stlaven taufen die Galla von den Suabilis und Banita, da fie im Krieg nie Stlaven machen, fondern alle Manner tod-Die Europäer werden von den Galla Donga, d. b. Raufleute, genannt. Den Suabili geben fie ben Ramen Sumara, d. b. Rleiderbefiger, die Rleider baben und zu verkaufen im Stande find. Die Araber werden Mulufcho (Soldaten) genannt, was wohl eine Berwechslung mit Belufden ober Beludicis fenn foll, welche als Soldaten des Imam von Mascat an ber oftafrifanischen Rufte bienen *).

Da der Kapitan, der mich und meine Frau nach Takaungu gebracht hatte, in seiner Heimath mit dem größeren Schiff zurückbleiben und uns ein kleineres Schiff bis Sanstbar zur Berfügung stellen wollte, so wurden wir bis zum 3. Januar 1844 in Takaungu hingehalten. Am 31. December und 1. Januar hatten die Muhamedaner große Festlichkeiten, bei denen sie tanzten, fangen und eine Art militärischer Spiele ausführten, welche mit Essen und Trinken endeten. Wir wurden reichlich mit Mangos, Drangen, Ananas, gekochtem Reis, Fleisch, Kokosnüssen und allerlei Confect regalirt. Ueberhaupt war die Gastfreundschaft det Takaungu-Leute sehr groß. Wir wohnten in einem steinernen

^{*)} Db biefe fubligen Galla and, an 88 bofe Geifter glauben, wobon ber Oberfte, ber Marrer beißt, 44 und ber zweite Oberfte, ber Mama genannt wird, ebenfalls 44 bofe. Geifter beherricht, habe ich nicht erfahren tonnen.

Betrie, bas einzige, bas bamale im Dorfe gefunden murbe. Die übrigen baufer waren alle von Bolg, die mit Grasbachern bebedt werben. Da die Leute aegen einen Ueberfall bes Imam von Mascat nie ficher find, fo wollen fie teine feften Saufer bauen. Sie baben begbalb ben biden Balb, ber bas Dorf umgibt, nicht weggerammt, da er ihnen als eine Reftung gaegen bie Araber bient. Die Umgegend von Tafgungn ift febr icon und romantisch. Gegen Rordweften ift ein bober Sugel, Koromio genannt, mo entbeufene Stlaven ein Dorf gebaut haben, das aber von den Ta-Immau-Leuten wieder gerftort worden ift. Gine Stunde nordlich von Takaungu ift die schöne und große Bai von Kilefi, die fich mehrere Stunden ins Innere erftredt. Ihre Ufer waren früher bewohnt, murden aber verlaffen aus Kurcht vor den Galla. Ein fleiner Aing, von Beften aus dem Gallaland tommend, ergießt fich in die Rileft-Bai. Bie Schade ift es boch, daß biofe foonen Gegenden, die des Unbaues fabig find und holy genug haben. fo unbewoont gelaffen werden! Doch die Beit wird und muß tommen, wo der Strom der europaischen Bolferwanderung auch nach Oftafrifa fich menben mirb. Man wird bann die Galla febon zu zugeln wiffen. Tataungu, die Rilefi-Bai, Malindi mit feinem wichtigen Seehafen, die Formpfa-Bai mit ben fdionen und fruchtbaren Ufern der Ghuffe Dfi und Dana perleihen Anhaltsund Eingangepuntte gur Unnebelung auf ber Dftfufte Afrifas Es ift oben nicht bemerkt worden, bag füblich vom Dfi noch ein anderer bedeutender Rluß, nämlich ber Dang, den bie Galla Daro und die beidnischen Bokomoftamme, die an feinen Ufern wohnen, Botomoni beißen, in die Formofa-Bai fließt. Mündung ift nicht tief und fann nur mahrend ber Fluthzeit von großen Booten befahren werden, aber im Innern foll der Muß 12 bis 20 Rug Tiefe haben. An diefem Alug wohnen Galla, Botomo und andere Stamme, welche nicht fo wild wie Die Galla find, und welche Aderbau und Sandel treiben. Der Dana fommt von dem Schneeberg Regnia (ober Renia) im Rords weften von Utambani, wo ich im Jahre 1851 von feinem Baffer getrunten habe, wie wir fpater horen werden. Auf den Rarten beift diefer Aluf Quilimanfi, ein Rame, ber ben Eingebornen nur insofern befannt ift, als er Bergwaffer ober Bafferberg ben zeichnet.

In Anfaunan borte ich bas erfte Mal von ben beibnifden Banifa, von benen ich auch Einige (aus bem Stamme Rauma) in Talaungu fab. 3d vernahm mit großem Intereffe, bag die Banita ben Fremden juganglich find, bag fe Aderbau und ham del treiben, und daß man ohne besondere Gefahr unter ihnen reifen tonne, wenn man nur von den Suabili an ber Rufte einen Rübrer und Begleiter babe. Auch borte ich in Tafauman bas erfte Dal von bem Lande Dichagga im Innern, fubweftich von Mombas, so wie auch von dem Lande Ufambara und ben inner afrikanischen Stammen von Uniamefi, in beren Gebiet eine großer Gee fei. Rurg, ich erhielt wahrend meines Aufenthalts in Takaungu einen kurzen Inbegriff ber oftenfrikanischen Geographie und Ethnographie, von Tafaunau an bis Mosambif und der Infel Madagastar, welche die Leute Bufini nannten, und welche die Takaungu- Leute bei' gunftigem Binde in 12 bis 16 Tagen erreichen. Freilich waren diefe geographischen Umriffe, die ich in. Tafaungu erhielt, noch febr verwirrt, aber fie bienten mir boch bei meinen fpatern Untersuchungen und Reisen als Anhaltspimite ober Beranlagung jum Kragen und verfbnlicher. Nachforschung. Und jest verftand ich erft, warum es unter Gottes Bulaffung geschehen mußte, daß ich nicht gleich nach Sanfibar, fondern mit bem zweiten Schiff nach Takaungu kommen follte. In Sanfibar wurde ich nicht auf einmal fo viel gelernt, gehört und gesehen haben.

Meine Bewegungen an der Küfte würden sich ganz anders gestaltet haben, und die Missions Riederlassung würde nicht von Nombas ausgegangen sehn.

Am 3. Januar 1844 verließ ich das gastfreundliche Dorf Takaungu auf einem kleinen Boot, das die Suahilis Dau heißen. Eine Dau ist das kleinste Boot das auf der See geht. Man ist darin nur einige Fuß über dem Wasser, hat aber den Bortheil, daß man damit über Felsen und Sandbanke, und immer in der Rabe der Kufte segeln kann. Die Eingebornen haben für jede Art von Boot einen eigenen Ramen. Zuerk kommt die Huri, welche aus einem Baumstamm gehauen ift; dann kommt die

Retire ober Sambuf, welche aroger ale bie Buri ift; bann fommt' die Sema ober Mafchia, bann die Dau, bann bie Saig, auf biefe bie Rantica, bann die Bedben, bann bas Bagala und endlich bas Merteb ober bas europäifche Segelichiff. Gin Bagala tann 100 bis 200 Tonnen tragen. Die Schiffe der Araber und Suabilt find offen, haben feine Rajuten und meiftens zwei Daftbaume, an denen die Segel so angebracht find, daß ihre Drebung febr unbequem ift, weghalb bei ftartem Bind oft Ungludefalle vortommen. Der Dberfte ber Matrofen beißt nachuda zum Unterschieb vom Rachudd-el-bacher, mas den Rapitan bezeichnet; ber Steuermann und Bilote betft Ruban. Das Berhaltnif ber Matrofen gum Rapitan ift ein febr freies, und mit ber Ordnung und dem Gehorfam wird es auf arabifden Schiffen nicht genau genommen. Die Matrofen (wenn fie teine Stlaven find) erbalten entweder einen Monatlohn, oder haben fie einen gewiffen Untheil am Gewinn, den die Kahrt einbringt. Ibre Arbeit berrichten fie gewöhnlich fingend und ichreiend. Es berricht oft ein entsetlicher Durcheinander auf den arabischen Schiffen. Die Das trofen find oft febr leichtfinnig, aber nie gottesläfterlich, wie manche europäische Matrofen. Ein einziges Bort, 3. B. Chof Allah (Furcht Gottes, fürchtet Gott) tann ihren Leichtfinn plotslich vertreiben. Bei Ungludefällen beruhigen fie fich ichnell mit ben Worten: Rafib, b. b. es ift Schicksal, Schickung Gottes; Allah afbar-allah ferim, Gott ift groß. Was mich betrifft, fo bin ich oft gerne auf grabifden Schiffen gewesen trot aller Unbequemlichfeit.

Bon Takaungu an war die Küste wieder sehr niedrig, wie sie es überhaupt ist vom Dschub-Fluß an die Malindi, wo man einzelne Berge im Innern wahrnimmt, die sich an die Berge der Wanika anschließen. Das Küstenland ist überall sehr niesdrig, nur 20 bis 30 Fuß über dem Meer, und dehnt sich einige Stunden vom Meer ins Innere aus, wo dann Bergreihen von 800 bis 1200 Fuß höhe beginnen. Das Niederland ist meist in den händen der muhamedanischen Suahili, die Reis, Belschstorn, hirse, Kassad, rothen Pfesser u. s. w. anpflanzen. Die höhern Gegenden sind von heidnischen Stämmen besetz, die auch Aderbau treiben, wie die Suahili. Bon Takaungu an bis zu

den Insein Bassen und Tanga erstreden sich die Stämme der Banika, die sich auf 50 bis 60,000 Seelen belaufen mögen und in 12 Stämme eingetheilt werden. Südlich von den Banika sind die Basegetschu, Waschinst und Basegua, und westlich von den Baschinst wohnen die Basamba oder Basambara, welche vom Adnig Ameri (oder Kimeri) beherrscht werden.

Bon Takaungu aus segelten wir hinter Felsenrissen bis zur Bai Mtuapa, die einige Stunden ins Innere hineinreicht, und erreichten dann einige Stunden nachher die von den Arabern genannte Insel Mombas, welche die Suahili Mwita heißen, was Artegsvolf, kriegerisches Bolk heißen soll, weil die Mombassianer lange Zeit gegen die Fürsten von Patta siegreiche Ariege geführt haben sollen. Der Hafen von Mombas hat zwar einen engen Eingang, kann aber ziemlich große Schiffe beherbergen. Die Insel hat einige Stunden im Umfang, ist aber nicht sehr angebaut, sondern der Ueberwucherung von Gebüsch und Wäldern überlassen. Mango und Kokos Rußbäume gibt es in Menge auf der Insel, auch Orangen und Limonen-Bäume, sogar einige Jimmet-Bäume. In den undurchdringlichen Wäldern hausen wilde Schweine, die aus der Portugiesen Zeit herrühren mögen.

Wir wurden bei unserer Antunft in Mombas von dem Festungs-Kommandanten Tangai, einem Beluschen, sehr freundlich empfangen und behandelt. Alt Ben-Rasser war abwesend auf einem Kriegszug gegen die Stadt Siwi auf der Insel Batta.

Ueberhaupt bemerkte ich bald, daß die Mombassianer mit den Europäern, besonders mit den Engländern bekannt waren. Auch nahm ich immer mehr wahr, daß die Gouverneure der Suabilisäuse von einem Herrscher abhangen, der den Europäern gewogen ist; wie denn Said-Said, der Sultan von Sansibar, oder der Imam von Waskat bis an das Ende seines Lebens sehr freundslich und dienstwillig gegen die Europäer geblieben ist, ein Bestragen, das natürlich auch das Verhalten seiner Untergebenen gegen die Europäer freundlich gestalten mußte.

Die Hauptstadt der Insel Mombas hat ungefähr 8 bis 10,000 Einwohner, welche hauptsächlich Suahili find. Es gibt auch viele Araber darin, und etwa 30 oder 40 Banianen, welche

den haupthandel in handen haben. Die haufer find von Stein, buch besteht die größere Zahl aus hütten, von holz erbaut. Eine ziemlich große Festung beherrscht den hasen und die Stadt. Sie wird von 400 Beluschen vertheidigt, die im Sold des Sultans von Sansibar stehen. Die Festung hat eine portugiesische Inschrift von 1635*). Damals war Mombas, sowie Malindi in den händen der Bortugiesen, welche später vom Scheich Sesel Imam in Massat aus Mombas vertrieben wurden. Als Sessarb, nahmen die Borsahren des Said Said Massat und die Insel Sansibar in Besis, während die Familie Massue, die, wie es scheint, aus Persien stammte, Mombas beseite und bis 1823 behauptet hat, in welchem Jahr sie die Insel den Engländern übergab, aus Furcht, in die hände des Imam von Massat fassen zu müssen. Da aber der Imam die Insel als seinen Borsahrern angehörig betrachtete und sie von den Engländern zurückverlangte,

"Em 1635, o Capitao Mor Francisco de Xeixas de Cabreira o foi desta Fortaleza por 4 annos, sendo de idade de 27 annos, e redificou de novo, e fes este Corpo de Guarda, e reduzio a Sua Magestade a costa de Melinde, achando a alevantada pelo Rei Tirano, e fes lhe tributarios os Res de Tondo, Mandra, Luziwa e Jaca, e deu pessoalmente a Pate e Sio, hum castigo nao esperado na India, athe arazarlhe os muros; apenou os Muzungulos; castigou Pemba, e os Povos rebeldes, matanda a sua custa os regulos alevantados, e tedos os mais de fama, e fes pagar as pareas, to aviatas, negatas a sua Magestade-Por taos servicos o fes Fidalgo de sua Casa, tendo ja despachado por otros taos co Abito de Christo, co Milreis de tenca, e 6 annos de Governador de Jafampatas, e 4 de Beligas, co faculdade de poder nomear tudo a sua vida e morte; sendo Vice-rei, Pedro da Silvoa, A. D. 1639. "

^{*)} Die Infdrift auf bem Thor ber Feftung in Mombas lautet alfo : "3m Jahre 1635 war Francisco Zeiras be Cabrera, Rapitan, Gouverneur biefes Rorts, vier Rabre lang. Er baute biefe Feftung im 27ften Jahr feines Alters. Er unterwarf ben Baffen Gr. glaubigen Dajeftat bie Rufte von Malinbi, ba er bas land in Bermirrung fand in Folge ber Thrannei bes Ronigs. Er machte auch bie Ronige von Lonbo, Manbra (Manbu), Lagima (Dfi) und Jata (Ticata) ginepflichtig. Er jog auch in Person nach Patte und Sevin (Sivi) und guchtigte fie in einer in Indien nie gesehenen Beife. Er gerftorte ihre Mauern und ergriff einige Gingeborne. Er beftrafte and Pemba und feine rebellifchen Unterthanen. Er tobtete auf feine eigene Berantwortung bie rebellifden Bauptlinge und alle andere einflugreichen Derfonen, und machte, bag bie Contributionen, welche verweigert wurben, feiner Majeftat bezahlt wurben. Begen aller biefer Dienftleiftungen murbe er gu einem beren ber hofhaltung gemacht, und es wurde ihm auch ber Orben Chrifti verliehen mit taufenb Reas Benfion. Er wurde auf feche Jahre jum Gouverneur von Jafampatas und vier Jahre jum Gouverneur von Beligao gemacht, mit bem Privilegium, barüber ju verfügen bie an feinen Tob als Pebro ba Silva Bicetonig war, Anno Domini 1639." Der portugiefifche Text biefer Inforift lautet:

fo gogen fich biefe gurud und überließen fie ihrem Schidfel. Der Amam fandte dann eine Alotte und zwang die Insulaner zur Unterwerfung unter feine Berrichaft. Die Stadt und Reftung wurde 50 Tage bombardirt, fo daß viele Baufer und felbft bie Reftung beschäbigt murben. Die Masrue mußten fich flüchten. Es ift jedoch dem Amam nie gelungen, fich die Mombaskaner arundlich zu unterwerfen. Rur burd Gefdente, welche er jabrlich ben Sauptern ertheilt, tonnte er bis jest die Jusel in feinem Intereffe erbalten. Satten die Englander bie Bichtigfeit biefer Infel erfannt, fo murben fie fie nicht fo leicht gurudgegeben baben. Allein die politischen Unterhandler maren Leute von geringer Erfahrung. Auch batte bamals ber Sandel an ber Snabili-Rufte noch nicht ben Aufschwung erlangt, wie es fpater ber Rall wurde. Sodann lag es in der Abficht der Englander, bem 3mam, ber ihnen ergeben mar, einen Befallen zu ermeifen und ibn als herricher der gangen Rufte von Mutdifcha bis Mofambit au erflären, um fremde Dachte au verbindern, an ber oftafrifanischen Rufte Bofto zu faffen. Auch mag bas ungefunde Rlima pon Mombas und überhaupt der gangen Rufte die Englander abgefchredt haben, die Infel ju behaupten. Den Stlavenhandel perboten fie in Mombas, aber diefer lebte fogleich wieder auf. fobald fie abgezogen waren, und im Jahr 1847 haben fie fogar bas Fortbesteben beffelben dem Imam innerbalb 12 Breitengraden gestattet, nämlich 10 Grade füdlich und zwei Grade nördlich vom Mequator. Rur follen feine Sflaven über biefe Grenze binausgeführt werden. Die Mombaffianer treiben Sandel mit ben Banifa und Bafamba der Umgegend und biswellen geben ihre Rarawanen auch nach bem Gebirgeland Dichagga, wo fie hauptfäclich Elfenbein und Stlaven bolen. Die Banita-Stämme find nominell von Mombas abbangig und werden von vier Suabilis Scheichs *) regiert, die in Mombas wohnen, aber bas Berbaltniß awischen Mombas und diesen Stammen ift aukerft loder und ungeordnet. Bur Loderung diefes Berhaltniffes haben die Mombafftaner felbit beigetragen durch das robe Benehmen, das fie

^{*)} Mombas besteht aus 12 Gefchlechtern ober Rabilen : Tichangamue, Tangana, Dicumfu, Rilindin, Mtuapa, Rilefi, Pafa, Batte, Batfchun, Schagga, Mwita, Malindi.

annen biefe befonischen Stamme, befondere in Reiten ber Sungere. moth, fich baben ju Schulden tommen lagen. In folden Beiten haben fie den Bamita ihre Ainder abgefauft oder geradent meggenommen und fie für Rabeungemittel, die fie ben Eltern gaben. in Mombas ale Stlaven behalten. Rurg, es find febr traurice Auftande an diefer Rufte, die nicht anders werden, fo lange bie grabifde Berrichaft ihr bisberiges Spftem behaupten wirb, bas micht nur teine Berbefferungen berbei führt, fondern fogar bas Sinte, bas fich aus alter Reit erhalten bat, noch gerftore. sebt in Auflösung und Bermefung über, bis Europa auch bier. wie amberwarts, ein Reues ichaffen wird; benn Jabbet ift bie Beltseele, der denkende und schaffende Berftand des in flumpfe Bleichgiltigleit und Aleischlichfeit verfuntenen bam und Sem. Aur Shabe, bag bie felbftuchtige, die mahren Intereffen ber Menfchbeit bemmende Bolitif Europa's die neue Schöpfung in Dftafrita fo lamae binausgeschoben bat.

Wir vertießen die Insel Mombas, die nur einige hundert Schritte vom sesten Land entsernt ist, am 4. Januar, passirten die Inselden Dschai und Funsi, die undewohnt sind, und ankerten Abends mit unserem kleinen Boot in dem schönen Hasen der Insel Wasten, welche eine halbe Stunde von dem gedüschreichen und waldigen Festland entsernt klegt. Die Insulaner haben ihr Holz, Wasser und Proviant auf dem sesten Land zu halen, westhalb sie mit diesem auf gutem Fuß zu stehen sich bemühen müssen. Wasin heißt auch die Insel der Scheichs, weil sie als der Sitz der undhamedanischen Gelehrten angesehen wird, welche von da ans auf ihre Glaubensgenossen zu wirken suchen, hauptsächlich durch Berbreitung von Aberglauben mit Schreiben von Amuletten, durch Teuselsbeschwörungen und Arankenheilungen u. s.

Bon Bafin aus fieht man die hoben Berge Jombo, Donrima und Kilulu mehrere Tage im Innern.

Um 5. Januar erreichten wir das Inselchen Tanga, das einen guten hafen hat für kleinere Schiffe. Am Ufer des sesten Landes sind zwei große Dörfer, Kiumbageni und Makuani, welche ich besuchte. Die Umgebung gestel mir sehr wohl wegen ihrer zeizenden und fruchtbaren Gestalt. Ich sah einen Wald

bon Rotodnusbaumen, Bfangungen mit Brid, Bohnen, rothem Bfoffer , Birfe . Bananen , Drangen , Lemonen , Manas, Reigen 11. f. m. Ich konnte mich des Gedandons nicht erwehren, daß biefer Dri fich für eine anfangenbe Miffionsftation eignen wurde, pon ber aus ins Innere vorgefdritten werden tounie, aber bie Unficit, daß die Diffion unter den Galla querft beginnen muffe, ließ diefen Gedanken nicht weiter in mir auftommen. Rabrt von Bafin nach Tanga fiel mir die Berriffenbeit ber Rude burd bie Angriffe, die bas Deer auf fie gemacht bat, febr auf. Es ift mertwurdig, wie viele Ginfdnitte, Bais, Relfenriffe und Sandbante diefe niedrige Rufte bat, der fich große Schiffe gar nicht naben dürfen. Gang anders ift es nördlich vom Meauator bis zum Ras Gerbaf, wo die größten Schiffe in der Rabe ber Rufte, ohne von Felfen gefährdet zu werben, fegeln tomen. Rur muß man fich bort bor ber ftarten Stromung buten, weil man bei plotlicher Windftille an die Rufte getrieben werden fann.

Am 6. Januar (1844) paffirte unfer Schiff die Bai von Tangata, wo Basto be Gama auf feiner Rudfehr von Ralifut fein Schiff Ravbael aus Mangel an Mannichaft verbrannte. Abends gelangten wir zur Dundung bes Bangani's Rinfies, ber feine Sauptquelle in bem Schneeberg Rillmanbicaro in Dichacag bat. Es befinden fich an der Mündung des Aluffes auf beiben Seiten einige Dörfer, die ich befuchte. Bujuni und Mofchi Mpia liegen auf der Subfeite, bagegen Bangani ober Fangant und Rumba auf der Rordfeite bes Fluffes. Der Couverneur des Imam nahm uns febr freundlich auf und ichentie uns viel Broviant, und erlaubte mir, von einem Solbaten begleitet, bom fublichen Ufer des Fluffes entlang bis zu dem nachften Dorf der Bafegua zu geben. Die Ufer bes Aluffes find mit Baumen, Gebuich und Gras bedeckt. Gublich vom Pangani beginnt bas Gebiet der beibnischen Bafequa-Stämme, welche bis in die neuene Beit bas Sauptquartier bes Sflavenhandels gebildet haben. Die Araber auf der Insel Sanfibar tommen berüber, versprechen ben Basegua - Sauptlingen eine Anzahl Flinten mit Bulver und Blet für eine bestimmte Angabl von Stlaven. Benn ein bauptling ben Bertrag eingegangen hat, fo überfällt er ploplich ein ihm

feindliches Dorf, verbreunt die Schufer und faleppt die Einwahnor weg und erfüllt so die Bedingungen saines Bertrags mit den Arabern, welche sich aus diesem Raubspstem tein Gewissen machen, da ja die Wasegua Kofar, d. h. Unglaubige find, denen die Woslems eigenstich den Kopf abschneiden sollten, und die es daher noch für eine Gnade achten müssen, wenn man ihnen das Laben schwelt und sie der Schwerei werth achtet, in der sie Nuhamedaner werden müssen.

Der Plus Bangani ift an feiner Mündung etwa 150 Schritte breit, 12 bis 15 Jug tief und ift schiffbar einige Tagreisen weit. Bon feiner Mündung aus hat man eine gute Aussicht auf das Gebergsland Ufambara, das ich im Jahr 1848 und 1852 besucht habe, wie ich später erzählen werde.

And die Gegend um den Pangani-Aluf ichien mir geeignet får eine beginnende Miffion, namentiich im Blid auf bas beibnifche Ufambara, von beffen Ronig Ameri und feiner freundlichen Gefinnung gegen die Fremden (b. b. die eingebornen Fremden, benn Europäer waren var mir nicht zu ihm gefommen) ich bereits Biefes gebort batte. Jest, ba bas tragifche Ende der Miffion in Mombas und in Rabbai Mvia im Banifaland befannt ift, be-Dauere ich es febr, dag'ich nicht am Pangani meine erfte Station ervichtet babe, weil die Berbindung mit der Insel Sanfibar mir Allein theile bas ungefunde Die erften Anfange erleichtert batte. Atima des Bangani, theile und bauptfächlich ber Blid auf bie Galla, für welche ich mich gunachft berufen glaubte, bielt mich von defer Gegend gurud. Es ift eben febr fower, im Anfang, wo dem Miffionar alle Berbaltmiffe noch neu und unbefannt find, gleich bas Rochte gu treffen. Auch mußte ich große Beforgniffe baben wegen bes in diefer Gegend fo fart berrichenden Stavenwefens und wegen der politischen und religibsen Bestrebungen ber Mubamedaner, welche von Sanfibar ausgeben. Ich munichte von ber arabifden und europäischen Bolitik fo fern als möglich zu Melben. Satte ich doch in Abeffinien es binreichend erfabren, wie gefahrlich biefe einem Diffionar werden fann, auch wenn er Re noch fo febr vor ibr zu buten befrebt ift.

Am 7. Januar follten wir endlich unfere lange und beschwer-

biche Seefahrt beschieben burch die Andungt auf ber Infel Sanfibar, wo ich eine Zeit lang andruhen und über meine weiteren Unternehmungen nachdenten und mich mit Freunden berathen wallte.

Rachdem wir am frühen Morgen bes 7. Januar die Mindung des Bangani verlagen batten, paffirten wir bald die fleine Infel Meffima, von der aus man die Infel Sanfibar, besonders Ras Rungie, den nördlichften Bunft, ju Geficht befommt. See ging ziemlich boch, und nicht geringe Gefahr entfand für das fleine Boot. Wir batten gebort, daß der unrubige, feche Stunden breite Ranal, ber zwischen ber Infel und dem feften Land fich befindet, icon manches Boot mit Mann und Maus verichlungen bat. Als unfer Schifflein in die Rabe der Rufte von Sanfibar zu den Infelden. Tombatu und Mannemanna tam, warf der Rapitan eine Ratosnuß, eine Ananas und etwas Mais in die See, als ein Dankopfer, das er abergläubischer Beije dem Scheich Mannamanna für die Erbaltung und Befounung auf der langen Seereife barbringen wollte. 36 fprach mich tadelnb über diefen Gobendienft aus und bemertte, das ich dieß nicht von einem Debamedaner erwartet batte, der an den Einigen Gott zu glauben vorgebe, dem alle Ebre und Anbeiung vom Menfchen gebühre. Allein ber Rapitan erwiederte, Die muhamedanischen Seeleute batten überall die Gewohnheit, einem alten Scheich ein Opfer zu bringen. In Mocha fei es der Scheich Schadeli und in Aden der Scheich Aidoros, den fie verebren. Aden fei vor Zeiten fieben Dal durch ein Erdbeben gerfiert morden, bis der Scheich Aidores von Sadramaut gefommen fei und Die Stadt beschütt babe. Die Ginwohner von Aben feien damals Juden gemesen, welche ben Schrich nicht in ihre Studt aufnehmen wollten, bis er ein großes Bunder verrichtet batte. Alboros habe nun zu Gott gebetet und einen Regen von Dich auf die Buden berabfallen laffen. Diefe batten bann ben Schelch aufgenommen und fich zum Dubamedanismus befehren laffen. Seit der Beit lebe Aidoros verborgen in Aden und feine Radtommen feien bochgeachtet. Als ber englische Ravitan Saines im Sabr 1839 Aben in Besit genommen hatte, habe er der Samilie bes

Aideros eine jährliche Benfien ausgesett, und als er auf dem Gebel-el-hadlo, dem höchten Berg von Aden, habe ein Fort bauen wollen, so habe ihn Aldoros durch eine nächtliche Erscheinung davor gewarnt, worauf haines den Blan aufgegeben und defür die Moschee des Aldoros ausgebeffert und den Truppen befohlen habe, dem Aldoros an seinem Jahrestag bei der Moschee öffentliche Ehre zu erweisen. Seitdem haines dies gethan habe, breche kein Feuer mehr in der Stadt aus, was vorher stets der Fall gewesen sei.

3ch babe nicht erfahren, ob haines dies wirklich gethan bat, aber die vielen Beisviele in Andien, mo die Englander bem Aberalauben der Eingebornen aus Bolitik ichmeichelten, möchten mich glauben laffen, daß Snines den liftigen Dubamedanern nachgegeben babe, welche immer besondere Offenbarungen vorgeben, wenn fie ibre Abfichten erreichen wollen. Satte bod Scheich Ibrabim, ber, wie wir oben faben, die Stadt Bardera am Dichub-Rluß grundete und die Bahabi-Selte dorthin verpflanzte, auch Jahre lang abttliche Erscheinungen und Offenbarungen vorgegeben, bis die leichtelaubige Menge ibm willenlos geborchte und feine fanatischen Grundfase annahm, wornach er das Tabafrauchen, ben Sanbel mit Elfenbein, das Unverschleiertfein ber Beiber, die Berfaumnif bes fünfmaligen täglichen Gebets u. f. w. aufs Strengfte unterfacte, und Jeden todten ließ, der im Geringften von feinen Sanungen abwich. 3ch babe es felbft erfahren, wie verfchlagene Mahamedaner burch Borgeben von Engels - Erfcheinungen und Träumen mich hintergeben und in politische Blane bineinziehen wollten. Satten die Englander jeden Betruger diefer Art fogleich auftnüpfen laffen, fo murben fie ihrer Ration manche unnüpe Musgabe und manden Schimpf erfvart haben.

Um 2 Uhr Rachmittags, den 7. Januar, ankenten wir in dem geräumigen und sicheren hafen der haupistadt von der Jusel Sausibar. Der englische Consul, Major hamerton, der bereits von Aben aus über mein Kommen und meine Absichten an der oftafrikanischen Küste unterxichtet war, sandte uns sogleich ein Boot entgegen und ließ uns in das Consulathaus abholen, wo uns eine freundliche Aufnahme und Bewirthung zu Theil wurde,

bis wir eine eigene Bohnung einrichten fonnten, im Saufe bes ameritanifden Confuts Dr. Baters, ber ein enticiebener Freund ber Miffion war, und ber fich febr zu meinen Gunften beim 3mam pan Rastat verwendete. Serr Baters meinte, ich follte eine Diffion in Sanfibar beginnen, wo fich Arbeit genug finden wurde, 1) damit, daß ich an Sonntagen den wenigen Guroväern predigte; 2) daß ich unter den Banianen aus Indien wirfen möchte, deren es gegen 700 in Sanfibar gibt; 3) durch Errichtung von Schut-Ien unter den eingebornen Suabilis und Arabern. follte ich Traftate vertbeilen unter Eingeborenen und Europäern, welche Sanfibar besuchen, und Bucher porbereiten in ben Spraden des Reftlandes für fünftige Diffionarien. 3ch tonnte nicht umbin, die Bichtigkeit dieses Rathes anzuerkennen, allein zu gletder Beit hielt ich es fur meine Bflicht, dem Blan, der mich von Abeffinien aus an diese Rufte gebracht batte, bis aufe Meuferfte treu zu bleiben, nämlich die Galla aufzusuchen und eine Deiffion unter diesem großen und weit verbreiteten Bolf, beffen Sprache ich icon verftand, zu errichten.

Das Resultat, bas fich mir mabrent meiner Ruftenfahrt in Kolae meiner Untersuchungen ergeben batte, mar Folgenbes: "Die Borsebung Gottes scheint uns mehr als Gine Thure zum Gingang ins Innere unter Beidenvölkern von verschiedenen Sprachen und Sitten aufzuthun. Die zeitlichen Bedurfniffe der Gingebornen, im Innern wie an der Rufte, baben zu einem gegenseitigen Berfebr geführt, ber auf vericbiebenen Strafen fich bewegt, auf benen ber Miffionar mit ber Friedenebotschaft vorruden und die Segnungen des Chriftenthums und der Gefittung bringen tann. Es liegt ein fo weites Land vor uns, daß ich taum meiß, wo wir unfere Arbeiten querft anfangen follen. Der Islam bat awar an ber Rufte einigen Boben gewonnen, aber er reicht taum einige Stunden weit ins Land binein, und bat nicht den fanatifden Charafter, wie man ihn an anderen Theilen ber Erde findet. Der beständige Berfebr mit Europäern, und der Ginflug, welchen die europäische Politik auf den Imam, der übrigens den Europaern febr gewogen ift, ausübt, murde bie verächtliche Behandlung ber Chriften nicht geftatten. Die religiösen Begriffe und

Sitten der Beiden an diefer Rufte find nicht von der graufamen Tannibalifchen Art, wie 3. B. bei den Afchanti's in Beftafrifa.

. Bas bas Gallaland inebefondere betrifft, fo erfiredt fic basfelbe, fo weit ich es jest tenne, vier Grade im Guden bes Mequators. Unter biefen Barbaren eine Miffion ju grunden, wird obne Zweifel viel fdwieriger fenn, als unter ben Banita, Bas tamba und Bafegua. Aber ber Bortbeil einer folden mare, bag man es mit einer weit reichenben Ration zu ihnn batte, burch bie man am Ende zu den abgefchloffenen Chriften von Rambat, Bolamo u. f. w. gelangte, von beren Ländern wir wenig mehr als die Ramen wiffen. Die Galla - Ration ift in gablreiche Stamms abtheilungen gerichnitten, aber bie Ginbeit in Sprache, Religion, Sitten überwiegt doch. Ihre Befehrung wurde in Dftafrifa einen unberechenbar großen Ginfluß üben. 3ch bin fest überzeugt, daß die göttliche Borfebung biefe Ration für einen wichtigen 3wed gerade bieber gestellt hat. Es ift bas Deutschland für Afrifa. Dentt man fich bas alte Germanien, fo trifft faft jeber Bug feiner Bollseigenthumlichkeit mit diefem afritanifchen Ormanien gufammen, wie ich das Galla . Bolt mit feinem Gebiet nennen muß; denn Orma nennt fich das Bolt felbft, nicht Galla. aften Germanen find fie in Stamme getheilt, die oft unter fich in blutiger Rebbe liegen, beren jeder aber hartnadig feine Unabbangigfeit und Freiheit vertheidigt. Bie die alten Germanen, find fie ftolg auf ihre Tapferfeit und ftaatliche Große. Bie jene vernichten fie rudfichtslos die Stamme, die mit ihnen in Berührung tommen. Rur in ber Religion fteben fie ben alten Germanen nicht gleich; die Orma baben ein weit nicht fo furchtbares Religionsspftem, als die Germanen batten. Berden die Galla-nicht in die driftliche Rirche hereingezogen, fo fürchte ich, fie fallen noch einmal dem Islam in die Bande, denn der Islam hat rings um Abeffinien ber große Fortschritte unter ihnen gemacht, und bas ware dann ein festes Bollwert gegen die Ginführung des Chris ftenthums und mahrer Gesittung in Afrita; denn die Galla halten ben Islam fehr feft, wenn fie ihn einmal erfaßt haben, wie man an den Bollo-Salla in abichredender Beife feben fann."

Um zweiten Tag nach meiner Unfunft in Sansibar wurde

id vom englischen Conful Seiner Sobeit bem Gultan Sald-Sald. ben bie Europäer gewöhnlich mur ben Imam bon Mastat nennen, porgeftellt. Der Conful nahm mich von feinem Saufe, bas am Meer fteht, in ein Boot und fegelte mit mir eine halbe Stunde weit nördlich vom Confulathause ju ber Stelle bin, wo Salb-Said außerhalb ber Stadt einen Ballaft gebaut bat, beffen außere Rorm den Beobachter an eine beutsche oder fdweizerische Kabrit erinnert. Als ber Conful mit mir am Gingang des Ballaftes ericien, tam ber Sultan, begleitet von einem feiner Sohne und mebreren Großen, beraus, die Befuchenden zu begrußen mit einet Berablaffung und Soflichkeit, welche ich noch an teinem orientaliiden Berrider beobachtet batte. Er führte uns in das Audienzgimmer, das giemlich groß und mit Marmorplatten belegt ift. Amerifanische Geffel feben ben Banden entlang, und ein fattlicher Armleuchter bing in ber Ditte bes Rimmers. Der Gultan bat die Besuchenden, fich ju fegen, und ich erzählte ihm dann auf arabifch (ber Mutterfprache bes Sultans) meine Saupterlebniffe in Abeffinien, daß ich in jenem Lande Rnaben unterrichtet. daß ich dort auch die Galla fennen gelernt, und nun den Bunfc babe, Diefes Bolt an diefer Rufte aufzusuchen, mich unter ihnen. niederzulaffen und fie im Chriftenthum und anderen nütlichen Dingen zu unterrichten. Seine Sobeit borte mit Aufmerksamteit ber Erzählung zu und versprach bann, mir alle Gulfe zu leiften jur Ausführung meiner Bunfche, machte mich jedoch auch auf die Gefahren aufmertfam, die mir von den Galla guftogen tonnten. Der Sultan, obgleich fcon im Alter vorgeruct, batte noch ein gutes Aussehen, und mar außerft freundlich und gesprächig. Einige Beit nachber besuchte ich mit meiner Frau ben Sultan in bem Ballaft, ben er in der Sauptstadt bat erbauen laffen. Bir murden auf's Soflichfte empfangen, und meine Frau murde eingeladen, des Gultans Familie ju feben. Er felbft begleitete fie (während ich im Audiengsaal warten mußte) in ben oberen Stock in ein Zimmer, bas mit europäischen Artifeln reichlich verseben. mar. Dort erwartete bie Europäerin des Sultans Tochter, welche in grabischer Rleidung prangten. Sie waren febr ebrerbietig gegen ihren Bater, indem fie fich nur dann fetten, wenn auch er

faß.: Bon der Seirne bis zum Rund horob waten sie verhalt. Der Bater spielte gärtlich mit zwei. kleinen Spinen, die verstraulich mit ihm umgingen. Zulest wurden köstliche Gerichte, wer die besuchende Europäerk sie nicht erwartet hatte, ausgetragen. Das Jimmer hatte schone und große Spiegel, Sophab und Sessel, und die Tische waren mit europäischen Lugusartischen bedeckt, aber Alles lag in Unordnung durcheinander und war nicht gerade im rainlichsten Zustand erhalten. Zum Abschied gab der Suttan der besuchenden Frau einen schönen persischen Spaml, und sandte nachher noch viele Lebensmittel in the Logis.

Ich fand es nun für zweidnäßig, auf einige Zeit in Sanfiber zu verweiten. Diese Beit benutte ich, an Sonntagen den Engbindern und Ameritanern, die des handels wegen fich in Sanfibar aufhielten, zu predigen, Bekonutschaft mit den Arabern, Baniamen und Suahili anzuknüpfen, um Rachrichten über din Rüfte und das Innere dersetben zu erlangen; auch war ich bemüht, mir über die innern und äußern Benhältniffe der Insel Sanfibar felbst möglichst umfassende Kenntniß zu verschaften.

3ch will nur das Befentlichke über die Insel Sanfibar mittheilen, fo weit es zu der zusammenhängenden Darstellung meiner afrikanischen Reisen gehört.

Die von den Arabern genannta Insel Sansibar heißt im der Sprache der Suahili "Ungudscha"*) (Brand, Hige), ein Rame, der an die Insel Manuthiae, die von den alten Geographen an diese Küste gesost wird, erinnern dürste. Sie liegt unter dem sten Grad südlicher Breite, ist 6 bis 7 Stunden vom afrikanischen Continent entsernt, hat eine Länge von 20 Stunden von Rord nach Süd, und eine Breite von etwa 6 Stunden. An dem Gestade ist sie sehr niedrig, steigt aber zu 200 bis 300 Fuß hinan. Das Innere ist wellensbrmig. Um Fuße kleiner Anhöhen gibt es oft Sümpse, die in der Regenzeit viel Wassernach dem Neere senden, und nach der Regenzeit der Gesundheit nachtheilig werden. Der Boden ist nahe am Neer sandig, wird

^{*)} Die Suahili in ihrer (pielenden Beise erflaren Ungubicha "bas Feuer verzehrt," b. h. wenn einer Gelb hat, so verzehrt er es sogleich in Sansibar, weil man nichts ohne Gelb erhalt. Die Ruftenbewohner fagen auch Rungusa für Ungubicha.

aber besser im Jameen und fähig gur Autur, die aber noch viele sach fehlt in Folge der Trägheit und Unwissenheit der Gips geborenen.

Bilde Thiere gibt es nicht. Das wilde Schwein foll von den Portugiesen herrühren, welche Sansibar eine Zeitlang besessen haben. Pferde und Esel zum Reiten in der Stadt und auf das Land werden von Arabien gebracht und find ziemlich theuer. Die Kameele werden von der Somali-Küste eingeführt. Ochsen mit Hödern, tartarische Schafe, Ziegen gibt es in Menge und werden vom Jestland gebracht.

Das Pflanzenreich liefert die Banane, Kaffada (Manioc), Mango, Bohne, Drange, Limone, Feige, Ananas, das Zudersrohr (woraus roher Zuder fabricirt wird), Rads; den ruchen Pfeffer, guten Reis, Tabat, Jams, die füße Kartoffel, die Gesmürzneile, die viel Gewinn bringt. Auch gibt es Weinreden, die Trauben werden aber nicht recht reif und füß, in Folge der zu schwellen Entwickelung.

Das Klima ist nicht so ungefund wie bas auf dem Sestiand, doch muß jeder neu Ankommende früher oder später die Fiebersperiode durchmachen, und Manche müssen den Tribat mit ihrem Leben bezahlen. Die Hauptstadt, welche 6 Grad 10 Linien südsich vom Aequator am westlichen Gestade der Insel liegt, ist jestenfalls gesunder als das Inneve der Insel. Der Thermometer steht gewöhnlichenwischen 80-88 Fahrenheit.

Die Bevölkerung von Sansibar beläuft sich auf etwa 100,000 Seelen, wovon der größte Theil in der Hauptstadt wohnt. Die Suahilis bilden die Mehrzahl; die Araber dagegen bilden die reichere und mächtigere Klasse. Europäer sind es etwa 20, meist Handelsleute, die sich in Sansibar etabilirt haben. Die Araber müssen sich nach Sansibar und der Suahili-Küste gekommen sehn, denn die Bortugiesen fanden sie bei ihrem ersten Auftreten in Oftafrika überall als ihre Hauptgegner, deren Macht sie brechen mußten, ehe sie sich sestsepen konnten. Diese Araber verbreiteten ihre Religion überall an dieser Küste. Sansibar ist ganz muhamedanisch, mit Ausnahme der Banianen, d. h. der indischen Kausseleute und der Europäer. Im Ganzen wird man

mit inen, wenn nan die nuchamedanische Bevölferung der Suahill-Auste mit Einschluß von Sanstbar auf eine halbe Diffion Geelen anschlägt. Andere Religionen werden geduldet, da ver Sultan Said-Said ein toleranter Fürst ist; und da der Umgang der Muhamedaner mit den heiden, der irdische Wohlstand der Einzelnen und andere Gründe den arabischen Fanatismus nicht aussemmen Ließen.

Das Innere der Infel Sanfibar ift von den Machadem bemobnt, welche in einer Art von Stlavenverhaltniß zu den Arabern ftehen und 48 Börfer bewohnen sollen.

Die hauptftadt ift febr unregelmäßig gebaut; fie hat enge amd schmutzige Strafen, viele steinerne häuser, mit hutten der Snabili untermischt.

Ein altes, zerfallenes Raftell mit etwa 12 Ranonen beschütt die Stadt und den hafen, in dem oft 200 bis 300 Schiffe der Eingebornen liegen.

Der Sultan bat eine Anzahl von europäischen Kriegeschiffen. bie er aber ju handelszweden verwendet. Seine Schiffe geben nach Indien, Arabien, Europa und Amerifa mit Elfenbein, Gewürznelten, Robauder, Robal u. f. m. Er in ber arbite Raufmann feines Bolles. Bum Betrieb feines Sandels und fur feine Sofhaltung balt er viele taufend Stlaven, die von der Rufte und aus dem Annern gebracht werden. Sanfibar ift das Sauptquartier bes Stlevenhandels, wiewohl er jent etwas gemäßigter und verborgener getrieben wird als frage, mo 25,000 Stlaven jabrlich durch Sanfibar pafürten. Die Rolleinnahmen auf ber Infel und an ber gangen ibm unterworfenen Rufte bat ber Gultan an einen Banianen aus Bombay für 200,000 Conventions thater verpachtet. Außerdem gewinnt er noch einige hunderttaufend Thaler von feinem ausgebreiteten Sandel, fo dag man feine juhrlichen Gefammteinnahmen auf eine halbe Million Conventions: thaler anichlagen fann. Damit bestreitet er feine Land, und Seemacht. Die Gouverneure und Rapitane erhalten eine geringe Befoldung, miffen fich aber ichen zu entschädigen, und haben die Erlaubniß, für fich Sandel zu treiben. Eine ftebende Armee hat er nicht, Die fleinen Garnisonen von arabischen und Belubschis Soldaten ausgenommen, die er in Lamu, Mombus, Sansbar (etwa 50) und Kiloa unterhält, und die sich im Ganzen auf etwa 1000 Mann belaufen, die aber nicht europäisch disciplinirt sind. In Kriegszeiten, muß zeder aufgebotene Gouverneur fein eigenes Contingent stellen.

Der Sultan Said-Said bestieg 1807 ben Thron und lebte in Mascat bis jum Sahr 1840, wo er feinen Sig nach ber Infel Sankbar verlegte, besonders des Sandels megen, und um ben Betteleien und Belaftigungen ber grabifchen Großen au ents geben. Er wurde frub mit den Englandern bekannt, Die ibn 1819 gegen die fanatischen Bahabi in Arabien und gegen die Seerauber icuten, wegbalb feine Ergebenbeit gegen England febr groß ift. 3m Sabr 1835 folog die Regierung der nordamerikanischen Areistaaten eine Handelsverbindung mit ibm. und fpater folgte die englische Regierung biefem Beifpiel. Rraft Diefes Traftats haben Amerifaner und Englander fünf Brocent für Einfubr au gablen. Die Ausfuhr ift frei von Abgaben. Jahr 1847 folog auch Franfreich ein Sandelsbundnig mit Said-Sgid, und ftellte, wie die Ameritaner und Englander, einen Conful in Sanfibar auf.

Die Hauptaussuhr der Europäer aus Sansibar besteht in Elsenbein, Kopalgummi, Gewürznelken, Häuten, Kokokussenussen und Rokokol, Semsem, Aloe u. s. w. Die Einfuhr besteht hauptssählich in einem weißen Stoff von Baumwolke, den die Eingesbornen Amerikano nennen, in Glasperlen jeder Art, in Feuergeswehren, Messen, und Kupferdraht, Glass und Töpferwaaren, Messer, Schwerter, und überhaupt in Allem, was auf den Märketen ungebildeter Rationen Absah sindet. Die Rünze besteht hauptssächlich in Maria-Theresias und spanischen Thalern. Als kleinere Münze dient der spanische 1/4 und 1/8 Thaler und die Kupfermünze der Ostindischen Compagnie. Die Lebensmittel, z. B. Reis, Schmalz, Kühe, Schafe, Ziegen, Hühner, Enten u. s. w. sind wohlseil in Sansibar und an der Küste.

Der Sultan Said-Said beansprucht in Arabien die ganze Rüste von Aben bis Mascat, und von Mascat bis an den perfischen Meerbusen, sammt den Inseln darin. In Afrika beauivrudi er die Rufte von Rav Guardafui bis Rap Delgado in ber Rabe ber portugienichen Befigungen von Mofambit. jest bat tom feine auswärtige Racht diese ungebeuren Befitungen Areitig gemacht. Die Bolitif bat es erforbert, biefe Anfpruche anguertennen, damit feine fremde Dacht fich eindringen fann. Daber wird auch Said-Said von allen Seiten boch geachtet und feine Areundschaft gesucht. Die Araber und Afrifaner laffen biefe nominellen Anspruche gelten, fo lange ihren alten eigenen Ginrichtungen nicht zu nabe getreten wird. Sie nehmen bes Sultans Gouverneure auf, bezahlen auch die Safenabgaben; im Uebrigen muß Said-Said auf ftrengen Beborfam und Unterwerfung vergichten. Er fordert nicht viel, gewährt aber auch nicht viel. Denn obaleich er ein febr freundlicher, berablaffender Berr ift, fo bat er doch von seiner arabischen Erziehung ber sehr eingeschränkte Begriffe; er hat weder das Licht noch die Rraft und den Duth, grundliche Reformen vorzunehmen und burdzuführen, und überbaupt das zeitliche Bobl feines Bolts zu befordern. Berfonliche Bereicherung und Anerfennung feiner Kamilie ift Alles, mas ibm anliegt. Bollte er auch einen neuen Buftand ber Dinge berbeiführen, fo batte er bie Leute nicht gur Ausführung. Seine grabifden Großen wurden ibn ficherlich vernichten, es fei benn, bak er mit fester Sand, wie einst Mubamed Mi Baicha, ein eifernes Scepter führen fonnte.

Achtes Ravitel.

Reise von Saufibar nach Mombas, Anfenthalt auf diefer Infel, und Ausflüge von da ins Banitaland.

Rachdem ich nun vom 7. Januar bis Anfang Marz 1844 in Sansibar verweilt und manches gesehen, gehört und erlebt hatte, entschloß ich mich, meine theure Gattin in Sansibar zu lassen, und auf einem arabischen Schiff nach Lamu zu gehen, um von dort aus unter die Galla einzudringen und eine Missionsstation

au grunden. 3ch ließ mir ju biefem Awed ein Empfehrmasidreiben an die Gouverneure ber Rufte vom Sultan Saip-Sat geben. Er gab mir einen Brief, worin es bief: "Dies tommt von Said-Said Sultan; an alle unfere Unterthanen, Freunde und Statthalter unfern Gruß. Diefer Brief, ift gefdrieben für Dr. Rrapf, ben Deutschen, einen auten Dann, der bie Belt zu Gott befehren will. Benehmet euch gut gegen ihn und leiftet ibm überall Dienfte. Dief ift gefdrieben von Admed, dem Sefretar und Diener, auf Befehl eures herrn." Auch Dajor bamerton, ber englische Conful, fowie ber ameritanische, Gerr Baters, lebfteten mir wichtige Dienfte gur Ausführung meiner Reife, welche ich am 5. Marg antrat. Da ber Rapitan bes Schiffes, welches von ber Infel Lamu war, Geschäfte auf ber Infel Bemba abaumachen hatte, fo benutte ich die Gelegenheit, diese schone Infel tennen zu lernen, welche die Sugbili Bemba, die Araber aber GefrateleChotera (b. b. Infel der Gemufe ober Bflangen) nennen. Sie liegt 5 Grade füblich vom Mequator, und wird von den Suabilis als die Kornfammer, oder richtiger Reis- und Somalgfammer von Dftafrifa betrachtet, weil dort viel und guter Reis gepflangt und viel Schmalz verfauft mird.

Ich wurde von dem Gouverneur der Insel freundlich aufsenommen, und in dem vor 200 Jahren von den Bortugiesen erbauten und die Bai beherrschenden Kastell beherbergt und beswirthet. Bon dem Gouverneur hörte ich, daß die Insel 60 Dörsser habe mit etwa 10,000 Einwohnern, die meistens Stlaven sind. Said-Said, der Sultan von Sansibar, erhält jährlich 12,000 Thaler Einkünste von der Insel, welche 20 die 30 Fuß über das Meer sich erhebt. Sümpse, Waldungen und Gebüsche sind zahlreich in Pemba, überhaupt ist der Pflanzenwuchs noch üppiger als in Sansibar, und dieß macht auch diese Insel ungessunder als Sansibar. Die Produkte sind dieselben wie in Sansibar.

Ich lernte den Gouverneur als einen verständigen und forsschenden Mann kennen, der für Beweisgründe zugänglich war, und der nicht, wie die Ruhamedaner zu thun pflegen, gleich mit Schimpfwörtern zufuhr. Er fragte mich über das Ziel und den Zwed meiner Reise, und ermahnte mich, nicht nach Lamu zu

geben, ba jett der Rus, b. b. ber Subwind beginne, por beffen Ende im November ich nicht mehr, ober nur mit großen Schwierigfeiten nach Sanfibar gurudfebren fonne. 3d batte fcon unterwegs von meinem Rapitan biefe üble Rachricht gebort, und battemich entichloffen, meinen Roifeplan zu andern, wenn bie Ausfage bes Ravitans wirklich mabr fei. Ich fannte nämlich bamals bie Reit und Gewalt ber Monfune- ober Baffatwinde in diefen Gegenben noch nicht; es war mir unbefannt, baff, wie die Araber fic auszubruden pflegen, die oftafritantiche Gee vom Dai bis September ganglich geschloffen ift für die Boote der Eingeborenen. welche fich nicht in das weite Moer binauswagen, noch einem ftarten Gegenwind widerfteben tonnen. 3ch batte nämlich bie Abficht gebabt, nach Lamu zu geben, die notbigen Borbereitungen au einer Diffionspation unter ben Galla gu treffen, und bann fogleich zurudzutehren und meine Gattin bon Sanfibar abzubolen. ein Blau, von beffen Unausführbarfeit ich mich erft auf bem Beg überzeugto. 3mar geben bisweilen Boote von Lamu bis Takaungu oder Mombas mit Depefchen nach Sanfibar, aber fie brauchen mehrere Monate, bis fie in Sanfibar antommen, weil bie Boote der Rufte entlang und binter den Relfenriffen gerudert werben muffen, was febr foftspielig, langwierig und mabrend ber Regenzeit (April bis Juli) febr beschwerlich ift. Ferner fragte ber Gouverneur, wer mir die Mittel jum Reifen gebe, und ob ich im Dienft iber englischen Regierung febe; ferner, ob und wann ber gegenwärtige Leib auferfteben werbe; ob man Gott mit Mugen feben tonne; ob die Europäer bei ihren Gebeten fich auch nach Meffa wenden; ob Duhamed tein götblicher Gefandter gewefen fei; ob ber Cohn ber Maria der Sohn Gottes fei. Auch fraate er Danches über das Militar, über die Dampfichiffe und über bas Berhaltnif ber Frangofen und Englander u. f. w. Er wunichte auch eine arabifche Bibel ju erhalten, welche ich. ibm fpater fandte burch herrn Batere, der ber einzige Guropaer ift. der beilige Schriften und Traftate ben Gingeborenen ichon vor meiner Antunft gegeben hatte. Obgleich Raufmann, hatte er fic boch nicht geschämt, mit Bort und Banbel feine driftlichen Gefinnungen vor Eingeborenen und Guropaern darzulegen, wenn

such die lettern ihn oft verspotten mochten. Auch hielt er den Sonntag nach ächter Christenweise. Gewiß, Raufleute, Consule, Reisende und andere Geschäftsleute würden unter heiden und Muhamedanern großen Einstuß zu Gunsten der christichen Religion ausüben, wenn ihnen diese herzenssache wäre, wenn sie, wie Abraham, der Freund Gottes, den Ramen Gottes aurusen und verehren würden, wohin sie gehen. Es würde dann auch mehr Segen ihren zeitlichen Beruf begleiten. Biele aber halten die Christianistrung der Eingeborenen für unmöglich, ja gar für unnüg und ihren Zweden hinderlich, weil es ihnen selbst an innerem christlichen Gehalt sehlt, und weil das wahre Christenthum ihrer Zügellosigkeit und ihren Knissen Einhalt thun würde.

Ich ermahnte ben Gouverneur, die heiligen Schriften der Europäer fleißig zu lesen, denn erst durch das Lesen derselben würde es ihm flar werden, ob die Bibel der Christen oder der Koran die wahre göttliche Offenbarung enthalte. Die christlichen Gelehrten lesen den Koran, warum die muhamedanischen nicht auch das Buch der Christen lesen wollten?

Bon bem freundlichen Gouverneur von Bemba, ber mit Said-Said auf vertrautem Fuße fteht, erfuhr ich auch die Rabl ber Racksommen bes Lettern. Said-Said foll 13 Sobne und 23 Tochter, also 36 Kinder gezeugt haben mit ungefähr 70 Frauen. die er in feinem Barem unterhalt, bas er noch in feinem Alter alle Sabre burch fcone Madden aus den Gallalandern ju vermebren fucht. Beiber, Schiffe und Ubren find nämlich bie Lieblingsgegenstände des Sultans von Sanfibar und Mascat. Auf meine Frage, warum benn Said-Said teine farte und disciplinirte Armee unterhalte, fagte der Gouverneur, das habe er gar nicht nothig, so lange die Racht seiner Freunde, der Englander, in Indien feststebe', habe er teinen Reind gu fürchten, und es fei daber überfluffig, fich große Ausgaben auf den Sals zu laden. Und in der That, man kann nicht wünschen, daß Said-Said eine ftarte Dacht befige, da fie nur gur Berbreitung des Mubamedanismus unter den beidnischen Rationen Afrifas dienen wurde, wie dieß in Rord- und Bestafrita durch die fanatifden Fellata gefdeben ift.

Da ich por meiner Rindfebr nach Sanfibar wentaftens eine Strede weit ber Rufte entlang reifen wollte, fo bemubte fic ber freundliche Gouverneur von Bemba, mir ein Boot auf Roften der Regierung zu verschaffen. Allein tein Rapitan ließ fich gur Sabrt bewegen, entweder weil der Gouverneur au wenig Rabre geld anbot, oder weil die Leute glaubten, die Rabrt umfonft maden zu muffen. Der Gouverneur brobte, ichimpfte, murbe gornig, aber Reiner ließ fich gur Rabrt bestimmen, ein Umftand, ber mir einen tiefen Gindrud von ber Schwache und Armieligfeit ber Said-Said'iden Regierung aab *). Ich entichloß mich daber, mir felbft zu belfen und mit einem Rapitan zu accordiren. Gogleich war einer bereit, für fünf Thaler mich nach ber Infel Zanga ju bringen. Bei meinem Abidied von dem Gouverneur idenfte er mir noch einen Rrug Somalz, Subner, Mangos u. f. m. 36 mußte bann in einem fleinen Boot beinabe eine Stunde lana gerubert werben, bis die Bai ober ber Meereseinschnitt, welcher nach Tichaffa, ber Sauptstadt von Bemba, führt, mich in bie offene See brachte, wo das größere Schiff anterte, das mit Bepad und Meniden fo angefüllt war, daß ich Gefahr für das Rabrzeng fürchten mußte. Die grabische Langsamkeit bielt mich noch langer in der Rabe von Bemba gurud. Denn erft am 10. Mars ging die Abreife mit Connengufgang por fich. Schlafen in der freien Luft ohne allen Sous vor bem farten Thau batte mir beinabe eine Krankbeit zugegogen. dem Schiffe war eine Angahl Araber, die bald allerlei Fragen an mich machten, g. B. ob es erlaubt fei, Soweinefleifc gu effen, eine Frage, die ich mit der Stelle Matth. 15, 17. 18. erledigte.

Rertwürdig war mir die Erzählung eines Arabers hinfichtlich der Insel harmus im perfischen Reerbufen. Es sollen fic

Diese Somade ber Regierung zeigte sich recht auffallend in einem Gerichtssal, ben ich in Vemba beobachtete. Ein Baniane wurde von einem arabifden Soldaten geschlagen und tam weinemb zu bem Gouverneur, um sich Recht zu verschaffen. Der Gouverneur unterstudte zuerft ben Ruden bes Banianen. Da er Spuren ber Bermundung bemertte, so schimpfte er zuerft auf ben Soldaten, gab ihm einen Streich und entstes ihn. Der Soldat aber schlug ben Banianen noch einmal, ohne auf ben Gouverneur zu achtn.

auf jeine Infet Stellen von Sund bestinden, wo die Wenschen und Thiere, die darüber geben, untersinken. Salzige Stoffe sollen unter dem Sand sebn, welche dieses Bersinken verursachen. Da diese Insel dem Imam von Maseat gehört, so möchte es einem Reisenden nicht schwer werden, diese Stellen zu untersuchen und den wahren Bestand der Sache zu ermitteln. Bielleicht ließen sich dadurch die Erscheinungen des Baher-es-Sasi, von dem oben die Rede war, näher erklären.

Die Kahrt nach Tanga ging febr langfam von Statten ite Rolas ber Unwiffenbeit und Ungeschicklichkeit bes Rapitans und ber Tragbeit und Gleichaultigfeit ber Datrofen, bie Glaven waren, und dem Rapitan nicht geborchen wollten. Je mehr er auf fie losidimpfte, besto mehr lachten fie ihn aus. Es ift ente fentich, wie bemmend bas Stlavenwefen auf alle Berhaltniffe biefer Eingeborenen einwirft, und fo lange bas Monftrum ber Stlas verei von biefen Lanbern nicht entfernt wird, ift an toine Berbofferung ber focialen Buftanbe ju benten. Die Stlaven muffen Miles ibun in diefen Ländern. Sie muffen das Reld bauen, Sanbel treiben, Schiffe regieren, die Rinber des Saufes etzieben, während die freien Leute effen und trinfen, faullengen, wer in bie Dofchee laufen und beten, oder bei ihren vielen Beibern ihres Fleisches pflegen. Rein Bunder, wenn der Fluch auf Millem liegt, was fie aufangen oder betrelben. Die Gflaven tome Alles gezwungen, mit Biberwillen, Erägbeit und in mechanifden Schlendrian. 3d mußte mich oft nur wundern, warum nicht mehr Unglad zu Baffer und zu Land entfteht, wenn ich bas Treiben biefer Beute anfab.

Am 11. März kam ich in Tanga an. Ich präsentirte meine Empfehlungsschreiben bem Gouverneur Stamboli, der mich freundslich empfing, mir aber eine dunkle hütte anwies, in der ich es nicht lange aushalten konnte. hunderte von Menschen umgabent die hütte, aber leider! konnte ich nicht mit ihnen reden, da ich die Suahilisprache damals noch nicht verstand. Um mich von diesen Unbequemlichkeiten zu befreien, machte mir Stamboli den Borschlag, mich nach dem 400 Schritte vom sesten Lande entsfernten Inselchen Tanga (was man gewöhnlich Tanga nennt, ist

ein kleines Fort ift, das die Bucht beherricht. Allein ich zog es vor, die Nrife mach Rombas fortzusehen. Die Tanga-Leute treisben sedentenden handel mit Elsonbein und Ropal. Sie reifen nach Usambara und in die Wakussie und Masailänder.

In 13. Mare erreichte id Mombas, wo id von bem Stot-Convernent Ali Ben-Raffer freundlich aufgenommen murbe. Dies for Mann wat zweimal in London gewefen, um bei ber englifden Regierung im Ramen des Sultans von Sanfibar eine politische Militer auszuführen. Er wies mir fraleich bes Saus an, bas früber von dem ennischen Befibenten berrn Emmerich bewohnt worben war, und bewirthete mid aufe Gaftlichte wach europais fchem Styl. In den Strafen von Mombas fab ich balb beidmifche Banita, bie von ben benachbarten Bergen getommen maxen. Buch: Die Leute von Mombas befuchten mich in großer Angall und waren febr freundlich gegen mich. Da tam mir auf einmat ber Gebunde, Mombas wilrbe fich am beften fur eine anfangenbe Miffion an biefer Rufte eignen, jumal ba nuch bie: Balla mir einige Zagreifen im Rorden von Mombes zu treffen waren, wenne fie and ben Darft nach Emberria tommen, ein Dotf, bas im . Stamm ber Banifa von Ririama fiegt. - Auch leunte ich in Mondad balb einige Gaffa-Stlaven fennen, bie von Dichendor (Genbichers) über Guraque nach Schoa, und von dert nach Tabidufera und Mateat verkauft worden maren. von wo fie nach. Mondas famen.

Je länger ich in Mombas verweilte, je klarer wurde mir, daß es vielleicht im Willen' Gottes liege, die Galla dunch die Wanten mit dem Evangelium bedannt zu unden, und daß dahen die erfte Missionsstation an dieser Küste unter den Wanita.anges legt werden musse, zu denen ich von Mombas aus leicht kommen konnte: Ich wurde in meiner Ansicht durch solgende Gründe bestimmt:

- 1) da die Leute und Beamten in Mombas Die Europäer, die Englinder inebesondene, tennen und mertificigen;
- . 2) bu fie täglich in haufen mich befuchen;
 - 3) da Mombas mit ben heibnischen Anchbarftammen in ber

Rafe und Ferne in Berbindung fieht und eine Maramanenstraße ins Innere führt;

- 4) da Mombas ziemlich gefund ift, und die nöthigen Bequems lichkeiten in Beziehung auf Bohnung und Lebensmittel darbietet:
- 5) da die Beibendorfer im Guden fo nabe find, daß der Mifionan fie taglich befuchen und Abends gurudtebren tann;
- 6) da die Galla nur einige Tagreifen von Rombas entfernt find:
- 7) da der Imam gegenwärtig mit Batta im Krieg begriffen ift, und folglich der Aufenthalt auf der Infel Lamu, von wo aus ich die Galla besuchen wollte, mit besondern Schwierigkeiten verbunden wäre;

so scheint es mir nach Erwägung aller dieser Gründe und Berbultnisse am zweckmäßigsten, in Rombas vor der hand meinen Ansenthalt zu nehmen, um die Suahilisprache zu erlernen, Ausstüge zu den heidnischen Banika zu machen, die Berhältnisse im Innern kennen zu lernen und das Evangelium daselbst zu verkundigen, sobald ich der Sprache Meister bin. Ich entschloß mich deschalb, nach Sansibar zurückzukehren, um meine liebe Gattin von dort nach Rombas zu bringen.

Ich blieb jedoch in Mombas bis zum 18. März und hatte täglich Besuche von den Mombassianern, welche immer wieder die Frage machten: "In welcher Stellung man beten muffe?" Ich erklärte ihnen wiederholt, daß Gott ein Geist sei und im Geist und in der Bahrheit angebetet werden muffe; Gott sage selbst in seinem Wort: "Ich wohne im Heiligthum und in der Höhe, aber ich will anch wohnen in Denen, welche zerschlagenen Geistes sind und sich fürchten vor meinem Wort." Auf die äusere Stelslung des Körpers komme es also nicht an.

Die Muhamedaner in Mombas haben nämlich einen Streit mit der Sekte des El-Baddei, zu welcher auch der Sultan Said-Said und seine arabischen Großen gehören. Sie glauben, daß Muhamed bei seinen Gebetsverrichtungen die Sände mit einem Tuch bedeckt habe, weßhalb Riemand die Stellung und Bewegung seiner Sände habe erkennen können, ob er sie kreuzweise über

Die Bruft gelegt, ober au ben Rnicen babe binghbangen laffen. ein ungewiffer Umftand, ber vier Abtbeilungen unter den Erfic. rern des Rorans bervorgerufen babe, indem jeder Erklarer fic die Gebeteftellung Dubamede verschieden gebacht babe. Die Schafniten, zu benen bie meiften Mombaffianer geboren, falten Die Sande über die Bruft, mabrend die Anbanger des El-Babbei fie binabbangen laffen. 3m Gangen gebe es nur vier hauptfetten, und die fünfte, nämlich die des El-Baddei fei verwerflich, daber Die Mombaffiauer ben Sultan Said-Said und deffen Souverneur Mit Ben-Raffer in Mombas febr haffen. Auch über die Unrechtmäßigfeit. Deniden mit Gewalt gur Annahme einer Religion gu gwingen, hatte ich manche Unterredung mit den mich befuchenden Dubamedanern in Mombas. Der Radi fragte, ob denn Sott einen Sohn habe, ob er in feche Tagen die Welt geschaffen, ob die Chriften die Auferstehung glauben, ob die Englander Gotendiener feien, wie die Portugiesen, welche in Mosambit Stein und Sola anbeten, ob das Schweinefleisch-Effen erlaubt fei? Aus Beranlaffung der Bortugiesen in Mosambit erflarte ich dem Radi den Unterschied amischen Ratholifen und Brotestanten, und wie die Trennung der Brotestanten vom Babst gu Rom vor 300 Jahren entstanden fei.

Rachdem ich noch einen Lehrer zur Erlernung der Suahilisund Kinikasprache engagirt hatte, reiste ich am 18. März von Mombas ab auf einem Schiff, das einem Eingeborenen von Sur im südlichen Arabien gehörte. Auf dem Schiffe waren Eingebarene aus Arabien und Indien, unter Andern auch ein hindu von der Radschiput-Kaste, der in Bombay in eine Missonsschule gegangen war. Die Bekanntschaft mit diesem Manne überzeugte mich, daß der Schulbesuch der Heiden, wenn er auch nur kurze Zeit dauert, und sie gerade keine Christen werden, doch einen großen Einstuß auf ihr Gemüth ausübt. Als ich mit ihm über den indischen Gößendienst redete, sagte er: "Es gibt nur Einen Schöpfer himmels und der Erden, der überall gegenwärtig ist, Alles sieht und hört, auch die Gedanken des menschlichen herzzens." Ein arabischer Scheich von Lamu, der mich in den Psalsmen lesen sah, bat mich um dieses Buch, und da es ihm wohl

geffel, verlangte er bie ganze Bibel. Arabische Traftate wären unter diesen Leuten willfommen gewesen, befonders solche, welche von der Geographie und Geschichte handeln. Wegen des eingettretenen Südwinds wurde die Reise sehr langwierig; lästig wurde ste wegen des Aegens, der gewöhnlich um Mitternacht fiel, was mir um so unwillsommener war, da ich keine Kabine hatte, sond dern auf dem offenen Berdett mich aushalten mußte.

Bon einem Passagier aus Lamu ersuhr ich, daß der auf vielen Karten verzeichnete Rame des Stammes Maracates unsethnig ist; der Stamm soll Maracatoa beißen, am Oschubsins wohnen und ein Gallastamm sehn. Ferner muß der Rame Massidas und nicht Machidas geschrieben werden. Dieß ist ein Gallastamm am obern Lauf des Osissusses, dem die Wasania oder Dahalo unterworfen sehn sollen. Auch sollte man Malindi, nicht Meinde schreiben.

Ein Eingeborener aus Rurbat Dafar ergablte, bag gwifchen Gubat-el-Rammer und Refile an der fudarabifden Rufte eine Sprache geredet werde, welche von ber arabifchen febr abweiche. Er nannte fie die Maharifprache. Da mir an diefer Sache, von ber ich noch nie etwas gebort hatte, gelegen war, fo machte ich eine fleine Bortersammlung, aus der bervorging, daß die Spraden von Mahara und Murbat Dafar fowohl von bem Arabifchen ats von einander febr abweichen. Db in biefen Dialetten noch em Ueberreft ber alten Samiaritenfprache vorhanden ift, in der befanntlich noch Inschriften im füdlichen Arabien angetroffen werben, konnte ich nicht bestimmen, wohl aber vermutben. Rorben von Mahara und Murbat Dafur follen muhamedamifde Stamme fenn; die febr friegerisch find und bas Rleifc ber Gel und Bferde effen. 3ch machte fpater eine Secreife auf einem Schiffe, das einem Eingeborenen von Mahata gehörte. Die Matrofen rebeten wirfich in einer Sprache, bie ich nicht verfteben tonnte. Bei diefer Gelegenheit fand ich die Ausfage des Mutbat-Dafar-Mannes völlig bestätigt *). 3m Rorden von Dahara soll der Stamm Gera senn, dessen Sprache vom Mahari' und Arabifden verfchieden fenn foll.

Die Daharafprache foll auch auf ber Jufel Sototra gefprochen werben.

Als ich einem muhamedanischen Scheich von kann die runde Gestalt der Erde und ihre Bewegung um die Sonne zu beweisen suchte, wurde der Scheich sehr unwillig, und warnto die Passocien vor solchen Lehren, welche dem Koran widersprochen. Der obige hindu, der in Bombay etwas Goographie gelernt hatte, trat auf meine Seite und sagte zu dem Scheich: der Franke kann soine Sähe beweisen, aber ihr wißt nichts dagegen einzuwenden, als daß sie eben dem Koran widersprechen. Der Scheich seite sich zu den Passocieren und unterhielt sie mit solgenden Fabeln:

- 1) Im Morden der Erde gebe es ein Baher-el-Tulemat, d. h. ein Meer der Finsterniß, weil am Ende der Erde beständige Finsterniß sei, und weder Sonne noch Mond doort gesehen werden, und die Sterne an einander schlagen. Es seien dort ungeheure Ballsische, welche die größten Schleumstürzen. Die Franken gehen dorthin, um Gold und Silber im Baffer zu suchen. Dorther komme das viele Geld der Europäer, welche Esel und Bserde vor die Ballsische wersen, damit sie ihre Schiffe nicht umftürzen.
- 2) Es gebe drei Wunder der Wolt, welche von allen guten Muhamedanern geglaubt, werden. Erflich die Munarasel-Islandaria, d. h. die Minarete von Mozandrien, welche sehr hoch seien und auf ihrer Spige Kanonen haben, welche bei der Annäherung von Schiffen von selbst losgehen; zweitens die Mesgid-el-Banumaia (die Mosche von Banumaia, welche jest zerftört sei), welche 800 Thore gehabt habe, die sich alle selbst affreten, nachdem ein Thor geöffnet war; drittens El-Schagir-el-Hindie (der indische Baum), welcher eine Frucht erzeugte, die Frauen hervorsbrachte, welche riesen "Wasti, Walti."
- 3) Jenseits China sei eine Insel, welche ihre Lage verändene nach der Beschaffenheit des Bindes von Rorden nach Guben, Often und Westen. Dort sei der Baum Effir, welcher keinen Schatten gebe, aber eine Arznei enthalte gegen alle möglichen Krankheiten und bosen Geister.

Mit folden Mahrchen unterhalten fich die Araber auf den Schiffen, besonders Rachts beim Mondichein, wenn fie lange nicht einschlafen.

rweiche die Europäer zurücklaffen, umzugehen pflegen.

Much ber Kommandunt des Raftells in Mombas batte den Befehl vom Gultan und vom englischen Conful, mich freundlich sam bebandein; allein biefer Mann, ein alter Belubichi aus Multan in Afabaniftan, verlangte immer vorber ein Gefchent, wenn er etwas für mich thun follte. Einer ber Rabis, ber Baumeifter .won Mombas ift, wollte bei meinem Bau fo viel als moglich profitiren, und brachte daber feine Arbeit nur langfam ju Stande. Die Maurer und Rimmerleute, die ich abne des Gonverneurs Erlaubnik nicht erhalten fonnte, wollten gu ber enletten Stunde in die Moschee laufen und beten und verbrachten fo ben Tag mit Raullengen unter dem Schein der Religion, und begehrten; dabei 1/4 Thaler Lohn. Die Maurer des Radi waren meist feine Stas ven, die obnebin nichts thun, wenn fie nicht beguffichtigt amb augetrieben werden. Daneben murde ich von Bettlern und vielen Leuten beimaefucht, Die Aranei baben wallten gegen Gefdwürt, Boden und rheumatische, Schmergen. Leute, Die mich besuchen wollten, um mit mir über religibfe und andere Dinge zu reben, murben von Ali Ben -Raffer gurudgebalten, aus Gurdt. ber Europäer möchte den traupigen Ruftand des Landes tennen lernen und nach Europa berichten, oder auch aus Kurcht, die Einachormen mochten Mombas in bie Sanda ber Englander au fpielen trachten, weil die Sage ging, die Engländer werben wieder nach -Mombas tommen und dann die gange Rufte in Befit nehmen. So batte ich im Anfang mit vielen Schwierigfeiten gut fampfen, doch die größte Schwierigkeit bestand darin " daß ich die Snobili-Sprache noch nicht verftand, und feine Silfemittel hatte, fie gu erlernen, ba noch fein Europäer eine Sprachlebre ober Borterbuch verfaßt hatte. "Mit Sulfe des Arabischen übermand ich nach und nach diefes hinderniß. 3ch fand aber in biefer Sprace Eigenthumlichkeiten, Die mir Anfange viel Ropfzerbrechen Lofteten, die mir aber auch Freude machten, als ich "beureta, beureta;" ich babe es gefunden, gefunden, ausrufen tonnte.

Um meiften fürchtete Ali Ben a Raffer, ich möchte bie Diffes thaten erfahren, die er im Jahr 1836 bei einer großen hungersnoth gegen die heibnischen Banika begangen hatte, beren Kinder er für Getreide gekauft und sie dann bei Hunderten als Stiaven nach Arabien verkauft hatte, und doch hatte ihn der Sultan nach England gefandt, um wegen der Abschaffung des Sklavenhandels mit England zu unterhandeln. In England hatte er sich als einen Abolitionisten ausgegeben, in Afrika aber sich als das gerade Segentheil erwiesen. Es konnte ihm natürlich nicht angenehm sehn, wenn man in England von seinen Unthaten Kunde erhalten würde.

Unter der Regierung der Masrue mar es Sitte gemefen, den Banita-Baubilingen jabrlich 150 Rleiber zu verabreichen, um fie in einem freundlichen Berhaltniß gegen Mombas zu erhalten; allein Ali Ben - Raffer bob diefe Sitte auf, und brachte dadurch eine gereiste Stimmung gegen Mombas bervor, die burd ben Berfanf der Rinder noch bermehrt murde. Die Dasrue batten ben Banita in Reiten ber Theurung Getreibe umfonft, ober gegen Ruderftattung deffelben in wohlfeiler Beit, gegeben, und fo diefelben gegen Dombas geneigt gemacht und den Sandel und Bandel amifchen Stadt und Land befordert. Die Banita batten die Sitte, ben Masrue jabritch zwei Karafala Elfenbein (72 Bfund) und 20 faugende Rube ju fchenten. Diefe Gefchente brachten fie besonders gerne, wenn es in einem Jahr reichlich geregnet batte. weil die Leute im Innern glauben, der Regen tomme von ben Suabilis, weil fie am Meer wohnen und bas Buch Gottes, ben Roran baben. Go eingewurzelt ift Diefer Glaube, daß Die Banifa fcon ofter ju dem Gouverneur von Mombas getommen find und Regen von ibm verlangt baben. 3ch babe es im Innern (in Utambani) felbft beobachtet, daß die Leute (g. B. die Bas famba) glauben, der Regen fomme von den Suabili und man durfe diefe nicht beleidigen, weil fie sonft den Regen gurudhalten konnten. Die Suabili machen fich auch diefen Werglauben gu Rut und droben den unwiffenden Leuten mit Entziehung des Regens, wenn fie ihnen nicht zu Billen find. Ueberhaupt fuchen Die Sugbili den Aberglauben der Geiden, in dem fie felbst fehr gefangen find, für ihre felbftfüchtigen 3mede auszubeuten. Lubers liche Monfchen, die nich ihrer Schulden halben an ber Rufte nicht

mehr seben laffen durfen, geben zu ben Banita, treiben bort Zauberei und Exorcismus und sammeln fich in kurzer Zeit wieder einiges Bermögen.

Rachbem ich nun in Mombas geborig eingerichtet war, legte ich mich mit Gifer auf das Studium der Suabili- und Rinifa-Sprache und suchte Befanntichaft mit ben Bauptlingen ber Banifa zu machen, die nach Mombas tamen. Am 8. Juni 1844 begann ich die Uebersetung des erften Buchs Mofis mit Sulfe bes Scheich Ali Ben : Mueddin von Barama, der Radi (Richter) von Mombas mar. Diefen Tag betrachtete ich fvater immer als einen ber wichtigften meines Lebens. Aber taum batte ich biefes wichtige Berf begonnen, und mich über ben Fortidritt meiner Miffions - Arbeit gefreut, fo tam eine ernfte Brufung über mich und meine Ramilie, wie es auf dem Diffionsgebiet und im Leben bes einzelnen Chriften zu geben pflegt, wo Freude mit Leid meiftens wechselt, damit der Mensch in der Demuth bleibe. Regenzeit des Jahres 1844 war in Mombas ungewöhnlich fark gemefen, die Eingebornen wurden von allerlei Rrantbeiten, befonders von Rieber und Ropfweb befallen, und der Aberglaube fand reiche Beranlaffung zu Raubereien und gautelhaften Berfuchen. Mus Blattern wurden Arzneien bereitet und mahrend bes Beitraums von fleben Tagen unter der Brozeskon der Leute auf die Strafen geftreut, um Die bofen Geifter, wie Die Leute fagten, aus ber Luft zu vertreiben. Benn nämlich die Geifter die Dufte ber Blumen und Rrauter riechen, fo flieben fie bavon und die gefunde Beit tehrt wieber. Diefer Aberglaube graffirt in Diombas, Batta, Lamu, Sanfibar und überhaupt unter ben Suabili, die ihn von den Beiden entlehnt haben. Da ich nun feit dem 1. Juli auch vom Rieber ergriffen worden mar, so wollte Alt Ben - Raffer ben Exorcismus auch in ber Rabe meines haufes vornehmen laffen, wogegen ich mit aller Macht protestirte.

Am 4. Juli wurde ich wieder etwas besser, aber meine Gate tin bekam am 5ten einen bebeutenden Fieber - Ansall, der um so bedenklicher war, als sie jeden Tag ihrer Entbindung entgegen sah, die auch wirklich am 6. Juli erfolgte, wo die Selige von einer gesunden Tochter entbunden wurde. Am 9. Juli aber ver-

fiel fie nach Mitternacht in ein Delirium, aus dem fie amar wieber erwachte, aber mit der vollen leberzeugung, baß fie bald von meiner Seite werde genommen werden. - Go fart war biefe Ueberzeugung, daß fie in rührenden Borien von mir und von ben Dienstboten Abschied nahm, indem fie besonders die lettern (welche Dubamedaner waren) ermabnte, auf Christum, nicht auf Muhamed ihr Bertrauen ju fegen, ba Duhamed weder im Leben, noch in der Stunde des Todes belfen fonne, mabrend Chriffus, ber Sohn Gottes, ihr jest unbeschreiblichen Frieden gebe. Sie ertenne und fuble fich amar ale eine große Gunderin, aber Jefue, bas Lamm Gottes, bas ber gangen Belt Sunde trug, habe ibr alle Sunden vergeben. Gerne murbe fie noch langer auf Erben verweilt haben, um an ihrem eigenen Beil und dem Bohl Afrita's ju arbeiten, aber fie ergebe fich gang in den Billen Gottes. Insbesondere bat fie mich, fie in meinem Bericht nicht zu loben, fondern nur ihren Freunden in der Beimat ju fagen, daß der Beiland ibr ale einer armen Sunderin anadia gewesen fei. Rach mehrmaligem Erbrechen und langen beftigen Schmerzen bauchte fie am 13ten ihren Geift in die beffere Belt binuber. 3ch lag in Diefen ernften Augenbliden auf meinem Bette neben ihrem Sterbelager, vom Fieber fo niedergehalten, daß ich mur mit größter Dube mich erheben und nach ihr feben fonnte, um mich zu überzeugen, daß fie wirklich gestorben fei. Selbft in Schmerzen liegend, tonnte ich im Augenblick biefen großen Berluft nicht ermeffen. Der Gouverneur wurde ersucht, einen Sarg aus Diden Schiffs. brettern anfertigen zu laffen, in ben fie am 14. Juli eingefentt wurde, da der Berwesungegeruch, der in jenen Landern schnell eintritt, ibre Beerdigung ju befchleunigen gebot. Der Sarg wurde auf einem Boot über die Meerenge von Mombas gebracht und auf dem feften Land, im Beisein des Gouverneurs, des Radi und einiger Suahili beerdigt, am Beg, ber in bas Banifaland führt. Spater wurde der Berftorbenen von dem ameritanifchen Conful, herrn Baters und feinen Freunden in Bombay, für 64 Rupien ein fteinernes Dentmal gesett, bas die mandernden Guahili und Banifa flets daran erinnern follte, daß bier eine Chriftin rubt, welche Bater, Mutter und heimat verlaffen hatte, um am beile

Afrika's zu arbeiten. Rur mit Mühe konnte ich dem Leichenbegängniß beiwohnen, und kaum war ich nach Sause gekommen, als auch bei dem geliebten Kind sich Krankheits-Symptome äußerten, welche am 15ten töbtlich wurden, und mich nöthigten, auch diese Todesbeute dem Grabeshügel meiner geliebten Rofine so schnell als möglich zuzuführen.

Um 17. Juli erhielt ich viele Briefe aus Europa, worin unter Anderem der Tod meines geliebten Lebrers und Freundes. des herrn Oberbelfers Sarway in Tubingen, und der Tod der geliebten Mutter meiner feligen Rofine gemeldet wurde. mertwürdig, daß der Letteren der berbe Schmerg über das Sinideiben der theuren Mutter, deren Ramen fie noch in den letten Stunden auf den Lippen batte, erfpart murde. Un Rorper und Beift durch die Leidenstage abgemattet, fand ich für nothwendig. cine Luftveranderung zu versuchen. Bu dem Ende miethete ich ein Boot und fegelte weftlich von Mombas der Bai entlang, welche an den Rug des Berges führt, auf dem das Dorf Alt Rabbai in einem Balbe erbaut ift. Die Bai folangelt fich balb rechts, bald links, bat an den Ufern bobes Gebuich und Baume, die von den Mombaffianern zu Brennholz verwendet werden. Etwa zwei Stunden von Mombas ift das Dorf Dichumfu, das von mubamedanischen Suabilis bewohnt ift. Dieses Dorf besuchte ich auf dieser Kabrt, welche mir sehr wohl that, wie denn überhaupt Sebem, der das Landesfieber befommt, zu rathen ift, fo bald als moglich auf die See ju geben, oder fonft eine Luftveranderung vorzunehmen, ebe fich bas Uebel festfest. Gestärkt legte ich mich am Abend bes 27ften auf mein Lager nieder, das nicht mehr, wie in der vorigen Racht, von den großen Ameifen beläftigt murde, bei beren Berfcheuchung von meinem Bette ich einen großen hundertfüßler (Scolopunder) ju meinen gugen entbedte, der mir batte febr gefährlich werden fonnen. Ueberhaupt babe ich öfters mertwürdige Bewahrungen por Schlangen, Scorpionen und Scolopundern, sowie vor andern wilden Thieren erfahren. Als ich einmal in einer Kammer in meinem Saus in Mombas etwas holen wollte (es war Racht), fiel mir ploblich ein, nicht obne Licht in die Rammer zu geben. Rachdem ich ein Licht geholt

batte, bemertte ich zu meinem Schreden zwei große Scorpionen auf der Thurschnalle, die ich gerade in die Sand nehmen wollte. Ein andermal fag ich an meinem Schreibtifd und forieb gerabe einen Brief an Berrn Insvettor Soffmann in Bafel, als ich am linken Schenkel unter ben Beinkleidern ein unangenehmes Juden Sogleich lief ber Gebante burch meine Seele, "es ift ein Scorpion." 3ch fühlte nach mit ber Sand und bemertte etwas, das fich bewegte. 3ch faßte das Ding fammt bem Bemb und den Beintleidern, jog diefe fogleich aus, und fand einen großen Scorpion bervorkommen, ben ich mit meinem Stiefel fogleich todt folug, ba ich nichts anders gerade bei ber Sand batte. Bie es mir mit Schlangen erging, wird fpater ergablt werben. Ebenso mit Lowen. Dochte ich nur nie vergeffen, wie oft ber herr auch mein irdisches Leben por Gefahr und vom Tobe errettet hat! Deine Gefundheit verbefferte fich allmählig, fo daß ich bas Studium des Suabili (der Ruftensprache) mit neuem Gifer betreiben, auch an öftere Excurfionen nach dem Wanifaland denfen tonnte. Mein Gemuth war damals oft fo von dem Gedanfen an die Befehrung Afrifa's bingenommen, daß ich berechnete, wie viele Missionarien und Ausgaben erforderlich febn konnten. um Ufrita von Dft nach Beft mit Miffionsftationen zu befeten. 3ch nahm an, daß es etwa 900 Stunden von Mombas bis jum Gabun-Aluf in West-Afrita fei, wo die Amerikaner vor der Befignahme der Frangofen eine Miffion gegründet und im Segen gegrbeitet batten. Benn nun alle 100 Stunden eine Station mit vier Diffionarien aufgestellt wurde, fo murde man neun Diffioneftationen und 36 Diffionarien brauchen, die ungefähr 40 bis 50,000 Gulden jahrlich toften wurden. Burde man alle Sabr bon Dft und Beft jugleich vorruden, fo mußte meiner Unficht nach, die Miffionstette in vier bis funf Jahren fertig fenn. 36 bachte mir damals Dafeta (bei Dichagga) als bas Land, wo bie erfte bftliche Station im Innern errichtet werden follte. Diefen Gedanken, ben ich am 16. August 1844 in mein Tagbuch nieberfdrieb, vergaß ich fpater wieder ganglich, bis ich mich im Jahre 1849 wieder baran erinnerte, und bei meinem erften Besuch in Europa 1850 flar und bestimmt darauf hinwies, ein Gedanke, ben mein Comittee in England ernelich erfaßte und durch Berfarfung der oftafrifanifchen Diffion ju betbatigen fucte. Auch batte ich icon im Anfange meines Aufenthalts in Mombas den Gedanten, England möchte eine Rolonie für befreite Stlaven an ber Oftufte baben (wie Sierra Leone im Beften), welche jur Befebrung der inner-afrifanischen Stamme als Gebulfen gebraucht werden tonnen. Gine folche Rolonie, dachte ich, tonnte am beften in Malindi oder Mombas und seiner Umgebung angelegt werden. Benn das Geld, das auf Schiffe zur Unterdrückung bes Stlavenhandels verwendet wird, auf die Diffionstette durch Afrita und auf Missionesstationen der Dft - und Bestfüste entlang, perwendet wurde, fo wurde der Fall der Stlaverei und der Stlaven-Musfubr nach Amerika und Arabien viel foneller und grundlicher bewirkt werden, und es mare nicht mehr zu befürchten, bag England und Amerita wegen der Durchsuchung der Stlavenschiffe in Streit gerathen murden. Aber die Gott entfremdete Bolitik unferer Beit will eben ein für allemal fich dem Evangelium nicht unterwerfen, bis es ju fpat merden mirb.

Am 19. August machte ich einen Ausstug nach dem Dorfe Rabbai fu (Rabbai wa fale), Groß-Rabbai oder Alt-Rabbai, theils um die Häuptlinge und Leute kennen zu lernen, theils um zu sehen, ob sich dieser Ort für eine Dissionsstation eignen würde.

Um Mittag erreichten wir das von mir schon einmal besuchte Dorf Dschumfu. Da unser Boot westlich von Oschumsu wegen bes seichten Wassers auf die Fluth warten mußte, so kehrte ich am südlichen User der Bucht im Hause eines Pflanzers ein und ließ mir ein Mittagsmahl bereiten, das aus gebratenen Kassada-Wurzzeln (mahogo) bestand, die von mir und meinen hungrigen Bootssteuten mit Appetit verzehrt wurden. Das Land umher gleicht einer Wildniß mit hohem Gras, mittleren Bäumen, mancherlei Buschwerk; gegen Süden und Südwesten und Norden steigt es langsam auf und bildet einen Gürtel von Hügeln von 800 bis 1200 Fuß höhe. Gegen 3 Uhr konnten wir weiter fahren. Die Bucht wurde immer schmäler, zulest nur 30 Fuß breit und war vielsach geschlängelt; die User waren mit Bäumen und Buschwerk oft so dicht bewachsen, daß die Wanika uns mit ihren vergisteten

Bfeilen hatten leicht niederschießen können, wenn fie gegen uns feindlich gewesen waren. Riemand hatte den gefährlichen Feind in seiner Burg von Dickicht ausgefunden. Bei hoher Fluth wird das Ufer an vielen Stellen unter Wasser gesetzt. Die zerstreuten Pflanzer von Mombas kultiviren in der Rabe der Bucht viel Reis, Mais, Kassada, rothen Pfeffer u. s. w.

Um 4 Ubr landeten wir am Ruf bes Berges ober vielmehr Bügels, auf dem Alt-Rabbai (oder Groß-Rabbai) liegt. Landungeplat wurde ich von einem Saufen beibnischer Banita empfangen. 3d batte taum Beit, meine Sachen aufammenaupaden, als fie icon am Boot waren, mich beraushoben und auf den Schultern ans Land trugen, fangen, tangten, ibre Bfeile fowangen und ihrem Jubel auf jegliche Beife Luft machten. Ihre Freude war freilich nicht ganz uneigennützig, wie ich balb feben follte. Sie wurden von Abdalla - Ben - Bifila (ein zum Rubamedanismus übergetretener Sindu) geführt, ber ein Saus und eine Blantage in der Rabe bes Landungsplages bat. Diefer Mann batte mich icon mehrere Dal in Dombas besucht, um Freundschaft mit mir ju machen. Er war um Mittag voraus. gegangen, um die Banifa zu versammeln, aber nur biejenigen, welche in feiner Rabe wohnten, denen er ein Geschent von meiner Seite zuwenden wollte. Da fie mich Anfangs nicht in bas Dorf Rabbai binauf geben laffen wollten, ebe ich ihnen ein Geschenk für biefen 3med gegeben batte, fo erklarte ich, bag ich fie in Mombas vertlagen mußte, wenn fie mich verhinderten, ju geben, mobin ich wollte. Jest gaben fie nach und ließen mich gieben. Es ging über grafigen Boden aufwärts, bis wir an einen Bald pon boben Baumen tamen. Der enge Fugpfad im Bald führte endlich an brei Thore und an eine breifache Ballifade, womit bas Dorf, bas mit feinen armfeligen, fugelformigen Butten gang im Bald liegt, umgeben mar. Bir faben nur zwei Ranner, bie bem Befuch zu Ehren große Trommeln ichlugen. Rotospalmen fteben in dem Dorfe umber gerftreut. Alles fab febr trubfelig aus. Die Luft mar feucht, ba die Sonnenftrablen megen bes Balbes nicht auf die einfame Stelle fallen tonnen, was mich an

bas ninfame Balbflofter Dantet *) bei Untober in Schos erin-3d bedauerte, den Sauptling und die Dorfleute nicht gu feben. Sie bielten fich auf ihren Bflangungen an ber Beft- und Rordfeite bes Dorfe's auf. Ueberhaupt tommen fie faft nie in ibre Baldbaufer, außer in Kriegszeiten, wo fie fich in Diefe Baldfestung jurudziehen. Abends febrte ich jum Saufe bes Abdalla-Ben . Bifila gurud, der mir fur die talte Racht eine Berberge anbot. Der Saubtling von Rabbai ließ mir fagen, daß er mich Morgen frub besuchen wolle; allein ich fandte ibm gur Antwort. bak ich in aller Krube um der Rluth willen abfahren muffe. Die Banita = Anaben hatten einen guten Gindruck auf mich gemacht. Sie waren febr lebhaft, benahmen fich artig, trugen aber menig Rleidung. Die Beiber fleiden fich leider auch nicht geborig, benn bis an die Suften waren fie völlig blos. Als ich abfahren wollte. tam ein Dubaniedaner aus Mombas und wollte eine altliche Galla - Eflavin, die er um fieben Thaler oder 14 Stude

^{*)} Das Rlofter Mantel, bas ich im Sabr 1810 befuchte, ift etwa zwei Stunden norboftlich von Antober, ber Sauptftabt von Schoa. Es ift von ben fogenannten Tabiban (weife, gefdidte Leute, Dedaniter) bewohnt, welche von ben Schoanern fur vertappte Buben gehalten und gefürchtet werben , obgleich biefe Leute fich taufen und befchneiben laffen (wie bie driftliden Abeffinier) und in bie Rirde geben, ober bie Rirdenmayern tuffen, was man in Abeffinien "jur Rirche geben" beift. Die Labiban in Mantet baben eine große Berfammlungshalle, mo fie auch bes Rachts in aufrechter Stellung fibenb folafen. Damit fie nicht auf ihren Siten (von Erbe gemacht) im Schlafe umfallen, befestigen fie fich mit Riemen an bie Banb. Gie rubmen fich ibrer großen ascetifden Strenge, in ber fie felbft bon ben abeffinifden Monden nicht übertroffen werben. Sie faften taglich, außer am Samstag und Sonntag, und behaupten, teine Bemeinschaft mit Frauen ju haben. Um Samstag empfangen fie Riemand in ihrem Saufe, gunben an biefem Tage auch tein Feuer an. Die Abeffinier effen und trinten nicht mit ihnen, weil fie fie fur teine achten Chriften und fur Bauberer halten, obgleich fle ein Mateb, b. b. eine blaue feibene Schnur um ben bale tragen, jum Beiden, bas fle Chriften fenn wollen, benn in Abeffinien fragt man nicht, bift bu ein Chrift, fonbern nur, tragft bu ein Mateb? Der Borfteber bes Rloftere in Mantet batte ein Gifen um feine lenben und zeigte überhaupt Spuren großer Gelbftpeinigung , woburch er, wie er fagte, Gerechtigfeit vor Bott erlangen wollte. 3ch erfundigte mich angelegentlich, ob bie Labiban teine hebraifden Bucher hatten, affein ich tonnte nichts entbeden. als einige Theile ber athiopifden Bibel und einige abeffinifde legenbenbucher. Die Zabiban behaupten, fie feien teine Juben, obwohl es mir mahricheinlich ift, bag fie bie außerfte Entartung bes Jubenthums barftellen. 3hre Boreltern follen vom Rordweften Schoas getommen fenn. Done 3weifel hangen fle mit ben galefcas im nordweftlichen Abeifinien gusammen. In Schoa haben fie vier Rieberlaffungen, wo fie, befonbere bie grauen, gutes irbenes Gefdirr verfertigen. Der Ronig von Schoa refpettirt fie und hat ihnen einen Borfteber gegeben, ber fur bie Gette verantwortlich ift. Bermanbt mit ben Tabiban find bie Abelam, welche in Schoa hirten find und fich nicht mit ben Mbeffiniern vermifden.

ſ

Kuch in Emberria von den Salla gekauft hatte, auf mein Boot bringen, was ich nicht zugab, da in ein Schiff, das einem Engsländer gehört, kein Sklave aufgenommen werden könne. Ich ersbot mich jedoch, sein Elsenbein und seine Ziegen mitzunehmen. Wenn ich nun nach diesem Besuch in Rabbai den Maaßftab anslege, nach dem eine erste Rissionsstation an dieser Küste gegrünzbet werden sollte, so mußte ich sagen, daß meine Untersuchungen mich nicht ganz befriedigten. Ich betrachtete nämlich folgende Bunkte als Bedingungen einer oftafrikanischen Missionsstation:

- 1) daß der Ort nahe an der Rufte sei und zu Baffer erreicht werden könne, weil man badurch der Blakereien und Unkoften des Landtransports überhoben ift;
- 2) daß, der Ort boch liege und so gefund als möglich sei;
- 3) daß er gutes Waffer habe, und die nöthigsten Lebensbedürfniffe felbst erzeuge und befriedige, und also von anbern Orten so viel als möglich unabhängig sei, daß er Holz habe, aber nicht zu waldig sei;
- 4) daß er eine bedeutende Bevölkerung habe, um die Moglichkeit zu ausgebreiteter Birkfamkeit darzubieten;
- 5) daß bedeutende Dörfer in der Rähe liegen, und daß ein friedlicher Berkehr zwischen ihnen und Mombas oder der Suahili-Rufte ftattfinde;
- 6) daß teine, oder nur geringe muhamedanische Bevölkerung an dem Ort sei, weil diese jeder driftlichen Mission sich entgegensest und die Beiden aufstachelt gegen die Missionarien;
- 7) daß der Ort einen guten und leichten Weg zu den Galla darbiete, die an dieser Rufte nie aus dem Auge gelaffen werden muffen.

Bu diefen Grundfagen, die fich auf die Wahl einer Miffionsftation beziehen, möge noch hinzugesett werden, wie ich über das Berhältniß eines Missionars zu den Eingebornen dachte.

1) Man muß auch dem geringften häuptling oder Scheich, der Gewalt hat, und wenn fie nur nominell ware, mit aller Achtung begegnen, denn er hat die Ordnung Gottes

- aufrecht zu erhalten, von der auch die Beiben noch etwas übrig haben.
- 2) Man muß ihn daher weder durch Bort noch durch That verkleinern, sondern vielmehr seine Gebrechen tragen mit Liebe und Geduld.
- 3) Da die Eingebornen sehr argliftig find, so muß man seine Borte wohl abwägen, daß sie nichts verdrehen und den Missionar nicht verdächtigen und ihn keiner politischen Umtriebe beschuldigen können.
- 4) Dabei soll er aber nie die Bahrheit des Evangeliums verschweigen, sondern Alles nach dem Bort Gottes besurtheilen, und immer fagen, das fagt das Bort Gottes in meinem Buch.

Nachdem am 27. August das Ribunft oder Ende des alten Jahrs ber Muhamedaner vorüber mar und am 28ften ein neues Jahr, und am 29ften Demani begonnen hatte, nachdem somit ber Ramadan, oder die muhamedanische Kastenzeit (mabrend welcher fie nicht gerne reisen, weil fie ben gangen Tag von 4 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends nicht effen durfen) vorüber mar, fo tonnte ich meine Ausfluge in bas Banifa-Land wieder fortfegen. Sobald der Reumond fichtbar ift, fo hat das Saften der Muhamedaner ein Ende, auf der Restung in Mombas werden Kanonen abgefeuert, und wer eine Flinte bat, nimmt Theil an dem Gewehrfeuer. Dann beginnen fie in Saus und Braus zu leben und mit Effen und Trinfen bereinzuholen, mas fie innerhalb 30 Tagen verfäumt baben, wiewohl fie auch mabrend der Faftenzeit bei Nacht erschen, mas fie bei Tag entbebren muffen. Gine bequeme Religion, bei ber man bas Fleifch maften barf, mahrend man es scheinbar zugeln will, und bei ber man bann die tauschende Hoffnung hat, einst ins Paradies versett zu werden, weil man den außeren Satungen des Korans nachgefommen ift! Furwahr es gibt auf der gangen Belt feinen fpftematischeren Brrthum und Luge, ale ben Islam, ber ein Meifterftud ber Bolle und ber gerade Gegenfat bes Evangeliums ift. Er lagt dem Menfchen einige Bahrheit, vermischt diese aber mit überwältigendem 3rrthum. Aber trifft nicht diefer Bormurf ebenjo jede abgefallene Rirche der Christenheit? Bas und wer Bahrheit mit Luge vermischt, bildet einen Sollenriegel im Einzelnen und Ganzen.

Racbdem ich von Ali Ben - Raffer , bem Gouverneur von Mombas, einen Führer von der Familie des Scheichs Bana Samade, der über die Banita von Ribe, Rambe, Dichibana und Dichogni gebietet, erhalten batte, verließ ich abermals Dombas am 3. September auf einem fleinen Boot, bas guerft ber Rabbais Bucht entlang fegelte, dann aber in eine andere, norböftliche Bucht einlief, beren Ufer fehr waldig find. Rach einer Scereife von 2 oder 21/2 Stunden anterten die Bootsleute bei dem Beis ler Matarunge, wo ich von dem muhamedanischen Scheich 3brabim febr freundlich aufgenommen wurde, der dem Sultan Said-Said febr ergeben ift und von ibm eine jabrliche Benfion erbalt, weil er zu denjenigen Mombaffignern gebort, welche nach der Abreife der Englander von Mombas nach Mastat gingen und ben 3mam baten, Befit von der Infel Mombas zu nehmen, mit beren Sauptling (Rafchid Ben . Salem) die unzufriedene Bartbei gerfallen mar. Sie versprachen, die Banita in das Intereffe des 3mam ju gieben, mas fie auch bewertstelligten, als der 3mam mit einer Flotte vor Mombas erschien. Für diese Dienfte erhiel. ten die Berrather fpater jabrliche Belobnungen.

Scheich Ibrahim bot mir ein Rachtlager und eine Ziege an, die ich aber zuruckgab, weil ich das in Abessinien mir verhaßt gewordene Geschenkewesen vermeiden wollte, wobei der Europäer immer zwei bis dreimal mehr zuruckbezahlen muß, als er empfangen hat. Der alte Scheich war etwas betroffen, lich sich aber meine Handlungsweise gefallen und war mit einem Thaler sur das Rachtquartier zufrieden. Er sandte sogleich einen Boten an die benachbarten Wanisa, ihnen die Ankunst eines Asungu (Europäer) zu melden, und ihnen zu bedeuten, sie sollten den Fremden, der vom Imam empfohlen sei, mit einer Heschima (Ehrenbezeugung und Geschenk) ehren. Ich durchlebte eine unruhige Racht in dem engen und heißen Zimmer der Hütte des Scheichs, und wurde sehr von den schwarzen Ameisen belästigt, welche nur durch heiße Asche oder Rauch vertrieben werden konnten. Mit Sonnen-Ausgang verließ ich Masarunge, begleitet von dem Scheich. Da

die Leute weder Pferde noch Efel haben, mußte ich zu Fuß geben über ebenen, mit hohem Gras und Gebüsch bewachsenen Boben, ber noch vom Regen, der in der Racht siel, durchnäft war. Um Masarunge herum sah ich viele Felder, welche mit Reis, Kassada, Rais, Tabas, Semsem (eine Delpstanze), rothem Pfesser und andern Rahrungspflanzen angebaut waren. Bir begegneten mehreren Bersonen, welche Lasten auf dem Rücken trugen. Dieß beruhigte mich wegen der Sicherheit des Landes, indem Straßenräuber sich ganz leicht im Gras und Buschwert verbergen könnten. Ich wußte nämlich damals noch nicht, daß es im Wanikaland gar keine Räuber gibt, einmal weil die Banika sehr schüchtern sind, und dann hauptsächlich, weil sie wenig Bedürfnisse haben, und alles selbst anpstanzen, was sie brauchen.

Um 9 Uhr Bormittage tamen wir (b. b. ich mit ein paar Anechten und dem Führer) in einen dichten Bald von hoben Stämmen. Es ging über einen Bach, ber gur Regenzeit gum Strom anschwillt und nach dem Deer geht, bann einen Berg binan, der ein Glied in der Bergfette bildet, welche den Rordweften vom Mombas umzieht. Auf einem engen, bolverigen Außpfad ging es bann aufwärts durch einen undurchdringlichen Urwald, der den darin liegenden Dorfern gegen einen ichnellen Ueberfall des Feindes jum Schut bient. Endlich tam man zu bem außerften Thor des Dorfes Ribe, wo wir Die Sauptlinge und ihre Schaar erwarten mußten. Sie tamen, aruften und führten mich durch drei Ballifadenthore ine Dorf unter Jubelgefdrei, Tangen, Schwingen ber Schwerter und Bogen, furs unter großem, wild durcheinander raufchendem garm, der nicht bas Sauchgen Bions, fondern der beidnifden Belt mar, mas mich nur betrüben konnte. 3m Dorf wurde der garm noch größer, da Junge und Alte, Manner und Beiber berbeiftromten, um bem Europäer die Ehre ju ermeifen, die einem Großen von Mombas erwiesen wird, wenn er ju den Banita fommt. Wer nur fo ba ftand und jufah, ben trieben die Säuptlinge in ben Saufen, um mitgutangen und zu ichreien. Als ich ins Saus bes erften Bauptlings eintrat, reinigten Die Leute, befonders die jungen, ben Beg. Die Saufer ber Banita gleichen ben Beuhaufen in Europa.

Men fedt Stangen in den Boden und bebedt Alles, von der Spite bis zum Boden, mit Gras, daß Bind und Licht gar nicht binein bringen tonnen. In der Mitte ift eine dide Stange, welche das Gange trägt und befestigt. Durch die niedere Thure tann man nur febr gebuckt geben. Will man etwas feben. fo muß man ein Reuer angunden. Bei Racht liegen die Ginwohner der Butte auf Rubhauten um das Feuer herum. Der Rauch, die Sige und das Ungeziefer von Aloben, Läufen und Bangen fümmert fie nicht. Rur vor Schlangen fürchten fie fich. Diefe butten fieben fo nabe beisammen, daß wenn Gine in Brand gerath, das gange Dorf abbrennen muß. Sobe Rofospalmen umgeben bie butten und bienen, wenn man fo fagen will, ale Beinund Apfelteller, wo die Banita ihr Lieblingsgetrant, den Udichi (in Suabili Tembo) und die Rotosnuffe nur bolen durfen. Sie baben an den Baumen eine Art Staffeln eingehauen, damit fie fonell binauffteigen fonnen.

Babrend ich in der Sutte des Sauptlings mar, gerftreute fich der Boltsbaufe, nur die Melteften und die jungen Leute blieben, welche fich anftandig und achtungsvoll benahmen. Einzelne faben fehr verftandig aus, batten eine belle Befichtefarbe und waren nicht fo fdwarz und häftlich wie die Banita, die ich in Takaungu geseben hatte. Als ich den häuptlingen erklarte, ich fei tein Soldat, fein Raufmann, der jum Sandel bieber tomme, fondern ein driftlicher Lehrer, der die Banita und die Galla in ber mabren Ertenntnis Gottes unterrichten wolle, fo faben fie mich etwas verblufft an , tonnten mich nicht recht begreifen, vernderten mich aber ibrer freundlichen Gefinnungen. Sie agben mir einige Rotosnuffe, worauf ich im Dorfe berumging, es angufeben. Es mag 600 - 700 Seelen baben. Ruhamedaner gibt es in Ribe und überhaupt in den auf den Bergen gelegenen Dorfern nicht, außer folche, welche des Sandels wegen dabin fommen. Am Ende des Dorfes war ein einzeln ftebendes Saus, das Rathund Trinkhaus, Moroni genannt. Es war gerade eine Dochzeit, bei welcher Jebermann, ber Sitte gemäß, dem Brautpaar eine Bortion Tembo (Roloswein) brachte. In einem benachbarten Saufe bing ein großes Stud Aleifch von einem wilden Schwein, bas ein Greuel in den Augen meiner Muhamedaner war. Die Bigotterie, Schurferei und der verachtende hochmuth der Muhamedaner gegen die Wanika hat diese gegen alle Religion verschloffen gemacht. Aber wenn die Wanika einmal bei naherem Umgang mit Christen die Religion der Letztern kennen gelernt haben, so sehen sie bald den großen Unterschied, der die Christen von den Ruhamedanern trennt.

Rachdem ich mich von den Aelteften des Dorfes, Ribe und von Scheich Ibrabim, ber nach Saufe gurudtehrte, verabschiedet batte, reiste ich öftlich auf ber Bergtette weiter fort. Auf bem Beg fab ich fone Relber mit Reis und Dais angepflangt. Auch tam ich durch einen Bald, in dem die Leute den Baumen Die Rinde abgeschält batten, damit fie verberren follten, und ber Boben gur Anlegung von Blantagen urbar gemacht merben tonnte. Als ich eine Strede weit gegangen war, begegnete mir der Bauptling von Rambe mit seinen Leuten, um mich in fein Dorf ju geleiten. Er trug feine Seftfleiber und hatte Straugenfedern im Saar. Beim Banbedrud ergriff er querft meine Band und brudte feinen Daumen gegen den Meinigen, wie die Banita beim Sandgeben zu thun pflegen. Der ftattliche Sauptling, ber mich febr ebrenvoll empfing und bebandelte, fprach etwas Galla. Der garm bes Jubelempfangs war in dem Dorf Rambe noch lauter als in 3ch betam bald den Gindrud, dag diefes große Dorf für eine Miffionestation febr greignet mare. 3ch bielt mich jedoch nur turze Beit darin auf, da ich noch vor Einbruch der Racht in dem Dorfe Magombani, das am Ruf des Berges Dichibana liegt und von Ruhamedanern bewohnt ift, übernachten wollte in bem Sause meines Rubrers, der dort eine Blantage hatte. Das Dorf Magombani ift von den Mubamedanern in Mombas an einer geeigneten Stelle gewählt worden, ba es nur eine Stunde von der Bucht von Mtuapa entfernt ift. hier haben die Mubamedaner das Monopol des Ropalgummi - Sandels in dem Dichibana - Balde, bauen auch Reis und Rais, und machen Schiffsbretter aus den berrlichen Baldbaumen, die fie an arabifche Schiffebouer verlaufen. Dit folauer Berechnung nehmen diefe Rubamedaner allmäblig bas Riederland ber Banita in Befit. Sie

bauen ein fleines Dorfden ba und bort an der Berafette, bevölkern es mit ihren Stlaven, gewinnen die Banifa durch fleine Weichente und faufen ibnen ibre Brobutte um einen geringen Breis ab. 3m Lauf ber Reit tommen neue Unfiedler und bringen einen Scheich mit, ber fich ber religibien Bedurfniffe ber Beiben annimmt und gufrieden ift, wenn fie einftweilen nur bie Sauptfache des Dubamedanismus mitmachen. Co treiben fie Die Diffion mit der Sandelefpeculation. Bo qute Borte nicht fruchten, da wenden fie auch gelegentlich Gewalt an, ober fuchen einen Stamm gegen ben andern aufzubegen, damit man fie ale Mittelspersonen brauchen muffe. In der hungerenoth, die zuweilen eintritt, find manche Banita frob, Duhamedaner zu werden, um ibr Leben au retten, werfen diefe Religion aber auch wieder ab, fobald fie genug zu effen baben. Dan fieht bierque, wie Sanbel, Religion und Bolitif bei ben Mubamedanern vereinigt ift. Auch die Stlaverei dient gur Ausbreitung diefer faliden Religion. Se mehr die Duhamedaner Bflanzungen anlegen, befto mehr Stlaven muffen fie baben, und befto mehr fonnen fie ihren Glauben verbreiten. Es ware daber ein fluch für die oftafrifa. nifche Menfcheit, wenn ein mubamedanischer Berricher europaische Civilisation einführen wurde, ohne den Stlavenbandel und Die Stlaverei abzuschaffen. Der Bedarf von Stlaven murbe fic ins Unendliche fleigern, und ihr Loos wurde ein noch traurigeres werben, als es jest ift, weil civilinrte Bolter mehr Bedurfniffe baben und rudfichtelofer mit den Menichen umgeben, ale uncivilifirte Nationen, wie man in Amerita feben tann.

Bon Magombani aus hatte ich $1^{1}/_{2}$ Stunde aufzusteigen, bis ich das Dorf Dschibana erreichte. Der Weg war sehr steil und rauh, und führte durch herrliche Wälder, die reich an Royal-Bäumen sind, welche eine Höhe von 60—70 Fuß erreichen, dunne und kleine Blätter und weiße Rinde haben. Ich sah viele Bäume mit Einschnitten, welche die Eingeborenen in die Rinde gemacht haben, damit der Saft auf den Boden lause und sich durch Bermischung mit Erde krystallister. Die Muhamedaner gewinnen jährlich viel Geld mit diesem werthvollen Firnis, der nach Indien und Europa gebracht wird. Wilde Thiere gibt es

bas ein Greuel in den Augen meiner Muhamedaner war. Die Bigotterie, Schurkerei und der verachtende hochmuth der Muhamedaner gegen die Wanika hat diese gegen alle Religion verschloffen gemacht. Aber wenn die Wanika einmal bei näherem Umgang mit Christen die Religion der Lettern kennen gelernt haben, so sehen sie bald den großen Unterschied, der die Christen von den Muhamedanern trennt.

Rachdem ich mich von den Melteften des Dorfes, Ribe und pon Scheich Ibrabim, ber nach Saufe gurudfebrte, verabicbiebet batte, reiste ich öftlich auf der Bergtette weiter fort. Auf dem Beg fab ich foone Relber mit Reis und Dais angepflangt. Much tam ich burch einen Bald, in dem die Leute ben Baumen bie Rinde abgeschält batten, damit fie verderren follten, und ber Boden gur Unlegung von Blantagen urbar gemacht merben tonnte. Als ich eine Strede weit gegangen war, begegnete mir ber Sauptling von Rambe mit feinen Leuten, um mich in fein Dorf zu geleiten. Er trug feine Feftfleiber und hatte Straufenfedern im Saar. Beim Sandedrud ergriff er querft meine Sand und brudte feinen Daumen gegen den Meinigen, wie die Banifa beim Sandgeben zu thun pflegen. Der flattliche Sauptling, der mich febr ebrenvoll empfing und behandelte, fprach etwas Galla. Der garm des Jubelempfangs war in dem Dorf Rambe noch lauter als in 3ch betam bald den Eindrud, daß diefes große Dorf für eine Miffionsftation febr greignet mare. 3ch bielt mich jedoch nur furze Reit barin auf, ba ich noch vor Einbruch ber Racht in bem Dorfe Magombani, das am Auf des Berges Dichibana liegt und von Dubamedanern bewohnt ift, übernachten wollte in bem Saufe meines Rubrers, der bort eine Blantage batte. Das Dorf Magombani ift von den Muhamedanern in Mombas an einer geeigneten Stelle gewählt worden, ba es nur eine Stunde von der Bucht von Mtuapa entfernt ift. Sier haben die Rubamedaner das Monovol des Rovalgummi - Sandels in dem Dichibana - Balde, bauen auch Reis und Mais, und machen Schiffsbretter aus den herrlichen Baldbaumen, die fie an arabifche Schiffebauer vertaufen. Dit folauer Berechnung nehmen diefe Rubamedaner allmablia bas Rieberland ber Banita in Befit. Sie

bauen ein fleines Dorfden ba und bort an der Berafette, bevollern es mit ibren Stlaven, gewinnen die Banifa durch fleine Geschenke und faufen ibnen ibre Brobufte um einen geringen Breis ab. 3m Lauf ber Beit tommen neue Unfiedler und bringen einen Scheich mit, ber fich ber religibien Bedurfniffe ber Beiden annimmt und gufrieden ift, wenn fie einftweilen nur bie Sauptfache des Muhamedanismus mitmachen. Co treiben fie die Miffion mit der Sandelespeculation. Bo quie Borte nicht fruche ten, da wenden fie auch gelegentlich Gewalt an, ober fuchen einen Stamm gegen ben andern aufzubeten, bamit man fie als Mittelspersonen brauchen muffe. In der Sungerenoth, die zuweilen eintritt, find manche Banifa frob, Duhamedaner zu werden, um ibr Leben au retten, werfen diefe Religion aber auch wieder ab, fobald fie genug zu effen baben. Dan fieht bierque, wie Sanbel. Reliaion und Bolitif bei ben Muhamebanern pereinigt ift. Auch die Stlaverei dient gur Ausbreitung Diefer falfden Religion. Be mehr die Muhamedaner Pflanzungen anlegen, defto mehr Stlaven muffen fie baben, und defto mehr fonnen fie ibren Glauben verbreiten. Es mare daber ein Aluch für die oftafrifa. nifde Menicheit, wenn ein mubamebanifder Berricher europaifde Civilifation einführen murde, ohne ben Stlavenhandel und bie Stlaverei abzuschaffen. Der Bedarf von Stlaven murbe fic ins Unendliche fteigern, und ihr Loos wurde ein noch traurigeres werben, ale es jest ift, weil civilifirte Bolfer mehr Bedurfniffe baben und rudfichtelofer mit den Menfchen umgeben, als uncivilifirte Rationen, wie man in Amerita feben tann.

Bon Ragombani aus hatte ich $1^1/_2$ Stunde aufzusteigen, bis ich das Dorf Dschibana erreichte. Der Weg war sehr steil und rauh, und führte durch herrliche Wälder, die reich an Kopal-Bäumen sind, welche eine Söhe von 60—70 Fuß erreichen, dunne und kleine Blätter und weiße Rinde haben. Ich sah viele Bäume mit Einschnitten, welche die Eingeborenen in die Rinde gemacht haben, damit der Saft auf den Boden lause und sich durch Bermischung mit Erde krystallistee. Die Ruhamedaner gewinnen jährlich viel Geld mit diesem werthvollen Firniß, der nach Indien und Europa gebracht wird. Wilde Thiere gibt es

1

in diesen Bälder nicht, wohl aber schone Bögel. Elephanten soll es geben im Gallaland in der Rähe von Emberria, im Basnikaland findet man keine mehr. Diese Thiere ziehen sich mehr in die großen Bälder und an die Flüsse im Innern zurück, wellsie beständig verfolgt werden, seitdem der europäische Sandel in Sansibar große Rachfrage nach Elsenbein erzeugt hat. Wenn es wahr ist, daß jährlich gegen 6000 Elephantenzähne an die Suashili-Rüste gebracht werden, so wird man begreisen, wie schnell diese Thier-Gattung abnehmen muß, und warum sie sich immer tieser ins Innere von Afrika hineinzieht.

Das Dorf Dschibana ist nicht so groß als Rambe, liegt aber auf dem höchsten Bunkt dieser Bergreihe und mag 1200 Fuß über dem Reere seyn, daher es auch ziemlich kühl dort ist. Die vielen Bäume hindern übrigens die schöne Aussicht auss Meer und in das Riederland. Die Leute von Oschibana machten nicht den großen Jubellärm wie in Ribe und Kambe, was mir lieber war. Als ich den häuptlingen der Sitte gemäß $1^{1/2}$ Thaler gab, so behielt der schlaue muhamedanische Führer den Thaler für sich und gab nur einen halben Thaler dem Aeltesten, wodurch er sich aber nachher große Unannehmlichkeiten bereitete, als die häuptlinge den Betrug entdecken. Bon Oschibana kehrte ich nach Magombani zurück, wo ich mit Betrübnis die Selbstucht und Tyrannei wahrnehmen mußte, mit der mein muhamedanischer Führer die Skaven seines hauses behandelte.

Am 6. September reiste ich nordöstlich nach dem großen Dorfe Dschogni, das niedriger liegt als Dschibana. Unterwegs kam ich durch einen Beiler, wo ich meine Aleider trocknete, welche von dem hohen nassen Gras durchnäßt worden waren. Der Häuptling des Dorfes Oschogni (das, wie die meisten Basila-Dörfer, auch in einem Bald liegt) war ansangs kalt und argwöhnisch, wurde aber nach und nach freundlicher, und bat mich, einige Tage zu bleiben, damit man mir heschima erweisen könne. Als ich dessenungeachtet geben wollte, fand ich das Thor verschlossen und mußte zum häuptling zurücksehren, der mir eine Biege schonkte. Die meisten Afrikaner, welche einen Europäer zum erstenmal sehen, sind etwas schücktern, weil sie glauben, der

Fremde könnte fie bazenhem; deswogen wollen fie ihn einige Zeit bei fich haben, um fich zu überzeugen, daß er ihnen nichts Böses zufügt. Wenn ein Fremder ihren Ort schnell wieder verlassen will, so glauben fie, er sei nur gekommen, um ein Uganga ober Uzai (Baubermittet) in ihr Gebiet zu bringen und ihnen zu schaden. Reisende müssen deswegen auf diese abergläubischen Begriffe der Eingeborenen Rücksicht nehmen und sie nicht ärgern durch zu schnelle Abreise, welche den Fremden in Berdacht bringt. Würden die Eingeborenen freilich den Werth der Zeit kennen, so würden sie den Reisenden nicht unnügerweise von Tag zu Tag hinhalten.

Bon Dschogni zog ich nach der Bai Mtuapa, wohin ich ein Boot von Mombas bestellt hatte. Unterwegs überschritt ich den Fluß Mdschemere, welcher tiese und enge User hat und in die Bai Mtuapa fällt. Da, wo er sich in die Bai ergießt, haben die Muhamedaner und Wanisa ein Dörschen errichtet, das für den Handel wichtig werden kann. Diese Wanisa wohnten früher in Oschibana, manderten aber von dort aus, als ihnen plöstich wiele Kühe krepirien. Die Wanisa ändern gerne ihre Wohnsige, wenn ihnen irgendwo ein Unfall zugestoßen ist. Wenn Zemand stiebt, so wird die Hütte gewöhnlich perlassen oder zerstört und anderswo ausgebaut, weil sie glauben, am Unglücksort sei kein guter Koma (Geist oder Schatten eines Verstorbenen).

Mends 10 Uhr erreichte ich das Dörfchen Schimolateo, wo ich übernachtete, und am 7. September erreichte ich nach vierkundiger Seefahrt meine Bohnung in Mombas, wo mir der Gouverneur die freundliche Nachricht gab, daß die häuptlinge vom Stamme Duruma mich haben besuchen und in ihre heimath besaleiten wollen.

Im Ganzen wurde ich durch meine Reise nach Makarunge, Ribe u. f. w. befriedigt, nur mußte ich bedauern, daß die Wanikadäufer alle zu weit von der Bai entfernt waren, wodurch für den Aransport der Effeken auf die Missionsstation manche Schwies rigkeit entstehen müßte. Am meisten aber betrübte mich die Trunkssucht, die Sinnlichkeit, die Stumpspeit und Gleichgiltigkeit, welche ich bei den Banika wahrgenommen hatte. Der häuptling von Kambe sagte offen, es gebe keinen Gott, weil man ihn ja nicht

feben könne, fie (bie Banifa) bekummerten fich um nichts, als um Tembo (Kofoswein), Kübe, Reis, Beifchforn (Rahindi) und Rieider, das sei ihr himmel. Die Bazumba (Ruhamedaner) feien Thoren, daß fie so viel beten und fasten.

Am 9. Oftober 1844 besuchte ich die Obrfer Millalani und Bumbu, im Guden von Mombas. 36 mufte die Bai paffiren. welche nach Duruma führt. Diefe Bai übertrifft an Ausbehmung und Baffertiefe alle Buchten, welche ich in der Rabe von Mombas gefeben batte. Rur bei Matupa ift die Tiefe mabrend der Chbegeit gering; baber ich begreifen tonnte, warum die Bortugiefen gerade bort ein Fort auf ber Infel Mombas errichtet batten. weil fie bort ben fomachften Theil ber Infel gegen bas fefte Land vertheibigen mußten. Ihre Blantagen icheinen fie auch im Suben von Mombas neben ber großen Budt gehabt zu baben. welche ihnen die Einschiffung der Sandelsartifel febr erleichterte, ba bort große Schiffe antern tonnen. Den Befuch ber Banita-Stamme Schimba, Mtawi und Duruma verfcob ich auf eine fpatere Rett. Diefe Banita mobnen auf den Bergen füdlich von Mombas.

Im Spatjahr 1844 erfuhr ich manche Schwierigkeiten von Seiten des Gouverneurs in Mombas. Der Gultan Said-Said in Sansibar bekam durch einen daselbst wohnenden Europäer Rachericht von meiner Lage, und verlangte durch den englischen Consul von mir ein Attestat über das Betragen des Gouverneurs. Ich schrieb am 31. Ditober 1844 an den Consul Folgendes:

"Es ift mein Grundsap, Jeden, der obrigkeitliche Gemalt hat, zu respektiren, er mag ein schwarzer oder weißer Mann sehn. Ich achte Seine hoheit, den Sultan Said Gaid, der seines Gleichen nicht hat weder in Arabien noch Abessinien. Er hat mich auf's Freundlichste behandelt, und ich möchte kein einziges übles Wort gegen seine Verson erheben. Aber ein Fürst wird durch seine Beamten repräsentiet. Wenn nun diese Unrecht handeln, so kann ein Fremder keinen günstigen Schluß auf den Fürsken seinen siehen. Ich weiß, daß das Betragen des Gomersneurs im Widerspruch seht mit den Wünschen und Besehlen seines herrn in Sansbar. Sollte ich ausgesordert werden, ein Zeugniß

über Ali Ben-Raffer abzugeben, so würde ich sagen, er tit so freundlich als möglich mit Worten, aber so ganz das Gegenihell mit seinen Thaten. Zwar besucht er mich oft in meinem hause, erkundigt sich nach meinem Besinden, sendet mir hie und da ein Stüs Fletsch, oder einige Ananas und sonstige Rahrungsmittel, aber eigentliche hülfe leistet er mir keine. Als ich in der Regenzeit in Mombas ansam, sorgte er nicht für die Unterbringung meines Gepäck, gab mir weder ein Boot noch Träger, welche die Essetten ins haus schafften. Während der Reparaiur meines hause sa er mir kein anderes zum einstweiligen Ausenthalt. Und doch war meine liebe Gattin damals in ihren Umftänden.

Bei ber Reparation verschaffte er mir feine Maurer und Aimmerleute, fondern lief mich die Sache felbft ausfechten mit Leuten, die mich überforberten. Als ich auf einem Boot auf bie See geben wollte, fagte er, or tonne tein Boot fur mich finben. da doch viele Boote vorhanden waren. Ale ich einen Elel vetlangte gu meiner Reife nach Ribe, bief es, es fei teiner in Mombas, und bod batte er felbft welche in feinem Sofe. Den Leuten in der Stadt verbot er, mid ju befuchen, und boch hatte er von feinem Beren felbit gebort, bag id teine volitifden Abfichten babe. fondern um bes Bories Gottes Billen bieber getommen fel. Er vermied es geffiffentlich, mit Grund zur Rlage zu geben, und boch fucte er nach acht arabifcher Beife mich an befdranten und in meinem Werte au bemmen, wo er fonnte. Auch babe ich mich nie über ibn beim Gultan betlagt, und werbe bas nie toun, bamit nicht Said-Said ben Gindruck befomme, als fei ich ein ftreitfüchtiger Menfc, wie fo viele andere Europäer in Sankbar es aewelen finb. Collte: einmal ein ernfter Grund gur Rlage vorhanden fenn, fo werbe ich bie Sache an Sie, ben Reprafentanien ber engiffchen Regierung, gelangen laffen und Gie bitten, ihr Soubrecht für mich in Anfbruch ju nehmen. 3d werbe mich übrigens bald von Rombas entfernen und unter den Banita meinen Aufenthalt nehnen, obwohl ich voraus febe. daß Ali Ben-Raffer Schwierigfeiten erheben und fagen wirb, die Benita feien gefährliche Leute, unter benen ich nicht leben tonne, und daß id daber lieber in Mombas bleiben folle. Aber ich versichere Sie, die Bankla thun mir nichts zu Libe, wenn fie nicht wan den Mombassanern gegen mich aufgobest werden. Ich wünsche auf gutem Fuß mit dem Sultan und feinen Beauten zu bleiben, aber auf der andern Seite darf ich auch des Zweits nicht verzessen, wegen dessen ich sieher gekommen bin, nömlich zunächst die Heiben, und nicht die Muhamedaner im Worte Gottes zu unterrichten. Darum kann ich mich nicht bestimmen lassen, für immer in Mombas zu wohnen, es sei denn, daß ich Aussicht habe, unter den Muhamedanern mehr wirken zu können als unter den Geiden, wozu bis jest keine Aussicht ist."

Ich sette es später, wie wir sehen werden, doch durch, mich unter den Wanika niederzulaffen, wie sehr anch die Mombassianer, besonders die Beamten, dagegen waren, die es von Anfang nicht gerne sahen, daß der Msungu (Europäer) sich mit den Kofar (Ungländigen) einlasse. Einzelne ließen es wohl geschehen, denn sie sagten, ein Kafir vasse für und gehöre zu dem Andern, denn ich sein Kafir wie die Wanika.

Einstweilen blieb ich noch in Nombas und setzte mit Cifer imein Studium der Suahili-Sprache fort, in der ich nach und nach das ganze Reue Testament übersetzte, eine kurze Grammatik und ein Wörterbuch verfeste. Auch meine geographischen und ethnographischen Studien setzte ich fort in der gewissen Ueberzeugung, daß die Zeit kommen werde, wo auch Okastika in die nuwopäische Welthewegung hineingezogen werden wird und wo man diese literavischen Borarbeiten brauchen kann, auch wenn für jest kein nachhaltiger Missionszweit erreicht werden sollte.

Der Gouverneur Ali Ben-Raffer verlor sein Leben am 20. Januar 1845 in der unglücklichen Schlacht, in welcher der Gultan Said-Said von den Einwohnern von Siwi auf der Insel-Batta total geschlagen wurde. Die Nachricht von Ali Wen-Raffers Aod veranlaste große Trauer bei seinen Angehörigen in Mombas. Seine Feinde dagegen jubelten, da sie nun einen Gouverneur nach ihrem Sinu zu erhalten hossten. Doch sie irrten sich, denn Said-Said ernannte später Nuhamed Ben-Ses, den Ressen Ali Ben-Rassers zum Gouverneur: von Mombas.

3ch benühte bas Interim ber Regierung in Mombas ju

meinen Ausflügen in das Land der Banifa. Ich verlungte jeste von der Regierung weder einen Führer noch einen Soldaten alles Begleiter, und merkwürdiger Wetse gieng Alles besser als ich versmuthet hatte. Es wurde mir klar, daß All BensRasser mich in meinen Unternehmungen mehr gehindert als gefördert hatte, indemer mir überall Spione nachgesandt und meine Schritte und Reden hatte beobachten lassen. Niemand verwehrte mir weiter ben Umsgang mit den Wanisa.

Abdalla Ben-Bifila, der mich querft nach Rabbai gebrache batte, wurde noch bienkwilliger und anbanglicher an mich, feitbem! ich ihn aus dem Gefänanis in Mombas befreit batte durch bas Anleben von 10 Thalern, die Abdalla feinem Schuldherrn nicht bezahlen konnte. Abdalla bot fich felbit an, mich zu den Banika' und Batamba zu begleften, und mir fein Saus in der Rabe von Groß-Rabbai zu überlaffen, bis ich nach Mombas zurudlehren wurde. Go mar alles eingeleitet und ich fühlte mich ermuthigt, ungefaumt and Bert ju geben. Abballa mar bei ben Batambaund Banita fehr beliebt. Er hatte fruber 5 Jahre unter ihnen gelebt und die Bauptlinge von Alt-Rabbai batten ihm an beb! Bucht ein Stild Land gegeben, auf bem er fich niebergelaffen hatte, und von wo aus er feinen Sandel mit ben Banita und Rabbai betrieb. Die Kreundschaft eines folden Rannes war für die erften Diffionsanfange von großer Bichtigfeit. ich Abdalla's Leute als Gepad- und Broviant-Trager gebrauchen; nachdem ich meine Effetten von Mombas aus auf einem Boot bis in die Rabe ber Plantage Abdalla's gebracht hatte. Anfange einer Diffion find oft febr fdwierig, befonders wenn bie Eingebornen icuditern ober argwöhnifch gegen ben Diffionar' find, und wenn gar noch die Beborden im Bebeimen gegen ibn's aairen. Die Rachfolger bes erften Missionars wiffen oft gar'i nicht, wie viel fie ihm zu verbanten haben, und wie mubfam und langfam der erfte Anfang fich burd die fdwierigen Berbalts? niffe bat bindurch ringen muffen. Gin großer Bortbeil für mich war auch das, daß die Banita von Rabbai damals feinen Scheich in Mombas hatten, den ich hätte vorher um Erlaubnig bitten muffen. In Rambe, Ribe und Dichogni mare bas gang anders

gemefen, weil bert ber Shelch Bana hamabe") fich zwifden mich und bie Banita gelegt hatte.

Um 30, Januar 1845 begab ich mich in Begleitung Abstalla's von dessen Plantage nach Alt-Rabbai. Da ich aber wenige Reute dort antraf, so verließ ich das Dorf sogleich wieder und reiste mit Abdalla nach dem Dorf Endila, um die Basamba kennen zu lernen, von denen ich schon Manches in Mombas gehört hatte. Der Beg führte von Alt-Rabbai zuerst durch einen schönen Bald zu einem tiesen, steilen, mit Bäumen und Gebüsch bedeckten Abstarz eines Baldstromes, der in der Regenzeit eine große Wassermasse in die Bucht von Rabbai führt. Da, wo wir hinübergingen, fanden wir zwischen den Felsen viel stehendes Wasser und links einen Wasserfall. Als ich meinen Durst an dem Basser löschen wollte, rief man mir zu, mich vor den Fluspferden zu hüten, die darin verborgen liegen. Ich sah aber keins.

Benfeits der Schlucht ging es etwa 300 guß boch febr feil aufwärts, und dann nach Gud-Sud-Beften, wo jest ein weit ausgebehntes Rlachland fic aufthat, und mir einen fconen Blid in das Gebiet ber Banita und Batamba gewährte. gibt es bier nicht, wie am Abbang ber Sochebene gegen bie See. Die Luft war berrlich und weniger feucht, als in der Rabe der Baldungen, sowie fie die Bakamba mit ihren großen Aiegen. Chafe und Rubbeerben brauchen. Der herrliche Beibegrund macht bas Bieb fon; bod gibt feine Rub Die Quantitat Mild, die in Europa gewonnen wird. Das Bieb, die Milch und die Butter wird von den Bakamba an die Rubamedaner in Rombas verlauft, ober vielmehr vertaufdt gegen Gifen, Rupfer, Schmudfacen, Aleiber, Glasverlen, Salz u. f. w. Ueberhaupt taufen Die Mombaffianer gerne die Brodutte der Bafamba und Banita, namlich: Reis, Dais, Bieb, Butter, Royal, Elfenbein, Rhinogeros- und Buffelhörner, Straugenfedern, aud Stlaven, wenn fie aum Berfauf anbieten.

b) Die vier wichtigften Scheichs in Mombas, die über die Bamita zu gebieten haben, find: Bana hamate, Scheich Schiras, Scheich Gabiri und Muigni Mtu. Die Burbe ift erblich. Der Rachfolger muß aber immer 600 Thaler zahlen, theils an die Wantta, theils an die Regierung in Mombas. Dafür hat er aber das Recht, in alle wichtigen Angelegenheiten ber Wanita sich zu mischen und unter ihnen seine handelszwecke zu verfolgen.

Rad eine breiftunbigem Geben erreichten wir bas Beiler Endila, das nur aus 8-10 Sutten befiebt. Die Melteften faben unter einem Baume. 3d war etwas befrembet, als ich biefe nadten Bilben fab, bie faft gar nichte über mein Erfcheinen fagten. auch nicht aufftanden, fondern traurig und finker auf den Boben blidten. Oft faben fie mich an, als ware ich ein baberes Befen. Der Meliefte ging enblich in feine Butte und bolte eine Shale Mild. Ich wußte damals noch nicht, daß die Wakamba ihre Mild mit Blut mifden, indem fie bem Bieb am Sals gur Aber laffen. Die Batamba glauben nämlich, bag fie burch ben Genus von Blut ibre natürliche Starte erboben tonnen. Sie find. wie die meiften Bilden, große Rreunde von Somudfachen, befonders von Glasperlen und Rupferdrabt. Ihre Beine . Arme. ihr Sals und Saar find mit weißen und blauen Glasperlen bebedt, mas ihnen bei ihrer Radibeit ein feltfames Ausfeben aibt. 36 fab einige ftarte Manner völlig nadt; die andern batten einen Lappen Tuch um die Genitalien gebunden. Die Frauen batten nur das Rothwendigfte bededt, waren aber fonft von Ropf bis au den Rugen total entblogt. Sinten batten fie eine Art Schwang aus Leber, der um die Lenden mit einem Riemen befeftigt war. Rein Wunder, daß die Sage gebt, es gebe gefowangte Leute im Innern von Afrifa. Im Allgemeinen fcbeinen die Bafamba foonere und fraftigere Leute au fenn, ale bie Manifa. Ihre butten find jedoch noch erbarmlicher als die der Manifa. Die Batamba in der Rabe ber Rufte find Cimmanderes, die feit der großen Sungerenoth im Jahr 1836 auf bem Gebiet der Banita fic niedergelaffen baben. Sie murden durch ben hunger aus dem Innern vertrieben und erhielten von ben Banifa die Erlaubnif. mit ihrem Bieb die Gradebenen abzuweis ben. 'Rad und nach tamen fie ju Reichthum durch ihre Biebe aucht und ben Elfenbeinhandel im Innern, und fingen auch balb an, das Land ju bauen. Die Banita batten fie gerne, weil fie von den Bafamba manche Bortheile baben; doch drohten fie nach und nach ben Banifa überlegen zu werben, und öfters tam es au Reibungen und gegenseitigen Befehdungen, die aber immer wieder ausgeglichen wurden, indem die Bafamba, die einmal an den Koloswein und andere Sequemitiffeiten der Kiffe gewöhnt waren, nicht mehr gern in ihr Stammland im Innern zurücksehren, und auch die Wanika der Kühe, Schafe und anderer Bortheile wegen sie nicht ziehen lassen wollten. Auch die Muhamebaner waren froh, daß die Bakamba nicht abzogen, und machten daher gerne die Schiedsrichter zwischen den beiden Stämmen. Es ist merkwürdig, wie die Selbstucht die Bilter zusammenhält, und wie die Borsehung Gottes das Selbstinteresse dieser Bilter zu benutzen weiß, ja wie sie es so geordnet hat, daß jedes Bolk das andere braucht, damit sie alle in der Ordnung erhalten werden, bis einmal das Evangelium sie als Brüber in der Liebe, ohne Selbstscht, zusammenhalten wird.

Uebrigens vermischen fich im Allgemeinen die Bakamba und Banifa nicht unter einander, fonbern bleiben bei ibren bergebrachten Sitten. Die Banita beirathen die Bafamba nicht; doch hat ber Umgang der lettern mit der Rufte manches bei ibnen geandert. Bagrend die Bafamba im Innern g. B. bie Todten nicht begraben, fondern fie aufe Reld ober in den Bald werfen und mit Steinen und Gras gubeden, find fie an ber Rifte bod babin gebracht worden, baf fie ibre Todten begraben laffen durch bie Banifa, welche das Grub machen, dafür aber eine Rub fordern. Auch bedecken fich die Batamba ein wenig, wenn fie nach Mombas oder in ein Banita-Dorf tommen. Letber baben fie aber auch von den Banita viel Bofes angenommen. Den Tembo (Rotoswein) lieben fie leidenschaftlich, und da fie bie Mittel haben, fo treiben fie es noch arger ale bie Bantfa. Auch legen fie fich mehr Frauen als die Banita bei. Mit ibren Saufgelagen verbinden fie das Tangen; das fie von den Banifa gelernt haben. Auch das Uganga- und Utawis (Befchworungsund Raubereis) Befen haben fte vielfach von den Banita und Wazumba (Suahili) gelernt. Ebenfo haben die Banifa und Snahilf viel Bofes von den Bafamba angenommen, namentlich die schändliche Sitte, nacht zu geben, wenigstens wenn fie bon ihren Landsleuten nicht beobachtet werben, g. B. auf den Reifen.

Im Ganzen wird man fagen tonnen, daß der Reichthum, ben die Bafamba unter die Banita und Suahili gebracht haben,

alle biefe Stamme bebeutent verborben und moralifc berunteren gebracht bat. Daber es ben genauen Beobachter biefer Bolfer. nicht mundern barf. wenn ber Gott ber Gerechtigfeit endlich ein! ernftes Gericht über biefe flelfdlichen Bolfer an der Rufte bereinbrechen lief burd bie wilden Dafai, welche nach ben neueften Berichten die Banita und Bafamba fcbrecklich beimgefucht und vernichtet haben. Reine beidnische Ration fann ben Boblftand auf langere Zeit ertragen; baber von Zeit zu Zeit eine tuchtige Aberläffe erfolgen muß, um den gang Fleifch gewordenen Menfcen wieder eiwas nüchtern ju machen. Die Bertzeuge, melde Die Aberlaffe vornehmen muffen, find ftete bei ber Sand. In Oftafrita find es die graufamen Dafai, Batuaft und Galla, die, wenn fie bie fdmaderen Stamme gerichtet baben, fich bann felbit wieber unter einander aufreiben, wodurch die ichmaderen Bolfer . wieder Zeit gewinnen, fich zu erholen. Go richtet und maltet Gott unter den Beiden, und wer aus perfonlicher Anschauung biefe Boller bennen lernt, muß fagen: "Berr, beine Berichte find gerecht und wahrhaftig." Wo es keine Unmenschen gibt, wie die Mafai und Batuaft, die Affes niedermachen, was ihnen in die Sande fällt, ba werden bie Bolter durch das Stlavenwesen gerichtet, indem fie in beständiger Angst fenn muffen, überfallen und als Stlaven weggeführt zu werben. Gin genauer Beobachter fann mabrnehmen, daß die göttliche Borfebung burch alles biefes bie Bolfer febnfüchtig nach bem Beil in Chrifto machen will, und daß sie nur so weit und so viel von ihnen am Leben erhält, daß bas Gefchlecht nicht aufhören darf, bis das Evangelium zu ihnen Tommt. Die Bblferbrut, wenn man fo fagen barf, muß fortbefteben, bis eine neue Zeit durch das Evangelium zu ihnen kommen wird. 36 babe oft die ungeheuren Wildniffe; die ohne Einwohner und . obne Anbau feit Jahrhunderten ihren Sabbath feiern, mit großer . Betrabnig betrachtet, aber ich mußte meinem Schmerz wehren durch ben Gebanten, daß es beffer ift, Bildniffe zu feben, als bie Greuel ber Beiden, bie den Erdboden verunreinigen und die reichen Gaben Gottes fo emporend verderben. Da fann nichts belfen als das Evangelium, das die Bildnif in einen Garten Gottes verwandeln will. Selbst ber europäische Sandel und die

vom Christenthum abgewendete Civilisation wird und kann keine besseren Justande herbeiführen, ja sie wird diese Zustände nur verschlimmern und schneller zur Reise bringen, indem sie den heidenvölkern die Mittel verleiht zu tieserer Bersinkung in die Sinnlichkeit. In Europa will man das freilich nicht glauben, aber die Geschichte wird die Europäer schon noch davon überzeugen. Sie ist überhaupt die beste Apologie für das Christenthum und gegen das heidenthum, in welcher Form dieses sich auch kund geben möge.

Die Batamba geben in Karawanen von 200-300 Mann nach dem Innern, um Elfenbein ju bolen. Sie find überhaupt bie Mittelspersonen zwischen bem Innern und der Rufte, von ber fie 200-250 Stunden weit bas Innere bereifen. ber ich auch diefes Bolt für ein wichtiges anfab in Beziehung auf funftige Diffionszwede im Inner-Afrita. Auf ihren Reifen werden die Bafamba oft angegriffen von den Stammen im Innern, namentlich von ben Galla, die ihnen auf bem Bege auflauern, oft aber auch tudtig geschlagen werben. So batten fich 3. B. Die Batamba einmal an einer Stelle gelagert, und fich bot Tagesanbruch, wo die Galla ihre Angriffe gu machen pflegen, mit Sauten bebedt. Die Galla tamen leife berbei, um mit ihren Speeren die Batamba nieberguftogen, allein biefe brachen unter ibrer Dede bervor und ichoffen ibre veraifteten Bfeile auf die Reinde ab, die nicht mehr entrinnen konnten. 3ch habe, wie wir fpater feben werben, bie Bebergtheit ber Batamba felber erfabren und mit angeseben. Die Batamba find, wie die meiften oftafritamifden Bolfer, beidnitten. 3bre Sprade gebort zu bem graben füdafritanifchen Sprachkamm, welchen ich ben orvbuobamitifchen*) genannt habe, und welcher fich vom Aequator bis gu ben Raffern in Subafrita binab erftredt. Die Batamba leben hauptfächlich von Mild und Fleifch, doch pflanzen fie auch Rais an der Rufte und im Innern. Sie find feine Romaden, fondern haben fefte Bohnfige. Bir werden fpater noch mehr von ihnen boren, wenn ich meine Reisen nach Utambani erzählen werbe.

^{*)} Sowarzbraun-hamitifc jum Unterfcied von bem Rigro-hamitifcen (fowarg-hamitifcen ober Reger-hamiten.)

Bolidufig will ich bemerken, daß die Borfibe "wa" die Reher zahl eines Bollskammes, im konkreten Sinn genommen, anzeigt, während die Silbe "m" oder "mu" die Einzahl andeutet, und die Silbe "U" den Bolkskamm im abstracten Sinn bezeichnet. Who "Bakamba" heißt "die Bakamba," "Mamba" ein Mamba, "Ukamba oder Ukambani" das Land der Wakamba; "Banika" die Wanika, "Mnika" ein einzelner von diesem Bolk, "Unika" das Gebiet der Banika. Es wäre vielleicht am richtigken, wenn man im Deutschen sagen würde: die Kamba, ein Kamba, das Rambaland, statt "die Wakamba," "ein Mkamba," "das Ukambani." Auf diese Weise könnte wohl am besten orthographische Berwirrung verhütet werden, welche in die Geographie dieser Länder kommen möchte.

Bon dem Batamba-Beiler Endila tebrte ich auf einem anbeen Beg zurud, um den Sauptling Emboga von Alt-Rabbai auf feiner Blantage zu befuchen, ben ich früher in Mombas tennen gelernt batte. Emboga, ber ein verftandiger Dann ift, aber gerne bettelt, nabm mich febr freundlich auf und bewirtbete mich in landesüblicher Beife mit Rotosnuffen, welche mein Rnecht von den Baumen bolen mußte. Es ift Gitte, daß, wenn ein Beind von Bedeutung in einem Baufe eintritt, fogleich ein Stave ober Bewohner bes Saufes auf einen Rotosbaum fteigt, um Ruffe ju bolen, beren Baffer ober Dild, wie man es auch nennt, im frischen Ruftand febr angenebm ift für ben durch Reifon erhipten Gaft. Der Boben der Bflangung fab weithin wie ein fdwarges Gartenland aus, in welchem, wie ich vermuthete, viele Tropenpflanzen gezogen werben tonnten, wenn es den Bas nita um die Eröffnung neuer Erwerbsquellen au thun ware. Muein die Banita find aufrieden, wenn fie nur Udichi (Rotoswein) und Mabindi (Belfcbforn), ober auch Mtelle (Reis) haben. Beim Wichied ichentte mir Emboga eine Biege, welche ich ungerne annahm, weil biefes Gefchent bem Geber ein Recht gab, nachber allerlei zu betteln. Bon Emboga's Plantage zog ich nach Alt-Rabbai auf einem bisher mir unbefannten Bege. Als ich jum erften Thor berein war, fab ich ein paar Gutten von 3-4 Ruf Sobe. Auf die Frage, mas biefe Butten zu bedeuten hätten, wurde mir gesagt, dieß kei das bichumba dicha Millungut (ober niumba ja Mulungu), d. h. das haus oder häuschen Gottes, das vor jedem Dorfe febe, und wo die Wanika ihre gottesdienstlichen Gebräuche verrichten, wo sie opfern, die bosen Geister beschieden, wo sie auch Sachen niederlegen, die sie gerade nicht in das Dorf bringen wollen, weil dieseiben bei diesem Heistigthum sicher sind und nicht geraudt werden. Auch bestween sich die Gräber der Wanika gewöhnlich in der Nähe des niumba ja Mulungu. Dort wird auch gefressen, gesoffen und getanzt bei den Leichenbegängnissen und andern Gelegenheiten.

Ueber dem letten Thor zum Dorf sah ich eine Kotosnuß hängen. Dieß war Uganga (Zauber), den man auf Anregung der Waganga (Beschwörer) ausgehängt hatte, damit Riemand die Kotosnüsse stehle, so lange die Leute auf ihren Plantagen sind. Dieser Zauber reicht hin, Diebe und Räuber von den Bäumen und dem Dorf fern zu halten. Manche Banika hängen einen ähnlichen Uganga vor den Thüren ihrer Hütten auf, und Riemand wagt es, hineinzutreten, bis der Eigenthümer den Zauber weggeräumt hat.

An einer andern Stelle unter den Thoren von Alt-Rabbei bing die Form von männlichen Genitalien, welche die Trophäe eines erschlagenen Feindes vorstellen sollten. Diese Figur soll vor Ausbruch eines Krieges in Procession herumgetragen werden, um die Krieger zum Kampf zu ermuntern!

Als ich auf dem Rückwege wieder bei Abdalla angekommen war, besuchten mich die Aeltesten von Rabbai, denen ich auseinsandersetze, daß ich weder ein Soldat, noch ein Kausmann, weder ein Beamter der englischen und arabischen Regierung, noch ein Reisender, noch ein Ryganga oder Rtawi (Arzt, Beschwörer und Zauberer) sei, sondern daß ich ein Lehrer, ein Buchmann sei, der den Wanisa, den Wasamba, den Galla, ja auch den Waszumba (Nuhamedaner) den rechten Weg zur Sesigkeit zeigen wolle. Sie antworteten: "Unser Land, unser Bieh, unsere Bäume, häuser, unsere Söhne und Töchter sind alle dein." Wiesern sie Wort hielten, werden wir später hören. Ich schwankte jest nur noch zwischen Rabbai und Kambe in Beziehung auf die Missions»

Katton. Kambe war zwar bevölkerter, aber nicht so nahe am Meer gelegen als Rabbai. Auch war ich in Kambe mehr absängig von Scheich Bana Samade in Rombas, mährend ich in Rabbai keinen muhamedanischen Scheich von Nombas zu fürchten sber zu fragen hatte. Nachdem ich in Abballa's Hütze eine unruhige Racht zugebracht hatte wegen der vielen Ameisen, die auf mein Læger und in mein Bette krochen, segelte ich mit Tagesansbruch nach Rombas zurück, das die Suahili Rwita, die Wanika Kisuani, die Wakamba Kibiamoni, die Araber aber Rombas oder Rombas heißen.

. Rom 17. bis 26. Kebruar 1845 unternahm ich einen Ausflug nach dem Dorfe Mitomani, dem Sauptort der Banifa vom Stamm Rirjama, der nördlich von Rabbai wohnt, und der nächft dem Stamm Duruma im Suden von Rabbai zu den wohlhabendfen Banifa-Stammen gebort. Die Banifa von Ririama treiben Saubel mit ben Galla, mit ben Stammen Rbara, Bura und ben Bafamba im Innern, sowie mit den Suabili an der Ruffe. Sie baben auch viel Bieb, autes Land zum Anbau und finden viel Roval in ibren Baldern, daber ibr Boblstand. Da fie menia Rolosbaume baben und einige Stunden von ber Gegent, mo es viel Tembo aibt, entfernt find, so tonnen fie fic nicht so leicht bereufden wie die Banifa von Rabbai, wiewohl fie oft einen weiten Weg machen, um den Simmel der Wanifa, d. b. den Rotoewein aufaufuden, au taufen und in großen Ralabafchen beim-Biele Mambaffianer, die ben Tembo für baram, b. b. autpagen. nach dem Roran für unerlaubt halten, weil er ein febr beraufcenbes Getvant ift, nehmen teinen Ankand, ibn nad Kiriama au verlaufen, mo er theuer ift. Sie geben babei von ber Unficht aus, daß dieß fur fie feine Gunde fei, weil das Betrant ja an Rofar (Unalautige) verlauft werde.

Abdalla war abermals mein Begleiter. In Rombas hatte Riemand etwas gegen meine Roife, ein abermaliger Bemeis, daß die früheren Schwierigkeiten gegen weine Bewegungen von dem Gouverneux Ali Bem-Raffex ausgegangen waren. Bon Rombas segeite ich zu Abballals Klamtagen in einem Boot, das aus einem ungeheuren Batimftamm gehanen war, 25 Fuß Länge und 2 Tuß

Breite batte und 10 Centner Saft tragen fonnte. Ein foldes Boot wird in Mombas für 12-15 Thaler gefauft. Bon Mbdaffe's diffe an flieg ich in nördlicher Richtung eine 406 Aus auf, wo ich auf einer Chene antam, von wo aus man eine fobne Musficht nach Dien auf bie Bucht, auf Mombas und bas Deer, und gegen Beften auf bas weite Rlachland bat. Unterwegs fab ich eine Menge gerftreuter Gutten, welche dem Rabbai-Stamm geborten, beffen Grenze gegen Airiama bin einen Sain von Rotosbaumen bilbet. Much fab ich viele Beller, die von Batamba bewohnt find, welche ebenes und gebuichlofes Land lieben, ibrer Biebbeerben wegen. Rachdem ich die Grenze zwischen Rabbai und Kiriama passirt batte, führte mich Abballa in ein Beiler, wo er einen Rreund Ramens Babai Korura batte, bei bem wir einkebrten. Soaleich fammelte fic eine Anzabl Leute, benen ich bas Bort Sottes zu perfundigen fucte. Es mar mir bei biefem Ausflug nicht fomet um bie Erforfdung eines Landes bebufs einer Miffionsnieberlaffung zu ibun. fonbern mehr und bauptfachlich um bas Evangelium zu verfündigen. Radmittage tamen wir in Ditomani an, mo wir bei Babai Toia und einlogirten, der einer von ben Melteften im Dorfe Mifomani ift, bas etwa 20 Saufer bat. Bald nach unferer Untunft fam bie Rachricht, bag zwei Ceute in einem benachbarten Dorfe erichlagen worben feien bei einem Samfgelage, wo fie in Streit gerathen waren. Babai Tola behanbette mich freundlich und machte mir ein Schaf jum Gefdent, bas aber abgelehnt wurde. Am andern Tag wollte ich nach einer an bie Banita gehaltenen Anrede nach Emberria reifen, um mit ben Galla, die dort auf ben Martt gefommen waren, befannt aus werben. Da ich aber febr an den Augen fitt, fo bielt ich os für beffer, für jest auf jene Reffe gu vergichten und fie fpater auszuführen. Als por ber Abreife bie Melteften von Mitomani mid um ein Geldent baten, erwiederte ich, das fie mir noch teinen Dienft erwiefen batten, ber fie berechtigte, ein Gefdent an verlangen. Dem Babat Toin gab ich jeboch eimas für foirge Gaffreundschaft. Db er bad Erbaltene mit ben Anbern getholit babe, tonnte ich nicht erfabren. Sonft ift es Sitte, bag bie Melteften unter einander theilen, was fie von Aremben erhalten.

36er, der feine Gabe jurudbehalten wurde, wurde fower gesftraft werden. Gewöhnlich taufen fie Kotoswein für die Gabe und verschluden ihn gemeinschaftlich.

Muf bem Rudweg besuchte ich mehrere Beiler ber Batamba. wo ich bas Gigentbumliche bemertte, bag jede Butte von ber bes Rachbars durch ein Gebene abgesondert mar, mabricheinlich, um nicht mit bem Nachbar in Streit ju gerathen, und um fich beffer gegen Ueberfälle vertheibigen au fonnen. Die Alten erschienen in icamlofer Radtheit, die nicht befdrieben werben fann. Arau mar fo erichroden über meine fonderbare Ericheinung, daß fie grungte wie ein Schwein und Bauberformeln berfagte. Anbere, namentlich Kinder, rannen bavon beim Unblid meiner Berfon, bie ibnen wie ein Befen aus einer andern Belt vortam. Meine Augenglafer erichredten fie befonders. Die Bafamba, welche fteben blieben, bezeugten Die größte Ehrfurcht vor bem fonderbaren Dann, beffen but, Soube und Rleidung ihnen viel an reben und ju lachen gaben. Rach und nach murben bie Bas tamba jedoch gutraulich und betrugen fich wie Rinder. Gefchenke murben mirgende unter ben Bafamba verlangt.

Bon ben Batamba ging ich in das Banita-Dorf Bemboni, wo die Aelteften bei einem Saufgelage versammelt waren, wefwegen ich weiter zog, ohne mich aufzuhalten. Allein bald famen einige Meltefte auf den Weg, um mich gurndzuholen und mir Befoima zu erweifen. 3ch ließ mich aber nicht gur Rudfebr bemegen. Dies brachte fie auf gegen Abballa, ber in große Ungft gerieth megen ber Folgen Diefer Sache. Es ift namlich Sitte, daß Riemand einen Kremden ins Dorf bringen foll, obne ibn ben Melteften vorzuftellen, die ihn über ben 3med feines Befudes befragen, ibm ein beidima (Chrenbezeugung und Beichent) machen und dafür ein Gegengeschent von ihm erwarten. Abdalla fürchtete die Rache ber Aelteften in Bemboni, als batte er einen weißen Bauberer ins Dorf gebracht, ber einen Bauber bort niebergelegt babe und bann ploblic bavon gegangen fei. Co erfdroden und niebergefdlagen war ber arme Abdalla, bag er angklich den Alug der Bogel besbachtete, um daraus abzunehmen, ob bie Cache gut ober übel ablaufen werbe. Die Eingeborenen nohmen fogleich jur Bogelichau ihre Buffucht, wenn fie in Roth und Berwirrung find.

Als ich in Abballa's Sutte angetommen war, bielt ich es, um meinen und Abdalla's Charafter nicht blos zu fellen, fürs befte, einige Aeltefte von Pemboni kommen zu laffen und mich mit ibnen zu verftandigen. Dief geschab. Gin fleines Geschent wurde ihnen mit nach Sause gegeben, und so schieden fie verfabnt mit mir und Abdalla. Gin Diffionar muß fich angelegentlich beftreben, mit allen Denichen Frieden au baben, fo viel an ibm ift. Er muß eber zu freigebig als zu farg unter ben Eingeborenen auftreten, und er muß die Sitten und Gebrauche, fowie das Anfeben der Aelteften respektiren, fo weit es Gemiffens balber möglich ift. Bugleich muß er aber auch Freimuthigkeit baben, Sitten, welche mit Aberglauben verbunden find, nach dem Worte Gottes mit, Sanftmuth ju rugen. Insbesondere muß er _ fich buten por Ungeduld, und gerade diefe Untugend ift es, welche bei Europäern in ihrem Umgang mit unfultivirten Bolfern am meiften bervortritt, weil diefe Leute überall nichts als Dornen und Stacheln in Bort und That blicken laffen. Rein Bunder, daß die Eingeborenen da, wo fie mit Europäern, Die nicht bon driftlichen Grundfagen geleitet werden, jufammentammen und : leben, mit ihnen bald in Streit gerathen und ein Lampf auf · Leben und Tod amifchen Beiden entbrennt. Die Sabiucht, Bettelei, Treulofigkeit, der Aberglaube und andere Ungugenden Der Eingeborenen reigen ben Born ber Europäer, bag fie Bofes mit Bofem gu vergelten fuchen, ftatt, wie das Evangelium lebrt, bas Bofe mit Gutem zu überwinden. Es bleibt baber ben Gingeborenen nichts anderes übrig, als fich ber europäischen Rultur au fügen, oder als Ration unterzugeben, wie man in Amerita bei den Indianern am deutlichften feben fann. Die Rinder Jabbets find einmal die Weltfreie; es muß baber bei ben Samiten und Semiten entweder geben oder brechen. Um beften mare es freilich, wenn die nichthriftlichen Bolter unter eine Art von Bormundichaft ber driftlichen Nationen gestellt murden. Aber dann mußten die Bormunder felbft erft mabre Chriften fenn. Die Ruffen durften dann wohl den gangen Norden von Affien baben,

bie Deutschen Rlein- ober Borber-Affen, Die Frangofen Rorbund Mittel-Afrifa, die Englander Sud-Afrifa und Dit-Indien Sammt China, und die Ameritaner Die Infeln bes ftillen Beltmeeres, Japan u. f. m. beugen. Diefe Bormundichaft burfte aber nicht langer mabren, als bis diese Rationen burch bas Chri-Renthum und die driftliche Rultur mundig geworden maren. Dann follten fie als Glieber der driftlichen Menschenfamilie ihrer eigenen Entwickelung überlaffen merben. Diefe Gebanten merben freilich fromme Buniche bleiben, fo lange die Belt-Rachte von der Gelbifucht regiert werden; aber wenn das Friedensreich ober die fünfte Monarchie einmal tommen wird, welche Chrikotratie fenn wird, aledann werden biefe Ideen gur Bahrheit merben; denn alsbann wird Sandel, Bolitif und Religion nur die Eine Abficht und Aufgabe haben, die gange Belt durch die Ertenntniß Bottes und Befu Chrifti zu beglüden. Die gegenwärtigen Diffionsbestrebungen follen biefes Friedensreich, diefe Christofratie porbereiten; fie baben in diefer Beziehung bie Bedeutung und Bestimmung des Täufers Johannes, der den Beg bereiten follte.

Am Abend vor meiner Abreise hatte ich Gelegenheit, das kluge und ruhige Benehmen Abdalla's in seinem Umgang mit den Wanika zu beobachten und für mich nüpliche Lehren daraus zu ziehen. Eine Frau brachte ihm einen Korb voll süßer Kartosseln (Wiasi) zum Geschenk. Er dankte freundlich und gab ihr etwas Salz in Erwiederung der Gabe. Er ging dann auf ihre häuselichen Berhältnisse ein und gab ihr allerlei nüpliche Rathschläge. Und bei andern Gelegenheiten beobachtete ich seine Ruhe und Umsicht, wodurch die Wanika Zutrauen zu ihm gewinnen. Wirder dann einmal aufgebracht, so erkennen die Wanika, daß ein trisstiger Grund vorhanden sehn müsse, und daß sie ihn beleidigt haben. Bei diesem Betragen steht freilich die Selbstsucht im Heisehung auf die Behandlungsweise der Wanika.

Als nach Mitternacht der Mond aufgegangen war, segelte ich die Bucht hinab nach Mombas. Die Luft war kühl und Alles war still um mich her, und mein Gemüth wurde zu hohen und seligen Betrachtungen gestimmt. Ich freute mich meines Be-

rufes, und daß mir in diesen Zagen verlieben worden war, ben Ramen Chrifti an Orten zu verfündigen, wo er noch nie genannt worden ift. Die ungabligen Stamme Afrifas lagen mit auf bem Bergen, und ich flebte ju Gott um ihre baldige Erlbfung aus den Banden der Rinfterniß und des Todes. Dein Rachbenten murbe burch nichts unterbrochen als burch bie leuchtenben Insetten, Die zu Tausenben wie fleine Alammlein von einem Ufer jum andern, bon einem Baum jum andern fcmarmten, mir auch ins Geficht flogen; die Suabili beißen fie "Rimetemete," d. b. Leuchtenbes, Glangenbes, Glang. Bor Tagesanbruch landete ich in Didumfu, um einen Dann Ramens Schepoe mit nach Dombas zu nehmen, von dem ich gebort hatte, daß er tief im Innern Afritas gemefen fei und viele Sprachen verftebe. aber nicht zu Saufe. Unterwegs murde eine Rotosnuß geöffnet, mit beren Baffer ich meinen Durft ftillen wollte. gerweise fand fich tein Baffer darin. Die Matrofen fagten mir, ber Mond habe baburd, daß er vertital auf die Rug gefdienen habe, ihr Baffer aufgegehrt. Dieg hielt ich fur eine aberglaus bifche Unficht, ich überzeugte mich aber doch fpater, daß die Birfung des Mondes in diefen Breitengraden eine intenfive ift, wee nigftens in Beziehung auf die Menichen. Daber auch die Gingeborenen ftete ibr Saupt bededen, wenn fie außer ihren Gutten folafen. Es ift möglich, daß der Mond die Rotosnuß in ihrer garten Beriode fpaltet und daß das Baffer fodann ausläuft. Doch ließe fich bie Sache auch noch anders ertlaren.

Als das Boot in die Rabe von Mombas tam, warf ein Matrose bei einem Felsen eine Limone ins Meer. Auf meine Frage, was dies bedeute, sagte er, er habe dem Felsen geopfert, der ein Fischer gewesen sei Ramens Matame. Dieser sei einmat gegen Gottes Besehl und Willen an einem Feste sischen gegangen und zur Strase für sein Berbrechen von Gott in einen Felsen verwandelt worden, den man daher Matame iwe (Matame-Stein) nenne. Dergleichen Aberglauben sindet sich in Menge bei den schlauen Muhamedanern.

3ch hatte unter Anderem mich auf diefer Reise auch davon überzeugt, daß meine Ueberschungen in die Banika-Sprache unter

den nördlichen Banika nicht viel taugen, da ihr Dialekt von dem der südlichen Banika, welche Badigo genannt werden, abweicht. Der Suahili, der mir anfangs beim Uebersetzen behülflich war, kannte nur den Dialekt der Badigo, für welche ich vor der hand keine Missions-Station beabsichtigte. Nach meiner Rückehr nach Mombas bekam ich für einige Tage das sogenannte Konguru, d. h. ein leichtes Fieber, das die Eingebornen meistens bekommen, wenn sie die höhern Regionen besuchen. Die Suahili gehen daher auch nicht gern zu den Banika, weil sie das Konguru fürchten. Aber auch die hochländer gehen nicht gern ins Riedersland, weil sie ebenfalls das Konguru fürchten. Das Beste ist, sich gleich nach der Rückehr nach hause zu laxiren und etwas Chinin zu nehmen.

Rach der Biedergenefung vom Kongutu feste ich meine fprache lichen Studien und mein Uebersetzungewert in Mombas fort und machte gewöhnlich Rachmittage Besuche auf ber Infel, wo ich meiftens eine Angabl Banita auf ben Blantagen antraf. Sie tommen namito nach Mombas, bauptfächlich um Tembo zu laufen. batte gegen ein Geschent mit einem mubamedanischen Blantagenbefiter die Uebereinkunft getroffen, mich in meinen Unterredungen mit den Banita nicht ju fibren. Rach und nach faßten biefe Muth, mich auch in meinem Saufe zu befuchen, wiewohl fie meift schüchtern waren in die Stadt ju tommen, ba die Duhamedaner oft einen Mnita auf dem Beg ergreifen, binden und ine Gefängniß fteden, weil fie eine Schuld an feinen Stammgenoffen zu fordern haben. Der Unschuldige muß dann im Gefananis barren, bis feine Bermandten ibn losmachen burch Begablung der Schuld, worauf bann der Erloste erft bie Sache abmachen muß mit dem eigentlichen Schuldner in feiner Beimath. Es ift unglaublich, wie febr biefe Unordnung bes Rechtsganges diese Bolter verwirrt bat und immer mehr verwirrt, und wie febr bas gute Berbalinif zwischen Stadt und Land durch diefes willfürliche Berfahren geftort wird. Sobald nämlich die Banita boren, daß ihr Landsmann in Mombas gebunden ift, fo binden fie ben nachften Suabili, ber in ihre Bande fallt. Der Grund von diefer Unordnung liegt barin, daß weder die Suahili noch

Die Banita eine fefte Regierung baben, weiche Recht und Gerechtigfeit übt und die Gesehe mit farter Sand durchführt; baber thun die Leute, wie fie wollen. Da ihnen teine Regierung bilft, fo fuchen fie fich felbit zu belfen baburd, bag fie ben Benite bei ihrem Befuch in Mombas auflauern und fie gefangen nebment. Die Banita thun bann baffelbe ben Suabili, wenn biefe bes Sandels wegen ins Banita, und Bafambaland tommen. Diefer gesehlofe Buftand ift erft eingetreten, seitbem Said-Said Mombas in seine Sande bekommen bat. Die Gouverneure bes Said-Said sehen nur auf ihre eigene Bereicherung und behalten die 600 Thaler, welche Said-Said zur Pacificirung des Banikalandes jährlich ausgesett bat, für fich felbft, mabrend die frubere Regierung ber Dasrue es in ihrem Intereffe fand, ein gutes Betbaltnis zwischen Stadt und Land berzustellen, und daber ben Banita von Beit zu Beit Geschente gab, und wenn diese nicht fruchteten, fie mit Deeresmacht übergog, aber auch ihren gerechten Forberungen Gebor ichentte.

Während ich meine täglichen Ausstüge auf die Insel machte, begegnete ich öfters auf einer Plantage einer Schaar von 10—12 Anaben, welche kürzlich (in ihrem 14ten Jahr) beschnitten worden waren. Sie waren von verschiedenen Stämmen und meist Stlaven-Anaben. Einige waren Bakuast, andere Wasegedschu, noch andere waren Galla, Wasamba und Wanika. Die Anaben sahen halb nackt auf dem heißen Sand, in welchen sie das beschnittene Glied steckten, weil der heiße Sand den Heilungsprozes beschleumigen soll. Ich sühlte großes Mitleiden mit den armen Wesen, welche an Leib und Seele vernachlässigt waren. Wie gerne hätte ich sie unterrichtet, wenn es ihre Meister gestattet hätten. Doch erzählte ich ihnen die Hauptpunkte der evangelischen Geschichte und wie Christus, der Sohn Gottes, die Menschen so lieb habe, und ermahnte sie, zu Ihm zu beten.

Der Alt der Beschneidung verursacht den armen Kindern große Schmerzen, die fie aber nicht durch Schreien ausdrücken durfen, wenn fie nicht von den Umftehenden, die fie sesthalten, geschlagen werden wollen. Bei der Beschneidung erhalten die Kinder einen neuen Ramen. Der Rame, den fie bei der Geburt

empfangen, wird gewöhnlich von den Tagen oder Monaten hersgensommen, an denen sie geboren werden. Ein Kind, das z. B. im Ramadan (Frstenmonat) geboren wird, heißt Ramadani. Wirdes am Freitag geboren, so heißt es Guma, am Donnerstag Chamis, am hristlichen Sonntag Alf u. s. w.

Da die Regenzeit im Jahr 1845 schon im Marz im Anzug war, fo wollte ich die trodenen Tage noch benüten, um meine Ausflüge aufs feste Land fo weit als möglich auszudehnen und bas Bort Gottes in den Dorfern und Beilern zu verfündigen. Die ich bisher noch nicht besucht hatte. Am 13. Mary besuchte ich bas Dorf Dichembo, bas im Guden von Mombas an der aroben Bucht auf einem fleinen Sugel liegt, und balb von Mubamedanern, balb von Banifa bewohnt wird. Es waren aber nur wenige Leute im Dorf. Die Meiften waren auf ibren Blantagen, um ben Boden umzubrechen und ben Samen von Reis und Belichforn u. f. w. ju faen, in Erwartung der naben Regenzeit. Doch konnte ich eine kleine Anzahl Beiden mit ihrem tranten Sauptling, ber auf einer Rubhaut auf bem Boben lag, anreden. Rach der Anrede wollte ich nach dem Dorfe Dichogni (qu unterscheiden vom Dorf Dichogei im Rorden von Mombas) geben, vernahm aber, daß biefes Dorf von Einwohnern verlaffen fei und nur dann bewohnt werde, wenn die Batamba-Rarawanen Elfenbein aus dem Innern bringen, wo die Banita die Reifenden mit Bobnung und Broviant versorgen und ihnen in ihrem Bandel mit den Suahili behülflich find, dafür aber auch eine gute Belobnung von 10-15 Thalern mabrend 2-3 Monaten in Anfbruch nehmen.

Bon Dichembo segelte ich auf das westliche User der Bucht hinüber, da ich vom Borhandensehn einiger Wanika-Weiler daselbst gehört hatte. Weil ich auf der englischen Karte von Mombas einen Fluß Namens Tuaca, der in die Bucht sließen soll, verseichnet fand, so erkundigte ich mich angelegentlich nach diesem Fluß, vernahm aber, daß weder ein Fluß, noch ein Name dieser Art überhaupt in dieser Gegend existire. Allerdings sließt während der Regenzeit ein Waldstrom in die Bucht in der Nähe des Dorfes Myokara, aber dieser heißt nicht Tuaka. Ueberhaupt vers

breiten die vorhandenen Karten irrige Borftellungen über die Küfte von Oftafrika, dadurch daß sie den Leser glauben machen, es gebe sehr viele Ströme, welche weit aus dem Innern kommen und ins Meer fließen. Allein die Wahrheit ist, daß die meisten als Flüsse bezeichneten Ramen nur Meeresarme sind, die 2—3. Stunden weit sich ins Land hinein erstrecken, die bald wieder vertrocknen, und die in der Regenzeit Baldströme in sich ausenehmen.

Auf meinem heimweg bemerkte ich in den Straßen von Momsbas, daß die Ueberrefte einer alten portugiesischen Kirche schnell verschwinden, indem Said-Said dem Kadi von Mombas gestattet haben soll, das Gebäude niederzureißen und die Steine zur Ersbauung seines (des Kadi) harems zu benüßen. Im Borhof der Kirche liegen mehrere englische Ofsiziere begraben, die in Momsbas starben. Diese herren sollen die Kirche zu einem Stall für ihre Pferde und Kühe gemacht haben, daher das Gebäude den Ramen Kenisa ja gnombe, d. h. Kirche der Kühe erhielt.

Eine folche Entweihung hatten die Englander nicht gestatten sollen, wenn die Rirche schon einer Abtheilung von Christen angeborte, beren Grundsate fie nicht theilten.

Am 17. Marg, als der Rus oder Sudwind gum erftenmal wehte, und somit ein neuer Monsun begann, wo die Schiffe von Suben nach Rorden geben, machte ich einen Ausflug nach Litoni und einigen Dörfern füdlich von dem Litoni Beiler, von wo die Banita nach der Insel Mombas auf Booten übersegen. Es war gerade ein Markt in dem Ort, und die Banika-Frauen kauften Aleisch von einem Duhamedaner, der eine Rub geschlachtet batte. Die Leute batten feine große Aufmerksamfeit auf bas, was ich ihnen von ewigen Gutern anbieten wollte. 3ch ging daber in ein anderes Beiler weiter füdlich, wo die gange Bevolkerung um einen Muhamedaner herumtangte, der eine Trommel folga und Uganga (Bauber) machen wollte. Als fie mich faben, fcmiegen fie ploplich, und Jung und Alt borte der Rede ju. Rach einiger Beit aber schlich Giner nach dem Andern fort, und nur ein paar Manner und Beiber blieben. Bielleicht verftanden fie mich in ber Suahili-Sprache nicht recht, ober drudte ich mich nicht in

woblaemablten Bilbern und in fonfreter Rebe aus. Mbftrafte Begriffe werben von ben Bilben nicht verftanben. Es mus alles bildlich und aus bem täglichen Leben verftandlich ausgebrudt werben. Die Banifa und manche oftafrifanische Stamme baben Die Gewohnbeit, die letten Borte bes Redners nachzusprechen. ober wenigftens einen guftimmenden Ton von fich gu geben. ift eine Art wilder Liturgie, bie gwar fur einen Guropaer forend ift, aber doch den Bortbeil bat, baf fie ibm geigt, ob er perftanden werde. Rachdem ich in meiner Unsprache den Leuten bie große Liebe Gottes zu ben Menfchen in der Sendung feines Sobnes auf Erden bargelegt batte, bat ich den Sauptling bes Drie, mir ben Beg in die gerftreuten Dorfer ju geigen. war gang bereit dagu, warnte mich aber, nicht nach bem Dorf Jumbo zu geben, weil die Banita bort ibr Bagnaro feiern. Dieg ift ein grausames Spiel, bas die jungen Leute, wenn fie eine gewiffe Altersftufe erreicht baben, von Beit ju Beit felern. Sie bestreichen fich ben Leib, vorzuglich bas Beficht mit weißer und grauer Erbe, fo daß fie gang untenntlich find, und verwellen in faft völlig nadtem Buftand in ben Balbern eine geraume Beit, bis fie einen Menfchen getödtet haben, worauf fie fich mafchen und nach Saufe tehren, wo fie bann freffen und faufen nach Bergensluft. Gewöhnlich lauern fie auf einsame Reisende, namentlich auf Stlaven. Es ift daber nicht rathfam, in folden Reiten an folden Orten au reifen. und ein Reifender muß fich immer porber erfundigen. Benn fie feinen Reisenden tobten tonnen, fo taufen fie einen Stlaven für biefen 3med; boch foll es nicht bei allen Banifa, namentlich nicht bei den nordlichen ber Rall fepn, daß fie einen Menschen erschlagen. Die Babigo, welche überhaupt mehr Aberglauben und bose Sitten haben, sollen fich besonders dicfes Greuels ichuldig machen, den eine weise Regierung in Mombas langft verboten haben follte.

Der Grund, warum die Leute so wenig auf meine Unsprache merkten, lag auch darin, daß fie mich zuerst für einen Muhamedaner hielten; benn außer der muhamedanischen haben fie noch keine andere Religion kennen gelernt. Dem Muhamedanismus sind fie aber sehr abgeneigt, und überhaupt gegen alles Re-

ligisse abgestumpst in Folge ihrer Trunksucht und ihres Materiutismus. Wie tief innerlich und bezeichnend hat unser Seiland das Wesen des Seidenthums in den Worten geschildert: "Was sollen wir effen und trinken? womit sollen wir uns kleiden? Nach diesem allem trachten die Heiden." Treffender konnte das Wesen der Wanika nicht gezeichnet werden.

Auf dem heimweg sah ich mehrere tiefe ausgemauerte Brunnen, welche die Portugiesen gegraben haben sollen. Auch einige
steinerne Ruinen sollen in dem Dickicht eines haines sich befinden.
Ich wollte sie sehen; aber keiner meiner Begleiter wollte sich
dem Ort nahen aus abergläubischer Furcht vor bosen Geistern,
die dort sehn sollen. Doch sah ich die etwa 50 Fuß hohe steinerne Säule am südlichen Ufer der Insel Mombas. Sie steht
in einem Dickicht von Gebüsch und Bäumen. Auch gibt es
manche ausgemauerte tiese Brunnen auf der Insel, die von den
Bortugiesen herrühren. Auch im Rorden von Mombas sind
noch Spuren von der Bortugiesen-herrschaft an dieser Küste.

Am 23. Marg machte ich abermals einen Ausflug nach Rabbai. Auf der Blantage meines Freundes Abdalla versammelte fich eine Angahl Banita, mit denen ich über die Bestimmung des Menfchen in diefer und der gufunftigen Belt redete, bag nämlich ber Menfch nicht bestimmt fei, nur zu effen und zu trinken, und feinem Fleisch Bergnügen ju verschaffen, sondern daß es feine Aufgabe fei, Gott, den Schöpfer himmels und der Erde tennen au lernen, ibn au lieben und feine Gebote au halten, mas ihnen beutlich gemacht murde unter bem Bilbe eines Baters ober eines Berrn, deffen Rinder oder Rnechte feinen Billen thun muffen, wenn fie gludlich werden wollen. Die Lehre von der Auferftebung, welche die Banita am meiften bestreiten, wurde erläutert burch das Bild vom Samen, der in der Erde verwest, aber einen neuen Leib angieht und gur neuen Frucht heranreift. Bird bas Saatforn verderbt, oder wird es in der Entwicklung gebinbert. fo fann auch feine neue berrliche Frucht entfteben. Go ift es mit dem neuen Leib und der Seele, wenn fie durch die Gunbe beflect und verberbt werden. Sie muffen dann bem bollischen Feuer übergeben werden wie bas durre Bolg, bas fein Leben und feine Kraft mehr hat und bem Feuer anheimfallt.

- Am 24ften ging ich mit Abdalla, um den alten Sauptling Emboga zu besuchen. Ich brudte ben Bunfch gegen ihn aus, daß ich ein paar Anaben während ber Regenzeit in Mombas unterrichten mochte. Emboga erwiederte, Die Banita lieben ihre Rinber zu febr, ale baf fie fie fo weit fortlaffen wollen, auch brauchen fie biefelben gum Saus- und Feldgeschaft. Wenn ich bet ihnen wohnen wurde, fo wurden fich ichon einige willig finden, ju lernen, aber nach Mombas wurden fie nicht geben, schon barum nicht, weil fie fürchten murben, als Stlaven verfauft gu werben. Birflich glaubten auch die Banifa an manchen Orten, ich tomme zu ibnen aus feinem andern Grund, als um ibre Rinder gu faufen, und manche Mutter flüchteten ihre Rinder in ihre Sutten, als fie den fremden Mann ju Geficht betamen. Sie hatten bie Portugiefen aus Mosambit, und die Frangofen aus Bourbon noch in der Erinnerung, welche früher in der großen füdlichen Bucht von Dombas mit ihren Schiffen anterten und Stlaven, besonders Rinder fauften. Die europäischen Mufikanten begaben fich in die Dorfer, und balb versammelte fich eine Menge Leute, bie burch Geschenke gereigt murben, auf bas Schiff ju tommen, wo fie festgenommen und als Glaven betrachtet murden, Andere wurden von den Suabili ober babfüchtigen Banita gestoblen und an die Europäer verfauft.

Im Allgemeinen haben die Wanika selbst keine Sklaven, indem sie mit eigener hand ihre Arbeiten verrichten, und nicht wie
die Muhamedaner vom Schweiß der Sklaven leben. Doch haben
die Wohlhabenderen in neuester Zeit auch angefangen, sich am
Sklavenwesen zu betheiligen. Besonders suchen sie junge Madchen zu kausen, um sie später als ihre Frauen zu gebrauchen, da
sie gefunden haben, daß diese treuer und williger sind, als die
gebornen Wanika-Frauen. Am meisten haben die Wasamba ihren
Reichthum dazu angewendet, Sklaven zu kausen und ihre Feldgeschäfte durch sie verrichten zu lassen, während sie selbst sich dem
Trunk ergeben. Und da durch das Berbot, Sklaven nach Arasbien zu führen, diese viel wohlseller geworden sind, so haben

Die oftafrikanischen Stämme der Bersuchung nicht widerstehen konnen, immer mehr Sklaven sich zu verschaffen. Die Suahili bringen sie von der Küste südlich von Sansibar nach Mombas und verkausen sie dann an die Wanika, Wakamba und Galla für Elssenbein, Kühe, Ziegen und Getreide, 6—8 Thaler das Subjekt. Auf diese Weise wurde der Sklavenhandel zwar auf die Oftküste beschränkt, aber im Grunde nur noch mehr ausgedehnt, und der Sklaven-Schmuggel nach Arabien geht im Stillen auch noch fort. So wissen die schlauen Araber die europäische Diplomatie zu umsgehen und zu hintergehen.

Die Racht auf ben 24ften war fur mich wieder eine febr unrubige in Folge der fleinen rothen Ameisen, welche immer eine große Qual in diefen Landern find im Anfang ber Regenzeit, wo fie fich bauptfächlich zeigen. Sie beifen Tungu im Suabili, find übrigens dem Gepad nicht fo gefährlich wie die Mitoa (Thermiten). Als ich von Embogas Plantage und bem Besuch einiger benachbarter Banita-Beiler zu Abdalla's Gutte gurudgefebrt mar, erhielt ich einen Befuch von einem jungen Mnita, ber auf den Sanden und halb lahmen Fugen auf dem Boden friechend von feiner benachbarten butte getommen mar. Die Boben maren ibm bis zur Größe einer 60pfundigen Ranonentugel angefdwollen, ein Leiben, bas er icon feit 10 Jahren zu haben behauptete. Ein elenderes Besen hatte ich in Afrika bis jest nicht gefeben. 3m Uebrigen zeigte er viel Berftand und Beiterfeit. batte meder Bater noch Mutter, noch Freunde, verdiente fich aber fein Brod durch den Bertauf von Matten, die er febr niedlich au machen verftand. Den Erlos verwendete er auf den Antauf bon Rotos-Bein, dem er leidenschaftlich ergeben war. Da ich alaubte, ein folder bemitleidenswerther Rann werde fein Glend ichmerabaft fühlen und für das Evangelium befonders empfänglich fepn, fo ließ ich mich in eine Unterredung ein, und las und er-Marte ibm querft bas 9te Rapitel im Evangelium Johannis, und fucte ihm die Liebe des Seilands ju den Glenden und Berlaffenen recht eindringlich ju machen. Der Kruppel geftand, daß es ibn oft febr betrube, daß er nicht geben tonne, wenn er andere Leute arbeiten, jagen, effen und trinfen und gutes Duthes sehe. Als ich ihm sagte, daß Gott ihm Leiben auferlegt habe, um ihm das sinnliche Bergnügen dieser Welt zu entleiden und wor den unseligen Folgen desselben in der andern Welt zu beswahren, daß also Gott ihn viel mehr lieb habe als die andern, so sagte er: Wenn Gott mich lieb hätte, so würde er mich gessund machen, daß ich auch vergnügt leben könnte, wie die Andern. Am Ende fragte er, ob ich ihm nicht aus seinem Buch sagen könnte, daß er noch 100 Jahre leben werde, denn das wünschte er, um noch so lange Kolos-Wein trinken zu können. Ich machte ihm zuletzt den Borschlag, ihn nach Mombas zu nehmen, um ihn zu unterrichten und zu versorgen; allein er wollte nichts davon hören, weil er fürchtete, er müsse ein Ruhamedaner werden und das Tembo-Trinken ausgeben.

Am 25. März machte ich von Abdalla's Plantage aus einen Ausstug nach Rabbai Rpia (Neu-Rabba, oder Klein-Rabbai), ein Dorf von 20—25 Hütten, das vor etwa 30 Jahren gegründet worden war in Folge eines Streites, der unter den Banika von Alk-Rabbai entstanden war, von wo ein Theil aus-wanderte, und auf einem gegen Süden gelegenen hohen Hügel eine neue Ruzi (muzi muvia) d. h. Stadt, Dorf, anlegte. Bei dieser Gelegenheit mag bemerkt werden, daß die Rabbai-Leute bes haupten, ihre Borältern seien vor 100 Jahren von dem bergigten Binnenland Oschagga, wo der Schneeberg Kilimandschoro sich bessindet, an die Küste ausgewandert in Folge einer Streitigkeit, die sich wegen einer Kuhheerde ereignet hatte. Die Ausgewanderten hatten sich zuerst auf dem Berg Reali, dem höchsen Punkt des Rabbai-Gebietes, niedergelassen, von wo sie nach Alt-Rabbai wanderten und dort die Stadt Bokera gebaut hätten.

Die Sonne schien sehr heiß, als ich mit Abdalla von der Plantage ausbrach. Der himmel wurde aber bald umwölkt, und ein heftiges Donnerwetter war im Anzug. Zuerst gings an Alts Rabbai vorbei in südlicher Richtung durch einen herrlichen Bald, der zu Alt-Rabbai gehört. Allmählig stiegen wir in das Bett eines Waldbaches hinab, den ich früher aus meinem Weg nach Endila mehr östlich passirt hatte. Bom Waldstrom und der Schlucht aus, durch die er lauft, mußten wir wieder auswärts

fteigen auf einem betreienen Außbfab, ber rechts und Unte mit Dorngebuiden und bobem Gras bewachfen mar. Rachbem wit 500-600 Schritte aufgestiegen waren, tamen wir an ben eigents lichen hügel, auf bem bas Dorf Reu-Rabbai angelegt ift, und wo das fteile Aufsteigen erft recht begann. Das Dorf mit bent Rotos-Bald, in dem es fteht, fcbien gerade über unferm Saupt gu liegen, fo fteil ging es eine Bergwand binauf. Wir tonnten nur polepole (langfam) und mit Anftrengung unferer Rrafte ben fteilen Bfad mitten durch einen Bald ersteigen. Dben angefone men befanden wir und in einem Rolos-Bald, in dem Rabbai Mpia liegt. Bir tamen noch vor dem Regen unter Dach. war ein gunftiger Umftand, daß es gerade regnete, als ber Mfungu (Guropaer) das erfte Ral diefe Statte betrat. Banita meinten, der Jug des Guropäers bringe Regen, und Abdalla bestärtte gegen meinen Billen (ich wollte nie vom Aberglauben Rugen gieben), die Banifa in ihrer Deinung. batte nach Often eine berrliche Ausficht auf bas Deer, auf Dombas und das Riederfand, und gegen Norden und Besten fab man weithin das Alaciand der Wanifa und Bafamba; gegen Guben war Bald, der diefen balbinfelartigen Sugel mit dem Rachen Land verbindet, und rechts und links von einer tiefen Schluct umgeben ift. In der That eine herrliche Raturfestung, welche die Runft noch bebeutend erboben fonnte.

Ich schätzte die Sobe von Rabbai Mpia von 800 bis 1000, und den Reali-Berg auf 1200 Juß.

Ich hatte gleich den Eindruck, daß dieß der Ort für eine Miffionsftation mare.

Bährend des Regens wurden die Aeltesten zusammengerusen in dem Hause Dschindoa's, der als Scheha (Scheich) von Rabbai Mpia betrachtet wird und der gerade etwas unwohl war. Die Aeltesten waren sehr freundlich und, was ich sehr hoch anschlug, sie bettelten nicht. Ich erklärte ihnen den Zweck meines Kommens, daß ich weder Kaufmann, noch Soldat, noch Beamter, noch Regenmacher und Arzt sei, sondern daß ich gekommen sei, sie die Worte des Buches (der Bibel) zu lehren, das ich mit der Hand emporhob.

... Einer von ben Melteken fragte mich, ob ich ein Rauberer Sei: Der ibm aus bem Buch fagen Tome, wie lange er leben werde, ober ob ich ben franken Sauptling burch ein Gebet aus dem Buch beilen tonne. 3d antwortete: Diefes Buch tonne mas den, daß fie ewig in Freude leben, wenn fie bas Gelesene ans nehmen und glauben wurden; fle murben bann von ber fchlimms Ben Rrantheit, der Sunde, geheilt werden, wenn fie an ben Sobn Gottes glauben murden; worauf ich die Sauptibatfachen aus dem Leben Jefu ergablte und folieklich bemertte, wie Gott die Belt fo geliebt, daß er seinen Sohn in die Belt gesandt babe, bamit fie nicht verloren gebe. Giner ber Welteften fagte, ze fei wirklich mabr, daß Gott die Menfchen liebe, benn er gebe ig ben Banita Regen, Tembo und Aleiber. 3ch antwortete, bas feien allerdings große Bemeife gottlicher Liebe, boch feien es nur irbifche Gaben; aber auch Strome von Milch und Tembo wurden fie nichts nugen, wenn Gott nicht für ihre Seelen geforgt, wenn Gott nicht feinen Sohn gefandt und fie von der Sunde und bem Satan befreit batte. Gin anderer Meltefter, ber mich beffer au verfteben ichien, wiederholte meine gange Rede und gwar gieme lich richtig. Rachdem der Regen aufgebort batte, gerftreuten fich Mile fonell, um jest Reis ju faen, gaben mir aber berglich bie Sand und boten mir eine Biege jum Gefchent an, die ich aber ablebute, um bas Gefdentewefen ferne zu balten. 3m Uebrigen war nicht zu verkennen, daß die Leute etwas fouchtern waren, weil fie meinten, ich wollte fie zum Dubamedanismus bekebren; benn fie fonnten noch teinen Unterschied awischen der driftlichen und mubamedanischen Religion machen. Die Mütter entfernten fogleich ibre Rinder, als ich burd die Stragen bes Dorfes ging.

Bon Rabbai Mpia ging ich füdwestlich nach dem Bakambas Land. Ich kam vor den Thoren von Muzi muvia (Neu-Rabbai) an einigen Gräbern vorüber und sah eine leere Kokosnußschale auf einem Grabe liegen. Auf mein Befragen nach der Bedeutung derselben, sagte man mir, sie werden von Zeit zu Zeit mit Tembo gefüllt, weil die Banika glauben, die Koma können auch nach dem Tode ohne Tembo es nicht aushalten. Koma heist der Beist. oder vielmehr der Schatten eines Berkorbenen. Auch Reis und Rais legt man aus gleichem Grund auf die Gräber hin, was wenigstens einen Glauben an ein Fortleben nach dem Tode beweist.

In einem Bakamba-Dorfe rannten wieder Belber und Kinber davon, als fie mich sahen, und auch die Männer schienen fich zu fürchten. Besonders waren meine Schuhe (die sie für Eisen hielten), meine haare (die ihnen wie Affenhaare vorsamen) und meine Brille Gegenstand ihres Staunens und Gelächters. Ich las etwas aus meiner Ueberschung des Evangeliums Johannes in der Bakamba-Sprache vor, aber sie konnten die Sache nicht verstehen, und ich konnte mich auch noch nicht gehörig in ihrer Sprache ausdrücken, und Suahili verstanden sie nicht. Die Frauen waren halb nacht, aber mit Glasperlen und Kupferdraht bedeckt.

Auf dem Rudweg batte ich das Bergnügen, das erste Mat den Berg Radiaro zu feben, der gegen 36 Stunden von Rabbat entfernt und etwa 4000 guß über dem Meer erhaben ift. Der Unblid biefes Berges machte mir große Freude, und ich fab foon im Seifte eine Diffionsftation in jenem fühlen Rlima errichtet zur geiftigen Eroberung ber Binnenlander. Ueberhaupt wurde mein Diffionegefühl bei meinen erften Befuchen im Banifaland immer febr angeregt und belebt. Die Rabe ber Bos tamba, das ebene gand, wo gerftreute Beiler fich befinden, die bobe und gefunde Lage von Rabbai Mvia, die freundliche Ges finnung der Einwohner, die Rabe bes Meeresarmes und der Blantage Abdalla's, die Rabe vom Radiaro, afles dief und mandes Andere bewog mich, Rabbai Dipia als Miffionspoften ins Muge zu faffen. Dieg mar ber erfte Buntt, ber fich mir auf biefer Reife gur Betrachtung barbot. Der zweite beftanb barin, bag ich eine andere Anschaunng von dem Geschenkewesen erhielt. Benn nämlich bie Sauptlinge ein Gefchent von einem Reifenden erhalten haben, fo find fie verpflichtet, benfelben zu befchugen. Burbe er g. B. unterwegs beleidigt, fo braucht er nur ein Geforei zu erheben und die Leute werden ibm zu Bulfe tommen. Abdalla batte dieß felbst vor einiger Reit erfahren. Er murbe in einem Batamba-Dorf geschlagen und gebunden. Die Banita

kamen ihm sogleich zu huffe und befreiten ihn. Aus diesem Grunde muffen auch die handelsleute von Mombas den Banika Geschenke geben, damit sie auf dem Bege Schup erhalten. Dieß ist ein deutlicher Beweis, daß sich die Banika für unabhängig vom Sultan Said-Said halten, sonst würden sie es nicht wagen, eine Art Tribut von den Suahiti zu fordern. Selbst der Gouverneur von Mombas ist nicht ausgenommen. Benn seine Leute unter den Banika für seine Rechnung handel treiben, so muffen sie diesen Seschenke geben im Werth von 3—4 Thalern.

Che ich von Abdalla's Blantage nach Mombas jurudtehrte, hatte ich noch den Schmerg, Augenzeuge von dem großen Aberglauben und dem tiefen Berfall der Banita und Suabili febn Rach Sonnenaufgang fab ich eine Schaar Banita über eine Anbobe bei Abballa's Saus berfommen; fie tangten, fdrieen, trommelten und gingen nach ber Meeresbucht, Die nach Mombas führt. Man fagte mir, das Beib, bas vor ber larmenden Menge mit einem weißen buhn in den Banden berging, fei von einem bofen Beifte befeffen, ben fie ins Deer werfen wolle. Das huhn murbe am Ufer getodtet, das Beib nahm ein Seebad, mabrend ihre Begleiter ingmifden ben ichauerlichften Larm erhoben, um' ben Teufel auszutreiben. Dann gingen fie wieder beim; das Beib ging, nur von einer Freundin begleitet, auf einem andern Bege gurud. Alle waren auf bem Beimweg gang ftill, damit der Teufel, der nach ihrer Unficht in dem Baffer gurudblieb, fie nicht boren und verfolgen mochte. Deine Rnechte riefen der Frau, mit der ich über ihren Aberglauben reden wollte; aber fie blieb nicht fteben und gab feine Antwort. Sie mar 5-6 Stunden weit bergekommen. Uebrigens find die Mubamedaner von Mombas ebenfo abergläubisch als die Banifa. Sie thun das Subn in eine Schachtel mit Ruder, Reis, Banas nen u. f. w. und werfen biefe ins Deer. Ber die fcwimmende Benne ift, wird, wie fie glauben, von dem ausgetriebenen Teufel befeffen.

Rachdem ich wieder nach Mombas zurüdgekehrt war, seste ich meine Unterredungen mit den Eingeborenen der Insel, die mich täglich besuchten, oder die ich auf den Blantagen traf, weiter fort; auch murben meine Ueberfepungearbeiten mabrend ber Regenzeit weiger fortgeführt.

Gegen das Ende der Regenzeit von 1845 beschloß ich eine Reise nach dem Nordosten von Wombas zu machen. Zuerst wollte ich zur See bis zu dem Suahili-Dorf Kuruitu gehen, von dort zu Land nach Tasaungu, von dort zu den Galla, von diesen nach Malindi und zum Fluß Sabaki, von dort zurück über Takaungu nach dem Banika-Dorf Kauma, das an der Galla-Grenze liegt, das nördlichste Dorf der Banika ist und auf der Bergreihe, die eine Fortsehung von Oschibana und Oschogni bildet, erbaut ist. Bon Kauma wollte ich über Mtu panga nach Mombas zurückstehren. Die solgende Erzählung wird zeigen, wie weit ich diesen Blan ausführen konnte.

3ch verließ Mombas am 23. Juni (1845) auf einem Boot, das mich bis Ruruitu bringen follte. Nach Takaungu hatte das Boot wohl geben tonnen, aber dann ware ibm die Rudtehr abgeschnitten gewesen, mabrend von Ruruitu aus Boote zu allen Beiten binter den Relfenriffen nach Mombas geben tonnen. Des Regens wegen mußte das Boot bei dem Dorf Ridichivog balten. Che es die Rufte von Ruruitu erreichte, batte es beinabe umgeschlagen. Die Brandungen maren febr fart, und eine weiße Belle folug über bas Boot ber, erfcredte ben Efel, ben ich dießmal bei mir hatte, fo febr, daß er ins Boot niederfiel und burch fein Bappeln bas Boot auf die Seite brudte. felben Augenblid tam wieder eine Belle, die aber jum Glud über das Boot binging. Sätte fie ihren Inhalt ins Boot ausgegoffen, fo batte es augenblidlich finten muffen. Rachdem diefe Gefahr vorüber mar und mir mit Dube gelandet batten, mußten wir durch ein dides Gebuich geben, bis wir das Dorf Ruruitu erreichten, das von lauter Suabili, alfo von Muhamedanern bewohnt ift, welche in der Rabe des Meeres einen des Anbaues febr fabigen Boden haben. Als ich im Dorf antam, wollte mich Niemand beberbergen, da der Scheich abwesend mar. Endlich bot ein Mann feine Bohnung an und machte ein Feuer, aber für bas Abendeffen ließ er uns durchnäßte und mude Reifende felbit forgen. 3ch legte mich gang flebrisch auf mein Lager nieder und

besorgte üble Rolgen für den nachken Morgen; allein ich erwachte am 24ften wieder gefund und tonnte die Reise nach Lataumau fortseten, wo wir nach drei Stunden ankamen. Der Beg war anfangs gut und eben, führte aber gulett in ein Didicht. aus dem nicht leicht zu entfommen war. Gabe es bier Rauber. fo hatten fie uns berauben und todten konnen, ohne daß man je wieder eine Spur von uns gefeben batte. Doch aab es andere Rauber in Menge, nämlich Dorngebuide, welche meine Rleider fo unbarmbergig gerriffen, daß ich nur mit halben Beintleidern und balbem Rod davon tommen fonnte. Rachdem wir das Didicht verlaffen batten, zeigten fich die schönen Bflanzungen von Iataungu, welche viele taufend Stlaven beschäftigen. Die tiefern und sumpfigen Gegenden werden zu Reispfignzungen benutt, während auf dem ebenen Sandboden Mais und Raffada angebaut wird. Uebrigens wird die Raffadawurzel von Tafaungu nicht febr geliebt. Sie ift zu mäfferig und unschmachaft. die beste gilt die Kaffada von Tschangamoe und Engarre im Suden von Mombas. Diefe enthält mehr Mehlftoff. Bei meiner Ankunft in Takaunau begab ich mich querft zu dem Gouverneur Raschid, den ich auf einem offenen Blat antraf, wo er Matten verfertigte. Rach ber Begrugung ermähnte ich fogleich ben 3med meines Kommens, nämlich daß ich munichte, die Galla in Ganda und am Fluß Sabaki kennen zu lernen. Der Gouverneur antwortete alsbald: "Dabin gibt es feinen Beg." 3ch erwiederte. wenn es keinen Weg nach Ganda gibt, wie find benn beine Sohne und deine Leute dorthin gefommen, Die boch gegenwärtig dort nach Royal graben in den Baldern der Bafanie oder der Dabalo, der Sflaven ber Galla? Rudem berief ich mich auf bas Schreiben bes Sultans von Sanfibar, ber mich bem Gouverneur Rafchid febr empfohlen hatte. Endlich fagte diefer, er werde über die Sache nachbenten.

Die Dahalo-Leute wohnen von der Bai Kilesi an bis nach Bamamba und dem Pokomonistuß der Küste entlang. Sie stehen zu den freien Galla im Innern in einem Abhängigkeitsverhältniß. Sie heißen auch Wafanie, was wohl eine Berstümmelung des Kinika-Worts "Asunie," d. h. der Sklaven ist. Sie sollen unter

fich eine eigene Sprache reben, aber mit Andern reben fie immer Babrideinlich find fie Ueberrefte von alteren Stammen, welche von den Salla vernichtet wurden. Diejenigen, welche übrig blieben, mußten fich zu einem Stlavenftand bequemen. einem abnlichem Berbaltnif zu den Galla foll fich ber Stamm Bonet am Dfiffuß befinden. Die Dabalo muffen jabrlich dem Galla-Aurften am Sabafiffuß 100 Kleider, 50 Straugenfedern, eine Anzahl Elephantengabne und Sonig geben, und fonft Alles leiften, mas die Galla fordern mogen. Benn die Galla mit ibren Beerden bei Malindi weiden, fo werden die Dabalo febr in Univruch genommen, da fie fürchten muffen, von den Galla getodtet zu werden, wenn fie etwas verweigern. Der Sauptort ber Dahalo ift Ganda, zwischen Rileft und Malindi, an ber Bucht Bumbu. Dorthin begeben fich die Tafaungu-Leute des Sandels wegen. Dort graben fie auch nach Ropal. balo bauen fein gand, fondern leben von ibren Seerden und von der Jagd. In ihren ungeheuren Balbern gibt es viel zu jagen. Die Frauen verfteben bas Jagen fo gut wie die Man-Ihre Bege bezeichnen fie durch Baumzweige, die fie als Reichen auf den Boden legen, weil fie feine Aufpfade haben. Arüber waren die Dahalo und Galla große Reinde der Suabilt in Takaungu, und die Galla todteten fogar die Bflanzer in Ruruitu; aber der gegenwärtige Gouverneur Raschid machte Freundschaft mit ihnen durch die Uebergabe von jährlichen Geichenken. Er hatte babei noch ben befondern 3med, fich einen Aufluchtsort in den Balbern der Dabalo ju fichern, im gall Takaungu von Said-Said angegriffen murde, mas diefer oft beabsichtigt bat, da fich die Rachkommen und Anhanger der Mastue noch nie recht unter fein Joch gebeugt haben. Befonders aber ift es dem Gouverneur bei diefer Freundschaft mit den Galla darum ju thun, fich das Monopol des Sandels und des Grabens nach Royal in ihren Balbern zu fichern. Am Ende der fünf Stunden langen Bucht Bumbu oder Uumbu baben die Tafaungu-Leute ein kleines Dorf gebaut, wo fie zwei bis drei Monate verweilen, wenn fie Roval fuchen. Das Dorf ift mit 200 bis 300 Mann bewacht, um baffelbe gegen die Galla gu ichugen.

Tafaungu foll vor 100 Jahren eine große Stadt gewesen sein, die von den Galla zerftört wurde. Die Einwohner, die nicht getöbtet wurden, flohen nach Sansibar und Kiloa. Am Ufer der Kilesi-Bai waren auch mehrere Städte, von denen noch Spuren vorhanden sind in dem Didicht des Gebüsches und der Baume.

Soloft ich den Gouverneur besuchte, fand ich ihn mit Mattenverfertigen eifrig beschäftigt, eine Arbeit, die ich bei feinem Suabili-Bauptling mabrgenommen batte. Sie find meiftens Du-Bigganger, die viel plaudern, intriguiren und mit ihren Beibern Raschid war wohl bekannt mit den Geschichten Abrahams, Jacobs und Josephs im Alten Testament. Er hatte fie nicht aus dem Roran, fondern aus einem arabischen Buche fennen gelernt, das er, wie er fagte, unter feines Baters Buchern gefunden babe. Er war tein bigotter Duhamedaner, wie überhaupt die Takaungu-Leute nicht fanatisch find, und man fiebt wohl, daß fie mit Europäern, nämlich mit den Englandern, die früher in Mombas maren, Umgang gehabt haben. Sie haben auch noch die fille hoffnung, die Englander werden wieder tommen und die gange Suabili-Rufte in Befit nehmen, und ihnen Rombas zurudaeben, bas ihnen Said-Said entriffen bat. faungu find vielleicht faum 60 freie Sausväter mit 3000 bis 4000 Stlaven, die fie von Riloa und Sanfibar gefauft haben und durch die fie ihre großen Blantagen beforgen laffen.

Rach der Erzählung der Takaungu-Leute beherrschte vor etwa 150 Jahren der Sultan Jarubi die Provinz Oman im südlichen Arabien. Er besaß auch einen Theil der Suahlli-Rüfte in Afrika. Bei seinem Tode theilten seine Generale sein Reich. Der Eine nahm Arabien, der Andere, Ramens Masrue, setzte sich in Besit von Mombas, Bemba, Sansibar und Kiloa. Der Großvater von Said-Said jedoch eroberte Sansibar und Kiloa, und Said-Said nahm Bemba weg, konnte aber Mombas nicht gewinnen, obgleich er diese Insel als ihm gehörig ansprach. Wäre er — so urtheilen die Takaungu-Leute — der gesehliche Rachfolger des Jarubi gewesen, so hätte er etwaigen Grund zu seinem Anspruch gehabt. Da sein Stammvater aber, wie Masrue, ein Eindrings

ling war, so gebühre ihm kein Recht auf Rombas, und beswegen wollten die Mombassianer den Said-Said nicht anerkennen. Als dieser aber endlich doch Mombas eroberte, so sloben die Häupter der Nachkommen des Nasrue theils nördlich nach Takaungu, theils südlich nach Hassi, und beide Theile blieben in einem freundschaftslichen Berhältniß mit den Banika, mit deren Hülfe sie wohl den Said-Said vertreiben könnten, es aber vorziehen, sich ruhig zu verhalten in ihren waldigten Zusuchtsstätten. Ob sie aber dieses ruhige Berhalten unter den Nachfolgern des Said-Said beobachsten werden, wird die Zeit lehren, und wird von dem weisen und kräftigen Auftreten des Nachfolgers selbst abhängen. Wird er die Beisheit und Näsigung Said-Saids haben, so möchte Alles ruhig bleiben.

Bährend meines Aufenthalts in Takaungu ließ ich es mir angelegen fenn, das Evangelium zu verfündigen, mas ich auch ungehindert thun durfte. Auch wurde ich öftere von vornehmen Frauen eingeladen, besonders denjenigen, welche meine felige Gattin gekannt hatten. Sie baten mich gewöhnlich, ihnen etwas aus meinem Buche, d. h. aus der Bibel zu erzählen. 3ch that es, inbem ich meinen Stoff immer querft aus bem Alten Teftament wählte und bann bie Anwendung aus dem Reuen Testament mit Beziehung auf das Seil in Chrifto beibrachte, - ein Berfahren, bas ein Missionar unter den Muhamedanern immer beobachten muß. Die verftändige Frau des frubern Statthalters von Dombas batte alle ihre Rinder und Stlavinnen um fich versammelt, und Alle hörten mir aufmerkfam zu. Die alte Frau unterbrach mich bisweilen mit febr verftändigen Fragen, und bat mich beim Beggeben immer, fie doch täglich zu besuchen, so lange ich in Tafaungu bleibe. Bei diefen Besuchen konnte ich mich recht von der traurigen Lage überzeugen, in welcher fich das weibliche Gefolecht der Duhamedaner in geistiger und leiblicher Beziehung befindet. Da liegen fie auf ihren Bettstätten ausgestreckt in einer dunteln und feuchten Sutte, und führen ein Leben des Dugiagange, indem fie ihre Zeit fozusagen todtschlagen entweder mit eitlem Gefdwat im Umgang mit ihren vielen Stlavinnen, melde die Damen eifrig bewachen muffen, oder damit, daß fie fich fdmuden und parfumiren gum Empfang ihrer herren, bas beifft, ibrer Manner, beren unreine Lufte fie jederzeit unbedinat befriedigen muffen. Entsprechen fie beren Bunichen nicht, fo werden fie berachtet, misbandelt, oder wird ihnen Roft und Rleis dung entzogen, ober werden fie der Billfur der Stlavinnen Breis gegeben. Die Meiften fieden und frankeln babin, bis fie ber frube Tod hinwegrafft. Oft wurde ich um arztliche Sulfe angefprochen; aber mas tonnte ich ratben, als daß fie eben ibr Gefängniß verlaffen und fich torverlich und geiftig beschäftigen follten, wenn fie mahrhaft genesen wollten. Aber wenn ich biefen Rath ertheilte, fo erwiederten fie mir gewöhnlich mit einem tiefen Seufzer: "Wir find nur Muden! Bir find die ungludlichften Geschöpfe! Bir find übler baran ale unfere Stlavinnen. die doch an das Tageslicht geben und frei umberlaufen durfen! Die Belt ift uns ein Jammerthal, aber was konnen wir machen. unfere Manner find eben unfere Gebieter, die uns unterdruden!"

Außer dem Kochen beschäftigen sich jedoch Manche mit dem Berfertigen von Matten, die sie recht niedlich zu machen versteshen. Bom Nähen und Stiden ist aber keine Rede, und vom Lesen und Schreiben noch weniger. Ich suchte bei jeder Geslegenheit ihnen die Stellung der christlichen Frauen zu beschreiben und dabei zu bemerken, daß nur das Christenthum das rechte Berhältniß zwischen Mann und Frau kenne und lehre, und daß sie daher vor Allem trachten sollten, das Evangelium kennen zu lernen. Dabei konnte ich nicht umbin zu wünschen, daß die christlichen Frauen Curopas sich ihrer armen, entwürdigten Schwestern in muhamedanischen Ländern mehr annehmen sollten; sie würden gewiß an manchen Orten in Okafrika willkommen geheißen werden.

In Takaungu machte ich die Bekanntschaft mit einem Somali aus der oben erwähnten zerstörten Skabt Bardera (am Oschubskus), welcher die Zerstörung durch Scheich Jusuf bestärtigte und erzählte, daß die Entstohenen weiter nördlich bei Ganana eine Riederlassung gegründet haben. Sein Bater habe 20 Tagreisen von Bardera aus nach dem Innern gemacht und ein Bolt Ramens Ufole getrossen, das eine weise Gesichtskarbe habe. Es bewohne eine Insel auf einem großen See, in welchen

fieben Alufe geben, beren Ramen find : Raffle, Saaille, Ganana, Ruusle, Raffle, Tichalle und Dale. Er erzählte auch, in Mutbifcha fei ein Bud, in welchem geschrieben ftebe, daß die Galla. Somali und Europäer von einem gemeinschaftlichen Bater ab-Rammen. Da Mutbischa ale ber Sit ber Gelehrsamkeit an ber oftafrifanischen Rufte allgemein betrachtet wird, fo mag allerdings ein Buch vorhanden fenn, in dem folche Fabeln vortommen. einem ihrer Bucher foll auch gefdrieben fteben, bag alle Fluffe, welche an der Rufte ins Deer fliegen, aus einer gemeinschaftlichen Quelle im Innern entspringen. Dan tann wohl zugeben, daß die alten arabischen Schriftsteller mehr über die innersoftafrifanische Geographie mußten, ale die jegigen oder ale die Europäer, und es ware wohl möglich, daß die Rachrichten der alten arabifchen Reisenden in den Buchern enthalten maren, die in Rufdifcha vorbanden fenn follen. 3ch babe oft nach diefen Buchern gefragt. aber feines befommen fonnen. Man mußte wohl in Rufbifcha felbft Rachfrage halten.

Am 27. Juni erhielt ich endlich die Erlaubnif, ins Das haloland zu geben; allein da ich fein Boot hatte und über die Bucht von Tafaungu nicht hinüberschwimmen fonnte, fo mußte ich unverrichteter Sache gurudfehren. Ein Boot fand fich zwar am 28ften, allein diefes tonnte nicht abfahren wegen des beftigen Bindes und Regens. Rury zuvor mar ein Boot, das von Sofobrani tam, bon den Bellen umgeworfen worden und mit Berluft der gabung an einem Relfen gerichellt. Defimegen mollte ber Gouverneur meine Kahrt nicht jugeben, weil die Geereife gefährlich fet, fo lange ber Sudwind webe. Allein ich bielt dies nur für eine Ausrede, durch welche der Gouverneur mich von ber Befanntichaft mit den Dabalo und ibrem Lande abbalten wollte; ich bestand daber auf meinem Unternehmen. Der Regen verbinderte jedoch abermals die Ausführung gur See, und gulest famen die Tafaungu-Leute felbft von Ganda jurud, und jent war es zu fpat für mich, da ich allein mich unter die Balla und Dabalo nicht magen durfte.

Ich fuchte mabrend meines Aufenthalts in Tafaungu fo viel als möglich Erkundigungen über die Galla einzuziehen, und ben

wenigen Galla und Dahalo, die ich dort fah, die Erkenninis des Evangeliums nabe zu bringen.

Die Galla amifchen Tafaungu und bem Dicubfluß werben in zwei Saufer oder Abtheilungen getheilt, nämlich in bas Worra Bama (Saus Bama) und Borra Berrarata (Saus Berrarata). Das Saus Bama, b. h. die Stamme, welche ju Bama gehören, wohnen nördlich vom Dfiffuß und erftreden fich bis jum Dichub. Das Saus Berrarata mobnt vom Botomoniftrom bis in bie Rabe von Tafaungu. Ru Berrarata geboren die Stamme Tichaffa, Ratofire und Ramle, welche füdlich an die Banifa von Emberria, Ririama und Rauma grengen. Der große Baubiling ober Ronig des Saufes Berrarata foll Malaumaro beigen und der Sobn des oben ermähnten Abba Ridole fenn. Diefer Fürft lebt mabrend ber Regenzeit in ber Stadt Briama, und nach bem Regen in Tullu am Sabatiflug *), wo er an die Rufte tommt und feine Beerden bei den Dabalo weibet. Der Berrarata-Stamm ift berühmt burch feinen Reichthum an Bieb, mahrend Bama fich burch die Schönheit der Sprache auszeichnen foll. Malaymaro fommt alle zwei oder drei Sat :e nach Tafaungu, um feinen Freundichaftstribut in Empfang zu nehmen. Benn er mit einigen Sunbert feiner Leute ericheint, fo muß er von bem Gouverneur in Zafaungu feierlich empfangen werden; die Flintenmanner bes Orts muffen einen Salut feiern, und den Fürsten auf einem Stubl durch die Strafen von Tafaungu tragen, worauf ibm, die Befchente überreicht werben, nämlich 100 Rleiber, ein Stlave, eine Quantität Tabat, ber Stuhl und manche andere Dinge. Der Rurft gibt bann bem Gouverneur, ber neben ibm fist, eine Ungabl Rube und Elephantengabne; fodann wird von den Tataunguanern eine Ruh geschlachtet, und von den Duhamedanern und den Galla einige Theile bes herzens gegeffen und fo von beiden Bartbeien die alte Freundschaft erneuert und beschworen. Bierauf werden die Galla-Soldaten mit Tabat, Reis u. f. w. befentt. Der gurft bleibt noch einige Bochen in ber Nabe von Tafaungu, mabrend welcher Zeit die Suahilis mit den Galla und Diefe mit jenen Sandel treiben und im Frieden verkebren.

^{*)} Sabati foll "Balb" beigen, weil er burch eine walbigte Gegenb fließe.

Im Rorden vom Sabatiffuß, welcher bei Ras Gomidn in bie Bucht von Malindi geht, ift an ber Rufte eine Stolle, welche Bamamba beift, wo fich das Riff Riumanft befindet, woraus wahrscheinlich der Rame Quifimanen auf den Karten ents ftanden ift, von dem die Eingeborenen nichts wiffen, als daß dies fee Bort eben Bergmaffer oder Bafferberg beißt, wie oben erwähnt wurde. Bamamba ift gang nabe an dem großen Aluf Botomoni, welcher bei Mtodana in die Formofa Bai flest. Sein Eingang ift fandig und feicht. Der Sand verandert feine Lage zur Regenzeit. Große Schiffe konnen feine Mündung nicht paffiren. Der Rluf foll aber oberhalb ber Sandbante febr tief und breit febn und seine Quelle 60 Tage weit im Innern in einem See haben. Bie bieß zu verfteben ift, werden wir fpater boren, wenn ich meine Reise nach Utambant erzählen werde. Mein Suabili-Berichterftatter, ber in Indien gewesen ift, veralich die Ründung des Bokomoni (den die Galla Maro beißen) mit der des Kluffes bei Surate, wo der Sand den Schiffen diefelben Schwierigfeiten entgegenstelle, welche die Mundung des Botomoni barbietet. Die Strömung des Aluffes ift fcnell, Daber auch die Boote, die den Fluß hinauf wollen, dem Ufer ents lang gezogen werden muffen, ba die Stangen, mit welchen man bie Boote vorwärts bewegen will, ben Boben nicht erreichen, ber Tiefe wegen. Der Kluß überichwemmt wahrend ber Regenzeit feine Ufer, nachdem die Botomo-Stamme, welche an feinen Ufern wohnen und welche mit den Wanita in Sprache und Sitten vermandt find, ihren Reis eingesäet baben. Die Galla leben in einiger Entfernung vom Fluß, find aber gegen die Botomo friedlich gefinnt und tauschen ibr Elfenbein und Bieb gegen bas Betreibe ber Botomo aus. Die friedlichen Botomo treiben Sandel mit den Suabili, und find große Trinfer, wie die Banita. Sie bereiten ein Getranke aus Honig, der fich in Rulle bei ihnen finden foll. Die Gegend des Pokomofluffes, der von den Wanita und Suahili Dana genannt wird, icheint die eigenfliche Beimath ber Suabili ju fenn. 3mar find die Suabili von einer fcmargeren Karbe ale Die Botomo und Banita, aber bief erflart fich wohl baraus, daß die Suahili in den Riederungen wohnen und

daß fie durch ihr Stlavenwesen mehr mit schwarzen Gefchlechterni fich vermischen, während die Botomo nur Frauen ihres Stammes heirathen.

Als die Galla die Gegenden des Potomofluffes eroberten. foll nach der Tradition ein großer Theil der Bofomo füdmarts nach dem Banitaland gezogen fenn (bie Bafegetichu werden befonders als Nachtommen der Botomo betrachtet), mabrend ein anderer Theil ber gurudgebliebenen Botomo fich in ber Rabe bes Muffes in Gruben verschangte. Als nun die Galla tamen und am Ufer ihr Bieb weideten, wurden fie von den Giffpfeilen ber Botomo niedergeschoffen, ohne daß fie bie Stellung bes Reindes auskindig machen konnien. Die Galla zogen fich jest auf Die andere Seite des Fluffes gurud, aber die Botomo folgten ihnen auf ihren kleinen Booten bei Nacht, todteten fie und fehrten wieder vor Tagesanbruch in ihre Schlupfwintel gurud, indem fie ibre Boote im Sand verbargen. Die Galla murben endlich ber Sache mube und fuchten Freundschaft mit den Potomo gu machen, welche das eidliche Berfprechen gaben, die Galla nicht mehr ans gugreifen, im Rall biefe fich rubig verhalten murben. Reit blieben die Botomo am nordlichen Ufer des Rluffes im rus bigen Befit thres Landes, hüteten fich aber mohl, bie Galla gu beleibigen, welche endlich auch ihren Bortheil erfannten, ba fiè bet den Botomo ju allen Reiten Getreide finden tonnen.

Die Hauptorte der Bokomo sind: Kalindi, Miratini; Tzunsch, Oschagana, Buu, Engatana, Miatai, Muina, Endera, Guana, Kinakomba, Endurani, Subaki, Malakusu, Malagerimba, Dangota, Gukubabbo, Abirbu, Abbajajaa, Mogana, Kilangoni. Der lettere ist der nordwestlichste Ort, den der Berichterstatter, der selbst ein Bokomo war, mir angegeben hat. Kilangoni liegt 10 Tagreisen von der Mündung des Flusses, und hat einen mächtigen Häuptling, der Arbisso hetst, und der oft mit den Boranna-Gasla, sowie mit den Walussi im Streit ist. Es sollen nämlich auch Wakuasi am Pokomoslus wohnen. Diese Barbaren sind übershäupt weit umber in Ostafrika zerstreut, wie wir später hören werden. Zest erst konnte ich begreisen, wie die Barawa-Leute, die nach Liwen gehen, mit den Walussi zusammentressen können

nach bem Bericht, ben ich in Barama von bem Scheich Dera vernommen batte. So tonnte id nad und nach die verschiebenen geographischen Berichte vereinigen und verfteben. 3d mußte. daß es Bafuafi in der Rabe von Teita und Ufambani gebe, wußte aber früher noch nicht, daß auch eine Abtheilung derfelben am Botomo wohne. Um obern Lauf des Botomo wohnt ein Stamm Ramens Roffiro, deffen Gefichtsfarbe febr bell feyn foll, und deffen Glieder Sandelsartifel aus Arabien den Aluf berabbringen. Bober betommen fie diese Artitel? Offenbar entweder über Barrar, ober über Schoa und Raffa. Rach bem Bericht der Botomo-Leute foll nur ein Theil des Aluffes nach Often ins Deer fließen, mabrend ein anderer Theil nach Rordweften geht. Bie ift bieg zu verfteben? Offenbar fo, daß im Innern eine Bafferscheide ift, welche einen Theil ihrer Baffer nach Often und einen andern Theil nach Rordweften fendet. Diek weist offenbar auf ben Schneeberg Regnia bin, beffen bftliche Baffer ben Dana ober Botomo bilden, mabrend bie nordöftlichen Baffer in ben Baber-el-Abiad fließen. Bober der Dfiffuß tomme, tonnte ich nicht mit Bestimmtheit erfahren. Rach Ginigen foll er ein Urm bes Botomo fenn, nach Andern aber anderswo entspringen. Sauptort am Diffluß an der Rufte ift die Stadt Rau, die von Suabilis bewohnt wird, die mit dem Sultan von Sanfibar immer in Streit find, daber es fcwer ift, vom Dft aus ins In-Bon Rau ift es nur eine balbe Tagreife nere einzubringen. nach dem Ort Ticharra, beffen Sauptling die Bewilligung gur Rabrt auf dem Botomoniflug verleiben muß. Das Botomoland foll febr eben fenn, wie Sabichi Abballa, ein Botomo, ber in Tafaungu Muhamedaner wurde und den Tafaungu-Leuten als Dollmetider und Bermittler bei den Galla diente, mir berichtet Rieber follen an den Ufern des Aluffes nur im Juni und Juli graffiren, wenn die falten Binde vom Deer ber über die vom Regen überschwemmten Gegenden weben.

Die große Ausbehnung des Flusses, der weit ins Innere hinein schiffbar ift, die friedliche Disposition der Botomo, das Richtvorhandensein der Stlaverei im Innern, die Fruchtbarkeit des Bodens und andere Umftände werden dieser Gegend und diesem Fluß noch eine große Bebeutung in der Zukunft geben, besonders auch in Beziehung auf Missionsniederlassungen. Gott hat diesem Strome seinen Lauf angewiesen; er kennt auch deffen Bestimmung für die Zwede seines Reiches.

Es ift icon oben angedeutet worden, bag bie Balla im Suden in Sitte und Sprache von ben nordlichen Galla um Abeffinien berum abweichen, Tobte werden 3. B. in figender Stellung begraben, weil diese Galla glauben, der Menich fterbe nicht, sondern er traume nur. Robes Rleisch effen fie nicht, wie ibre Bruder und die Abeffinier im Rorden. Sie graben ein Loch in den Boden, in das fie viel Sola fteden, auf welches das geschlachtete Thier gelegt wird. Dben auf dem Thier wird die Saut mit Sand bededt und abermals mit Sola umgeben. fo daß das Fleisch zwischen zwei Feuern von unten und oben gebraten wird. Die Botomo werden von den Balla "Runio" und die Suabili "Samara" genannt. Die Samara oder Suabili gerfallen nach der Borftellung ber Balla in vier Baufer ober Stamme: 1) Borra Mombafa, Saus Mombas; 2) Borra Bordifa, das Saus oder ber Stamm Dft, benn biefer Rluß beißt Bordifa in der Galla-Sprache; 3) Borra Lanne, Saus von Lamu: 4) Borra Saminna, Saus von Batta. Bon der übrigen fübliden Rufte ber Suabili ideinen die Galla wenig zu wiffen. Als Gott (Bata) nach der Anficht de Galla die Menschen fouf. rief er aus: eb abba Lonni, b. b. Seb! tommt beraus ibr Befiber ber Rube: fo entftanden Die Galla. Dann rief er abermals aus: eh abba Schuffa, d. b. fommt bervor ihr Befiger ber Rieiber; fo entftanden die Suabili. Endlich rief er gum britten Dal aus: eh abba Jema, d. h. tommt herque ihr Befiger ber Mertzeuge zum Reldbau, ibr Reldbauer; bas maren bie Botomo.

Die Galla lieben, wie überhaupt alle Dftafrifaner, den Schnupftabat leidenschaftlich. Es tann dies nicht blos eine Sitte sebn, sondern es muß eine physische Ursache zu Grunde liegen. Die Galla sollen den Elephanten durch Baumftamme tödten, welche sie, mit eisernen Rägeln versehen, über den Beg legen. Fällt der verwundete Elephant im Land der Dahalo, so muffen diese die Rabne ausliefern, bei bober Strafe im Kall der Unter-

läffung. Die Dahalo haben solche Furcht vor den Galla, daß fie nicht aus bemselben Wassergefäß mit ihnen irinken, um ihre Abhängigkeit von ihren Galla-Herren auszudrücken. In den Gallawäldern soll es sehr viele Elephanten, Büssel, Rhinozerosse, Giraffen, Zebras, viele Arten von Antilopen, Schweine und Affen geben.

Die Pokomo kleiben sich wie die Banika und schmuden sich wie die Galla, nämlich mit elfenbeinernen und kupfernen Ringen um die Arme. Aleiber, Aupfer- und Messingdraht, Tabak, Glasperlen, Hau-Berkzeuge, Röthel u. s. w. sind die Haupt-Artikel, welthe die Pokomo von den Suahili beziehen. Mit dem Röthel färben sie ihren Leib, wie die Bakamba und andere Böller thun.

Da die Kopalgräber, welche zwei Monate in Sosobrani und Ganda im Dahaloland waren, am 2. Juli nach Tafaungu zurudtehrten, und da die Regenzeit immer noch nicht gang borliber war, so entschloß ich mich, über Koromio und Kauma nach Mombas zurudzutehren, konnte aber diefen Blan nicht ausführen, indem der Fluß Sename, der von Rambe kommt und in Die Bucht von Takaungu fällt, fo angeschwollen war, daß man ibn obne Gefahr nicht paffiren tonnte. 3ch mußte baber für jest auf Rauma verzichten und meinen Weg nach Kurnitu nehmen. Beildufig moge bemerft werden, bag bas Bort Rauma eigentlich die Kalumbawurzel bedeutet, welche gegen Flebertrantheit gebraucht Da es nun in der Gegend vom Dorf Rauma febr viel Ralumba gibt, so scheint der Rame daber genommen zu febn. In Takaunau bekommt man ein Karafala (35 Pfund) für 1/4 bder 1/2 Thalet. Ein englischer Rapitan foll vor einigen Jahren 3 Thaler für ein Rarafala bezahlt haben.

Ich verließ Kurnitu am 4. Juli, ging aber dießmal nicht zur See nach Mombas, fondern dem Ufer der Küste entlang, theils zu Fiel. Ich mußte aber an manchen Orten eilen, um der Fluth zu entgehen, welche den Weg oft 10 bis 12 Fuß hoch überschwemmt. Man muß daher hier sehr vorsichtig sehn und die Zeit der Ebbe und Fluth wohl kennen, damit man nicht von dem Wasser übertascht wird, zumal da die Ufer oft so stell sind und Fessenwände von 12 bis 20 Fuß hoch darbieten,

bie man ohne Leiter nicht erfleigen und alfo bem gunudfehrenben Baffer nicht fonell ausweichen konnte. Dier und da trifft man bervorragende Welfen, unter welchen man fich wie in einer Soble vor dem Regen und ber Sonnenhige fcugen tann. Retfenboble am Ufer beißt in Suabili Boma. Un manchen Stellen des Ufere fließt das Baffer gar nicht ab, auch nicht mabrend ber Cbbe; baber man oft tief im Baffer maten muß. Um 10 Ubr Bormittaas tam ein farter Regen und ich flüchtete mich in ein Goma, mußte es aber bald verlaffen, weil die Kluth immer naber tam, und der Weg nach dem Dorfe Ridschipog noch weit Bon Ridfchipoa tam ich nach dem Suahili-Dorfe Muando wa Bania, und von dort jog ich nach dem Beiler Gandini und bem Dorfe Schimolatema (Grube ober Tiefe des Ballfifches). Der Beg führte öftere durch dide Dichungel, wo die Dornen meine Rleiber übel gurichteten, fo daß ich munichte, Lederhofen Mitten im Didicht fab ich Mangobaume, angerogen zu baben. was darauf hindeutet, daß diese Bildniß früher bewohnt mar. Auch die ausgemauerten Brunnen in Mado deuteten darauf bin. Der Mtomabaum mit feinen Gabelaften ift bier febr. gablreich. Rach vier Stunden erreichte ich Schimolatema, wo ich auf einem Boot über die Bai von Mtuapa feste. Rach einem zweiftundigen Marich durch eine Bildnig voll Gras und Gebuich erreichte ich Mtopango, ein fleines Dorf, das von Banita bewohnt ift, die aus dem Badigoland ausgewandert find. Um 5 Uhr Rachmittaas erreichten wir die außerften Plantagen, welche die Dombaffaner auf dem nördlichen Festland angelegt haben. Um 6 Uhr ftieg ich bei Kisauni in ein Boot, das mich glücklich nach Dombas brachte, wo ich in meinem Saufe Alles in erwünschtem Boblfein antraf, und wo ich nun von meinen Strapgzen, von Ralte, Bind und Regen eine erquidende Rube fand, und über die gomachten Erfahrungen und Erlebniffe der letten Reise rubig nachbenten, und meine weitern Schritte dem Gott aller Macht und Gnade anempfehlen konnte. 3ch fühlte in jener Beit, wie überhaupt in den erften Jahren meines Aufenthalts in Mombas und Rabbai ein mächtiges Treiben zur Evangelistrung der oftafrikanis fchen Menfcheit. Es war mir, ale ware Lag und Racht feine

Reit zu verlieren, ben Beiben bie Gnabe Gottes in Chrifto Befu ju ihrer Rettung zu verfundigen, ebe bie Sturme der letten antidriffliden Beit die gange Belt erreichen und namentlich ebe Rom und feine Ginffuffe nach Dftafrita gelangen wurden. Liebe Jefu zu ben armen Beiben durchglubte mich fo machtig, daß mir fein Gang und feine Lage ju fower wurde, wenn nur ber Rame Befu befannt gemacht werden fonnte. Bie tommt es boch, daß ich jest das Gegentheil von jener feligen Beriode erfahren muß? Barum jest fo wenig Gebetstrieb, fo wenig Liebe, fo wenig Weift und Kraft, dagegen fo viel Ermattung und Bleiche gultigfeit? Rurmabr, ich fann mir bie Cache nicht anbere erflaren, als daß jest die Stunde der Mitternacht eingetreten ift. wo ein Beift der Betäubung auch die flugen Jungfrauen foläfrig Bir leben ohne Ameifel gegenwärtig in einer Reit, wie Die Junger Besu vor seinen letten Leiben. Sie verftanden fein Leiden nicht, und fie machten fich eigene hoffnungen von einer berrlichen Bufunft, und verfaumten es, ju machen und ju beten und fich mit dem gangen Rufammenbang bes Bortes Gottes gu beschäftigen, mornach Chriftus erft leiden und dann ju feiner Berrlichfeit eingeben follte. Bie ift es boch möglich, bag man noch in gegenwärtiger Reit folafen tann, wo es boch beißt: Siebe, der mich verrath, ift nabe, er ift da. Die gange Beitrichtung ift ein Berrath an der Babrbeit in Chrifto Jesu, und fie wird nicht ruben, bis fie ibn in feinen Gliedern mit Stangen und mit Schwertern gefangen und getöbtet bat. Die Charmoche ber Gemeine Befu ift nicht ferne. Bie aber por der Schläfrigteit ju warnen ift, fo muffen wir uns auch vor dem eigenen Billen und Treiben febr in Acht nehmen, als ob wir das Reich Gottes machen und dem herrn gegen feine Feinde helfen und einem Maldus das Dhr abhauen mußten. Diefer Uebermuth wird jum Unmuth und jur Bergagtheit führen, welche ben herrn in der Stunde der Bersuchung verleugnet. Demuth allein bekommt Onade und Diefe fleat.

Um 25. Juli 1845 tam habschi Omar, ein geborner, aber in Takaungu zum Muhamedanismus übergetretener Bokomo zu mir nach Rombas, um mich, der Berabredung gemäß, die Sprache

ber Botomo und der fudlichen Galla ju lehren. 3ch batte ibm monatlich 5 Thaler versprochen. 3ch wollte mir nach und nach von allen oftafrifanischen Sprachen und Dialetten Sprachproben sammeln, um ein vergleichendes Borterbuch anfertigen au fonnen, und um ju feben, wie weit meine Anficht von der großen fudafrifanischen Sprachfamilie gegrundet fet. Rach der Ausfage des Sadichi Dmar fann man von der Rilleff.Bai zu Land in einem balben Tag an den Botomo-Aluf gelangen und fo die Begend am Gingang beffelben, d. b. Mtodang vermeiden, weil bort Die Leute von Rau zu beiden Seiten bes Fluffes Blantagen bas ben, wo fie den Eingang des Rluffes von der See aus eiferfüchtig bewachen. Bald nach meiner Rudfehr von Tafaungu tamen 5 Dabalo von Malindi nach Mombas, um bei dem neuen Gouverneur eine Sandels-Berbindung amifchen den Galla und ben Mombaffianern einzuleiten; fie fam aber nicht zu Stande, da die Takaunau-Leute den Blan hintertrieben, aus Furcht, ihr Monopol bei ben Galla zu verlieren.

Bährend ich mit dem Studium der Bokomos und Gallas Sprace in Mombas beschäftigt war, borte ich von der Antunft einer großen Batambas und Galla-Rarawane auf dem Martte von Emberria, welches Dorf der Sauptort einer Unterabtbeilung von Banita ift, die jum Stamme Ririama gebort. 3ch bielt ce für zwedmäßig, die Fremden, welche aus bem Innern angetommen waren, zu feben. Ich begab mich defbalb am 19. August (1845) querft qu Abdalla's Blantage an dem meftlichen Ende der Bucht von Rabbai, von wo ich in Begleitung Abdalla's nach Dis tomani reiste, um die Erlaubnif der Ririama-Bauvtlinge gu meinem Bang nach Emberria zu erhalten. Die Suabili, die in Die fomani maren, suchten amar die Aelteften gegen mich einzunehmen und meine Reise zu verhindern (wie fie denn überall die Euros paer vom Befuch ber innersafrifanischen gander ihres Monopols wegen auszuschließen fuchen); allein die Aclteften, benen ein Beichent wohlgethan batte, ließen fich nicht irre machen, und erlaubten die Reise. Der fallende Regen verzögerte gwar Diefelbe, aber auch diefe Bergogerung fiel eber zu meinen Gunften aus, ba die Banita glaubten, mein guß bringe Regen. In Mitomani fab

ich eine Menge Balamba, welche Elsenbein aus dem Innern gestracht hatten. Sie waren Anfangs sehr scheu gegen mich, wurden aber nach und nach zutraulicher, und erzählten mir, daß die Stämme westlich und nördlich von Ukambani Kikuju, Mberre, Uoti und Udaka heißen, und daß der Danaskluß Ukambani gegen Rorden begrenze. Unter den KiriamasLeuten war besonders ein kranker Mann sehr zutraulich gegen mich. Er hörte sehr aufswerksam auf meine Rede, als ich vom Fall des Menschen und der Erlösung in Christo sprach. Ich überzeugte mich bei dieser Gelegenheit abermals, daß die Afrikaner die erhabenen Lehren des Evangeliums wohl verstehen können, wenn sie ihnen unter passenden Bildern und Gleichnissen nahe gebracht werden, und wenn die Leute auch nur einigermaßen eine Begierde nach der Wahrheit haben.

Um 21ften brach ich von Mitomani auf. Unterwegs jogen wir durch mehrere Beiler von Ririama. Auch begegneten wir vielen Batamba, welche ihr Elfenbein vertauft batten, und nun an einem bestimmten Ort auf ihre Landeleute marteten, um in großer Angabl die Beimreise angutreten, die oft febr gefahrlich ift, indem die Galla ihnen unterwegs auflauern, und amar find es dieselben Galla, welche auf den Martt nach Emberria tommen. Bon dort aus benachrichtigen fie in Gile ihre Landsleute im Galla-Land, daß die Batamba beimreifen, und unterwegs überfallen werden konnen, mas im Banita = Land den Galla nicht gestattet Rachdem ich bei bem Dorflein Manda die Grenze amifcen Ririama und Emberria passirt hatte, trat ich in eine malbiate Bildnif binein, worin gegen 4 Stunden weit feine menichlichen Bewohner angetroffen merden. Diese Bildniß murde por einigen Jahren gefährdet durch die Bakuafi. Seit jener, Zeit baben fich die Leute von Emberria in fcmer zu durchdringende Balder gurudgezogen. Ich begab mich zuerft in das Beiler bes Sauptlings 3bg, ber mit einigen andern Melteften über Emberria zu gebieten hat. Der Säuptling war anfangs etwas betroffen und icheu gegen mich. Als er aber borte, daß ich in Suchili und Galla fprach, und daß ich fcon an vielen Orten des Banita-Landes gemefen fei, fo murbe er juganglicher. Er verfammelte

Die Aelteften, welche (nach erhaltenem Gefchent) bie Reife nach bem Dorfe Emberria nicht verweigerten. 3ch befand mich in einem endlosen Wald, der nur ba etwas gelichtet mar, mo bie Leute ihre Anpflanzungen batten. Bor Ginbruch ber Racht murbe Emberria erreicht. 3ch erhielt fogleich eine butte gum Uebernachten, da bie Banifa mabrend der Marktgeit ihre Gutten gerne an die Suabili vermiethen, und fich dafür aber auch aut bezahlen laffen. Sie verseben fie mit bolg, Baffer und Speife. Man tann nicht laugnen, daß der Sandel auch die milbeften Bolfer, wenigstens eine Beit lang, etwas civilifirt, nur fann man nicht mit Rapitan Cogan in Sanfibar, fagen, daß ber Sandel ber einaige Civilifirer ber Menichbeit fei. Allerdings leben in Emberria die Galla für einige Bochen friedlich mit den Banita, Batamba und Suabili gusammen; aber taum find fie wieder auseinander. fo beginnt die alte Feindschaft von Reuem, und webe dem Suabili ober Mtamba, ber auf bem Salla-Gebiet getroffen murbe. Indeffen ift immerhin diefes Minimum von Civilifation von Bichtigfeit für ben Diffionar, ba es ibm Anknupfungepuntte mit Rationen bietet, die er fonft nie erreichen konnte. Go oft ich baber von einem Martte borte, wo verschiedene Rationen gufammenkommen, fo freute ich mich auf meine Beise und für meine Amede, wie fich der Raufmann freut, wenn er Gelegenheit bat, feine Baaren abzusegen. Wo es eine Karawanenstraße und einen Martt im Innern gibt, da barf ber Missionar nicht feblen, ba ift ein Beg, auf dem das Reich Gottes in Anechtsgestalt eingieben foll. Gott legt bas Sochfte und Theuerfte ins Meußerlichfte, und bietet feine Beilsschäte gerne ba an, wo fie der Sinnenmensch am wenigsten suchen wurde.

Am 22ften besuchte ich das Lager (Likoni) der Galla, das außerhalb des Dorfes Emberria aufgeschlagen ift, wo sie kleine hütten von Baumzweigen errichten und mit Gras bedecken. Die Galla waren vom Stamm Worramle. Sie waren etwas betroffen über die Erscheinung eines weißen Mannes, der in ihrer eigenen Sprache mit ihnen redete und ihnen erzählte, daß er in Abessinien ihre Bolksgenossen besucht und einige von ihnen im Worte Gottes unterrichtet habe, und daß er nun beabsichtige, mit

ihnen Bekanntschaft zu machen, um auch sie in dem Buch Gottes (das ich in der hand hielt) zu unterweisen, und sie glücklich zu machen, wenn sie ihn unter sich wohnen lassen würden. Da ich von Arabern und Suahili umgeben war, welche meinen Forsichungen sehr abhold waren, so konnte ich nicht viel Rachrichten von diesen Galla einziehen. Ich fragte sie daher auch nicht viel über geographische Gegenstände, um weder bei den Galla noch bei den Arabern Berdacht zu erregen. Es lag mir hauptsächlich daran, vorerst die Galla zu sehen, und mit den Banika-Aeltesten Freundschaft zu machen, um dann später durch ihre Bermittelung zu den Galla in ihrem eigenen Lande zu gelangen.

Benn eine Galla - Rarawane nach Emberria tommt, fo muß fie aukerhalb des Dris fich lagern und die Rubrer muffen ichmoren. baß fie mabrend ihres Aufenthalts feine Exceffe begeben wollen. Rachts ftellen die Banita eine Bache in die Rabe des Lagers, und auch bei Tag treffen fie Bortebrungen. Babrend ihres Aufenthalts in Emberria durfen die Salla vertaufen was fie wollen, und hingeben wo fie wollen, felbft nach Mitomani. - Gine gang gute Galla-Rub koftet in Likoni 3 bis 5 Thaler und wird in Mombas für 7 bis 9 Thas Ier verkauft. Ein Schaf ober eine Riege tauft man von den Galla um 1/2 oder 8/4 Thaler, und gewinnt in Mombas das Doppelte. Die Galla nehmen aber feine Thaler an, fondern nur Baumwollenzeug, Rupfer, Glasperlen u. f. w. Auf dem Rudwea von dem Galla . Lager nach Emberria fab ich 3 Sflaven, welche von einem Banianen in Mombas jum Bertauf an die Galla gefandt worden waren. Einer von ihnen lag neben einem Reuer und war febr frant. Der Baniane batte fie in Sanfibar für 10 Thaler gefauft und wollte jest Elfenbein dagegen eintaufchen. Da die Galla in Kriegen oft keine Gelegenheit baben, einen Reind gu emasculiren, und bod jeder Brautigam feiner Braut ein abgeschnittenes mannliches Glied als Trophae zum Zeichen seiner Tapferkeit zeigen muß, ebe er fie beirathen kann, so find die Galla auf den abscheulichen Einfall gekommen, männliche Stlaven von den Suabili ju taufen, um fie verftummeln ju fonnen. Gin babfüchtiger Banian und Mubamedaner fummert fich freilich nichts um diefe Graufamkeit, wenn er nur dabei gewinnen fann.

ist entsetzlich, wie sehr das Staven-Besen die Menschen gegen Menschen verhärten, und alles Mitgefühl und Mitleiden abstumpsen kann. Ja wohl sind der Geiz und die Habsucht die Burzel alles Uebels und in der That Abgötterei. Rur aus Habsucht verkauste der Baniane diese unglücklichen Besen, er, der es wissen mußte, daß kein Unterthan der englischen Regierung am Stlavenhandel Theil nehmen kann, der es wissen mußte, daß der Chef der Banianen in Sansibar auf Besehl des englischen Konsuls den Stlavenhandel allen Banianen an der Suahili-Küste streng unterssagt hat. Benn die Elephantenzähne, welche jährlich nach Europa gebracht werden, reden und ihre Geschichte offenbaren könnten, wie viele Greuel ihrethalben in Afrika begangen worden sind, welche Schattenseiten der menschlichen Ratur würden an das Tages-licht kommen?

Aber eben gerade deswegen wollen die Araber und Suahist einen Europäer von der Bekanntschaft mit dem Innern abhalten, damit er mit den Zuständen nicht bekannt werden und namentlich den Sklavenhandel nicht antasten foll.

Die Banika in Emberria sind wohl die reichsten unter allen Banikastämmen. Erstlich haben sie einen fruchtbaren Boden, der alles im Uebersluß erzeugt; zweitens haben sie den Elsenbein- und Biehhandel mit den Galla und zum Theil auch mit den Bakamba und Bateita im Innern; drittens graben sie viel Kopal von einer guten Sorte p das ihnen viel Geld einträgt.

Auf dem Rüdweg von Emberria übernachtete ich in der hütte eines Mnika, wo sich bald viele Leute versammelten, um den weißen Mann zu sehen. Sie fragten mich über manche Sitten und Gebräuche der Europäer, z. B. ob man in Usunguni (Europa) auch Fleisch effe, das Jemand von einer andern Nation geschlachtet habe. Ich zeigte ihnen, daß alle Rreatur Gottes gut sei, wenn man sie mit Danksagung genieße, und daß ja alle Menschen von Einem Bater und Einer Mutter abstammen, also alle Brüber seien, warum sollte denn ein Bruder das von dem andern geschlachtete Fleisch verschmähen? Ich benützte diese Gelegenheit, den Unterschied zwischen Christen und Muhamedanern zu zeigen und ihnen zu beweisen, daß ich kein Muhamedaner sei. Den

Banita gefiel biefe Erflarung. Dagegen wurden fie unwillig, als ich gegen die Bielweiberei fprach. Sie meinten, ein Mann burfe boch wenigstens zwei Krauen baben, damit eine zu seinen Diensten fiebe, wenn die Andere in der hoffnung fei. 3ch führte fie querft ad absurdum burch bie Gegenfrage, ob fie es benn gugeben murben, wenn eine Frau zwei Manner batte; fobann zeigte ich ihnen die ursprungliche Einrichtung Gottes bei ber Schöpfung Eines Mannes und Eines Beibes, bewies ihnen die üblen Kolgen der Bielweiberei im täglichen Leben und in der Rinderergiebung, mo eine Rrau immer mit ber andern im Streit liege, und auch die Kinder einander der verschiedenen Mutter wegen haffen, und der Mann zwischen zwei feindlichen Lagern immer bin und ber geworfen werde; endlich zeigte ich ihnen, baß nur Aleischesmenichen die Bielweiberei begehren , Geiftesmenichen aber, die aus Gott geboren find, fich an die Ordnung Gottes halten und das Aleisch zu überwinden trachten.

Am 23sten kehrte ich nach Mikomani und Abdalla's Plantage und noch in berselben Racht auf einem Boot nach Mombas zurück, wo ich sehr ermattet nach Mitternacht ankam, nachdem ich über 16 Stunden von Emberria an zum Theil im Regen zurückgelegt hatte.

Die Reise nach Emberria, so wie die frühere nach Takaungu machte in mir den Bunsch immer mehr rege, daß eine Berbindung zu Basser auf dem Polomo Fluß mit den Bakamba, Galla und den Bölkern im Innern zu Stande gebracht werden möchte, um dem hemmenden Einstuß der Muhamedaner zu entgehen. Ich war überzeugt, daß die Bakamba diese Berbindung gerne sehen würden, indem sie dann nicht mehr nöthig hätten, eine so lange und gefährliche Landreise zu machen, und sich der Billführ der Banika und Suahili an der Küste zu unterwerfen. Aber wie diesen Plan in Aussührung bringen? Offenbar nur dadurch, daß man zu Land nach Ukambani reiste, dort ein Boot bekäme und den Polomo hinuntersegelte. Benn dann die Suahili sehen würden, daß sie den Europäer nicht hindern können, so würden sie am Ende gezwungen sehn, ihm auch zu gestatten, von der Küste aus den Fluß hinauf zu segeln. Ein Europäer

(wahrscheinlich ein Franzose) soll einmal verlangt haben, auf einem Boot den Osi-Fluß hinauf zu gehen. Da er von den Leuten in Rau abgewiesen wurde, habe er gesagt, der Fluß enthalte weiter oben lauter Gold, weil sein Wasser eine so rothe Farbe habe. Diese List nützte ihn aber gar nichts, denn die Leute wurden von jest an noch hartnädiger, und suchten desto mehr den Europäer vom Eingang ins Innere, besonders von den Wasserstraßen zu-rückzuhalten. Man kann die Suahili nicht besser zur Nachgiebigskeit bringen, als wenn man von Innen heraus nach der Küste kommt, wosern man den Weg irgendwo nach innen gefunden hat.

Da ich am 1. September 1845 gehört hatte, daß eine große Karawane von Wasamba in Duruma und Myosara angesommen sei, so machte ich mich am 2ten sogleich auf den Weg und segelte die große Bucht hinauf, die im Süden von der Insel Mombas sich einige Stunden weit ins Wanisa-Land hinein erstreckt. Bon den Ufern der Bucht aus hatte ich noch eine Stunde zu Fuß zu gehen, bis ich das Dorf Duruma Ku (groß Duruma) erreichte, wo ich aber nur wenige Einwohner traf, da die Wasamba noch nicht angesommen waren. Auf dem Rückweg segelte ich der Bai entlang, bis das Boot bei Myosara nicht weiter gehen konnte, der Felsenbarre wegen. In der Regenzeit strömt eine Masse Süßmasser in diese Bucht.

Um 4. September hatte ich die Freude, das erste deutsche Schiff, die Picciola aus hamburg unter dem Befehl des würdigen Kapitäns Schmidt in den hafen von Mombas einlaufen zu sehen, und am 8. September auf demselben deutsch zu predigen.

Das Schiff hatte eine lange Seereise an den Küsten Indiens und Arabiens gemacht, und wollte nun die Oftfüste Afrikas bessuchen, um die handelsverhältnisse dieser Länder kennen zu lernen. Diese Untersuchungen führten später in Sansibar zu dem kommerciellen Etablissement der herren horn und Oswald aus hamburg, welche mir und meinen spätern Mitarbeitern manchen Freundschaftsdienst erwiesen haben, der in diesen fernen Ländern, wo man so verlassen ist, besondern Werth hat.

Bom 22. bis 25. September machte ich wieder einen Befuch, in Kambe und Dichibana. Am 22ten fegelte ich von Mombas nach der Bai Mtuapa und landete da, wo der Bach Mendetsche sich in die Bucht ergießt. Ein Muhamedaner hatte angesangen, dort eine Hütte und Plantage zu errichten, und Andere gedachten bald nachzukommen. Bon dem Orte an war es noch 1/2 Stunde nach M'tschemere, wo früher nur einige Hütten standen, jest aber schon ein Beiler mit einer Moschee gesehen wurde. Die muhamesdanischen Kinder, die mit den heidnischen spielen, lehren diese schon die Gebete. Und da die Heiden täglich das Besen und die Gottesdienste der Muhamedaner sehen, so verschmelzen sie sich mit ihnen und werden nach und nach auch Muhamedaner. Sind sies einmal geworden, so dürsen sie bei großer Strase nicht mehr ins heidenthum zurücktreten.

In M'tschemere fand ich eine gute Aufnahme bei heiben und Muhamedanern. Ich konnte ganz offen mit ihnen reden, und den Unterschied zwischen Muhamedanismus und Christenthum darlegen.

Auffallend war die Menge von Kindern. Jede Mnika-Frau hatte eine Anzahl Kinder um sich her, und noch ein kleines Kind auf ihren Rücken gebunden, während sie arbeitete. Die Männer schienen von den Suahilis das Faullenzen gelernt zu haben.

Bei der Ankunft in Rambe am 23. September fand ich aleich unter bem Thor viel Leben und Geschäftigfeit ber Leute, welche butten bauten, Matten machten und andere Geschäfte verrichteten. Der junge Sauptling Majeri nahm mich febr freundlich auf: er baute gerade eine Scheune gur Aufbewahrung feines Belfchforns, bas er ju 2000 Degen angab, und bas jufammen mit einer Quantitat Reis 100 Thaler werth war. Die Banita-Scheunen gleichen einem runden Rorb, find 2 Rug über der Erde, 15 bis 16 Fuß im Umfang und gegen 20 Fuß boch, und oben mit Die Band ift aus lauter Gerten ober bunnen Gras bebedt. Staben (wie geflochten) zusammengesetzt und mit Ratten ausgelegt, daß das Getreibe nicht berausfallen tann. Gegen ben Regen ift der Rorb gut geschütt, aber nicht hinreichend gegen die Mäuse und anderes Ungeziefer. Auf dem leeren Raum des Korbes, ber burch Bfeiler getragen ift, gunden fie von Reit zu Reit ein Reuer an, damit der Rauch das Getreide in autem Austand erhalte und vor Feuchtigfeit bewahre.

Das meifte Getreide wird auf die Anschaffung von Tembo verwendet. Wenn ein Mnifa einen Rrug Tembo fauft, fo muß der Rrug voll Mais ober Reis fenn. Go viel Kruge Getreibe. fo viel Tembo. Es ift erstaunlich, wie viel Tembo täglich von ben Banita getrunten wird, theils in ihren Sutten, theils offentlich in gangen Saufgesellschaften, wo fie forttrinken, bis fie befoffen auf den Boden fallen, indem fie fagen, ein Menfc habe fich nicht recht fatt getrunten, fo lange er noch aufrecht fteben tonne. Majeri bewirthete mich mit Reis und Bohnen und suchte es mir in feiner Butte fo bequem ale möglich zu machen. Aber die Butten der Banita find Statten der Finsterniß, und in der That ein rechtes Bild von ihrem geiftigen und fittlichen Auftand. wanderte im gangen Dorf berum und redete da und dort vor einer Gruppe von Dienichen von dem Seil in Chrifto, und ermabnte fie, die Beit der Gnade zu benüten, damit fie von bem aufunftigen Born Gottes errettet murben. Tiefes Mitleiden ergriff mich als ich fab wie biefe fleischlichen Menichen ibre Bett mit Effen und Trinfen, Lachen und Spielen, garmen und Beulen über den Todten, oder mit Banten und Streiten gubrachten oder vielmehr todtichlugen. Wie ift boch bes Menschen Berg in bas Befen und Treiben dieser Belt wie ausgeschüttet und versunken, wenn es den lebendigen Gott in Christo nicht kennt, ehrt und liebt! Entfremdung von dem lebendigen Gott ift ja wahrlich bas Befen des Seibenthums. Durch die aute Botichaft bes Seils aber foll ber Denfch feinem Gott wieder nabe werden, foll bas Leben Gottes in fich aufnehmen und es nach außen darftellen als Gottes- und Geiftes - Menfch, foll tury gefagt, eine neue Rreatur werben. Bem man freilich die Banita und ihr Treiben anfieht, fo möchte man eine folche Beranberung für unmöglich balten; aber Gott fint alle Dinge möglich, und aus dem Berkehrieften und Berdorbenften will Er das berrlichfte und feligfte Geschöpf bilden durch bas Blut Jesu Chrifti, welches die Tinktur gut Reufchaffung ber Menfchen, bes Simmels und ber Etbe ift. Als ich die Bauptlinge fragte, ob fie mir geftatten wurden, unter ihnen zu wohnen und das Wort Gottes zu verkündigen, sagten fie, fie wurden es gerne feben, wenn ich zu ihnen tommen und bei ihnen bleiben wurde; auch wollten fie mich nach Teita und nach allen Gegenden begleiten, die ich zu sehen wunschte.

Bon Rambe reiste ich wieder nach Dichibana, wie im pors bergebenden Jahr. Die Leute maren jest noch viel gutraulicher als damale und freuten fich über ben Befuch. Freilich mußte ich . auch jest wieder die Gleichailtiakeit der Banika mabrnehmen, Die fie an ben Tag legen, fobalb von geiftlichen Dingen bie Rebewird. Aber bieß ift bei allen Beiden mehr oder meniger ber Rall, und es braucht eben fortgefeste Arbeit, bis bas Bort Gottes Eindruck auf fie macht. Gin Milfionar barf fich baburch nicht mutblos machen laffen. Auch muß er den Erndtewagen nicht. gleich bringen wollen, ebe er gefat und auf die Frucht gewartet Auf dem Beimmeg flieg ich bei Schimolatema aus bem Root und aing zu Ruß nach dem Dörflein Mto panga, wo ich die Banita besuchte, welche aus dem Badigo : Gebiet im Guden von Mombas ausgewandert waren. Raum war ich wieder einige Tage in Mombas, als ich vom Fieber ergriffen wurde, bas ich zuerft nicht boch anschlug, sondern einfach für bas Ronguru hielt, bas man gewöhnlich bekommt, wenn man die höheren Regionen besucht Um 4. Ottober jedoch nahm dieses Rieber eine ernftere Bendung, und hier ftebe ich in meinem Lebensgange vor einer langen Leidensperiode, die mich zwar von aller Diffionsthatige feit nach außen über 4 Monate abschloß, die mich aber um fo mehr zu ber Mission nach Innen, zu dem Stillbalten unter ber Arbeit bes Geiftes Gottes an meinem eigenen Bergen bindrangte. Geschieht es doch oft im Leben der Christen, daß fie durch ausgedehntes Wirken an Andern zu centrifugal werden, und unter gutem Schein von dem garten Umgang mit bem herrn, und von ber Arbeit am eigenen Bergen abgelenkt werben. Damit nun biefer Buftand oder die Gefahr in benfelben zu geratben, abgewendet werde, findet es der himmlische Erzieher fur nothig, fie in eine Bufte au führen und freundlich mit ihrem innern Denfchen zu reben, wenn auch ber außere geplagt und verwef't febn muß. In biefer Bufte folgat bann bie Seele wieber mehr eine centripedale Richtung ein und verfentt fich auf's neue in die Liebe und die Kraft ihres Gottes. Sie untersucht ihren Lebensgang

Bergebung und Frieden, und empfangt neue Araft vorwärts für die Zukunft, um, was sie noch zu leben hat, dem Willen Gottes völliger leben zu können. Arankheiten sind daher köfliche Zeiten für einen Missionar, weil da Gott den heiden seines eigenen herzens predigen und ihn so fähiger und geschickter zu seinem Beruf machen will, wenn es in Gottes Absicht liegt, daß er wieder leben und des herrn Werk verkündigen soll.

Es mar am 4. Oftober, daß ich auf dem flachen Dach meines Saufes in Mombas mit dem Bau eines Gemaches beschäftigt war, das für meinen Collegen, den Miffionar Rebmann, den ich jeden Tag von England erwartete, zubereitet murde. follte eine fuble Bohnung werden, wie fie der neue Anfommling au feiner Erbolung von einer langen Seereise brauchen murbe. Die Arbeit war eine etwas angestrengte, ba ein Guropaer bei ben tragen und unwiffenden Suabilis immer binten und pornen fenn und bas Deifte felbft thun muß, wenn etwas geleiftet werden 3m Geschäftsbrang veraaf ich mein Saupt geboria qu bebeden gegen bie Connenhige, die besonders um Mittag febr fart Ploglich fühlte ich etwas Schlagartiges im Gebirn, boch fo, baß ich das Bewußtfenn nicht verlor. Ich gog mich fogleich in mein Rimmer gurud. Rach turger Beit fühlte ich ftartes Ropf. web, Müdigkeit und Brennen in den Rugen, Sige in den Sanben, Mangel an Appetit, Erschlaffung im gangen Rorper, große Sige u. f. w. Es war mir bald flar, daß ein Rieber bedentlicher Art im Angug fei, doch wollte ich nicht gleich zu einem Emetic und Burgativ meine Ruflucht nehmen, was ich fpater bedauerte. Die Racht mar unruhig und ichlaflos, und die obigen Symptome vermehrten fich. Rein europäischer Arzt mar bei ber Sand, und ben eingebornen Quadfalbern wollte ich mich nicht anvertrauen. Sch entschloß mich baber, alle Mittel anzuwenden, die ich nach meiner geringen medicinischen Renninis und Pragis felbft tannte, und das Beitere Gott zu überlaffen, der auch das Geringe fegnen und in der Roth seine Rraft offenbaren tann nach dem Wort: "Des Meniden Berlegenheit ift Gottes Gelegenheit." Die Rrant. beit ichien nach 10 ober 12 Tagen zu brechen. Innerhalb biefer

Beit war ich oft nahe daran, das Bewußifeyn zu verlieren, was sehr schlimm gewesen wäre, da meine Suahili-Anechte mich hätten rathlos liegen laffen, und davon gelaufen wären, oder Zaubermittel angewendet haben würden. Oft, wenn ich ein Glas Wasser begehrte, waren sie fort und ich mußte Stunden lang auf ihre Rücklehr warten. Es schien, als wäre ihnen mein Tod erwünscht gewesen, damit sie hätten erben konnen.

Ein eingeborner Redikafter pries mir folgende Dixtur als eine unfehlbare an. Er vermischte eine Quantitat Safenruß mit Limonenfaft, geftogenem Bfeffer und mit dem Saft der Banane. Das Gange murbe zu einem ichmargen Brei gefocht, mit bem ich befonders die Gelenke einreiben, bernach im Seemaffer mich baden follte. Das Baden in der See wollte ich mir ichon gefallen laffen, aber mas die Mixtur wirken follte, konnte ich nicht begreifen, und wollte daher nichts davon wiffen, tros ber Bundertraft, die ihr augeschrieben murbe. Es ift ein rechter Sammer. wenn man zusehen und anhören muß, was die Leute in folden Källen rathen und jusammen mischen. Alle Arten von Roth, Eingeweiden, Beinen, Urin der Frauen, von Burgeln, Blattern. von Schlangenbornern (!) furz von Allem was die wildefte Bhantafie eingeben fann, werden von den Quadfalbern für Geld angeboten. Sobald ich mich wieder etwas beffer fühlte, bielt ich es für's Befte, auf einem Boot Ausflüge auf die See ju machen. Die Seeluft batte mich ja fruber am meiften geftarft. 1. December tonnte ich bei aller Schwäche es magen, eine Fahrt nach Sanfibar zu unternehmen, wo ich hoffte, beffere Bflege und ärztliche Bulfe ju erlangen. Daß ich ber Genefung entgegen gebe, ertannte ich auch baraus, bag mein Schweiß immer farter wurde, so febr, daß ich oft in einer Racht mobl 10 Ral bas Semb medfeln mußte, das immer fo durchnakt mar, als ob es in's Baffer gelegt worden mare.

Raum war ich aber einige Tage in Sansibar und glaubte, mit schnellen Schritten der Genesung entgegen zu geben, als ich einen Rückfall des Fiebers bekam, das jest noch heftiger wurde als in Mombas. Um Weihnachten wartete man auf mein Ende, doch die Krankheit brach nach einiger Zeit, und ich war gegen

Die Mitte Rebruars 1846 foweit genesen, daß ich am 20ten nach Mombas gurudfehren und meine Arbeiten wieder aufnehmen tonnte. obwobl von da an fast noch ein ganges Jahr vorüber ging, bis ich völlig vom Fieber hergeftellt mar, wie es bei ben langwierigen afrifanischen Fiebern zu geschehen pflegt. Um meiften batte ich gu bebauern, daß es mir bei meiner Biedergenesung an fartenber Rabrung fehlte, und ich fagte oft zu mir felbft und meinen Leuten : Ach! batte ich nur die geringften Ueberbleibiel von Krankenspeisen in der Seimath, und wie frob mare ich an bem, mas vom Tische meiner Freunde abgetragen wird. Go lange ich in Sanfibar mar, ging es noch gut, aber in Mombas mar bie Berlegenheit oft nicht gering. Leute, die vom Fieber genesen, baben bekanntlich oft einen riefenmäßigen Appetit. 3ch erfubr dieß auch, aber wenn ich des Rachts im Sunger ermachte, womit follte ich ibn ftillen? Das emige Einerlei von Reis und Raffaba war mir langft entleibet. Da fam ju rechter Reit ein frangofifder Rapitan, Berr Lebrig aus Bourbon, welcher mir ungefähr 10 Maas Ray . Bein, eine Bortion Zwieback, Rubeln und etwas eingemachte Früchte ichentte.

Bei der Rückfehr von Sansibar nach Mombas hatte der Sultan die Güte, mir ein Boot zur Berfügung zu stellen, und auch einen guten Esel für meine Landreisen zu schenken. Auch der englische Consul, Major Hamerton, der mich mit so vieler Güte während meiner Arankheit im Consulat. Hause beherbergt hatte, gab mir manches zu meiner Wiederherstellung Förderliche mit auf den Weg.

Auf meiner Rückreise von Sansibar segelte ich abermals der Rüste entlang, theils um dieselbe besser kennen zu lernen, theils und hauptsächlich um an den Orten, wo das Boot ankern sollte, das Evangelium zu verkündigen. Um Bangani-Fluß, der an seisnem obern Lauf Lusu oder Rusu heißt, wollte ich in Bujeni den Gouverneur besuchen, der mich früher so freundlich behandelt hatte; er war aber abwesend auf einer handelsreise nach Bangurn, 10 Tagreisen im Innern, wo die Pangani-Leute Elsenbein und Staven holen. Seitdem ich das erste Ral (1844) die Bangani-Gegend besucht hatte, waren die Basegua-Dörser in der

Rähe von Bujeni zerftört worden von den Soldaten Ameris, bes Königs von Usambara, welche den Fluß überschritten, die Dörfer verbrannten und die Einwohner zu Stlaven machten. Diejenigen, welche entkamen, sollen sich nach einem See gestüchtet haben, der 3 Tage weit vom Pangani im Innern des Wasegua-Landes liegen und 4 Inseln haben soll.

Als ich in dem nördlich vom Bangani gelegenen Dorfe por Beiden und Muhamedanern predigte, lachten die lettern und widerftanden meiner Rede. Ebenso war es auch in einem Dorfe bei ber Infel Tanga, welche ich am 21. Februar erreichte. fab ich viele Bafegedichu, die mir aufmerkfam guborten, mabrend die Mubamedaner fogleich Streitfragen machten. Bom feften Lande fegelte ich binüber zu bem Infelden Tanga, bas etwa 400 Schritte vom Ruftenufer entfernt ift, und eine halbe Stunde im Umfang hat. Die Soldaten, die auf Befehl des Sultans von Sanfibar die fleine Kestung bewachten, benahmen sich freundlich gegen mich, und baten mich, barin zu übernachten. Es werden einige Rahrungsmittel auf dem Inselden gepflanzt, g. B. Raffada, Belichtorn, Bohnen, Baffermelonen u. f. w. Das Baffer ift falzia und tann nur gur Roth getrunten werden. Sugmaffer muß man auf dem Festland holen. Um 23. Februar landete ich in Mombas, wo ich mein Saus wohlbehalten antraf, außer daß ich bas Dach der kleinen Wohnung, die ich für meinen fünftigen Ditarbeiter erbaut, und beren Bau mir meine Rrankheit jugezogen hatte, von einem Sturme fortgeriffen fand und es nun wiederberftellen mußte.

,

Am 6. März begab ich mich abermals auf die See, die meine Wiedergenesung mehr als alle Arzneimittel beförderte. Dießsmal galt es der nähern Untersuchung der Küste von Malindi und wo möglich des Pokomo "Flusses. In einem Boote, das seiner Kleinheit wegen manche Unbequemlichkeit hatte, aber auch nahe an der Küste hin und über die Felsen weg segeln konnte, ging ich zuerst nach Takaungu, wo das Boot beim Einlausen in den hafen beinahe umgeworfen und von den Wellen bedeckt wurde. Am 8. März gelang es mir nach langer Unterhandlung, vom Gouversneur in Takaungu einen Dahalo-Mann zu erhalten, der mich nach

Malindi begleiten wollte gegen die Belohnung von einem Thaler. Der Dahalo nahm aber sein Wort bald wieder zurück, weil er, wie er sagte, gekommen sei, eine Ziege zu kausen, um einem kranken Berwandten Uganga (Zauberarznei) zu machen, den Thastet forderte er aber doch von mir, weil er sein Recht, der Führer des Reisenden zu sehn, einem andern Mann in Takaungu überztragen habe. Da der Gouverneur diese Unbilligkeit nicht zurückwieß, ließ ich mir dieselbe gefallen und bezahlte die Forderung.

Rachdem in Takaungu Alles ins Reine gebracht mar, reiste ich weiter und zwar zuerft wieder nach ber Rilefi . Bucht, welche giemlich breit und tief ift, und mehrere Stunden weit fich in's Land binein erftredt. Un ihrem weftlichen Ende ift eine Bergreibe, welche eine Fortfetung bes Bergzuges von Rambe, Dichibana und Rauma ift. Diefe Bergreibe beißt in der Galla , Sprache Mirribi. Beftlich von Mirribi ift ein bober, ichwarger Berg, ber Datta Murra beift, auf meldem achte Galla mobnen, mabrend die Dahalo oftlich vom Mirribi in den Baldungen des Rieberlandes ibr Befen treiben. Befilich von Mirribi follen die Didungels nicht mehr fo bid fenn, wie gegen die Rufte bin. Um 9ten ankerte ich in der Bucht von Bumbu (Uumbu), welche mehrere 100 Schritte breit, aber für große Schiffe nicht tief genug ift. Am Eingang ift ein Felsen, ber wie eine Festung bie Bai beberricht. Bumbu wird von den Sugbili fleifig befucht, um der geraden und langen Stangen willen, welche an den Ufern ber Bai gefunden und welche jum Sauferbau der Suabili vermenbet merben. In Mombas toften 30-40 Stangen einen Thaler. Am weftlichen Ende der Bucht haben die Guabilis, wie oben ermabnt, angefangen nach Ropal zu graben, aber die Banita von Rauma und Ririama haben fich gegen diefes Monopol erboben und die Galla überredet, bas Graben den Tafaunau-Leuten au unterfagen. Go gab bangen die Afrifaner an ihren alten Gebrauchen und Gewohnbeiten. Solche Monopole mußten freilich verschwinden, wenn in Malindi, oder an ber Rileffs, Bumbus und Mtuapa Bai eine europäische Rolonie entftunde, wie ich ofters porgeschlagen babe. 3ch wünschte nämlich, daß die Engländer bei Malindi eine Rolonie batten wie Sierra Leone, wo fie die an

der oftafrikanischen Kufte gekaperten Sklaven niedersetten und zum Besten Afrikas erziehen laffen konnten.

Bon Bumbu an ift die Rufte fehr zerriffen und große Felfen fteben ins Deer bervor. Der nachfte Ankerplag norblich von Bumbu ift Riburidschini, wo noch Ruinen einer gerftorten Stadt fenn follen. Bon Riburidichini fegelte bas Boot nach Ritamoe. In allen diefen Safen find teine Dorfer noch Einwohner, nur bie und da berumftreichende Dahalo. Bon Ritamoe ging es nach Ridschuitanga, wo die Matrosen Holz holten. Sie ließen das Boot unvorfichtiger Weise auf einem seichten Ort figen, wo bas Baffer zur Ebbezeit ganz ablief, fo daß die Galla oder Dahalo gang leicht hatten baffelbe plundern, gerftoren, und uns tobten können. Bon Ribschuitanga segelten mir wetter nach ber Bucht von Malindi, wo ich schon in einiger Entfernung die fteinerne Saule sah, welche von den Portugiesen auf einem Felsenvorfprung des festen Landes errichtet murde, wo fie als Signal dient für große Schiffe, damit fie fich por ber fleinen Bucht buten follen, in welche nur fleine Boote einlaufen konnen. Babrscheinlich ift diese Saule eine von den 9, welche ber Ronig von Bortugal an der Offfufte aufgerichtet baben foll gum Reichen fetner Berrichaft. Rugleich dienten fie als Martfteine fur bie Sees Die Inschrift auf ber Saule in Malindi ift vertilat. aber das Marmorfreug mit dem portugiefifchen Bappen ift noch In ziemlicher Entfernung vom festen Land ift eine gefährliche Sandbant, an ber icon viele Schiffe zu Grunde ges gangen find. Sie beißt auf ben europäischen Seefarten Die Leoparden : Bant, weil das englische Rriegeschiff Leopard unter Rapitan Blanket auf seiner Reise nach dem rothen Meer dort beinabe ju Grunde ging. Diefe Bant icust übrigens bie Stadt von der Seeseite ber. Dein Boot lief von Dften ber in Die Bucht von Malindi ein, um die Mundung des Sabati-Fluffes au untersuchen, ber aus einem dichten Bald bervorbricht, bann etwa eine Biertelftunde meit über eine gebuichlofe Ebene von rothem Sand und Boden fliegend in die Bucht fich ergießt. Bur trodenen Reit ift ber Flug etwa 60 guß breit, in ber Regenzeit aber muß er eine Strede von 500 Jug überschwemmen. Da bie Bran-

bungen an ber Mundung fart find, fonnte bas Boot nur eima auf 100 Schritte berfelben nabe tommen. Sie ift mit einer Reihe von Steinen verschloffen, welche funftlich angelegt worben au febn icheinen, um den Eingang in den Kluß zu verwehren. Der Bald beginnt erft ba, wo fich bas Land etwas erhebt. Mein Rührer aab den Rath, ju Ruß bis dabin an den Balb gu geben, wo der Flug beraustommt; aber die Site mar zu brennend, ale daß ich es magen wollte, diefe turge Strede bei meis ner geschwächten Gesundheit zu guß zu geben. Dagegen lag mir viel baran, die Ruinen ber ehmaligen Stadt Malindi zu feben. Das Boot fegelte baber weiter fubweftlich in die Bucht binein. welche eine gange Flotte von Schiffen jeder Art beberbergen tann. Es ankerte dann beinabe gang am Ufer, wo die Tiefe febr gering ift, und wo es feine Brandung bat. Rachdem ein vaar Matrofen gum Schut des Bootes gurudgelaffen worden waren, begab ich mich mit dem Rubrer, dem Rapitan und einigen Matrofen - alle bewaffnet - ans Land. 3ch hatte vom Baffer an nur etwa 25 Schritte über eine ebene Sanbfläche zu geben, bis ich an ben Bald tam, der nur da einen Zugang gestattete, wo die wilden Thiere einen gemacht batten. Dan mußte fich buden und beugen, um die Rleider nicht zu gerreißen an der Daffe von Dornen, Gebuiden und Baumen, welche den Gingang ju dem Balbesgrab versperren, in welchem die Trummer der einft so berühmten und mächtigen Stadt Malindi, welche ber Mittelvunft bes oftafrifanifden Sandels war, fich befinden.

Still, wie Leute thun, die auf Feindes Land wandeln, trat ich mit meinen Gefährten in den Wald hinein; Einer folgte hinter dem Andern mit seiner Basse in der hand. Es war mir eigenthümlich zu Muth bei dieser Banderung. In Ritter's Werk hatte ich von Malindi gelesen, und in Abessinien hatte ich oft den Bunsch gehabt, von dort aus diese Küste zu erreichen. Bie hätte ich je denken können, daß ich die Trümmer dieser Stadt noch mit Augen sehen würde? Zuerst ging es etwa 100 Schritte über ebenen, dicht mit Gesträuch, Buschwerk und Bäumen überwachsenen Boden, wo früher der Stavelplaß der Stadt gewesen sehn möchte, dann ging es etwa 20 Fuß auswärts, und nun

ftanben wir auf einmal por einer Raffe gerftorter Saufer. Gange Steinwande fanden fiod. andere maren balb, noch andere gang ger-Bon einigen Saufern find die Bande noch fo aut erhalten. daß man nur ein Dach darüber bauen durfte, um fie bewohnen gu Auch den Thurpfoften und Schwellen im grabischen Stol mangelten oft nur die bolgernen Thuren; ja felbft die Bretter ber Thuren lagen bie und da woblerbalten noch ba, und ich wunderte mich, warum die Suabili fie nicht lanaft icon gebolt baben. Manche Renfter ließen uns in die oden Gemacher, die jest die Bebaufung milder Thiere find, feben. Ritten aus ben Gemachern wuchsen so dide Baume, daß man aus Ginem ein gutes Boot gimmern tonnte. Aus dem Bachsthum des diden Daro-Baumes. ber 130 Jahre braucht, tann man vielleicht am richtiaften auf die Reit der Berfibrung ichließen. Die Graber find noch gut erhalten. 3d fab eine Bobnung mit einem runden fteinernen Dache, mas ich für eine portugiefische Ravelle bielt. Auch die ausgemauerten Brunnen fiebt man noch, aber fie find mit Steinen und Schutt Mehrere Baufer muffen febr groß gewesen fenn, benn man fieht viele Gemacher. Die Strafen waren eng, wie in allen orientalischen Städten. Die Stadt ichien von Dit nach Rordweft gelegen zu baben *). Un einigen Orten fab ich Clepbantenmift, mas beweist, daß diese Thiere die gerftorte Stadt bie und ba besuchen. Un einigen Saufern fab ich furiofe Figuren, Die ich querft für Inschriften bielt. Die Babl 171 mar leferlich.

Daß Malindi eine große Stadt war, würden ihre Trümmer sagen, wenn auch die Geschichte schwiege. Die Eingebornen, die Araber, die Bortugiesen, dann wieder die Araber, und endlich die rohen Gasta und Dahalo sind über diesen Boden gegangen. Bo sind sie nun? Ihre Leiber sind in den Gräbern verwest, die der Schutt ihrer Bohnungen bedt; ihre Seelen stehen vor dem Richter der Lebendigen und der Todten. Bas ist doch der Glanz und

^{*)} Basto be Gama, welcher in Malinbi Piloten erhielt auf feiner Fahrt nach Calicut, fagt von Malinbi: "Die Stadt liegt fon auf einer Ebene, nahe am Ufer. Sie ift umgeben mit Garten und Landhaufern, und nett gebaut mit gehauenen Steinen, mit sofinen Zimmern und gemalten Deden. Den hafen beschreibt er als in einiger Entfernung liegend von ber Stadt, und ber Landungsplat fei gefährlich und schwer zuganglich wegen ber Kelfen."

Die Gerrlichkeit der Menfchen! Wie bald ift alle Pracht verwelft! Es ift ein schauerlicher Anblid, wenn man die genze Situation der Erünmer von Malindi betrachtet. Man wird unwillführlich an die Propheten dos alten Bundes erinnert, wann sie mit dem ganzen Ernst der Wahrheit den Untergang von großen Städten geichnen.

Das Matindi jum Theil burch fcmeres Gefdug gerftort worden ift, tann man an manchan Orten mabrnehmen, und bie Befchichte fagt, bag ber Gultan von Batta fie querft gerftort. und bag bann bie Galla das Berftorungswert vollendet baben*). Dbne Ameifel find Sunderttaufende von Stieven einft von biefem Mittelpuntt bes Sandels nach Arabien, Berfien, Indien u. f. w. vertauft worden. Done Zweifel find viele andere Berbrechen und Gireuel bier begangen worden, die jest durch ban Rind und die Bermuftung gehüßt werben. Aber der Aluch muß nicht ewig wahren. Die driftlichen Bolter find bagu berufen. ben Fluch in Segen zu verwandeln. Malindi tonnte fich, wenn die driftlichen Rationen nur mollten, wieder erbeben, und ein Mittelpunft gur Berbreitung ber driftlichen Religion, bes Gandels und ber achten Civilisation werden jum Segen von gang Offafrifa. Matindi fann leicht wieder aufgebaut werden. Solg und Steine find in Menge borbanden, und manche Baufer bedürfen nur geringer Revaratur. Burbe eine europäische Ration, wir mollen fagen England den Anfang machen', fo wurden die Suabili und Araber bald berbeiftromen, wie es in Aden von 1839 an Der Rall mar. Ropal, Elfenbein, Saute, Bieb maren die erften Artifel, molde ausgeführt werden tonnten. Reis, Dais, Belfche forn u. f. m. fonnte in Menge gepflangt werden. Die Galla murden durch Bertrage oder Gewalt gebandigt merden, bis fie der Geift des Chriftenthums von innen beraus bezähmen murbe. Die verachteten Dahalo murben fich freuen, in den Europäern ibre Beiduker gegen die Galla ju finden. Die Stlaven, melde. auf hoher See von den Englandern jahrtich den Snahili in ber,

^{*) 3}m Jahr 1505 nahm ber portugiesische Don Francisco D'Almeyda Befit von Malindi. 3m Jahr 1635 war Malindi noch im Belly ber Portugiefen, später nach Bertreibung ber Portugiefen war Malindi im Rrieg mit Mombas und Patta.

Rabe von Mosambit, an der arabischen Rufte und im rothen Meer abgenommen werden, konnten in der Rolonie Malindi eine Beimath und Erziehungeftätte finden, wie bereits erwähnt worden Es murbe wiederholt und nachdrudlich in Sanfibar und Europa auf die Rolonifirung von Malindi gedrungen *). Der Umftand, daß der Sultan von Sanfibar Malindi anspricht, ift freilich erheblich, aber diesen Unspruch wird ibm der Galla-Kurft Malaumaro nie gelten laffen, da er Malindi als ihm angeborig Bon ibm batte fruber unter Bermittelung ber Takaungu-Leute, welche diefen Blan unterftust haben murden, Malindi ge= tauft werden konnen, jest ware es mohl zu fpat, da der Sultan ben Drt befett hat. Gang abgemattet und von Schweiß triefend in Kolge der langen Wanderung in und unter den Trümmern pon Malindi febrte ich jum Ufer gurud, wo die gurudgelaffenen Ratrofen das Boot unporfichtigerweise fo weit ins Meer binausgetrieben hatten, daß, mare ich mit meinen Leuten überfallen morben, ich unmöglich auf das Boot batte flieben konnen.

3ch fand es mun für nöthig, dießmal auf die Kortfetung ber Reise nach Bamamba und Miodana zu verzichten, weil der Wind noch immer von Norden tam, fodann weil aller Speifeporrath zu Ende ging, und auch mein Gefundheitezustand mabrend der gangen Reise in dem engen Boote, in dem ich mich nicht regen und bewegen tonnte, fondern immer auf einer Stelle liegen mußte, nicht der beste mar. Die Rudreise ging febr fcnell pon Statten, da ber gunftige Rordwind bas Boot wie Spreu por fich ber trieb. Um 11. Marg ankerten wir in Takaungu und am 12ten erreichten wir Mombas. Bei der Anfunft in Mombas fand ich ein frangofisches Schiff im Safen, das Branntwein und Bein vertaufte, nach dem die Suahlli fehr begierig find, weil fie glauben, daß diese Getrante die verlorenen Geichlechtstriebe wieder berftellen tonnen. Auch europäische Spielfarten fauften die Suabili auf dem Schiff, das 1000 Thaler für geiftige Betrante an der Rufte eingenommen haben foll.

^{*)} Im Jahr 1853, als ich die Dutfüfte Afritas verließ, gab ber Sultan Said-Said beme Gouverneur von Mombas ben Befehl, in Malindi ein Dorf anzulegen, bes handels wegen. Db die Sache gelungen ift, habe ich später nicht erfahren tonnen.

Einige Tage nach meiner Rüdkehr von Malindi brach in der Rähe meines Hauses Feuer aus. Die Leute hatten natürlich keine Feuersprizen, sie nahmen blos die Makuti, d. h. die ge-flochtenen Kokosblätter, womit die Häuser bedeckt sind, von den Dächern hinweg, und so wurde dem Feuer bald Einhalt gethan. Um dieselbe Zeit kam ein Heer von Heuschrecken über Stadt und Land und that den Gewächsen vielen Schaden. Die Muhamesdaner singen und rösteten sie. Ich versuchte es, die gerösteten Heuschrecken mit Del und Essig zu genießen, aber auch auf diese Weise konnte ich ihnen keinen Geschmack abgewinnen. Es blieb eine geschmacklose Speise.

Am 16. April 1846 machte ich abermals einen Besuch in Rabbai Mpia, um meine Freundschaft mit den Aelteften zu erneuern, und um das Evangelium daselbit zu verfündigen. Rachbem ich in der Racht vor dem 16ten in dem Sause Abdalla's wieder einmal recht von den Ameisen geplagt worden war, machte ich mich in aller Krübe auf den Beg nach Rabbai Mpia. Die furse Strede Bege von einer fcmachen Stunde ermudete mich febr. 3ch fühlte es, daß meine Gesundheit durch meine lange Fieberfrantheit bedeutend geschwächt mar. Die meiften Leute von Rabbai Mpia maren bei meiner Anfunft auf ihren Blantagen, ba jest die Beit mar, ju adern und ju fden, indem die Regenzeit im Angug mar. Etliche alte Manner und Beiber, auch junge Rinder waren anwesend, mit benen ich über das Beil ihrer Seele redete, bis etwa 15 junge Manner famen, die mit gelbem Deffingbrabt an Sale, Armen und Beinen gefchmudt maren. lich tamen auch die Base ober Aelteften, die mich recht berglich grußten, mir die Sand icuttelten und fich nach meinem Befinden Ein paar Klintenschuffe hatten den Leuten das Beiden gegeben, daß ein Fremder angefommen fei. Benn namlich ein Scheich oder großer Mann von Mombas zu den Banita fommt, fo wird geschoffen und getrommelt, um benfelben die Unkunft eines Fremden anzuzeigen und fie von den Blantagen nach bem Berfammlungsort ju rufen. Als bie Aelteften erfchienen, apgen fich die Junglinge aus Ehrfurcht bor bem Alter gurud, baten aber durch den Sauptling wiederholt um die Erlaubnif,

ibren Rriegstang bor bem Miungu (Europäer) aufführen gu durfen, morauf ich erwiederte, daß mein Beruf mir diese finnlichen Freuden nicht gestatte, ich sei ja gefommen, um ihnen zu sagen, daß fie nicht die Belt lieb baben follten, nämlich die Augenluft. bie Rleischesluft und bas boffartige Befen, bas mit ber Welt verache, ich wolle ihnen zeigen, wie fie zu einer ewigen, Gott moblgefälligen und feligen Freude gelangen konnten. Junglinge, die fich ein Trinfgeld verdienen wollten, batten fic inzwischen im Rreise aufgestellt und rudten nun mit Sandeflatfon und ben munderlichften Sprungen auf Die Sutte, worin ich war, beran, wobei fie fangen: "Wir find noch jung, mir merben alt." Einige alte Beiber bewegten fich mit ihnen im Taft, aber fie berührten fich nicht. Die Junglinge blieben ftete in ihrer Rreisftellung. Die Weiber folugen bald auf ihre Brufte, bald auf ihr Saupt, und Alle fangen im Beifein der Aelteften ein eben entstebendes Loblied auf den Europäer, der dem beidnischen Jubel mit Betrübniß eine Zeitlang auseben mußte. Auf meine wiederholte Bitte borte endlich der Tang auf, und ich fprach nun ju ihnen über die berrliche Bahrheit des Evangeliums, daß Jefus Chriftus, der Sohn Gottes, in die Belt getommen fei, auch Die Banika von den Banden der Sunde und des Satans zu befreien und fie zu feligen Rindern Gottes zu machen, wenn fie nur fein Bort annehmen und fich erretten laffen wollten. Aelteften gingen bann auf die Seite, um Gebeimrath zu balten, famen aber bald wieder jurud und fragten mich, ob es in bem tommenden Jahre eine Theurung und anderes Unglud geben 3d ermiederte, weder ich, noch irgend ein Menich miffe, was Gott in feiner Beisheit in Beziehung auf die Butunft befoloffen habe, aber das wiffe ich aus dem Buch Gottes, das ich mit der Sand in die Sobe bob, und aus eigener Erfahrung, bag alle Dinge denen jum Beften dienen muffen, die Gott lieben; die Saubtfache fei, daß nich die Banita Gott gum Freund machen dadurch, daß fie das Bort Gottes boren, es annehmen, und fich von der Gunde und von der Liebe jur Belt icheiden; dann werde ihnen Gott Rraft geben, Alles, auch das Bidrigfte, mit Geduld zu ertragen, und auf Ihn zu vertrauen, wenn Er

fle auch züchtige, wie ein Bater seine Kinder züchtigt. Ber da behaupte, daß er die Zukunft vorhersagen*) könne, sei ein schamsloser Lügner, der die Banika um des Gewinnes willen betrüge, wie manche bankerott gewordene Muhamedaner und Banika zu thun pflegen. Bei diesen Borten lächelten die Aeltesten und sagten, er hat ganz Recht, die Baganga (Bahrsager, Zauberer, Quacksalber) sind Lügner und Betrüger, und verlangen nur Mali (Eigenthum).

Raum hatte ich Rabbai Mpia verlassen, so tam ein heftiger Regen, wie das erste Mal, als ich dieses Dorf besucht hatte. Solche Zufälle sind oft von großer Bichtigkeit in den Augen der Eingeborenen. Da es im Jahre 1843 im Somalitand lange nicht regnete und ich mit meinen Mitarbestern gerade in Seilar mich aushielt, so sprengten die Muhamedaner das Gerücht aus, die Europäer seien ein Fluch, und um ihretwillen falle keine Regen; daher man sie nicht in das Land hineinlassen müsse. Es ist erstaunlich, wie viel ein Wissionar sich unter diesen Leuten gefallen lassen muß; aber er darf sich nicht bestägen, sondern mur sich erinnern, was es die ersten Bestündiger des Evangelkums in Deutschland gesastet haben wird, die der Sieg des Ehristensthums über das heidenthum errungen war.

Bon Rabbai Mpia ging ich nach Alt-Rabbai, wo ich nur wenige Menschen antras. Bon dort kehrte ich zu Abdalla's Planstage zurud, und bereitete mir eine Art hängematte, um micht gegen eine unruhige Ameisen-Racht zu schüßen. Hätten die Bannika bessere häuser, so könnten sie sich manche Unbequemlichkeit ersparen. Morgens kam der alte Emboga und brachte mir die betrübende Rachricht, daß sein 12 jähriger Sohn gestorben sei. Ich benuste diese gute Gesegenheit, dem Alten die Rothwendigkeit der Bekehrung an das herz zu legen, wenn er nicht auch, wie sein Sohn, ohne Gott und ohne Hossiung aus der Zeit in die Ewigkeit gehen und dort höchst unglücklich werden wolle. Dabei las ich ihm das sechste Kapitel des Evangeliums Johannis vor. Emboga schien sehr offen für die Wahrheit zu sehn, die ihm ver-

[&]quot;) Die Duhamebaner behaupten, ihre Scheichs haben Bucher, aus welchen fie bis Falati. b. h. bie gutunftigen Dinge vorauswiffen tonnen.

fündigt murde, aber fo find die meiften Banita, fie miderfprechen felten, billigen vielmehr Alles, mas ihnen gesagt wird, aber fie laffen das Bort auch nicht in ihr Berg eindringen, fondern verhalten fich gleichgültig dagegen. Babrend ber Unterredung fam ein Ruhamedaner, der früher ein Unita gewesen mar. einige Zeit bei der egyptischen Armee in Mecca gedient und mußte Bieles über feine Reldauge zu ergablen. Er war kein bigotter Moslem, und ich konnte ihm in aller Rube den Unterichied amischen dem Roran und dem Evangelium darthun, worauf er meine Sand fußte und mir versprach, seinen Sobn gur Ergiebung zu bringen, wenn ber Mfungu ins Banifaland fomme. Auf dem Wege von Abdalla's Pflanzung nach der Bai binab fand ich im hofe eines haufes eine Anzahl Männer und Beiber, die mit aller Macht tanzten und trommelten. Mitte ftand eine franke junge Frau, die auf den Arm einer ältern geftütt mar. Sie batte fürglich einen Sobn geboren, ber feitber gestorben mar, und hatte, wie die Leute fagten, es unterlaffen, warme Umichlage anzuwenden, wie die Suabili-Frauen gur Bemmung des Bluts zu thun pflegen. Als ich der tangenden Bersammlung nabe tam und fie anreden wollte, rief man mir gu, ich folle mich fogleich entfernen, ba der Bepo (bofe Geift), der in der Kranken sei, meine Gegenwart nicht leide, da es eben jest an dem fei, daß der Teufel durch Tangen, Trommeln und Gefdrei ausgetrieben werde. 3d erhob nun meine Stimme und fagte: Ja, ibr rufet durch euer fündliches Treiben den Teufel eber berbei, als dag ibr ibn austreibet; benn wo man etwas Sündliches thut, da ift der Teufel gleich bei der hand, und bat feine Freude daran, die Menschen zu täuschen und zu verführen. Befus Chriftus, der Sohn Gottes, ift allein der rechte Belfer in jeder Roth, ibn muffet ibr fürchten und anrufen, nicht den Teufel. Auf ihre Frage, wer Chriftus fei, ergablte ich die Sauptzuge ber evangelischen Geschichte. Als ich fertig mar, wollte Giner wieder trommeln, aber legte auf meine Bemerkung, daß wer ben Billen Gottes wiffe und nicht thue, Gott febr beleidige und feinem Gericht verfalle, fie wieder nieder, und es blieb nun auch nach meinem Beggeben ftill. Es ift nicht auszusprechen,

welche Dacht ber Finfterniß bei folden Gelegenheiten über bie perblendeten Leute ausgebreitet ift. Sie find ihrer felbst faft nicht mehr machtig bor Tangen und Geschrei, wodurch fie die bofen Geifter verscheuchen wollen. Done Zweifel wirft die Aufreaung bei manchen Gelegenheiten eine augenblidliche Linderung der Krantheit, bei ber man dann alaubt, der Teufel fei ausgetrieben. Der Missionar braucht bei folden Unläffen eine besondere Dacht von Dben, um in diefer - fogusagen - bollifden Atmosphäre fest zu bleiben gegen Die finftern Rrafte, benen bie Leute offen fteben, und um mit Freudigkeit ju bezeugen bas Bort Der Babrbeit, por dem auch die Solle erschrecken muß. Ueberhaupt ift es die Dacht von Oben, nicht blos die theologische Runft und Fertigfeit, welche der Diffionar unter ben Seiben nothig bat. Dbne diese Macht erftidt ibm bas Wort auf ber Bunge, fo daß er nicht weiß, mas er reden foll, wie ich oft erfabren babe. 3m Beidenthum ftebt der Miffionar der bofen Geis fterwelt viel unmittelbarer gegenüber ale in der Chriftenbeit, wo fo viele Lichtstrafte ihr entgegenwirken. Bir burfen uns baber gar nicht wundern, wenn das Befehrungswerf in der Beidenwelt fo langfam geht. Satan ift im befondern Sinn der Fürft der Beiden, die er nach feinem Willen beberricht, und deren Augen er auf taufenderlei Beifen verblendet, daß fie nicht feben das Aber auch über den Missionar belle Licht des Evangeliums. burfen wir uns nicht wundern, wenn er erfaltet, ober ermattet, ober fogar in Sunden fällt; man . muß fich vielmehr darüber wundern, wenn er aufrecht erhalten wird unter so gewaltigen Einfluffen und Gegenwirfungen ber Solle. Rur Gottes Macht Jann ibn bewahren.

Ehe ich in das Boot trat, bat mich ein Mnika, ihm etwas auf einen Papierstreisen als Amulet zu schreiben, das er seiner Tranken Frau auf den Unterleib und den Kopf binden wolle, das mit sie geheilt würde. Ich erklärte dem Mann zuerst, wozu das Bapier gebraucht werde, nämlich dazu, daß wir unsere oder eines Andern Gedanken und Worte vor Vergessenheit bewahren, folglich sei das Papier eine Arznei gegen die Vergeslichkeit der Mensschen, aber es sei keine Arznei gegen Störungen des Körpers,

obmobl man auch Arrneimitiel barauf ichreiben tonne, welche aber der Argt erft bereiten muffe. Diefe Argneimittel gewinne ber Arat aus Rrautern, Steinen, überhaupt aus ber fichtbaren Belt, melde Gott geschaffen, und in welche er Beilfraft gelegt babe. Diefe Rrafte mußten aber von verftandigen Leuten untersucht. Solche Leute gabe es Biele in ftubirt und probirt merben. Ulunguni (Europa), die Suabili und Banika aber nehmen fich nicht fo viele Mube, fondern glauben mit Bapierftreifen, auf melde Borie aus bem Lugenbiich bes Roran gefchrieben feien, Alles ausrichten ju fonnen, betrugen aber fich und Andere. Die Aranei gegen leibliche Rrantbeiten muffe man in ben von Gott gesetten Raturfraften suchen, die Arznei gegen die Gunde und ben Teufel aber gewähre nur der Glaube an Jefum Chriftum, ben Sobn Gottes, ber auf die Erde getommen fei, Teufels Berte ju gerftoren. Der Dann ichien mit der Ueberzeugung wegzugeben, daß der Mungu es gut mit ihm meine. Ueberhaupt mar jest Bielen ber Unterschied zwischen dem Miunau und den Mubamedanern flar, und ihr Bertrauen muche fichtlich.

Als ich um Ditternacht nach Saufe tam, fab ich einige Suabili-Butten im Reuer. Die Rlamme mar in ber Dunkelbeit ber Racht majeftatisch, aber bas Geschrei und ber Durcheinander der Leute war foredlich. Bei der Untersuchung meines Saus> geraths fand fich. bak bie weißen Ameisen (Termiten) mehrere Bucher febr beschädigt batten. Diese schädlichen Thiere gerftoren in turger Zeit Alles, was ihnen in den Beg tommt. Dabet wirten fie fo verborgen, daß. man ihr Borhandenfein oft erft merft, wenn ber Schaben icon gefcheben ift. Dem weichen Bota find fie besonders gefährlich. Durch mannigfache Erfahrung fand ich, daß nichts jo febr gegen bie Dormiten fcutt, als eine dice Lage Ralf, auf welche das Gepad' gestellt werben nuß. verborgen wirfenben: Ameifen find: ein rechtes Bilb von ber Selbftgefalligfeit und verborgenen Gigenfiebe bes bergens, welche auch in einem Geiften viel Schaben amichten tann:, obe er od mertt; baber ift Buchfamteit, tauliche Unterfredung: und Reinis gung des herzens: fo nothwendig für einen Chriften.

Am 18. Rat bitte ich, daß ein Schiff mit einem Guropter

im Safen von Rilindini (ber größere fubliche Safen von Dombas) angefommen fei. Sogleich machte ich mich auf den Beg. in der freudigen Soffnung, meinen Mitarbeiter, Miffiongr Rebe mann, begrüßen zu durfen; aber es war eine große Täuschung. Da ich zu Rug bas fübliche Ende von Mombas erreichen wollte. fo mußte ich durch einen diden Bald geben, der gulett fo undurchdringlich wurde, daß ich im buchftablichen Sinn genothigt mar, auf Banben und Rugen zu friechen, benn ber Beg mar vollig übermachfen und ben Schlangen und wilden Schweinen Mein Suahili-Begleiter fab wirklich eine 9 Rug lange Schlange und wollte daber nicht weiter geben. Als ich endlich ben ichquerlichen Umweg nach bem Safen erreicht batte, mar bas Schiff in ben fleineren Safen von Mombas eingelaufen. und die große Mube und Anftrengung, der ich mich unterzogen und die mich in fiedenden Schweiß verfest batte, war nicht nur vergeblich, fondern noch bazu febr ichablich, benn gleich bei meinem Nachbaufekommen wurde ich aufs Reue vom Rieber befallen, bas mich auf lange Beit wieder außer Thatigfeit feste. Der Europaer, ber gekommen mar, war nicht mein Mitarbeiter, fonbern ein Englander, ber die Abficht hatte, Die Antimonium ober Sitbium enthaltenden Gruben im Duruma-Gebiet auszubeuten, mas ihm aber nicht gelang, ba die Suahili ihn nicht nach Duruma führen wollten, und da die Gruben überhaupt fo wenig reichhals tig find, daß die Untoften durch den Gewinn taum gebedt werden dürften.

Am 10. Juni 1846 kam endtich der geliebte und längst erssehnte Mitarbeiter, Missionar Redmann, in Mombas an, der, von Gerlingen in Bürttemberg gebürtig, zuerst in Basel, dann in England seine Borbereitungsstudien für den Missionsberuf durchgemacht hatte. Leider! wurde auch er schon nach ein paar Tagen in Folge einer Berkättung, die er sich in der von mir erbauten Dachhütte zugezogen hatte, vom Fieber heimzesucht, doch erholte er sich bald wieder und konnte mit mir nach Nabbai Mpia geben, um die Bewilligung der Arliesten zu einer Missionsniederslassung zu erhalten.

Als wir in Rabbai Popia ankamen, wurden fogleich 12

obwohl man auch Araneimittel barauf ichreiben tonne, welche aber Der Argt erft bereiten muffe. Diefe Argneimittel gewinne ber Arat aus Rrautern, Steinen, überhaupt aus der fichtbaren Belt. welche Gott geschaffen, und in welche er Beilfraft gelegt habe. Diefe Krafte mußten aber von verftandigen Leuten untersucht. ftubirt und probirt werben. Solche Leute gabe es Biele in Ulunguni (Europa), die Suabili und Banita aber nehmen fic nicht fo viele Dube, fondern alauben mit Bavierftreifen, auf melde Borie aus bem Lugenbach bes Roran geschrieben feien. Miles ausrichten zu fonnen, betrügen aber fich und Undere. Aranei gegen leibliche Rrantheiten muffe man in ben von Gott gefetten Raturfraften fuchen, Die Aranei gegen Die Gunde und ben Teufel aber gewähre nur ber Glaube an Jefum Chriftum, ben Sobn Gottes, der auf die Erde gekommen fei, Teufels Berte zu gerftoren. Der Mann ichien mit der Ueberzeugung wegzugeben, daß der Miungu es aut mit ibm meine. Ueberhaupt mar jest Bielen ber Unterschied zwischen dem Mfungn und den Duhamedanern flar, und ihr Bertrauen muche fichtlich.

Als ich um Mitternacht nach Saufe tam, fat ich einige Suabili-Sutten im Beuer. Die Rlamme war in der Dunkelbeit ber Racht majeftatifch, aber bas Gefdrei und ber Durcheinander ber Leute mar foredlich. Bei ber Untersuchung meines Saus> geraths fand fich, bag die weißen Ameisen (Termiten) mehrere Bucher febr beschädigt batten. Diese fcadlichen Thiere gerftoren in turger Beit Alles, was ihnen in den Beg tommt. Dabet wirten fie fo verborgen, daß, man ibr Borbandensein oft erft mertt, wenn der Schaden ichon gefcheben ift. Dem weichen Sotz find fie besonders gefährlich. Durch mannigfache Erfahrung fand. ich, daß nichts jo febr gegen bie Vormiten fchutt, als eine dide Lage Ralt, auf welche bat Gevad' geftellt werben muß. verborgen wirfenben: Ameifen find: ein rechtes Bilb von ber Selbfigefalligfeit und verborgenen Eigenfiebe bes bergens, welche auch in einem Weiften viel Schaben amtichten tann:, che er odmerti; baber ift Buchfamteit, taglide Unterfuchung und Reinigung bes Bergens: fo nothwentig für einen Chriften.

Am 18. Rab höbte ich, daß ein Schiff mit einem Guropäer

33

. . .

į.

.....

i

40

v.

1

i

::

;:

r.

: \$

1

ţ.

2

÷

'n

٠į

ij

3

im Safen von Rilindini (ber größere fubliche Safen von Dombas) angefommen fei. Sogleich machte ich mich auf ben Beg. in der freudigen hoffnung, meinen Mitarbeiter, Miffiongr Rebmann, begrüßen zu durfen; aber es war eine große Taufdung. Da ich zu Rug bas füdliche Ende von Mombas erreichen wollte. fo mußte ich durch einen biden Bald geben, der gulett fo undurchdringlich wurde, daß ich im buchftablichen Sinn genothigt war, auf Banden und Fugen zu friechen, benn ber Weg mar völlig übermachfen und ben Schlangen und wilden Schweinen Mein Suahili-Begleiter fab wirklich eine 9 Rug lange Schlange und wollte daher nicht weiter geben. Als ich enblich ben ichauerlichen Umweg nach bem Bafen erreicht batte. mar bas Schiff in ben fleineren Safen von Mombas eingelaufen. und die große Mube und Anftrengung, ber ich mich unterzogen und die mich in fiedenden Schweiß verfest batte, war nicht nur vergeblich, fondern noch bagu febr ichablich, benn gleich bei meinem Rachbaufekommen murde ich aufs Neue vom Rieber befallen, bas mich auf lange Beit wieder außer Thatigfeit feste. Der Eurovaer, ber gekommen war, war nicht mein Mitarbeiter, fondern ein Englander, ber bie Absicht hatte, Die Antimonium ober Stibium enthaltenden Gruben im Duruma-Gebiet auszubeuten, mas ihm aber nicht gelang, da die Suahili ihn nicht nach Duruma führen wollten, und da die Gruben überhaupt fo wenig reichhaltig find, bag bie Untoften burch ben Gewinn taum gebedt werden dürften.

Am 10. Juni 1846 kam endstich der geliebte und längst erssehnte Mitarbeiter, Missionar Redmann, in Mombas an, der, von Gerlingen in Bürttemberg gebürtig, zuerst in Basel, dann in England seine Borbereitungsstudien für den Missionsberuf durchgemacht hatte. Leiber! wurde auch er schon nach ein paar Tagen in Folge einer Berkältung, die er sich in der von mir erbauten Dachhütte zugezogen hatte, vom Fieber heimzesucht, doch erholte er sich bald wieder und konnte mit mir nach Nabbai Mpia gehen, um die Bewilligung der Keltesten zu einer Missionsnieder-lassung zu erhalten.

Als wir in Anbbai Mpia andamen, wurden fogleich 12

der oftafritanischen Rufte getaperten Stlaven niedersetten und zum Beften Afritas erziehen laffen tonnien.

Bon Bumbu an ift die Rufte febr zerriffen und große Felfen fteben ins Deer hervor. Der nachfte Anferplag norblich von Bumbu ift Riburidschini, wo noch Ruinen einer gerftorten Stadt fenn follen. Bon Riburibichini fegelte bas Boot nach Ritamoe. In allen diefen Safen find teine Dorfer noch Einwohner, nur bie und da berumstreichende Dabalo. Bon Kitamoe ging es nach Ribschuitanga, wo die Matrofen Solz holten. Sie ließen bas Boot unvorsichtiger Beise auf einem seichten Ort figen, wo bas Baffer zur Ebbezeit gang ablief, fo daß die Galla oder Dabalo gang leicht batten baffelbe plundern, gerftoren, und uns todten Bon Ridfduitanga fegelten wir weiter nach ber Bucht von Malindi, wo ich schon in einiger Entfernung die fteinerne Saule fab, welche von ben Bortugiefen auf einem Felfenvorfprung bes festen gandes errichtet murbe, wo fie als Signal bient für große Schiffe, damit fie fich vor ber fleinen Bucht buten follen, in welche nur fleine Boote einlaufen konnen. Bahrscheinlich ift biefe Saule eine von den 9, welche der Ronig von Bortugal an der Oftfufte aufgerichtet haben foll jum Beichen feis ner Berrichaft. Bugleich bienten fie ale Martfteine fur die Sees fahrer. Die Inschrift auf ber Saule in Malindi ift vertilgt, aber das Marmorfreug mit dem portugiefischen Babben ift noch aut erbalten. In ziemlicher Entfernung vom festen Land ift eine gefährliche Sandbant, an ber icon viele Schiffe gu Grunde geaangen find. Sie beift auf den europäischen Seefarten die Leoparden . Bant, weil das englische Rriegsschiff Leopard unter Ravitan Blantet auf feiner Reife nach dem rothen Meer dort beinahe zu Grunde ging. Diese Bant schütt übrigens die Stadt von der Seeseite ber. Dein Boot lief von Often ber in die Bucht von Malindi ein, um die Mündung des Sabati-Rluffes au untersuchen, ber aus einem dichten Bald bervorbricht, bann eine eine Biertelftunde welt über eine gebufchlofe Ebene von rothem Sand und Boden fließend in die Bucht fich ergießt. Aur trocenen Reit ift ber Aluf etwa 60 Auf breit, in der Regenzeit aber muß er eine Strede von 500 Fuß überschwemmen. Da bie Bran-

bungen an der Mundung fart find, tonnte bas Boot nur etwa auf 100 Schritte berfelben nabe tommen. Sie ift mit einer Reihe von Steinen verschloffen, welche fünftlich angelegt worben au febn icheinen, um den Eingang in den Rluß zu verwehren. Der Balb beginnt erft ba, wo fich bas Land etwas erbebt. Mein Führer gab den Rath, ju Sug bis dabin an den Balb gu geben, wo der Rluß beraustommt; aber die Sike mar zu brennend, ale daß ich es magen wollte, diefe turge Strede bei meis ner geschwächten Gesundheit zu Ruß zu geben. Dagegen lag mir viel baran, die Ruinen der ehmaligen Stadt Malindi zu feben. Das Boot segelte daber weiter sudweftlich in die Bucht hinein. melde eine gange Rlotte von Schiffen jeder Urt beberbergen fann. Es anterte bann beinabe gang am Ufer, wo die Tiefe febr gering ift, und wo es feine Brandung bat. Nachdem ein paar Matrofen gum Sous des Bootes gurudgelaffen worden waren, begab ich mich mit dem Rubrer, dem Ravitan und einigen Matrofen - alle bewaffnet - ans Land. 3ch hatte vom Waffer an nur etwa 25 Schritte über eine ebene Sanbflache zu geben, bis ich an ben Bald tam, der nur da einen Zugang gestattete, wo die wilden Thiere einen gemacht batten. Dan mußte fich buden und beugen. um die Rleider nicht ju gerreißen an der Maffe von Dornen, Gebufden und Baumen, welche ben Gingang ju dem Balbesgrab versverren. in welchem die Trummer der einft fo berühmten und machtigen Stadt Malindi, welche ber Mittelvunft bes oftafrifanifden Sandels mar, fic befinden.

Still, wie Leute thun, die auf Feindes Land wandeln, trat ich mit meinen Gefährten in den Wald hinein; Einer folgte hinter dem Andern mit seiner Wasse in der Hand. Es war mir eigenthumlich zu Muth bei dieser Wanderung. In Ritter's Werk hatte ich von Malindi gelesen, und in Abessinien hatte ich oft den Wunsch gehabt, von dort aus diese Küste zu erreichen. Wie hätte ich je denken können, daß ich die Trümmer dieser Stadt noch mit Augen sehen würde? Zuerst ging es etwa 100 Schritte über ebenen, dicht mit Gesträuch, Buschwerk und Bäumen überwachsenen Boden, wo früher der Stapelplatz der Stadt gewesen sehn möchte, dann ging es etwa 20 Fuß auswärts, und nun

ftanben wir auf einmal vor einer Daffe gerftorter Baufer. Gange Steinwände ftanden floch, andere maren halb, noch andere gang gerfallen. Bon einigen Saufern find die Bande noch fo gut erbalten. daß man nur ein Dach darüber bauen durfte, um fie bewohnen au können. Auch den Thurpfosten und Schwellen im arabischen Styl mangelten oft nur die bolgernen Thuren; ja felbit die Bretter ber Thuren lagen bie und da wohlerhalten noch ba, und ich wunderte mich, warum die Suabili fie nicht langft icon gebolt baben. Manche Renfter ließen und in die oben Gemacher, Die jest die Behaufung wilder Thiere find, feben. Mitten aus den Gemachern wuchsen so dice Baume, daß man aus Einem ein gutes Boot gimmern tonnte. Aus dem Bachsthum des biden Daros Baumes. ber 130 Jahre braucht, fann man vielleicht am richtigften auf bie Reit der Rerftörung ichließen. Die Graber find noch aut erhalten. 36 fab eine Bohnung mit einem runden fleinernen Dache, mas ich für eine portugiefische Rapelle bielt. Auch die ausgemauerten Brunnen fieht man noch, aber fie find mit Steinen und Schutt ausgefüllt. Mehrere Baufer muffen febr groß gemefen febn, benn man fiebt viele Gemacher. Die Strafen maren eng, wie in allen orientalischen Städten. Die Stadt ichien von Dfts nach Rords west gelegen zu haben *). An einigen Orten fab ich Elephantenmift, was beweist, daß diese Thiere die gerftorte Stadt bie und ba besuchen. Un einigen Saufern fab ich furiofe Figuren, Die ich querft für Inschriften bielt. Die Babl 171 war leferlich.

Daß Malindi eine große Stadt war, würden ihre Trümmer sagen, wenn auch die Geschichte schwiege. Die Eingebornen, die Araber, die Portugiesen, dann wieder die Araber, und endlich die roben Galla und Dahalo sind über diesen Boden gegangen. Bo sind sie nun? Ihre Leiber sind in den Gräbern verwest, die der Schutt ihrer Wohnungen deckt; ihre Seelen stehen vor dem Richter der Lebendigen und der Todten. Was ist doch der Glanz und

^{*)} Basto be Gama, welcher in Malindi Piloten erhielt auf feiner gahrt nach Calicut, fagt von Malindi: "Die Stadt liegt ichon auf einer Ebene, nabe am Ufer. Sie ift umgeben mit Garten und Landhaufern, und nett gekaut mit gehauenen Steinen, mit iconen Zimmern und gemalten Deden. Den hafen beschreibt er als in einiger Enterenung liegend von ber Stadt, und ber Landungsplat fei gefährlich und ichwer zugänglich wegen ber Felfen."

Die Gerrlichkeit der Menfchen! Wie bald ift alle Bracht verweltt! Es ift ein schauerlicher Anblick, wenn man die ganze Situation der Erünmer von Malindi betrachtet. Man wird unwillführlich an die Bropheten des alten Bundes erinnert, wann sie mit dem ganzen Ernst der Wahrheit den Untergang von großen Städten zeichnen.

Das Malindi jum Theil burch ichmeres Gefdut gerftort worden ift, tann man an manchan Orten mabrnebmen, und bie Befchichte faat, daß der Sultan von Batta fie guerft gerftort. und daß dann Die Galla das Berftorungswert vollendet baben*). Done Ameifel find hunderttaufende von Stlaven einft von biefem Mittelpunkt bes handels nach Arabien, Berfien, Indien u. f. w. verlauft morben. Dbne Ameifel find viele andere Berbrechen und Gireuel bier begangen morben, die jest burch ben Alach und die Bermuftung gehüßt werden. Aber der Aluch muß nicht emig mabren. Die chriftlichen Bolter find bazu berufen. den Rluch in Segen zu verwandeln. Malindi konnte fich, wenn die driftlichen Rationen nur wollten, wieder erbeben, und ein Mittelpunft gur Berbreitung ber driftlichen Religion, bes Gandels und ber achten Civilisation werden jum Segen von gang Dftafrifa. Matindi fann leicht wieder aufgebaut werden. Solg und Steine find in Menge borbanden, und manche Saufer bedürfen nur geringer Reparatur. Burbe eine europäische Ration, wir wol-Ien fagen England den Anfang machen', fo murden die Suabili und Araber bald berbeiftromen, wie es in Aden von 1839 an ber gall mar. Ropal, Elfenbein, Saute, Bieb maren die erften Artifel, wolche ausgeführt werden tonnten. Reis, Dais, Belfche forn u. f. w. fonnte in Menge gepflangt werden. Die Galla wurden durch Bertrage oder Gewalt gebandigt werden, bis fie ber Geift bes Chriftenthums von innen berque bezähmen murbe. Die verachteten Dahalo murben fich freuen, in ben Europäern ibre Beiduger gegen die Galla ju finden. Die Stlaven, melde. auf hoher See von den Englandern jahrlich den Suabili in ber,

^{*3 3}m Jahr 1505 nahm ber portugieftiche Don Francisco D'Almeyda Befig von Malindi. 3m Jahr 1635 war Malindi noch im Befig ber Portugiefen, fpater nach Bertreibung ber Portugiefen war Malindi im Rrieg mit Mombas und Patta.

heiligen Tag zubringen, sondern mit Gebet und Betrachtung bes Wortes Gottes, in aller Stille und Einfachheit.

Rachdem die Baugeschäfte vorüber maren, sing ich an, die benachbarten Weiler und Plantagen der Wanita zu besuchen, um mit ihnen über das heil ihrer Seele zu reden und sie zum Reiche Gottes einzulgden. Mein theurer Mitanbeiter Rebmann hatte die Sprache zu erlernen und manches Röthige in der Einrichtung des hauses zu besorgen; weshalb er erst später in die direkte Misstarbeit eintreten konnte. Sobald er sich einigermaßen in der Sprache ausdrücken konnte, übernahm er den Unterricht einiger Knaben, worunter auch der losährige Sohn unsers häuptlings Dichindoa war, der ordentlich lesen und ein wenig schreiben lernte, aber leider! das Lernen wieder ausgab, je älter er wurde, und je meniger wir seinem Verlangen nach Kleidern und andern sichtsbaren Dingen entsprechen wollten und konnten.

Auf meinen Ausflügen von Rabbai Mpia pflegte ich folgenbe Drie, die jum Stamm Rabbai geboren, bauptfachlich zu befuchen: Muuni, Dichembeni, Mubani, Moig, Muelle, Matombini, Muba wa Abbe Mamba, Fimboni, Rabbai wa Kale (Alt-Rabbai), Roms beni u. f. w. Die Bevölferung diefer Beiler und Plantagen barf vielleicht ju 3000 Seelen angeschlagen werben, wie benn überhaupt die Bevölkerung des Rabbai. Stammes taum die Bahl von 4000 Seelen überfteigen wird. Die Rabl aller Banifa, Die 12 Stamme bilden, mag etwa 50,000 Seelen betragen, wobei bie Badigo-Stamme im Suden von Mombas ju 30,000 Seelen angeschlagen werden durfen. 3m Berlauf der Beit murde es mir und meinem theuren Mitarbeiter Rebmann immer flarer und einbringender, daß es unfere Bflicht fei, unfere Diffionsarbeit nicht blos auf die Ruften . Stämme der Guabili und Banifa zu befdranten, fondern daß wir auch der inner-afritanifden Stamme und Boller gebenten follten. Diefe Betrachtung führte uns im Sabr 1847 gu ben größern Reifen ins Innere, beren ausführe lichere Beschreibung ich im zweiten Theil Diefes Bertes folgen laffen will. Che ich jedoch den erften Theil beschließe, will ich noch Auszuge aus meinen Tagebuchern mittheilen, welche einigen Aufschluß theils über meine Missionsthätigseit in Rabbai Mpia und der Umgebung, theils über die Sitten und Gebräuche der Wanika und Suahili zu geben geeignet sind.

Renntes Rapitel.

Anszinge ans meinen Tagebuchern über meine Diffionsthätigkeit in Rabbai Dpia im Banikaland, 4 Grab füblich vom Aequator.

1. Januar 1847. Beim Beginn Diefes Jahres finde ich folgende Bemerkungen in meinem Tagebuch:

"Im vergangenen Jahre habe ich viel gelitten, bin oft und schwer krank gewesen, habe aber auch viel Freude erlebt durch die Ankunft meines geliebten Mitarbeiters, des Missionars Rebmann, und durch die Errichtung einer Missionskation in Rabbai Mpia, von der ich hosse und wünsche, daß sie für Oftafrika ein Zion werden werde, von welchem das Geseth des herrn über dem umnachteten afrikanischen Kontinent ausgehen wird. Wöge uns der herr im neuen Jahre eine Anzahl Seelen schenken, die Jesum aufrichtig suchen! Wöge vor Allem meine Gemeinschaft mit Gott eine recht lebendige und innerliche seyn, damit ich nicht, wie jene, an der Arche Roa's für Andere baue und selbst verloren gehe!

Es waren heute viele Banika hier, besonders vom Stamme Kiriama. Den Fremden widme ich immer besondere Ausmerks samkeit und suche ihnen eine möglichst umfassende Erkenntnis des Bortes Gottes beizubringen, weil sie geeignet sind, das, was sie vom Wissionar hören, in fernen Gegenden bekannt zu machen.

Ein Kiriama-Mann bat um Arznei gegen Unfruchtbarkeit und schweren Athem. Wie oft bin ich in Afrika schon um die Arznei gegen männliche und weibliche Unfruchtbarkeit angelausen worden! Bon dem König von Schoa an bis zu dem geringsten Sklaven herab ist das Berlangen nach dieser Arznei kund gegeben worden. Ich verweigere diese Bitte gewöhnlich und suche dem

Bittfteller die Borte des Apostels 1 Theff. 4, 3-6. zu Gemuth ju führen.

- 2. Januar 1847. Ich hatte heute wenig Besuche, da jest die Zeit ist, wo die Banika Tag und Racht fressen und saussen. Diese Zeit währt vom December bis Februar, wo die Felds geschäfte wieder beginnen. Es wäre zu wünschen, daß eine starke Abgabe von jedem Kokosnußbaum erhoben würde, damit die Wasnika genöthigt würden, ihre Trunksucht zu mäßigen, welche alle bessern Eindrücke sogleich wieder unterdrückt. Diese afrikanischen Säuser behaupten nicht recht getrunken zu haben, so lange sie noch aufrecht sehen können und ihr volles Bewußtsein besigen.
- 3. Januar. Ich hatte wieder einen Fieberanfall und litt an schwerem Athem.

Gegen Ficher bereiten die SuahilisQuadfalber eine Mischung von Küchenruß, gestoßenem Pfesser, Limonens und Bananensaft. Das Ganze wird zu einem schwarzen Brei zusammengekocht und in die kleinen Einschnitte eingerieben, welche die Quadfalber mit einem Rasirmesser in die Gelenke des ganzen Körpers, besonders der Arme und Füße machen. Nach der Einreibung wird ein Gessäß voll Wasser über den Kranken gegossen, oder muß er sich im Meer baden. Es ist unzweiselhaft, daß das Baden im Anssang des Fiebers von wohlthätiger Wirkung ist und dem Fieber einen mildern Verlauf verschafft. Meine Fieberanfälle kamen geswöhnlich Vormittags mit der Zunahme des Windes. Sie besgannen mit Kälte und Frost und endigten Nachmittags mit großer Hise und Schweiß, der immer eine große Schwäche zurückläßt.

- 4. Januar. Es waren heute drei Häuptlinge bei mir, mit denen ich über das Offenbarwerden aller Geheimnisse des menschlichen herzens nach dem Tod sprach. Rachher kamen ein paar Wanifa und Wafamba, von welch lettern Einer fragte, wer denn Christus sei? Die Wakamba sind wie Kinder, die Alles sehen und berühren, aber auch Alles, was sie sehen, besitzen wollen. Sie sind große Bettler.
- 9. Januar. Die Sauptlinge von Rabbai Mpia kamen beute und versprachen, morgen holz zu bringen zum Bau unfers Magazines und unserer Ruche, allein wir baten fie, es nicht an

unferem Sonntag zu bringen. Dem Häuptling Dichindoa erklärte ich die 10 Gebote, und einem Häuptling von Ribschembeni die Geschichte des Sundenfalls.

13. Januar. Bir lasen diesen Morgen Richter 11, 32 bis 40. Es scheint, Jephta tödtete seine Tochter nicht, sondern übergab sie nur zum Dienst am Heiligthum, wo sie keine Ausssicht hatte, eine Mutter in Israel zu werden. Deshalb begehrte sie ihre Jungfrauschaft zu beweinen. Auch besuchten sie die Tochster Israels viermal des Jahres, folglich muß sie noch lebend gewesen sehn. Wahrscheinlich hat man hier die ersten Keime des Ronnenwesens zu suchen.

Die Häuptlinge unsers Dorfes brachten abermals kein Holz, trot ihren wiederholten Bersprechungen. Es ift erstaunlich, wie lügenhaft diese Leute sind. Aber ihre Sausereien, die Tag und Racht Statt sinden, lassen sie zu keinem nüchternen Gedanken kommen. Ich ging selbst in den Bald und fällte einen Tragspfeiler für unser Magazin. Das Hauen und Peimtragen des Holzes ermüdete mich sehr, ließ aber auch das Fieber nicht zum Ausbruch kommen. Ueberhaupt habe ich gefunden, daß große Anstrengung ein gutes Fiebermittel ist.

15. Sanuar. Lette Racht offenbarte fich bas Beibenthum wieber recht in feiner finftern und unfittlichen Geftalt. Frauen von Rabbai Mvia und der Umgegend versammelten fich gegen Abend im Dorfe und zogen in Procession durch die Stra-Ben. Gie fangen, tangten und fpielten den weiblichen Muanfa Die gange Racht hindurch, fo daß des garmens erft bei Connen-Die Beiber ericbienen bor jedem aufgang ein Ende murde. Baufe und forderten ein Geschent. Als fie por unsere Thure famen, erflärte ich ihnen, daß wir nicht geneigt seien, ihnen etmas für ihr unfittliches Treiben zu geben, vielmehr mußten wir , fie im Licht bes Bortes Gottes bestrafen und fie ermahnen, megen ihren finftern Greueln Buge gu thun, um dem Born Gottes ju entrinnen. Bare ihr Thun etwas Gutes, fo murden wir ibnen gerne etwas geben, aber finftere Berte ju belobnen, fei gegen unfer Gemiffen und gegen bie Abficht unfere Bohnens unter ihnen. Gie mußten ja mohl, bag wir ihnen jedesmal eine

Belohnung geben, wenn fie das Dorf reinigen von dem durren Grafe, das eine Feuersbrunft verursachen konnte.

Zwar dürfen angeblich keine Männer diesen weiblichen Festlichkeiten beiwohnen, aber es ist bekannt, welche Unsittlichkeiten und Fleischesgreuel bei denselben in dem nahen Walde verübt werden. Zedes Alter und Geschlecht hat unter den Wanika zu gewissen Zeiten gewisse Festlichkeiten, die mit Fressen und Sausen u. s. w. anfangen und enden. Zuerst haben die Häuptlinge ihre Feste, dann die jungen Männer, dann die Knaben, und ebenso ist es beim weiblichen Geschlecht von den Alten bis zu den Jungen herab. Es scheint, diese Festlichkeiten verbinden die Leute unter einander. Es darf bei Strase einer Ziege oder einer Kuh Keiner sehlen bei diesen sesslichen Verbindungen, welche große Bollwerke gegen das Nisstanswert sind.

17. Januar. Ein Mnita besuchte mich diesen Morgen und sagte nach der Begrüßung: "Jest habe ich ein gutes Werkgethan, denn ich habe gerade einigen Palmwein auf das Grab meines Baters ausgegossen." Ich erwiederte: Du hast vielmehr eine Uebelthat gethan, denn da dein todter Bater den Palmwein nicht trinken kann, so hast du die Gabe Gottes unnüs verschwendet. Der Mnika wuste nichts zu sagen, als: es sei eben ihre Sitte, Welschorn und Palmwein auf das Grab der Verstorbenen zu legen, sobald das Korn eine gewisse höhe des Bachsthums erreicht habe. Diese Gabe müsse den Berstorbenen auf ihren Gräbern gespendet werden, weil sie in der Lust, oder im und am Grabe sich besinden und zornig werden und daher den Regen verhindern, oder Krankheit ins Land bringen würden, wenn sie nicht von Zeit zu Zeit durch diese Gabe in guter Laune erhalten würden.

Ich suchte dem Mnita zu zeigen, daß der abgeschiedene Geist eines Menschen teine irdische Speise brauche noch verlange, und daß der lebende Mensch besser thue, die Verkorbenen ihrem Gott und Schöpfer zu überlassen, dagegen für sich selbst in allem Ernste zu sorgen und zu fragen, was muß ich thun, daß ich seltg werde? Wer an Zesum Christum, den Sohn Gottes glaube, der bekomme jest schon ewiges Leben, und dürse nach dem Tod nicht im Un-

gewiffen herumschweben, sondern er werde bei Chrifto fenn allezeit im Frieden und in der herrlichfeit, und auch sein Leib werde wieder auferfiehen und mit der glaubigen Seele vereinigt werden.

Als ich von Sünden und Uebertretungen sprach, sagte der Mnita, wir sind gute Leute, wer hat uns bei dir verläumdet? Ich las ihm Römer 1. und zeigte ihm, daß die meisten dort genannten Sünden auch bei den Banisa vorkommen, was er nicht leugnen konnte. Das große Elend der Heiben ist, daß sie das Geset Gottes und daher die Heiligkeit Gottes nicht kennen. Böse ist bei ihnen nur das, was zeitlich oder körperlich wehe thut, kurz, das äußere Uebel. Man muß daher die Heiden mit den Geboten Gottes bekannt machen, damit sie sich als Sünder und Uebertreter kennen und fühlen lernen.

Beim Abschied wollte der Mnika mir ein paar Kokosnüsse geben, wofür ich ihm ein Beil schenken sollte. Ich sagte: Entweder mußt du mir für meine Gabe ein Aequivalent geben, oder dieselbe umsonst und als bloßes Geschenk annehmen, ich lasse mir nichts abkausen um etwas, das nur den vierten Theil des Werthes hat, viel lieber schenke ich etwas ganz umsonst hin; aber wenn du etwas geschenkt haben willst, so mußt du auch darum bitten, und als Bettler erscheinen, der von der Güte eines Andern leben will. Wenn mir Jemand nur den vierten Theil des Werthes einer Sache bringt, so halte ich ihn für einen listigen Dieb, der sich zwar äußerlich das Ansehen gibt, als ob er die Sache nicht umsonst haben will, der aber doch auch kein Aequivalent bringen, und so auf listige und unrechtmäßige Weise fremdes Eigenthum an sich ziehen und so sich der Pssicht der Dankbarkeit überzbeben will.

In diesem Bilde erscheint mir jeder natürliche Mensch, der dem heiligen Gott auch einige sogenannte gute Werke präsentiren will, um derer willen Er ihm den himmel und deffen Seligkeit verleihen soll. Aber der gerechte Gott läßt sich nicht bestechen, noch etwas abkausen; der Mensch muß als Bettler erscheinen, sich vor ihm demüthigen, seine Armuth und Elend erkennen und fühlen und Alles als Gnade annehmen, was ihm Gott in seinem Wort verheißen hat. Wer noch von sich aus etwas bringen will, oder

Anspruch auf eigenes Berdienst oder eigene Kraft macht, der ist noch tein armer Sunder, dem allein die Berheißung auf göttliche Hulfe gilt.

Die Behauptung derer, welche sagen, man könne den Afrikanern die erhabenen Lehren des Christenthums nicht deutlich maschen, ist vollkommen grundlos. Im Gegentheil, man kann ihnen vieles deutlicher machen, als den Europäern, weil ihre Sitten und Gebräuche von der Art sind, daß die christliche Lehre dadurch bester veranschaulicht werden kann. Wie leicht ist es z. B., die Versöhnungs- und Erlösungslehre den Afrikanern nahe zu brinsen und ihnen deutlich zu machen, wenn man bedenkt, daß sie gerade deswegen ihre Opfer bringen, um die erzürnten Mulungu, d. h. die Verstorbenen zu versöhnen; daß ein in Gesangenschaft sich besindender Mnika nicht losgelassen wird, dies er das genüsgende Lösegeld bezahlt hat.

21. Januar. Als ich diesen Rachmittag ins Gebüsch ging, um zu beten, sah ich eine schöne grüne Schlange über die Aefte des Baumes, unter dem ich war, kriechen. Diese Schlangenart hält sich gerne auf den Bäumen auf, besonders auf den Kokosnußbäumen, wo sie Balmwein trinken soll; auch ist sie gerne auf den Strohdächern, wo sie den vielen Ratten auflauert, welche sich in dem Stroh aufhalten.

Ein Mfamba berichtete mich über ein Land Namens Kikuju, im Südwesten von Ukambani, wo es so große Elephantenzähne geben soll, daß die Träger derselben genöthigt find, die Zähne zu zersägen, um sie an die Rüste tragen zu können. Alle Lasten werden auf der Schulter von Menschen getragen, da die Eingesborenen keine Lastthiere haben, welche ohnehin in den diden Wälsdern ihre Lasten nicht wohl fortbringen könnten.

23. Januar. Mein Fieber brach wieder aus unter den folgenden Symptomen: trockene Sige, kein Schweiß, Kopfweh, unruhige Bewegung, Schwerc der Füße, großer Durft, kein Appetit, Sinken der Kräfte, Umherwälzen im Bette. Ich nahm ein Purgativ statt eines heroischen Brechmittels, das ich genomsmen haben sollte. Man muß in solchen Fällen nicht zögern und auch nicht zu gelinde versahren. Mein Gemüth war sehr gereizt

und ich fab viel Beidenthum im eigenen Bergen, mabrend ich bie Beiden befehren wollte.

26. Januar. Die große Sige wich beute einem erquidenben Regen. Die Beranderung der Atmosphäre hatte großen Ginfluß auf meine Rrantheit. 3ch befam etwas Schweiß und fühlte mich erleichtert. 3ch dachte beute viel an die Bafamba, welche neulich bei uns gewesen find. Sie werden bie Rachricht von ben weißen Leuten im Innern verbreiten, und folche Berichte find von großer Bichtigkeit fur Missionarien, welche fpater die Binnenlander besuchen werden. Jedes Bolt hat gewiffe Sagen und Soffnungen in Begiebung auf die Rufunft. Diese Sagen merben genährt durch die Ankunft von außerordentlichen Leuten, oder durch besondere Ereigniffe. Go hatten g. B. die Abeffinier eine Sage von einem großen Manne Ramens Theodoros, und fie alaubten. daß diefer Mann bald fommen werde, weil fo viele weike Leute nach Abeffinien tamen. Auch die Sugbilis wollen eine Beiffagung haben, daß die Europäer tommen und ihr Land in Befit nehmen werden. Da die Miffionarien fich bei Mombas niedergelaffen haben, fo glauben Biele, die Beit der Erfüllung jener Beiffagung fei jest gefommen. Degwegen betrugen fic auch Biele fehr freundlich gegen die Miffionarien, weil fie aerne unter europäischer Berrichaft fteben möchten.

29. Januar. Ich fühle mich täglich beffer; aber schmerzs hafte Geschwure entstehen an verschiedenen Theilen des Körpers, vorzüglich im Gesicht und an den Füßen. Durch diese Geschwure soll wohl der innere Krankheitsstoff nach außen geleitet werden. Gebanken über 1 Sam. 4.:

- 1) Die Jörgeliten fragten ben herrn nicht, als fie gegen bie Philister in Krieg zogen, obwohl ein Prophet (Samuel) unter ihnen war. Dieß zeigt ihr Selbstvertrauen, bas aber zu Schanden werden mußte.
- 2) Sehen wir das abergläubische Bertrauen auf die Bundeslade. Auch die äußere Form des Gottesdienstes und der Gottseligkeit hilft nichts ohne Reinigung des Herzens durch den Glauben.
- 3) Der Unglaube ift die Urfache, wenn eine Geele ihre Berr-

- lichfeit verliert. Darum warnt der Apostel vor dem Abstreten von dem lebendigen Gott.
- 4) Die herrlichteit eines driftlichen Bolls tann nur daburch bergestellt werden, daß dasselbe in Buße und Glauben zu seinem Bundes-Gott zurücklehrt, daß rechte Beter und lebendige Brediger unter demselben auftreten und daß Propheten-Schulen, kurz, innere Missionen entstehen, wodurch die Reformation eines Bolles angebahnt, fortgeführt und vollendet wird.
- 2. Rebrugr. Als wir beute' eine Biege ichlachteten, bat ein Mnifa um bas Blut bes Thieres, bas wir ibm taber permeigerten, weil er es zu abergläubifchen Zweden verlangte. Diefer Mann gab uns auch den Rath, morgen unfere Saustbure gu foliegen, weil der Duanfa brummen werde. Auch die Sauptlinge und einige andere Banita ftellten dieselbe Forberung an uns. 3ch gab ihnen einen Berweis wegen ihres Aberglaubens und ihres Betrugs, wodurch fie die Leute glauben machen, der Muansa sei ein im Balbe schreiendes Thier, da er boch nur ein ausgeboblter Baumftamm fei, in welchem durch Reiben ein fürch. terliches Brummen verurfacht werde. Benn ihre Sandlungsmeife mabrhaft aut fei, marum fie fie benn por ben Leuten zu perbergen fuchen, benn Riemand außer ben Aelteften burfe bas brummende Inftrument feben bei ichwerer Strafe. Sie fuchen burch Aberalauben und Betrug fich vor dem Bolt wichtig zu machen und über daffelbe zu berrichen, da fie fonft feine Gewalt über Bu folden fündlichen Sandlungen tonne ich daffelbe batten. nicht ichweigen, und ich werde meine Sausthure offen laffen . um bffentlich zu ertennen zu geben, daß ich mich vor ihrem Aberglauben und den bofen Beiftern nicht fürchte.
- 4. Februar. Rachdem die Beiber von Rabbai Rpia die Bege des Dorfs von Gras u. f. w. gereinigt hatten, erschienen die Aeltesten Rachmittags mit sonderbaren Instrumenten, welche einen Ton gaben, der dem Geräusch einer hin- und hergeworfesnen Beberspule sehr ähnlich war. Bir ließen unsere hausthüren offen. Als die Procession der Aeltesten unserer hütte nahe kam, näherte sich plöplich Einer derselben und schloß die Thüre

au; ich aber öffnete fie fogleich wieder und legte Broteft ein gegen ibre Berte ber Rinfterniß. Die Aelteften begaben fich bann nach dem Moroni oder Rathbaus, wo der Muansa wa Kurrt bereits zu fpielen ober vielmehr zu brummen angefangen batte. Mit Anbruch der Racht murbe das Schreien, Tangen, Singen, Bauchgen der Melteften und das Brummen bes Muanfa furchtbar. Diefer wilde garm dauerte die gange Racht bindurch, fo daß ich oft vam Schlafe aufgewedt murbe, wenn die blinden und eifrigen Diener bes Muanja an meinem Saufe vorüberzogen. Raturlich farften fie fich von Reit zu Reit mit einem tüchtigen Rug Balmwein', der die fintenden Rrafte der rafenden Banita wieder anfacte. Ber es nicht glauben tann, daß die Beiden unter bem befondern Ginfluß bofer Beifter fteben, der tonnte fich bei folden Gelegenbeiten von der Bahrheit beffen überzeugen, mas Baulus Ephef. 6, 12. bezeugt. Solche Festlichkeiten find die Abendmable ber Beiben, mo fie fich aufs Neue mit bem finftern Reich verbinden. und wo fie, fogufagen, faframentlich von der bofen Beifterwelt bestärft werden. Daber es nach folden beidnischen Reftlichkeiten auch für den Missionar immer wieder schwerer wird, den satanis firten Gemuthern beigutommen. Das Beidenthum fieht ebenfo real unter dem unbeiligen Einfluß der bofen Beifter, wie das wahre Christenthum feine Rraft und Rahrung vom beiligen Beifte bat.

Auf meine Frage, was denn der Muansa eigentlich sei und zu bedeuten habe, antwortete ein Mnika, er könne es nicht sagen, denn Riemand außer den Aeltesten dürse das Instrument sehen. Wenn Kinder und Weiber ihn sehen würden, so würden sie sogleich todt niederfallen, oder würden die Weiber nicht mehr ges bären können. Sobald daher die Unberusenen das Brummen des Muansa (der immer im Walde zuerst gespielt wird, wo man ihn in einer besonders dazu erbauten hütte ausbewahrt) nur von Ferne hören, so müssen sie sich im Walde oder in den häusern verbergen, und wer dieß unterlassen würde, hat die Strase von einer Auh oder ein paar Ochsen zu zahlen. Es ist offenbar, daß die Aeltesten den Muansa gebrauchen, um das Bolk in Schreks ken und Unierthänigkeit zu erhalten. So oft sie ein neues Ges

fet erlaffen wollen. laffen fie den Mugnia fvielen. Ueberhaupt bildet der Ruansa den Mittelpunkt ihres burgerlichen und religiös fen Lebens. Benn die Banita opfern und um Regen beten, ober wenn fie ein miggestaltetes Rind im Bald erdroffeln wollen, ober wenn fie neue Gefeke einführen, fo wird immer ber Muanfa in Bewegung gefest. Aber nur Ginzelne find in das Gebeimnif des Muansa eingeweiht, und die Einweihung geschieht durch eine reiche Gabe von Reis, Balmwein, Rleisch u. f. w. von Seiten beffen, der eingeweiht werden will. Der Muanfa felbft mirb pon irgend einem Mnifg, ber bie Ausgabe machen will, fur bie Summe von 3 bis 4 Thalern gefauft, oder läßt er ihn durch einen Zimmermann anfertigen für biefe Summe. Der Befiter bes Mugnia bat bann ben Bortbeil, bag er bei allen Saufereien feinen Antheil betommt, und überhaupt, daß er Ansehen und Einfluß unter feinen republifanischen Landsleuten erbalt, unter benen nur ber etwas gilt, ber fich burch Reichthum, Freigebigfeit, durch die Macht der Beredtsamkeit und durch irgend eine That der Selbstaufopferung auszeichnet. Der Mugnig foll von den füdlichen Banita, den jogenannten Badigo eingeführt worden fenn. Die Batamba, Bateita, Babichagga und andere Stamme fennen den Muanfa und feine Frierlichkeiten nicht.

8. Februar. Seute kam unser Freund Abballa mit einer Suahili-Dame aus Mombas, welche mährend der großen Theues rung im Jahr 1836 einer Mnika-Frau und ihrer Tochter 20 Meßchen Belschtorn gegeben und in Folge dieser Gabe die Mnika-Mutter und ihr Kind als Sklaven betrachtet hatte. Da Mutter und Tochter von Mombas nach dem Banikaland entflohen waren, so verlangte die Dame von den Häuptlingen 24 Thaler (den Werth von vier Kühen) unter dem Borwand, daß die 20 Meßchen Korn in der Zwischenzeit diese Summe erzeugt haben würden. Die Häuptlinge gaben die Forderung zu, vermochten aber nicht, die betreffende Berson zu zwingen, diese Summe zu bezahlen. Es ist schredlich, wie hart die Muhamedaner an der Küste gegen die Wanika während der Hungersnoth versfahren. Uebrigens mußte gerade jene Hungersnoth dazu dienen, den Bohlstand der Wanika zu vernichten und sie bereitwillig zu

machen, die Boten des Friedens aufzunehmen, von benen fie querft nur Berbefferung ibrer außern Lage ermarteten. ichiebt febr oft, daß die Diffionarien erft dann Aufnahme unter einem Bolf finden, wenn dicfes an dem Rand des zeitlichen Berberbens angelangt ift. Bahrend Abdalla in Rabbai Mpia anwesend war, trieb er Sandel mit Salz, das er gegen Korn eintauschte. Diefes Geschäft ging fo gut, daß er beschloß, eine Butte in dem Dorfe zu errichten, und feinen Sandel durch einen Sflaven zu betreiben. Er fam Morgens zu mir und fagte. er habe einen Traum gehabt, in welchem ihm der weiße Mann befohlen habe, eine butte ju bauen. Da ich die Betrugereien fannte, welche die Eingeborenen durch das Borgeben von Traumen begeben, fo ließ ich mich nicht in die Sache ein, ba ich wohl wußte, daß Abdalla den gebeimen Bunfch batte, ich folle bie Sutte auf meine Roften bauen laffen und fie bann ihm gum Gefebent machen. Es konnte mir aber nicht im Traume einfallen. bem Muhamedanismus auf diefe Beife in Rabbai Dpia Borfchub au leiften, vielmehr mußte ich munichen, daß die Dubamedaner von dem Dorfe entfernt bleiben möchten.

20. Februar. Heute feierten die Basulana, d. h. die jungen Leute ihr Engori, oder Siku pa engori, oder Da ku ima, d. h. den Tag, an welchem die Banika-Jünglinge ihre Brüfte mit Meffern rigen und etwas Blut fließen lassen, um, wie sie sagen, frisches Blut an der Stelle des alten zu erhalten. Diese Ceremonie soll, wie sie meinen, start und tapfer machen. Auch soll sie dazu dienen, daß die jungen Leute nichts Böses thun, z. B. einander auf den Bstanzungen keine Früchte stehlen u. s. w. Es wurde den ganzen Tag getrommelt, die Schwerter geschwungen, getanzt, gejubett, im Dorf herumgezogen und Balmwein im Uebersus verschluckt.

Ich suchte dem Hauptling und einigen Banita, die bei mir waren, zu zeigen, daß alle diese sinnlichen und fündlichen Bersgnügungen und Bestrebungen aus einem geheimen und unerkannten Berlangen der menschlichen Seele nach Ruhe und Frieden entsstehen, welches Berlangen nur durch die Aufnahme des Evangesliums Jesu Christi gestillt werden könne. Jesus Christus gebe

bem, ber ibn erkennt und an ibn glaubt, ein neues Gerz, einen neuen Geift, ein Leben aus Gott: wo nun Gottesleben ift, ba ift Rube und Frieden, da ift auch Kraft, das Fleisch, die Belt, bie Gunde und den Teufel ju überwinden, ba wird ber Menfc aus einem Rleisches - Menschen ein Geiftes - Mensch und bringt Aruchte bes Geiftes. Als Rleifdes Meniden leben die Banita jest gang nach bem Rleisch; wenn fie fich aber betehren und burch bas Evangelium Geift betommen, fo werden fie Bergnugungen boberer, gottlicher und emiger Urt erlangen, und werden fich bann ihres Bergnugens im Fleisch ichamen. 3d babe immer gefunden, baß es einigen Eindruck auf die Beiden macht, wenn man ihnen ein boberes und reales Beranugen porbalt, das Chriftus uns in biefer und jener Belt geben will burch bie Umfebr bes Bergens au dem lebendigen Gott. Und in ber That fann ber Menfch ja bas Riedere und Bergangliche nicht laffen, ebe er etwas Soberes und Unvergängliches aus Gott erblicht und geschmeckt bat. bie Junger Borte bes ewigen Lebens bei Jesu genoffen batten. fo tonnten fie fagen: Bo follen wir bingeben? Du haft Borte und Wefen des ewigen Lebens. Ewiges Leben , ober Gott bat ber Menfc durch den gall verloren. Findet er diefes wieder, fo gibt er gerne das Fleisch, das Bergangliche bin und bungert und durftet nach Gott mit dem Berlangen feines Geiftes.

2. März. Bie sehr ein Missionar unter den Banika die Liebe braucht, die nicht das Ihre sucht, und sich nicht erbittern läßt (1 Cor. 13, 5.), davon habe ich heute eine überzeugende Erschrung gemacht. Ich hatte mit einigen Banika den Bertrag geschlossen, daß sie uns von der Bucht von Rabbai Bauholz bringen sollten. Die Kinder sollten für die Last 20 Stängelchen Glassperlen, die Ränner und Beiber aber 30 Stängelchen erhalten. Ein Knabe Ramens Dschirindo verlangte trot des Vertrages 30 Stängelchen mit solchem Ungestüm, daß er mich zur Ungesduld und zu innerem Unwillen auss äußerste reizte. Als ich auf dem Bertrag zu beharren fortsuhr, warf er mir die Glasperlen zu den Füßen und wollte im Zorn und mit Schimpfreden davon lausen. Da ich die üblen Folgen dieser Verhandlung wahrnahm, hob ich die Glasperlen aus, gab ihm mehr als 30 und so wurde

der Friede erhalten. Unsere Freunde in der Seimath wissen gar nicht, wie viel ein Missionar sich unter diesem krummen und habsüchtigen Geschlecht gefallen lassen muß. Er könnte wohl oft seinen eigenen Willen durchsetzen, aber er würde nur der Hauptsache schaden. Die Seiden wollen erst die uneigennützige und selbstverläugnende Liebe des Missionars sehen, sie wollen überhaupt erst sein Leben anschauen, ehe sie sein Wort für wahr und heilsam annehmen und anerkennen.

5. Mara. Bir erhielten Briefe aus Europa, Indien und Sanfibar durch die Ankunft des Liverpooler Schiffes Ann unter Rapitan Barter, der mich einlud, ibn der Rufte entlang zu begleiten, mas ich aber ablehnte. Dagegen entschloß ich mich mit meinem Freund Rebmann eine Seereife nach Sanfibar zu machen um unferer Gefundbeit willen, die immer noch vom Rieber gefowacht war. Es war gerade ein arabifches Schiff im Safen von Mombas, welches von Dichidda im rothen Meer gefommen war, und welches Glasverlen, Rlaschen, farbige Rleiber, Awiebeln, Durra u. f. m. nach Sanfibar führen wollte. Bir reisten am 7. Mara von Mombas ab. anterten Abends an der Infel Baffin und erreichten Sanfibar am 9ten beim beften Bind. Auf unserem Schiff war ein Matrofe, der in der Armee des Bascha von Cappten gemefen mar und der viele Thaten des Bafcha erzählte. Ein anderer Matrofe hatte eine Reise nach dem großen Binnenland Uniamefi gemacht und batte ben großen Binnenfee gefeben. Wenn man, fagte er, die Meerestufte, Sanfibar gegenüber, verlaffen bat, fo tommt man nach 3 Tagen zu einem Stamm, ber Baschinfi beißt, wo der Reisende Gefahren ausgesett ift und daber an eine ftarte Rarawane fich anschließen muß. Rach 5 weis tern Tagreisen tommt man abermals zu einem Stamm, ber jeben Fremden todtet, der fich von der Raramane entfernt. Der Morber eines folden Fremden wird ber Sauptling bes Stammes, porausgesest, daß er den Mord durch Borzeigen einer Trophae (welche in der Entmannung des Feindes besteht) beweifen fann. Sierauf ift feine Gefahr mehr auf dem Beg. Das Land wird bügelig und bolgreich, daber feine Rameele geben tonnen, fondern bochftens nur Efel, welche übrigens die gange Reise nicht aushalten. Ein großer Fluß, den man nicht passiren kann, stickt nach Westen, wendet sich aber dann nördlich, ehe man nach Uniamest kommt. Die Reisenden gehen lang den holzreichen Usern des Flusses entlang und müssen der Arümmungen wegen manche Umwege machen. 15 Tage lang trisst man nur hie und da fast nackte Leute, welche den Reisenden kein Leid zusügen, und ihnen Speise geben für Glasperlen, welche dort einen hohen Werth haben. Wenn die Karawane in Uniamest ankommt, so muß sie dem König zuerst ein Geschenk geben, ehe sie Erlaubniß zum Elsenbeinhandel erhält. Bei der Rücksehr nach der Küste mählt die Karawane einen andern Weg. Die ganze Reise dauert 5 bis 6 Monate, d. h. die hin und herreise von und nach der Reeresküste.

Unfer arabischer Rapitan erzählte uns, bag die Araber febr unzufrieden feien mit dem Gultan von Sanfibar, weil er die Stlavenausfuhr nach Arabien verboten batte. Er meinte, Die Araber konnten jest keine Sandelsartifel mehr von Arabien bringen, weil fie feine Sflaven gurudnehmen durften. Allerdings werden die Suahili einen großen Bortheil über die Araber erbalten, weil die Suabili bis Barawa im Rorden und bis Riloa im Guden ben Stlavenhandel noch treiben burfen. 3mar fonnen ne ihre Sflaven an die Dftafrifaner nicht fo theuer verkaufen. wie fie fie an die Araber verkauft haben, aber fie merden befto mehr Eflaven auf den Martt bringen, und fo wird die Stlaverei eber zu= ale abnehmen in Oftafrifa, nur daß fie auf die oftafri= fanischen Stämme beschränft bleibt, obgleich auch noch viele Stlas ven nach Arabien einaeschmuggelt merben. Sier fann man abermals fchen, wie mit bem Sflavenhandel nichts anzufangen ift, fo lange man ihm nicht alle Ropfe abbaut. Er weiß fich zu breben wie eine Schlange und den flügsten Diplomaten Englands auszuweichen. Die Englander glaubten dem Sflavenhandel ben Todes: ftog verfest au haben durch den Bertrag, den fie mit bem Gultan von Sanfibar gur Abschaffung des Stlavenhandels nach Arabien geschloffen hatten; aber fiebe! fie haben damit diefen Sandel in Ditafrifa felbft nur belebt und vermehrt, ohne es zu benten ober zu abnen. Der Sauptfehler liegt barin, daß England bei Schliefung

folder Bertrage Diplomaten gebraucht, welche entweder fein inneres Intereffe in der Abichaffung der Stlaverei haben, oder welche feine umfaffende Renntnig der Berbaltniffe benten. Sie laffen fich von den liftigen Sugbili und Arabern touiden. Bollten Miffionarien, welche die Berhaltniffe aus verfonlicher Unichauung tennen, einem folden Divlomaten Borfdlage ober Dittheilungen machen, oder auch nur ihre Erfahrungen in Europa veröffentlichen, fo murde der Bormurf ihnen entgegen donnern: "ihr mischet euch in die Bolitif, man muß euch aus dem Lande jagen." Ueberhaupt tommt der Missionar oft zwischen zwei Feuer in der heimath und in der heidenwelt. In Europa wird er getadelt und der Gleichailtigfeit gegen die Biffenschaft angeflagt, wenn er über die Berhältniffe, unter denen er lebt und die er kennen gelernt hat, keine Mittheilungen macht, mabrend ihm draußen Die europäischen Konfule und politischen Agenten, auch wohl Raufleute die fich im Befite von Monovolen befinden, mit Landespermeifung droben, wenn er über die Lander, die er kennen gelernt bat, nicht Stillichweigen beobachte.

- 11. März. Wir machten heute dem Sultan von Sansibar unsere Auswartung, der, wie gewöhnlich, sehr freundlich war. Er sagte, die Wanika seien schlechte Leute und wir sollten daher lieber in Nombas als im Wanika-Lande wohnen. Ich bemerkte, die Bewohner der Südsee seien noch schlimmer als die Wanika gewesen, die doch keine Menschenfresser seien wie jene. Europäische Lehrer seien zu diesen Kannibalen gekommen, haben sie das Wort Gottes gelehrt und sie seien ganz andere Menschen geworden. Der Sultan erwiederte, wenn es so sich verhält, so ist Alles recht und ihr möget immerhin unter den Wanika wohnen und thun, was ihr wollt.
- 13. März. Wir hatten im Sinne, eine Secreise nach Riloa zu machen, und der Hafenmeister Ofcheram (ein reicher Baniane aus Bombay) war so gut, uns ein Boot zu besorgen; allein die gänzliche Windstille; die immer bei der Beränderung des Monsuns eintritt, nöthigte uns, nach Sansibar zurüczukehren.
- 15. Märg. Da uns Kapitan Bain aus Liverpool eine Baffage auf seinem Schiffe nach Mombas anbot, so benütten wir

Diese Gelegenheit, um auf unsere Station in Rabbai Mpia zurückzusehren. Unterwegs begegnete uns herr B. mit dem Schiff Unn, welcher den Kapitan Bain zur Rücksehr nach Sansibar veranlaßte. herr B. war nämlich der Agent einer handelsgesellschaft in Liverpool, welche mit einem Kapital von 70,000 Pfund Sterling in Oftafrika handel treiben wollte, aber bald von ihrem Borhaben mit Berluft abstehen mußte, da es sich nicht rentirte.

18. Mark. Rachdem Berr B. feine Geschäfte in Sanfibar vollendet hatte, tam er ju uns an Bord bes Schiffes "Brince of Bales," bas unter bem Befehl bes Rapitans Bain ftand, ber nach Mombas fegeln wollte. Unterwegs batten wir bielfache Gelegenheit, mit dem Agenten Berrn B. ins Gefprach au tommen. Da er fich für einen Freimaurer ausgab, fo nahm ich Anlaß, mit ihm über die Freimaurerei zu reden und namentlich bas zu tadeln, daß fie ihre Berhandlungen fo gebeim halte und daß fie in febr wichtigen Buntten der Bibel und dem Chriftenthum entichieben widerspreche. Bie es moglich fei, daß ein Chrift einem Meniden fo unbedingten Geborfam ichworen tonne, wie Die Rreis maurer ibn bei der Aufnahme fdworen mußten, und wie da noch von mabrem Christenthum die Rede feyn tonne, wo man allen Unterschied ber Religionen aufbebe, und Turten, Araber, Sindus, Barfis u. f. w. in ben Orben aufnehme. Bon Erfenntniß ber Sunde und somit auch von der Erfenntnig und Rothwendiafeit eines Beilands und Erlofers fei in der Maurerei feine Rebe. 3d batte in Sanfibar ein Buch über die Freimaurerei gelefen. Das ein Nordameritaner (ber felbft Meifter Maurer gemefen mar), nach feiner Befehrung geschrieben habe, der aber ermordet worden fei, weil er die Geheimniffe bes Ordens veröffentlicht habe. 2Benn Diese Bebeimniffe die Deffentlichkeit ertragen konnten, fo murde jener edle Mann, der aus Erfahrung die Gefahren und den Schaden der Maurerei erfannte und baber vor ihr marnte, von feinen Genoffen nicht umgebracht worden fenn. Es laufe überbaupt bei ber Maurerei meistens auf gut Effen und Trinken, auf gesellschaftliche Unterhaltung und etwa auf Unterkütung in ber Roth, und allgemeine Moralität und Wohlthätigkeit binaus; aber pon einer innern Sittlichkeit, die nach dem Evangelium auf ber

Biedergeburt oder Beranderung des Bergens beruht, fei feine Die Freimaurerei wolle die alte, unwiedergeborne Ratur des Menfchen fromm machen, fie wolle gute Früchte von bem Raturbaum bes alten Menschen zeugen, furg fie ftrebe nur nach einer Tugend, wie fie der Menfch in eigener Rraft, ohne bas Evangelium, hervorbringen tonne, eine Tugend, die wohl vor Menfchen etwas gelten fonne, aber ins Reich Gottes nicht binein tauge und so gewiß in der Stunde des Todes zu Schande werde, als gewiß der Beiland gefagt habe, daß man ohne Biedergeburt nicht ins Reich Gottes tommen tonne. Berr B. gab Letteres gu, meinte aber, der Menich brauche nicht gu beten, ba ja Gott alles miffe, mas er brauche. Und gerade herr P. hatte bas Gebet am nöthigften gebabt, benn er mar ein febr leibenicaft. licher Mann, ber immer Schimpfworter gegen Jebermann in Menge im Munde führte. Er mar dabei jugleich fo furchtfam und Menfchenicheu, daß er ftete geladene Biftolen bei fich trug, weil er beständig fürchtete, von Jemand ermordet zu werden. Auch war er ein großer Trinter und Bauchredner, der manchmal feine Runft auf dem Schiff entfaltete. Uebrigens mar er wieder ju Beiten außerft freigebig und gefällig. Er farb fpater in England.

19. März. Ankunft in Mombas. Herr B. wünschte, daß ich ihn zu den Wanika in Duruma begleiten möchte, wo er im Sinn hatte, die Antimonium-Ninen, die dort sich sinden, von den häuptlingen zu kaufen und Einleitung zur Bearbeitung der Gruben zu treffen. Da ich voraussah, daß die Sache dem Sultan von Sansibar mißfallen würde, daß die Wanika-Häuptlinge auf den Gedanken kommen könnten, die Missionarien wollten ihr Land an die Europäer verkaufen, daß die Leidenschaftlichkeit des Engländers und das Pulver und Blei, das er an die Suahilis verkaufen wollte, nichts Gutes wirken werde, so weigerte ich mich, Herrn B. zu begleiten.

23. Marg. herr B. besuchte die Duruma - hauptlinge, fand fie aber so befoffen, daß er nichts mit ihnen verhandeln tonnte. Er wurde durch ihr Betragen und ihr wildes Aussehen so erschredt, daß er ihnen die mitgebrachten Geschenke ohne weisteres übergab und fich sogleich entfernte. Er meinte, die Banika

seien 50 Mal schlimmer als die Sulu in Südafrika, welche er kennen gelernt hatte. In Beziehung auf Trunkenheit mag dieß Urtheil wahr sehn, aber in anderer Beziehung stehen die Wanika weit über den Sulu.

- 31. März. Wir fingen nach unserer Rücksehr nach Rabbai an, einen Garten anzulegen. Biel Unkraut mußte verbrannt wersden. Dieß gab mir Gelegenheit, den besuchenden Wanika zu zeigen, wie auch das Unkraut des Herzens vertilgt werden muß, wenn unser Herz ein Garten oder eine Wohnung Gottes wersden foll.
- Mbama, der Reffe unfere Bauptlinge Dichin-6. April. bog, machte beute Uganga (Rauberceremonien) por feinem Saufe. Es waren viele Frauen und Rinder versammelt, welche trommelten, tangten und ein furchtbares Gefchrei machten, um den bbfen Geift auszutreiben, der ihrer Meinung nach die junge Frau Mbawa's unfructbar gemacht batte, die gerne Rinder gehabt batte. Auf meine Frage an den alten Sauptling, warum er die Berrichtung fo thörichter, nuplofer und abergläubischer Ceremonien gestattet babe, antwortete er, er fei zu fpat nach Saufe gekommen und habe den Uganga nicht mehr verhindern können. war offenbar nur eine Ausrede. 3ch erklärte ihm nun, daß es bem Teufel nicht barum ju thun fei, unfere Rorper ju befitten. fondern er fuche unfere Seele ju verderben badurch, bag ber Menich Sunden begebe, d. h. das Gebot Gottes übertrete. Satan wolle den Menichen geiftlich oder innerlich todten, nicht außerlich und förverlich. Ich las dem Säuptling Rom. 1. und zeigte ihm bie verschiedenen Arten von Gunden, die hauptfachlich unter ben Seiben, also auch unter ben Banifa im Schwange geben. Bas forverliche Schwachheiten und Störungen, d. h. Krantheiten betreffe, fo babe Gott zu beren Seilung in der Ratur allerlei Rräuter, Rinden, Mineralien u. f. w. verordnet, welche ber Menfc fennen lernen und versuchen muffe, was ihre Beilfraft Dieß sei Sache der Aerzte, welche in Europa Jahre lang ftudiren muffen, bis fie Rrante beilen fonnten. Aber um Die Seele von der Gunde und alfo von der herrichaft des Satans gu beilen, gebe es tein Rraut und feine Pflanze in der fichtbaren

Natur. Gott aber habe seinen Sohn Jesum Christum in die Welt gesandt, wer an ihn glaube und ihm, seinem Bort und Geist gehorsam werde, der bekomme ein neues Herz, aus dem Satan weichen musse. Die Wanika, anstatt den Teufel durch ihre Ceremonien von den Leuten zu vertreiben, laden ihn vielmehr ein und nöthigen ihn herbei, weil sie Dinge begehen, welche wider Gottes Bort und Willen, aber dem Teufel angenehm sind. Bo man des Teufels Willen thue, da komme er mit Freuden. Des Teufels Willen werde aber gewiß da gethan, wo man ihm Opfer bringe, um ihn zu versähnen, und wo man die abergläubischen Ceremonien verrichte, welche Mbawa verrichtet habe. Der Säuptling begab sich dann zu seinem Ressen und ermahnte seine Leute, den Lärm zu unterlassen. Eine Zeitlang gehorchten sie ihm; endlich aber singen sie die Sache wieder an und lärmten, bis die Nacht einbrach.

14. April. Rein lieber Mitarbeiter Rebmann pftanzie heute eine Anzahl Kartoffeln und andere Sämereten aus Eupopa und Indien.

Ein Mnita aus Kiriama bettelte um ein wenig Salz, das ich in ein altes Zeitungspapier einwickelte. Der Mann wollte die Gabe nicht annehmen, weil er glandte, ich hätte das Salz in Bapier gewickelt, das Uganga (Zauber) enthielte. Die Muhames daner machen die Bantta glauben, jeder Streifen von geschriebes nem oder gedrucktem Papier enthalte Zauberei.

22. April. Die Banika brachten heute ein Sabaka, d. h. Opfer, theils um Regen zu erlangen, theils wegen eines Mannes, ber gestorben war. Ein schwarzes Schaf wurde geschlachtet, das Blut auf das Grab gesprengt und der Sprengende heitete: "Möge bald Regen kommen, möge der Todte Ruhe haben, mögen die Kranken gebeilt werden" u. f. w.

Auf meine Frage, was denn die Wanika eigentlich unter dem Wort Mulungu verstehen, sagte Einer, Mulungu sei der Donner; Andere meinten, es sei der himmel, und zwar der Wolkenhimmel; wieder Andere glaubten, Mulungu sei das Wesen, das Krankheiten verursache; noch Andere hielten die schwache Idee eines bochten Wesens unter Mulungu sest. Einige glauben, jeder Mensch werde

nach dem Tod ein Mulungu. Um diese heidnischen Begriffe aus, zuschließen, sagen die Muhamedaner (wenn sie von Gott sprechen): Muigni äsi Mungu, oder Mulungu, d. h. der Majestät oder Herrsschaft bestigende Gott, womit sie Gott als Herrn der Welt bes zeichnen.

Ich ersuhr heute von einem Mnisa, daß die Bewohner des Teitas Landes, das aus den drei Bergen Radiaro, Rdara und Bura (oder Kilima Kibomu) besteht, von den Galla "Indigirri" genannt werden, während die Wanika bei den Teitas "Ambakomo" heißen, weil diese glauben, die Wanika stammen von den Pokomos Stämmen ab, die an den Usern des Danas Flusses wohnen. In der Sprache der Wakamba heißen die Wanika "Azoi (oder Azore), und die Suahili "Rdumba" (bei den Wanika "Wazumba"), während die Wakamba von den Suahilis "Warimangao" genannt werden. Die Wakamba schärfen ihre Zähne, wie manche oftafrikanische Stämme, z. B. die Wagnindo bei Kiloa zu thun pskegen.

29. April. Die Banika machten wieder ein Sadaka (Opfer). Ein geschlachtetes Schaf wurde in Reis gekocht. Rachdem die Opfernden tüchtig gegessen und getrunken hatten, skand Einer auf und sagte: Hewe Mulungu muhoho wangu avole, d. h. O Gott, möge mein Kind besser werden. Die Anwesenden antworteten: "Avole," möge es besser werden! Der Anführer sagte dann: "Anende arime," d. h. möge es gehen und das Feld bauen. Die Anwesenden antworteten gleichfalls: Anende arime.

Die Banita haben teine stehende Form bei ihren Opfergebeten, sondern sie sagen heraus, was ihnen gerade als Bunsch dallegt.

30. April. Heute kamen mehrere Hauptlinge zu uns, um uns zu fragen, warum wir unsere Thüren nicht schließen, wenn der Muansa an unserem Hause vorüberziehe, die Muhamedaner lassen ja auch ihre Thüren nicht offen, warum denn wir es nicht machen wie die Muhamedaner? Ich antwortete: 1) wir sind keine Muhamedaner, welche die Berke der Finsterniß lieben wie die Banika; 2) wir sind ins Wanikaland gesommen, um gegen sinstere Berke Zeugniß zu geben und die Wanika zu ermahnen, daß sie sich bekehren zu dem lebendigen Gott; 3) es wäre daher gegen

unfer Gewiffen, ibnen ein Gefdent ju geben für ihre fündlichen Sitten und Gebrauche; 4) wir fürchten uns vor dem Muanfa nicht, weil wir miffen, daß es nur ein Stud Bolg ift, bas fie je eber je lieber verbrennen follten; 5) Es mare gottgefälliger, wenn fie nach Berbrennung bes Muanfa ein Schulhaus bauen und ihre Rinder ermahnen wurden, ju und in die Schule ju tommen. Sie felbft, die Bauptlinge, follten mit dem guten Beifriel vorangeben und fich im Evangelium unterrichten laffen, bann wurden fie Segen über ibr Land bringen, und nicht mehr notbig haben, mit Betrug über bas Bolt zu berrichen. Ber Gott ehrt, ben wird er wieder ehren, und die Leute wurden ihnen bann beffer und aufrichtiger geborchen als jest, wo fie den Geborfam burch Aberglauben und fundliche Gebrauche erzwingen mußten. Als ich fo ernft und feierlich redete, fagte Giner ber Sauptlinge: "Du bift ein rechter Rauberer," womit er andeuten wollte, wir fonnen beiner Rebe nicht widerfteben. Die Sauptlinge befchloffen nun wiederholt. daß man mit uns eine Ausnahme machen und uns nicht ftrafen follte, wenn wir ben Muanfa anseben, aber bie Banita follten geftraft werden, wenn fie ihre Butten nicht folie-Ben beim Borubergieben des Muanfa.

2. Mai. Ich hatte biefen Morgen eine lange Unterredung mit einer Mnika-Frau, welche wegen ihres verstorbenen Kindes weinte. Es ist bei den Banika Sitte, daß die Berwandten und Freunde, die einen Todten haben, zusammenkommen und drei Tage beisammen bleiben, um zu schreien, weinen, sich an die Brust zu schlagen und auf den Boden zu stampfen wie Rasende. Buerst scheeren sie sich das Haupt, zerrigen das Gesicht und schreien dann fürchterlich. Bon Zeit zu Zeit wird tüchtig gezgesten, getrunken und getanzt. Bährend der Trauerzeit schlasen sie auf dem Boden, nicht auf einer Bettstätte.

Ich sagte der Frau, das unmäßige Weinen und Schreien sei im Grunde ein Murren wider den allein weisen Gott, der am besten wisse, was für uns gut sei und wann er uns von dieser Erde abrusen muffe. Die Hauptsache sei, daß wir durch Christum mit Gott versöhnt werden und daß wir durch den Glauben an den Sohn Gottes eine lebendige Hoffnung des ewigeu

Lebens erlangen; dann werden wir nach dem Tod felig sehn, weil wir dahin kommen, wo Chriftus ift. Wenn Rinder und Eltern in Chrifto leben, so werden sie auch in ihm sterben und in ihm sich einst wiedersinden in des Baters Haus, wo für jedes Kind Gottes eine Wohnung und ein Erbe bereitet sei.

Später kam ein Mnika, der mir eine Liste der Hauptplätze, Stämme und Flüsse von Ukambani im Innern gab. Die Hauptsorte sind folgende: Kikumbuliu, Yata, Kitui, Kauma, Lamba, Mupema, Mboni, Ito, Endio, Kikumbi, Muao, Bandscheu, Duka, Engemani, Muansoa, Umoni, Kikungu, Endeine, Mdito, Mkono, Beikandschu, Mudeitu. Bestlich und nordwestlich von Ukambani sind die Stämme Kikupu, Mberre, Mudaka. Hauptsstüffe: der Abi, Kambu, Mansi pa ndugu.

6. Rai. Bon einigen Banika erhielt ich heute eine Art Kalender oder Zeitrechnung, wie fie ben Banika gangbar ift.

Die Beit vom April bis August heißt bei ihnen Rafita, Die Beit vom Rovember bis April wird Radichira pa Restaft genannt.

Der Masta (was eigentlich "begraben" heißt, weil die Leute während der Regenzeit gleichsam in ihren Häusern begraben oder eingeschlossen sind) beginnt mit dem ersten Monat des Jahres (mest wa muanso wa muaka), nämlich mit dem April oder Ende März, wo der Südwind zu wehen und die Regenzeit zu kommen anfängt. Der zweite Nonat (mest wa viri) ist von der Mitte April bis Mitte Mai; der dritte Monat (mest wa hahu) ist von Mitte Mai bis Mitte Juni; der vierte Monat (mest wa nne) geht bis Mitte Juli; der fünste Monat (mest wa zano) bis Mitte August; der sechste Monat (mest wa handahu) bis Mitte September; der siedente Monat (mest wa fungahe) bis Mitte September; der achte Monat (mest wa nane) bis Mitte November, wo dann der Nordwind (keskasi) weht, und wo die heißeste Jahreszeit beginnt.

Der Masika wird in zwei haupttheile eingetheilt, nämlich 1) in Rasika im eigentlichen Sinn und 2) in Rasika pa furi. Der eigentliche Masika umfast die Monate April, Rai, Juni, Juli, in welche die große Regenzeit fällt; die übrigen Monate, August, September, October, Rovember, heißen Rasika pa furi (in Suahili fuli), weil fie die Zeit des Reifwerdens und der Ernte der Früchte bezeichnen. Bom April bis Rovember weht der Suheli und Kuffi, d. h. der Suds und Sudwesswind, wo die Boote von Suden nach Norden, nach Arabien und Indien gehen.

Im November beginnt die Madschira ha Reskuft, d. h. bie Beit des Nordostwindes, wo die Schiffe nach Süden geben bis Madagaskar.

Die Reit des Restaft begreift 1) ben Deft ma magulo, b. b. ben Monat, wo der Balmwein reichlich zu fliegen anfängt; bies ift ber December. 2) ben Kurri bomu, b. h. ben Januar, mo die Banita in Saus und Braus leben und ihre Sauptfeftlichteiten baben. 3) den Kurri pa magaro, d. h. Februar. Meft wa boso oder den Discho ma Restaft, d. h. Marz, wo der Rordwind und die Festlichkeiten der Banifa ein Ende haben, obgleich diese mit dem neuen Jahre wieder beginnen, und es gar nicht mabr ift, wenn die Banita fagen, im Marg werde ber Rurri, d. h. das Effen und Trinken begraben. Bährend der beißen Reit baben die Banita teine Befchäftigung auf den Relbern, begwegen bringen fie ihre Beit in ben Saufern ober im Schatten der Baume mit Freffen, Saufen und Schwäten gu. In diesen Saufmonaten muß Alles durchgebracht und verschwendet merben, mas fie eingeerntet baben, benn bie Banita legen feine Borrathe an. Sie leben, fogusagen, von der Sand in den Mund. Defhalb gerathen fie auch in die bitterfte Armuth, wenn einmal eine hungerenoth eintritt. Es ift wichtig für einen Europäer, ber unter biefen Leuten lebt, biefe Zeiteintheilung ju fennen. Much ein Reisender muß fich darnach richten, weil er gur unreche ten Beit im Innern fein Baffer auf dem Bege findet.

8. Mai. Als ich heute unser Zimmer mit Kalt und Sand pflasterte, kam unser Rachbar Bomasi und fragte unter Anderem, was aus einem Menschen werde, der nichts Gutes gethan habe? Ich erwiederte, einem solchen Menschen werde es gehen wie den alten Bäumen, welche faul geworden sind; sie werden umgehauen und ins Feuer geworfen. Bomast fragte dann, wie er sich gegen einen Menschen zu verhalten habe, der ihn beleidigt habe? Ich erwiederte, nach der Lehre Christi sei es Pflicht, den Beleidiger

pon feiner Gunde und feinem Unrecht zu überzeugen und ibn an ermabnen, feine Gunde ju bereuen und bei Chrifto Beraebung ju fuchen. Sobann fei es Bflicht, für ben Beleidiger ju beten und ibm Gutes zu thun, wo man tonne, wie Chriftus gethan babe. Sauptfächlich aber fei es Bflicht bes Beleidigten, in bem Betragen bes Beleibigers bas eigene Betragen gegen Gott gu erfennen. Wie es mir nicht gefallen tann, bag mich mein Rachfter beleidigt und mir Unrecht thut, fo fann es auch meinem Gott nicht gefallen, bag ich ibn täglich durch meine Sunden beleidige. Meine Gunde ift ein Unrecht, eine Beleidigung und eine Feindschaft gegen meinen Gott. Statt alfo fic burch die Beleidigung bes Rachften jum Born und gur Rache gegen ibn binreißen ju laffen, folle man ben Rorn und die Rache gegen die eigene Gunde febren und darüber betrübt fenn, daß wir unfern Gott taufendmal mehr beleidigen als unfer Rachfter uns beleidigt bat. meinte, das tonne tein Menich vollbringen. 3ch erwiederte, allerdings ein unwiedergeborener Mensch fann und will bas nicht vollbringen, er will nur fich an feinem Feind und Beleidiger raden; aber mer ein neues Berg burch die Gnade und Rraft Gottes erlangt bat, ber will auch Geiftes-Krüchte tragen, weil er nicht mehr nach bem felbftsuchtigen Berlangen bes Rleifches, fondern nach dem selbstverleugnenden Begehren und Trieb des Geiftes handeln und mandeln will. Die Frucht bes Geiftes, bes aus Gott geborenen Bergens ift Liebe, Freude, Friede, Geduld. Freundlichkeit, Gutigkeit, Glaube, Sanftmuth, Reufcheit. maft fagte, jest will ich aber fuchen, ein neues Berg (mopo muvia) zu bekommen. Leider mar es dem Manne nicht recht Ernft bei diefer Sache, fo bag es eben nicht gu einem neuen Bergen und Leben bei ibm fam, aber boch geborte er gu benjenis gen Banita, die oft ju mir tamen, um bas Bort Gottes ju boren, baneben freilich auch um irbifche Gaben zu betteln. Auch blieb Bomafi freundlich gegen mich, fo lange ich in Rabbai Mpia lebte.

10. Mai. Ich las und erklarte Matth. 4. unferem Sauptling Dichindoa, der jeden Morgen uns besucht, um, wie er fagt, bas Evangelium zu hören. Rachher fprach ich mit ihm über Rauberei, welche eine große Beleidigung Gottes fei, weil fie Berftoruna feiner Berte gur Abficht babe. Gin Bauberer mirte mit ben Rraften des Satans, welcher die ibm pon Gott anerichaffenen Rrafte Gottes vertehrt und gegen Gott und feine Berte gerichtet Satan, und folglich auch feine Diener, die Bauberer, konnten aber nichts thun, ohne den Billen und die Erlaubniß Gottes. Die Teufel haben ohne die Erlaubnig Chrifti nicht in die Soweine fabren durfen. Bo Gott bem Saton und ben Rauberern gestatte, die Menschen zu plagen, ober Berte Gottes au gerftoren, da feien die Menfchen felbft Schuld, weil fie burch thre Sunden und Gottlofigfeit den Born Gottes erregt und berausgefordert haben, der bann dem Satan gestattet, den fündigen Denfchen entweder am Leib oder an Sab und Gut zu beschädigen. Satan wirfe im Born Gottes, vollbringe ben Born Gottes an benen, welche ibn erreat baben. Der Satan babe bestwegen eine fo große Dacht in Afrifa, weil die Rleischesgräuel, die Bosbeit, Die gerftorenden Rriege, bas gottlofe Stlavenmefen, furg, bas gräuliche Dichten und Trachten und Leben ber Afrifaner ben Born Gottes reize und fie in die Gemeinschaft mit bem Rurften ber Finfterniß bringe; begwegen babe er auch durch ihre Sunden Macht über fie, und begwegen konne und durfe er auch feinen Dienern, den Bauberern, Dacht geben, den Afrifanern zu ichaden. Burben fie aufrichtig Buge thun und fich von ihrem gottlofen Befen betehren zu dem lebendigen Gott, fo murbe die Berrichaft des Teufels und der Bauberer ein Ende haben.

Der hauptling sagte bann, es seien schon viele Leute burch-Bauberer frank gemacht worden. Ich erwiederte, nach bem Obigen werbe er von selbst verstehen können, wie das möglich sei. Die Leute sollten eben sich bekehren, so werden die Zauberer zu Schanden werden, und die äußere und innere Krankheit (des Leibes und der Seele) werde weichen, und vielleicht werde dann die Krankheit auf die Zauberer zurücksalten zu ihrer Strase, damit auch sie Buse thun und sich vom Satan zu Gott wenden. Uebrigens müsse man in dieser wichtigen und geheimen Sache genau unterscheiden, was wirklich Zauberei sei, oder nur für Zauberei angesehen werde. Mancher Mensch sei schon krank geworden

durch die bloke Kurcht vor Zauberei, er babe geglaubt, et fet bezaubert worden; dief habe ihn in Schreden verfest und eine Rrantheit verurfacht. Der Muhamedaner Abdalla babe g. B. vor meinen Augen einen Uganga (Bauber) aus Roblen, Rägeln und und andern Dingen zusammengesett und in den Boden feiner Reispflanzung gelegt, bamit Riemand ben Reis fteblen folle. Wenn nun Jemand ben Reis fteblen und bernach erfahren wurde, es fei ein Uganga auf ber Bflanzung gewesen, fo konnte ibn bie Aurcht und Angft fo ftart ergreifen, daß er wirklich frant werden konnte. Der ein Rind konne Rotosnuffe von einem Baum bolen, auf dem ein Uganga angebracht worden fei. tonne es von dem Uganga boren und wirklich aus Angft Bauchfcmergen befommen, weil es gebort babe, ber Uganga werde bem Dbftdieb Bauchschmerzen verursachen. In Diefen Kallen fet es die Furcht, nicht ber Uganga an fich, welche den Menschen frank mache. Bon diefer Art ift das meifte, mas man von Rauberei unter den Banifa bort oder fieht. Der Aberglaube und die Rurcht beffelben fieht eine Zaubermacht, wo im Grunde feine ift. Es ift dieß eigentlich Betrug und fluge Berechnung liftiger und felbiffüchtiger Menfchen, die auf die Furcht der aberglaubischen Leute fvetuliren. Diffionarien oder andere Guropaer, welche von folden Bortommniffen boren, muffen daber die Sache erft grundlich untersuchen, was eigentlicher Betrug und Taufchung, und mas als wirkliche Rauberei zu betrachten ift. Man kann nach beiben Seiten bin irren, b. b. man fann für Betrug balten. was doch eigentliche Bauberei ift, und umgefehrt für Bauberei anseben, mas nur Betrug und Lift ber Menfchen ift, Die fich fur Bauberer ansehen laffen. Go viel fteht feft, jeder unbefehrte Menfch ift fabig, von der Bauberei erreicht zu werden, weil fein Berg und Leben nicht in Gott gewurzelt ift. Bauberei ift mbalich, weil ein Birten mit Satans Rraften ebenso möglich und wirflich ift, wie das Wirfen mit Gottes Rraften beim Bunderthun jum Segen ber Menfchen. Gin Bauberer ift ber Bunder, thater der Solle, der bollifche Bunder offenbart und verrichtet, wie ein glaubiger Bunderthater die Bunder bes himmels offenbart. Bie ein Chrift die Gabe bes Bunderthuns erlangen fann, menn

er ernftlich barnach ftrebt. fo tann auch ein Rnecht ber Sunde bie Gabe der bollischen Bunder, alfo der Rauberei erlangen, wenn. er mit allem Gifer barnach ftrebt. Solche Alviranten gibt es aber unter ben Seiben, weil fie einseben, bag fie durch übernas türliche Rrafte einen besondern Ginfluß auf ihre Landsleute gewinnen und ihre Selbftsucht befriedigen konnen. Bas ber Renfc eifrig sucht, das wird er finden im Beidenthum wie im Chriftenthum. Er findet die Solle oder den Simmel, und bollische oder himmlische Rrafte offenbaren fich durch ibn gur Strafe ober gum Segen für fich und Andere. Der Born ober die Liebe Gottes offenbart fich burch die Bauberer und göttlichen Bunderthater, burch den Einen ju fluchen und gerftoren, durch den Andern ju fegnen und beilen. Be mehr wir ber letten Enticheidungezeit entgegengeben, wo die Solle und der Simmel in ein Ringen tommen, besto mehr wird fich mabre Bauberei und mabres Gotteswunder offenbaren. Je mehr die Chriftenbeit in das Beidenthum gurudfinft, ja über daffelbe weit binausgebt, befto mebr fteht fie durch ihre Sunden der finftern Belt offen, daß fich zauberische Rrafte des Satans in ihr offenbaren werden, die feine Aufflärung hinwegraisoniren fann. Unnatur und Nebernatur werden bei der letten Entscheidung ins ftartite Ringen mit einander kommen, und die Glaubigen ber letten Reit werden nicht nur außere Berfolgungen erleben, sondern fich auch der finftern Magie ber antidriftlichen Bauberer ausgesett fublen. mas fcwerer als alles außere Leiden fenn wird, benn es wird dem Leiben abnlich fenn, bas Jefus im Garten Gethfemane erfahren mußte, da er von der Solle magifch, d. h. innerlich angefochten mar. Chenfo werden aber auch die mabren Chriften, die rechten Beter den Antidriften und ihren Bauberern furchtbar fenn, benn fie werden ihnen mit Lichtsfraften entgegentreten und dieß wird ibre Buth gegen die Chriften aufe Sochfte fleigern. die Unnatur fich der Uebernatur entschieden und völlig entgegengeftellt hat, wie dieg bei den Riefen der Bosheit vor der Gundfluth der Kall war, dann kann und muß ein Totalgericht erfolgen, bann wird die Unnatur gerichtet und Satan und feine Diener, die Rauberer, werden in eine Unmacht versett, bis er que

lett im Reuersee liegen muß mit allen Rauberern, die ibm im roben und im driftlichen Beidenthum gedient haben. Dit bem Teufel und seinem Anhang geht es immer weiter herunter, wenn ibm schon noch einige Reit eingeräumt ift, wo er fiegen und viel verberben darf. D daß es unfere Zeitgenoffen und Rachkommen bedenken möchten, daß fie ganz gewiß der Unnatur anheimfallen werden, wenn fie der Bahrheit, die in Chrifto ift, untreu bleiben! Bill fich der Menfc nicht für den Simmel verfiegeln laffen, fo muß er das Siegel der Solle annehmen, und die, welche im Reich Gottes Lichter fenn konnten, muffen Rurften und Rauberer im Reich der Kinsterniß werden. Kreilich wird bei diesem letten Streit die mabre Gemeine des Herrn ihre Charmoche durchaus machen haben, aber nur getroft, ibre Ofter- und Bfingstwoche ift bann gang nabe, und bann wird eine Zeit tommen, wo die Bunder ber Beisheit Gottes fich taufend Jahre lang offenbaren werden. Beim Sturg bes Antichrifts, als bes Reprafentanten und Fürsten der Unnatur, wird das große Erdbeben die phyfische Gestalt der Erde verandern, die Binnenmeere und hoben Berge werden verschwinden, die feit Belege (1 Dof. 10, 25.) Beit getrennten Kontinente werden wieder jusammenhängen*) und die bewohnte Erde wieder ein Quadrat (bie Schrift fpricht oft von vier . Enden der Erde) bilben; bei diesem Erdbeben **) werben mehrere hundert Millionen Menschen, die Aeraften der Menschheit, hinweggerafft werden; alle diese großen Thaten Gottes werden die Uebrigen bewegen, nach dem Gotte Bergels zu fragen und jest wird erft die große Bolfer-Milnon beginnen, nachdem ber rechte Bolker-Miffionar, nämlich Ierael fich bekehrt bat. Bufteneien durch neu entstandene Fluffe und Quellen fruchtbar

^{*)} Jebermann fieht beim Anblid ber Beltfarte fogleich, bag Amerita an Europa und Afrita, und Polinesten an Asien hingebort. Die Inseln werben nach ber Offenbarung Johannis flieben, b. h. nicht verschwinden, sondern an das feste Land anfahren und mit bemselben wieder ein Ganges bilben. Offenb. 16, 18—21.

^{**)} Man barf sich über biese große Ratastrophe nicht wundern, benn sie soll ja nach Apostelgesch. 2, 20. ber große und offendarliche Tag des herrn senn, wo zwar noch feine totale, wohl aber eine theilweise Umgestaltung der Erbe eintreten wird. Wie das tausendhörige Reich nur bas Borspiel ber ewigen herrlichteit ist, so sind bie großen Gerichte und Umwälzungen, die über die äußere West und über die Wenschen ergeben, nur ein Borbitb und Vorspiel von dem, was am Schluß ber Weltentwickelung geschesen wird.

werden, da die Binnenmeere mit ibren bisber verborgenen Schaten offen baliegen und ber Rultur fähig find, da auch die vielen boben Berge geebnet worden und fest fulifvirbar werden, fo ift Raum genug für bas Denichengeschlecht, bas fich bei bem taufendiabrigen Alter der Gingelnen außerordentlich vermebren wird. Wiffenschaft und Runft, die jest nur Zwerge find, werden bann riesenmäßig und ohne die jegige Selbftsucht fich entfalten, allein nur jur Ehre Gottes und jum Beil ber Denichen *). Und boch wird gegen das Ende ber taufendjährigen Friedenszeit bin Diefes große, außere und innere Glud mikbraucht werden, die bochbes gnadigten und gesegneten Menichen werden der großen Gaben gewohnt werden und werden fich wieder jum Rleifch wenden, wodurch fie dem Teufel aus dem Abgrund Raum zur letten Berfudung geben und, fogufagen, ihn wieder auf die Erde gieben werden. Die Menfchen werden in diefer dritten Saushaltung bes beiligen Geiftes bauptfächlich gegen den beiligen Geift fündigen, fie werden in den hochmuth und in die bobe Einbildung von fich felbft fallen, und werden riefenmäßigere Gottlofe und Spotter werben, ale es bie Menichen mabrend ber zweiten Sausbaltung bes Sobnes gewesen find, wo fie bauptfächlich den Sobn geleuanet, also eine antidriftliche Richtung gehabt baben. wird auch der gerechte Gott die Gottlosen der dritten Saushals tung nur furge Beit dulben, es wird fie bas Feuergericht schnell ereilen, und jest wird Satan mit feinem gangen Anbang in Die Schladenkammer alles Bofen, in ben Feuersee geworfen und bort alles Bofe aufgelost werden, bis die Sunde gerichtet und dem gerichteten Geschöpf ein neues Lebenselement aus dem Rleisch und Blut Jefu, der Alles verwandelnden Lebens-Tinftur, eingeführt merden fann **).

^{*)} Die Luftschifffahrt wird in jener Zeit bes Friedens nicht mehr gefährlich fenn und baber wohl Statt finden tounen, mahrend fie jest noch wegen der Zerftörungssucht der Boller bocht gefährlich ware, und baher nach Gottes Wilken nicht in ihrer vollen Wirflichteit ersunden und prafticirt werden darf. Ihre Ausstüllung wird erft dann allgemein werden, wenn nach Zesaias 60, 10. die Wölter nach Zion fliegen wie die Bollen und wie Zauben zu ihren Fenstern. Dann wird man mit der Luftschiffahrt teinen Misbrauch treiben, wie es jest ber Fall ware, da Zion noch in Babel weilet.

^{**)} Aus biefen Betrachtungen fieht man, bag bie Schrift viel realer und leiblicher versftanben werben muß, als es ber burch bie Rirchenväter unter bem Einfluß ber plato-

Doch ich bin noch nicht zu Ende mit dem Zauberglauben und Befen der Banifa. Bemertenswerth ift der Glaube an die Regenmacher, welche überhaupt eine arofe Rolle in Oftafrita spielen. Bei den Banita find es einzelne Familien, welche das Regenmachen in Anspruch nehmen. Sie behaupten, Diefes große Bebeimniß vom Bater auf den Gobn fortpflangen gu tonnen. Diefe erbliche Regenmacherwurde gibt ihnen großes Unfeben unter ben Leuten, was fie naturlich antreibt, ihr Möglichftes ju thun, um die öffentliche Meinung ju befriedigen. Sie beobachten genau den Stand der Bitterung und wiffen aus langer Erfahrung ungefähr die Beit, wenn der erfte Regen fallen wird. Spaleich fordern fie die Sauptlinge auf, ein Opfer zu bringen. Diese befehlen den Leuten, ein Banft zu machen, b. b. einen Beitrag ju geben jum Antauf einer Rub oder eines Schafes jum Regenopfer. Wenn der Regen mirflich fommt, fo wird berfelbe naturlich bem Regenmacher zugeschrieben. Rommt der Regen nicht, fo weiß der liftige Regenfunftler abermals ein Opfer ju verrichten, bestimmt aber die Farbe des Opferthieres fo, daß einige Beit hingeht, bis das zum Opfer taugliche Thier gefunden ift. deffen tommt der Regen, und der Kunftler bat fich aus ber Alemme gezogen. Die Regenmacher follen auch eine Art Thermometer haben durch ein gewiffes bolg, das fie ins Baffer ftellen. beobachten fie die Bolfenguge, welche meift den Berghoben folgen. Uebrigens gibt es viele Banita, welche bas Regenmachen nur fur Mateso d. h. für ein Spiel und eine bergebrachte Sitte halten, obne bag ibr Babrbeit zu Grunde lage.

Die Banita achten auch viel auf das Gefchrei und den Flug der Bögel und unternehmen oder unterlaffen manches, was fie sich vorgenommen. Namentlich achten sie auf die Bögel, wenn sie eine Reise unternehmen. Die Aerzte (Baganga) beobachten fleißig die Natur von Gräsern, Pflanzen u. s. w. aber sie hüllen ihre heilfunfte so fehr in abergläubische Ceremonien ein, daß die

nischen Philosophie in die Kirche hineingefommene Spritualismus geftatten will. Geift muß Fleisch und Fleisch muß Geift werben, Inneres muß herausgefehrt und Meußeres jum Innern werben, Gott wird Mensch, bag ber Mensch zu Gott, ober göttlichen Ratur theilhaftig werbe.

Kranten mehr auf diese als auf die natürlichen heilkräfte zu bliden angewiesen werden, zum Bortheil und zur Berherrlichung des Quadfalbers. Es ist unglaublich, wie verschlagen diese Mensschen sind, und wie sie oft ein gutes Seschäft mit dem Aberglausben machen, der bezahlen muß, was sie fordern. Dieser Abersglauben in seinen verschiedenen Arten und Aeußerungen bildet ein großes Bollwert gegen das Evangelium und gegen den Missionar, daher man sich nicht wundern darf, wenn im Alten Testament versordnet wurde, daß die Zauberer ausgerottet werden sollten, weils die Zauberei und der Aberglaube, wie auch der Unglaube immer zur Abgötterei, zur Bergötterung der Kreatur führt.

11. Dai. 3ch ging auf die Bflanzungen der Banita, um bas Bort Gottes zu verfündigen, ich traf aber nur wenige Berfonen. 3ch borte von einer Krau Ramens Amebari Beque, bag: fie oftere die Opfer fur die Todten oder fonftige Rufalle bes Landes anzuordnen pflege. Sie foll bei Racht plotlich ein Befcrei erheben und den Leuten fagen, der Roma (Geift) diefes und jenes Berftorbenen fei ihr im Traum ericbienen und habe befohlen. für biefe oder jene Berfon, oder für biefes und jenes tommende Ereigniß bes Landes ein Opfer ju verrichten. Die Anwesenden fragen die Träumerin, worin das Opfer bestehen foll? Sie erwiedert, es muß ein rothes ober ichmarges Schaaf ober eine Rubfenn. Diefer Auftrag wird morgens fogleich ben Sauptlingen ober ben Bermanbten des Berftorbenen berichtet, und das Opfer muß alsbald gebracht werden. Ratürlich erhält die Eräumerin (alosape) sowie die Sauptlinge u. f. w. ihren Antheil an den Opferkuden. Die Krau, welche mabricheinlich byfterisch ift, ober überhaupt eine gewiffe Divinationsgabe hat, foll felten effen und trinten. Oft foll fie nur Roth genießen, um fich fur die Inspiration des Roma empfänglich zu machen. Uebrigens ftedt auch bier wieder viel Betrug binter der Sache. Die Bauptlinge haben nicht Macht genug, ihren Gefeten Rachbruck zu verschaffen. legen es daber einer Träumerin in den Mund, was fie im Auftrag eines Roma dem Bolksftamm zu fagen bat *).

^{*)} Manchmal find die Sauptlinge hungrig nnd luftern nach einer Schmauferei. Da musbann die hellige Frau ihnen ju Gulfe tommen und ben Leuten ein Opfer auferlegen, bamit die Sauptlinge ichmaufen tonnen,

So 3. B. fab die Traumerin ein gewiffes fabelhaftes Raubs thier in Mombas. Sogleich befahl fie, daß man ein Opfer brim gen foll, damit Riemand von diesem Thier gefreffen werde, wenn etwa ein Mnita mahrend der Freg. und Saufzeit (von December bis Mark) betrunten außer bem Saufe liegend gefunden murbe. In diesem Fall bat die Träumerin gewiß die Anregung von den Bauptlingen erhalten, welche ihren Leuten Borficht und eine gewife Rüchternheit mahrend der bevorftebenden Genuß, und Bers gnugenszeit einschärfen wollten. Es ift erftaunlich, wie febr und wie gerne diefe Leute den Lugen glauben, fie betrugen und werden betrogen *). Aber nicht nur in Afrita, auch in Guropa, mitten in der Chriftenheit glaubt der Mensch lieber der Lüge als der Bahrheit, weil er bei der Luge fein Berg nicht gu andern Die Christenheit ift jest auf dem Bunkt angelangt, wo der Aberglaube und Unglaube Bruderichaft mit einander machen werden, um den Antichrift, den Erglügner, auszugebaren. wird alles glauben und glauben laffen, nur die biblifche Bahr, beit nicht, bei ber fich der Mensch bekehren muß **). Die fcheinbar ungleichartigften Genoffenschaften und Richtungen, wie g. B. ber Resuitismus und die Freimaurerei werden in der letten Beit in einen bewußten Bund gegen das biblifche Chriftenthum treten, weil fie einsehen werden, daß alle vereinzelten Bestrebungen das Reich Gottes nicht aufhalten fonnen. Satan wird fich diefer vereinigten Bestrebungen freuen und wird meinen, die mabre Gemeine des herrn vertilgen ju konnen, aber weil er nur in die Rinfternig und nicht in das Licht und den Lichtsplan Gottes fieht, wird ihn fein temporarer Sieg nichts belfen .. Die wahre Rirche wird fich tobten laffen und wie ihr herr und Meifter fiege reich aufersteben. In das Kreus - und Leidensgebeimnis fam fein bofer Beift bliden, und felbft die guten Beifter, die Engel muffen baran lernen nach 1 Betr. 1, 12.

**) Rach biefer Anficht lagt fich bas Bachethum ber tatholifden Rirche in jetiger Beit leicht erflaren.

^{*)} Uebrigens muß man nicht vergeffen, baß Gott bie aberglaubifchen Sitten und Gebrauche ber heiben baju gebraucht, wenigstens eine gewiffe außere Ordnung unter ben heidnischen Boltern aufrecht zu erhalten bis die Mission burch bas Evangelium bie wahre Ordnung ber Bolter bringen wirb. Dann muß ber Aberglauben bem Glauben, und bas fleischiche Geset bem Geistesgeset weichen.

13. Rai. Ich wurde heute mit neuen Greueln der Banika. Befannt. Wenn der Sohn eines Wanika häuptlings mannbar wird, so wird ein Wagnaro veranstaltet, d. h. die Jünglinge von gleichem Alter begeben sich in den Wald, verharren dort in einem völlig nackten Justand, bis sie einen Rann erschlagen haben. Als der älteste Sohn unsers häuptlings mannbar wurde, sollen sie drei Bakamba erschlagen haben. Wenn sie ihre ergrissen Beute tödten, singen sie "ku ulaga kavana haha, ku kumbuka mkue kavana haha, hallondaro halo." Die andern antworten: "mkuasu mza na rungu", d. h. zu tödten ist keine Schande, sich des Berswandten zu erinnern ist keine Schande, das ist es, was wir wollen. Der Mkuasi kommt mit dem Stock, der unten sehr dick sist, den die Wakuasi mit großer Genauigkeit weithin wersen und damit die Hirnschale einschlagen. Wenn die Jünglinge einen Mensschen erschlagen haben, so gehen sie nach Hause.

Unfer Anecht Amri erzählte fabelhafte Dinge von den Babilifimo d. b. von den fleinen Leuten und von Kannibalen im Innern. Es foll einen Stamm im Innern geben, wo Denfchen gemäftet werden, um fie bernach ichlachten zu tonnen. Ein Mnita foll einmal aus einem Saufe entfloben febn, wo er zum Mittageffen batte geschlachtet werden follen. Die Babilitimo im Annern follen den Fremden fleine Stuble prafentiren, welche beim Siten an den Sintertheilen bangen bleiben. 3ch vermuthe, Diefe Geschichten find von den Bafamba und den Raramanenführern ersonnen worden, um die Ruftenbewohner von dem Reisen ins Innere abzuschrecken, damit die Sandelsleute ihr Monopol im Innern nicht verlieren. Auch in Abeffinien borte ich bergleichen Beschichten von Menschenfreffern, welche die Stlavenhandler erfonnen batten, um ihre Stlaven anzutreiben, daß fie auf dem Beg nicht verweilen, oder nicht entflieben, weil fie fonft aufgegehrt werden wurden. Die Selbftsucht macht die Menschen liftig und verschlagen in Afrika so gut als in Europa.

14. Mai. Da ein junger Kokosnußbaum neben unferm Sause uns die Aussicht auf das Meer etwas versperrte, und ders selbe auch bei Anlegung unsers Gartens hinderlich war, so bes schlossen wir, ihn umzuhauen und baten daher den Eigenthümer

um Erlaubnis gegen eine angemeffene Entichabigung. Der Rann mar erfaunt über biefe Bitte und fagte, es fei eine große Sunde. einen Rotosnußbaum umzuhauen, er tonne es uns nur erlauben, wenn wir ihm 20 Thaler geben würden. Bir brachten bann bie Sache bor unfern Baupiling, welcher gleichfalls bebauptete, es ftebe eine bobe Strafe auf dem Umbauen eines Rotosbaumes. 3d erwiederte, Freffen und Saufen fei eine Sunde, folde Sachen follten fie bestrafen, aber bas Umhauen eines Baumes fei teine Sunde, wenn man wichtige Grunde dazu habe. Aber ich fann es begreifen, warum die Banifa bas Umhauen eines Rotosbaumes fo boch taxiren, weil ihnen ber Balmwein als das bochfte Gut gilt, und weil fie glauben, ber Roma (Geift, Schatten) eines Berftorbenen fei in ber Rabe eines folden Baumes; baber fie auch ben Roma fogleich durch ein Opfer verfobnen wollen, wenn Jemand von einem Rotosbaum berabgefallen ift, mas bie und ba geschiebt.

20. Mai. Mein Knecht Amri erflärte mir beute ben Gugbiliausbrud "tu piga bau," wortlich "Breter ju fchlagen." Wenn nämlich ein Kranter zu einem eingeborenen Arzt tommt, um ibn über fein Leiben um Rath ju fragen, fo fdreibt ber Quadfalber eine Anzahl Figuren auf ein Bret (ubau, pl. bau), macht allerlei fonderbare und bedenkliche Dienen und nennt dann die Urfache und die Beilmittel der Arantheit. Der Krante unterwirft fic willig der Borichrift des Doctors, der vor Allem auf fein eigenes Intereffe bedacht ift. Er gablt bem Kranten por, wie viele und welche Art von Glasverlen, von Tuch, von Rrautern u. f. m. er von ihm (dem Doctor) taufen, und was er ihm gablen muffe. ebe er ben Beilungsproceg beginnt. Erft wenn biefer Sandel abgeschloffen ift, beginnt die Rur. Gine große Rolle bei bem Seils verfahren fpielt das Ranite, ein blauer Beug (ben man in Cappten Rithoff beißt) mit Indigo gefarbt. Die Eingeborenen glauben, der Bepo, b. h. ber bofe Beift, welcher den Aranten beum rubigt, fliebe vor dem Ranite, wenn es um den Leib gemickelt mird. Diefes Ranife wird von dem Dottor fart empfoblen.

Belden Schaden wurden biefe Leute anrichten, wenn fie mehr von der europäischen Arqueifunde mußten! Bie murben fie

Die unwiffenden und leichtaläubigen Stammgenoffen zu täuschen fuchen! In der That. Civilisation ohne Christenthum mare ein Gift für biefe Leute, benn fie wurden die Runft und Biffenschaft nur dazu anwenden, ihr eigenes Intereffe zu befriedigen auf Roften bes Aberglaubens ibrer Landsleute. Gewiß, man gibt ben Menichen Arfenit, wenn man nur ibren Berftand aufflärt. ohne daß das Berg ju gleicher Reit verandert wird. In Chrifto war das Leben und das Leben war das Licht der Menichen. Erft Leben aus Gott und dann Licht. Erft das Evangelium und dann Civilifation, deren Korreftiv das Evangelium ift. Go mabr als der menichliche Rorver jeden Krantbeiteftoff von fich ausftost, weil er die Störung der Gesundheit ift, so mabrhaftig wird die europäische Christenbeit alle einseitige Aufklärung und Civilis fation erbrechen und von fich ftogen, wenn fie einmal recht gefund werden will. Es ift freilich, mas die Maffe der Chriftenbeit bes trifft, vergeblich, diefen Gegenstand immer und immer zu berübs ren. Sie muß burch bie Geschichte überzeugt merben. Die Geichichte wird die beste Apologie der Bibel und der Bibel-Christen werden. Sie wird das große Bomitiv bringen, das die Chris ftenbeit bedarf. Gerade die einseitige, der Bibel entfremdete Civilisation wird es fenn, welche biefes schauerliche Brechmittel über Europa ausgießen wird. Sie wird es auch fenn, welche aus Selbstüberdruß fich felbit gerftoren mird, gerade mie die Sipons ber englischen Kriegedisciplin in Indien am Ende überdruffig geworden find und fich felbft gerftort baben. Diejenigen, welche bas Chriftenthum laftern und behaupten, daß es die Bolfer verbumme und verbunge, und welche an die Stelle bes driftlichen Unterrichts Theater, Dasteraden u. f. w. fegen möchten, die find es gerade, welche die driftlichen Nationen verdummen wollen, benn fie wollen bas Beidenthum wiederherftellen, das recht eigentlich Die Berdummung und Berhungung der Menschheit ift, wie mir Jeder bezeugen wird, ber das Beidenthum in Afrita, Affen u. f. m. perfonlich beobachtet bat.

22. Mai. Ich machte beute mit meinem theuren Mitarbeiter Rebmann einen Ausflug zu den benachbarten Bakamba. Bir faben sehr deutlich die Berge Kilibassi und Kadiaro, die sich gegen Südwest, etwa vier Tage von hier, aus der Ebene ers heben. Die Wakamba treiben Viehzucht und einen einträglichen Elfenbeinhandel mit dem Innern, haben aber auch angefangen, das Land zu bauen und Reis, Welschlorn, Kassada u. s. w. zu pflanzen. Auf dem Rückweg kauften wir für ein Beil von den Wanika ein Stück Fleisch, das aber unser muhamedanischer Knecht weder tragen noch kochen wollte, weil die Kuh von heiden gesschlachtet worden war.

24. Mai. Ich fing an, ein ABC-Buch in Kinita zu versfaffen. Manche Banita sprachen bei uns ein, mit denen ich über bas Eine, was nöthig ist zum heil, redete.

25. Rai. Die Banika hatten wieder ein Engore oder eine Festlichkeit, wobei sie die Bruft rigen bis Blut kommt. Sie glauben, das alte Blut muffe von Zeit zu Zeit durch neues ersett werden, damit sie tapfer im Krieg wurden. Im Grunde aber suchen sie nur eine Gelegenheit zu einem neuen Saufgelage, weil sie, wie sie fagen, nicht lange ohne Tembo (Palmwein) sehn können.

- 23. Juni. Bir entichloffen uns beute, nach Europa um einen driftlich gefinnten Anecht zu schreiben.
 - 1) Da die Banita um feinen Preis dienen wollen, weil fie bas Dienen fur Sache der Stlaven halten;
 - 2) da wir somit ausschließlich an muhamedanische Knechte gebunden sind, welche uns durch ihr unmoralisches Leben,
 ihre Falschheit, ihre Trägheit, vorzüglich durch' das bose
 Beispiel, das sie den Seiden geben, durch ihren Aberglauben,
 sowie durch ihr häusiges Austreten und Beglausen das
 Leben verbittern, so ist es für uns von der größten Wichtigkeit, daß wir einen dristlichen Knecht aus Europa erhalten, der zwar, was die Reise betrifft, viel koftet, der
 aber auch der Rission wichtige Dienste leisten kann. Bor
 Allem ist sein dristliches Beispiel wichtig für die Seiden,
 welche sehr geärgert werden, wenn sie an den Dienstboten
 der Missionarien gerade das Gegentheil von dem sehen,
 was ihre Herren den Heiden predigen. Sodann könnte
 ein dristlicher Knecht uns viele Zeit und Mühe ersparen,
 die wir mit dem Einkauf der Lebensmittel haben, weil wir

ben betrügerischen Dubamebanern nicht trauen burfen. Rerner murben wir an ibm einen treuen Freund zur gegenfeitigen Starfung und Erbauung und mabrend unferer Mbwesenheit einen treuen Bachter und Auffeber unseres Daufes haben, und endlich murbe ein geschickter und verftanbiger europäischer Anecht bas Sauswesen fo ordnen, daß es ben Beiben jum Dufter bienen fonnte, benn ein Milfionar muß mit und neben ber Diffion zugleich auch bie Beiben au civilifiren fuchen. Freilich mußte ein folder Anecht aus Europa ein gesundes religibses Leben haben, er burfte fein Reuling, sondern mußte im Christenthum icon befestigt und erfahren fenn; auch mußte er eine gute Gefundheit baben, und er burfte feineswegs blos wegen feiner zeitlichen Berforgung in ben Missionsbienst eintreten, sondern er mußte, wie wir auch, um bes herrn willen tommen und fich mit Rabrung und Kleidung und etwa beim Austritt mit einem mäßigen Sandgeld begnügen laffen, benn auch wir nebmen feine Befoldung an, fondern find mit Rabrung, Rleibung und Wobnung gufrieden. Auch mußte er fic, wie wir auch, jum Riedrigsten bequemen und fich nicht ichamen oder weigern, überall Band anzulegen, mo es bie Diffionsface erfordert, a. B. im Bauen, Bflangen u. f. w. Gin Diffionar muß, wie jener Gottesgelehrte fich fo fcon ausbrudt, fich jum Riedrigften bequemen und boch über ber Soffnung des Berrlichften balten.

Am meisten üben uns unsere muhamedanischen Anechte das durch, daß sie sogleich außerordentlichen Lohn verlangen, wenn etwas Außergewöhnliches vorkommt, das sie verrichten muffen. Auch laufen sie weg, sobald sie so viel verdient haben, daß sie einen Stlaven und eine Stlavin (die sie zur Frau machen) kaufen können, welche für sie auf einer Plantage arbeiten und sie ernähren muffen, während sie selbst jest faullenzen, oder eine Pilgerfahrt nach Mecca unternehmen.

26. Juni. Ueber die verschiedenen Arten des Cidschwörens bei den Banita erhielt ich beute folgenden Bericht:

- 1) Riravo bicha Rota, b. b. Gib bes Beiles. Der Rauberer, welcher den Gib ichworen lagt und die babei übliden Ceremonien verrichtet, nimmt die Sand des angeflagten Diebes ober Berbrechers und lagt ibn alfo fprechen: "Benn ich das Eigenthum des R. N. gestoblen ober Diefes Berbrechen begangen habe, so moge Mulungu (Gott, der himmel) für mich fprechen, wenn ich aber nicht gestoblen und nichts Bofes gethan habe, fo moge er mich retten." Rach diefen Borten führt der Zauberer das glübende Beil oder Gifen viermal über die flache Sand des Angeklagten. Wenn der Mann schuldig ift, so wird feine Sand verbrannt werden, wenn nicht, fo leibet fie feinen Schaben nach ber Borftellung der Banita. Im erften Fall muß der Angeschuldigte eine Strafe für fein Berbrechen erleis den, er mag es eingesteben oder nicht.
- 2) Kirapo bicha bichungu bicha Gnandu, d. h. der Eid des kupfernen Ressels. Der Zauberer nimmt einen leeren kupfernen Kessel, macht ihn glühend heiß und wirst dann in denselben einen Stein, den sie Mango heißen, der Fumken aussprüht. Zu dem Stein kommt ein gewisser Theil (raha pa gnonsi) einer geschlachteten Ziege. Der Zauberer sagt dann zu dem Angeklagten: "Heia lomborera," d. h. wohlan, sag dein Gebet her. Der Angeschuldigte spricht jest: "Möge Gott mir Gerechtigkeit widerfahren lassen." Alsdann langt der Betende mit der Hand in den Kessel und nimmt den heißen Stein heraus. Wenn er schuldig ift, so wird ihm hand und Gesicht vom Feuer verbrannt, wenn er unschuldig ist, so widerfährt ihm nichts Uebels.
- 3) Kirapo bicha Sumba, b. h. der Eid der Radel. Der Zauberer nimmt eine dicke Nadel, macht sie glühend heiß und zieht sie durch die Lippen des angeschuldigten Bersbrechers. Ift er schuldig, so wird viel Blut aus der Bunde sließen, ist er unschuldig, so kommt gar kein Blut.
- 4) Rirapo bicha Rifahe, d. h. der Gid des fleinen Brodes. Der Berflagte muß ein wenig Brod, das vergiftet

ift, effen. Ift er unschuldig, so wird er es ohne Rühe hinunterschluden; ift er schuldig, so wird ihm das Brod im halse steden bleiben, so daß er es ausspeien muß unter großen Schmerzen mit Blutverlust. Statt Brod nehmen sie auch manchmal Reis. Der Zauberer bekommt sodann ein Stück Kleid von dem Verklagten und von dem Aläger. Das ift sein Lohn bei solchen Beranlassungen.

29. Juni. Im Lauf des Tages vernahm ich, daß die Sauptlinge einen Anaben gestraft haben dafür, daß er sich nicht verstedte, als der Muansa vorüberzog. Ich erklärte unserem Säuptling, der mich besuchte, daß sie den Anaben unschuldigers weise verurtheilt haben, denn er habe ja nichts Boses gethan. Der Rensch müsse in Sachen des Gewissens Gott mehr gehorchen denn den Renschen. Hätte Ioseph in Egypten seiner Herrin gehorcht, so hätte er eine große Sünde gegen seinen Gott beganzen durch Unkeuscheit.

Der Säuptling erwiederte, die jungen Leute werden noch unsere Aba, b. b. Sitte annehmen, aber bie andern Leute feien au alt dazu. Ferner bemertte er, er wolle die andern Bauvis linge persammeln und den Muansa abschaffen, wenn fie dazu bereit feien, wenn nicht, fo konne er allein nichts machen. 3ch bielt diese Bemerkungen blos für ein Rompliment, bas er mir machen wollte. Indeffen glaube ich, daß er Manches abichaffen murbe, wenn er die Dacht batte, oder die andern Sauptlinge ibm behülflich maren. Seinen Reffen tadelte ich wegen feines Ruffiggangs und feiner Truntenbeit, fowie auch wegen feiner Bettelei, wodurch er uns febr läftig murde. Rein Menich fann es ohne eigene Erfahrung begreifen, welche Leiden einem Diffionar durch die Bettelei ber Seiden verurfacht werden, die Alles, was fie beim Diffionar feben, betteln wollen. Sat irgend ein Mnita oder Mtamba oder Suabili ein Bedürfniß, fo fagt er, ich gebe zu dem Mfungu (Europäer) und begebre es von ibm, er wird es mir nicht versagen. Go fam es, daß unfer haus oft einem Raufladen gleich fab, wo Runden in Menge erfcheinen, aber ohne gablen zu wollen. Der Gine will ein Beil, ber Unbere ein Rleib, ber Dritte will Robeln, ber Bierte einen Thaler,

der Fünfte will Salz oder Pfeffer, der Sechste will Arznei haben, und so können oft an einem Tag 15 bis 20 Kunden kommen und ihre Betteleien vorbringen, oft auf eine sehr listige Beise. Wie soll man nun da handeln? Der Missionar kann nicht Allen geben, aber auch nicht Allen ihre Bitte abschlagen. Wolte er nach dem Rechtssinn der Natur handeln, so wäre es um sein Werk geschen, denn die Heiden werden sagen, er thut selbst nicht, was er uns lehrt. Er predigt von Liebe und Verleugnung und er übt sie selbst nicht. Der Msungu soll vorher ein gutes Leben zeigen, dann wollen wir seiner guten Lehre glauben.

Aus einer vieliährigen Erfahrung murde ich einem jeden Miffionar rathen, um des herrn und feiner Sache willen biefe Blage gebuldig auf fich zu nehmen und fo viel zu geben als er fann, und als Beisheit und Klugheit es gebietet. find nicht verloren, wenn fie aus Liebe und um bes Serrn willen gereicht werden. Der Diffionar tann teine Bunder thun wie bie Apostel, aber die Bunder ber Liebe, ber Demuth, ber Geduld, der Selbstverleugnung haben noch heute eine machtige Angiebungetraft für die Beiden. Gie fragen fich felbft und einander . wie kommte, daß diefer Mann fich fo viel um unferte willen gefallen laft. daß er uns fo viel Gutes erzeigt? Buch, das ibn feine Sandlungsweise lehrt, muß gut febn, mir wollen es auch tennen lernen. Es ift unmöglich, daß ein Diffionar, der aus lauterer Abficht anhalt mit Lehren, Ermabnen und mit Gutesthun, nicht follte, wenn auch erft nach langer Reite gesegnet werden und viele Beiden gum Berrn befehren. weigert fich aber mancher Diffionar, diefe Bahn der Geduld und des unermudeten Gutesthuns ju betreten. Er balt dieß fur ein fünftliches Mittel, womit eine Miffion aufrecht erhalten merbe-Er bentt mehr an nich, feine eigene Bequemlichkeit in Rabrung. Rleidung und Wohnung u. f. w., fatt daß er an fich abbrechen follte, um ben Beiden geben ju fonnen. Der große Zag mirb es flar machen, daß diefe Gelbftfucht des Miffionars bei Dieferund iener Miffion die Urfache ihres Rrantelne und ihres Berfalles gewesen ift. Sobald der Missionar felber innerlich fran-Telt und im geiftlichen Leben gurudtommt und abnimmt, fo wird

auch fein Bert rudwärts geben. Ber die Barmbergigfeit Gottes reichlich erfährt und es immer wieder aus feliger Erfahrung erleben darf, wie viel Gott aus feiner Rulle gibt, beffen Berg wird auch offen und bereit fenn, den Seiden zu geben - erftlich und vor Allem die Lehre des Evangeliums, dann aber auch bas Leben und Betragen nach biefem Evangelium und überhaupt Alles, wodurd er die Beiden fur das Chriftenthum gewinnen fann. Und was liegt benn baran, wenn ber Missionar auch eine Beitlang manche Opfer bringen muß? Beiß er benn nicht, daß die Beiden, wenn fie fich befehren, fich fogleich angetrieben fühlen, bie Diffionsfache mit ihren Gaben au unterftusen? Berben bie Gaben nicht wieber au feiner Beit erfest werden? Rur bute fich ber Miffionar, daß die Beiden nicht meinen, er wolle fie burch Baben für das Chriftenthum ertaufen. Das ware eine ftrafbare, jesuitische Magregel, welche das Evangelium verdammt. Bielmehr muß alles Geben aus ber lautern Abficht ber Liebe Gottes fließen und mit Beisheit verbunden fenn, und der Diffionar darf fich nie migbrauchen laffen, oder die Leute glauben machen, er wolle fie durch Gaben ju Chriften machen.

30. Juni. Es besuchten uns heute fünf Männer aus Gassi, welche auf einem Umweg nach Takaungu gingen, weil sie Regierung in Mombas fürchteten, welche sie früher von dies ser Insel vertrieben hatte. Als Mombas vom Imam in Maskat erobert wurde, stohen viele Mombassianer theils nach Norden, wo sie Takaungu gründeten, theils nach Süden, wo sie das Dorf Gassi anlegten.

Ich sprach mit den Leuten von dem wahren heiland Jesus Christus, ein Gegensatz zu dem falschen Propheten und Erlöser in Mecca. Rach der Unterredung versuchten sie, mich um dieses und jenes zu bitten. Ich erklärte ihnen, daß wir den Fremden Speise und Trank geben, damit sollten sie zufrieden sehn und nicht auch noch um andere Dinge bitten. Wir seien keine Leute der englischen Regierung, keine Offiziere, welche Geld genug haben und dasselbe an die Eingeborenen verschwenden können. Freilich komme dieses Geld meistens nicht aus ihren eigenen Beuteln, sondern aus der Kasse des Serkali, d. h. der Regierung. Die Missionsges

fellschaft sammle ihre habe aus den Gaben der Armen und Geringen und verwende sie für ewige Zwede, der Missionar musse daher sie nicht verschwenden. Die Suahlli und Wanika hätten ja gutes Land im Uebersluß, warum sie dieses nicht anbauen, und sich durch Fleiß und Arbeit ihr Eigenthum erwerben, ohne von Andern zu betteln. Bettler, die arbeiten können, aber nicht wolsten, seien eigentlich Diebe, welche Andere bestehlen und betrügen; deswegen sage der Apostel Baulus, wer nicht arbeiten will, der soll auch nicht effen.

Ueberhaupt war ich oft sehr scharf gegen unverschämte Bettser und zeigte ihnen im Licht der Bahrheit ihre große Unart und Thorheit. Ich bewies ihnen zugleich, daß ein scharfer Berweis auch eine Gabe ist, die ihnen mehr nügen kann als die größte irdische Gabe. Aber wer unter diesen Leuten scharf im Tadeln sehn will, muß ebenso bereitwillig im Geben sehn, sonst wird er dem Tadel der Kargheit und der Habsucht nicht entgeben können.

- 3. Juli. Ich fprach diefen Morgen über Johannis 1, 12. von der Geburt aus Gott.
 - 1) Das Evangelium ist der Same, der in das Herz des Menschen aufgenommen werden und im Innersten der Seele ruben muß wie der Same im Mutterleib, wo er sich zu einem menschlichen Besen gestaltet.
 - 2) Bie ein Kind zur bestimmten Zeit aus dem Rutterschoos zur Belt geboren wird, so muß der Same des Wortes Gottes, der das herz verändert hat, auch im äußern Leben und Bandel des Menschen hervortreten, das Innere muß ins Aeußere geführt werden.
 - 3) Benn das Kind geboren ift, so bedarf es Rahrung und gibt fein Berlangen durch Schreien zu erkennen; so muß der aus Gott geborne Mensch allezeit nach Gott verlangen und sich vom Bort Gottes nähren.
 - 4) Bie im Kinde ein Trieb nach Entwidelung ift bis zum vollen Mannesalter, fo ift auch im Christen ein Berlangen nach Bollendung und Berklärung ins Bild Jesu Christi.
 - 26. Juli. Abbe Runde von Ridschembeni fragte, ob ber

Mensch nach dem Tod zuerst zu Gott ober zu Christo komme. Ich erwiederte, wer an Christum glaubt, der glaubt auch an Gott, und wer zu Christo kommt, der kommt auch zu Gott, denn der Bater und Sohn sind eins, wie Christus gesagt hat: wer mich sieht, der sieht auch den Bater, denn der Bater ist in mir und ich in ihm.

- 27. Juli. Biele Bantka beschoren heute das Haupt in der abergläubischen Furcht, daß die Unterlassung dieser jährlichen Observanz in Betreff der Verstorbenen Kopsweh, Hungersnoth und Zerstörung ihrer Kokosbäume zur Folge haben werde. Durch das Rastren des Haupts glauben sie mit dem Koma (Geist der Verstorbenen) ausgesöhnt zu werden. So sind diese armen Leute aus Mangel an Erkenninis Gottes und Jesu Christi Knechte durch Furcht des Todes im ganzen Leben. Ehr. 2, 15.
- 4. August. Diesen Morgen tam eine Frau mit einem kleinen Gefäß, in welchem sie eine Mischung von Belschforn, hirse, Reis, Wasser u. s. w. trug. Ein Mganga (Zauberer) hatte ihr gerathen, diese Mixtur, die sie Mfua nannte, auf das Grab eines verstorbenen Berwandten zu legen und zu beten: "D Koma, ich bringe dir diesen Mfua, damit du Regen und Bachsthum des Samens gebest, denn ohne dich wird nichts wachsen.

Ich suchte ihr zu zeigen 1) daß sie ein nuploses Wert vollbringe, denn die Bögel, Mäuse, Affen und Würmer würden den Mfua bald verzehren, ohne daß der Berstorbene etwas das von genieße, sehe und wisse; 2) wenn sie den Berstorbenen für ein Wesen halte, das Regen geben könne, so müßte es ja Gott seyn, der himmel und Erden geschaffen hat und der allein Regen und Sonnenschein und fruchtbare Zeiten geben kann. Da nun ein Berstorbener nicht Gott seyn kann, so ist es Sünde und Beleidigung des wahren Goties, wenn man ein Geschöpf mehr ehrt als den Schöpfer; 3) der Koma kann weder sich noch Andern helsen, darum ist das Beten zu ihm und das Opferbringen ganz unnütz und sündlich; 4) Christus, der Sohn Gottes, ist das wahre Opfer, um dessen willen Gott gnädig zu sehn verheißen hat. Gott verlangt daher nicht, daß wir ihm irdische Gaben opfern, sondern er verlangt unser Herz, unsern Willen, daß wir

an Christum glauben und une durch seinen Geist von aller Sunde reinigen laffen. Um ein neues herz sollen wir vor Allem bitten, nicht um Regen und zeitliche Guter.

Es ift flar, bag bie Banifa ben Roma ober ben Geiftern oder Schatten der Berftorbenen eine bobere Ratur und Rraft auschreiben, gerade wie die Romaniften fie den Beiligen beilegen. Doch haben die Banifa tein Bild oder Idol von ihren Roma. Ueberhaupt baben fie tein Bild irgend einer Art. Der Roma ift bald im Grab, bald über ber Erde, bald im Donner und Blis, er tann aber nicht geseben werden, obwohl er bie bargebrachten Gaben annimmt und fich durch fie verföhnen und den Lebendigen geneigt machen lagt. Der Sauptaufenthalt ber Roma ift in oder bei ber Raya, d. b. der Sauptftadt oder dem Dittelpuntt bes Stammes. Dort ift ibm eine Sutte errichtet. mo er wohnen tann. Bei diefer butte ift alles Gigenthum ficher . Das die Leute bort niederlegen, denn bort ift ein Rirano (Gib. Rauber) aufgehangt, der die Diebe nicht gutommen läßt. Roma vorzüglich bei ber Rapa wohnen, so laffen die Leute ibre Todten oft aus weiter Ferne hertragen, ja fogar in der Ferne ausgraben und hieher bringen, um fie auf bem Todtenfeld bei der Rapa zu begraben, in der Meinung, bier finden die Todten eine beffere Grabesrube. So febnfüchtig ift ber Menich nach Rube, nach dem Tod. Und doch will er den nicht kennen, ber gesagt bat: 3ch bin die Auferstehung und das Leben, wer an mich glaubt, der hat ewiges Leben und wird leben, ob er gleich ftürbe.

So viel ift gewiß, daß die Banika durch diesen Glauben an die Koma eine Fortbauer des Menschen nach dem Tode glauben, und das ist doch eine Idee, an welche der Missionar anknüpfen kann. Ein heidenthum, wo es gar keine Anknüpfungs, punkte mehr gabe, wäre erst schwierig für den Missionar. Ein solches sindet sich aber in Ostafrika nicht. Diese Anknüpfungs, punkte muß der Nissionar aussuchen und den heiden zeigen, was daran Mangelhaftes oder Berkehrtes ist und wie sie durch das Evangelium zu beleuchten und zu vervollskändigen sind. Hier hat der Missionar seine Texte, über die er reden kann.

11. August. Lette Racht wurde in unfer Magazin einges brochen und eine Quantität Biktualien nebst Berkzeugen, Rägeln u. s. w. gestohlen. Da die Banika uns noch nie, auch nur das Geringste gestohlen haben, so fanden wir es nicht für nöthig, unser Magazin fest zu verschließen. Die Banika haben viele bose Sitten, aber Diebstahl kommt nicht, oder nur sehr selten bei ihnen vor. Bas wir verloren haben auf dem Beg, haben die Finder immer redlich uns wieder zurückgestellt.

Es fand fich nachher, daß die Suahili ben Diebstahl begangen batten. Es maren einige Mubamedaner bei uns gemesen. welche im Balde von Rabbai Bretter fagten. Diese Leute muffen die Diebe gewesen fenn. Bir hatten neulich einen Borrath von Lebensmitteln aus London und Bombay erhalten, und nun follten mir nicht vergeffen, daß mir Alles mit Dankfagung und in der Abbangigfeit von Gott genießen follen, da er uns diefe Baben wieder entziehen fann, wenn wir fie ichon in Sanden Auch follte uns diefer Umftand mehr und im Saufe haben. Borficht lehren in Berfchliegung unferes Saufes. Die Banita liefen es fic angelegen fepn, die Diebe ausfindig zu machen. Sie riethen uns auch, einen Mganga (Bauberer, Babrfager) kommen zu laffen, der uns den Dieb anzeige; allein wir wollten nichts mit ihrem beidnischen Aberglauben zu ihun baben und wollten lieber den Berluft geduldig ertragen.

12. August. Es kam heute ein Mkamba zu mir, der sein Rleid um den hals und über die Schulter gewiselt hatte, während sein ganzer übriger Leib vollkommen nackt war, die Genitalien nicht ausgenommen. Auf meine Frage, warum er denn seinen Leib mit seinem Rleid nicht bedecke, sagte er, das Kleid würde durch das Tragen und Gebrauchen bald abgenützt werden, und es sei schwer, ein neues Kleid sich zu verschaffen. Da er viele Schmucksachen, namentlich Glasperlen und Kupferringe um seine Arme und Füße gelegt hatte, so fragte ich ihn, warum er denn diese nuplosen Sachen nicht verkaufe und sich ein Kleid ansschaffe. Gott habe nicht befohlen, den Körper zu schmüden, wohl aber, ihn zu bededen und nicht nackt zu lassen. Die Was

tamba schmuden fich lieber mit allerlei Flitterbingen, als daß fie fich ordentlich bekleibeten.

Ein Beweis, wie leicht zwei Nachbarstämme in tödtliche Feindschaft gegen einander gerathen können, ist folgende Geschichte. Ein Mann aus Teita verirrte sich auf der Jagd in das Gebiet der Banika von Duruma. Ein Duruma-Mann nahm ihn in seine hatte auf und setze ihm Fisch vor, da er sonst nichts ans ders hatte. Da nun die Teita-Leute, wie die Galka, Bakamba und andere Ostafrikaner den Fisch für eine Schlangenart halten und nicht essen, so nahm der Berirrte Anstand, die vorgelegte Speise zu essen. Endlich jedoch aß er von dem Fisch, Karbaber in der Folge. Dieser Todeskall erzeugte eine augenblickliche Feindschaft in den Tetta gegen den Duruma-Stamm, so daß beide einander tödten, wenn sie unterwegs einander begegnen.

Rachmittags tam ein Häuptling und bat mich um Moschus. Auf die Frage, wozu er den (mfudsche) Mtoschus verlange, sagte er, um einen Teufel aus dem männlichen Glied auszutreiben. Er litt nämlich an einer venerischen Krankheit. Die Banika glauben wirklich, daß jeder körperliche Schmerz von einem Teufel verurssacht werde. Die Suahilis Quackfalber haben ihnen nun weiß gemacht, der Moschus sei gut zur Austreibung eines venerischen Teufels.

Wie abergläubisch auch die Suahili sind, davon habe ich heute einen neuen Beweis gehört. Wenn die Suahili von Mombas nach Oschagga im Innern reisen, so stellen sie einen Mganga (Zauberer) an die Spise der Karawane. Dieser Mganga ist ein Klimato, d. h. er hat zwei Augen, er wird vor und hinter der Karawane gesehen. Wenn die Feinde vornen angreisen wollen, so sehen sie ihn dort, und ebenso erblicken sie ihn hinten bei einem Angriss auf die Nachzügler. Ein solcher Mganga klimato ist Kasimu, ein berühmter muhamedanischer Karawanensührer in Wanga, südlich von Mombas. Auch die Wanika und Wasamba machen Uganga (Zauber), wenn sie auf die Reise gehen und auf der Reise sinde. Sie bereiten sich ein Pulver aus einer Baumrinde, das sie auf die flache Hand legen und gegen das Gallasland blasen, wenn sie demselben nahe kommen. Ich selbst habe

Die Batamba später diesen Zauber verrichten seben auf meiner Reise nach Utambani.

20. August. Ich hatte eine gefegnete Unterredung mit unserem häuptling, der uns fast alle Tage besucht. Ich erzählte ihm, daß Christus, der Sohn Gottes, Mensch geworden und so in alle unsere menschlichen Berhältnisse eingegangen sei, daß er aber jest auf dem Thron der herrlichkeit sitze und Mitleiden mit uns habe und uns helsen könne in allem Anliegen, wenn wir an ihn glauben und ihm vertrauen.

Der Hautling fragte dann, ob wir auch für die Todten beten. Ich sagte, Gott habe uns in seinem Wort keinen Besehl hiezu gegeben, wohl aber, daß wir zuerst für uns und die Lebenden beten. Wer an Christum glaube, der sterbe selig undbrauche unser Gebet nicht, er sei ja bei dem ewigen Hohenpriester Jesus Christus und bei der Gemeine der Heiligen, die für ihn beten werden, wenn es nöthig sei. Glaube der Mensch nicht am Christum in diesem Leben, so sterbe er auch nicht in Christo, er könne also auch nicht selig sehn. Die Unseligen aber müsse man der Gerechtigkeit und dem Erbarmen Gottes anheimstellen, er werde auch für sie Rath wissen, wenn sie ihre Gerichte für ihre Günden siebensach getragen haben.

Bas die Banika betreffe, so werde es dem gegenwärtigen Geschlecht harter ergehen als ihren Bätern, zu welchen kein Missionar mit dem Evangelium gekommen sei, während dem jetigen Geschlecht der Beg zum heil durch uns gezeigt werde, und sie wollen den Antrag zu ihrer Seligkeit nicht annehmen, sondern lieben die Finsterniß mehr als das Licht. Das werde schwere Gerichte absehen in dieser und jener Belt; denn nichts sei gesfährlicher und verantwortungsvoller, als das Evangelium Jesu Christi zurückzuweisen aus Finsternißeliebe. Das sei eine größere Sünde als alle die heidnischen Greuel, die sie in der Zeit der Unwissenheit begangen haben. Bersündigung gegen das Licht der Bahrheit sei die größte Sünde, die ein Rensch begehen könne, und ich müsse es ihm zuvor sagen, ehe denn es geschehe, daß große Gerichte über sein Land kommen werden, wenn die Basntka jest nicht bedenken, was zu ihrem Frieden dient. Ich sei

tein Prophet, aber in der Art der Sunde febe und extenne ich die Art der Gerichte, welche folgen werden.

22. August. Heute trug sich ein Umstand zu, der leicht sehr ernste Folgen hätte nach sich ziehen konnen. Ein Emkamba war seit langer Zeit in Feindschaft mit dem Sohn eines unserer Häuptlinge von Rabbai Mpia gewesen. Diesen Morgen sah der Emkamba seinen Feind in seiner Pflanzung, er ging auf ihn los und gab ihm einen Säbelhieb auf sein Haupt, Ohr und seine Schulter. Sobald die jungen Ränner von Rabbai dieß ersuhren, liesen sie zu ihren Wassen und wollten das benachbarte Dorf der Wasamba angreisen, welche zu sliehen begannen. Die Rabbai-Häuptlinge jedoch traten ins Mittel und wiesen die Jungen Arieger zur Ordnung, indem sie ihnen vorstellten, daß die Raya oder Hauptstadt von Rabbai zuerst in Vertheidigungsstand gesetzt und die Früchte des Feldes vorher heimgebracht werden sollten, ehe man gegen die Wasamba Arieg ansange. Dies wirkte.

Es war ein Glück, daß der Berwundete nicht starb. Wenn er wieder gesund wird, so wird die Sache friedlich abgemacht werden, so jedoch, daß der Emfamba dem Berwundeten 4 oder 5 Kühe zu zahlen hat. Für jest hat derselbe ein Schaf gessandt, dessen Blut vor dem verwundeten Mnika ausgegossen wurde. Dieß ist eine vorläusige Bersöhnung und ein Zeichen, daß der Beleidiger den Beleidigten um Berzeihung bittet und daß er bereit ist, dem Lestern Schadenersas und Schmerzengeld zu geben, wodurch der ganze Handel friedlich beigelegt werden kann.

25. August. Heute ift es ein Jahr, daß wir hicher gestommen sind. Wie viel Gnade und Treue hat unser anbetungs. würdiger Bundesgott an uns gewendet in diesem Jahr, wie mächtig hat er uns bewahrt von innen und außen. Mit seiner Hüste haben wir Eingang bei diesem Bolt gefunden, haben ein Wohn-haus, eine Rüche, ein Magazin und eine Hütte zum Gottesdienst gebaut, einen kleinen Garten angelegt, die Anfänge einer Schule gemacht, die Sprache ziemlich gelernt, Bücher für dieses Bolt vorbereitet, vielen Wanika, Wakamba und Suahili das Wort Gottes verkündigt, die Sitten und Gebräuche, die Borurtheile, kurz, die bosen und guten Eigenschaften, sowie auch die geogra-

phischen Berhältniffe biefer Böller tennen gelernt, unsere Ausgabe in Oftafrisa ift und klarer geworden, und in unsern herzen haben wir auch manche segensreiche Erfahrungen gemacht. In Betracht aller bieser Erlebniffe muffen wir Gott danken und Muth faffen für die Zukunft.

Rachmittags besuchten ums funf Manner von bem Berg Radiars in Leita. Sie brachten etwas Mtungu (ober Sanbicha, wie es die Suabili nemmen), ein harz, das 'die Banita mit Raftorol vermischen und als Wohlgeruch gebrauchen. Die Leute pon Barawa follen diefes Barg febr gerne baben. Die fünf Manner gaben uns einige Radricht über bas Teita-Bolt. fie abgereist waren, fprach ich mit unferem Sauptling, daß wir Rabiaro zu befuchen munichen. Er fragte fogleich, mas mir benn bort taufen wollten ? 3ch brudte mein Erftaunen über biefe Frage ans, und bemerkte, ob er benn uns noch nicht kenne und noch nicht wiffe, daß wir feine Sandelsleute feien, fondern Berfundiger Des Bortes Gottes, Die das Evangelium in gang Afrita befannt gu machen munichen. Bir batten uns zwar im Banitalande niedergelaffen und da unfer hauptquartier aufgeschlagen, aber wir munichten auch noch andere Bolfestamme zu feben und ihnen ben Beg bes Lebens ju zeigen.

29. August. Da die Wanita auf ihren Plantagen umber zerstreut wohnen und wenig Luft zum Anhören des Wortes Gotzes haben, so hatten wir am heutigen Sonntag wenig Zuhörer. Doch tamen Ranche ins Dorf, nicht sowohl um unsertwillen, als um den verwundeten Unita, den Sohn unseres Nachdars, zu besuchen. Es ist Sitte bei diesem Volt, daß die Verwandten, Freunde und überhaupt die Stammgenossen selbst aus weiter Ferne kommen, um einen Kranken zu besuchen und ihm zu condosiren. Die Unterlassung der Condolenz wäre in der Meinung der Leute ein grober Verstoß gegen die Bildung und den guten Lon der Wanita. Die meisten Besucher kamen dann auch zu ums und so mußte auch dieser Umstand, der das Land hätte in Krieg verwickeln können, dazu dienen, daß manche Wanika durch ums mit dem Evangelium bekannt wurden. So muß dem Missionar Alles dienen, und er muß nur alle Umstände gleich bes

nugen und das Befte, nämlich Geift, daraus machen zum heil ber unsterblichen Seelen. Ueberhaupt muß ein Chrift aus allem Neußern, aus dem Fleisch eiwas Inneres oder Geift zu machen sich bestreben, so kann er sich in Alles schieden und über Alles freuen.

16. September. Rach der Erzählung unferes Dieners Amri haben die Suahili folgende sonderbare Borstellung von dem Ende der Erde. Sie glauben, die Erde ende in einem großen Morast, im Besten von Afrika. Die Erde werde dort gleichsam begraben, und das sei der Belt Ende. Dieß heiße Usto wani, Begräbniß der Erde.

Bahrscheinlich ist diese Idee entstanden durch die Bahrnehmung eines großen sumpsigen Sees oder eines morastigen Landes, das die Bäter des gegenwärtigen Geschlechts auf ihren Reisen im Innern geschen hatten. Als die Galla und Bakuasi den Zugang zum Innern noch nicht verschlossen, sind ohne Zweifel die Küsten-Bölker mit Inners und Best-Afrika besser bekannt gewesen als jest, wo die Rachkommen nur noch Traditionen haben, aus denen wohl obige Idee entstanden ist.

19. September. Beim Eintritt in unser haus bemerkte ich eine schöne grüne Schlange, welche ihre scharse Zunge gegen mich bewegte. Ich lief sogleich nach einem Beil und hieb ihr den Kopf ab mit einem Schlag. Diese Art Schlangen ift immer in der Rähe der häuser, wo sie in den Grasdächern auf Mänse lauert. Die Banika behaupten, diese grüne Schlange gehe auf die Kokosbäume, trinke Palmwein (aus den Kalabaschen, die zur Einsammlung der träufelnden Flüssigkeit ausgehängt sind) und stürze betrunken herunter. Wenn es aber wahr ift, daß die Schlangen gar nicht trinken, so kann die Borstellung der Wanika keine richtige sehn.

Bei unserem Sonntagsgottesbienst waren abermals nur wenige Wanika anwesend. Der Sohn unseres Häuptlings fragte,
was er thun muffe, um zum Mulungu (Gott) zu kommen. Rachbem ich ihm die nöthige Antwort gegeben hatte, sagte er, er
werbe jest oft kommen, damit ich ihm die Worte (maneno) unseres Buches erkläre. Ich fürchte aber, dieß ist ein bloßes Kompliment, das er uns machen wollte. Im Umgang mit den Sua-

hili haben die Banika große Verstellung gelernt, sobald man von religiösen Dingen redet. Sie billigen Alles und erscheinen lern-begierig, aber wenn sie wieder allein und bei ihren Stammge-nossen sind, so lachen sie über die religiösen Vorstellungen, die sie gehört haben. Die Bekanntschaft mit den Muhamedanern und ihrer falschen und strengen Religionsweise hat sie gegen religiöse Dinge eingenommen und abgestumpst, die freilich zu ihrem durch und durch irdischen Sinn, kurz, zu ihrem Materialismus nicht passen.

- 23. September. Heute entschlossen wir uns, die Reise nach Kadiaro auszuführen. Da wir jest ein Jahr in Rabbai zugebracht haben, so ist es Zeit, daß wir unsern Blick erweitern und daß wir nachsorschen, wie und auf welchen Wegen die Botsschaft des Heils auch den fernen Rationen des innern Afrika gesbracht werden kann. Bor der Hand ist Kadiaro der nächste Ort, den wir besuchen können, zumal da uns die Kadiaro-Leute, die letzisin hier waren, in ihr Land eingeladen haben. Wir haben beschlossen, daß Bruder Rebmann die Reise unternehmen soll, während ich in unserem Hauptquartier in Rabbai zurückleibe. Wir mietheten sechs Wanika, welche Rebmann begleiten und seine Esseten tragen sollten. Die Träger verlangten 3 Conventionsethaler für den Mann, welche wir ihnen zusagten.
- 24. September. Einige von den Trägern nahmen heute ihr Wort wieder zurück unter dem Borwand, daß ihre Freunde und Berwandte ihnen nicht erlauben wollen, die Reise nach Kastiaro zu machen. Mringe, der Bruder unseres häuptlings, sagte, seine Nutter wolle ihn nicht ziehen laffen, da sie, wenn er auf dem Weg umkomme, ja Niemanden haben würde, der sie nach ihrem Tode begraben werde.
- 26. September. Bruder Rebmann hatte im Sinn, morgen abzureisen und ich wollte ihn eine Strede weit begleiten; da kommen auf einmal bei Einbruch der Nacht zwei Hauptlinge von Groß-Rabbai, welche erklärten, daß das Haus eines jeden Mnika, der nach Kadiaro gehe, verbrannt werden soll. Ich erkannte sogleich, daß die listigen Muhamedaner hinter dem Berbot der Wanika steden mussen, welche durch jene angeregt wurden, unsere Reise zu verhindern, bis die Suahili sowohl als die Wanika ein

gutes Geschent von uns erprest hatten. Ich erklätte daher in wenig Worten, daß ich die ganze Sache vor den Gouverneur in Nombas bringen werde, welcher den Urheber dieses Berbots aussstudig machen mulffe. Ich hielt es für nothwendig, diesen Fall gerichtlich entscheden zu lassen, um uns Ivor künstigen Blackerein sicher zu stellen, wenn die Wanika und Suahili sehen, daß die Regierung von Nombas uns Schutz gewährt. Obsta principiis war mein Wahlfpruch.

- 27. September. Wir reisten heute früh nach dem gto ben muhamedanischen Dorf Oschumfu, wo wir ein Boot miethe ten, das uns nach Rombas brachte. In Oschumfu hatte it eine liebliche Unterredung mit einem Muhamedaner über die Berson Jesu Christi. Es war mir auffallend, daß der Mann mit nicht widersprach, als ich von der Gottheit Jesu redete. Die war ganz gegen die gewöhnliche Erfahrung, die ich in meinen Unterredungen mit den Ruhamedanern machte. Der Mann versprach, uns in Nabbai zu besuchen, um weiter von dem Mana Nungu (Sohn Gottes) zu hören. Er war früher Kali (Richter) in Oschumfu gewesen.
- 28. September. Wir brachten sheute das Berfahren der Häuptlinge von Groß-Rabbai vor den Gouverneur von Mombit und baten ihn, die Schwierigkeiten, die sich unserer Reise nat Kadiaro entgegenstellen, hinwegzuräumen. Er versprach, unser Bitte zu gewähren, und gab uns einen Brief und zwei Soldaten, welche seinen Besehl den Rabbai-Häuptlingen mittheilen sollten Er schrieb auch an Bana Cheri, den Suahtli-Jührer einer Kanwane, die gerade nach Oschagga abreisen wollte. Wir halte Grund, zu vermuthen, daß dieser ränkevolle Mann die Bandsgegen uns eingenommen habe, weil er sich für den Sultani nu Barra, d. h. den König der Wildniß ausgab, ohne den Niemand ins Innere reisen dürse.
- 30. September. Wir entdedten heute den Urheber der Opposition, die sich gegen uns in Rabbai gebildet hatte. Es war Emschande, einer der Häuptlinge des Dorses Oschumfu. Diese Mann, der sich für den König der Wanika hält, wollte aus hie sucht sich zwischen uns und die Wanika stellen, damit wir ihn als

Mittler gebrauchen und ihm ein schönes Geschent geben sollten. Er hatte die Banika bewogen, uns nicht ziehen zu lassen, bis wir ihm und den häuptlingen in Groß. Rabbai ein Geschenk geschen hätten. Ich erklätte den häuptlingen, daß es dieses Umwegs und dieser hintertist nicht bedurft hätte, sie hätten nur einfach und offen ihr Begehren und fagen sollen, wir seien geneigt, jeden nach Raßgabe seines Dienstes und seiner hülfleistung zu belohnen.

Im Gangen erwies fich biefer Umftand als febr beilfam für und unfere Sachen, benn er machte die Bergen aller babei betbeiligten Berfonen offenbar. Die Gefinnung ber Banite, ber Suabili, der Regierung in Mombas, und unfer eigenes Berbalten murbe offen gelegt. Rebe Missionsstation bat in ihrem Anfang ihre besonderen Rampfe, die durchgemacht werden muffen. Bo der Missionar fich an eine rechtmäßige Obrigfeit wenden tann, da foll er Gebrauch bavon machen, aber mit Beisbeit und Mäßigung, damit fich die hinterliftigen Gegner fürchten muffen. Aber er muß ju gleicher Beit nicht vergeffen, biefen Gegnern Sutes zu thun und Liebe zu erweifen, damit fie auch innerlich schamroth werden. Und so muß er mit Ernst und Liebe der Welt, die im Argen liegt, ju begegnen wiffen, er muß fie ergieben, aber auch burch die Belt fich erzieben laffen, b. b. er muß den Sinn Jefu im Umgang mit der Belt immer mehr anausieben fich bestreben. Wenn durch alle feine Rampfe und Bemühungen erft nach vielen Jahren nur Gine Seele für bas Reich Gottes gewonnen wird, fo ift er hinlanglich entschädigt, benn Diese Eine Seele, Die fich mahrhaft zu Gott bekehrt, wird der Grundftein zu dem geiftlichen Gebaude, bas fich ber Berr unter einem Bolf, ja auf einem großen Theil eines Rontinents errichten will; Israels Partifularismus ift die Brude zu ber driftlichen Kirche in allen Kontinenten geworden; wo nur einmal ein geiftliches Isrgel, fei es auch nur Gine Seele, besteht, da ift bie Brude gebaut, auf der ein ganges Bolf in die Arche des Lebensfürften eingeben tann und wird. Degwegen foll fich ber Miffionar nur getroft mit dem Evangelium leiben unter allen Schwierigfeiten und Sinderniffen. Das Miffionswert geht nicht fprungsweise, sondern langsam und durch lauter Kämpse, weil sich die Macht des Todes und des Lebens an einander messen und mit einander ins Ringen kommen, bis zulet die Macht des Lichts als die stärkere über die Finsterniß siegt. Rechtlich muß das Reich der Finsterniß überwunden werden; — diesen großen Grundsatz soll der Missionar nie vergessen, und daher nie verzagen und muthlos werden, wenn Alles gegen ihn ist, aber auch nie übermüthig und sicher werden, wenn Alles eine Zeitlang nach Wunsch zu gehen scheint, denn der Arge schläft und schlummert nicht, so wenig als der Hüter Israels je unthätig ist.

4. September. Es war eine Partie Banita bei uns, denen ich das Gleichnis vom reichen Manne (Lut. 16.) erzählte und erklärte. Nachher tam noch eine Partie, mit der ich über den verlornen Sohn sprach.

Bir borten beute, daß die Sauptlinge vom Stamm Duruma in Mombas gefangen genommen wurden. In der Sungersnoth im Sabr 1836 tauften die Leute in Mombas viele Kinder des Duruma-Stammes und machten fie zu Stlaven. Rachdem aber die Banifa nach der hungerenoth wieder zu Kraft gekommen und fich einigen Reichthum erworben hatten, fo forderten fie ihre Rinber gurud gegen ein magiges Lofegeld. Die Sugbili aber fteigerten ihre Forderungen allzu fehr. Da nahmen die Duruma bas Bieh der Suabili hinweg und so entstand eine vieliährige Reindschaft zwischen Mombas und Duruma. Die Mombassianer nabmen, wie gewöhnlich, ihre Buflucht zu einer Lift *). Der Gouverneur ließ die Duruma shäuptlinge nach Mombas fommen unter dem Borwand, mit ihnen zu unterhandeln zur Beilegung des Streits. Die Sauptlinge erschienen, nichts Arges abnend. Raum maren fie im hof des Gebäudes der Regierung angelangt, so wurden ihnen eiserne Feffeln angelegt, und eine Anzahl Elephantenzähne verlangt ale Erfat für das geraubte Bieb. Ueberhaupt ift an der Oftfufte von Afrita viel Stoff jum Streit und Rrieg. und die Boller tommen immer weiter herunter in jeder Sinficht. Rur ein neues Element, das Element des Friedens durch das Evan-

^{*)} In irgend einer Berlegenheit fagen fie fogleich: Sind wir nicht Suahili, b. b. Leute welche Bift brauchen?

gelium, tann fie vom geiftigen und leiblichen Untergang retten. Gewöhnlich ließ Gott auch die Boten des Friedens unter einem Bolte auftreten, wenn es aufs außerfte mit ibm getommen ift. So war es in der Sudfee, in Bestafrita und an andern Orten. Daber tam es auch, daß bie Reinde ber Miffion die Miffionarien beiduldiaten, den Ruin der Bolter bewirft zu haben, mas febr piel Schein bat bei benen, welche die Geschichte biefer Bolfer nicht fennen. Der Bermefungsproceß, den das Berderben eines Boltes feit langer Beit verschuldet bat, bat fich eingestellt, ebe Das neue driftliche Glement durchgedrungen ift. Da fcheint es Dann freilich, als ob das neue Element an der Bermefung Sould fei; aber die Folgezeit bat die Gegner der Diffion noch immer gu Schanden gemacht, wenn fie feben mußten, wie ein driftliches Bolt aus dem Grabe auferstand, das jest ein Licht in dem Berrn wurde und felbft die Chriften in Europa beschämte. Der Misfionar muß nur getroft in feinem Berte fortfahren, die Geschichte wird ibn icon rechtfertigen.

11. October. Wir erhielten einen Besuch von Bana Hamade, einem verständigen und einstußreichen Suahili-Häuptling in Mombas. Er gab uns manche für die Geographie und Gesschichte dieser Küste wichtige Rachricht. Nach seiner Erzählung war Shunguaha, eine jest zerkörte Stadt an der Küste von Batta, die ursprüngliche Heimath der Suahili, welche von dort durch die Galla vertrieben nach Malindi slohen. Nachdem sie auch von Nalindi vertrieben worden waren, slohen sie nach der Kilesis Bucht, und zulest nach Mombas. Die Galla sollen damals bis Tanga und Usambara geherrscht haben. Die Wanika kamen von Rombo in Oschagga. Die Masai und Wakuasi sind jest das herrschende und surchtbare Bolt im Innern. Die Bäter des Wanika-Stammes Kiriama sollen in Nangea am Sabati-Fluß geswohnt und von dort durch die Galla vertrieben worden sehn.

Bana hamade fandte nacher seinen Stlaven, um uns um einige Flaschen Bein zu bitten. Bir schlugen ihm seine Bitte ab, weil er als Ruhamedaner ja teinen Bein trinken durfe, und wir es nicht wie manche Europäer, für etwas Verdienstliches halten, die Muhamedaner dadurch aufzuklären, daß wir sie mit Bein und

Branntwein bekannt machen. Benn Bana hamabe die ganze muhamedanische Lehre, nicht nur ein Stüd, ausgeben und den Wein nicht nur im Geheimen, sondern frei und offen geniesen würde, so konnten wir ihm ein paar Flaschen geben, aber zum heuchler wollten wir ihn nicht machen, der im Berborgenen ansders handelt als er öffentlich vorgibt. Uedrigens hatten wir seihft nur wenig Bein vorräthig zur Stärkung unserer Gesundheit. Es ist merkwürdig, wie die Araber und Suahilt ansangen, den Wein und Branntwein lieb zu gewinnen, seitdem sie in Sansibar und an andern Orten mit Europäern bekannt geworden sind. Das wird endlich eine Reaktion der strengen Ruhamedaner gegen alles, was europässch ist, erzeugen und den ehemaligen Fanatismus wiesder hervorrusen.

- 13. October. Bana Cheri besuchte und, um sich wegen Ausbetzung der Banisa zu rechtsertigen und Freundschaft mit uns zu machen, auch seine Dienste zu einer Reise nach Oschazga anzubieten. So hat die Opposition Emdschandes auch in dieser Beziehung gute Früchte für uns hervorgebracht. Bana Cheri ist wirklich der Rann, den wir zum Führer auf unsern beabsichtigten Reisen ins Innere brauchen können. Er sagte, westlich von Uniamest seinen Ruhamedaner und westlich von diesen seine Europaser, was wohl auf die Portugiesen an der Bestäuste sich bezieht.
- 14. Detober. Unser Häuptling besuchte uns mit mehreren Banika. Da er die Ansicht äußerte, Christus sei der mtume (Gesandte) der Europäer, wie Ruhamed der mtume der Ruhamedaner, so suchte ich ihn über seinen Jrrihum zu belehren. Christus sei freslich der Abgesandte des himmlischen Baters, aber er sei Gott gleich, Gottes völliges Ebenbild, und daher sei er der Gesandte Gottes, wie es gar keinen andern geben könne. Rur durch ihn kontes, wie es gar keinen andern geben könne. Rur durch ihn kontes, wie es gar keinen andern geben könne. Kur durch ihn kontes, wie es gar keinen Aber einzige Mittler zwischen Gott und den Menschen ist. Er ist Gott Mensch, wahrer Gott und wahrer Mensch in einer unzertrennten Person. Sein Wort ist Gottes Wort, und alles, was er that, ist Gottes That. Da nun Muhamed gerade das Gegentheil von dem lehrte und lebte, was Christus gelehrt und gelebt hat, so kann er kein Gesandter Gottes gewesen seyn. Da Nuhamed die Nenschen nicht vom

Bosen erlöste, vielmehr sie noch mehr Boses lehrte und zum Bosen verführte, so kann er kein Gesandter Gottes, sondern nur ein Werkzeug der Holle zur Berführung der Renschen gewesen sehn. — Diesen Abend begab sich Bruder Rebmann auf seine Reise nach Kadiaro. Wir lasen Jes. 49, beteten mits und für einander und für unser Werk, und daß diese Reise zur Berbreitung des Evangeliums im Innern förderlich werden möchte.

16. October. Ich unterrichtete unsere Anaben, und besstuchte einige Kranke. In der Racht wurde ich sehr durch die Meinen Ameisen beunruhigt, welche gewöhnlich vor dem Regen ersscheinen und zwar kommen sie meistens Abends oder nach Mittersnacht, wo sie einen aus dem Schlafe treiben. Wenn man sie auch durch Feuer, Rauch und heiße Asche von dem Boden der Wohnung vertreibt, so gehen sie an den Wänden hinauf auf das Strosbach und fallen von dort wieder auf den Boden herunter. Sie sind eine große Plage in diesen Ländern.

18. October. Ein Eingeborner von dem Berg Endara besuchte mich. Auf diesem Berg, der 4 Tage von Rabbai entsfernt ift, wohnen Teita-Stämme. Er bat mich, sie zu besuchen; er wolle mir eine Ziege geben, wenn ich zu ihm komme. Rachsdem der Teita-Mann mein Zimmer verlassen hatte, kam der Hauptling, dem ich erzählte, in was ich seinen 11 jährigen Sohn Schehe, der einer von Bruder Rebmann's ersten Schülern war, unterrichtet hatte. Rachher besuchte ich den kranken Schülern Kost und seinen Bruder, der, wie oben erwähnt, von einem Emkamba verwundet worden war. Einen für das Evangestum unempfängslicheren Menschen habe ich nicht leicht gesehen als dieser Berwunsdete war. Auch im Heidenthum gibt es empfängliche, härtere und ganz harte Gemüther, und dieser Unterschied stellt sich oft gleich beim ersten Zusammentressen des Missionars mit den Heiden beraus.

20. October. Wie schön und wahr sagt der englische Bischof Dall: "Wenn Gott uns ftartt, so find wir unbezwingslich; aber wenn er uns sinken läßt, so kann uns der geringfte Umftand niederwerfen." Dieß erfuhr ich diesen Morgen buchftabslich bei einem geringen Umftand, der mich so zum Unwillen reizte,

daß ich mehrere Banita, die mich besuchen wollten, nicht in meine Bohnung eintreten laffen wollte.

Bei diefer Gelegenheit will ich auch der Borte eines andern englischen Geiftlichen gedenken, die mich schon oft erquickt und gestärkt haben. Er fagt über "den Ruheplat des Glaubens" Folgendes:

"Benn meine Seele ganz allein auf dem Berte Chrifti und feiner Annahme, ale des Einzigen der für mich vor Gott erfceint, ruht, fo ift dieg ein vollendetes Bert und eine volltommene unendliche Annabme. Un beren Stelle fegen aber bie Menschen oft die Birfungen des Geiftes in ihnen; fie machen Die Birtungen der Biebergeburt jum Grund der Rube anftatt ber Erlösung: daber tommt es, daß ich bismeilen Soffnung faffe, menn ich diese Birfungen mabrnebme, biemeilen aber auch veragge, menn ich auf die Birfungen des Rleifches febe. Da ich nun das Bert bes Geiftes in mir an die Stelle des Bertes Chrifti fete. fo habe ich nicht die Auverficht, die ich baben foll, und ich zweifle ob ich überhaupt im Glauben ftebe. Alles biefes tommt baber, weil ich bas Wert des Geiftes Gottes in mir, an die Stelle des vollendeten Berfes, des Sieges, der Auferftebung und himmelfahrt Chrifti fege; und doch ift nur fein Bert der fichere, weil vollendete Rubeplat des Glaubens, welcher fich nie verandert, und immer derfelbe bleibt vor Gott. Go haffenswerth und abscheulich auch die Enideckung der Sunde in dir ift, so ift fie doch kein Grund, warum du zweifeln follteft, denn fie war die Urfache jur Berfohnung, denn gerade weil du ein Gunder bift, darum ift Chriftus gestorben und auferstanden. In bem Augenblid, wo wir unfern Frieden auf Etwas in uns felbft grunden, verlieren wir ibn: und daber tommt es, daß fo wenige Chriften einen feften Frieden haben. Nichts tann bauerhaft fenn, mas nicht auf Gott allein gebaut ift. Bie tannft du feften Frieden haben? Rur wenn du ibn nach Gottes eigener Beife baft. mußt auf nichts ruben, auch nicht auf dem Bert des Geiftes in dir, sondern allein auf dem, was Christus gethan bat außer dir. Alsbann wirft du zwar beiner Unwürdigkeit bewußt fenn, aber bennoch Frieden baben. In Chrifto allein findet Gott bas, worin Er ruben tann, und fo ift es auch bei seinen Beiligen. Je mehr

du mit der Ausdehnung und der Ratur des Bofen, das sowohl in dir als außer dir und um dich ift, bekannt wirft, desto mehr wirft du finden, daß was Jesus ift, und was Jesus that, übershaupt der einzige Grund ift, worauf du ruhen kannst."

- 25. October. Ich hatte die Freude, meinen geliebten Mitarbeiter Rebmann wohlbehalten und mit neuen Erfahrungen ausgerüftet von Kadiaro zurückehren zu sehen. Die Teita-Leute in Maquasini, dem ersten Dorf auf dem Berg Kadiaro, hatten ihn freundlich aufgenommen und ihm die Erlaubniß gegeben, unter ihnen wohnen und das Bort Gottes verkündigen zu dürfen.
- 28. October. Die Reiserzählungen meines lieben Brusders Rebmann erhoben meinen Geist heute so mächtig, daß ich ernstlich an die Ausdehnung unserer Missions. Unternehmungen dachte. Ein Missionar sollte unter den nördlichen Banika in Rambe oder Oschogni stehen, ein anderer auf dem Berg Kadiaro, ein dritter in Oschagga, ein vierter in Usambara und ein fünster in Ukambani. Ach daß wir Leute und Mittel genug hätten für daß große Ländergebiet, daß sich vor uns aufthut! Ein Missionar wird oft von den Gefühlen eines großen Eroberers ergriffen, nur sind diese Gefühle ganz anderer Art, denn seine Ritterschaft ist nicht sleischlich, sondern geistlich.
- 1. November. Mbawa, der Resse unsers häuptlings, siel heute von einem hohen Kokosbaum herab, ohne sich bedeutend zu verletzen. Der junge Trunkenbold hat abermals eine Frist zur Buße erhalten, wenn er sie benügen wollte. Viele Wanika kamen, ihn zu besuchen, wodurch wir eine Gelegenheit erhielten, mit ihnen über das heil ihrer Seelen zu reden. Es ist Schade, daß nicht auf jeder Missionsstation ein ärztlicher Missionar mit dem theoslogischen verbunden ist, weil auf diese Weise mehr Nugen unter den heiden gestistet werden könnte. War doch Lukas, der Arzt, auch mit einem Paulus verbunden. Das war gewiß nicht ohne göttliche Kührung so geworden.
- 11. Rovember. Bir besuchten heute den Berg Reali, der einige hundert Fuß höher ift als der hügel, auf dem unser haus steht. Es soll früher eine große Stadt, Namens Insuana auf dem Reali gestanden haben. hier ware der Ort, wo ein christ-

liched Dorf gegründet werden könnte. Nur mußte das Baffer aus ziemlicher Ferne geholt werden. Der Berg ift mit einer herrlichen Baldung von dicken und hohen Bäumen bedeckt, welche die Suahili benüßen für ihren Schiffbau.

Auf dem Rückweg begegneten wir unserem Häuptling und einigen andern Wanika, welche unter einem Kokobaum saßen und im Begriff waren, eine Ziege und eine weiße Henne zu schlachten, um ein Sadaka (Opfer) zu machen zu Gunsten seines Reffen Mbawa, welcher neulich von einem Kokobaum gefallen war. Die Wanika glauben, daß ein bbser Geist ihn herabgestürzt habe, deswegen sollte jest dieser böse Geist durch ein Opfer versschut werden. Eiwas Rinde von dem Kokobaum und ein wenig Sand, der an den Wurzeln des Baumes lag, wurde mit dem Fleisch der geschlachteten Thiere vermischt und von dem Kranken gegessen unter mancherlei Wünschen und Gebeten. Die Ziege war von einem Muhamedaner geschlachtet worden, weil die Wasnika glauben, das Opfer habe eine größere Krast, wenn ein Mann des Buchs das Opfer verrichte.

3ch fprach mit dem Bauptling über folgende Buntte:

- 1) bas Opfer ift eine große Sunde, weil die Banika damit beweisen, daß fie den bofen Geift mehr fürchten und lieben als den lebendigen und mahren Gott;
- 2) durch das Opfer setzen sie fich in Berbindung mit den bofen Geistern und ftarten sich zu ihrem Dienft, denn der erzürnte Gott muß sie dahingeben in die Gewalt der bofen Geister, weil fie diese mehr ehren als ihn;
- 3) seitdem der Sohn Gottes in die Belt gesommen, um das einige, wahre und vollgültige Opfer für die Sünden der Menschen zu bringen, so ist jedes Opfer, das der Mensch bringt, um Gott und die Geister zu versthnen, ein Greuel vor Gott und eine Berachtung Gottes. Wer in Buße und Glauben das Opfer Jesu annimmt, der bekommt Bergebung der Sünden und fürchtet die bösen Geister nicht mehr;
- 4) es ift Thorheit und Aberglauben, ju fagen, der bofe Seift habe einen Menschen vom Kokosbaum gestürzt. Der Reffe Mbawa sei wahrscheinlich betrunken gewesen, als er von

dem Baum herabstel. Der Mensch musse in seinem irdischen Beruf alle Borsicht, Klugheit, Geschicklichseit und Rüchternheit anwenden, er musse vor Allem jeden Morgen sich Gott und seiner Leitung anbesehlen und Alles in seinem Ramen thun; komme dann auch ein Leiden, so musse man es geduldig tragen und dessen Ursache in der Sünde und Berdorbenheit des eigenen Herzens suchen, welche uns Gott unter dem Leiden offenbaren will, um uns zur Buse zu bringen und um uns der Bersöhnung mit ihm und der Gemeinschaft mit ihm recht bedürftig zu machen.

Abends brachte uns die Frau des häuptlings ein Stück Opfersieisch, das wir aber nicht annahmen, wobei wir den Banika ein für allemal erklärten, daß wir das Fleisch, das zum Essen geschlachtet wird, auch wenn die Schlachtung von Muhamedanern vollzogen wird, dankbar von ihnen annehmen wollen, daß wir aber Opfersiesch keineswegs annehmen werden, weil es den bösen Geistern dargebracht und also gegen seine Bestimmung misbraucht worden sei. Bir wünschten durch die Zurückweisung des Opfersseisches ein offenes Zeugniß gegen das Opferwesen und den Teusselsdienst und die Teuselsgemeinschaft der Banika abzulegen. Rach diesem Grundsaß würden wir und Alle, die sich zu Christo wahrshaftig bekehren, künstig versahren.

14. Rovember. Beim Beginn unseres Gottesdienstes waren etwa 20 Personen hier, die uns jedoch wieder verließen, sobald das Singen vorüber war, das Bruder Rebmann mit seinem Klarinet begleitete. Ach, wie gar gering ist das Berlangen der Wanisa nach dem Heil ihrer Seele! Doch wir wollen nicht verzagen, da ja der lebt, der die Todten und Berwesten aus dem Grabe auserwecken kann. Bruder Rebmann hatte auch ein Lied in der Kinika-Sprache versaßt, das wir bei dem Gottes-dienst singen. Einer der Berse ist folgender:

Yesus Christos fania Sesus Christus mache Moyowangu muvia; Mein Herze neu; Uwe muokosi wangu Uzi ussa maigangu Yesus Christos fania Moyowangu muvia. Sesus Christus mache Mein Herze neu. 16. Rovember. Ich ging nach Albschembeni, wo ich eine Anzahl Leute, hauptsächlich Beiber und Kinder traf, denen ich Buße zu Gott und Glauben an den herrn Jesum verkundigte.

Bir entichloffen uns heute ju einer Seereife nach der Duns dung bes Dicubfluffes aus folgenden Grunden:

- 1) hatte ich schon seit mehreren Jahren im Sinn gehabt, die Oschubgegend naber zu untersuchen, hatte aber nie Zeit gefunden, mein Borbaben auszuführen;
- 2) ich fab voraus, daß unsere Zeit zur Ausführung dieses Blanes noch beschränkter werden wird, je mehr fich unsere Birklamkeit in Unikani (im Banikaland) ausbehnen wird;
- 3) ich wünschte, daß mein lieber Bruder Rebmann auch die Rufte nördlich von Mombas tennen lernen möchte;
- 4) es ift jest die beste Jahreszeit für die Seefahrt nach Rorden, und ich hoffe, daß die Reise unserer geschmächten Gefundheit zuträglich sehn wird;
- 5) wir hoffen mehr Rachrichten über die Galla und die beiben Bluffe Botomoni und Dichub zu erhalten;
- 6) wir hoffen uns mit dem Suabili-Dialett im Rorden be- fannter machen ju fonnen;
- 7) wir wunschen eine Gelegenheit zu haben, auch den Muhamedanern im Rorden die Botschaft des Beils zu bringen, deun die Ruhamedaner sollen von unserer Rission nicht völlig ausgeschloffen sehn.

17. Rovember. Wir hörten diesen Rachmittag plöglich ein Geschrei in Ribschembeni und vernahmen, daß das Kind des Mulla Marunga ergriffen und einem Manne aus dem Stamme Duruma gegeben worden sei, weil Marunga in der theuren Zeit die Kinder diese Mannes weggenommen und als Staven verstauft hatte. Marunga wurde oft aufgefordert, den Bater der verkauften Kinder zu entschädigen; allein er weigerte sich beständig. Endlich erklärten die Häuptlinge von Duruma, sie würden den Rabbai-Stamm mit Krieg überziehen, wenn nicht das eigene Kind des Marunga ausgeliefert würde. Da Marunga mit Bana Cheri nach Oschagga gereist war, so fanden es die Rabbai-Säuptslinge nicht schwer, in Begleitung der Duruma-Leute in das Haus

Marunga's einzubrechen und sein Kind wegzunehmen. So wessentlich und handgreislich halten es die Dstafrisaner mit dem Recht und der Forderung der Entschädigung und Satissaction, und boch behaupten Manche, die Afrisaner könnten die biblischen Ideen vom Satissaction, Bersöhnung, Erlösung u. s. w. nicht verstehen. Im Gegentheil, ihre Sitten und Gebräuche befähigen sie, diese Ideen recht massiv zu verstehen, wenn sie nur wollen.

- 23. Rovember bis 3. December. Ausführung der Seereise von Mombas bis Batta, da der Gegenwind es nicht zuließ, die Fahrt bis zur Mündung des Dschub auszudehnen, wie anfangs beabsichtigt war.
- 10. December. Diefen Morgen tam ein Mnitg, welcher mir die Löcher feines geriffenen Rleides zeigte, aus welchen fein nacter Rorper bervorblicte. Er bemertte dabei: 3ch bitte um ein neues Rleid, da ich, wie du fiehft, nadend bin." 3ch erwiederte: Benn bu auf beiner Bflangung recht fleißig bift, fofannft du dir die Mittel gur Unschaffung eines Rleides felbft er= werben, obne dich aufs Betteln zu legen. Ber gefund ift und arbeiten fann, foll fein eigen Brod effen und fich nicht gelüften laffen der Sabe feines Rachften. Bare er frant und gebrechlich, fo wurde ich ibn unterftugen, aber ba er gefund fei und arbeiten fonne, fo mare die Unterflubung überfluffig, er murbe bas gefcbentte Rleid fogleich vertaufen und den Erlos auf Balmwein verwenden, womit er fic voll faufen wurde; fomit wurde ich ibm nur ju feinem Berderben bebulflich fepn mit meiner Gabe. Schlieflich fuchte ich ihm die Ractbeit und Berriffenheit feines Herzens zu zeigen und ibn zu ermahnen, daß er die mabre Berechtigkeit Jesu Chrifti suchen foll, welche bas icone Rleid ift, in dem wir vor Gott besteben tonnen. Uebrigens war mir bas naive Berfahren des Mannes eine große Lebre. Er zeigte mir querft blos fein gerriffenes Rleid und barin lag fcon die Bitte um ein neues, das er fich von mir wunschte. Go macht es ber mabre Glaube; er zeigt Gott fein Elend ohne viele Borte, und ruft Barmbergiafeit ohne alles Berdienft und Burbigfeit. Diefe Geschichte gab mir einen tiefen Gindruck von dem rechten Berhalten bes Gundere gu Gott.

- 15. December. Ich besuchte Aibschembeni, wo ich einige Leute antraf, denen ich die Geschichte von dem blinden Bartimeos vorlas und meine Bemerkungen und Ermahnungen beifügte. Ich lese gewöhnlich zuerst eine evangelische Geschichte vor, suche sie den Wanika verständlich zu machen und dann Ermahnungen zum Glauben an Issum beizusügen. Die evangelische Geschichte muß vor Allem den Heiden beigebracht werden, damit sie wissen, wer Christus war und was er gethan hat für die Nenschen, dann fällt ihr Vertrauen auf die Koma und auf die Opfer, sowie ihre Furcht vor den bösen Geistern von selbst, wenn sie die Macht und Liebe Zesu erkennen.
- 21. December. Ein Mnita vom Stamm Kiriama kam, um die Daua pa ulume, d. h. die Arznei zur Stärkung des gesschwächten männlichen Gliedes zu verlangen. Ich sagte ihm, die beste Arznei, die ich ihm geben oder anrathen könne, steht gesschrieben in 1 Thes. 4, 3—6. Ich las die Stelle und erklärte sie ihm. Die steischiehe Lust wüthet in der That wie eine Seuche unter den Heisen und zerrüttet sie nach Körper und Geist. Schon viele Kiriama-Leute, haben um die Arznei gegen Impotenz gesbeten. Diese Leute haben wegen ihres größern Reichthums die Mittel, sich mehr Frauen beizulegen und überhaupt ihre sinnlichen Lüste mehr zu befriedigen, als die Wanika von Rabbai. Der Handel mit Elsenbein, Kopal und Bieh hat den Kiriama-Stamm vor andern reich gemacht. Was sie nun auf diesem Wege gewinnen, wird auf die Befriedigung ihrer sinnlichen Lüste verwendet.

Belche Greuel und Sünden würden offenbar werden, wenn die Elephantenzähne und das Ropal und überhaupt die Handelszegegenstände, die aus Afrika nach Europa gebracht werden, reden könnten. Wie viele Sklaven, wie viele Frauen, wie viel Balmwein, wie viele Schmuckfachen zur Beförderung der Eitelkeit werden von den Galla, Banika; Bakamba und Snahili für das Elfenbein, das fie an die Rüfte bringen, gekauft. Diese Leute könnten in der That einen größern Bohlftand gar nicht ertragen, fie würden in einen völlig thierischen Zustand zurückinken. Die Genüffe, welche die Civilisation mit sich bringt, würden diese Leute in kuzer Zeit aufreiben, wenn nicht der Nisbrauch der

Civilifation durch die Rraft des Evangeliums gehemmt und untere

- 22. December. 3ch fand abermals eine Schlange vor der Thure unsers Magazins, und mein Anecht töbtete eine zweite, welche im Grase neben der Mauer unsers Magazins lag.
- 31. December. Beim Rudblid auf das verfloffene Sahr fcmerate mich besonders die Gleichgültigfeit der Banita gegen den Antrag des Beile in Chrifto, ber ihnen in diefem Jahr fo oft gemacht worden mar. Die gerne batten wir fie gur Anborung bes Bortes Gottes verfammelt und hatten die Jugend unterrichtet. aber die verfinfterten und fleischlichen Leute blieben taub gegen alle unsere Bestrebungen. Dein lieber, Ditarbeiter Rebmann batte einmal eine Zeitlang eine Schaar Rinder in Bunni (einem Beiler in der Rabe von Rabbai Mpia) versammelt und angefangen, fie gu unterrichten; aber fie gerftreuten fich bald wieder. Er batte Buchftaben aus Bappendedel gemacht, und gab fich viele Mube, eine Soule ju Stande ju bringen, aber obne Erfolg. Bir batten es öftere den Sauptlingen und den Eltern ans Berg gelegt, ihre Rinder unterrichten zu laffen; fie billigten unfern Borfchlag, aber dabei ließen fie es bewenden und ermahnten die Rinder nie ernftlich, in die Schule ju geben, weil fie meinten, dann werde die Aba (Sitte) ber Banita gerftort werden, die jungen Leute murden die Aba der Europäer annehmen, und die Roma (Geifter ber Berftorbenen) wurden dann gurnen, teinen Regen mehr geben, Rrantheiten fenden, furg, das Befen der Banita wurde gang in Berwirrung gerathen. Doch wir machten es wie David, der fich in feinem Gott ftarfte, und geduldig und glaubig fortfubr, feine Leiden zu ertragen, bis ibm Gott zu der verheißenen Ronigswurde verhelfen wurde. Bir farften uns an den Berbeifungen Gottes, daß fein Wort nicht leer gurudtommen foll, wo es verfündigt wird, und fo gewannen wir Muth und Zuverficht, das angefangene Bert auch im neuen Jahre fortzusegen. 36 erinnerte mich an bas Bort jenes Geiftlichen in Amerita, ber zu einem icheidenden Diffionar fagte : "werden Sie nicht muthlos und verzagt, wenn Sie auch 10 Jahre an einer Felfenwand binaufflettern muffen, Sie werden doch julest hinauftommen."

Rupor muß der Glaube, die Liebe, die Geduld, die Treue und Selbfiverleuanung des Miffionars unter ben Beiben geubt und bemabrt worden fenn, bann tann ibm Gott erft Früchte feiner Arbeit und feiner Thranenfaat fchenten. Das ift fo bie Beife unfere Gottes, der erft bemuthigt und dann erhöht. Bie mancher Bungling, ber in ber Beimath fich jum Miffionebienft meldet, meint in feinem Gifer und in feiner Unerfahrenbeit, munder wie viel er ausrichten werbe, wenn er einmal zu ben Beiben fomme; aber wie hald werden ibm seine aut gemeinten Blane und feine romantifden Ideen wie Scifenblafen vergeben, wenn er dem Stode, Stein- und Gifen-barten Beidenthum gegenüberftebt, und fich auf einen jahrelangen Rampf mit demfelben gefaßt machen muß, ebe er eine mahre Frucht seiner Arbeit aufweisen tann. In Diefer Bartezeit muß er felbit erft recht gubereitet merben: das ift erft feine rechte theologische Schule, wo er das Befen und nicht mehr blos das Biffen eines Diffionars lernen muß. Da wird es fic zeigen, ob fein Dijfionstrieb von Unfang an lauter und gottlich gewesen ift. Da muß er unter dem Rreuge Jesu fteben, fich mit bem Evangelium leiden, auf hoffnung gegen hoffnung wie Abrabam glauben und gehorfam fenn, bis ibm der Rfat geboren wird burch Die Bekebrung von einer oder etlicher Seelen. 3ch fann angebende Diffionarien nicht genug auf Diefen Gegenstand aufmertfam machen, weil die Erfahrung oder die Erfcheinung oft fo lange hinter ber 3dee und hinter den fehnlichen Bunfchen des Bergens zurudbleibt, daß der Diffionar an allem irre werden fann, wenn er nicht in der felfenfeften Berbeigung Gottes gegrundet ift, daß das Wort und die Kraft Gottes zulett wider allen Tod und alle Macht des Beidenthums die Dberhand erhalten muß. in der Missionswelt wie im einzelnen Christenleben durch lauter Contraria, aus der Enge in die Beite, aus der Rinfternif ins Licht, und aus dem Tod ins Leben. Redes mabrbaftige Botteswert muß fich erft langere ober furgere Beit mit ben Bforten der Solle gemeffen, ihren Biderftand erfahren und fic parter als die Solle erwiesen haben, die rechtlich überwunden werden muß, fonft wurde der Kurft derfelben ewig dagegegen prozessiren, ale ob Gott zu gewaltsam zu Gunften feiner Rinder verfahren und seine Allmacht allzu fehr in die Bagichale ge-

- 1. Januar 1848. Die Berheifung: "Fürchte bich nicht, Abraham, ich bin dein Schild und großer Lohn," war mir sehr tröftlich beim Anfang dieses Jahres. Ich sprach mit unserem häuptling über diese Borte. Mit seinem Sohn Schehe las ich Luc. 2, 42 ff. und ermahnte ihn, im neuen Jahre zuzunehmen an Weisheit und Gnade. Nachmittags kamen auch die andern Anaben, welche bisher sich geweigert hatten zu kommen, weil sie meinten, wir sollten sie für ihr Schulgehen bezahlen, wie wir unsere Anechte bezahlen für ihren Anechtsbienst. Wir erklärten ihnen offen, daß wir Niemand für den Unterricht, den wir ertheilen, etwas geben, wenn sie Lohn suchen, sollten sie lieber wegbleiben.
- 2. Januar. Ich ging nach Muihani, traf aber nur einige Beiber und Kinder, welche sich vor mir fürchteten, da sie mich für einen Mganga (Zaubermacher) hielten. Dieß ist meistens der Ball an Orten, wo sie mich noch nicht kennen. Nach einiger Bekanntschaft verlieren die Leute diese Ansicht und werden zustraulich. Biele Muhamedaner und Banika ziehen im Lande herum und geben sich für Quacksalber u. s. w. aus, um die Leute zu betrügen. Bas Bunder, wenn sie den Europäer auch für einen Mganga halten, so lang sie ihn nicht genauer kennen. In Kidschembeni sprach ich über die Bslicht der Eltern, ihre Kinder im Borte Gottes unterrichten zu lassen.
- 3. Januar. Ich feste die Uebersestung von Dr. Barths biblischen Geschichten in der Kinika. Sprache fort.
- 5. Januar. Unser Nachbar machte Uganga wegen seiner Tochter, welche schmerzliche Geschwüre hatte, die nach seiner Meinung von einem bosen Geist veranlaßt worden waren. Als ich gegen die Zauberceremonie sprechen wollte, wollte mich Riemand auch nur eine Minute lang anhören. Die Leute schlugen in die Hände, trommelten, tanzten im Kreis herum, arbeiteten sich in eine solche Aufregung hinein, daß sie wie Furien bald grunzten, bald lachten. Wahrhaftig, bei solchen Gelegenheiten haben die Heiden Erbauungsstunden der Hölle, anstatt des heiligen Geistes, die ihnen das Evangelium halten würde, wenn sie darauf merken

wollten. Sünde und Satan find die Lehrmeister bei dem Ugangawefen. Als der Larm zulest unerträglich wurde, sandte ich zu
unserem Häuptling und ließ ihn bitten, dem Unwesen zu steuern;
allein er war ganz betrunken und konnte nichts thun. Ein früher
aus Rabbai vertriebener und jest wieder aufgenommener Mnika
hatte eine große Sausthat (kihendo kiku) wie sie es nennen, oder
ein Sausgelage veranstaltet, bei dem der Häuptling zu viel in
den Becher geschaut batte.

Das Wort uganga tommt von dem Zeitwort "ganga, gangana;" ganga-sagen in einer rhytmischen Beise und Tanzen im gemeffenen Gang, um den bosen Geist dadurch zu vertreiben.

- 9. Januar. Ich sprach mit Bomassi über 1 Theff. 5., aber diese Leute sind so hart in geistlichen Dingen wie Granitsfelsen. Der Mann suchte nur Gelegenheit, seine Betteleien vorzubringen. Rachber kam ein Mnika von Duruma Mzokara, der um ein Kleid bettelte. Als ich ihm eine leere Flasche anbot, wies er sie mit Berachtung zurück, indem er sagte: "ich bin ein großer Mann," womit er auf ein großes Geschenk hindeuten wollte, das ich ihm geben sollte.
- 10. Januar. Die Banika begruben heute die Gebeine einer Frau, die vor mehreren Jahren bei Mombas begraben worden war. Eine Träumerin hatte eine angebliche Erscheinung von dem Koma erhalten mit dem Auftrag an die Berwandten der Berstorbenen, die Gebeine holen zu lassen und in Rabbai Mpia zu begraben. Die Banika gehorchten und holten die Ueberreste. Eine henne wurde geschlachtet, und ein wenig Blut in das neue Grab gesprengt, worauf die henne von den Anwesenden verzehrt wurde.
- 11. Januar. Diefen Morgen machten die Wanisa ein Mahanga d. h. ein Trauersest, in Folge des Todes eines Mnisa. Der Lärm und das heulen waren furchibar. Eine Frau, die mich besuchte, wollte nicht auf den Stuhl sigen, den ich ihr anbot, sie seize sich auf den bloben Boden, wie es die Sitte für Leute, die in der Trauer sind, erfordert. Ich sagte ihr, das unmäßige Weinen und heulen der Wanisa sei sündlich 1) west sie die Welt zu sehr lieben und nicht gerne sterben wollen, 2) west

sie den wahren Seiland nicht kennen und folglich keine lebendige Hoffnung des ewigen Lebens haben, 3) weil es im Grunde nur Heuchelei sei, indem sie nur der Sitte gemäß heulen und schreien wie Rasende. Je ärger einer schreit, je mehr sucht er den Leuten, welche der Todesfall angeht, zu gefallen, und je mehr hosst er auf Belohnung durch Essen und Trinken. Es ist surchibar, wie die Wanika mit dem Ernst des Todes spielen. Um Grabe tanzen, trommeln, schreien, fressen und sausen sie, und in der Trunkenheit gehen sie in den nahen Wald und huren ohne alle Scham. So wollen sie, wie sie sagen, das Leben noch recht genießen, ehe sie sterben müssen. Jeder Todesfall ist für sie ein Antrieb zu stärkerem Lebensgenuß. So lehrt das Heidenthum gerade das Gegentheil vom Evangelium, welches den Tod als Antrieb zur Selbstverleugnung betrachtet.

3ch vollendete heute die Revision meines Englisch-Suahiliund Kinifa-Börterbuchs, was eine lange und muhsame Arbeit war. Reine Aufgabe wird nun seyn:

- 1) eine Ropie Diefes Borterbuchs zu machen;
- 2) die Uebersetzung des Reuen Testaments und der biblischen Geschichte von Dr. Barth fortzusetzen;
- 3) jeden Edg einen Ausstug auf die Bflanzungen der Banifa zu machen, um ihnen das Bort Gottes zu verfündigen;
- 4) diejenigen Banita-Anaben zu unterrichten, welche Unterricht verlangen:
- 5) die Banita im Ort anzureden, und mich denjenigen zu widmen, welche uns in unserem Sause von nab und fern besuchen:
- 6) von Zeit zu Zeit Reisen ins Innere zu machen, um die Berhältnisse daselbst kennen zu lernen, freundschaftliche Berbindungen anzuknüpfen, die Sprachen aufzusassen, das Wort Gottes zu verkündigen, so viel es sich auf diesen Reisen thun läßt, und so die Mission im Innern anzubahnen, dis wir mehr Ritarbeiter von Europa erhalten. Ein Rissionar muß wie ein Feldherr strategisch zu Werke gehen. Er muß den Blick auf Alles richten, in die Rähe und in die Weite, auf die Gegenwart und Zukunft, übrigens

Alles in die Sand Gottes ftellen, fich feiner Augenleitung befehlen, und was er thut, im Frieden und in der Rraft Gottes thun, damit er nicht durch Uebergeschäftigfeit und Bielthuerei fich gerftreue, und damit er nicht fein Brieftergeschäft im perborgenen Umgang mit Gott pergeffe. furz. damit er fein geschäftiger Muffigganger werde. Gin jeder Chrift, besonders der Missionar, hat eine centripedale und eine centrifugale Aufgabe. Rach der erftern muß er ftets nach Gott verlangen, und nach der zweiten muß er bas, was er von Gott empfängt, nach außen für das Reich Gottes fruchtbar ju machen fuchen. Aus der Rulle Gottes nehmen und das Genommene fur Bott und feine Sache wieder bin ju geben und ju gebrauchen, gebort ju einem aefunden Chriften- und Diffions-Leben. Dito von Berlach fagt in feiner Erflärung über Luca 5, 16. febr fcon: "Jesus weiß aufs volltommenfte eine unermudliche Liches. thatigfeit zu vereinigen mit ftiller Cammlung bes Bergens burche Gebet. Sielt Er es für nothig, ftatt beständig nach außen zu wirten, die Ginfamteit zu fuchen gum Gebet; um wie vielmehr ift dieß fundigen Menfchen nothig, Die fo leicht in ihrem Thun fich gefallen, fo bald fich auslecren von dem, was ihnen Gott geschenft, und fo gern dann aus eigener Rraft erfegen, mas ihnen von Gottesfraft fehlt."

16. Januar. Ich hörte heute von einem Land Ramens Ugogo, südöstlich von Oschagga, deffen Bewohner — horribile dictu — die Sitte haben sollen, sich in ihrem eigenen Wasser zu waschen und hernach sich mit Butter einzuschmieren. Das ist noch ärger als was die Banianen in Mombas thun, welche sich mit dem Basser der Kuh das Gesicht waschen, weil sie dieses Thier als ihre Mutter betrachten.

In Muihani begegnete ich einer Schaar Wanika, welche bei einem Grabe faßen und ein Opfer für den Berstorbenen brachten. Ich sprach über Pfalm 23. Als einer der Anwesenden meine Taschenbibel in die Hand nehmen wollte, warnte ihn der neben ihm Sigende, das Buch anzurühren, weil es ihn blind machen könnte. Ich sagte, im Gegentheil wird es ihn sehend machen,

wenn er den Inhalt kennen lernen und an seinem Gerzen erfahren wurde, denn Gottes Wort ist ein Licht, das die geistlich Blinden sehend macht, und geistlich blind seien ja die Wanika, so Lange sie noch sinstere Werke thun, wie hier am Grabe eines Mannes, der jetzt vor dem Gericht des lebendigen Gottes stehe.

26. Januar. 3ch besuchte diefen Morgen Ridschembeni, fab aber tein menichliches Befen. Die Banita maren auf ibre Um Thor des Dorfes fab ich einen Bflanzungen gegangen. Beier, der von einem Baum blipichnell berabflog und eine Benne mit fich in die Luft nahm. Ich gedachte, Diesen Umftand gu meinem Bredigttext zu machen im Kall ich Leute antreffen murde, mit benen ich über religible Wegenstände reden fonnte. Bei meiner Rudfehr nach Saufe fand ich die Leute beschäffligt mit Begraumung bes durren Grafes, das um das Dorf berum ift. Gie fagten, wir machen jest eine Mauer jum Schut gegen bas Feuer, das por ber Regenzeit angegundet wird, um das bobe Gras und Durre Bolg zu verbrennen. 3ch fprach mit ihnen über die rechte Mauer, die der Menich in der Gerechtigfeit Chrifti, bes Cobnes Gottes, finden muß, wenn er gegen bas ewige Reuer ber Solle bewahrt werden will. Der Miffionar muß jeden, wenn auch noch fo geringen Umftand zu einem Bredigticgt machen, menn er ben Leuten anschaulich und verftandlich das Wort Gottes verfunbigen will. Die gange Ratur und Geschichte um ihn ber muß er im Licht ber Schrift zu benüpen wiffen. Er fann nicht, wie in Europa, Schrifttexte voranstellen, obwohl alle Cafualiexte in Die Schrift bineinführen und aus ihrem Ideenfreis beraus er-Blart merden muffen *). Dabei muß der Diffionar die Bibel immer in der Sand haben und den Beiden zeigen, daß dieg das Buch Gottes ift, in welchem uns der Weg ju Gott und gur emigen Seligfeit gezeigt wird.

27. Januar. Als ich diefen Morgen aus dem Thor unsferes Dorfes treten wollte, sah ich (noch zu rechter Zeit) eine Schlange, welche den Kopf in die Höhe richtete gerade auf den Buntt bin, den ich betreten wollte. Als fie fich von mir bes

^{*)} Das Bud "Der rechtichaffene Raturalift" wurde ich bem afritanischen Diffionax febr empfehlen.

mertt fab, froch fle fogleich in den Bald binein. Gie batte an ber Thorschwelle unter einem Stein gelauert. Wie richtig bat der fterbende Batriarch Jacob 1 Mof. 49, 17. das Bild einer lauernden Schlange auf dem Bege gebraucht! 3ch aber bachte an Bf. 91, 13. In wie viel Gefahren mußte ber Diffionar unterliegen, wenn er nicht unter bem Schirm des Bochften fage. Daß er unter bem Schatten bes Allmächtigen bleibe und in ber Gefahr bemabrt werde, dazu konnen die Glaubigen in der Heimath viel beitragen durch ihre Fürbitte, welche jedesmal von Gott erhört wird, wenn der Miffionar draugen in Roth und Gefabr geratb. Da bat Gott Gelegenheit, das Gebet berer zu erboren, Die gu Saufe fur ben Streiter in der Rerne fürbittend einfteben. wirft der glaubige Beter in alle Beite bis an die Enden ber 3ch habe es oft in Gefahren recht lebendig gefühlt, bag bie Gebete ber Beimath mich getragen haben, und ich habe es bem Beiland oft gesagt: flebe! bier in meiner Roth baft bu eine Belegenheit, die Gebete beiner Rinder ju erhören, die fie fur mich vor dich gebracht haben. Baulus hat dieß auch oft erfahren. Belder Chrenftand der Rinder Gottes, daß fie mit Gott wirfen und fo Großes in aller Belt ausrichten durfen! Bebet bes Gerechten vermag ja viel, wenn es ernftlich ift, Jac. 5.

28. Januar. Wir besuchten heute ein Watamba-Beiler. Auf unserem heimweg begegneten wir einer Schaar Banika, welche, wie sie sagten, einen bosen Geist von einem Kranken austreiben wollten. In der Mitte der Versammlung stand ein hölzerner Mörser mit Basser gefüllt. Reben dem Mörser war ein Stab, den sie Moroi nennen, in den Voden gesteckt. Er war etwa 3 Juß lang und einen Finger dick, schwarz angestrichen und mit weißen und blauen Glasperlen und einer rothen Feder verziert. Die Banika glauben, der bose Geist liebe diese Glasperlen, und seine Ausmerksamkeit werde nach und nach auf dies selben hingelenkt, bis er endlich den Kranken ganz verlasse und sich auf die Berlen seize. Ein Knabe tauchte von Zeit zu Zeit Zweige in das Wasser und besprengte das haupt des Kranken, während die Versammlung um ihn herumtanzte, trommelte und ein furchtbares Geschrei machte. Es war mir unmöglich, ein

Wort der Warnung an diese rasenden Leute zu richten. Als sie endlich ermattet ausruhen mußten, suchten sie sich durch Palm-wein zu stärken und fingen dann das Lärmen, Tanzen und Trommeln wieder von Neuem an.

- 29. Januar. Die Rachrichten, bie wir heute aus Indien erhielten, betrübten uns fehr. Die indische Regierung foll ihren Dienern verboten haben, ein Interesse an der Evangelistrung der Eingeborenen zu nehmen. 3ch möchte fragen:
 - 1) 3ft das der Dant, den die Englander Gott geben für die Siege, welche Er ihnen neulich in Bendschab gegeben bat?
 - 2) Bird es der indischen Regierung Rugen bringen, wenn fich die redlichsten und gewissenhaftesten Diener derselben von ihr deswegen zurücklichen, weil fie das Seidenthum mehr begünstigt als das Christenthum?
 - 3) Berden die wahren Christen, die den Dienst der indischen Regierung Gewissens halber verlassen werden, nicht zu Gott seufzen, und wird die Berachtung des Befehls Christi: "Gehet hin in alle Belt," nicht die Gerichte Gottes über die Berächter bringen?
 - 4) Bird nicht das Bestreben der indischen Regierung, ihre Macht durch Aufrechthaltung des Gößendienstes zu behalten, gerade den Berlust dieser Macht herbeiziehen, wenn sie die Menschen mehr ehrt und fürchtet als den lebendigen Gott? Beiß sie denn nicht, daß der Belt Freundschaft Gottes Feindschaft ist? Glaubt sie denn, die hindus werden ihre wahren Freunde werden dadurch, daß sie ihren Borurtheilen schmeichelt? Berden die heiden die Ursache dieser Nachgiebigkeit und Schmeichelei ihrer Regierung nicht einsehen und es für Schwäche ansehen? Berden sie nicht erkennen, daß es den Engländern mehr um ihr eigenes irdisches Wohl zu thun ift, als um das Wohl Indiens?
 - 5) Bare es nicht beffer, wenn die indische Regierung aufrichtig, redlich und aus Gottesfurcht die Berbreitung des Chriftenthums befördern wurde, mögen die Folgen senn, welche
 sie wollen? Soll dann die englische Macht fallen, so fällt
 sie mit Ehren und in einer guten Sache, sie hat dann ihre

Bflicht gegen Gott und Menschen gethan und fann mit gutem Gemiffen fallen. Es wird aber nicht fo weit tom-Ber Gott ehrt, wird wieder von ihm geehrt merben, und ftatt daß die englische Dacht in Indien fallen wird, wird fie noch ftarter werden, wenn fie Gott mehr Chre gibt ale ben Menichen.

6) Benn doch nur einmal die Bolitifer es merten und erfennen möchten, baf bie enticiebene Anerkennung und Beforberung des Evangeliums mehr Chre und Dacht bringt, als die Berleugnung deffelben. Die judifchen Bolitifer meinten, es fei beffer, Jefum, den Gohn Gottes, zu freuzigen, damit nicht die Romer tommen und ihnen Land und Leute nebmen, wenn alle Juden an Jesum glauben und ibm anbangen. Aber fiebe ba! gerade baburch, bag fie Jejum ibrer Politit aufopferten, baben fie das Gericht der Berftorung Berusalems und ihres Staates berbeigeführt. So mird und muß es in Indien und auch in Europa noch allen Denen geben, welche die fleischliche Politit über Die Babrbeit des Evangeliums ftellen und fich des Evangeliums icamen, ja es ju unterdruden fuchen. Die Geschichte mird die Babrbeit beffen, mas hier geschrieben wird, aufs Bollfommenfte bestätigen. Bomit man fundigt, bamit wird man gestraft. Darum bat icon ber zweite Bfalm bie Sauptfumme aller achten Bolitif in ben Borten aufammengefaßt: "Go lagt euch nun weisen (weil Gott B. 6, 7, feinen Ronig auf feinem beiligen Berg Bion eingefett bat, weil feinem Sobne Refu Chrifto alle Belt gum Gigentbum werden foll), ihr Ronige, und laßt euch guchtigen, ihr Richter auf Erden. Dienet bem herrn mit Aurcht und freuet euch mit Bittern. Ruffet ben Sohn, daß er nicht gurne und ihr umfommet auf dem Bege. Denn fein Born wird bald anbrennen. Aber wohl Allen, die auf Ihn trauen." 30. Januar. Bon einem Gingeborenen erfuhr ich, baß bie hauptorte und Stamme bes Bafequa-Bolfes, bas ber Iniel Sanfibar gegenüber wohnt, folgende find: 1) Tumbatu, 2) Ufofoi, 3) Baluere, 4) Baferam, 5) Badone, 6) Bamatumbi,

7) Ufchongo, 8) Ufimia, 9) Kiffu Kiumtu, 10) Sadan, 11) Buen, 12) Umbu la madichi.

3m Lauf des Tages besuchte ich Muibani, wo ich einige Leute antraf, welche ich folgendermaßen anredete: "Der Boden ift jest febr troden und durftig, und es tann nichts wachsen aus Mangel an Regen. Co konnt auch ihr nichts thun, bas mahrs hafrig gut ift, ihr mußt vorber ben Regen des Beiftes Gottes haben, welchen er euch geben will, wenn ihr ihn mit Ernft und Redlichfeit fuchet. Er wird euch ein neu Berg geben, wie er Der Erde durch den Regen neue Rraft gibt, baf fie Rruchte bringen fann. Dit biefer Rraft Gottes werdet ihr von euch merfen können euer Ugangamejen, eure Bauberei, euer Erdroffeln ber Rinder, die mit Raturfehlern geboren werden, euern Duanfa, eure Betteleien, cure Trunfenbeit, eure Lugen, eure Surereien. euern Todieniang, euern Ugnaro, furg, alle eure Berte der Rinfterniß. Bir babt bas trodene Gras und faule Bolg verbrannt, aber die lebendigen oder die grunen Baume bat das Reuer nicht angegriffen, es bat bochftens ihre Rinde ein wenig ichmark gemacht; - ebenjo merdet ibr, wenn ibr Chrifti Beift, Rraft und Leben in euch babt, besteben fonnen gegen das ewige Reuer, das alles Kaule, Berfebrte und Sundbafte der Menichen verzehren mird, das aber benen nicht ichaben fann, welche mit Gott burch-Christum verfobnt find, und Zefum jum Freund, Ronig und Burfprecher haben. Gin Mnita fragte, ob nach dem Tode Alles aus fei, mas für ein Unterschied zwischen Chriftus und Duhamed fei, warum Muhamed erlaubt habe, viele Beiber zu beirathen, mabrend Chriftus nur Gine Frau erlaubt babe. Es freut mich. wenn die Banika religioje Fragen machen; gewöhnlich figen fie gleichgiltig da, ober reden nur von zeiclichen und vergänglichen Dingen, in welchem Fall ich es immer darauf anlege, geogras phische Rachrichten einzuziehen, um doch wenigstens etwas für mich Rugliches ju gewinnen, wenn ich nicht über das Seelenheil mit ibnen reden fann.

1. Februar. Da ich noch von Geschwüren an den Füßen geplagt war, konnten wir die Reise nach Ribe, Rambe, Dschogni und Rauma nicht unternehmen.

Unser häuptling hatte biesen Rachmittag einen großen Streit mit seinem Rachbar Abbe Munga, welcher einem Muhamedaner ein Bischi (Maas) Reis schuldig war. Der häuptling ermahnte ihn, zu bezahlen, aber Munga wurde darüber zornig und spie thm ins Gesicht mit den Worten: "Sieh nur auf deine Sache, du hast gut reden, du hast von den Wasungu (Europäern) gute Rleider bekommen." Der häuptling wurde gleichfalls zornig, und beide singen an, einander zu schlagen, als das Weib des Munga dazwischen trat und die Streitenden auseinander zu bringen suche. Als wir von dem Streit hörten, gingen wir zu den beiden Männern und suchen sie zu verschnen. Wir versprachen, den Reis sür Munga auf unsere Kosten zu bezahlen. Ich ergrist die Gelegenheit, beiden Männern die rechte Quelle zu zeigen, aus welcher der Mensch Kraft schöpfen kann, seinen Rächsten zu lieben und seinen Zorn und' seine Selbstscht zu überwinden.

- 3. Februar. Einige häuptlinge von Emberria waren hier. Ich verkündigte ihnen den Rath Gottes zu ihrem heil. Rachher fprach ich mit Marunga von Bunni über Rebmanns Reise nach Oschagga. Bir gedachten, ihn zum Kilongola, d. h. zum Kührer und Wegweiser zu machen.
- 4. Februar. Ich sprach gerade über die vielen Teufel, die Jesus austrieb, als ein stolzer und bettelhafter Mann aus Emberria kam. Ich sagte ihm, ein gesunder Mensch sollte nie betteln, sondern arbeiten und sein eigen Brod essen. Rachber kam Abdalla im Auftrag des Gouverneurs von Mombas, der mich fragen ließ, ob ich meinem Knecht erlaubt habe, Elsenbein nach Mombas zu schmuggeln, ohne die üblichen Abgaben zu zahlen. Ich sagte, ich wisse nichts von dieser Sache, da ich keinen Handel treibe. Der Gouverneur möge nur Jeden strafen, der gegen die Gesethe handle, auch wenn es mein Knecht wäre.
- 8. bis 14. Februar. Wir unternahmen unfere Reise nach Ribbe, Kambe, Dschogni und Kauma, und am 17ten bis 19ten reisten wir nach Emberria.
- 20. Februar. Ich fprach mit einigen Banita über bas Gott wohlgefällige Opfer nach Pfalm 50.

3m Berlauf bes Tages las ich die Diffionenachrichten ber

amerikanischen Missonarien unter den Restorianern. 3ch konnte nicht umbin, eine Bergleichung anzustellen zwischen der Mission unter den Restorianern und unter den Abessiniern.

- 1) Die Reftorianer waren unterdrudt von den Aurden, wahrend die driftlichen Abessinier die Beherrscher des Landes und die herren der Muhamedaner find;
- 2) die perfische Regierung und der englische und ameritanische Consul am perfischen hof schützten die Missionarien, mass rend unsere Mission in habesch völlig fcutlos mar;
- 3) die Restorianer ließen den Missionarien Zeit zur Entwides lung ihrer Mission, während in Habesch die Krisis eintrat; ehe die Missionarien sich ausdehnen und ihre Arbeit dars legen konnten;
- 4) die Restorianer sind keine so bigotten Berehrer der Jungsfrau Maria, wie die Abessinier, welche sich hauptsächlich an der schriftmäßigen Ansicht der Missionarien über die Maria ärgerten. Die hauptursache des Falles der abessinischen Mission lag hauptsächlich in der Macht der Brieftersschaft, welche, wie in Griechensand und Außland, die weltsliche Macht bestimmen konnte, die fremden Priester wegzusjagen. Das konnten die Priester in Restorien und in der Türkei nicht, daher mußten die Missionarien dort geduldet und ihnen Zeit gelassen werden zur Entwickelung ihrer Arbeiten.

Abends besuchte mich der msiere (älteste) Sahu, der einer von denjenigen Banika ist, die das Bort Gottes nicht einmal anhören wollen. Er ist es auch, der die Banika dringt und treibt, Opfer zu bringen, Saufgelage zu veranstalten, daher wir ihn nicht mit Unrecht den Ceremonienmeister von Rabbai nannten. Ich ermahnte ihn herzlich, doch auf die Rettung seiner Seele besdacht zu seyn. Er sagte, er wolle zuerst Palmwein trinken, schlafen, und morgen wolle er kommen und über diese Dinge mit mir reden. Ich erwiederte, er solle jest mit mir über das heil seiner Seele reden, weil er nicht wisse, ob Gott nicht diese Racht seine Seele von ihm fordere und ihn vor Gericht stelle. Er aina weg mit den Worten: "Gott wird mich nicht richten." Es

ift erflaunlich, melde Dacht der Finfterniß auf benjenigen Seiben liegt, welche die Anführer und Lehrer der heldnischen Sitten und Gebräuche für Andere geworden find. Dieser alte ftarre Seibe soll, wie ich neulich von Rebmann erfahren habe, von den Masai erschlagen worden senn, als diese milben Räuber im Frühjahr 1857 den Rabbai-Stamm überfielen und beeimirten.

- 23. Februar. 3ch faßte den Enischluß, eine Seereise nach ber Sudfufte vom Banganifluß, nach Mgau und Rap Delgado ju machen bis an die portugiefischen Befigungen in Mosambif.
- 9. Marg. Diefen Morgen befuchten mich zwei alte Banifa-Arauen, die fo felbftgerecht waren als irgend ein Denich in Europa es fenn fann. Als ich von bem bofen Bergen des Denfchen fprad, fagte eine von den Frauen: Ber bat mich bei bir verleumdet? 3ch habe ein gutes Berg und weiß von keiner Eunte. Die andere Frau fagte: 3ch bin zu bir gefommen, um dich um ein Aleid zu bitten, und nicht um dein Maneno (Wort) anzuboren. Gin Mnifa fagte: Benn ich nur immer zu beinem Chriftus beten foll, wie fann ich bann meine Bflangung beforgen? Die Leute in Afrifa wie in Europa meinen, fie mußten immer beten und durften nicht mehr arbeiten, wenn fie fich betebren wurden, und so ärgern fie fich am Evangelium aus Unverftand und Rinfternif-Liche. Unter Beten verfteben fie das laute Serplappern von Kormeln u. f. w. Beil bie Banita fo viele Bucher bei uns seben, so meinen fie, wir thun den gangen Tag nichts als beten. Das gebe mohl an bei uns, aber fie konnten nicht Die gange Beit binter ben Buchern figen; gerabe wie Die Leute in Europa fagen, der Bfarrer babe ben gangen Tag Reit gum Beten. aber der Lands und Sandwertemann muffe eben feinem Beruf nachgeben. Es ift mertwurdig, wie ber naturliche Denich in Afrita dem unbetehrten Menfchen in Europa fo gang gleich ift. sobald das Evangelium seine Anforderungen an ibn macht. ift ferner mertwürdig, daß der Menich in Africa wie in Gurova aus dem irdifchen und himmlischen Beruf zwei gang verschiedene Racher und Abibeilungen machen will, ba boch Meußeres und Inneres einander durchdringen, und unter dem Meußern bas Innere, Emige, Göttliche fich offenbaren foll. Alles mas wir thun, follen

wir im Ramen Jesu, in der Bereinigung mit Ihm, in seiner Kraft, zu seiner Ehre und so thun, wie Er es auf Erden gesthan haben würde. Er aber war allezeit im himmel, obwehl er auf Erden war. Er war allezeit in dem, was seines Basters war. So muß auch ein wahrer Christ Alles, auch das äußerlichste Werk in Gott thun, und eine Magd, die Wasser holt, oder ein Mann, der holz spaltet, oder sonst ein won Gott gesordnetes Werk verrichtet, muß es eben so freudig thun, wie wenn er in die Kirche ginge oder in der Kirche wäre. Er muß aus Fleisch Geist machen.

Der Schüler Embadschi erzählte mir, daß sein Bater auf einer Reise nach Ukambani mit einem Mitreisenden sich entzweite habe. Der Bidersacher bat ihn eines Tags um ein Messer, und ter dem Borwand, sich einen Dorn aus dem Fuß zu ziehen. Sogleich siel er mit dem Messer über den Bater des Knaben her und tödtete ihn.

Die Wakamba im Innern gehen nach Korden, wo sie zweinem Bolk kommen, das Anduleni heißt und das Kameele hat und gebraucht. Dhne Zweisel ist dieß das Land Liwen, welches die Leute von Barawa besuchen, welche mir von den Handels-karawanen der Wakamba erzählten. Andu heißt in der Kikamba-Sprache "Menschen," also Anduleni "Menschen von Leni."

17. März. Es wurde mir heute innerlich flar, daß ich seit einiger Zeit zu viel gegen die heidnischen Sitten und Gesbreuche der Wanika polemistrt habe, weil mich der Anblick ihrer Greuel zum Eifer reizte; allein ich muß ihnen mehr die Liebe Jesu zu den Berlornen, Berirrten und vom Satan Gebundenen evangelisten, ich muß sie mehr auf das Kreuz Jesu weisen, ich muß mehr Erbarmen zeigen und voll Erbarmen und Mitleid zu ihnen reden. Auch muß ich die Bekehrung dieses harten Bolkes mehr vom Herrn erwarten und erbitten, als von meiner Thätigskeit. Es sind nicht die Gaben, nicht die Werke, nicht die Worte, nicht die Gebete und Gefühle des Nissionars, sondern es ist der herr Jesus allein, der einen Menschen bekehren kann. Er mußsprechen: Lazare, komm heraus, und der Todte muß aus dem Grabe der Sünde und des Todes hervorgehen und leben.

36 vollendete bie Ainifa-Uebersepung der biblifchen Gefchichte von Dr. Barth.

Die Gleichgiltigkeit und Stumpfheit der Banika gegen das Evangelium schlägt mich oft febr nieder.

- 23. März. Burde vor einer Schlange bewahrt, welche ich in dem Abtritt fand.
- 28. März. Ich wurde wieder, wie vor einem Jahr, mit Geschwüren belästigt. Es scheint, diese Plage trete besonders im Februar und März hervor, und ersese das Fieber, das um diese Zeit in den niedrigen Gegenden grafürt. Die Banika gebrauchen den milchigen Saft des Pfurtbaumes, den sie mit Kastoröl vermischen und in den Körper einreiben. Diese Salbe scheint die Beulen zu lindern. Wir fühlen oft sehr den Mangel eines tüchtigen Arztes in diesem abgeschlossenen Winkel der Erde.
- 6. April. Als ich mit Muidani in der Leidensgeschichte Die Stelle "und Jefus trug fein Kreug" las, fing er an gu weinen und fagte: "und das war auch für mich." Muidani ift ber unter dem 27. September 1847 ermähnte Muhamedaner in Dichumfu, wo er früher Rabi gemesen, aber megen Ungerechtigfeit, die er beging, abgesett worden und in große außere Roth geratben mar. Er tam bald nach unferer erften Befanntichaft öftere ju une und zeigte große Begierde, das Evangelium tennen ju lernen. Er las und ichrieb Arabifch und Suabili, und mar überhaupt ein verftandiger Mann. Um ihn naber fennen gu lernen und zu unterrichten, zugleich auch um ihm in feiner Roth Beidaftigung und bulfe ju gewähren, nahm ich ihn in unfer Baus auf, damit er mir bei meinen Uebersetungsarbeiten bebulflich fei. Es ftellten fich aber in der Folge allerlei Unlauterfeiten bei ibm beraus, die uns bewogen, ibn in feine heimath au ent laffen. Er nahm zwar die Sprache Rangans an, wurde aber tein mahrer Ibraelit, fondern blieb ein Kananiter im Bergen und Leben. Doch gaben wir nicht alle hoffnung fur ibn verloren, weil er eine gewiffe Liebe ju uns und ju bem Bort Gottes Bebielt.
- 14. April. Bir fprachen mit Bana Cheri wegen der Reife nach Dichagga.

19. bis 21. April. 3d ging nach Rombas, um die Reife Rebmanns nach Ofchagga zu betreiben und die Reisemittel zu kaufen. Der Gouverneur der Festung war etwas bedenklich und wolke Rebmann nicht gerne ziehen lassen, weil es so viele Gesfahren von Galla, Bakuast, Masai und wilden Thieren auf dem Wege gebe. Jedenfalls solle er, sazte der Gouverneur, den Berg Kilimandscharv nicht besteigen, weil der Berg voll böser Geister (Dschins) sei. Früher hätten Leute den Berg bestiegen, seien aber von den bösen Geistern getödtet worden, ihre Füße und Hände seine erstarrt, das Pulver sei nicht mehr losgegangen u. s. w. Ich wuste damals noch nicht, daß sich Schnee auf dem Berg besindet, und sazte daher blos, Rebmann werde sich in Acht nehmen, daß er dem seinen Sand nicht zu nahe komme, der, wie ich damals vermuthete, den Untergang der Leute herbeigeführt baben müsse.

Bana Cheri sagte mir, es gebe viel Aupfer in dem Land Ridata, westlich von Uniamest. Die Leute sollen dort von Menschensleisch leben, ob sie gleich viel Bieb haben. Ridata sei nur wenige Tagreisen vom Meer entfernt. Auch erzählte er, der große Fluß oder See in Uniamest habe Fluth und Ebbe, was mir aussallend war.

- 27. April. Mein lieber Bruder Rebmann trat heute seine Reise nach Oschagga an. Ich begleitete ihn eine kurze Strecke weit und empfahl ihn dem Schutz des allmächtigen Gottes. Die Gefühle, die fich meiner bemächtigten, lassen sich unsern Freunden in der heimath nicht beschreiben. Seit mehreren Jahren mit einem geliebten Mitarbeiter verbunden gewesen sehn und ihn jetzt auf einmal scheiden und einen unbefannten gesahrvollen Beg bestreten sehn mitten in die afrikanische heidenwelt hinein, lauter Lügner und tücksiche Menschen zu Führern und Begleitern zu haben, die nur das Ihre suchen, das ift teine geringe Aufgabe für den, der die Reise unsernimmt, sowie für den, welcher zurücklicht. Rebmann richtete sein Anzesicht nach Südwesten, während ich in unsere einsame hütte zurücklehrte, um ihn auf betendem Herzen zu tragen.
 - 29. April. Ich erhielt heute ein Schreiben von Rebmann, Rrapf's Reifen in Afrika. 1. Deil. 25

Das in Engoni, am Eingang in die große Bildnif, die nach Dichagga und Utambani führt, geschrieben mar.

- 1. Mai. Diefen Morgen tam ein Mnita von Ribe. Rache bem er fich gefest batte, fagte er, er babe mir ein großes Gebeimniß mitzutheilen, ich mochte Jedermann aus bem Rimmer weaschiden. 3ch fagte, in meinem Saufe gebe es fein Gebeimniß; wenn er fein Unliegen nicht offen fagen fonne, fo wolle ich nichts bavon miffen. hierauf prafentirte er mir eine Senne und amei Defiden Reis als ein Gefdent von feinem Bater, der mid um zwei Thaler bitten laffe, weil er fie brauche, um den Bater feines Beibes, die er entlaffen babe, begablen gu tonnen. Bater der Krau verlange nämlich die zwei Thaler gurud. melde er ihrem Chegatten bei ber Berheirathung gegeben babe. nun diefer nicht bezahlen fonne, fo babe der Bater ibm feine Rofosbaume genommen, und fo fonne jest ber Gatte feinen Balmwein mehr trinfen: bekmegen babe er mir ein Gefchent gefandt, daß ich ihm helfen foll. 3ch erwiederte :
 - 1). es fei eine Gunde, fich von seinem Beibe gu scheiden, benn es sei gegen die göttliche Ordnung der Che;
 - 2) es fei beffer, der Mann tonne teinen Palmwein mehr trinten, damit er nuchtern werde, weil er wahrscheinlich im Buftand der Besoffenheit feine Frau weggejagt habe;
 - 3) es ware eine Sunde, wenn ich ihm die Mittel geben murde, mit denen er fich fur Beit und Emigfeit verderben tonnte;
 - 4) wenn er arm, hülflos und frank mare, wurde ich ihm eine kleine Unterftugung geben; aber ein gesunder Mensch muffe arbeiten, die Banika hätten ja Land genug, das sie anbauen und durch deffen Anbau sie sich ihr Brod erwerben konnten;
 - 5) wir seien nicht gekommen, um Schulden zu bezahlen, wir hatten Arme und Rothleidende genug in unserer Beimath; wir seien gekommen, um die Berke der Finsterniß mit dem Bort Gottes zu ftrafen und ihnen den Beg zum ewigen Beil zu zeigen u. s. w.

Der Rann versuchte es auf alle Beife, mich jum Mitleiden gu bewegen. Er blieb mehrere Stunden in meinem Bimmer figen,

ich ihn wegschickte. Ich war gerade an der Kinika-Uebersetzung von Römer 7, 24.: "D, ich elender Mensch."

- 2. Mai. Ich wurde diesen Morgen wieder vor einem Schlangenbiß gnädig bewahrt. Als ich von meinem Bett aufstehen wollte, lag eine große Schlange so in dem Weg, daß ich unfehlbar auf sie hätte treten muffen, wenn es noch finfter gewesen wäre. Ich nahm sogleich ein Beil und hieb ihr den Kopf ab. Wie oft hat mich die Treue und Macht Gottes vor Schlangen und Scorpionen bewahrt! Wie oft hat Er mir mein Leben aus großer Gesahr neu geschenkt! D möchte es ganz Seinem Dienst und Sciner Verherrlichung geweiht seyn!
- 3d beichlof, den Rabbai-Stamm in vier Richtungen mit der Berfündigung bes Bortes Gottes zu burchziehen. 1) Rach Ride fchembeni und Bunni; 2) nach Mtambue und Kifimani; 3) nach Muibani und in die Nabe der Bakamba; 4) nach Muelle und Ruruma. Ein Miffionar muß planmäßig reifen und arbeiten. fonft verliert er fich in Rebendinge. Uebersetzungen machen, literarifche Arbeiten verrichten, Schule halten u. f. m. ift mobl aut. nütlich und nothwendig, aber die Berfundigung des Evangeliums unter den Seiden felbft ift die Sauvisache. Man muß den Leuten nachgeben. Unfer Sauptling ergablte mir, daß in feiner Juaend eine große Sungerenoth gemejen fei, in welcher ber Fürft von Mombas die Banita-Sauptlinge nach der Infel Bemba gefandt habe, um fie daselbft zu ernähren, fo lange die Roth im Banitaland mabrte. Dieß fei eine fcone Sandlung gemefen. Rabbai Dipia fei damale noch ein dider Bald gemefen. Gang anders habe der gegenwärtige Gouverneur, den der Gultan von Sanfibar eingefest bat, gehandelt. Diefer habe mehr als 500 Rinder der Banifa nach Arabien als Sflaven verfauft, nachdem er fie mabrend ber hungerenoth für eine geringe Quantitat Getreide theils gefauft, theils auf den Strafen babe auffangen laf-3d fagte, das sei freilich eine schwarze That, aber auch ein Gericht über die Banita und ihre Rinder gemefen. Burben bie gegenwärtigen Rinder nicht mehr Berlangen nach Unterricht und dem Borte Gottes zeigen, jo fonnte Gott noch ein ichwereres Gericht über fie und ihre Eltern ergeben laffen, mas leider!

im Jahr 1857 burch ben Ueberfall ber Masai, die junge und alte Banika schonungelos tödteten, nur zu wahr geworden. 3ch hatte oft sehr lebendig das Gefühl und den Eindruck, daß ein schweres Gericht dem Banikaland bevorftebe.

- 4. Rai. Da heute ber von der Sonne ausgebrannte Boben durch einen großen Regen erfrischt wurde, so nahm ich Beranlaffung, von dem Waffer des Lebens zu reden, welches die Seele des Menschen in Zeit und Ewigkeit erfrischen will.
- 7. Rai. Es regnete seit dem 4ten dieses Monats. 34 erzählte heute den häuptlingen und einigen andern Banika Rissionsgeschichten aus dem Land der hottentotten, Kaffern und Betschuana. Unter Anderem erzählte ich ihnen, daß die hottentotten einmal so lernbegierig gewesen seinen, daß sie viele Lagreisen aus dem Innern an die Küste von Algoa-Bai gezogen und einen hichen Knaben, der lesen konnte, mit sich auf ihren Schultern in ihre heimath getragen haben, damit er sie lesen lehre in Ermangelung eines Rissionars, den sie in Algoa-Bai vergebens gesucht hatten.
- 8. Mat. 3ch begann die ins Ainita überfetten biblifchen Geschichten den Banita, die mich besuchten, vorzulesen. Bu meiner Privatlecture mablte ich das Riffions-Magazin der Baseler Riffionsgesellschaft, welches ich von Anfang an durchzulesen besichloß und wirklich bis zum Jahr 1836 durchlas.
- 9. Mai. Ich dachte heute an eine Reise nach Usambara zu König Kmeri. Als viele Banisa bei mir waren, sprach ich über Ephes. 2. Aber kaum hatte ich angefangen zu reden, so lief Einer fort mit den Borten, ich muß jest Palmwein trinken und ein Sadaka (Opfer) machen. So wirft der natürliche Mensch den Schatz des Bortes Gottes weg und geht seinem vergänglichen und fündlichen Bergnügen nach. Bie wird ihn das einmal reuen in der Ewigkeit, wenn er sich erinnern wird, wie nahe ihm das heil gewesen ist, und wie schnöde er es weggeworfen hat.

Als ich Rom. 3. las, fragte ein Mnita, warum ich fie verachte mit biefen Borten? Ich erwiederte, bas ift nicht mein Bort,
fondern bas Bort und Urtheil Gottes über alle unwiedergeborenen
Menfchen, aber ihr feht ja von Bers 21. an, bas Gott die

Menfchen retten will in Jesu Christo, ben er auch für euch Banita jum Gnadenstuhl gegeben hat.

- 10. Rai. Die Sauvilinge brachten beute eine Rlage por gegen meinen Rnecht, welcher meinen Efel an ein Stud Sola bei Dem Balamer oder Rathhaus (Moroni) gebunden batte. Sie fagten , ber Knecht muffe eine Strafe gablen. 3d ging , um bie Sache in Augenschein ju nehmen. 3ch fab eine Anzahl Solzer in ben Boben geftedt. Die Saupilinge fagten, biefe Bolger feien thre Bucher und bier beten fie jum Mulungu. 3ch erwieberte: Benn bier ihr Gott fei, fo batte er die Bolger nicht von einem Efel follen umreißen laffen, diefer Gott fei ja ichmacher und elender als ein Efel. Die Bauptlinge lachten bann und fagten, fo oft ein neues haus im Dorf gebaut werbe, fo merbe ein Sabata (Opfer) gemacht und ein Stud Sola bier in Die Erbe geftedt. Als mein Saus gebaut worden fei, batten fie biefe Sitte auch beobachtet. 3ch mertte indeffen balb, bag noch andere abergläubifche Dinge binter Diefen Solgern fteden, mas fie mir nicht fagen wollten. 3ch versprach nun, meinen Anecht zu marnen, daß er den Efel nicht wieder an die Solger binden folle. Uebrigens mochte ich ihnen rathen, diefe Solzer zu nehmen und ein Schulbaus bier zu errichten, damit ihre Rinder unterrichtet wurden, Gott, der ein Geift ift, im Geift und in der Babrbeit angubeten, und damit die Banifa folche Bucher befommen, welche ihnen für Zeit und Ewigfeit nüglich find. Wenn die Rabbai-Leute fo gleichailtig gegen bas Bort Gottes bleiben, fo mußten wir fie verlaffen und zu einem andern Bolf geben, das mehr Begierde nach dem Evangelium habe.
- 11. Mai. In Mulhani traf ich etwa 10 Bersonen, zu denen ich über Joh. 3: redete. Ein Krüppel, Namens Mringe, wunderte sich, wie Nikodemus, als ich sagte, der Mensch müsse von Reuem geboren werden. Er fragte, wie das sehn könne? Er meinte, Gott müsse ihm etwas Besonderes geben, weil er in dieser Belt so viel leiden müsse.
- 12. Mai. Das Begräbniß eines Kindes in Rabbai Mpia gab mir Anlaß, vom Tod und der Borbereitung auf denfelben zu reden. In Muihani traf ich hie und da eine kleine Schaar

Wanika, die ich anredete. Der Arüppel Mringe war heute noch aufmerksamer als gestern. Auf dem Rückweg traf ich wieder einige Leute. Rachber besuchte mich die alte mürrische und selbst gerechte Mutter unseres häuptlings. Ich tödtete einen Scholopunder (Hundertfüßler) auf dem Abtritt. Ich vernahm, daß ein französisches Kriegsschiff in Mombas angekommen sei. Als unser häuptling mich fragte, was wohl der Zweck des Schisses sei, sagte ich, ich wisse es nicht. Er meinte, die Franzosen würden Mombas erobern oder Staven holen wollen, wie früher. Ich sagte, das könne nicht der Zweck seyn, da die französische Megierung mit dem Sultan in Sansibar in Freundschaft lebe und den Sklavenhandel nicht mehr dulde. Der Zweck des Schisses werde wohl eben blos Ausbehnung des Handels seyn, und das sei ein guter Zweck, die Wanika sollten sich nicht fürchten.

21. Dai. Rach Mitternacht eniftand ein folder Sturm mit Donner verbunden, dergleichen ich seit meinem Aufenthalt an ber Suabili-Rufte nicht erlebt batte. Es mar als ob der Rorn Gottes in offenbarer Beije losbrechen follte über bie Greuel, welche die Banika diesen Morgen begehen wollten, und als ob ber Mumachtige ben frechen und unbarmbergigen Gundern geigen wollte, daß er fie verderben tonnte und wollte, weil fie einem armen Geschöpf fein Erbarmen erzeigten. Gine Frau in Muelle hatte nämlich zwei Rinder geboren, von denen eines feche Finger hatte, aber feine Rase und feine Lippen. Der Sitte der Banifa gemäß brachten die Eltern das miggestaltete Rind vor die Sauptlinge mit der Erklärung, daß, da dieses Kind ein Rogo*), d. h. eine Diggestalt fei und alfo fünftig ein Berbrecher werden werde, fie daffelbe nicht auferziehen wollen und daher es den Sauptlingen barbringen, damit fie es im Bald erdroffeln und begraben. Diefer Erklärung gemäß murbe ibm von ben Sauptlingen ber Sals aufammengezogen bis es erftidte, mo fie es begruben, dam ben Muansa spielen ließen und ein Sadata (Opfer) machten, das mit tein Unglud über bas Land tomme, weil ein Rogo geboren worben fei. Diefe Radricht murbe mir von des Sauvilings

^{*)} Ein Rind, bas mit einer Deformitat ober einem Defect geboren wird, beift Rogo, ober Rau, ober Rijai (fleiner Zauberer).

Bruder im Geheimen, aber mit aller Offenheit mitgetheilt. 3ch hatte wohl mitten im Gewitter den Muansa spiclen hören, aber seine Bedeutung nicht verftanden. Uebertaupt geschehen manche Greucl unter den heiden, von denen der Missionar gar nichts oder nur zufällig hört, taher er est geneigt ist, viel besser von ihnen zu denken, als er sollte. Die Banika namentlich suchen Bieles vor uns zu verbergen, weil sie wohl wissen, daß wir sie in dem Licht des Wortes Gottes bestrafen.

Sobald es Tag war und der Regen aufgehört hatte, ging ich auf die Pflanzungen und machte den Greuel des Kindermors des der Wanifa zum hauptgegenftand meiner Reden. Die hauptspunfte, die ich dagegen hervorhob, find folgende:

- 1) Ihr zerftört nie die Frucht eurer Felder und eurer Baume, fondern ihr sammelt sie, brinzet sie nach Hause und perswahret sie mit vieler Sorgfalt. Warum zerköret ihr denn die Frucht eures Leibes, die Kinder, die ihr geboren habt, was doch weder die Gasta, noch die Wakust, noch die Wakamba thun, soudern allein ihr Wanika? Ihr bestrafet den Menschen, welcher einen Kokosbaum umhaut, warum bestraft ihr nicht auch die Eltern, welche ihre Kinder tödten oder tödten lassen?
- 2) Gott fagt in scinem Bort: "Du sollft nicht tödten, und wer Menschenblut vergießt, des Blut soll wieder vergossen werden;" folglich seid ihr Mörder in den Augen Gottes, der das Blut des getödteten Kindes von eurer hand forsdern wird. Das Leben des Menschen ift in Gottes hand, er allein kann es geben und nehmen, wann und wie er will, aber kein Mensch hat ein Recht, das Leben eines andern Menschen abzufürzen, so wenig ein Mensch ein Recht hat, das Eigenshum des Andern zu stehlen oder zu rauben. Auch die Eltern haben kein Recht, ihrem Kind das Leben zu nehmen, auch wenn es mit einer Misgestalt geboren ist; sie müssen es aus der hand Gottes annehmen, in welcher Gestalt er es ihnen geben will. Die hauptsache ist die Seele, welche unverletzt ist, auch wenn der Körper krüppelhaft wäre. Der Mensch ist ursprünzlich nach dem

- Bilde Gottes geschaffen, was bei den Thieren nicht der Fall war; darum bat der Mensch eine große Burde, und darum wird Gott die Menschenmörder schwer strafen, weil sie ein Befen zerftören, das zu einer großen Burde und für die Ewigkeit bestimmt ift.
- 3) Das erdrosselte Kind ist jest hingegangen vor den Richterftuhl Gottes, um Rache zu schreien über seine Elern, häupilinge und Landsleute. Dort wird es weinen und sagen, mein Bater und meine Mutter haben mich weggeworsen und mir nicht erlaubt, auf Erden meine Bestimmung zu erreichen. Ich komme zu dir, du Schöpfer meines Lebens, mir zu helsen gegen meine grausamen Feinde. Und Gott wird des Kindes nicht vergessen, ob auch seine Mutter seiner vergäße. Er wird das unschuldige Blut auf ihr haupt bringen.
 - 4). Die Banita durfen fich nicht wundern, wenn fo viele ihrer Rinder vor Sunger fterben oder von den Dubamedanern als Eflaven nach Arabien verfauft werden, oder Sabre lang von fcmerglichen Geschwuren geplagt werden, weil Gott bas uniduldige Blut beimfucht, und den unbarmbergigen Eltern die gesunden Rinder wegnimmt und fie unbrauchbar macht, damit fie jur Ginficht tommen und ihre findermorderischen Greuel fabren laffen, welche ibren Grund nur in der Selbstjucht und Bergensbar.igfeit baben. baltet es fur eine Schande, ein miggeftaltetes Rind gu haben, von dem ihr außerdem teinen geitlichen Rugen ermartet, weil es fpater in eurer Relbarbeit euch nicht unters ftuten und euch nicht die Mittel zu euern Caufgelagen perichaffen tann, und weil es euch überbaupt viel Dube und Gorge machen wird. D wenn ihr mußtet, wie lieb ber Beiland Jesus Chriftus die Rindlein bat, wie er fie fegnet, und in der beiligen Taufe ibm dargebracht und gebeiligt wiffen will, wie ihre Engel im himmel allezeit bas Angeficht Gottes ichauen und ihnen zu dienen bereit find. wie bod murdet ihr von euern Rindern halten, wie gerne wurdet ihr fie auferziehen, auch menn fie euch noch fo

- große Mube machen, und wenn fie auch für die Erde nichts nuße waren, denn auch mißgestaltete Rinder sollen doch Rinder Gottes und Jesu Christi werden, weil Er für Alle Mensch geworden und sein Leben für Alle zum Lbsegeld gegeben hat.
- 5) 3br bebauptet, bas miggestaltete Rind werde ein Dutu mui, b. b. ein Berbrecher merben, ber allerlei Unglud über feine Kamilie und fein Land bringen werbe. Bie wiffet ihr bas? Bas hat benn bas Rind Bofes gethan, feitbem es geboren ift? Dber wie wißt ibr, mas es in der Aufunft thun wird? Ihr babt ja bie jest feinen Rogo leben laffen. Daß aber ein miggeftaltetes Rind nicht gerade ein Berbrecher werden wird, daß es vielmehr gur Berberrlichung Gottes und jum Beil feiner Mitmenfchen bienen tann, das feben wir in dem Buche Jefu Chrifti. Als er auf Erden mar, gab es viele Leute, welche von Mutterleibe an blind und labm maren. Ihre Eltern tobteten fie nicht, wie die Banita, sondern ließen fie leben. Sohn Gottes machte fie gefund und jest lobeten fie Gott, und murben Bertzeuge gur Reitung vieler Menichen. Das ware nicht geschehen, wenn fie gleich nach ber Geburt erbroffelt worden maren.
- 6) Doch wenn meine Borstellungen nichts bei euch helfen, so gewähret mir doch eine Bitte laßt die Rogo leben und bringt sie mir, ich will sie nähren, kleiden und erziehen und sie euch, wenn ihr wollt, zurückgeben, wenn sie erzogen sind, oder auf andere Beise für sie sorgen, wenn ihr sie nicht mehr als eure Kinder betrachten wollt. Rurhütet euch, daß ihr nicht mehr den Fluch Gottes übereuch bringt durch den Mord unschuldiger Besen.
- 22. Mai. 3ch fprach gegen den Kindermord bei jeder Gelegenheit und zu allen Banifa, die zu mir tamen.
- 23. Mai. War in Kidschembeni und sprach gegen ben Aindermord. Eine Frau erhob ein großes Gelächter, als ich diesen Bunkt berührte. Eine andere dagegen war gefühlvoller und sagte: Es ift wahr, das Erdroffeln der misgestalteten Kinder ift

eine bbse Sitte. Eine andere fagte: Bir bleiben bei unserer Aba (Sitte).

- 24. Mai. Bahrend ich im Zerklopfen von Steinen neben meiner Butte begriffen war, sah ich auf einmal zwei Europäer; es waren zwei Offiziere von dem französischen Ariegsschiff, das den hafen von Mombas untersuchte. Einer von ihnen war ein guter Botaniker. Die herren waren sehr freundlich.
- 27. Mai. Ich besuchte die alte Mutter unseres häuptlings. Sie mar etwas weniger hart und selbstgerecht als bei meinen frühern Besuchen. Sie scheint etwas Licht zu saffen aus der verkundigten Wahrheit. Rachber besuchte ich Muandoro, der mich oft besucht. Er ist einer der Aeltesten von Rabbai Mpia. Ich sprach mit ihm über den neuen himmel und die neue Erde, wohin Niemand ohne ein neues herz kommen könne.

Mit großem Mißfallen hörte ich, daß ein französischer Ratrose in das haus eines Mnifa ging, um die Frau zu mißbrauchen. Die Wanika wollte eine Klage vor mich bringen, unterließen es aber, als sie hörten, daß die Franzosen nicht zu meiner Kabila, d. h. zu meinem Stamm oder Bolt gehören.

- 31. Rai. Der Krüppel Mringe besuchte mich heute in Rabbai Mpia zum ersten Ral. Ich zeigte ihm, daß man Gott als Bater, Sohn und heiligen Geist erkennen und anbeten muffe. Das war ihm sehr merkwürdig und gab ihm einen besondern Eindruck.
- 1. Juni. Ich fprach mit dem Häuptling über die Ruplofigkeit der Wizumba wia Mulungu, d. h. der kleinen hütten,
 welche die Banika in der Rähe ihrer Dörfer bauen, wo fie ihre
 Opfer verrichten und wo fie glauben, daß die Roma oder Schatten der Berstorbenen sich aufhalten, und wo sie auch manche
 Dinge aufbewahren als in einem unverletzlichen Afpl. Ich sagte,
 wer wahre Furcht Gottes im herzen hat, fürchtet ihn nicht nur
 an Ginem Ort, sondern überall, und bestrebt sich, das Eigenthum seines Rächsten nicht nur in einem heiligen Afpl, sondern
 an jedem Ort unangetastet zu lassen. Der wahre Uganga und
 das wahre Rizumba dicha Mulungu (hütte oder haus Gottes)
 sei ein neues Gerz, das die Sünde in allen ihren Gestalten bast.

Dat fei auch bat rechte Sabata (Dofer), bas wir taglich bringen muffen. Die Banita hatten wohl auch einen Glauben, aber er fei Aberglaube, ber ben Menichen ju andern Gunden anleite, wenn er ibn auch vor manden Arten von Gunden bemabre. Rur der mabre Glaube an Chriftum und fein Opfer am Rreug reinige bas Berg von allen Gunden, er fcneibe ber Gunde bie Burgel ab. Es fei freilich nicht recht, dem Menfchen ben Aberglauben wegzunehmen, wenn nicht ber mabre Glaube an beffen Stelle gerflangt merbe. Der Menich murbe bann in Unglauben :fallen, und diefer fei noch verberblicher als ber Aberglaube. Und in der That wurde Afrifa durch den Umgang mit Guropaern, die feine mabren Chriften find, noch ungludlicher werden als es bereits ift, weil es bem Unglauben anheimfallen wurde. Darum bat bie Beisheit Gottes auch diefen Kon:inent bishet gleichsam verschloffen, bis ber mabre Glaube burch bas Evangelium ausgebreitet werben wird. In andern Rontinenten hat bie Borfebung Gottes durch die mehr ausgebildeten Religionefpfteme bem Unglauben, ber von Europa ausgeht, Schranten gesett. In Afrifa aber fteben ibm phpfliche Schranfen entgegen, Die erft gang fallen werden, wenn ein mabrhaftiges Chriftenvolt mit Afrita in Berührung tommen wird. Go ftebt Alles in Begiebung gum Reich Gottes, und beweist die wunderbare Be tregierung Gottes, Die auf ein lettes Biel binarbeitet.

- 5. Juni. Ich war diesen Morgen sehr niedergeschlagen theils wegen meinem eigenen harten herzen, theils wegen ber Gleichgültigkeit der heiden um mich her. Rachmittags ging ich nach Muihani und sprach zu einer Schaar Banika, die ich auf einer Pflanzung antras. Mein Gemüth wurde unter dem Reden etwas ausgeheitert. Das ist es, dachte ich, was der Schwermuth wehren kann. Benn du niedergeschlagen bist, so gehe hins aus und rede von Christo zu den Leuten, wenn es auch nur zu Kindern ist. Wenn du neue Gnade und Frieden von Gott haben willst, so erzähle Andern, was Er schon an dir gethan hat und was er nach seiner Berheißung an Sündern thun will, und dein Berz und Rund wird wieder warm, lebendig und selig werden.
 - 6. Juni. Der Rruppel Mringe befuchte mich abermals.

Ich las ihm einen Theil der Leibensgeschichte Jesu Chrifti. Auch ein anderer Mnita hörte mit Ausmerksamkeit meiner Rede zu. Ich denke oft, es könnte bald eine Beränderung unter diesem Bolke vorgehen, oft aber bin ich in meiner Erwartung wieder sehr niedergeschlagen. Der herr muß seinen Gest ausgießen und den Samen des Borts segnen, den ich einstweilen auf durren Grund ausstreue. Ich freue mich in hoffnung, und hoffe im Glauben, und arbeite in Geduld, bis der herr seine hohen Absichten aussühren wird.

- 8. Juni. Ich hörte heute, daß die wilden Masai auf dem Weg nach Dichagga sich besinden und daß Rebmann genöthigt sehn werde, entweder nach der Küste vom Pangani zu gehen oder in Oschagga zu warten, bis der Weg wieder offen ift. Als ich mit den Aeltesten über die Absendung eines besondern Boten nach Kadiaro oder Oschagga Rath hielt, sagten sie, ich solle noch 3 bis 4 Tage warten. Bei dieser Gelegenheit brachte ich abermals meine Gründe gegen den Kindermord vor und bat die Häuptlinge, doch künftig diese grausame Sitte abzuschaffen. Sie sagten, sie wollten sie nicht wiederholen; aber die Folge wird zeigen, ob sie Wort halten.
- 9. Juni. Ich war heute Nacht sehr in Sorgen wegen meinem reisenden Mitarbeiter Rebmann. Ich konnte nichts thun als ihn dem Schutz des allmächtigen Gottes anbefehlen. Wenn ihm ein Unfall begegnete, so würden die heiden sagen, wo ift nun ihr Gott?

Bei meinem Besuch in Kisimani fragte eine Frau, wie der Baum geheißen habe, von dem Adam gegessen? Als ich erwiederte, das wisse ich nicht, weil die Bibel nichts davon sage, so sagte sie, es sei ein Ballasi, d. h. ein Sycamorbaum gewesen. Diese Frau hatte lange in Mombas unter muhamedanischem Einstuß gelebt. Die Muhamedaner glauben, der Baum, von dem Adam aß, sei ein Maulbeerbaum gewesen. Rach der Ansicht der Abessinier war es ein Platanenbaum. Ich erwiederte, es komme nicht auf den Ramen des Baumes an, sondern die traurige Hauptssache sei das, daß Adam und wir Alle mit ihm durch Ueberstretung des Gebotes Gottes in die Sünde und in den Tod ges

fallen seien, daß uns aber durch den Sohn Gottes, den Lebens. baum, geholfen werden könne. Der Aberglaube sieht nur immer auf Rebensachen und vergist die Hauptsache, die Sünde und die Hulfe aus der Sünde.

Risimani soll früher ein Bald gewesen seyn, wo Elephanten hausten. Zest muß man 3 bis 4 Tage weit ins Innere geben, bis man Elephanten antrifft.

Auf meinem Rudweg sah ich, wie ein Geier eine henne ersfaßte und in die Luft fortriß. Die Leute machten einen großen Lärmen, um ihn zu erschreden; allein er ließ seine Beute nicht fahren, sondern flog auf einen Baum, wo er sie verzehrte. Ich sagte, sehet, so führt Satan und Sünde euer herz täglich weg und verderbt es, und doch sauft und bemüht ihr euch nicht, ihn zu vertreiben, sondern folgt ihm willig auf dem Weg zu eurem ewigen Berderben.

10. Juni. Bahrend ich dem Sauptling Datth. 10. er-Marte, borten wir ploplich ein Jubelgeschrei und Bfeifen, und balb vernahmen wir von den aus Dichagga gurudgefommenen Laftiragern . daß Rebmann von Dichagga gludlich nach Radiaro getommen fei, und daß er beabsichtige, von bort über Schimba nach Mombas gurudgutebren. Gin Theil feines Tagebuches murbe mir überbracht. Bahrend ich mich über diefe Rachricht freute und Gott dantte, brachten die felbftfüchtigen Banifa ihre Rlagen por gegen Bang Cheri, den Rubrer der Dicharo, d. b. der fleinen Rarawane Rebmanns. Mafati, der Sauptling, den Rebmann in Dichagga befucht batte, hatte nämlich feinem Gaft einen Elephantengabn geschentt in Erwiederung feiner Geschente; allein . Rebmann ertlarte, daß er tein Raufmann fei und gab den Babn gurud. Run beanfpruchten ibn die Begleiter Rebmanns, Bang Cheri aber meinte, er gehore ibm allein, weil er ber gubrer ber Rarawane und der Ronig der Bildnif fei, die Banita jedoch meinten, der Berth des Bahns fei unter die gange Raramane gu vertheilen, daber entftand ibr Streit. Diefe Leute find bei bem geringften Unlag außerft felbftfüchtig. Uebrigens batten fie Recht in diefer Sache, was ich nachher dem Bana Cheri auseinanberfette.

11. Juni. Diesen Morgen besuchte mich ein Mnita, der vor vielen Jahren zum Muhamedanismus übergetreten wur und in der egyptischen Armee gedient hatte. Er erzählte seinen Landsleuten große Lügen, z. B. daß die Juden in Arabien den Speichel der Muhamedaner aufleden muffen, daß er ein intimer Freund des Sultans in Stambul gewesen sei, daß es in Rubien eine Fliege gebe, welche die Größe eines vierfüßigen Thieres habe — und dergleichen Fabeln.

In dem Tagebuch Rebmanns fand ich folgende Saupts punkte:

- 1) Es ift ein herrliches Land im Innern, das der Rultur fähig ift.
- 2) Der hohe Berg Kilimandscharo ift mit ewigem Schnee bedeckt, daber Dichagga Baffer genug hat. Das Klima ift gut, und jeder Grad von Klima kann für die Anpftanzung von Gewächsen benutt werden.
- 3) Stlaverei ift eine große Plage in Ofchagga. Die Saupts linge und Stämme find im Arieg mit einander und vers kaufen die Gefangenen an die Kufte.
- 4) Die Araber und Suahili haben die Europäer als Rannis balen verschrieen.
- 5) Die Macht der Sauptlinge ift absolut und despotisch. Die Sauptlinge und ihre Leute find große Betiler.
- t) Der Weg ift gegenwärtig fret von Bafuafi, tann aber jes den Augenblid von Mafai und Galla gefährdet werden.
- 7) Die Sauptlinge wurden einem Miffionar erlauben, unter ihnen zu wohnen.
- 12. Juni. Ich ging nach Montbas, um meinen lieben Mitarbeiter nach seiner Rudtehr aus Ofchagga zu begrüßen und die Details seiner Reise zu horen.
- 15. Juni. Bir kehrten nach Rabbai zurud, wo die Besgleiter Rebmanns sogleich ihre lärmende Klage gegen Bana Cheri vorbrachten. Der Elephantenzahn war um 35 Thaler verkauft worden. Ich hätte beffer gethan, keine Rotiz von dem ganzen Sandel zu nehmen und den Bana Cheri und die Banika die Sache aussechten zu lassen; denn dadurch, daß ich eine Bertheis

lung des Berthes unter die Träger und den Führer vorschlug, machte ich mir beide Bartheien abgeneigt.

Abdalla, der uns besuchte, sagte, die Banita seien sehr bofe auf die Franzosen geworden, weil diese bei ihrem Besuch gleich gefragt hatten, wo die Grenze ihres Landes sei. Bas, Grenze? sagten die Banita, gebt uns vorher ein heschima, d. h. ein Gesichent. Es ist gefährlich, wenn ein Fremder mit geographischen Fragen anhebt. Man balt ihn sogleich für einen Spion des Königs seines Landes.

- 18. Juni. In Muihani bestrafte ich einen Knaben, ber einen Bogel qualte. Er hatte ihm zuerft alle Febern ausgeriffen und ihn dann noch lebendig an einen spisigen Stodt gestedt.
- 19. Juni. Ich traf viele junge Leute unter einem Kostosbaum, wo fie lachten, schwatten oder schliesen, bis die Zeit tommt, wo fie auf die Kokosbaume steigen, um den Palmwein herabzuholen, was gewöhnlich zwischen 3 und 5 Uhr Nachmittags und Morgens früh um 6 und 7 Uhr geschieht. Ich suchte unter allerlei Bildern, die sie verstehen konnten, ihnen das Wort Gotstes nahe zu bringen. So müssen auch die Orte, wo der Satan sonst die bethörten heiden zur Sünde einladet, eine Kapelle für den Missionar werden. Ich fühlte mich zwar nicht recht aufgeslegt zum Reden, aber ich fand, wie schon oft vorher, daß man seinem subsectiven Gesühl nicht Naum geben, sondern nur das Wort Gottes den Leuten hinlegen muß; es ist objectiv kräftig, und braucht nicht erst durch die Subsectivität des Lehrers kräftig zu werden.
- 20. Juni. Wir wanderten zu dem Wafamba-Beiler Ensbenge wa Kingodo, wo wir den berühmten Bafamba-hauptling Kiwsi (aus Kitui in Ukambani) kennen lernen wollten. Er war aber nicht zu hause. Auch besuchte ich den Mnika heha, den ich als Führer für meine Reise nach Usambara zu König Kmeri engagiren wollte.
- 26. Juni. Diesen Morgen sahen wir den kranken Sohn unseres Rachbars Dichuaha vor einem großen Baum fteben. Er hatte ein neues weißes Kleid angezogen und einen weißen Turs ban um den Ropf, wie die Muhamedaner ihn tragen. Seine

٠;

Eltern fanden neben ibm in einer ebrfurdtsvollen Stellung, indem fie ihr Saupt und ihre Sande gegen die Erde neigten, mabrend der Sobn über feinem Ropf eine Benne bin- und berfdwang, der beinabe alle Redern ausgeriffen maren. machte er ein Geräusch mit einer fleinen Schelle und tangte bann binter feiner Rutter ber um ben Baum berum. Als ich ibn anreden wollte, bat mich feine Mutter, wegzugeben. Die Benne wurde dann getodtet und ibr Blut an den Baum gesprengt, um Die Rrantbeit, oder vielmebr den bofen Beift, der diefelbe verurfact baben foll, in den Baum bineinzubannen. Der Grund, warum er eine muhamedanische Aleidung anzog, war, damit der Bepo oder bofe Beift ibn nicht tennen follte. Der Bater bes Aranken batte ein Uganga mit Trommeln und Gefdrei machen wollen, unterließ es aber aus Aurcht, von uns getadelt zu werden. Ueberhaupt fuchen die Banifa, die uns fennen, ihren Aberalauben por une zu verbergen.

- 26. Juni. Ich dachte heute viel darüber nach, ob es nicht möglich ware, eine Anzahl Missionsarbeiter zu erhalten, die sich selbst durch Handarbeit ernähren könnten. Mit dem Krüppel Mringe sprach ich über die Sündstuth und daß nur acht Seelen in der Arche Roa's gerettet wurden.
- 28. Juni. Heute besuchte uns der Wasamba-Häuptling Riwoi. Beim Eintritt in unser Zimmer sprach er kein Wort, grüßte auch nur in kurzen Worten, saß dann auf einen Stuhl und blieb schweigsam, ich mochte ihn fragen, was ich wollte. Ich weiß nicht, war es Jurcht oder Gravität, was ihn so stumm machte. Rachdem wir ihm zu effen und zu trinken gegeben hatten und er abreisen wollte, bettelte er um zwei Thaler, um sie an seinen Leib zu hängen. Er sagte, der Kapitain des französsischen Schisses, den er in Rombas besuchte, habe ihm 10 Thaler gegeben. Ich schulg ihm die Bitte ab mit der Bemerkung, daß ich ihm die Thaler geben werde, wenn er mir einmal einen thatsächlichen Dienst geleistet habe. Indessen gaben wir ihm einige Aleinigkeiten (z. B. Zündhölzchen), der Freundschaft wegen.
- 29. Juni. 3ch ging nach Mombas, um meine Reife nach Ufambara mit Bana Cheri ju besprechen und bie nothigen Ge-

schenke und Artikel zu kaufen. In Mombas erhielt ich Briefe aus Sansibar, welche uns Nachricht über die großen Beränderunsen und Revolutionen in Europa gaben. Diese Nachrichten bestärkten mich in meinem Bunsch, ganz Okafrika so schnell als möglich zu evanzelistren, ehe das Thier aus dem Abgrund aufsteigt, unter dessen Büthen die Mission in einen Stillstand gesratben wird.

2. September. Ich begann die Uebersetung des Evansgeliums Johannis in die Kinika-Sprache.

Bergleichung ber ofts und westafrikanischen Mission. Unsere Brüder in Bestafrika können in compacten Dörfern und großen Städten arbeiten, während wir im Often unter einem zerstreuten Bolke leben. Die dortigen Missionarien haben viel mit der Stlaswerei und dem bösen Einsluß der weißen Leute, sowie mit einem greulichen heidenthum zu kämpsen, sinden aber auch die heiden begierig nach dem Bort Gottes, was im Often unter den Wasnika nicht der Fall ist. Diese Leute sind ganz Fleisch und bestümmern sich nichts um übersinnliche Dinge. Auch ist es schwer, eine größere Anzahl derselben beisammen zu sinden, und die Ersrichtung von Schulen ist besonders schwierig.

3. September. Diesen Morgen besuchte uns der alte Muhamedaner Tschaka in Maungubscha. Er verlangte von unserem häuptling 15 Thaler Lösegeld für eine Tochter, welche ihm der häuptling in der theuren Zeit gegen die Abgabe einer Quanstität Getreide gegeben hatte. Wir hatten gewünscht, daß die Tochter ihre alte Mutter unterstützen möchte, da die beiden Söhne sich wenig um sie bekümmern.

Auf meinem Ausstug nach den Plantagen fragte mich ein Mnita, wie er zu Christo um ein neues herz beten musse. Ich fragte ihn, was ein Kind thue, wenn es seinen Körper oder sein Kleid verunreinigt habe, ob es nicht zu seiner Mutter gehe und weine? Die Mutter verstehe das Kind sogleich, und reinige es. So solle er nur sein unreines herz dem heiland zeigen und ihn um Reinigung desselben bitten. Er fragte dann, ob er in den Bald gehen und bort zu Christo beten musse? Antwort: Der heiland ist und hört uns überall, im hause, auf der Plantage,

im Balbe, auf dem Bege und wo wir ihn mit einem zerschlagenen und glaubigen Herzen anreden. Nachdem der Mann einige Beit meiner Rede zugehört hatte, bat er mich auf einmal um einen Schlüffel zu seiner Kiste. So machen es manche Banika. Sie hören mir einige Zeit zu, und dann fangen sie an, um dieses und jenes zu betteln, weil sie glauben, sie haben jest ein Recht, einen Lohn für die Mühe der Anhörung meines Maneno (Borte) zu erwarten. So machen es auch die Kinder. Sie kommen einige Mal in die Schule und erwarten dann eine Belohnung. Das würden wohl auch manche Kinder in Europa thun, wenn sie dürsten. Wir wären froh in Afrika, wenn da auch ein Schuls zwang eingeführt wäre.

4. September. Die Frau unseres Rachbars Munga fragte, ob wir nicht auch wie die Ruhamedaner junge Radden auserziehen, um sie hernach zu heirathen. Ich sagte, wir betrachten diese heidnische Sitte als Hurerei, und kein hurer könne ins Reich Gottes kommen. Ein Mnika fragte, warum wir nicht weinen über den Todten, und ob man gleich nach dem Tode zu Christus komme?

Diefen Rachmittag las ich einen beutschen Aufsat, in welchem bie Bibelübersetungen ber Missionarien getadelt werden. Diefer Tabel scheint mir etwas einseitig und ungerecht zu febn.

Daß die Uebersetzungen der Missionarien mehr oder weniger mangelhaft sind, will ich gerne zugeben, aber die Ursache liegt nicht in den Missionarien, sondern in den eigenthümlichen Umfänden, denen auch andere europäische Uebersetzer unterworfen sind, die nicht Missionarien sind.

1) Die Missionarien sind genöthigt, mit der Uebersetzung der Bibel zu eilen, um die Bedürfnisse ihrer Bekehrten oder Schüler so schnell als möglich zu befriedigen. Benn man in Europa auf vollendete Uebersetzungen hätte warten müssen, so hätte man heute noch zu warten, denn keine vorhandene Uebersetzung ist ganz vollkommen. Die Septuaginta hat viele Zehler, und doch ist sie unzähligen Seelen zum Segen geworden. Und so ist es mehr oder weniger mit allen vorhandenen Uebersetzungen der Bibel in den

europäischen Sprachen. Das ganze Bibelspftem neutralifirt bie einzelnen Schriftstellen, welche unrichtig überfetemerben. Regereien und Sectirereien, die aus fehlerhaften Uebers fetjungen entstanden sehn sollen, haben ihren Grund nicht sowohl in den mangelhaften Berfionen als in der Finftersniß-Liebe und dem Hochmuth des menschlichen Bergens.

- 2) Die Sprachen barbarischer Bölter sind gewöhnlich so arm, daß es im Ansang schwer ift, einen adäquaten Ausdruck für die geistigen Begriffe der Bibel zu sinden, z. B. für Rechtsertigung, Wicdergeburt, heiland, hetligkest u. s. w. Es braucht Zeit, bis eine barbarische Sprache sich zu dem Standpunkt der theologischen Sprache der Bibel erhoben hat. Die neuen geistigen Eindrücke sinden nicht gleich ihren rechten Ausdruck oder ihre rechte außere Form. Erst mit der Entwickelung einer bekehrten Ration kann eine Bibelsübersetzung vervollsommnet werden.
- 3) Es ift natürlich, bag unbefehrte Gingeborene einen großen Theil der überfesten Bibel nicht verfteben, denn die biblifchen 3deen find über ihren Borigont. Gefest, ein europaifcher Rritifer, ber noch bagu felbft ein Gegner ber Bibel ift, fommt in ein Beibenland, nimmt die vom Diffienar überfette Bibel por fich, lagt einen unbefehrten Seiben eine Stelle lefen und fragt dann, ob er fie verftebe? Ratürlich wird der beidnische Lefer nicht wiffen, was er aus ber Sache machen foll. Dieß ift bann bem Rritifer Beweis genug, bas Bert bes Missionars für finnlos zu erflaren. Aber ich frage, murbe nicht der unbefehrte Beide daffelbe Urtheil abgeben, auch wenn die Uebersetung von bem Rritifer felbft gemacht worden ware? Beil die Bibel gang andere Ideen hat, als das Beidenthum, fo muß fie auch ein anderes fprachliches Rleid haben, das bem an die comventionelle Sprache bes Tages gewohnten Beiden durchaus nicht vaffen will.
- 4) Die Fehler der vom Missionar ausgefertigten Uebersehung zu verbeffern, wäre die Aufgabe der europäischen Biffenschaft. Kritisten, Rlagen und Lamentiren, oder Berdach-

tigen ist keine Kunst. Berbessere ben Irrihum, wenn du kannst — hic Rodus, hic Salta. Es ist überhaupt ein großer Jammer, daß der Mensch in seinem Hochmuth Alles gleich kritistren will, ohne doch die gerichtete Sache besser machen zu können. Jeder Mensch ist von Ratur ein räsonirender Revolutionär; deswegen stellt das Bort Gottes die Forderung an den glaubigen Menschen: ziehet an herzliches Erbarmen, Gütigkeit, Freundlichkeit, Liebe u. s. w. Rol. 3, 12. Auch im Reich Gottes gibt es viele Räsonirer und Disputirer. Wer aber sich selbst kritisirt und viel betet, der räsonirt nicht über Andere; wer nicht betet und nicht an sein eigen Herz denkt, wird stets räsoniren und sich an Andern aushalten und ärgern.

- 5) Bir bleiben also bei dem Sat: die erfte Ausgabe einer Bibelübersetung, so unvollkommen sie auch seyn mag, genügt für die erste Generation eines zum Christenthum bestehrten Bolkes, dessen Sprace ebenso wiedergeboren werden muß, wie sein Herz. Erst wenn ein christliches Bolk aus seiner eigenen Mitte tüchtige Theologen zu produciren im Stande ist, wird es gelingen, eine vollkommenere Bibelsübersetung auszusertigen. Einstweilen muß man auch die unvollkommene nicht verachten. Berachtet man doch auch den schlechteften Kahn nicht, auf welchem ein in ftürmischer See bedrängtes Schissvolk gerettet werden kann. Und sind nicht die ersten Kolonisten eines Landes mit Blockhäusern zufrieden, bis sie sich bequemere Bohnungen bereiten konnen?
- 5. September. Ich besuchte Ruelle und sprach mit Moume, dem häuptling von Groß: Rabbai. Er fragte, was aus der menschlichen Seele werde, wenn sie den Körper verlasse. Ich sagte, sie gehe in die Welt der Geister, wo sie ein gutes oder böses Loos sinden werde, je nachdem sie hier Christum und sein Wort geliebt oder verworfen habe. Der alte häuptling Saha wünschte nach Europa zu gehen, um die vielen wunderbaren Sachen zu sehen, die es dort geben musse. Ich sagte, wenn er als ein bekehrter Christ dorthin gehe, so werde ihm die

Bekanntschaft mit so vielen Kindern Soties sehr nützlich und ses gensreich sehn; wenn er aber mit seinem unbekehrten heidnischen Herzen Europa sehe, so werde ihn die Reise nur schlimmer maschen, denn die vielen Dinge, die er sehen werde, werden seine Selbstsucht nur steigern und ihn tieser ins Fleisch und in die Dinge dieser Welt versenken.

9. September. In Bunni sah ich einen Mann, der ein Loch aufgrub, in welches sich eine Schlange verborgen hatte. Ich sagte: Suchst du auch die Schlange auf, welche in deinem Gerzen verborgen ist? Es ist der Satan, der den Menschen resgiert und zur Sünde verführt, so lange sich dieser nicht dem Gerrn Jesu übergibt und von ihm ein neues herz erlangt. Eine Frau bat mich um Schmudsachen. Ich sagte: Neußere Urembo (Schmuck) habe ich nicht, aber hier ist mein Schmuck, das Buch Gottes, das dir zeigen kann, wie Jesus, der Sohn Gottes, dies jenigen schmüden will, welche an ihn glauben.

3d dachte biefen Mittag über die Urfache nach, warum bas Chriftenthum nicht von Anfang an bie gange Beibenwelt, fonbern nur einzelne Theile berfelben erobert babe? Bobl barum, weil Gott voraussab, daß fie im Berlauf der Zeit theils in Aberglauben, theils in Unglauben verfinten, folglich die Bieberbelebung und Biederherftellung berfelben gur erften Reinbeit und Rraft viel ichwieriger werben murde, ale bie Befehrung rober Seidenvölfer. Er ließ baber ben größten Theil der Beidenwelt ihre eigene Bege geben, bis die mabre Diffionsgemeine der letten Beit geschaffen fenn wird und ein mahres, gottliches Israel vorbanden ift. Der Bartifularismus des alten Israel führte zum Universalismus des Chriftenthums, welches aber bald wieder in einen neuen Bartitularismus guructfant, bis mit der Reformation bas Christenthum wieder seine universale Lebenstraft empfing, aber bald wieder, theils durch den Formalismus, theils durch Unglauben, in seinem innern Trieb gebemmt wurde, weswegen es weder das Babfithum noch die übrige Belt überwinden fonnte. Bare die gange Belt ber Korm nach eine driftliche geworben, fo batte fic das Antidriftenthum viel fruber und gewaltiger geoffenbart, und batte die Reformation gang Europa übermältigt, fo ' batte, wenn einmal die protestantische Rirche in Unglauben fiel, das Antidriftentbum in Europa eine universale Geftalt gewonnen. ebe es nach dem Blan der gottlichen Beisheit geschehen barf. So gibt die gottliche Beltregierung erft durch die Geschichte ibre Untwort auf die menschlichen Fragen nach ihrer wunderbaren und oft permirrt und verfebrt icheinenden Sandlungsweise. 3d bacite auch nach über den Fortschritt des Mubamedanismus in Afrifa. und fand, daß er berufen ju fenn icheint, die vielen afritanischen Diglette zu verdrängen und Gine Sprache, nämlich die grabifche, au substituiren, ferner die Greuel der afritanischen Seidenwelt ju vertilgen, und überhaupt vorbereitend dem Christentbum ben Beg ju bahnen, fo große Sinderniffe er auch auf der andern Seite bem Chriftenthum in den Beg ftellt. Eben diese porbereitende Aufgabe haben auch die pabftlichen Diffionen in ben Beibenlandern. Alle diefe negativen Befrebungen muffen bas robe Beidenthum etwas abichleifen, muffen mehr burgerliche Drd. nung, sodann wenigftens die 3dee Eines Gottes, und endlich einen gemiffen Grad von religiofer Sprache bervorrufen. muhamedanische und pabfiliche Diffion ift, wenn man fo fagen will, gemiffermaßen der Grobidmied, welcher der mabren biblifchen Mishonsgemeine in der letten Beit vorarbeiten muß, nicht mit Billen und Borfat, denn diefer Grobschmied mochte eigentlich Die biblifche Miffion, welche für jest nur einzelne Lichtpuntte fchaffen und Borarbeit thun tann, gerftoren oder wenigstens neutralis firen, fondern nach dem Billen Gottes, welcher auch bas Berfehrte und Brribumliche ju feinen letten Zweden ju gebrauchen und herumzulenten weiß. Er, ber Lenter aller Dinge, wird, wenn Alles genugfam vorbereitet ift, Rom und Deffa in ben Sintergrund treten laffen, ja er wird diefe Centralfige des Aberglaubens zu gleicher Beit bem Untergang Breis geben, wie fie auch fo ziemlich zu gleicher Beit gefchichtlich entftanden find. 2Benn Berusalem und die mabre Gemeine Gottes aus dem Staub und ber Berborgenheit hervortreten darf, dann muffen jene grauen Lichter untergeben, benn aus Jerufalem muß ausbrechen ber icone Glanz Gottes und von dort aus wird erft das Diffions. wert recht betrieben werden, obne dag der Aberglaube in Detta

und Rom, noch der Unglaube in der protestantifchen Rirche es mehr bindern und fibren barf. Dicfe brei Reinde merben beim Sturg des Untidrifts, ber fie in fich vereinigt hatte, auf immer gerichtet, wo man dann feben wird, wie auch diefe Reinde mabrend ihrer Berrichaft der Endentwidelung der mahren Rirche haben Dienen muffen, obne bag fie es gewollt baben. D wie berrlich und großartig find die Gedanten Gottes, und wie furgfichtig und einseitig der menschliche Berftand, der nur gefdwind Alles nach feinen Gedanken einreißen, gestalten und orbnen möchte. Mancher mochte heutzutage Alles nur eilfertig nach dem Rufter ber apostolischen Rirche berftellen, ohne zu bedenten, daß es die Rechte Gottes erfordern, dem Reind des Reiches Chrifti lange Reit freien Spielraum ju gestatten, bamit er bie Grundfage ber Bolle in einer Scheintirche auf Erden entwideln und auswirten, und damit er endlich rechtlich überwunden und gum Schweigen gebracht werden tonne. Die Bunder und Birfungen ber Bolle muffen erft berausgestellt und offenbar worden fenn, ebe Chriftus feine lette Gemeine aufrichten wird, welche aber nicht im Rindess alter der erften apostolischen Rirche, fondern im Mannesalter bas Reben foll. Ber Alles nach ber apostolischen Rirche ordnen und berftellen will, der begeht einen großen Rudichritt, und bandelt wie der Dienich, welcher einem Erwachsenen wieder Rinberfcube angieben will, beweist aber eben damit, daß es ibm an der Erfenntnif der Bobe, Breite, Tiefe und Lange der Borte und Bege Gottes fehlt. Ber biefe Erfennnig erlangt bat, fann feine Seele in Geduld faffen und fich in ben langfamen Bang bes Reiches Gottes ichiden. Er wird und muß gwar über bas große und allgemeine Berderben feufgen und um und für die Offenbarung bes Reiches Gottes in ber legten Beit beten und arbeiten, aber er wird fich por jenem treiberischen und fürmischen Beift buten. ber Gott feine Beit gur Entwidlung feiner erhabenen Abfichten Alles Rennen und Laufen im eigenen Geift, um Taffen will. Das Reich Gottes zu machen, wird auch in unserer Zeit ebenso gewiß zu Schanden werden, als es zu allen Beiten zu Schanden . geworben, und als es taglich bei Jedem ju Schanden wird, ber fich durch eigene Rraft betehren und feinem geiftlichen Menfchen

eine Elle zusehen will. Seduld und Slauben, sowie Treue und Gehorsam gegen das geoffenbarte Bort Gottes ist der Beg, auf dem das Reich Gottes im Großen und Aleinen zu und in uns kommt. Ber diese Ordnung überspringen will, wird ein unbeständiger Schwärmer, der im Reiche Gottes eher schadet als nützt, wenn auch sein Treiben scheinbar Aussehen macht und einige Zeit Erfolg hat. Den Demüthigen gibt Gott Gnade und thut große Dinge durch sie.

- 12. September. Bana Cheri sagte heute, Kinongo, Embarawue und Enganglima seien die Hauptstämme der wilden Bastuasi im Innern. Er erzählte uns auch von einem Stamm, gesnannt Banito, der sehr weit im Innern, nordwestlich von der Insel Patta wohne. Früher sollen große Karawanen aus diesem Stamm nach Batta gekommen sehn, um Aleider zu kaufen. Er erwähnte auch eines Salzsees im Lande Oschadschuru auf dem Beg nach Uniamesi.
- 14. September. Unfer Bauptling ergablte une bie frubere Geschichte von Mombas auf folgende Beife. Rachdem die Suabili und Banifa die Portugiesen wegen ihrer Tyrannei vertrieben batten, begaben fie fich nach Mastat, um den dortigen Rurften zu bitten, Befit von Mombas zu nehmen, ba die Suabill nicht im Stande feien, die Festung gegen die Bortugiesen gu vertbeibigen. Der Sultan von Mastat fandte einen Araber, Ras mens Masrue, welcher die Festung fammt der Infel Mombas beberrichen follte. Dasrue fam, aber machte fich von Dasfat Er begünstigte die Banika und versprach ihren Säuptlingen Rahrung und Rleider ju geben, fo oft fie nach Dombas famen. Die Rachfommen Masruc's bielten Bort und blies ben mit den Banita auf einem freundlichen Jug, bis der gegenmartige Sultan von Mastat die Masrue-Dynastie vertrieb und bie arabifche Berrichaft einsette, ber meber die Suabili noch bie Banifa gewogen find.
- 21. September. Ich vollendete die Uebersetung des Evangeliums Johannis in der Kinita-Sprache. Rebmann ging nach Mombas, um sich auf seine Reise nach Kitupu porzubereiten.
 - 22. September. 3ch ging nach Muihani und besuchte

Mringe, der während meiner Abwesenheit in Usambara entschiedenner geworden war und sich von Rebmann förmlich unterrichten ließ, was mir bei meiner Rücklehr zu großer Freude gereichte. Ich sprach mit Mringe über Röm. 8. und betete mit ihm. Zu dem häuptling und seinem Bruder redete ich über die freie Gnade Gottes, welche wir nur annehmen sollen mit der hand des Glaubens.

- 2. Rovember. Besuchte Mringe und sprach über Joh. 10. Biele Kinder sammelten sich um Mringe her, als ich mit ihm sprach. Auf meinem Rückweg begegnete ich der alten Mutter unsseres häuptlings, welche auf einem versaulten Baumstamm saß und ausruhte. Ich sagte: Siehe, so ist dein herz, verderbt und verunreinigt, du mußt zu Iesu gehen und ihn um ein neues herz bitten, denn du weißt in deinem hohen Alter nicht, wann du stirbst, und du weißt ja wohl, was man mit dem versaulten Baumstamm thut. Man gebraucht ihn zu Feuerholz, sagte sie. Ja wohl, sagte ich, darum siehe zu, daß es deinem herzen nach dem Tode nicht auch so ergeht.
- 5. Rovember. Mringe kam zu mir und blieb bei mir bis Abends. Er gab mir Information über verschiedene Sitten ber Banika. Benn sie effen oder trinken, so legen sie ein wenig Speise und Trank auf den Boden als eine Gabe für die Koma. Ich hatte diese Sitte bei mehreren Gelegenheiten wahrgenommen, aber ihre Bedeutung damals noch nicht verstanden. Die heiden in Polinesien thun dasselbe.

Die Banika glauben, jeder Baum, besonders jeder Kokosbaum, habe seinen Koma, und jede Quelle oder Sumps, wo man Basser sindet, habe einen Schetani muzo (einen guten Satan oder guten Geist). Sie unterscheiden zwischen Schetani muzo und mui (guten oder bosen Geist). Die Zerstörung eines Koskoumes betrachten sie gleich einem Muttermord, weil dieser Baum ihnen Leben und Nahrung gebe, wie eine Mutter dem Kinde aibt.

Benn ein Mnita ftirbt, so salben fie seinen Leib und sein Aleid mit einer Art Kaftoröl, legen ihn auf eine Luttara, d. h. auf eine Bettftelle aus biden Staben jusammengesetzt und tragen

thn nach dem Grab, das fo tief ift, das ein Mann aufrecht darin fteben und mit ben Sanden bas oberfte Ende beffelben erreichen Das Salben des Todten beifit Sara. Babrend fie den Todten zu feiner Grabstätte tragen, wird ein Uira oder Tanz aufgeführt, und bei dem Grab wird entsetlich geschrieen und gebeult. Run wird eine Ziege ober eine Ruh gefclachtet, ein Stud von der Ropfhaut des Thieres wird in die Sand des Todten gelegt, und fein Grab auf brei Seiten mit Blut besprenat. lett wird das Rleisch des Thieres unter die Bermandten und andere Unwesenden ausgetheilt, und das Freffen und Saufen beginnt bann mehrere Tage lang, jedoch fo, bag mitunter abwechslungeweise geschrieen, geheult, getrommelt und getangt wird. Krüber wurden die Todien nur in ber Rapa (in ber Sauptfladt, Centralversammlungeort) begraben, gegenwärtig aber begraben fie Dieselben auch auf ben Plantagen, welche von der Rapu ferne find: bort wird nach einiger Beit bas Saupt bes Tobten ausgegraben und in der Raya beerdigt, damit der Regen nicht ausbleibe. Das Saupt wird im Grab gegen Sudweften gewendet, weil die Banifa glauben, ihre Stammvater feien von dort berge-Tommen.

Früher mußten auch die schwangeren Beiber in der Kaha gebären, jest aber dürfen sie auf den Plantagen bleiben, nur müssen sie nach der Geburt ein Sosonga machen, d. h. eine Art Reinigungsopfer bringen, bestehend aus der Rinde eines Baumes, damit der Regen nicht verhindert werde, weil eine Frau auf den Plantagen geboren hat.

Ein Mann, der das Recht des Muansaspielens mit Kühen und Reis erkauft hat, heißt ein Bora; er kann den Muansa spielen und ein mißgestaltetes Kind erdrosseln, auch in der Abwefenheit der Häuptlinge.

Ein Mann, welcher ein Lumfo hat, d. h. ein Stuck von einer Ruhhaut um seinen Arm, ist ein Gofu geworden, d. h. ein mächtiger, einstußreicher Mann, aber er muß sich diesen höchsten Orden der Banika mit Palmwein, Reis und Fleisch erkauft haben.

Biele Banita-Jünglinge und Jungfrauen binden Glodchen an das Ende ihrer Aleider, um durch das Läuten derfelben bei

zieber Bewegung bie Aufmerkfamkeit ber Leute zu erregen, und fich in den Befit einer Geliebten oder eines Liebenden zu feten. Die Waganga brauchen die Glodchen (enzuga) zu den Tanzen, die bei ihren Krankenheilungs-Bersuchen aufgeführt werben.

Die Wanifa verstehen das Wort "muhumoa (ober mtume in Suahili) Ba Mulungu" (b. h. Gesandter Gottes) von dem Engel oder Geist, welcher erscheint, um die Seele eines sterbensden Menschen in Empfang zu nehmen. Ein Missionar muß daber diesen Ausdruck erklären, wenn er ihn von Christo oder den Aposteln brauchen will. Der Missionar muß überhaupt jedes Wort gründlich erforschen.

Rachdem die Stammväter von Rabbai aus Rombo in Dschagga nach der Küste ausgewandert waren, ließen sie sich auf dem Berg Reali nieder, wo sie eine Stadt bauten. Da sie dann mit andern Wanisa in Streit geriethen, so wurde die Stadt zers stört, woraus ein Theil der Einwohner nach dem Berg Jombo oder Oschombo im Süden zog, ein anderer Theil sich an die User des Potomoni-Flusses im Rorden begab, und ein dritter. Theil die Stadt Bosera gründete, die jest Alt-Rabbai heißt. Dieß geschah, nachdem die Bortugiesen Rombas verlassen hatten, um nicht mehr wiederzusehren. Als die Portugiesen die Festung in Mombas verlassen mußten, sollen sie durch einen untertrösschen Graben, der noch vorhanden sehn soll, sich in ihre Schisse begesben haben, welche am ditlichen Ende der Insel vor Anser lagen. Ein Kranter soll zurückgeblieben sehn und den Suahili diese Rachsricht aegeben haben.

Die Teita-Stamme sollen früher in Mangea an den Ufern bes Ofi-Flusses gewohnt haben, von wo fie von den Galla nach Süden auf die Berge getrieben wurden, die fie jest bewohnen.

Der Grund, warum die Banifa unser Buch nicht lieben, tommt nach Mringe daher, weil die Muhamedaner auch ein Buch (den Koran) haben, aber bose Leute seien, die der Banika Kinsber verkaufen.

Benn die Banika einen Muhamedaner gefangen halten, so nothigen sie ihn, Schweinesteisch zu effen, um ihn zu bestecken; die Ruhamedaner dagegen schneiden den gefangenen Banika das Saupthaar ab, um sie als Muhamedaner erscheinen zu lassen. Wenn die Leute von Usambara einen Todten begraben, so rastren sie sein Haupt, salben ihn mit Del und begraben ihn mit den Aleidern, welche er beim Sterben getragen hat, da ein frisches Aleid nicht nothig sei. Opfer verrichten diese Leute selten. Auch arbeiten sie meist alle Tage, da sie keinen besondern Ruhetag haben. Sie haben überhaupt wenig Religion. Ihr König (Simba oder Zumbe) ist ihr Mulungu (Gott), um den sie sich allein bekümmern.

- 7. November. Auf meinem Beg nach Muthani ware ich beinabe auf eine Schlange im Gras getreten. Sie machte sich im Augenblick davon. Ich ermahnte die alte Mutter unsers Sauptlings, der ich auf ihrer Plantage begegnete, sich doch ganz dem herrn Jesu zu ergeben und ihre kurze Gnadenzeit noch zu benüten.
- 10. Rovember. Der Sauptling ergählte mir von einer großen Schlange, welche bisweilen zur See gesehen werde; fie reiche vom Meer bis an den himmel. Die Schlange erscheine besonders bei ftartem Regen. Ich sagte, das sei teine Schlange, sondern eine Bafferhose, welche dem Birbelwind auf dem festen Land entspreche. Wit Mringe sprach ich über Rom. 2.
- 12. Rovember. Raum hatten wir diesen Abend ben Genuß des heiligen Abendmahls und unser Gebet vollendet, als die Suahili tamen, die mit Rebmann nach Dschagga und Ritupu geben wollten, und viel Geräusch und unnuges Geschwäß machten.
- 13. November. Rebmann wollte heute von Mombas aus seine zweite Reise nach Dichagga unternehmen, wurde aber durch Bana Cheri, seinen Führer, hingehalten, der dem Scheich Gabiri 20 Thaler schuldig war, und deshalb von diesem gefangen gesett wurde, bis Rebmann das Geld auf Rechnung des Bana Cheri bezahlte. Ebenso wurde ein anderer mit Rebmann reisender Suahili von seinem Gläubiger ergriffen und in Mombas zurückgehalten, bis ich versprach, den Schuldner bei seiner Rücksehr zur Zahlung anhalten zu wollen. Es ist entsetzlich, wie versschuldet diese Leute sind. Man erfährt es erft, wenn die Gläubiger eine Gelegenheit haben, ihr Geld wieder zu bekommen. Außerdem würden sie betrogen werden. Bas für ein Spionir-

wefen unter diesen Leuten herrschen muß, tann man fich vorstellen, denn der Gläubiger muß für fich selbst forgen, die Resgierung thut nichts für ihn.

16. Rovember. Die Galla, Bafamba und Bafuast sollen nach der Mythologie der Banika Einen Stammvater gehabt haben. Der erste Sohn dieses Einen Baters soll Galla geheißen haben, der einem andern Stamm sein Bieh wegnahm. Seine Brüder Mtuasi und Mkamba forderten ihren Antheil an der Beute, welschen der Bruder Galla verweigerte. Deßhalb beraubte der Sohn Mtuasi seinen Bruder Galla, und dieser hinwiederum beraubte den Mkamba und umgekehrt. Bon jener Zeit an entstand eine tödtliche Feindschaft zwischen den drei Brüdern.

17. Rovember. Ich vollendete heute mein Ribiau-Börters buch, welches ich mit Gulfe eines Ramanga-Stlaven verfaßte.

Die Bahiau am See Riaffa sollen die hühner nicht schlachsten, sondern erdroffeln, und auch das Bieh mit Brügeln todtschlagen.

Die Banifa von Kauma machen Kleider aus der Rinde eines Baumes, der Mgnoguo heißt. Auch die Bahiau sollen etwas Aehnliches thun.

Sonntag den 19. November. Ich besuchte Muthani. Bo ich Leute an der Arbeit antraf, sprach ich über die heiligung des Sonntags.

Mringe sagte, er wunsche eine hutte zu kaufen, in der er allein seyn und Leute um sich versammeln könnte. Ich gab ihm einen halben Thaler, wofür er sich eine hütte errichten ließ, in der ich ihn besuchte. Es war unmöglich für den kranken, leidenden, aber Gott suchenden Mann, länger in der engen hütte seis ner Mutter zuzubringen, welche ihn zu hassen ansieng, seitdem er das Bort lieb gewonnen hat. Auch seine Berwandten verachten ihn, und doch kann der arme Mensch nicht arbeiten und sich sein eigen Brod verdienen.

21. Rovember. Als ich mit einem Jüngling in Muihani über das Bort Gottes redete, tam seine Mutter, die unser Gesspräch nicht liebte, und sagte zu mir: Geh weg von hier und siehe meine tranke Tochter, welche in Maschaka, d. h. in der Roth ift. Sie meinte, ich sollte ihr Arznei geben. Ich sprach

mit ihr über die Ursache der Leiben, über die Sunde, und wie die Sunde gehoben werden kann in Christo. Gin junger Mensch fragte: Wie und wann er zu Christo beten sollte, ob Morgens oder Abends? Ich liebte den jungen Mann, der nicht ferne vom Reich Gottes zu sehn schien. Unserem häuptling las ich Röm. 1.

22. Rovember. 3ch befuchte eine frante Frau in Bunni, erflärte ibr Luc. 18. und betete mit ibr. Auf einer Blantage traf ich einen Mann, ber feiner Tochter Schmud aus Rupferdrabt an die Arme machte. 3ch fprach von der Gitelfeit diefer Belt, welche baid vergebt, mabrend ber Schmud, ben Chriftus geben will, ewig bleibt. Babrend der Unterredung versammelte fic eine Schaar von Banifa. Einer berfelben batte einen Stiel pon einem Beil, aber bas Beil felbft feblte ibm. 3ch fragte: Rannft du einen Baum umbauen mit dem Stiel ? Er fagte, nein. 3d erwiederte, ebenso wenig tannft du die Sunde und den Satan in deinem Bergen ibdten obne Jesum Chriftum, den Sobn Gots Er fragte bann, wer Chriftus fei? Rachber besuchte ich Marunga, bei dem ebenfalls eine Schaar Banita versammelt mar. 3d bat ibn, mich zu den Leuten reden zu laffen, mas ihm recht war. Abende fühlte ich einen befondern Drang, für meinen reis fenden Bruder Rebmann ju beten. Bie ich fpater erfuhr, war Rebmann um jene Beit in Bura febr bedrangt gewesen.

Bas für abscheuliche Sitten unter den heiden herrschen, das von habe ich heute ein neues Beispiel gehört, als ich das Bort "mfinst — Ehebrecher" übersetzte. Chebruch soll in Teita selten vorkommen, weil er mit 30 Ziegen gestraft würde. Dem Fremsden wird deshalb vom hausbesitzer gleich gesagt, "gehe nicht zu andern Beibern im Dorf, sondern gehe, wenn du dich nicht entshalten kannst, zu meinem eigenen Beibe!" So suchen die heiben Sünde durch Sünde zu überwinden, und einen Teufel durch einen andern zu vertreiben.

25. Rovember. Ich besuchte heute ein Quartier, wo ich vorher nicht gewesen war. Als ich meine Bibel bffnete, fragte eine Frau, ob ich ihr aus diesem Buch sagen könne, ob fie schwanger sei oder nicht. Ehe die Leute uns und unsern Beruf

naher tennen lernen, haben fie die abenteuerlichften Borfiellungen. Sie halten uns für Zauberer und Bahrfager.

27. Rovember. Auf meinem Weg nach Muihani begegnete ich vielen Banika, zu benen ich redete. Rachher besuchte ich den Aeltesten Abbe Mamkale, der viel Wis und Berstand hat, aber ein großer Saufer ist. Bon ihm weg ging ich zu Mringe, der offenbar unter dem Einfluß der Gnade sieht. Später kam ich zu der hütte eines Mnika, der kürzlich ein kleines Kind durch den Tod verloren hatte. Er sagte, wenn ihm wieder ein Kind geboren werde, so wolle er es Rebmann heißen und es uns bringen. Ich erwiederte, diesen Ramen solle er nur weglassen. Er solle sein Kind nur dem Heiland übergeben, der die Kinder so gerne segnen wolle.

Die Banifa haben die Sitte, ihren Kindern Ramen zu geben nach den Umftänden oder Ereignissen der Zeit, in welcher die Kinder geboren werden. Beil Rebmann gerade nach Oschagga ging, so wollte die Mutter seinen Ramen wählen. So soll eine Mnifa ihrem Kind den Ramen "Msungu" (Europäer) gegeben haben, weil es geboren wurde während meiner Anwesenheit in Kambe.

28. Rovember. In Bunni besuchte ich die am 22ften ermabnte Rrante. 3ch las und erflarte ibr 3ob. 9. Sie icheint einige Liebe gur Bahrheit zu haben. Ihre Bermandte wollte aber nichts vom Bort Gottes boren, fondern ging in den Bald. um Solz zu holen. Der natürliche Mensch hat nie Zeit, bas Bort bes Beile ju vernehmen. Rachber traf ich Marunga mit einigen Banika und Dubamedanern. Als ich aufgebort batte zu reden, fagte er, er befummere fich nichts um Duhamed, aber er wolle ju Chrifto beten, wenn er der Beiland der Menichen fei-Das fagte er im Angeficht der Muhamedaner. Gott gebe, daß feine Borte bei ibm gur Babrbeit werden. Boll hoffnung febrte ich nach Saufe gurud; ich bachte, vielleicht wird ber Berr boch bald in einigen Seelen sein Reich aufrichten. Einem Missionar geht es wie einem Seemann bei langer Bindftille. Benn fic nur ein Bolflein am himmel zeigt, ober bas Baffer nur im geringften fich ju frauseln anfangt, so hofft er auf Bind und freut fich icon.

In Muihani machte mich Mringe mit seinem Nachbar Roune bekannt, welcher während seiner Krankheit durch Mringes Gespräche auf das Evangelium Jesu Christi ausmerksam gemacht worden war. Seine abergläubische Mutter hatte dem Kranken Uganga machen lassen wollen, aber der Kranke protestirte gegen diese thörichten Gebräuche.

Mringes Mutter fragte, ob benn ber Mensch immer über bem Buch sigen und lesen muffe. Ich sagte: Ein Christ liest Morgens das Bort Gottes, betet und geht dann an seine Tages. Arbeit. Abends macht er es wieder so. Bahrend der Arbeit denkt er an Gott und das gelesene Wort.

29. November. Mringe mar bei mir über Racht. 3ch fprach mit ihm bis gegen Mitternacht über die gutunftige Belt, über die Stadt Gottes, über die Beschäftigungen ber Seligen, über den Auferstehungsleib und viele andere Dinge. Dein frupvelhafter Auborer nabm mir die Worte gleichsam vom Mund binmeg. 3ch fühlte, daß fie Eindruck auf ibn machten. Es mar mir felbft innerlich fo mobl, daß ich von dem, was ich fprach, gleichsam felbft ag und trant. In folden Momenten füblt man Die Berrlichkeit des Diffionsberufes. Gin Diffionar, der im Beift Gottes reden tann und barf, ift bas feligfte Befen, bas es auf Erden gibt. Bas find Ronigs- und Raiferwurden, veralicen mit ber Burbe eines Bredigers im Bufc ober in ber einsamen Butte? 3ch glaube, ein Erzengel murbe fein Loos mit ibm eintauschen. Freilich gibt es auch andere Stunden, wo ibm der Miffionsberuf der elendefte ju fenn duntt. Aber da beißt es eben: Leide dich mit bem Evangelium. Bie oft weiß ich gar nicht, wo und wie ich anfangen, wo ich einen Raden oder Un-Inupfungspuntt finden foll bei ber Stumpfheit der Leute, melde wie verlorne Schafe dabin geben auf ihren frummen Begen. Benn man feine Parrefie (Freudigfeit) des Geiftes bat, ift es fower mit Diefen Leuten umaugeben, Die lange Reit brauchen, bis fle nur auch ein wenig begreifen konnen, mas der Diffionar eigentlich will. Gewiß, ein Diffionar, der nicht freudig ift in feinem Gott, wird endlich an diefen Leuten mude werden und fich von ihnen hinwegfehnen. Aber der Miffionar, der ein Beidenvolt

aufgeben tann, bat fich felbft aufgegeben; und eine Diffions-Gefellicaft, die eine Miffionsftation barum aufgeben wollte, weil fie lange feine Rruchte fiebt, mare feine lebendige mebr, weil fie bas Bewuftfepn von ber Dacht ber Gnabe Gottes verloren batte. 36 tann es begreifen, wie leicht ein Missionar bei folder Duthlofiafeit auf allerlei Civilisationes-Blane gerathen mag, in ber Meinung, von außen die Leute anregen zu konnen, welche das Bort Gottes, wie er glaubt, von innen nicht in Bewegung bringen fann. Aber Diefe Berfuche werden ibm nicht gelingen. Denn nur das Bort vom Rreug ift der Bebel, welcher auch bas Rumpfefte Beidenvolt aus den Angeln beben tann und wird, wenn er unabläßig angewendet wird. Mit diefem Bebel muß er fiegen ober fterben, wie jene Spartaner, welchen ihre Mutter beim Mustha in ben Krieg einen Schild gaben mit ben Borten: Entweder mit biefem ober auf biefem (b. b. entweder mit dem Schild fiegen, oder auf bemfelben todt gurudgebracht werben.)

1. December. Mringe fagte mir, daß die Wanika glauben, der Geift eines Sterbenden fahre in das Kind, das eine Mutter unter dem Herzen trägt, und so werde jener Mensch zum zweiten Mal geboren. Das war das erste Mal, daß ich von einer Seelenwanderung unter den Banika hörte, und ich glaube, nur wenige Banika kennen diese Idee, die sie vielleicht von den Banianen in Nombas oder von den Muhamedanern gelernt haben, welche sie im Umgang mit den Hindu gehört haben mögen. Weil die Kinder den Eltern ziemlich ähnlich sind, so glauben die Wanika, Einer der verstorbenen Borsahren der Familie sei in das Kind in Mutterleib gesahren, daher dieses Kind ihm ähnlich sei (uzihalana)*).

Alls ich mit dem jungen Endaro, der mich schon oft gehört hatte, wieder von Christo sprach, fragte er, wer Christus sei? Diese Frage siel mir wie ein Donnerschlag aufs herz, weil ich geglaubt hatte, Endaro wiffe längst, wen ich unter Christus verstehe. Es ging mir wie dem Dr. Caren in Indien, welchem ein

^{*)} Bahricheinlich ift es biefe Seelenwanberungs-3bee, welche bie Banita bestimmt hat, bie mißtalteten Rinber ju tobten. Denn fie tonnen ja nur barum Berbrecher werben, wenn fie es in einem fruberen Rorper icon gewefen find.

Rrapf's Reifen in Afrita. 1. Theil.

Eingeborener, ber ben Dottor oft gehört hatte, fagte, er verstehe feine Reben nicht, mahrend doch ber Redner geglaubt hatte, er fei nach so langem Aufenthalt in Indien dem Bolke ganz versftändlich.

- 2. December. Rachdem ich mit Mringe in Muibani bie Gefchichte bes reichen Mannes und des armen Lazarus durchgegangen batte, fagte er, es babe ibm beute Racht geträumt, er folle die Glasperlen, die er theils aus Aberglauben (nämlich aus Rurdt por ben bofen Geiftern), theile bes Schmude wegen am Salfe trug, megwerfen. 3ch fagte, wenn er bas Tragen biefer eiteln Dinge für Sunde balte, wenn ibn fein Gewiffen darüber verdamme, fo folle er nicht gegen das Licht ber Babrbeit banbeln, fondern folle die Berlen ohne Bergug von feinem Rorper entfernen; aber er muffe wohl bedenten, daß er nachber verachtet und vielleicht verfolgt werden wurde, und daß, wenn er fie nicht aus Ueberzeugung und in der Kraft Gottes von fich gethan babe, er fie gemiß wieder fich anbangen werde. Mit einem Gifer, ber mich in Erftaunen feste, nahm er ein Deffer, schnitt die Schnur entamei und marf die Berlen auf den Boden. 3ch fprach Dann über 1 Betr. 1, 1-12., betete mit ihm und verließ ihn in einer freudigen Stimmung feines Gemuths. 3ch ging dann auf andere Blantagen, wo mir einige Leute zuborten, andere wegliefen. und noch undere um zeitliche Dinge bettelten.
- 3. December. Auf meinem Beg nach Muhani begegsneten mir die Aeltesten, antworteten aber nicht auf meinen Gruß und meine Anrede, da sie ein "emfaia" hatten, d. h. eine geheime Berathung im Bald. Der Häuptling sagte mir nachher, daß er die Aeltesten ermahnt habe, mich künftig zu grüßen.

Rach der Ausfage Mringes haben nur zwei Männer in Rabbai einen Moroi, d. h. einen Zauberstab, mit dem sie Uganga machen bei Krankenheilungs-Bersuchen. Wenn ein Kranker diesen Stab verlangt, so muß er ihn von jenen Männern entlehnen gegen eine Abgabe von Palmwein, einer Henne, einer Ziege ober eines Kleides u. s. w.

4. December. Sprach in Ribschembeni über Matth. 7. vom schmalen und breiten Beg. Mit Mringe fleng ich an das

Evangelium Matthat zu lefen, d. h. ihm vorzulefen und zu erflären, um ihn vor allem mit der evangelischen Geschichte im Zusammenhang bekannt zu machen.

7. December. Seute besuchte mich Mamfemba, ein moble babender und einflugreicher Saupiling von Alt-Rabbai. Er bat mich um Argnei für einen Bermandten, welcher bei einem Saufgelage von einem erzurnten Saufer vermundet worden mar. Mamtemba fagte, ich bin gefommen, mich in ber Rauberei ber Europäer unterrichten zu laffen, weil ich glaube, ber Rauber ber Europäer ift ftarter als der der Muhamedaner, und ich habe eine Senne gebracht, um mit diefer ju Chrifto ju beten. 3ch erkannte fogleich, daß der Mann das, mas er von Chrifto gebort batte, mit bem beidnischen Bauberwesen gusammenmischte, wie alle Beiben thun, ebe fie das Evangelium naber fennen lernen. 3ch zeigte ibm nun, wer Chriftus ift, und was beten beißt, und um was der Menfc beten foll, und dann zeigte ich ihm, was Rauberei ift, und wie diese als Werk der Kinsterniß mit dem Evangelium im vollen Gegenfat fteht. Mamtemba begriff etwas von dem, was ich ihm fagte, aber er faßte es abermals auf feine Beife auf. Er fagte: 3ch will ein Gelübde thun, daß, wenn mein Bermanbter gefund wird, ich bas huren, bas Lugen, bas Saufen, das Betrugen aufgeben will. 3ch facte, das wird nicht der Rall fenn, auch wenn der Kranke gefund wird. Du mußt erft ein neues Berg und den Geift Gottes bekommen, dann wirft bu alle Gunden, nicht nur einzelne, zu verlaffen willig fonn, bu wirft nicht mehr mit beinen Gunden martten, und du wirft baun auch die Rraft haben, beine Gunben zu haffen und zu laffen.

Der verschlagene Mann hat einen großen Theil seines Bersmögens darauf verwandt, die Zaubers und Regenmacherkunft zu lernen. Er meinte, die Europäer besitzen diese Kunst, und ich wolle ihm die Geheimnisse nur nicht mitthoilen; aber am Ende sah er ein, daß ich im Besitz eines ganz andern Geheimnisses bin, von dem er aber im Ernst nichts wollte, weil er wohl sah, daß er sein altes Sündenleben aufgeben mustie.

8. December. In Muelle traf ich eine Schaar Frauen, welche Uganga machen wollten, um Regen zu erhalten. Ich fagte

ihnen: Sehet, wie verkehrt ihr handelt, wenn ihr jest in eurer Roth Regen von Gott wollt, den ihr doch im Herzen nicht lieb habt, d. h. in der Liebe habet und besitzet, oder in Liebesgemeinsschaft mit ihm steht, sondern ihn durch eure Sünde nur beleidigt, und auch heute wieder beleidigt. Die gute und vollkommene Gabe in Christo wollt ihr nicht, sondern nur zeitliche Gaben, welche, wenn ihr sie erhaltet, euch nur noch weiter von Gott entsfremden, da ihr das Getreide, das euch durch den Regen zu Theil wird, nur zu Sausgelagen, zur Eitelkeit, zur hurerei und überhaupt zur Gottes-Vergessensheit anwendet. Gottes-Vergessensheit muß euch endlich zur Gottes-Verlassensteit führen.

Nachher hörte ich, daß diese Weiber sich versammelt hatten, um ein mißgestaltetes Kind zu tödten, was sie mir völlig verschwiegen hatten, weil Biele unter ihnen wohl wußten, daß ich diese That nach dem Bort Gottes verurtheilen würde. Ich fragte nachher den häuptling, warum die Aeltesten ihrem Berssprechen zuwider abermals ein Kind erdrosselt hätten. Er sagte, das Kind sei mit aufgerissenem Bauch, also todt geboren und in diesem Zustand den häuptlingen von den Eltern übergeben worsden; — aber ich bezweiselte sehr diese Aussage, die er wahrscheinlich ersonnen hatte, um die Greuelthat vor mir zu verberzgen. D Gott, lasse mir das Blut dieses Bolkes nicht zugerechnet werden wegen meiner Gleichgiltigkeit, wenn ich ihre Sünden nicht bestrase und sie nicht genug warne vor dem künstigen Gericht! Ein Missionar hat eine suchtbare Berantwortung, eine große Würde, aber auch eine schwere Bürde.

Die Häuptlinge hatten heute auch ein Sadaka auf den Feldern gemacht, um Regen zu erhalten. In jedem Hause, in dem neulich ein Kind geboren wurde, mußte eine Henne zu dem Sadaka gebracht werden, weil die Koma keinen Regen geben, ehe der Boden von dem Blut der Gebärenden durch ein Opfer gesteinigt worden ist.

Die Leute gingen auch in ihrer Regennoth zu dem Koma Missima, welcher in einem Baffer-Tümpel bei Groß-Rabbai wohnen soll. Da von diesem Tümpel gewöhnlich Nebel aufsteigen, so glauben die Leute, dort muffe der Regen gebende Koma oder Mulungu febn.

10. December. Auf meinem Weg nach Bunnt sah ich bie vor Alter zitternde Mutter des hauptlings einen alten Baum umhauen. Als ich fragte, warum fie die harte Arbeit nicht durch thre Söhne oder Enkel verrichten lasse, sagte sie: ach! sie beskümmern sich nichts um mich, sie machen heute ein Sadaka. Ich dachte an Matth. 15, 3—10. In Bunni und Kisimani sprach ich gegen den Kindermord.

Als ich nach hause kam, war Mamkemba wieder da und sagte, es sei ihm ein Elephantenzahn gestohlen worden, ich solle zu Christo beten, daß der Diebentdeckt und der Zahn ihm zurückgestellt werde. Ich sagte, er solle nur zuerst nach dem Reiche Gottes trachten, und den Dieb, der Gott seine Ehre raube, in seinem eigenen bösen Herzen aufsuchen. Um das wolle ich beten, daß er sich als einen Sünder vor Gott erkenne und demüthige, und daß er bei Christo geistliche und himmlische Gaben suche, ehe er zeitliche von ihm verlange. Was den Elsenbeindieb betreffe, so könne er ihn vielleicht in Mombas bei den Banianen aussindig machen, an welche die Suahili ihr Elsenbein verkausen. Nur müsse er seinen Zahn wohl beschreiben können.

Mit Mringe ging ich die Bergpredigt burch. Er fagte, Die Sauvilinge batten ihm letthin eine henne genommen mit Gewalt, als fie ein Sabata auf den Felbern machten. Db er nun biefelbe gurudverlangen folle? 3ch fagte, er febe ja felbft, daß es ber Lebre Jeju angemeffen fei, fein Gigenthum lieber fabren gu laffen. Ueberhaupt fragt Mringe immer vorber, ob er etwas thun oder laffen foll, mas das Bort Gottes fage. Go fragte er 4. B. ob er feine Rleider verandern muffe, und unfere Rleiber tragen? Die Sauptlinge murden eine Ruh von ihm fordern, wenn er die Banita-Aleidung verlaffen wurde. 3ch fagte, auf - die Rleidung tomme nichts an, vor Gott gelte nur eine neue Rreatur, ein neues Berg, das Befen diefer Belt vergebe; erft eine Beränderung von innen, dann mache fich bas Neußere pon felbft, mas Schicklichfeit und Anftand erfordere. Wenn fein Berg nicht verandert murbe, fo murde er ins Beidenthum gurudfallen. und auch die europäischen Aleider bald wieder ablegen. In Begiebung auf Rleider foll er einftweilen bei feiner Landes-Sitte bleiben.

14. December. Besuchte bie Mutter des Sauptlings. Sie fagte, wenn sie nur sterben wurde, da sie doch keine guten Tage auf Erden habe. Ich sagte, sie solle sich nur ernstlich bestehren und sich reif machen lassen für die Ewigkeit, so werde sie Gott schon zu seiner Zeit von allem Uebel erlösen; wenn sie aber ohne ein bekehrtes Gerz und Leben sterbe, so werde ihr Elend in jener Welt noch größer werden als hier.

Mit Mringe beschloß ich die Bergpredigt. Ich ermahnte ihn, sein haus nicht auf Sand, sondern auf den Felsen, Jesum, den Gekreuzigten, zu gründen. =

Abends dachte ich viel an den Berg Kilibasst, der unbewohnt ift, und an deffen Fuß ein See sehn soll. Wie? wenn dort eine Rolonie von bekehrten Wanika gegründet werden könnte?

Tödtete einen Scorpion in meinem Zimmer.

15. December. Ich hatte eine gesegnete Unterredung mit Mringe und seinem Nachbar Abbe Munga. Ich zeigte ihnen, daß Christus der alleinige Grund unsers heils ist, denn er allein kann uns von der Sünde erlösen, wie er allein es war, der die Kranken seiner Zeit heilen konnte. Er kann und will den Sünder selig machen, denn dazu ist er Mensch worden, und deswegen ist er gestorben für die Sünder, damit er ihnen sein Leben gebe, und dieses Leben das Leben der Sünde zerstöre. Sodann zeigte ich ihnen, was wahrer Glaube ist, nämlich nicht nur ein Fürwahrhalten der geschichtlichen Thaten und Lehren Jesu, sondern ein lebendiges Bertrauen auf seine Gnade, und ein Nehmen aus seiner Fülle Gnade um Gnade, damit wir erlangen, was uns sehlt, und Christus von uns nehme, was uns quait.

Endlich zeigte ich ihnen, daß Chriftus Gottes Sohn ift, und daß Gott einen Sohn haben muffe, wenn schon die Ruhamedaner sich an dieser Lehre ärgern.

Es ware eine Unvollsommenheit in Gott, wenn er keinen Sohn, d. h. kein Ebenbild seiner Selbst hätte, dem er sich selbst mittheilen, und durch das er sich seinen Geschöpfen mittheilen könnte. Liebe will und muß einen Gegenstand haben, in den sie sich ergießen kann. hätte Gott keinen Sohn, so ware er auch nicht der Gott der Liebe. Das "Ich" muß ein "Du" haben,

das ihm selbst gleich ift; deswegen haben die Muhamedaner teis nen wahren Gott, sondern beten zu einer lebes und liebelosen Leere in der Finsternis und im Hochmuth ihres Herzens.

In Groß-Rabbai soll sich ein Kisufa (Teufelden, kleiner Teusel) besinden, d. h. ein (wahrscheinlich Heiligens) Bild, das die Portugiesen bei ihrer Vertreibung aus Mombas zurückgelassen haben, und das nun von den Banika als eine Art Kriegsgott verehrt und vor dem Ausbruch eines Krieges in Prozession herumgetragen wird, um die Krieger zu Heldenthaten zu entstammen. Dieß ist das einzige Idol, das in Ostafrika gefunden wird, und das — merkwürdiger Beise — von einer paganisirten christischen Kirche ausgegangen ist.

20. December. Auf meinem Beg nach Muihani begegnete ich einem Mnifa, welcher behauptete, Rebmann fei von den wilsden Mafai gefangen worden. Ich schenkte ihm keinen Glauben, da schon so viele falfche Nachrichten über den reifenden Mitarbeiter verbreitet worden waren.

Mringe erzählte mir, daß er seiner Mutter Borftellungen gemacht habe darüber, daß sie aus ihrer Tochter Garten Kassadas Burzeln entwendet habe, ohne sie um Erlaubniß gefragt zu has ben. Dieß zeigt, wie zart sein Gewissen geworden ift. MS Beide hätte er die Handlung der Mutter nicht für Unrecht gehalten.

Mringe sagte, die Badigo pflegen öfter Verbrecher lebendig zu begraben, z. B. große Zauberer und Leute, welche in der Hungersnoth Kinder verkaufen. Dieß heiße "ku sika wa mopo", d. h. lebendig begraben.

25. December. Eine Masse Wanita versammelte sich in der Kaya, um den häuptling zu bestrafen, weil er dem Scheich Gabiri in Mombas erlaubt hatte, mehr Balbbaume zu seinem Schissbau umzuhauen, als von den Aeltesten gestattet worden war. Der machtlose häuptling mußte seinem eigenen Bolt eine Kuh zum Besten geben. Das ist hier zu Land Freiheit und Gleichheit. Ueberhaupt haben die afritanischen Republiken das schon lange und vollständig, was die europäischen und amerikanischen anstreben. Unter den Banika und Bakamba ist jeder frei und unabhängig, und doch beschränkt durch den andern, so daß Freiheit

und Abhängigfeit Sand in Sand geht. In der That, die civilisfirten Republiken konnten noch Manches von den afrikanischen lernen.

26. December. Ich empfand große Schmerzen in einem Fußgeschwür, das sich seit einiger Zeit gebildet hatte. Bei näherer Untersuchung sand ich etwas, was sich bewegte. Es war ein weißer, dider, aber furzer Burm mit einem furzen und schwarzen Stachel. Bahrscheinlich schlich er in die Bunde von dem wursmigen Schafts-Fleisch, das ich in Rombas gekauft hatte von Seeleuten aus Schaher im südlichen Arabien.

Ich hörte heute, daß die Leute mich vertreiben wollen, weit ich den Regen verhindere. Es will nämlich schon lange nicht regnen, troß dem, daß die Leute von einem Ort zum andern geben und Sadaka (Opfer) machen. Mamkemba soll einem Regenmacher acht Thaler gegeben haben, damit er in seinem Hause keinen Regen suche, obgleich er ihn besitze. Die Wanika drohten hm daher mit Verbrennung seines Hauses, wenn er den Regen nicht hergebe.

28. December. Ich befuchte Mringe und Roune. Letzterer fängt auch an, die Wahrheit zu lieben', hat aber noch viel Furcht vor seinen Sauftameraden, welche ihn zur Strafe ziehen werden, wenn er sie ganz verläßt.

Mringe erzähte, mehrere Sauptlinge hatten ihm gesagt, er solle mir nur nachfolgen, wenn er wolle. Es fehle jest nur an einigen Anführern, dann wurden manche Wanika das Wort Gottes annehmen. Ich sagte, er und Ndune sollten mit ihrem guten Beispiel vorangeben.

Racher sprach ich mit der alten Mutter des häuptlings. Sie meinte, sie thue nichts Böses, sie trinke keinen Balmwein, mache kein Uganga, sie tanze nicht u. s. w. Ich sagte, allerdings thue sie jest diese Dinge nicht mehr in ihrem Alter, wo die Sünde sie verlasse, aber ob sie auch darüber Buse thue, daß sie diese Dinge in jüngern Jahren getrieben habe? sie solle doch noch um ein neues herz sich bekümmern, ehe sie sterbe, sonst würde sie im Durchgang durch das Todesthal angehalten und in die sinstern Kerker des andern Todes abgeholt werden. Sie wisse ja, daß es bei den Banika Sitte sei, ein "Rana wa endschira"

(Sohn bes Weges) sehn zu muffen, wenn Jemand unverletzt nach Mombas geben oder zurücklehren wolle. -Rur diejenigen Bantka können mit Sicherheit nach Mombas geben, denen das Privilegium des Weges dazu verliehen ist. Ein solcher privilegirter Reisender könne ohne Sorgen sehn, ein jeder anderer aber könne angehalten und eingesperrt werden. So sei es auch auf der Reise in die andere Welt hinüber. Wer da nicht Vergebung der Sünden habe durch den Glauben an den Sohn Gottes, wer nicht von ihm ein neues herz bekommen habe, der werde jenseits von den Engeln der Gerechtigkeit arreitrt und in die Gefängnisse abgeliefert, wo der zweite Tod alle unbekehrten Menschen nage ewiglich.

29. December. Ich befuchte Abbe Mamtale, welcher dieße mal nüchtern war. Ich sprach davon, daß das herz nicht gestheilt senn durfe zwischen Gott und der Welt. Wie Einer nicht zwei Kotosbäume auf einmal erklimmen tann, so tann er auch nicht Gott und der Welt zugleich dienen.

Rachher ging ich ju dem alten Beba, der feine alte Bobnung verlaffen hatte aus Kurcht vor dem Koma oder Bevo (bofen Beift), welcher feine Rrantheit veranlagt haben foll. Banifa verändern oft ihre Bohnplate, menn fie frant find. Go kam Mringes Mutter von Ruruma und mobnte in Muibani. in der Meinung, dort fei ein befferer Roma. Dhne Zweifel ift eine Luftveranderung ein gutes Mittel gegen Fieber. Benn nun bie Banita durch diefe Beranderung gefund werden, fo glauben fie. am jegigen Drt muffe ein befferer Bepo oder Roma wohnen, weil fie das Berhältniß der Ursachen und Wirkungen nicht verfteben und es zu massiv auffaffen. Abends vernahm ich, daß die Araber von Tafaungu und Mombas den Ort Koromio ganglich gerftort haben. Roromio bieg das Dorf, das am weftlichen Ende ber Rilefi-Bai auf einem Berge von entlaufenen Stlaven angeleat war. Die Rieberlaffung von Stlaven, die fich felbft emancivirten, drobte den Suabili gefährlich zu werden, indem ihre Stlaven fogleich den Reifaus nahmen, wenn fie etwas freng bebandelt murden. Dekwegen fandte der Gouverneur von Tafaungu 500 Mann ab, die Saufer von Koromio zu verbrennen und die Stlaven gurudzubringen. Die meiften von ihnen floben in bas

Dahalo-Land, wo sie eine neue Riederlassung gründen wollen. Auch im Süden von Mombas ist eine solche Kolonie von entslausenen Stlaven. Ihr Ort heißt Mua sa gnombe. Er soll eine sehr seste Lage haben, und nicht leicht zu erobern sehn. Die Anführer von Koromio und Mua sa gnombe haben mich oft einsgeladen, sie zu besuchen, weil sie wußten, daß die Engländer Feinde der Stlaverei sind; allein ich hielt es nicht für weise, mich mit ihnen einzulassen, noch sie zu besuchen, weil ich beforgen mußte, von den Arabern als Stlaven-Auswiegler beschuldigt zu werden*).

Marunga von Bunnt tam zu mir, um mir ben Borfchlag zu machen, für 50 Thaler Getreibe in Mombas aufzukaufen, welches ich bann an die Banika austheilen folle, wenn die befürchtete hungersnoth eintrete. Eine soche freigebige handlung werde einen großen Eindruck machen und manchen Mnika von

^{*)} Benn ein Araber ober Suabili feinen Sflaven recht guchtigen will, fo binbet er ibn mit eifernen Reffeln und lagt ihn ben gangen Tag in ber beigen Sonne Steine gerichlagen, und gibt ihm jugleich fehr wenig Speife. Diefe Strafe erbittert ober bie Sflaven fo febr, bag, wenn fie wieber losgebunben werben, fie entflieben und im Balbe ihren Deiftern auflauern und fie tobten. Wenn ein Stlave freigelaffen wirb, erhalt er ein "Baroa", b. h. eine Urtunde von feinem Deifter. Benn aber biefer ftirbt, fo tommen bie habfüchtigen Berwandten, nehmen bie Urfunde weg, und verlangen ben befreiten Stlaven jurud. Bas bie Ernahrung ber Stlaven betrifft, fo gibt es Deifter, welche ihren Stlaven taglich ein ober zwei Defchen Belichtorn geben, welches bie Stlaven felbft mahlen und in Brob ober Brei verwandeln muffen. Antere Berren geben ihnen ein Stud Bant, bas bie Sflaven anbauen, um fich ju nahren. Sie erhalten wochentlich ein bis zwei Tage freie Beit, um bas Lanbftud zu bebauen. Diejenigen Slaven, welche vom Deifter felbft verforgt werben, erhalten feine freie Beit ju Rebenarbeiten für fich felbft. Benn bie Stlaven nicht binlanglich ernahrt werben, fo fteblen fie in ben Plantagen bes Deiftere und ber Nachbarn. Benn eine freigelaffene Sflavin Rinber zeugt, fo find biefe zwar frei, aber nicht volltommen wie freie Rinber. Die Guahilis vertaufen eine icone weibliche Stlavin an Die Banita fur vier Rube, namlid zwei große Rube gu 12 Thalern, und zwei fleine Rube gu 6 Thalern, alfo 18 Thaler im Gangen. Diefe Rube nehmen fie, und taufen von ben Batamba einen Elephantengabn, ber ihnen 36 bis 40 Thaler eintragt. Diefes Belb nehmen fie wieber , und taufen in Riloa bamit 6 bie 7 Stlaven, welche fie bann abermale im Banitaland ju vertaufen fuchen. Dan fiebt, wie einträglich biefer Denfchenhandel ift. Dft tommen arme Frembe von anbern Stammen nach Mombas. Ein Suabili-Raufmann nimmt fie auf und gibt ihnen bie Mittel jum handeln im Banita- und Batamba-Land. Benn ber Sanbel feinen Gewinn bringt, fo wird ber arme Dann vom Raufmann gepadt und als Stlave betrachtet, ba fich Riemant bes ungludlichen Menichen annimmt. Dande befreite Stlaven, bie einiges Bermogen burch Sanbel und Arbeit fich erworben baben, werben oft wieder von bem frubern Deifter mit Gewalt gurudgenommen, um fic ber Dabe ju bemachtigen. Die habsucht und hartherzigkeit vieler Suabilis und Araber tennt teine Grengen.

bem Bertauf feiner Rinder gurudhalten. 3ch fagte, es fei nicht unfere Beife, die Leute durch Gelb ober irdifche Gaben gur Uns nabme des Evangeliums zu bewegen; zweitens fei mein Bruder Rebmann jest in Dichagga, und ohne ihn wollte ich in einer fo wichtigen und fofisvieligen Sache nicht banbeln; brittens follten Die Banita erft felbft forgen, ebe fie fremde Gulfe in Univruch Das Befte ware, wenn fie Buge thun und an bas Evangelium alauben murden, ebe die Gerichte Gottes fie an ibren Unglauben, ihre Gleichgiltigkeit und Gottlofigkeit erinnern muß-Rachdem Marunga meggegangen mar, dachte ich weiter über Diefe Sache nach und fand, daß es doch meine Bflicht als Chrift und Prediger der Liebe Gottes ware, den Banifa beigufteben, im Kall die Sungerenoth wirklich kommen und schwer werden follte, damit fie feben, daß die Chriften nicht bloß mit der Bunge ibre Mitmenschen lieben, fondern mit der That und Babrbeit durch Aufopferung der irdifden Sabe.

31. December. Der Missionar ift Gottes Brotestant gegen die Beidenwelt. Er soll Gottes Ehre unter den Beiden retten, er soll sie strasen darüber, daß sie dem lebendigen Gott, dem Schöpfer himmels und der Erde, die ihm gebührende Ehre nicht geben, sondern als Anechte der Sünde und des Teusels sich gegen ihn auslehnen und Satans Reich auf Erden verstärken und sesthalten. Der Missionar ist aber auch Gottes Ministrant an die Beidenwelt. Er soll ihr Buße und Bergebung der Sünden im Namen Jesu Christi verkündigen, denn Gott will, daß allen Menschen geholsen werde.

Sabe ich in dem vergangenen Jahre dieses zweisache Amt auch ernstlich, redlich und unabläßig unter den Wanika ausgesrichtet? Sabe ich vor allem in mir selbst protestirt gegen das, was meinem Herrn an mir mißfällt? und lasse ich mir seine Bergebungs- und Erneurungs-Gnade ministriren am Schlusse dies sabres?

Benn die Suahilis einen Todten begraben, so legen fie die Frucht des Moono (Ricinus) zu dem Kopf und den Füßen desfelben. Ein Abschnitt aus dem Koran wird dann vorgelesen, und ein grüner Zweig auf das Grab gesteckt als Uganga (Zauber), daß die hhänen*) das Grab nicht aufgraben follen. Auch wird mit Beihrauch (Ubani) auf dem Grab geräuchert.

16. Februar 1849. Mein lieber Mitarbeiter kam heute von seiner zweiten Reise nach Oschagga zurück. Rach seiner Rückehr wurde es Gegenstand unserer Berathung, ob wir nicht unsere Untersuchungsreisen über Oschagga hinaus nach Uniamesi und sogar bis an die Bestäuste Afrikas ausdehnen sollten. Demgemäß machten wir die nöthigen Borbereitungen, und Rebmann entschloß sich, im Ansang des kommenden April mir 30 Mann seine weite, beschwerliche und gefährliche Reise anzutreten, nachsdem ich vorher nach Sansibar gereist ware, um die nöthigen Reisemittel zu kaufen.

18. Rebruar. Die Banita batten beute ibr Bofo-Reft. b. b. das Weft der jungen Leute, welche jum Tangen, garmen, Areffen und Saufen in die Raya tommen. Es tamen diegmal nicht viele Rinder. Mehrere besuchten mich, als gerade ber alte Saha bei mir war. Als ich mit den Rindern von Chrifto fpreden und ihnen die Thorbeit ihres Rinderfeftes zeigen wollte, fagte der alte verhartete Sunder, der die Banifa bei allen Geleaenbeiten vom Evangelium gurudgubalten fuchte: "Gebt ibr fort an euer Bert zum Tang, der ift euer Geschäft." 3ch mußte mich febr jusammennehmen, um nicht in Born gegen den Berführer auszubrechen. 3ch ftellte ibm jedoch vor, wie der Beiland gefagt habe, es mare beffer, daß ben Berführern der Rleinen ein Müblitein an den Sals gebanat und fie erfauft wurden im Deer, wo es am tiefften ift. Der verbartete Sauptling fagte barauf: "Bir Banifa verlaffen unfern Beg nicht, bu magft uns von Chrifto fagen mas du willft." Diefer Mann murde fpater von den Masai erschlagen. Eben so endete ein anderer Mnita, der einmal zu mir fagte: "Go wenig du meinen abgehauenen Kinger wieder an meine Sand bin beilen tannft, fo wenig verlaffen wir unsere Sitten." Diefer Mann entzündete im besoffenen Ruftand

[&]quot;) Die Banita halten bie hoane fur ihren Bater und laffen biefes Thier nicht tobten. In Ofdogni foll einmal ein Suahili eine hanne getobtet haben, und beshalb in große Rott getommen fenn. Das gange Land forie gufammen "baba ametuffa" (ber Bater ift gestorben), eine Tobtenfeier wurde veranstaltet, und ber Muanfa gespielt. Aus trauerte.

eine Maffe Bulver, welches ihn jämmerlich verbrannte, so daß er unter großen Schmerzen ftarb.

- 5. April. Rebmann trat seine Reise nach Uniamest an. Ich begleitete ihn bis an den Fuß des Berges Kadiaro, von wo ich am 15ten nach Rabbai mit fünf Mann zurücklehrte.
- 16-18. April. Ich ruhte von meinen Reiseftrapagen aus, die ftarten Tagmariche hatten mich fehr ermubet.
- 19. April. Gine Angahl Banita besuchten mich. fprach mit ihnen über Epbef. 2. Die Frage, wie benn der Teufel fo fonell überall in der Belt fenn fonne, beantwortete ich damit, daß ich fagte, der Satan sei sogleich da, sobald er beim Meniden eine Reigung zur Gunde mabrnebme. Bo irgend eine vorschlagende fündliche Empfindung sei, da fei Finfterniß, und in der Kinsterniß wirfe der Teufel, die Gunde fei fein Territorium. Sobald also der Mensch auch nur in Gedanten etwas wolle, mas gegen das Gebot und den Billen Gottes fei, fo betrete er bes Teufels Territorium. Da nun alle Menschen auf ber gangen Erbe von Abam an Sunder find, oder eine fundhafte Ratur baben, fo fei der Teufel überall. Ber aber mit feinem Bergen ju Gott nabe und feinen Billen beständig in Gott einführe oder mit Gott vereinige, der widerstehe dem Teufel, daß er flieben muffe; benn wer in Gott ift, ber ift im Licht, und ins Licht binein konne der Teufel nicht. Mit dem Satan verhalt es fic wie mit einer Speife, die man irgendwo aufftellt. Sogleich tommen die kleinen Ameisen und verzehren fie. Go weiß auch Satan fogleich, wenn wir versuchlich find, und wenn er kommen barf. Rur zu dem Demüthigen barf er nicht kommen. "
- 20. April. Ich mußte heute sehr scharf mit Mringe reden, weil er sich eine Sunde zu Schulden kommen ließ, die das Werk der Gnade in ihm verdrängen wurde, wenn er in dieser Sunde beharrte. Wie köftlich und tröstlich ist doch für einen Missionar der Brief Pauli an die Korinther, in welchem begnadigte Christen vorkommen, an denen aber auch noch Bieles vom alten Menschen offenbar wurde.

Ein Mtamba, der mich besuchte, fagte, es fei nordöftlich von Mbellete ein See Ramens Zamburu und ein Boltsftamm, der

Andile heiße. Dorthin tommen Muhamedaner, welche von den Basungu (Europäern) reden. Jenseits Abaka und Mberre seien schwarze Leute, dann komme die See.

21. April. Die Banika ließen wieder den Muansa brummen. Sie sagten, heute sterbe er und liege begraben, bis er in Reskast (im Nov.) wieder aufwache, weil dann die Saufgelage wieder anfangen. Bie richtig hat doch Baulus Ephes. 4, 17—19. die Seiden gezeichnet! Ja wahrlich, sie sind ruchlos, weil sie nicht mehr fühlen, was Wahrheit ist, und weil sie so ganz in die Sünde dahin gegeben sind zu thun, was nicht taugt, und weil sie Gott weder danken, noch ihn ehren*).

Als ich gegen den Muansa sprach, sagte ein häuptling, es sei ihre Sitte, durch das Brummen des Bruansa alle Jahre die Mäuse zu tödten.

Einige Leute aus Mberria waren hier und bettelten von mir allerlei Dinge, nur das Eine Rothwendige (die Erkenntniß ber Bahrheit) nicht, auf das ich fie aufmerkfam machte.

- 23. April. Ich hatte mit dem Häuptling und einem Alsten, Ramens Muandoro, ein liebliches Gespräch über den Zustand nach dem Tod. Ich las letterem die Leidenss und Auferstehungss Geschichte Jesu Christi vor, und sprach dann über die Mission.
 - 1) Den Beiden muß bas Evangelium gepredigt werden.
 - 2) Wer unter ihnen aus der Wahrheit ift, und schon vorher, ebe bas Evangelium kommt, in seinem Gewiffen beunruhigt ist und fich nach Frieden sehnt, der höret Gottes Stimme, wenn sie an ihn kommt, er wird erwählt, weil er das ewige Leben, das ihm angeboten wird, ergreift.
 - 3) Die Andern verschulden sich am Evangelium, sie fallen tiefer in die Finsternis, weil sie sich am angebotenen Licht verfündigen.
 - 4) Freilich muß auf dem ganz verwahrlosten heidnischen Boben erft lange vorbereitet werden. Christus und die Apostel trasen in Israel eine Jahrhundert lange Borbereitung schon an, und unter den meisten damaligen heiden war eine menschliche, intellectuelle und staatliche Entwicklung

^{*)} Die Banita haben fein Bort für "Danten."

- vorausgegangen, was ben meiften oftafritanischen Stams men fehlt.
- 5) Die Mission dient nicht nur zur Erziehung der Beidenwelt, sondern auch der Christenheit und der chriftlichen Mission narien selbst. Sie ist das freundliche Gestirn, das über der verwirrten Belt leuchtet. In ihr kommt Christus zur Menschheit, zum Beil und zum Gericht.
- 6) Ein Diffionar ift ein geiftlicher Batriard, ein geiftlicher Stammvater eines gangen Bolfes, ein Abram und Abraham, ein Borael vieler Stamme und Rationen. Sein Same tann fo groß werden als Sterne am Simmel und Sand. am Deer find, wenn er auch bei feinen Lebzeiten nur Einen mahren 3fat, d. b. einen mabren Chriften zeuat. der dann, ju vielen Taufenden machfen tann. Ein Diffionar bat daher die bochfte Burbe, aber auch die größte Burde und Berantwortlichteit. Er ficht in ber Schapung Gottes bober als die Konige ber Erben, wenn er auch dem natürlichen Auge als Nichts, oder gar als ein Schwärmer ericeint. Die beutschen Chriften alle find in ben geiftlichen Banden der erften Diffionarien gelegen. Sie find die Grundfteine der deutschen Chriftenbeit geworden. Bo ein Miskonar querft binkommt, da nimmt er im Glaus ben Befit von einem Bolt fur Chriftum, wie Abraham Befit von Ranaan genommen hat auf Gottes Befehl. baut einen Altar, betet und arbeitet für die geiftliche Eroberung jenes Bolfes. Dibr driftlichen Junglinge und Sunafrauen, bedenkt und erkennet, mas ihr werden fonnt, wenn ibr Geiftes- und Glaubens-Augen babt! Ihr konnet Rurften und Rurftinnen im Reiche Gottes werden. fonnet euch einen unfterblichen Namen machen burch eine turge Selbftverleugnung in diefer Belt. Babrlid , wenn Die Bringen und Bringeffinnen der Konige und Raifer ber Erde biefe Burde und Grofe erfenneten, fie wurden beute noch ihren außern Glang verlaffen und in die Beidenwelt geben und da arbeiten, wo der Streit am beißeften ift, fie murben von ihrem Fleischeshimmel berabsteigen und in die

Solle der heidenwelt geben, um den gefangenen heiden die Erlösung Zesu Christi zu verkündigen. Aber wollt ihr geistliche Stammväter und Fürsten werden, so müsset ihr vorher wie Abraham glaubig werden und ausgeben aus euch selbst, damit euch der herr mit sich selbst erfüllen und zu seinen Wertzeugen gebrauchen kann. Wolltet ihr im eigenen Geiste rennen und laufen, so würdet ihr als geistliche Schwärmer zu Schanden werden, — denn nur den Demüthigen gibt Gott Gnade und thut große Dinge durch sie, wie an Christo, dem Sohn Gottes, am deutlichsten erstannt werden kann, denn Er ist der Demüthigste geworden, er erniedrigte sich selbst und wurde gehorsam bis zum Tod, ja zum Tod am Kreuz.

28. April. 3ch dachte heute an eine Reise nach Ukambani, damit auch der Rordosten erforscht, und Borbereitungen zu kunftigen Rissionsstationen getrossen werden. Die Missionarien in Rabbai-Empia muffen die Bionire (Schanzgräber) von Oftafrika fepn.

Es regnete beständig seit Ansang dieses Monats, und ich exinnere mich nicht, eine solche Regenzeit an dieser Kuste erlebt zu haben. Dieß und andere Gründe bestimmten mich, die Reise nach dem See Riassa zu unterlassen. Es soll von Kiloa aus nur zehn Tagreisen bis an den See seyn. Die Suahili machen die, Reise mit dem Ansang des Südwinds und des Regens, um Basser auf dem Beg zu sinden.

Ich las Güplass's Reisen in China. Wie viel hat der Mann gearbeitet, geseufzt und gebetet für jenes große Bolf. Aber nicht nur er, sondern auch andere, wie Medhurst und Morrison mit ihm. Diese Gebete schlugen später um in den Krieg der Engländer mit China, wo sie zum Theil erfüllt wurden. China mußte offen werden. Bo wahre Knechte Gottes unter einem Heidenvoll stehen und für das Seil desselben arbeiten und beten, da bleiben große Gerichte nicht lange aus, wenn sich ein solches Bolt gegen das Evangelium hartnäckig verschließen will. Die Gebete werden im obern Heiligthum zu Donner und Blißen, die auf die Erde fallen; — denn so ist es der Wille Gottes, daß, wer die Liebe des Lammes nicht haben will, seinen

Rorn erfahren muß. Diefer Rorn Gottes und bes Lammes wird aber nicht ausgeführt durch die Miffiongrien als Boten ber Liebe und des Friedens, fondern dazu braucht Gott die Diffionarien ber Berechtigfeit, b. b. die Soldaten ber Ronige ber Erbe. Deswegen freue ich mich immer innerlich, wenn ich ein wohlgeordnetes Beer von Soldgten febe, weil ich weiß, baf Gott fie ju Ausführung feiner Reichsplane braucht, nämlich jur Ausführung feines Bornes, der ber Borlaufer und Begbereiter feiner Liebe und Gnade ift. Satten die Rriegsbeere in der alten und neuen Beit nicht den Miffionarien der Liebe vorgearbeitet, Die lettern batten in vielen Landern nichts thun fonnen, ober wieder abziehen muffen. Ein jeder Soldat ift daber auch ein Diffionar, aber nur in anderer Beise und mit andern Baffen, als der Disfionar, ber bas Schwert bes Geiftes führt jum Leben, nicht jum Tode. Gie follen für, nicht gegen einander fenn, wie der Born und die Liebe Gottes nicht gegen einander, fondern für und mit einander find gur Biederbringung ber gottentfrembeten Rregtur.

Ich machte diesen Rachmittag dem häuptling Barftellungen über die Gleichgiltigkeit der Banika, daß fie jest nicht lernen wollen, nachdem wir ihnen Bücher verschafft haben mit vielen Roften. Bir hatten nämlich vor einiger Zeit 500 gedruckte Exemplare meiner Kinika-Uebersetzung des Evangeliums Lucă, des Beidelbergischen Katechismus und eines Abecedariums aus Bombay erhalten, wo diese Schriften in der amerikanischen Presse gedruckt, und von der Kirchlichen Missions-Gesellschaft bezahlt worden waren.

Las und erklärte den Banika Abbe Sindo, Abbe Runde, Muandoro und Dichuaha das Gleichnis vom Saemann, Matts. 13.

2. Ma i. Biel Regen, Tag und Nacht. Bann tann ein Missionar die Bekehrung der Muhamedaner und Juden nicht recht glauben? Antw. Benn er die Schrift nicht recht kennt, noch die Kraft Gottes.

Drei Bakamba und ein Suahili sollen gestern in einem Gießbach von der Fluth fortgeriffen und umgekommen sehn. Die beiben Anaben Schehe und Mazungu kamen wieder in die Schule.

nachdem fie mir durch Begbleiben hatten tropen wollen, damit ich ihnen Kleider geben foll.

Die Frau meines Knechtes Songoro wurde wieder gemuthskrank. Sie schrieb die Krankheit dem großen Mbugu-Baum zu, der in der Rähe unseres hauses ift. Sie sagte, in jenen Baum seien zwei Bepo (bose Geister) gebannt worden, einer davon habe den Sohn unsers Rachbars Dschuaha beherrscht.

Ein Suahili erklärte mir den Unterschied zwischen dem Bort "kisononno" was "Tripper" bedeutet, und "emsegeneko", was eine pilzartige Bflanze sehn soll, welche die Suahili-Chemanner im Seheimen in ihren häusern als Zauber niederlegen, um die Glieber der Männer zu verwunden, welche sich in der Abwesen-heit des rechtmäßigen Chemannes mit deffen Frau vergehen möchten.

10. Mai. Die Banika schreiben die dießiährige allzugroße Regenmasse dem zu vielen Zana zu, das bei dem Zenga-Rachen zu stark geworden sei. Zenga ist ein gewisses Zaubermittel, das durch Rösten gewisser Holzarten bereitet wird, deren Rauch gen himmel steigt, um den Regen zu hindern. Wenn das Zenga oder das Berhinderungs-Mittel des Regens zu stark wirkt, so muß ein Zana gemacht, d. h. ein Schaf muß geopsert werden, dessen Rist mit Wasser vermischt, in dem Hause, wo das Zenga gemacht wurde, umhergestreut wird. Wenn nun dieses Zana zu stark wirkt, also das Zenga zu stark neutralisiert, so wird der Regen übermäßig stark.

Das Zana wird auch angewendet, um die Erde zu beruhigen; wenn z. B. Jemand durch Schläge oder hiebe verwundet worden ift, so wird Blut auf die Erde gegoffen, um sie zu versöhnen. Ein Mnika, der ein Zenga machte, mußte einen Thaler und ein Schaf bezahlen, womit man ein Zana bereitete, damit der Regen nicht nachlasse. Pätte er die Strafe nicht bezahlt, so hätte man sein Haus niedergerissen. Das agulo Sadaka machen sie, damit der Burm Dschifongomua die Burzeln des Belschforns nicht abfresse. Sie thun allerlei Uganga in den Acer, wenn sie das Korn steden.

Männer, die an Impotenz leiden, holen Arznei in Teita, um das Ulume (mannliche Glied) wieder zu ftarfen. Ueberhaupt

wird die "daua ha ku simika" (Arznei zur Aufregung des Gliedes) von den fleischlichen Afrikanern eifrig gesucht und keine Kosten wers den gespart, wenn fle erlangt werden kann. Wenn wir ihnen diese Arznei gebracht hätten, so wären wir ihnen willsommen gewesen. Wie tief ist doch der Mensch gefallen, daß ihm der Weg zum Tod und zur Hölle lieber ift als der Weg zum Leben und zum himmel.

11. Mai. Dem Mringe erklärte ich einen Theil des Seidels berger Katechismus, dem Abbe Konde und einigen Andern den Lobgefang des Zacharias, Luk. 1.

Mringe brauchte ein eigenthümliches Bild, um seine frühere und jetige Ansicht vom Sadaka (Opfer) der Wanika zu bezeich, nen. Er sagte, wenn ein kleines Kind Wasser in die Stube mache, so verzeihe man ihm das, wenn aber ein erwachsener Mensch das thue, so halte man es für eine große Beleidigung. So sei es mit dem heidnischen Sadaka der Banika; jett sei es anders, seitdem das Evangelium gekommen sei. Mringe braucht überhaupt sonderbare Bilder bei seiner neuen Denkweise.

3ch erschof mit Schrot eine 7 Fuß lange Schlange in der hutte meines Anechts Songoro.

Ich fah diefen Morgen eine henne bei meinem hause einen großen Scorpion im Munde tragen, ohne sich zu beschäbigen. Ich dachte, welchen Muth hat doch dieses sonft so schwache Thier seinem Feind gegenüber, und sagte zu Mringe: fiehst du, wie start die in sich schwachen, aber im herrn starten Christen werden tonnen. Hat nicht ein schwacher David den Riesen Goliath übermunden?

14. Mai. Ich besuchte Mringe in Muihani. Bie erstaunte ich, überall Bache und Seen zu finden, wo früher keine Möglichkeit zu senn schien. So ftark hatte es geregnet. Ich stellte es den Leuten recht vor Augen, wie Gott ein lebendiger Gott ift, dem sie allein die Ehre geben sollten, nicht ihren Opfern und Uganga! Die Früchte stehen schon auf den Feldern, und Alles ist voll Bassers und üppigen Bachsthums. Rur der Mensch bleibt eine Wildnis des geistigen Todes.

Die Banita machten ein Mbiu, d. h. ein Opfer, um die

Diebe abzuhalten, welche bei Nacht Belschlorn stehlen. Ein Dieb aus Bunni wurde ergriffen, geschlagen und um einen Thaler gestraft. Der Mann war ein paar Tage vorher bei mir gewesen und hatte mir einen Thaler abgezwackt, verlor ihn aber jest wies ber durch sein Berbrechen.

Einige Wanika klagten mir, daß ihnen Welfchkorn auf ihren Bflanzungen gestohlen worden sei. Ich sagte, nicht wahr, das mißfällt euch. — Wird es nicht Gott noch mehr mißfallen, wenn ihr ihm eure Herzen abstehlet, die Ihn allein lieben sollten?

Auf meinem Rudweg von Bunni dachte ich über vier Buntte nach und fand große Stärfung darin:

- 1) ich freue mich, daß ich ein Mensch bin, Gott, meinen Schöpfer, erkennen kann, daß ich nicht für die Zeit, blos zur Sättigung thierischer Begierden geschaffen bin;
- 2) daß ich Gott in Chrifto erkenne, und nicht wie die Beiden in der Entfremdung von Gott dahingehen muß;
- 3) daß ich diese Güter nicht für mich allein genießen, sondern fie auch Andern predigen und über diesem Amt leiben und etwas verleugnen darf;
- 4) daß Christus Alles erworben und bereitet hat, was zur Ausführung seines Werkes und Aufrichtung seines Reiches nöthig ist.

Das Bose muß sich endlich selbst erschöpfen, und jede Offenbarung besselben muß zu seinem endlichen Sturz beitragen; nur das Gute ist unerschöpstich und immer im Siegen begriffen, weil Gott nie verlieren kann, sondern immer gewinnen muß, wenn auch durch Umwege seiner Weltregierung.

20. Mai. In Bunni besuchte ich eine kranke Frau, welche mir erzählte, ihr Mann habe sie verlassen, weil sie so lange krank sei. Er habe ihr zuerst allerlei Zaubermittel gebracht, um sie zu heilen; als aber alle fehlschlugen, habe er erklärt, nichts mehr von ihr zu wollen. Dieß geschieht oft unter den herzlosen Bantka. Wenn die Frau nichts mehr nügen, nicht mehr arbeiten kann, so entlassen sie sie, und heirathen eine Andere*).

^{*)} Die Ehe ber Guabilis wird auf folgende Beise geschloffen: Die Berlobten geben in bie Dofdee, tnieen mit Ginem Anie vor ben Anwesenben nieber. Der Rabi (Richter)

Solche Frauen find dann großem Elend Breis gegeben. Ueberhaupt find die Männer oft sehr graufam gegen ihre Beiber, sie mishandeln sie oft entseplich. In Sanstbar sprengte ein Araber seine Frau mit Schießpulver in die Luft, indem er die Genitalien mit einer Masse Pulver füllte.

Der Knabe Schehe erzählte, daß seine Kameraden ihn vers spotten, weil er das Buch der Europäer lerne. Manche Banika sagen, ich solle fortgeben, weil sie sich unwohl fühlen durch meine Lehre.

Eine Frau in Bunni fragte, ob sie denn nicht zornig werden durse, wenn der Mann betrunken nach hause komme und sie
schlage. Ich sagte, das Bose, das uns Andere anthun, soll uns
nicht reizen, auch Boses zu ihun, sondern vielmehr bewegen, das
Bose in uns und in Andern zu überwinden. An ihrem bosen
Mann werde ihr eigenes boses herz offenbar. Sie solle Christum kennen lernen, der ihr ein neues herz geben werde, in welchem Liebe und Sanstmuth wohnt, und damit werde sie ihren
Mann gewinnen, und so das Bose mit Gutem überwinden konnen.

In Bunni bemerkte ich auf einer Plantage eine Einrichtung, bie nach Lander's Bericht auch in Westafrika stattsindet. Seile von Bast werden in weiter Entsernung und in verschiedener Richtung in der Plantage an Pfähle oder Bäume angebunden und zerbrochene Kalabaschen oder Kokoknüsse daran befestigt, um ein Geräusch zu machen zur Berscheuchung der Bögel, Affen und wilden Schweine, welche letztere besonders bei Racht sehr schädlich

fragt bann ben Brautigam breimal: "willft bu biefe Perfon fur bie Morgengabe (mabari) von 10 Thalern (bei Sflavinnen werben nur 5 Thaler verlangt) beirathen? Er antwortet : "Ja, ich will." hierauf gibt ber Brautigam ben Umftebenben bie banb, und ber Rabi liest einen Abidnitt aus bem Roran. Diefer öffentliche Che-Bertrag beift mitaba pa Dungu, b. h. Bertrag , welchen Gott geordnet bat , im Gegenfat ju bem Privat - Bertrag im baufe ber Berlobten. Wenn bie Sanblung in ber Rofdee vollzogen ift, fo betommt ber Rabi einen Thaler und eine Benne ale Trauungs-Gebuhr. Sind Die Bermablten Stlaven, fo betommt er nur einen Biertelethaler und eine Benne. Dann folgt bas bocheitsfeft, bas mit Effen und Trinten und Arommeln mehrere Tage lang gefeiert wirb. Es wird gerauchert, und bie Gafte werben mit Darafchi (wohlriechenbem Baffer) befprengt. Bill ber Rann fpater bie Frau verlaffen, fo gibt er bem Rabi 3 Steine, welche biefer ber Frau überfenbet als Beichen, bag ber Dann fie verlaffen will. Er muß aber jugleich bas Dahari (Morgengabe) jurudgeben. Go erforbert es bas Talata, b. b. bas Recht ber Berlaffung ober Scheibung. Lebt bie Frau in wilber Che, ohne Che-Contratt, mit bem Dann, fo beißt fie hawa. Diefes Berhaltnig bauert nur, fo lange bie gegenseitige Buneigung befiebt.

find. Die Leute muffen Tag und Racht huten und haben daber ihre Blantagen nicht gerne in ber Rabe ber Balber.

Die Banika und Suahlis zählen die Tage der Monate nach Zehnern. Kumi la kwansa bezeichnet die ersten 10 Tage des Monats; kumi la kati 10—20; kumi la kwischa 20—30; — wörtlich: das erste Zehn, das mittlere Zehn, das letzte Zehn, in welchem sie auf den Neumond Acht geben.

Bie fürchterlich die beibnischen Stamme an dem Riaffa-See, wo das Sauptquartier der oftafritanischen Stlaverei fich befindet, gegen einander mutben und einander vertilgen, bat das Jahr 1847 gezeigt. Es follen nach zuverläßigen Berichten in jenem Sahr 7000 Leute des Babiqu-Stammes von den Dabitt oder Mamifi. bie auf der Sudweftseite des Sees wohnen und die auf Booten über den See herübertommen, theils getodtet, theils vertauft worden febn. Die fleinen Rinder, welche noch nicht laufen konnten, wurden in Bundeln padmeife gusammengebunden, an Baumen aufgebangt und im Rauch des Reuers, bas unter den Baumen angegundet murde, erftidt. Die Rinder, welche geben tonnten, murben nach Riloa an die Rufte verkauft. Die Sklaven maren damals fo mobifeil, daß felbft in Mombas Sunderte gefeben werden tonnten, die teinen Raufer fanden. Die Suabilis bielten es für ein gutes Jahr und jubelten, daß fie fo viele Rofar (Ungläubige) islamifiren und ihrem Bropbeten Rubamed Freude bereiten tonnten.

2. Juni. Wie viele Wurzeln, Aefte, Blätter u. s. w. hat ein Baum, und boch ift die Quintessenz oder die Frucht desselben so klein. So ist das Geistige, das Innere, das Ewige und Bleibende in viele Aeußerlichkeiten, in ein Flechtwerk von äußerem Gerüste eingeschloffen. So hat das Reich Gottes die Weltzgeschichte mit ihrem bunten Gewirr zur Basis und zu seinem äußern Flechtwerk, in welchem der göttliche Geist waltet, zu Schöpfungen und Bildungen der Ewigkeit. Erst der natürliche Wensch, und dann der geistliche Wensch. So hat freilich die Welt eine Zeitlang die Oberhand, und das Reich Gottes scheint gar gering zu sehn, aber es wird dennoch siegen, und es wird noch eine geistliche, vom Geist Gottes durchdrungene Wenscheit

durch das Evangelium geschaffen werden. Dann wird das für jest nur sporadisch auftretende Reich Gottes ein universales sepn, und dann wird man erft die Weltgeschichte recht verstehen können. Die Weltreiche gewinnen in die Nähe, verspielen aber in die Weite; beim Neich Gottes ift es umgekehrt.

3. Juni. Wenn ein Mnika bestohlen worden ist, so sprengt er Wasser an verschiedene Bläge vor und in seinem Hause und sagt mit lauter Stimme: "Ich bin bestohlen worden, möge der Dieb sterben, oder eine Krankheit erhalten!" Bezüchtigt der Besstohlene eine gewisse Verson, so muß diese von dem Wasser, das mit einer Arznei vermischt wird, trinken. Ist sie unschuldig, so schadet der Trank nichts, ist sie schuldig, so muß sie sich beständig krazen, oder kränkelt und ist immer traurig, daß die Leute die Schuld erkennen können. So sagen die Wanika.

3ch las mit Mringe Jef. 60 und erzählte ihm Einiges aus bem Basler Missions-Büchlein, um ihn mit der Missionssache bestannt zu machen. Es ist überhaupt gut, den Heiden zu erzählen, was in andern Ländern zur Ausbreitung des Evangeliums gesthan wird.

- 6. Runi. Ein Mtamba aus Ubeigu in Utambani ergablte. es fei von feinem Ort 5 Tage nach Andile oder Anduleni. Dan gebe über den felfenreichen Dana nach Mbellete, bann tomme man nach Udata, wo man den Alug Riloluma paffire; von Udaka gebe man nach Andile und dann nach Ramburu, was an bas Land Dambaro erinnert, von dem ich in Schoa borte. Der Aluf Kiloluma foll nach Nordwesten, nach andern aber in den Dang geben. Es gebe im Innern einzelne bobe Berge, aber fonft fei alles Land eben. In Andile melten die Leute Rameele und trinfen die Mild. Die Leute von Barama besuchen Andile. Die Barama-Raufleute geben über einen fluß, der Belgatta beißt, fommen dann nach Ganali und Liwen, wo fie Spezereien, besonbere bas Magadbi taufen, bas auch von ben Batamba in biefem Land gebolt wird. Die Somali werden übrigens nicht gerne geseben, benn Somali el adui el-mali, d. b. der Somali ift ein Reind des Eigenthums, der Sabe, d. h. er ift ein Räuber.
 - 9. Juni. 3ch erhielt beute die Rachricht, daß Bana Cheri,

unfer Rührer auf unfern Reifen, beim Berg Rfiibafft angeblich von den Mafai erichlagen worden fei mit feiner Stlavin, bie er von Dichagga brachte, wo er Rebmann ichaben wollte, weil er ibn auf ber letten Reise nicht zum Rührer genommen batte. Die Trager, welche fein Elfenbein trugen, warfen baffelbe weg und floben. Dan vermutbet übrigens, baß feine eigenen Leute ibn ericblagen baben, weil er immer in Bant und Streit mit ihnen lebte. Ich glaube, dag biefe Bermuthung nicht unrichtig ift. Der arme Mann, der fich für den Abnia ber Bildnif bielt, bat endlich bort fein Grab gefunden, natürlich im Bauch der wilden Thiere, weil fbn Riemand begraben konnte. Bie gerne hatten wir ihn jum Rührer behalten, wenn feine unbegrenzte Selbftfucht, fein-hochmuth, feine Gigenliebe und Rankefucht es gestattet batte. Er wollte Rebmann eine Grube des Untergangs in Dichagga graben, und fiel felbft barein. Gott erbarme fich feiner roben Seele!

- 10. Juni. Ich erhielt Rachricht von der Ankunft ber Bruder Erhardt und Bagner in Mombas.
- 11. Juni. Ich tam spät nach Mombas, um die Brüder zu empfangen. Ich traf Erhardt in einem franken Zuftand, undrieh ihm, so schnell als möglich nach Rabbai zu gehen, um das tühlere Klima zu genießen.
- 15. Junk. Erhardt kam in völlig erschöpstem Justand nach Rabbai, und ich fürchtete einen fatalen Ausgang seines Fiebers. Er kam viel leibender nach Rabbai als ich und Rebmann im Jahr 1846. So mußten wir alle vor dem Eintritt in unsere Missions-Arbeit im Wanikaland Bab-el-Mandeb d. h. das Thor der Trübsal passiren, damit alle hohen Ideale und romantischen Begriffe, welche der Missionar aus der Heimath mitzubringen Pflegt, abgestreift würden. Eine Halsgeschwulst verhinderte mich Morgens, meinen neuen Mitarbeiter auf der Pflanzung Abdalla's un der Meeresbucht abzuholen. Da er gegen Abend nicht kam, gieng ich ihm auf dem Weg entgegen, auf dem ich ihn erwartete. Seine Begleiter aber brachten ihn auf einem andern, steileren Weg nach Rabbai, wodurch seine Leiden vermehrt wurden. Erst in der Nacht erreichte er meine Wohnung in völligem Fieberzustand.

- 17. Buni. Diefen Morgen tamen die Aelteften von Rabbai, um Erhardt und unfern Diener Johannes Bagner gu grußen und ein Geschent von ihnen zu begehren, da fie fich für berechtigt balten, von jedem neuen Europäer ein Seichima zu for-3ch gab ihnen zwei Thaler, womit fie gufrieden maren. Rachmittage fam der Mnifa Dasrue (bem ber Boden geborte, auf dem unfer Saus erbaut mar), um am Grabe feiner Frau ein Sabafa zu machen, damit fein Sohn, ber impotent mar, Rinber bekommen tonne. Gin Magnag batte ibm biefen Rath gegeben. Bie febr die Beiben driftliche Ibeen mit beibnischen fogleich zu vermischen fuchen, beobachtete ich diefen Morgen. Ein Blinder pon Mberria tam ju mir mit ber Bitte um Argnei gegen bie Blindheit. 3ch fprach lange mit ihm über Chriftum. Als ber Blinde mich verließ, sagte er, jest will ich zu ben Roma fa Chriftos beten, d. h. ich will ju den Berftorbenen ober den Schatten, Danen, Geiftern des Chriftus beten!
- 20. Juni. Erhardt war noch sehr frank. Ich begann das Studium der Kikamba-Sprache mit unserem Knecht Amri. Wagner wurde ebenfalls vom Fieber befallen. Er hatte sich gegen meinen Math zu leicht gekleidet und sich in der kühlen Luft von Rabbai erkältet. Es war noch immer Regenzeit und die Winde vom Meer her waren stark und kalt. Ich hatte gehosst, durch die Ankunst neuer Mitarbeiter Erleichterung zu sinden, aber Alles wurde nur schwieriger wegen der Krankenpstege. Der portugiessische Knecht Anton, den Erhardt von Bombay mitbrachte, wurde auch frank, und mein Haus war ein Spital geworden.
- 27. In ni. Rebmann kam heute aus Dschagga zurud. Der Herr hat ihn aus vielen und großen Gesahren errettet. Mamskinga, der König von Dschagga, hielt sein Wort nicht, den Reissenden durch das Masais-Land hindurch geleiten zu lassen. Auch weigerten sich die Begleiter Rebmanns, über Oschagga hinaus zu gehen. Sie verlangten jest kürmisch noch ein Geschent zu den zehn Thalern Lohn, den wir ihnen für die Reise geben mußsten. Bana Cheri soll dem Häuptling von Kilema eine Anzahl Kleider gegeben haben, um Rebmann und seine Begleiter zu ers morden.

- 1. Juli. Erhardts Krantheit ift gebrochen und er geht ber Genesung entgegen, Bagner dagegen wird immer schlimmer.
- 3. Juli. Es schien mir jest nöthig, die Rikamba, Riteita, Ribschagga und Risambara Sprachen aufzufaffen für künftige Missionarien.
- 9. Juli. Wir nahmen bei Bunni einen Plat in Augenschein, wo wir ein neues haus bauen möchten. Plat ware wohl genug da zum Anpflanzen, auch die Aussicht auf das Meer vortrefflich, aber das Wasser ist etwas ferne zu holen, und die Wasnisa sind zu zerstreut auf ihren Plantagen.
- 20. Juli. Es tam ein Mann von Ribe, der gleich den Ramen Chriftus aussprach. Er sagte, ich hätte vor zwei Jahren in Ribe von Chriftus geredet, und er munsche nun mehr davon zu hören. Ich fand aber zulest, daß es bei ihm auf eine Betztelei hinauslief.

In Bunni besuchte ich einen Kranken und sprach mit ihm über Matth. 9. Besuchte auch Mringe, der manche Zweisel und Anftöße in seinem Gemuth hatte, die ich aus dem Worte Gottes zu heben suchte.

1. Auguft. Unfer lieber Bruder Johannes Bagner vol-Iendete beute feinen Schmerzenslauf und murde von dem Berrn über Leben und Tod in die beffere Belt hinübergerufen. felhaft war und diese gubrung, die den so eben angefommenen Arbeiter uns fo. schnell entriffen bat. Aber gerade durch feinen Tod bat er einen Segen für die Banika gebracht, und er redet au ihnen, obgleich er gestorben ift. Die Banita haben jest gum erften Mal den Tod und das Begrabnig eines Chriften gefeben, ber eine freudige Soffnung auf Chriftum bat, welcher bas Leben und die Auferstehung ift. Nachdem ich die Leichengebete der Englifchen Liturgie, die ich in die Rinika-Sprache überfette, gelefen hatte, fprach ich zu denen, welche anwesend maren, und das Grab gegraben hatten, über 1 Theff. 4, 13; und zulest fangen wir einige Berfe aus einem Liede. Durch Alles biefes konnten bie Gingebornen den großen Unterschied zwischen dem Chriftenthum und bem entfetlichen Behflagen und andern finftern Gebrauchen des Beibenthums ertennen. Unfer feliger Freund ift deswegen nicht vergeblich in diefes Land gekommen. Bis jest haben wir die beibnifden Greuel, Die bei Leichenbegangniffen begangen merben. nur theoretisch angegriffen; aber fest haben wir aus Anlag der Leidenfeier eines Mitaliedes unferer Miffions-Familie den Beiden praftisch gezeigt, wie Christen ihre Todten begraben, und marum wir nicht weinen wie die, welche keine hoffnung haben. Man kann es unfern Freunden in der Seimath nicht genug fagen, bak all unfer Bredigen und Lehren bei den Afrifanern fo zu fagen mit fictbaren und bandgreiflichen Beweisen verbunden febn muß. weil das Gemüth der Rinder Sams nur aufs Sichtbare gerichtet ift. Darum durfen wir uns nicht wundern, wenn Gott in feiner Beisheit es für nöthig findet, die afritanischen Diffionarien durch Arantheit und Tod auf die Probe zu ftellen. Er will dadurch ben Eingebornen zugleich eine mächtige Bredigt balten. Unfere Freunde in der Beimath muffen daber nicht erschreden, wenn fie von Krantheiten, Tod und andern ichweren Leiden ibrer Milfionarien in Afrita boren; im Gegentheil follen fie fich freuen, weil burch die Leiden und Kampfe ihrer Miffions-Bruder erftattet wird, mas noch mangelt an Trubsalen in Chrifto, für seinen Leib, welcher ift die Gemeinde. Die Leiben der Miffionarien muffen ben Afrifanern die arofe Liebe zeigen, welche die Friedensboten nach Afrika getrieben bat; und diese Betrachtung wird und muß die Afrikaner endlich bewegen, auf die Bredigt einer Religion gu achien, welche Grab und Tod bezwingen fann, vor dem fie nich fo febr fürchten, weil nur die fichtbare Belt für fie Berth bat. Da bie Oftafrifaner noch fo gleichgiltig find gegen die Rrage: "Bas muß ich thun, daß ich felig werde?" fo fürchte ich, der Grund davon liegt darin, daß fie noch nicht genug Graber und tiefe Leiden der Missionarien gesehen haben, wie dieß in Bestafrita der Fall gewesen ift. Moge bas Grab unfere entichlafenen Bruders die Banita antreiben, ihr Beil in Chrifto Jefu zu fuchen, und moge es auch uns an unsere Bilgericaft in diefem finftern Land erinnern und mehr Ernft und Gifer in uns erweden, daß wir uns nach bem himmlischen Riele ausftreden, und daß wir den Banifa das Bort Gottes unabläßig verfündigen, wozu wir ja berufen find.

- 8. September. Heute beginnen die Bantta ihr neues Jahr. Ich sprach mit benen, welche uns besuchten, über die Art und Beise, wie Christen ihr neues Jahr anfangen, nämlich im Ramen Jesu.
- 11. September. Bie berriich ift 3ef. 40. 3est, ba dem außern Abrael ber Totalruin verfundigt wird, wird dem innern ober wahren Israel das volle Evangelium, der volle Troft ber Gnade nabe gebracht. Benn alles Menfoliche untergebt, tommt bas Gbttliche erft recht bervor. Das mabre Ifrael bat teine Urfache zu verzagen, nur die auf eigene Rraft Bertrauenden werben verwelfen, und bie, welche nur irbifde herrlichfeit fuchen, werden ju Schanden. Das ift ein großer Troft fur die Glaubigen in ber letten Beit, wo fein Stein auf bem andern gelaffen, fonbern bie gange außere Rirche und Ordnung ber Dinge burch bas Antidriftenthum umgeftogen werden wird und muß, bis bas neue Gebaude beim Unbruch des taufenbiabrigen Reiches wieder berrlich fich erheben mirb. Benn nur eine einzige Rirchenabtbeilung ober Barthei bei bem Totalruin fteben bliebe, fo wurde fie fich wieder ihrer besondern Form und Gigenthumlichkeit rubmen und wurde die Rirche bes Friedenereiches beherrichen wollen. Defwegen muffen alle außern Rirchen und Geften untergeben und im Feuer der Trubfal geläutert werden, bamit biejenigen, welche ausharren bis ans Ende, jufammen ben eblen Rern ber neuen Rirche bilben follen. Aus Egypten (magor) b. b. aus bem Land ber Betrübnif, ber Roth, habe ich meinen Sohn gerufen. Daber tommt bas neue Ifrael ober bie neue Rirche, bie im Friedensreich die Oberhand haben wird.
- 15. September. Heute hörten wir, daß die Banika auf den Rath einer Träumerin alle Talismanen sammelten und verbrannten, weil dadurch der Regen verhindert werde. Die Bestiger derselben mußten noch überdieß Hühner bringen zum Opfer. Auch die Trommeln sollen verboten werden. So treiben sie den Teusel an einem Ort hinaus und lassen ihn an einem andern wieder herein. Auch sollen die Häuptlinge eine Frau genöttigt haben, ihre Pudenda mit Wasser zu waschen, welches dann die Leute trinken mußten, damit sie sich fürchten sollten, die neue

Verordnung zu übertreten. Es ist offenbar, daß die Häuptlinge auf diese Beise nur ihren Gesehen Rachdruck geben, und daß sie sich durch die gebrachten Hühner eine rechte Rahlzeit bereiten wollen. Daher nannte Mringe diese ganze Verhandlung eine ulongo wa aftere, d. h. eine Lüge der Aeltesten.

- 18. September. Ich wurde heute mit einer Schaar von Banika einig in Betreff meiner Reise nach Ukambani. Ich versprach jedem 8 Thaler bis Kakungu, dem Dorf von Kiwot, des Häuptlings des Wakamba-Stammes Kitui. Sie verlangten sogleich eine Kuh, um sich auf die Reise zu ftärken, wie sie sagten.
- 23. September. Ich fprach über 1 Mos. 3. Es waren viele Wanika und fast alle Aeltesten anwesend. Nachdem ich aufsgehört hatte, verlangten sie ein Stück Tuch, um Palmwein zu einem gemeinschaftlichen Trank zu kaufen. Ich sagte, wir kommen am Sonntag zusammen, um das Wort zu hören, nicht um zu fressen und zu sausen, wie die heiben thun.
- 3. Dctober. Ich besuchte Mtumbui, wo ich querft mit einer Schaar Rinder fprach. Gine Mutter fragte, wer Chriftus fei? Dit einem Manne, ben ich auf feiner Plantage antraf, rebete ich über ben großen Unterschied zwischen einer Bufte und bem angebauten, fruchtbaren Land, und zeigte ihm auf diese Beise ben Unterschied zwischen bem alten und neuen Sergen. Auf bem Rudweg befuchte ich ben franken Maraga in Bunni, ber biegmal etwas offener mar. 3ch vollendete Rachmittags das amolfte Rapitel des Evangeliums Marci in der Ritamba-Sprache. Die Bafamba, welche in der Rabe der Banifa mobnen, werden von ibren Stammaenoffen im Innern "Rbulubu ober Amigila mbua"*) genannt. Die Suabili und Banifa glauben, ein Engel, der Ifraeli ober Enduli beiße, bole jeden Sterbenden ab. Ein Diffionar muß daher den Ramen "Jerael" ertlaren, wo er in der Schrift vortommt, weil die Leute fonft einen falfden Begriff bamit verbinden. Ueberhaupt muß man jedes Wort genau unterfuden, um beibnifche Ibeen auszuschließen.
- 5. October. Ich vernahm heute, daß eine Träumerin die Basnika gewarnt habe, mit mir nach Ulambani zu gehen, weil sie unter-

^{*)} Das beißt bie, welche bem Regen folgen, ber nach ihrer Anficht von ber Rufte tr

- 8. September. Heute beginnen die Banita ihr neues Jahr. Ich sprach mit benen, welche uns besuchten, über die Art und Beise, wie Christen ihr neues Jahr anfangen, nämlich im Ramen Jesu.
- 11. September. Bie berrlich ift Jef. 40. Best, da dem außern Asrael der Totalruin verfündigt wird, wird dem innern ober mabren Israel bas volle Evangelium, ber volle Troft ber Gnade nabe gebracht. Benn alles Menschliche untergebt, fommt bas Gbtiliche erft recht bervor. Das mahre Ifrael bat feine Urfache zu verzagen, nur bie auf eigene Rraft Bertrauenden werben verwelfen, und die, welche nur irbifche Berrlichfeit fuchen, werden zu Schanden. Das ift ein großer Troft fur die Glaubigen in ber letten Beit, wo fein Stein auf bem andern gelaffen, fonbern bie ganze außere Rirche und Ordnung ber Dinge durch bas Antidriftenthum umgeftoßen werden wird und muß, bis bas neue Gebaube beim Unbruch bes taufenbiahrigen Reiches wieder berrlich fich erheben wird. Benn nur eine einzige Rirchenabtheilung ober Barthei bei dem Totalruin fteben bliebe, fo murde fie fich wieder ihrer besondern Form und Gigenthumlichkeit rubmen und würde die Kirche des Friedensreiches beberrichen wollen. Defimegen muffen alle außern Rirchen und Geften untergeben und im Feuer der Trubfal geläutert werben, damit biejenigen, welche ausharren bis ans Ende, jufammen ben eblen Rern ber neuen Rirche bilden follen. Aus Egypten (magor) b. b. aus bem Land ber Betrübniß, ber Roth, babe ich meinen Sobn gerufen. Daher tommt bas neue Ifrael ober bie neue Rirche, Die im Friedensreich die Oberhand haben wird.
- 15. September. Heute hörten wir, daß die Banika auf den Rath einer Träumerin alle Talismanen sammelten und versbrannten, weil dadurch der Regen verhindert werde. Die Bestiger derselben mußten noch überdieß Hühner bringen zum Opfer. Auch die Trommeln sollen verboten werden. So treiben sie den Teufel an einem Ort hinaus und lassen ihn an einem andern wieder herein. Auch sollen die Häuptlinge eine Frau genöthigt haben, ihre Pudenda mit Wasser zu waschen, welches dann die Leute trinken mußten, damit sie sich fürchten sollten, die neue

Berordnung zu übertreten. Es ist offenbar, daß die Häuptlinge auf diese Beise nur ihren Gesehen Rachdruck geben, und daß sie sich durch die gebrachten Hühner eine rechte Mahlzeit bereiten wollen. Daher nannte Mringe diese ganze Berhandlung eine ulongo wa aftere, d. h. eine Lüge der Aeltesten.

- 18. September. Ich wurde heute mit einer Schaar von Banika einig in Betreff meiner Reise nach Ukambani. Ich versprach jedem 8 Thaler bis Kakungu, dem Dorf von Kiwoi, des Häuptlings des Wakamba-Stammes Kitui. Sie verlangten koaleich eine Kub, um fich auf die Reise zu ftärken, wie sie fagten.
- 23. September. Ich sprach über 1 Mos. 3. Es waren viele Banika und fast alle Aeltesten anwesend. Rachdem ich aufgehört hatte, verlangten sie ein Stück Tuch, um Palmwein zu einem gemeinschaftlichen Trank zu kaufen. Ich sagte, wir kommen am Sonntag zusammen, um das Wort zu hören, nicht um zu fressen und zu sausen, wie die Heiben thun.
- 3. Detober. 3ch besuchte Mtumbui, wo ich querft mit einer Schaar Rinder fprach. Gine Mutter fragte, wer Chriftus fei? Mit einem Manne, ben ich auf feiner Blantage antraf, rebete ich über ben großen Unterschied zwischen einer Bufte und dem angebauten, fruchtbaren Land, und zeigte ibm auf diese Beise ben Unterschied zwischen dem alten und neuen Sergen. Auf dem Rudweg besuchte ich den franken Maraga in Bunni, der dießmal etwas offener mar. 3ch vollendete Rachmittage bas amolfte Rapitel des Evangeliums Marci in der Rifamba-Sprache. Die Bafamba, welche in der Rabe der Banita wohnen, werden von ibren Stammaenoffen im Innern "Mbulubu oder Amigila mbug"*) genannt. Die Suabili und Banita glauben, ein Engel, der Ifraeli oder Enduli beiße, hole jeden Sterbenden ab. Gin Diffionar muß daber den Ramen "Bergel" erklaren, wo er in ber Schrift vortommt, weil die Leute fonft einen falfchen Begriff bamit verbinden. Ueberhaupt muß man jedes Bort genau unterfuchen, um beibnifche Ibeen auszuschließen.
- 5. October. Ich vernahm heute, daß eine Träumerin die Was nika gewarnt habe, mit mir nach Ukambani zu gehen, weil sie unter-

[&]quot;) Das beift bie, welche bem Regen folgen, ber nach ihrer Anficht von ber Rufte tommt.

wegs von den Galla getödtet werden würden. Der wahre Grund scheint aber der zu seyn, daß die häuptlinge von Groß-Rabbai ein Geschent von mir verlangen, ehe ich abreise, und daß die Rabbais Leute einen Krieg mit Ribe beginnen wollen, weßwegen die jungen Männer sich nicht von hause entsernen sollen. Diese geheimen Ursachen werden einer Träumerin in den Mund gelegt, weil die Leute mir ihre herzens-Gedanken nicht offen sagen wollen. Die Träumer stehen im Dienst der Politik der häuptlinge, wie ich schon oft bemerkt und ihnen auch offen gesagt habe.

- 28. Oct ober (Sonntag). Sprach heute darüber, daß Gott den Abraham nicht um seines Guten willen erwählt habe, sondern aus Gnaden, um seine Güte und Erbarmung an ihm und seinen Rachkommen zu offenbaren.
- 31. Detober. Das zweite Kapitel im Saggai ftartte mich mächtig im Blid auf meine bevorstehende Reise.
 - 1) Sei getroft, baue nur am Tempel Gottes.
 - 2) Aber sei erft selbst ein Tempel Gottes denn wenn Gott nicht in dir ift, ift alles unrein, was du thuft.
 - 3) Laft es bich nicht irren, wenn auch noch nicht Alles fo herrlich und apostolisch in der Mission zugeht — dieser lette Bau des Tempels wird den herrn selber im Geist bringen, wie der zweite den herrn des Tempels gebracht hat.
 - 4) Laß dich die hinderniffe nicht kummern; der herr wird alle heiden bewegen und ihre Macht brechen, damit sein Wort durchdringen könne. Auch die afrikanischen Bettelsknige muffen noch bewegt werden, damit die Boten des Friedens ungehindert durchziehen können.

Die Häuptlinge von Duruma kamen heute und verlangten ein Geschenk für den Durchzug durch ihr Gebiet. Auch verlangten sie, ich sollte die Hälfte meiner Gepäckträger vom Durumas, die andere Hälfte vom Rabbai-Stamm nehmen. Ueberall nichts als habsucht und Bettelei, die sich meiner Reise entgegenstellt. Unsere Freunde in Europa können sich kaum vorstellen, welche hindernisse ein Missionar, der ins Innere reisen will, zu durchsbrechen und zu überwinden hat, ehe er nur von der Küste absreisen kann, der Schwierigkeiten im Innern selbst nicht zu gedens

ten. Bahrlich, der Antichrist muß erst unter diesen afrikanischen Bblkern Bahn machen und als Bblkerhämmerer sie wie altes Eisen zusammenschlagen. Ich werde die Gerichte Gottes über Afrika nur gerecht und wahrhaftig nennen, denn anders kann diessem Kontinent nicht geholfen werden.

1. Rovember bis 21. December 1849. Reife nach Utambani und von dort zurud nach Rabbai. Rach meiner Rudkehr von Ukambani feste ich meine täglichen Banberungen unter ben Banifa in ber Rabe von Rabbai, wie gewöhnlich, fort, um fie durch Berfundigung bes Evangeliums jum Reiche Gottes einauladen, freilich ohne noch eine rechte Frucht gu feben, ben früppelhaften Mringe ausgenommen, an dem die Birtung ber Gnade und des Wortes Gottes nicht verfannt merden fonnte. Manche Banifa gaben zwar bem Worte, bas ihnen verfündigt murde, Beifall, ließen fich bewegen, daffelbe fort und fort angus boren. aber es wurde ibnen nicht zu einer Gottesfraft, die fie felig machte und fie trieb, durch die Finfterniffe des Beidenthums burchzubrechen. Auch mit der Schule wollte es nicht recht vormarte, fo febr fich auch mein Mitarbeiter Rebmann, ber in diefer Richtung bauptfächlich ju wirfen fuchte, bemubte, Die Rnaben an Ordnung und Regelmäßigfeit im Bernen und Schulbefuch gu gemobnen. Ein großes hinderniß, das fich unserem Birten entgegenstellte, lag, wie icon oft bemerft, barin, bag die Banita gu gerftreut und zu entfernt von uns wohnten, daß es icon eines fraftigen innern Triebes bedurft batte, wenn die Schuler regelmäßig jur Schule, und die Alten jum fonntaglichen Gottesdienst und zur religiösen Unterhaltung und Erbauung während ber Boche batten fommen follen.

Zehntes Kapitel.

Soluf meines Aufenthalts in Oftafrita.

Da ich theils zur Stärkung meiner Gefundheit, theils im Interesse der oftafrikanischen Mission entschlossen war, im Frühjahr 1850 nach Europa zu geben, das ich seit 1837 nicht mehr gesehen batte, so wollte ich Afrifa nicht verlaffen, obne noch ein Unternehmen auszuführen, das mir feit Jahren am Bergen gelegen mar. 3d wollte nämlich die gange Rufte fublich von Sanfibar tennen lernen bis Rap Delgado, wo die Befigungen bes Sultans von Sanfibar aufboren und die der Bortugiesen begin-Diese Reise murde in Begleitung meines Mitarbeiters 3. Erhardt im Rebruar und Marg 1850 ausgeführt. Rach meiner Rudfebr von diefer Untersuchungs-Reise trat ich im Abril beffelben Jahres meine Reise nach Europa an, wo ich über Aden und Cappten im Juni ankam, und nach furzem Aufenthalt in Bafel und Bürttemberg nach London ging, um meinen Plan rudfichtlich einer afrifanischen Diffione-Rette b. b. ber Anlegung von Missionesstationen durch gang Afrika bindurch von Dft nach Best in der Richtung des Aequators bei meiner Committee perfönlich zu betreiben, und die Geftattung zum Druck meiner Suabilis Grammatik, und eines vergleichenden Bokabulars in feche oftafrifanischen Sprachen, ju erhalten. Die verehrte Committee der firchlichen Missions-Gesellschaft genehmigte den Drud dieser Schriften mit großer Bereitwilligkeit und ging auch auf den Blan der Miffions-Rette in fo weit ein, daß fie befchloß, zwei neue Stationen, die eine im Königreich Usambara und die andere in Utambani oder in Dichagga ungefäumt anzulegen, und für diefen 3wed die beiden Missionarien Bfefferle und Diblmann mit mir nach Oftafrifa zu fenden in Begleitung von drei Lgienbrudern (Sagemann, Raifer und Detler), von denen einer ein Schreiner, ber zweite ein gandmann und ber britte ein Schmied mar, mit dem Evangelium den Afrifanern zugleich auch die Segnungen driftlicher Civilisation ju bringen. Dit geftarfter Gesundheit, frischem Glaubens-Muth und neuen Diffions-Rraften verfeben. trat ich im Anfang 1851 meine Rudreise über Trieft, Smprna und Alexandrien an, und gelangte im April nach Mombas mit Burudlaffung bes Diffionars Diblmann, ber von Aben aus nach Europa zurudtehrte, weil er an ben Grundfagen ber englifden Rirche irre geworden mar, und als ftrenger Lutheraner es mit feinem Bewiffen nicht vereinigen ju konnen glaubte, im Dienft ber bischöflichen Miffions-Befellichaft zu bebarren und zu mirten. Raum batten fich die neuen Mitarbeiter 14 Tage in Rabbai Mpia aufgehalten, als einer nach dem andern vom Rieber ergriffen Miffionar Bfefferle, ber uns Allen auf ber langen Reife dunch feine Singebung, feine Demuth, feinen Glaubensmuth und feinen Gebetsgeift fo lieb geworden mar, und der durch feinen Miffions-Sinn und Gifer für die oftafritanische Miffion so viel versprach, mußte in turger Beit ju Grabe getragen werden, und für die beiden Bruder Raifer und Mettler mar die ichleuniafte Rudfehr nach Europa am rathsamften, wenn fie nicht auch unterliegen follten. Bei meiner Rudfehr von Europa traf ich die Mission in demselben Buftand an, in dem ich fie verlaffen batte. ausgenommen, daß der Rruppel Mringe im Glauben an Sefum felig beimgegangen und noch vor feinem Ende von Rebmann getauft worden war. An feine Stelle mar jedoch ein Underer Mnita, Ramens Abbe Gundicha getreten, den ich furz por meiner Abreise im April 1850 bei und durch Mringe tennen gelernt batte als einen Mann, ber, wie er fagte, das Buch ber Euros paer zu lernen munichte, und ber dann nach meiner Abreise von Rebmann unterrichtet wurde und feither erfreuliche Beweise einer Bergensanderung gegeben bat.

Eine weitere Beranderung im Gang der Diffion fand ich darin, daß meine beiden Mitarbeiter Rebmann und Erbardt von ben häupelingen von Rabbai Dpia fich ein bedeutendes Stud Land in Kisulutini für 30 Thaler erworben, auf dem fie ein neues Saus für zwei Disfionsfamilien zu bauen angefangen batten. Sie maren von der Ueberzeugung ausgegangen, daß die oftafrifanische Diffion fich erft an der Rufte centralifirt und confolibirt haben muffe, ebe man Binnenftationen grunden tonne. Das Stud Land, follte dazu bienen, theils um fur bie befehrten Banita Raum gur Unfiedelung zu haben, theils um darauf den Banika, Bakamba und Suahili die Segnungen des Landbaus, der Dekonomie, furz der Civilisation anschaulich und einladend barzuftellen. Go febr ich im Allgemeinen mit diefer Anficht einperftanden war, fo tonnte ich mir boch die Folgen diefer Unschauung meiner Mitarbeiter nicht verbergen, da mich meine abbesfinischen Erfahrungen gelehrt batten, daß die Gingebornen,

besonders die Reinde unter ihnen, an die feste Riederlassung der Missionarien allerlei politische Conjecturen und Berdächtigungen au knupfen pflegen, als ob man eine Festung bauen und europaifche Soldaten jur Eroberung bes Landes berbeigieben wolle. Much tonnte ich mir nicht verbergen, daß das Streben nach bequemern Einrichtungen und überhaupt nach äußern Berbefferungen und Beranderungen die Miffionarien auf fecondare Gegenstande binlenten und von der Sauvtsache, nämlich von der direften Disfionsarbeit, welche in ber Berfundigung bes Bortes Gottes unter ben Eingebornen durch verfonlichen Umgang und Besuch in ihren Saufern beftebt , abzieben möchte. Gar zu oft geschieht es in ber Miffionswelt, daß ber Miffionar, wenn er einmal fich an einem Ort wobnlich festgesetzt bat, weniger beweglich wird und bas Evangelifiren der Seiden nab und fern bei Seite fest, fich mit Schularbeit, Uebersegungs, und andern Spracharbeiten, fo wie mit industriellen Bestrebungen, begnügt, geiftig erschlafft, und fo den direften Angriff auf das Beidenthum durch das Treiben bes Wortes vom Kreuz nach und nach aufgibt, und weil biefe indireften Bestrebungen nicht zum Biel führen tonnen, in Ruth-Iofigfeit, Bergagtheit, Unglauben gerath und dem Gedanten Raum gibt, ein fo ftumpfes und nur auf den Materialismus des Aleifches bedactes Bolt fei für das Evangelium gang unempfänglich und bie Diffion muffe lieber gang aufgegeben werden, bis gunftigere außere Berhaltniffe, ober auch fcwere Gerichte baffelbe nach bem Bort Gottes begieriger machen wurden.

Das waren, wie gesagt, meine Befürchtungen bei meiner Rückehr aus Europa. Es war mir klar, daß eine wichtige Krifis unserer Mission bevorstehe in Folge der sestern Riederlassung in Risulutini. Eben darum wollte ich in meinem Theil mir den Charakter der Beweglichkeit und der nur temporaren Riederlassung in Rabbai bewahren und mich, so bald als möglich, ins Innere begeben, um so mehr, als die Instruktion der Committee entschieden dahin lautete. Es war nämlich von ihr besschlossen worden, daß Rebmann die Station in Rabbai behaupten, dagegen Erhardt mit Dihlmann nach Usambara, und ich mit Psesserle nach Ukambani gehen und neue Stationen gründen sollten.

Durch Pfefferles Tod, sowie durch Diblmanns Rückzug, und ferner durch Erhardts Kränklickkeit und lang andauernden Hausbau in Kisulutini war dieser Beschluß der Committee freilich sehr neutralisirt worden. Auch hatte Rebmann im Sinne, im Spätziahr 1851 nach Cairo zu gehen, um sich zu verheirathen. Somit war Erhardt fast mit Rothwendigkeit auf die Rabbai-Station beschränkt, während ich das vorgeschriebene Ziel verfolgen konnte, was denn auch geschah durch meine am 11. Juli angetretene Reise nach Ukambani, wo ich auf der Höhe von Nata, etwa 110 Stunden von Mombas, eine Misstonsstation gründen wollte, ein Bersuch, der aber misslang, wie aus der später mitzutheilenden Beschreibung dieser beschwerlichen und gesährlichen Reise erz hellen wird.

Rachdem ich am 30. September 1851 von meiner Utambanis Reise nach Rabbai gurudgefehrt mar, fuhr ich, wie früher, fort, die zerstreuten Banika zu besuchen, um ihnen das Bort Gottes nabe zu bringen. Im Oftober beffelben Jahre ging Rebmann nach Egypten, um fich in Cairo mit einer liebenswürdigen Englanderin, die bei Frau Diffionar Lieder mehrere Jahre fur die Miffion thatia gewesen war, zu verbeiratben. Rebmann nabm die beiden tranken Arbeiter Raifer und Detzler mit fich nach Cappten, von mo fie in ihre europäische Beimath gurudfehrten. Der Schreiner Sagemann, ber fich von feiner Fieberfrantheit etwas erholt hatte, blieb allein in Rabbai zuruck, und arbeitete fleißig auf feinem Sandwert für die Miffion. Sein demuthiger, offener, thatiger, jum Dienen und Belfen bereitwilliger Charafter gereichte mir zu besonderer Freude und Stärfung in Rabbai Mpia. Da Erhardt seine Bauarbeit nicht vollendet hatte und er daber die Reise nach Utambara noch nicht antreten wollte, so entschloß ich mich, diefes Land jum zweitenmal zu befuchen, um die Ginleitung gur Gründung einer Diffions-Station dafelbft zu treffen. Es lag mir baran, zu erfahren, ob ber Ronig Ameri geneigt fei, fein im Jahre 1848 gegebenes Wort zu halten, und an welcher Stelle er die Station ju grunden erlauben murbe. 3ch nahm aber biegmal meinen Beg nicht burch die fruber von Batuafi bewohnte Bildnif, fondern fegelte von Mombas nach dem

bem Schneewaffer bes Regnia und in ben Sumpfen, welche burd die großen Regen in dem Gebiet der Bamauftamme erzeugt merben, ihren Ursprung haben. 3ch dachte mir die Möglichkeit, mit den Bafuafi, die ohne Zweifel das Gebiet der Rilquellen im Befit baben. Freundschaft schließen und so eine Missionsstation an den Rilguellen grunden zu tonnen, oder wenn diefer Blan nicht ausführbar ware, mich in Ulu und Utambani niederzulaffen und von dort aus theils Dichagga, theils Rifunu, theils die Batuafi und die weiter westlich gelegenen Gegenden, namentlich bie Bakonongo oder Bakodongo, (wie fich die Bewohner von Uniameft felbft beiben follen) auf turgen Ausflügen zu befuchen. Der Blan, mich in Ulu niederzulaffen (nachdem er in Data mislungen mar) ging nicht von mir felbst aus, fondern von einem einflugreichen Mtamba, Ramens Engommo, der in Ulu wohnte und Berbindungen mit den Batuafi am Berg Regnia, fo wie mit Rifunu batte. Allein diefer Mann ftarb, wie gefagt, gerade in der Beit, als die Reise unter feiner Unführung unternommen werden follte. Auch mar ein bedeutender Dann, Ramens Ridiafa von Rizu (ein Boltsftamm in Rifupu), zu mir gefommen, ber eine Reit lang bei mir wohnte und mich dringend bat, mit ibm in fein Land zu geben und dort zu bleiben, um ibn und feine Leute das Buch ju lehren. Er fagte, Rigu fei nur drei Tagreifen vom Schneeberg Rirenia (Regnia) entfernt, auf beffen nordöftlicher Seite fich der See Baringu befinde. Er nannte mehrere Rluffe, welche fich in den Dana-Rluf ergießen. Un dem See wohnen die Bafuafi von Ribia ober Rimia, welche nicht fo feindselig feien, wie die übrigen Batuafi. Der Berg Rirenia fei viel größer als ber Kilimandscharo in Dichagga. Es tomme Feuer und Rauch aus der Gegend in der Rabe des Berges. und viele weiße Steine liegen auf dem Boden berum gerftreut.

Da ich Aussicht hatte, bei meinem Aufenthalt im Innern mit den nomadisirenden wilden Wakuasi in Berührung zu kommen, so entschloß ich mich, noch in Rabbai die Ansangsgründe ihrer Sprache zu erlernen, und ein kleines Wörterbuch zu sammeln, damit ich so bald als möglich mit ihnen reden und ihnen das Evangelium verkündigen könnte. Zu diesem Zweck erbat ich

mir von einem Suahili in Rombas, der mein Freund war, einen jungen Mtuafi, der aus seinem Baterland weggeraubt und als Sklave nach der Pangani-Küste und später nach Rombas ver-kauft worden war. Da er schon lange Zeit unter den Suahili gelebt hatte, so verstand er ihre Sprache ganz gut und vermittelst derselben konnte er mich in seiner Ruttersprache unterrichten und mir überhaupt wichtige Rachrichten über sein Bolk mittheilen, welche ich im zweiten Theil in Kürze zusammenstellen will. Ich hatte im Sinn, diesen jungen Rann mit Bewilligung seines Reisters als Knecht mit mir nach Ulu zu nehmen.

Bon dem Mtamba Engommo erfuhr ich auch, daß die Leute, welche auf meiner Reife in Utambani meinen Kübrer Rimoi getödtet batten, nicht von Rifubu (wie ich früher glaubte), fondern von Die waren. Auch ergablte er mir, daß die Freunde und Bermandte bes ericblagenen Rimoi munichten, ich mochte au ibnen gurudtebren, weil es feit feinem Tode nicht mehr reane, wie bor-3d hielt dieß aber für eine Lift, durch die fie mich in ihre Sande befommen wollten, um mich zu todten und fo Rache an mir zu nehmen, weil fie glaubten, ibr Freund ware nicht umgekommen, wenn er nicht die Reise an den Dang-Aluf mit mir gemacht hatte. Er ergablte mir auch, daß im Rordoften von Utambani die Stamme Ubeigu, Udata, Ugerre und Mbellete wohnen, wohin Leute von der Oftfufte tommen, welche Endawala beißen, was wahrscheinlich eine Berftummelung des Borts "Suabili" fenn foll. Die Endamala baben Barte, bededen ibren Ropf. und haben hemden und Klinten, und reiten auf Efeln. find ohne Ameifel die Raufleute von Barawa und Lamu. fei dort ein weißer Berg, fast fo groß wie der Rilimandicharo. Bon einem weißen Berg *) aus febe man Schiffe. 3ch vermutbe, dieß find die Boote der Suabili auf dem Dana und Die Klus. In der Rabe von Mbellete wohnen bie Batuafi-Stamme Duamonio und Alulia, mit benen die Endawala Sandel treiben. Rach dem Bericht bes Engommo gebt ber Kluß Riloluma in ben Dana ebenso auch die Aluffe Dangada, Dita und Malama. Ein an-

^{*)} Der weiße Berg ift vielleicht ber Schnerberg, welchen Rapitan Schort im Jahre 1869 unter bem Acquator von ber Oftifite aus gesehen haben will. Es ift möglich, bag ber Oft-Flug am Jug biefes Schneebergs feine Duelle hat.

berer großet Rluf beiffe Tumbli, welcher burch ben See Bas ringu flieffe. Db das der Tubiri, oder der weiße Rlug ift, tam ich micht fagen. Bon dem Tubiri fagt Berne in feinem Bud, baf er von der Infel Dichanter (40 40' nordlicher Breite und 30° bfelicher Lange), wo befanntlich die Exvedition des Bafcha von Cappten im Jahr 1842 auf dem weißen Aluf enbete, noch 30 Tage, alfo ungefähr 4 Breifengrade weiter von Guben tomme, wo er aus vier feichten Armen entftebe, welche im Lande Anjan entspringen. In Anjan vermutget Berne, der jene Expedition mitmachte, einen großen Gebirgeftod, welcher feine Baffer nach Rorden fendet, die den Tubiri, oder den weißen Muß (Baber El-Abiad) bilben. 3ch glaube zwar nicht, daß von eftiein Gebirgeftod die Rede fenn tann, aber das fleht mir feft, baf ber Regnia, (nach der Aussprache der Watamba, die Ritubus Leute beißen ihn Kirenia, und die Bakuafl Orldoinio eibor = Beigberg) die Sauptwaffermaffe des weißen Fluffes barbietet.

Dit den Radricten des Engommo und Kidiafa ftimmt ber Bertcht überein, den mir ein Suabili, Ramens Rebant gab, wel-Ber mit bem Raramanenführer Rafimu in Rifubu gewesen war. Der See Reimascha sei im Nordoften von Rifunu. Dan tome fein Baffer nicht trinfen, da es falzig fei und Bauchweh ver-Es. fei tein Baum in jener Gegend, sondern lauter nriade. Der See erftrede fich nach Sabefchi (Abeffinien), mas natürlich eine Uebertreibung ift. In der Rabe feien die Baftrafis Stamme Modoni , Rimia, Tigerei, Roppetoppe, Elburginedici. With großer Fluß gebe nach Rorben. Deftlich vom See fei der Reuerberg Mofiro, wo man bei Tag Rauch und bei Racht Feuer febe. Diefer See ift gang verschieden von dem in Uniamefi, welcher Maniara beiffe. Rebani fannte auch die Berge Kikofa und Muge, von benen mir Ribiafa erzählt batte. Die einzige Schwierigfeit, welche mir in ben Berichten biefer Gingebornen duffiel, war die in Beziehung auf die Geen Baringu und Rei-Es war mir nicht recht flar, ob es ein, ober mehrere Seen find, oder ob Baringu nur einen großen Alug bezeichnen foll. Bas den Reiseplan nach ben Gublanbern Bare und Rau Befrifft, fo murde berfelbe im Geotember 1852 gefaßt aus Ber-

anlaffung von einigen Leuten aus Rau, welche von den Bewolfnern des Berges Radiaro und auch von Banifa berufen morben waren, um Regen zu machen. Die Banifa glauben nämlich, daß es im Suden, namentlich unter ben Baleaua große Rauberer und Regenmacher gebe. Da nun die Banita von Rabbai borten, baß Regenmacher nach Rabiaro*) gekommen feien, fo beriefen fie biefelben. Che fie jedoch erscheinen konnten, regnete es febr fart, wekhalb die Regentunftler überfluffig murben. Die Bes rufenen tamen beffenungeachtet nach Rabbat, mo man fie verforgen muste bis fie abreisten. Babrend ihres Aufenthaltes in Rabbai fanten fie öftere auch zu mir und gaben mir manche Rachricht über ibr Land und die benachbarten Gegenden. Als fie nach Saufe tebren wollten, entschloken fich einige Banita, fie bis Bare zu begleiten und bort Elfenbein zu faufen. Diese Banita nun, in Berbindung mit den Rgu-Leuten fragten mich, ob ich teine Dicharo (Karawane) nach Bare und Rau machen wolle, fle wollten mich begleiten. Die Rgu-Leute festen noch bingu, ich tonne bei ihnen mohnen, wenn ich wolle, fle würden mir ein Saus bauen, ja fie munfchten es fogar, daß ich bet ihnen wohnen und einige Flintenmanner mit mir bringen mochte, da fie oftere von Feinden angegriffen werben, welche fich vor den Flinten fürchten wurden. Da ich hoffte, in Rau etwas über den Beg nach Untamen zu erfahren, und da ich überhaupt munichte, bie Sudweftlander von Ufambara tennen zu lernen, fo mar ich nicht abgeneigt; mit den Regenmachern zu geben, und auch in ihrem Land ben Ramen Jefu Chrifti zu verfündigen, ber allein und Regen und fruchtbare Zeiten gibt und unsere Bergen mit Speife und Trank erfreut, uns aber auch noch höhere und vollkommenere Gaben gibt, als die vergänglichen Guter diefes Lebens. reiferem Rachdenken jedoch fand ich, daß bas Reifen mit ben Regenmachern meinen Charafter als Missionar gefährden und mir manche Schwierigkeit bereiten konnte, da diese Leute vom Aberglauben fich nahren und daher unterwege liegen bleiben, fo balb fich ibnen eine Ausficht auf Gewinn barbietet. Ich jog es baber

^{*)} Auf meiner Radreife von Rabiaro im April 1849 war es, wo ich einem ftattlichen Löwen begegnets, welcher nicht weit vom Beg. entfernt ftanb. Da ich nur eine Flinte bei mir hatte, and bie
Gegend gebufdlos war, fo wagtsich es nicht, mich in einen Rampf mit ber Beftie einzulaffen.

por, meine eigene Karawane zu baben, im Rall ich nach Bare und Rau geben wurde, indem ich im Sinne batte, auf dem Rudmeg über Ufambara zu geben und durch die Bildnif Bambarra amifchen Daluni und Lema gurudgutebren. Bas mich in bem Unternehmen der Reise bestärfte, mar der gludliche Umstand, daß ich einige Reit vor ber Ankunft ber Rau-Leute mich mit bem Diglett von Bare und Ufambara befannt gemacht und ein Botabular gesammelt batte, bas ich auf ber Reise zu vervollftandigen 3ch hatte nämlich im Juni 1852 in Mombas einen Mann gefunden, der beide Diglette fprechen tonnte. Er mar in Rifunau, einem Rachbarland von Bare geboren, in einer Sungerenoth von feinen Landsleuten nach Bare, und von da nach Ufambara und endlich nach Tanga und Mombas verfauft worden, wo ihn der frühere Gouverneur taufte und als Elfenbeinhandler nach Ufambara und Bare schickte. Die wichtigsten Orte in Bare find : Embaga, Sondica, Aude, Mamba, Endemme, Mbulla und Ranga. Die Bare-Leute bewohnen ein bobes Gebirge, fie baben keinen Ronig, fondern nur Sauptlinge ober Aeltefte, welche, wie die Banita, ibre Ortichaften regieren. Diefelbe Regierungsform beftebt auch in Rgu, wo die Sauptorte folgende find: Ranga, Mbuque, Ufiomi. Das Rau-Land ift nicht fo boch als Bare. beffen fühliche Rachbarlander Kisungu, Kindi, Usangi und Unqueno find. In allen diefen Gegenden fieht man den Schneeberg Rilimandicaro, den die Leute von Kisunau "Tuwi va Jascheru" (Berg ber Beiße, Beigberg) beißen *). Zwischen diesen ifolirten Berglandern breitet fich die große Ebene aus, welche bis Dichagga und Utambani und bis ins Batuafis und Mafaistand reicht.

Die Ausführung meiner Reise nach Bare und Rgu wurde vereitelt durch die allzugroßen Forderungen der Banika, welche 10 Thaler Lohn für jeden Gepäckträger verlangten, und mir zu verstehen gaben, daß sie von Pare zurückehren und nicht nach Rgu gehen würden, weil sie sich vor den Löwen fürchteten, deren es zwischen Pare und Rgu viele geben soll. Ueberhaupt kann man sich auf diese Leute nicht verlassen, weil sie sich fürchten, in

^{*)} In ber Teitasprache heißt ber Kilimanbicaro "Abicaro." Dies ware ber richtige Rame bes Berges. Also hieße Rilmanbicaro wörtlich "Berg" (Kilima) Rbicaro.

Länder zu gehen, wo sie noch nie gewesen find. Much kann fie ein unglücklicher Traum, oder Bogelbeobachtung leicht von einem Unternehmen zurückschrecken, und der Reisende soll sie dann doch für die Distance bezahlen, welche ursprünglich im Contract bestimmt worden war. Und wo soll er Gerechtigkeit sinden in diesen gesetzlosen Ländern, wo die Häuptlinge so geringe Macht über ihre Untergebene haben? Wollten doch einmal die Rabbai-Leute sechs Aelteste binden, weil sie mit den Aeltesten vom Dusumas-Stamm eine Kuh verzehrt hatten, ohne die übrigen Aeltesten von Rabbai an dem Schmauß Antheil nehmen zu lassen.

Einen Beweis von den Schwierigfeiten, welche eine Reife nach dem Innern darbietet, gibt meine Tour, nach dem Berg Radiaro *), wo ich noch turz vor meiner Abreise von Oftafrita im Spatjahr 1853 einen Besuch machen wollte. 3ch batte im Anfang September deffelben Jahres meine Borbereitungen getrof. fen und zehn Leute von Rabbai (für drei Thaler ver Mann) gemiethet. Am 10ten September trat ich mit denfelben autes Muthe die Reise an. Raum batten wir das Rabbai-Gebiet verlaffen und das von Duruma betreten, als eine Schaar Durumas mir entgegentrat mit ihrem Sauptling Ringa an der Spike, melder mit einem biden Stod wie wuthend auf meine Leute losaing und ihnen befahl, zurudzukebren. Als ich ihm freundlich entgegenging und ihn zu einer friedlichen Unterredung einlud, wurde er noch wüthender und wollte mich gar nicht anhören. Endlich murde er auf das Bureden feiner Leute etwas rubiger, fo daß ich fum Wort fommen konnte. 3ch fragte zuerft, ob ihr Land nicht dem Sultan von Sanfibar gebore, ob fie nicht vor einem Jahr, wo der Sultan in Mombas gewesen sei und ich ihn auf feinem Schiff besucht habe, alle Banita-Stamme ibm gebulbigt batten? Bober fie das Recht batten, mir den Durchzug burch ibr Land zu versverren? Sie erflärten, von allem biefem wollen wir jest nichts wiffen, du mußt uns 16 Thaler geben, und noch dazu die Salfte beiner Gepadtrager von Duruma nehmen, die andere Galfte mag aus Rabbai-Leuten befteben.

^{*)} Der Rabiaro heißt in ber Sprache von Teita "Rafigalo." Sich felbft nennen bie Aritas "Bafagala", bie Dichaggas beiben fie "Anita."

mar zu machen? Dit ben erzurnten Leuten tonnte ich nicht weiter unterhandeln, und mußte zugleich beforgen, daß, wenn ich auch Die erfte Abtbeilung des Durumg-Stammes befriedigt batte, bann noch eine zweite und dritte abnitche Forderungen machen möchte. Neberdieß mußte ich fürchten, meine Leute mochten, emport über biefe übermuthige Berachtung ber Durumas, zu den Baffen greifen. 3ch befahl daber meinen Leuten, nach Rabbai gurudgufebren und bas Beitere abzumarten. Als ich bann in Mombas bie Cache por ber rechtmäßigen Dbrigfeit vorbrachte, gab mir ber Reflungs-Rommandant querft einen Berweis darüber, daß ich ibm nichts von der Reise gesagt batte, da er mit 100 Thafern (bie natürlich von mir hatten-gegeben und von ihm verwendet, b. h. in bie Tafche geftedt werben muffen) porber ben Beg burchs Banita-Land glatt gemacht haben wurde durch Geschenke an Die Man bente fich meine Berwunderung über Diefe Bauptlinge. Antwort eines Gouverneurs, beffen Meifter (der Gultan) in Sanfibar ben fremden Ronfuln gefagt hatte, daß bie gange Ruffe, alfo auch das Banifa-Land ibm angebore.

Der Gouverneur versprach indessen, die Durumas kommen zu lassen und den Anstister des ganzen Streites zu binden, ein Bersprechen, das er aber nicht gehalten hat, wohl deswegen nicht, weil ich ihm kein namhaftes Geschenk für seine Justiz machen wollte. Häte ich ja nicht einmal 100 Thaler gebraucht, um wich mit den Durumas selbst abzusenden.

Der Widerkand der Durumas wurde eigentlich verursacht durch Mana Zahu, einen Eingebornen aus Duruma, welcher früher Rebmanns und auch mein Führer gewesen war, welcher aber nach und nach eine solche Herrschaft über uns gewinnen wollte, und solche Forderungen machte, daß ich mich nicht länger seiner Führung bedienen konnte, und ihn daher von meinen Begleitern nach Radiaro ausschloß. Erbittert über dieses Versahren wiegelte er die Durumas, bei denen er viel Einstuß hatte, gegen mich auf und soll ihnen sogar gerathen haben, mich zu plündern.

Bald nach diefer fruchtlofen Unternehmung war ich genothigt, Rabbai zu verlaffen, und mich zur Biederherstellung meiner Gefundheit nach Europa zu begeben. Rebmann und feine Gattin waren jest allein auf der Station, da Exhardt in Usambara war. Am 25. September hatte ich Abschied von den theuren Geschwistern genommen, die mix so viele Liebe erwiesen hatten, und die jest allein verweilen mußten unter einem finstern und verkehrten Geschlecht von Heiden, die wenig oder kein Bedürfniß nach der Rettung ihrer Seelen fühlten. Es braucht großen Glauben und brünftige Liebe, um unter einem solchen Bolk in Geduld auszubarren und auf Hossung zu arbeiten. Daß der Gatt aller Gnade und Geduld meinen lieben zurückleibenden Geschwistern diesen ausharrenden Glauben und diese göttliche Liebe immer reichlicher schenken wolle, war mein Abschiedswunsch und Gebet und ist es seither geblieben.

Bei meiner Abreise von Mombas im October 1853 mar ich genothigt, ein gong fleines Boot zu miethen, bas mich nach Tafaungu und der Rilefibucht bringen follte, wo das größete Schiff, auf dem ich nach Matalla und Aben fegeln wollte, por Anter lag. Raum hatten wir den hafen von Mombas verlaffen, fo murde das fleine Boot auf dem offenen Deer von den bereinfchlagenden Bellen fo mit Baffer gefüllt, daß ich alle Augenblid bas Unterfinken fürchten mußte. In der Rilefibucht batte ich bis jum Abgang unfere Schiffes Gelegenheit, die fruchtbare Gegend ju durchziehen, in welcher die Suabili von Takaungu ihre ichonen Blantagen angelegt baben. Dein Schiff anterte an der ganzen Rufte nur einmal, und amar in Mutbifcha, wo ich im Gafen gegen 20 Schiffe gablte, welche Stlaven hatten, die fie nach Arabien einschmuggeln wollten. In Matalla hielt ich mich nur Burge Reit auf, ba ich eilte, Aben vor Abgang des Dampfichiffes nach Sues zu erreichen. Bon Alexandrien reiste ich auf bem bareichischen Dampffdiff nach Erieft, von wo ich, über Bien und Dresben reifend, um Beibnachten in meinem theuren Baterland Burttemberg in febr geschwächtem Buftand antam. Sobalb es meine Gesundheit erlaubte, begab ich mich im Jahr 1854 nach England, um meiner Committee über die Rabbais Miffion Bericht gu erstatten, und ibre weiteren Inftruttionen entgegenzunehmen. Ginige Mitglieder des Committee ftimmten für Die Aufbehung ber oftafrifanischen Riffion, mabrend die Mehrzahl fich dabin aus-

iprad. baf man tron ber bisberigen Erfolalofiafeit (mas Befebrungen von Seelen betrifft) biefer Diffion fie bennoch aufrechtbalten und fortseten, ja fogar mit einem neuen Diffionar in ber Berfon bes lieben Brubers Deimler aus Bapern verftarten Da um jene Beit Bifchof Gobat in Berufalem ben Blan batte, eine Anzahl Brüder aus dem Sandwerkerftand, die in dem von Berrn Spittler auf der Chrischona bei Bafel errichteten Inftitut einige theologifde Bilbung empfangen haben, nach Abeffinien au fenden, um wo möglich die Anno 1843 aufgegebene Diffion in jenem gand zu erneuern, fo erbot ich mich, auf meinem Rud. weg nach Rabbai querft Abbeffinien qu besuchen, und in Begleitung eines Chrischona-Bruders die Einleitung zu der beabsichtigten Miffion zu treffen. Bon Abeffinien aus wollte ich bann fublich reifen über Guraque, Rambat, Bolamo und andere Lander, wo ich gerftreute driftliche Ueberrefte angutreffen hoffte. Bulett gedachte ich bei Barawa oder Marta aus dem Innern an die Rufte zu fommen, und dann vollends jur See nach Mombas ju fegeln. Babrend ich die Reise nach Sabeid machen und die Gudlander bis Barama bereifen wollte, follte mein neuer Mitarbeiter Deimler nach Bomban geben und die arabische und Suabilis Sprache erlernen, um nich bann fpater ber Rabbai-Diffion anguidliefen.

Diesem von der Committee genehmigten Blan gemäß reiste ich im Rovember 1854 (nachdem ich in Tübingen mein Wörterbuch in der Watuasi und die englische Liturgie in der Suahilisprache hatte drucken lassen) von Triest über Spra, Smyrna, Rhodus, Chpern nach Alexandrette, wo ich und mein geliebter Mitarbeiter Deimler an das Land stiegen und in sieben Stunden Razaret erreichten, von wo wir über Rablus nach Jerusalem kamen. Rachdem ich mit Bischof Gobat über die abessnische Mission mich berathen und von ihm die nöthigen Instructionen erhalten, und in der Person des lieben Bruders Flad aus Würtemberg einen Begleiter nach habesch erlangt hatte, begab ich mich nach kurzem Ausenthalt in Jerusalem nach Jassa, wo und Missionar Aruse gastfreundlich beherbergte, die wir nach Alexandrien absahren konnten. Im Ansang 1855 kamen wir in Catro

an, wo ein in dem protestantischen Collegium zu Malta gebildeter junger Abeffinier zu uns kam, um mit mir und Martin Flad nach habesch zu reisen und dort womöglich eine Schule zu Letten, und sich später an die Chrischona-Brüder anzuschließen.

Rach turgem Aufenthalt in Cairo, wo die nothigen Borbereitungen für die lange Reife getroffen wurden, begaben wir uns nach Sues, wo Deimler fich auf dem Dampfichiff nach Bombay einschiffte, mabrend ich mit Klad und dem jungen Abeffinier auf einem arabischen Schiff nach Dichidda und Raffowa fegelte. Die Erlebniffe auf Diefer Reife werben in dem zweiten Theil Diefes Ruches mitgetheilt werden. hier ergable ich nur so viel als mathia ift jum Berftandnif meines 18iabrigen Aufenthalts in Afrifa. Als ich im Sabr 1855 von Gondar, der Sauviftadt Abeffiniens, aus nach Guden weiter reifen wollte, fand ich ben Beg nach Schoa völlig verschloffen, indem der neue Ronig Theoboros gegen Schoa Rrieg führte, und fomit die Berbindung mit bem Guben aufgehoben mar. Da Theodoros, sowie ber Abuna Abba Salama der protestantischen Diffion nicht ungunftig gu fenn fchien, und da ich, wie gefagt, ben Beg nach Guben nicht meiter verfolgen tonnte, fo hielt ich es mit Rlad fürs Befte , fo ionell als möglich nach Egypten gurudgutebren, um einen Bericht an Bifchof Gobat abzustatten, und dann von Cairo aus nach Aben und Rabbai gur See ju geben, mabrend Rlad die in Jerufalem weilenden Bruder nach Abeffinien ju geleiten willig war, im Rall Bifchof Gobat geneigt mare, fie nach Abeffinien au' fenden. Bon Gondar aus reiste ich nach Sennar und von bort nach Chartum, wo ich in Rolge ber langen und großen Stras paten in einem febr geschmächten Buftand antam, aber burch ben Musbruch des Riebers erft vollends gefchmacht murbe. In Bad Medine batte ich einen Sonnenftich erhalten, ber mich bas Neußerfte besorgen ließ. Die Seereise von Chartum bis Abu-hammed fartte mich jedoch ein wenig, und in der Rubifchen Bufte Atmor, wo ich mein Grab zu finden glaubte, verließ mich bas Fieber fast ganglich, boch blieb mein Ropf ftets leidend und fonnte nur durch eine febr dide Bededung etwas beruhigt werden. Bei meis ner Anfunft in Cairo mar es mir flar, daß ich in diefem elen-

ş

ţ

das afrikanische Klima und Lebensweise nicht mehr ertragen könne, und also mein Wirken daselbst zu Ende sei. Mit tiesem Schmerz nahm ich daher im August 1855 Abschied von Afrika, wo ich so viel gelitten, so viel gereist und so manche Beweise der schwerz den und durchhelsenden Macht und Gnade Gottes erfahren habe, wo ich aber auch manche Seele mit dem Wort des Lebens bedienen und den Ramen Jesu Christi an Orten nennen durste, wo er zuvor nie genannt und bekannt worden war. Gott gebe, daß der ausgestreute Same hier und dort reichlich Früchte bringe!

3m September 1855 tam ich über Trieft, Benedig, Railand. Chur und Friedrichsbafen in Stuttgart an, wo ich im Saufe meines theuren Freundes Friedrich Reihlen und feiner liebevollen Kamilie die fo notbige Erquidung für Korper und Beift fand, bis ich auf ben Rath eines werthen Freundes und mit der Genehmigung des herrn Bfarrer St. und Borfteber D. in Rorntbal eine Bobnung fand, wo ich die weitere Entwidlung meines Lebensganges abwarten wollte. Die Committee in London bezeugte ibre berglide Theilnahme an meinen Leiden und hoffte, daß ich mich in Rurgem fo weit erholen möchte, bas ich, in ein befferes Klima versett, meine Arbeit in Afrika forts feten konnte. Sie machte mir ben Borichlag, nach ber Infel Mauritius zu geben, um dort folche Eingeborene, welche fruber aus Oftafrita in die Stlaverei vertauft worden waren, und nun als freie Leute in Mauritius fich aufhalten, ausfindig gu machen und folde, welche Luft bezeugen, ju unterrichten und ju Rates diften beranzubilden, in der Abficht, fie fpater nach Oftofrita jurudaufdiden, wie bieg bon Sierra Leone aus in Beftafrifa ber Kall geworden ift. Auch auf dem Rap der guten Soffnung, meinte die Committee, wurden folche Leute angutreffen fenn.

So freundlich und einladend auch dieser Borschlag war, und so sehr ich ihn in Beziehung auf seine wichtigen Folgen billigen mußte, so konnte ich mich doch nicht entschließen, vor einer Reiße von Jahren noch einmal nach Afrika zurückzukehren. Ich wünschte, daß meine Gesundheit vorher ganz befestigt, und daß mir Zeit gelassen würde, mein ganzes Leben, und namentlich mein Missions-

Leben in Afrita zu durchgeben, wozu ich in der Ferne nie Wegeborige Zeit und Rube gefunden batte.

In der Berson der Johanne Wilhelmine Charlotte Belargus, der ältesten Tochter des Herrn Stadtrath Belargus in Stuttgart, ließ mich der gnädige Gott, der alle meine Lebensschicksale bishet so wunderbar und so freundlich geleitet und geordnet hat, abers mals eine würdige Lebensgefährtin sinden, welche durch ihre reiche christliche Ersahrung mir eine große Stüge im Christenlauf, und durch ihren Sinn der Selbstaufopferung eine treue Pslegerin in meinen Gesundheits-Berhältnissen, kurz eine treue Hilge für Körsper und Geist geworden ist. Auf welche Weise sich mein fernerer Lebeusgang gestalten werde, entweder zur Wirksamkeit in der heimath, oder zur Mücklehr nach Afrika, das überlasse ich dem Herrn, der bisher alles recht gemacht hat, und dem ich in Zeit und Ewigkeit alle Ehre und Anbetung geben möchte für seine erleuchtende, rettende, schügende und bewahrende Gnade, die ich von Jugend auf, besonders aber in Afrika, reichlich ersahren habe.

Elftes Rapitel.

Beilagen jum erften Theil.

1) Aus dem Tagebuch der nach Schoa bestimmten Missionarien Mühleisen und Müller. (Zu Seite 108.)

Den 17. Mai 1841 kamen beide Missionarien in Tabschurra an, um mit der brittischen Gesandtschaft nach Schoa vorzudringen. Außer dem brittischen Gesandten Major Harris, den Offizieren Kapitan Barker und Graham und 18 Soldaten von der engstischen Besahung in Aben besanden sich noch Dr. Roth und Maler Bernatz u. f. w. bei der Gesellschaft. Für die erste Zeit wurzen die Brüder Müller und Mühleisen im Hause des Sultans von Tadschurra einquartirt; später beschloßen sie, im brittischen Lager außerhalb der Stadt eine Hütte zu errichten, und darin bis zur Abreise zu kampiren. Sie bestand, schreibt Mühleisen, aus einigen Pfosten und Natten; der Boden war, wie das Dach,

mit Balmblattern bedectt; wir lagen nur eina 50 Schritte vom Reeres-Ufer. Da es nun an der nöthigen Ungabl von Rameelen jur Reife fehlte, fo murbe beschloffen, daß ber gange Rug fich in amei Abtheilungen theilen follte, beren erfte fogleich aufbrechen. Die zweite aber warten muffe, bis Rameele von Schoa geichickt wurden. Bu der lettern gehörten trot allem Bitten und Biderftreben auch die Bruder. Sie mußten fich ju einem mubfeligen und fdmerglichen Barten anschicken, und waren nicht geringen Gefahren ausgesett. Diffionar Dubleifen fcreibt vom 23. Geptember 1841: Seit wir in Ladidurra find, hatten mir manche Gelegenbeit, die Gefinnung der Leute fennen ju lernen, und nachdem wir alles menichlichen Schutes entblöst find durch die Burudberufung der zweiten Salfte ber Gefandtichaft nach Alden, bielten wir es auch für unfere Bflicht, Bache ju halten die gange Racht bindurch. Ungefähr um 1 Uhr in der Racht wectte mich Br. Muller; ich erhob mich, ging bin und ber innerhalb des Raunes, der um unsere hutte ber ift, borchte und lauschte nach allen Seiten bin. Unfer Roch Abdalla und drei Rnechte des britischen Agenten schliefen außerhalb ihres Sauses, zu welchem eine Thure führte von dem unfrigen. Dft murden fie von bem Agenten ermahnt, innerhalb des haufes zu schlafen, aber immer erhielt er die Antwort: "Es ift nichts zu fürchten." mali-Anabe allein ichlief innerhalb. Diefe Racht jedoch vergaß er fich und schlief auch draußen. Ungefähr um halb 3 Uhr borte ich ihn huften; er war erwacht, und als er mich über die niedere Thure hinausschauen fab, vor der fie alle lagen, die andern in festem Schlas versunten, fand er auf; ich öffnete die Thure und ließ ibn berein, ging hierauf an die andere Seite gegen bas Meer, und feste mich laufdend ungefähr zwei bis drei Minuten auf einen Stubl, mar vielleicht feine 10 Ellen entfernt von ibnen. Auf einmal murde mir durch einen Schrei von jener Seite ber ein Schredenszeichen gegeben. In einem Augenblid mar ich an dem Plat und feuerte eine blos mit Bulver geladene Biftole über die niedere Thur, nicht wiffend, mas geschehen; ja, ich dachte, eine Spane möchte fie erschreckt baben. Der Agent tam auf mich zugelaufen, und nur durch göttliche Bewahrung bin ich den Rugeln

feiner Doppelflinte entgangen, die er im Edreden und in ber Beffurgung auf mich losfeuern wollte, nicht miffend, wer ich fei. Bir untersuchten nun, mas geschehen mar. Unser treuer Rnecht malate fich mit zwei andern im Blute; einer bauchte feine Seele por unfern Augen aus; ein zweiter ftarb ungefähr nach einer halben Stunde, und der dritte febte bis Mittag. Ghe der Rauch von meiner Biftole vergieng, waren die Morder bavon. Ginem Bierten, einem Jungling aus Sannbar, wollte gerade Giner ben Todesftoß geben, ale ich die Biftole abdrudte. Bir ichoffen noch einigemal, um die Leute aufzuweden; nach langem Rufen verfammelten fich mehrere in einiger Entfernung; ale fie es nicht magten, ju uns zu tommen, gingen wir zu ihnen, und mengten uns unter ihre Baffen, Schild und Speer und Dold, mit benen fie Alle erschienen; fie gingen mit und und faben. Giner, bereits todt, mar in die Bruft geftochen, ben zwei andern bingen die Eingewaide heraus. Unfer Abdalla brach ben Speer in ber Ditte, ber mit feinem eigenen Blut über und über bedect mar. Benig Zweifel find übrig, daß es ein Tochtermann bes Gultans iff, dem diefer Speer angeborte. Bir Alle glauben und baben unfre Grunde bagu, daß ibre Abficht mar, diefe armen Leute gu todten; fie aber nur zuerft, und une bernach; es mar nur eine Babn, um ju une ju gelangen. Ginige von ben Melteften Tadichurra's fagen nachher mit uns jusammen, fie mit Speer und Schild, mir die Gemehre gwijden unfern Beinen.

4 3wei Boote wurden nun bestellt, unser Leben und unser Sut an Bord zu retten, aber es wurde verhindert vom Sultan. Das einzige, was uns gewährt wurde, war, daß einige Manner zum Schutz bei uns schlafen sollten.

Müller und Mühleisen kamen später (am 5. October) glüdslich in Aben an und begaben sich in Folge eines Committees Beschlusses nach Jerusalem, um von dem ersten anglikanischen Bischof Alexander ordinirt zu werden. Mühleisen wollte später mit mir und Isenberg nach Schod reisen. Da diese Reise nicht gelang, begab er sich mit Isenberg nach Tigre. Rach seiner Rücksehr aus Abessinien wurde ihm ein Missions-Bosten in Indien angewiesen.

2). Shreiben meiner feligen Gattin (vom 6. 3nni 1843 aus Raichtman ber Grenze von Hamaffien) an ihre Mutter: (Au Seite 162.)

Bieder einen Schritt weiter in unserer Bilgerschaft; aber dießmal war unser Pfad rauh und manche Klippe, mancher Dorn verwundete den Fuß. Ein Sturm zerknickte plöglich die schönste Blüthe unsers Lebens. Unser Kindlein rubet in der kühlen Erde zwischen rauhen Felsen; in einer öden Wildniß wurde es geboren, — ach, zu früh welkte sein junges Leben dahin, zu früh wurde es seinen trauernden Eltern entrissen, und doch müssen wir sagen: Der Herr hat es gegeben, der Herr hat es genommen, der Name des herrn sei gelobet. Wir sollen es deßhalb gerne ziehen lassen nach den obern Wohnungen; aber eine Thräne läßt es zurück, darum nennen wir es Eneba, d. h. auf Amharisch: die Thräne, hossend, daß diese Thränensaat sich einst in eine Freudenernte verwandeln wird.

Am 23. Mai (1843) verließen wir Daffowa und festen über aufe fefte Land, von welchem Maffowa durche Deer taum eine Biertelftunde getrennt ift. Um folgenden Morgen festen wir unfere Reife von Makullu, wo wir im Saufe des frangofifchen Confuls die Racht geruht hatten, weiter fort. Unfere Rameele warteten unfer auf der nachften Station Tarafuba: meine Trager mußten entlaffen werden, weil fie weder mit dem Sohn gufrieden waren, noch das Tragbett fo tragen wollten, wie wir glaubten, daß es weniger beweglich fei. Die Krau des Confuls Degoutin bot mir ein Maulthier an, ich legte ein Riffen auf ben Sattel und tam fo ohne ju große Ermüdung auf bie nachfte Station, bie nur eine Stunde entfernt mar. Unfer Beg ging durch eine burre Sandwufte mit niederem Beftrauch, in der das Dorf Saga liegt. Wir rubten unter einem Dornbaum; die große Site ließ uns aber wenig Rube, und fo braden wir Nachmittags frube auf, um den weit entfernten Bafferplat Abaful zu erreichen; wir waren nur ju frube aufgebrochen, die Sonne brannte alubent auf une berab, und ericopfte mich febr. Da fingen bie Leiben an, die meine Entbindung fo ungemein fonell berbeiführten; id hatte Stechen in det Seite, und tonnte mich taum auf bem

Maultbier balten; die Ruge waren fo geschwollen, daß ich nicht einmal die Schube meines Mannes tragen tonnte; wenn ich zu ericopft war, fo flieg ich vom Maulthier, und feste mich ein menia, bann mußten mir aber eilen, um bie Karamane einzubolen. ba feiner von den roben Rameelsführern auf uns warten wollte und wir allein ben Beg nicht finden fonnten durch das bide Befrauch, das meine Rleiber gang gerfette. Endlich mit Sonnenuntergang erreichten wir die Station, und lagerten im Beet eines ausgetrodneten Rluffes, ba folde Stellen die gefdätteften Lagerplate find; im Gebuich zu lagern, ift nicht rathfam, weil ba bie wilden Thiere leichter einen Ueberfall magen tonnen. Bir ichlugen das Relt nicht auf, sondern ftellten einige Riften um unfre Betten berum, um une por ben Rameelen zu bewahren, bie um uns ber lagerten. Es murde ein großes Feuer angegundet; boch wedte ich mehr als einmal unfre folafenden Anechte, bamit fie daffelbe unterhalten, benn Schlaf tam-nicht in meine Augen. 3ch litt an Ruden, und Unterleibsichmergen, Die ich einer Erfaltung in der fublen Racht zuschrieb. obgleich ich an bas Schlafen im Freien icon durch den Aufenthalt in Maffoma gewöhnt mar. Mit diefen Schmerzen ftand ich febr frube auf, mit benfelben reiste ich den gangen Tag in Diefer Bilbnif, Die an einigen Stellen von Schobo-Beduinen bewohnt ift, welche Schlachtvieb und Milch nach Maffowa liefern, nachdem fie lettere tüchtig gerauchert haben, um fie vor dem Sauerwerden ju bemahren. Am folgenden Zag erreichten wir nach 10 Uhr die Station BBai-Reque (d. b. Bebe dem Konig). Bir lagerten in der Rabe eines fleinen Bachleins, beffen Anblid uns febr erquidte, fowie feine witdromantische Umgebung. Gine Beerde Biegen fam gut Dem Bachlein, und ich fonnte ein wenig Milch erhalten, die mir febr fcmedte, aber wenig Linderung verschaffte. Rach der Mittagsbipe brachen wir wieder auf, denn in der Bufte ift nicht gut weilen; das fühlten wir wohl, und hofften immer noch das erfte abeffinische Dorf erreichen ju tonnen. Doch hatte es eine bobere Sand andere bestimmt. Bir fliegen über bedeutend bobe raube Relfen, fo dag bie Rameele nur langfam und furchtfam vorwärts fdritten; endlich hatten wir noch ein außerft raubes herunter-

Reigen über fteile Relien, und diefer lette Gang mag mobl ben traurigen Enticheid gegeben haben. Bir befanden uns in einer felfigen engen Thalfchlucht, die Berge mit wildem Geftrauch bemachfen; ein iconer Baum voll rother und weißer Bluthen erregte mein Erftaunen, und meine Bewunderung war groß, mitten in diefer Bildniß frische Blatter zu feben. 3ch bat meinen lieben Mann, mir ein Zweiglein zu pflüden, um mich ein wenig in meinen Schmerzen zu gerftreuen; - ach, ich abnte nicht, daß diefe Bluthen, die der Bind gerftreute, morgen das Grab meines Rindes bededen murden. Bon den vielen Bogein, welche den Bald beleben, ließ nur die einsame Glocke ihr feierliches Lied erschallen, - ach, fie läutete meinem Rinde zu Grabe, und ich wußte es nicht. Indeffen bereitete fich alles ju meiner rafch berannahenden Entbindung. Meine Schmerzen wurden bäufiger und anhaltender, ich nahm hoffmannische Tropfen, trank schwarzen Raffee, doch ohne Erfolg. Reine außere Umgebung war auch nicht gemacht, um mir Rube zu geben : unfere Rachbarn, die ftarten Rameele, murden febr unruhig und fprangen davon, weil Scorpionen unter ben Steinen waren. Alles ichlief, Riemand befümmerte fich um une, fo daß wir in der verlaffenften, traurigften Lage une befanden, fern von aller menichlichen Silfe, in Mitten einer rauben Bildnif. Dein Dann ließ ichleuniaft bas Belt aufrichten und mich bineintragen. Er mar in der größten Roth und Berlegenheit, er weinte, als er mich fo leiden fab. Endlich nach zwei Stumen mar der Gipfel meiner Schmerzen, aber auch die schnelle Erlösung davon erreicht. Blöglich erschien das arme Befen , das ju unfrem tiefen Schmerz das Licht der Welt zwei Monate zu fruh erblickte, und dieß mar es, mas mich jo traurig machte. Doch faßten wir wieder Soffnung, als wir bas fraftige Rind faben; es athmete und ichien fdreien zu wollen. Bir fonnten und freilich nicht verbergen, daß das liebe Rind bald in eine beffere Beimath binüberichlummern werde; desbalb munichten wir es durch die Taufe in den Bund der fichtbaren Rirche Gottes aufnehmen zu laffen; wir waren beide tief bei diefer Sandlung ergriffen, und turg darauf hauchte es ben letten Seufzer in meinen Armen aus. Bir weinten beide, doch ermunterte mich mein Mann gur Rube und Ergebung, weil mein eigenes Leben, wie er fagte, noch nicht auker Gefahr fet. Rann batte mit Tages-Unbruch einen Expressen auf ein fern gelegenes Beduinen-Dorf geschickt, um eine Frau, die mir beifteben konnte, und etwas Dild zu holen; fie ericbien endlich, allein fie tonnte weder grabifc, noch ambarifc, und fo mußte mein Dann mit ihr burch einen Rubrer, ber vor dem Relte faß, fprechen. Dieje Schoho-Frau, die allerdings fein freundliches Aussehen hatte, fondern ein altes ichmarges Beib mar, die als Kleidung nur ein ichmutiges Leder um fich gewunden batte, verdient dennoch nicht gering geschätt zu werben. Sie mar por allem barauf bedacht, mir etwas Startendes zu geben, das ich mohl bedurfte, da ich feit Abende nichts genoffen batte. Sie gab mir von der füßen Dild, die fie mitgebracht batte, doch nicht ungetocht, und vermischte fie mit Sonia und Bfeffer. Auch wollte fie, ich follte mich an den Bach tragen laffen, um mich zu baden. wie es die Rindbetterinnen in diefen Landern thun; naturlich wollten wir nichts davon wiffen. Sie empfahl mir, viel gefottene Mild mit Bfeffer vermischt zu trinken und Brod zu effen, bis ich wieder ftart werde. Bon einer Sorgfalt, mir außere Rube au pericaffen, mußte fie nichte; fie felber fcbrie im Belt, und liek ibre Landsleute fchreien und ganfen, daß wir es wirklich wie ein Bunder Gottes ansehen mußten, daß ich nicht Rieber betam, jumal bei der drudenden Sipe, unter welcher ich fcmachtete. Meine Riffen brannten mich, einen erquidenden Schlaf tonnte ich nicht finden in diesem garm. Unfere Führer wollten nicht marten, mein Dann ließ ihnen eine Ruh faufen, und fuchte fie ju beschwichtigen; aber die roben Leute verlangten immer mehr, und benütten unfere verlaffene Lage, alles von uns zu erpreffen. Bir bedurften Dild, weil dieß das einzige Rabrungsmittel mar. das ich genießen tonnte, und mußten dem Manne, der fie bolte, einen Thaler versprechen fut die Mube, fie dreimal zu holen. Die Milch wurde besonders mit Tabat bezahlt, und doch fehtte fie und oft.

Doch ich tehre ju unfrer fleinen Eneba jurud, die fo rubig und so fanft ju schlafen schien, fich nicht bekummernd um den fleigen über fleile Relien, und diefer lette Gang mag wohl ben traurigen Entscheid gegeben haben. Bir befanden uns in einer felfigen engen Thalichlucht, die Berge mit wildem Geftrauch bemachfen; ein iconer Baum voll rother und weißer Bluthen erregte mein Erftaunen, und meine Bewunderung war groß, mitten in diefer Bildniß frische Blatter zu feben. 3ch bat meinen lieben Mann, mir ein 3weiglein zu pfluden, um mich ein wenig in meinen Schmergen ju gerftreuen; - ach, ich abnte nicht, daß Diefe Bluthen, Die der Bind gerftreute, morgen das Grab meines Rindes bededen murden. Bon den vielen Bogeln, welche ben Bald beleben, ließ nur die einsame Glode ihr feierliches Lied erschallen, - ach, fie läutete meinem Rinde ju Grabe, und ich wußte es nicht. Indeffen bereitete fich alles zu meiner raich berannabenden Entbindung. Meine Schmerzen murden baufiger und anhaltender, ich nahm hoffmannische Tropfen, trank schwarzen Raffee, doch obne Erfola. Meine außere Umgebung mar auch nicht gemacht, um mir Rube zu geben: unsere Rachbarn, die ftarten Rameele, murden febr unruhig und fprangen davon, weil Scorpionen unter den Steinen waren. Alles ichlief, Riemand befummerte fich um une, fo daß wir in der verlaffenften, traurigften Lage une befanden, fern von aller menichlichen Silfe, in Mitten einer rauben Bildniß. Dein Dann ließ fcbleunigft das Relt aufrichten und mich bineintragen. Er war in der größten Roth und Berlegenheit, er weinte, als er mich fo leiden fab. Endlich nach zwei Stumen mar der Gipfel meiner Schmerzen, aber auch die ichnelle Erlöfung davon erreicht. Blöglich erfchien das arme Befen, das ju unfrem tiefen Schmerz das Licht der Welt zwei Monate zu fruh erblickte, und dieg mar es, mas mich jo traurig machte. Doch faßten wir wieder hoffnung, als wir bas fraftige Rind faben; es athmete und ichien ichreien zu wollen. Bir fonnten und freilich nicht verbergen, daß das liebe Rind bald in eine beffere Beimath binüberschlummern werde; denbalb munichten mir es durch die Taufe in den Bund der fichtbaren Rirche Gottes aufnehmen ju laffen; wir waren beide tief bei diefer Sandlung ergriffen, und turg darauf hauchte es den letten Seufzer in meinen Armen aus. Bir weinten beide, doch ermunterte mich mein Mann zur Rube und Ergebung, weil mein eigenes Leben, wie er fagte, noch nicht außer Gefahr fei. Dein Dann batte mit Tages-Unbruch einen Expressen auf ein fern gelegenes Beduinen-Dorf geschickt, um eine Frau, die mir beifteben tonnte, und etwas Dild zu holen; fie ericbien endlich, allein fie fonnte weder arabifc, noch ambarifch, und fo mußte mein Dann mit ihr durch einen Rührer, der vor dem Belte faß, fprechen. Dieje Schobo-Rrau, die allerdings fein freundliches Aussehen batte, fondern ein altes ichwarzes Beib mar, die als Kleidung nur ein schmutziges Leder um fich gewunden hatte, verdient dennoch nicht gering geschätt zu werden. Sie war vor allem barauf bedacht, mir etwas Stärfendes zu geben, das ich mobl beburfte, da ich feit Abende nichts genoffen batte. Sie gab mir pon der füßen Dild. Die fie mitgebracht batte, doch nicht ungetocht, und vermischte fie mit Sonia und Pfeffer. Auch wollte fie, ich follte mich an den Bach tragen laffen, um mich zu baden, wie es die Rindbetterinnen in diesen gandern thun; naturlich wollten wir nichts davon wiffen. Sie empfahl mir, viel gefottene Mild mit Bfeffer vermischt zu trinken und Brod zu effen, bis ich wieder ftart werde. Bon einer Sorgfalt, mir außere Rube au verschaffen, mußte fie nichte; fie felber fchrie im Belt, und ließ ibre Landsleute schreien und ganfen, daß wir es wirklich wie ein Bunder Gottes ansehen mußten, daß ich nicht Rieber betam, zumal bei der drudenden Sipe, unter welcher ich fcmachtete. Meine Riffen brannten mich, einen erquidenden Schlaf tonnte ich nicht finden in diesem garm. Unfere Führer wollten nicht marten, mein Mann ließ ihnen eine Ruh faufen, und fuchte fie ju beschwichtigen; aber die roben Leute verlangten immer mehr, und benütten unfere verlaffene Lage, alles von uns zu ervreffen. Bir bedurften Milch, weil dieß das einzige Rahrungsmittel war, bas ich genießen fonnte, und mußten dem Manne, der fie bolte, einen Thaler verfprechen fut die Mube, fie dreimal zu holen. Die Milch wurde besonders mit Tabak bezahlt, und doch fehtte fte und oft.

Doch ich tehre zu unfrer fleinen Eneba zurud, die fo rubig und fo fanft zu schlafen schien, fich nicht bekummernd um ben

Rant und garm der Beit; ach, wir mußten fagen : wohl bir, Die liebes Rind, daß du fo frube aus diefem Sammerthal genommen wurdeft. Rur eine Stunde batte es gelebt, am Abend fcont rubte es in der Erde Schoof. Gerne batten wir die liebe Leiche langer gurudbebalten, allein die ftarte Sine beichleunigte gu ichneft Die Bermefung und nötbigte uns, fobald unfern Augen es ents ruden ju laffen. 3ch gab es mit blutendem Bergen feinem Bater, ber es in feine nabe Rubestätte trug, nur einige Schritte von unferem Belte entfernt unter dem Bluthenbaum. Rein Dann batte grune 3meige ine Grab legen laffen und barquf bas theure Rind, das wieder mit einem Tuch und Baumzweigen bedect wurde, und endlich ließ er das Grablein mit Cand auffüllen. Sierauf trugen fie große Steine bergu, die fie mit Baumameigen auf das Gräblein bauften, um den Borübergebenden anzudeuten. baß bier ein Grab fei, - eine Stätte, die von Chriften und Mubamedanern beilig gehalten wird. Bir trafen manches Grab auf dem Bege; voll Scheu weichen die Leute auf die Seite, und nie wurde Remand in der Rabe eines Grabes ruben. den Gefühlen ich diefer ftillen Grablegung jufab, das läßt fich nicht beschreiben, aber wohl nachfühlen. Mein Dann las in Gegenwart einiger Ambarer Die Gebete Des ins Ambarifche überfesten Gebetbuches der englischen Rirche.

Mein Mann hielt es nun für rathsam, daß ich drei Tage ruhen sollte; wir konnten aber unsere Führer nur dadurch solange hinhalten, daß wir ihnen täglich einen Thaler gaben. Diese Tage waren freilich keine Ruhetage; bei Tage hörte ich den bestäubenden Lärm und Zank der Leute, und des Nachts kam wenig Schlaf in meine Augen. Ich war wider meinen Willen der Wächter der Karawane, und weckte oft unsere Leute auf, um das Feuer zu unterhalten. Nur in der letzten Nacht unsers Dortseyns waren sie wachsam, indem einer der Leute zwei Löwen gesehen zu haben behauptete. Am 29. Mai war ich so gestärkt, daß ich gleich nach Sonnenaufgang ausstehen, einen warmen Arrowsroot-Brei genießen und dann ein schmerzliches Lebemohl der Stätte sagen konnte, welche uns stets ein Ebenezer bleiben wird, da wir hier die hilfe Gottes so herrlich erfahren dursten.

Bold verlor ich diefe Statte aus dem Angeficht. Deine Troger. ruftige Schobos mit Butter-beschmiertem Saupte, Die, als Die Sonne fie ichmelate, einen bochft ungngenehmen Geruch verbreis teten, brachten mich bald, nachdem wir über Relfen geftiegen und durche Gesträuch une durchgearbeitet batten, in eine auffallent liebliche Cbene, die einem englischen Barte glich, die aber nur bem Auge angenehm mar. Die Beerde, die bort maidete, fand unter Diefem üppigen Gefträuch nur eine spärliche Rabrung, in ber Rabe ftanden einige elende Beduinenbutten, taum funf Ruf bod und etwas mehr im Umfang. Rach und nach verwandelte fich diele malerische Gegend in die frühere Bildniß, und wir hielten Mittagsrube unter einem Dornbaum auf der Station Kantaflo. Die ein fleines Bachlein in der Rabe bat, das uns und unfere Lafttbiere erquicte. 3m Laufe bes Rachmittage erreichten mir Die lette Bafferstation, von wo die Rameele gurudfebren, und bas Gepad von Ruben über bas Gebirg getragen wird. int der langere und beschwerlichere Theil der Reise. 218 wir in Medmar anfamen, fühlte ich mich ziemlich ermudet, denn das Tragen auf die Beife, wie es meine Schoho thaten, mar fein fanftes. Den folgenden Morgen frube, den 30. Dlai, tamen die Schobo, die Beniter der Rube, um mit uns zu unterbanbeln. Mein Mann hatte einen Streit erwartet, weil diefe Leute fo viel Weld von den Franken zu erpreffen suchen, als fie konnen; aber einen fo bartnäckigen Rampf batte er nicht erwartet. Bor allem erflarten fie, daß fie feine Riften nehmen wollten: das Bolt, wie fie fic ausbrudten, muß binmeg, unfere Rube find nicht gewohnt, es gu tragen. Es mar bieg nur, damit wir ibre Gade miethen mußten, das Stud gu 1/4 Thaler. Rur mit der größten Mube brachte fie mein Dann dabin, daß fie wenigstens einige unferer eigenen Riften nahmen; der Inhalt ber amangia Bucherfiften mußte in ihre Gade vertheilt werden. Dann verlangten fie einen übermäßigen Breis für ihre Rübe, und machten noch andere bochft ungerechte Korberungen, in die wir nicht eingehen wollten. "Gut." fagten fie, "wir laffen euch, ihr mogt dann machen, was ihr wollt." Und in der That gingen fie alle mit Born und Gefdrei birmeg. 3d munichte nur, die lieben Leute, welche über Mangel. an Sparsamteit von Seiten der Missionarien in diesen Ländern klagen, möchten die Scenen des ganzen Tages mit angesehen haben, sie würden ihre Alagen wohl zurückziehen. Es handelte sich um ein paar Thaler, um deren willen sich mein Mann fast krank sprach, um deren willen ich diesen und den folgenden Tag das Geschrei und Toben dieser Wilden in und um mein Zelt bören mußte.

Endlich mußte mein Mann nachaeben. fonft batten uns die Schoho verlaffen. Um 1. Juni murde aufgebrochen. daß ich vor Mattigfeit nicht mußte, wie ich auffteben, wie ich mich halten follte, fleidete ich mich doch an; als ich aber geben wollte, murde es mir gang ichwach und ichwindlich, doch murde es mir beffer, fobald der Marich begann. Borerft ftritten fich aber die Schoho mohl eine Stunde um das Bertheilen des Gevads. Nach furgem Gang burch niederes Geftrauch (unfere Begrichtung mar immer sudweftlich) traten wir in ein enges Thal, oder vielmehr in das Bett eines ausgetrodneten Kluffes, der fich amischen boben Bergen und vielen Gelfen bindurch windet, jo daß auch der einzelne Banderer oft taum Raum findet, um feinen Ruf ficher zu ftellen; boch brachten mich meine forgfamen Trager (ich batte jest Ambarer) gludlich hindurch, und wir genoßen mit Areuden die angenehme Rühle diejes frijden Thales, durch das fich ein Bachtein schlängelte. Die abeffinische Luft, die über die boben Berge drang, ftartte und erquidte une beide, fo daß unfer Bug frisch von Statten ging. Dft rubten wir unter einem berporragenden Relfen oder unter dem Schatten eines fparlich belaubten Baumes, bis die Begetation lieblicher murde und wir manche schone Bluthe bemerkten, die meinem Auge neu war. Bir tamen ungefähr um 11 Uhr nach dem Baffer Bamba, wo die Schoho und neue Bladereien verurfacten, Sie wollten nämlich bis Gura bezahlt fepn, da wir doch im Raichfur bleiben. wir alfo nur die Salfte Bege bezahlen wollten. Bir mußten nach langer Beigerung nachgeben mit Berluft von 71/2, Thalern.

Am fpaten Abend wurden wir um Arznei angesprochen für einen Mann, der von einer Schlange gebiffen worden war. Bir empfahlen ihm fonell etwas fuße Milch zu trinten; ich wollte

ihm von der wenigen geben, die man mir gebracht, allein er versichmähte dieses ihm gering dünkende Mittel; am Morgen hatte er einen ftark geschwollenen Arm und viele Schmerzen. Es ist überhaupt schwer, Kranke zu behandeln; einsache Mittel verschmäshen sie, Medizin zu geben ist auch mislich; wenn Berschlimmerung erfolgt, so schreiben sie es derselben zu, und behandeln sich selber oft ganz verkehrt. Einst verlangte z. B. ein Mann, der Leibeschmerzen hatte, Essig, wir gaben ihm dafür natürkich schwarzen Kaffee. — Später liesen die Kühe die ganze Nacht herum, und drohten unser Zelt umzustoßen. Wir hatten eine unruhige Nacht zugebracht.

Um Nachmittag des 2ten Juni brachen wir von Bamba auf, und hatten einen sehr beschwerlichen, öfters gefährlichen Beg. Wir stiegen wohl 800 Tuß; auf der Höhe hatten wir eine ansgenehme Luft und weite Aussicht. Wir saßen in der Nähe eines Felsen, auf welchem Bertiefungen gleich Pferdetritten zu sehen waren; unser abesinischer Anecht erzählte, daß dies die Fußtritte des heiligen Aragawi seien, die sich dort eingeprägt, als er, von Jerusalem zurückgesommen, an dieser Stelle ruhte. Nun ging es wieder steil den Berg hinunter an tiesen Abgründen vorbei. Um Abend kamen wir auf der Station Galata sehr ermüdet an. Wir ließen unser Zelt nicht aufrichten, sondern stellten Kisten um uns herum. Die Hyänen kamen schon mit der Dämmerung ganz in die Rähe unsers Lagers. Es gelang ihnen aber nicht, ein Thier davon zu scheppen wie in der vorigen Nacht, da sie den Schohos eine Kuh zerrissen.

Am 3ten Juni ging es wieder über Felfen und durch Gessträuch, bis wir nach Aldaraso tamen, welche eine holzreiche Ebene ift, in der sich viele Clephanten aufhalten; wir sahen frische Spusten zen zertretenes Gebüsch und heruntergerissene Aeste der Bäume. Run hatten wir noch eine einzige, aber sehr lange Station zusrückzulegen, um nach Kaih Kur zu reisen. Ich war ordentlich wohl und konnte kürzere Strecken zu kuß zurücklegen, gestützt auf einen großen Stab. Wir sahen von ferne das Kloster Bisen, das auf einem Berge liegt. Endlich hatten wir die höhe erreicht, nachdem wir im Ganzen wohl 5000 Fuß vom Weere an ausges

ftiegen waren. Bir faunten, wie die Ratur Abeffinien vor jebem feindlichen Angriff geschütt hat; bobe Berge umschließen und verengern das Thal immer mehr, endlich foliegen fic fich bis auf einen schmalen Bak, den man das Ibor von Abeffinien nennen fann, welches nun auf driftlichen Boden führt. Bir fliegen nun von einer Gbene, in ber ber Bflug geht, in bas Dorf Raich Rur, mo der Gouverneur und freundlich aufnahm. Geine Frau verfertigte Abende einen abeffinischen Budding, der aus Debl mit Baffer gefocht bestand; die Sauce mar beife Butter. Gouverneur diefen Lederbiffen brachte, foftete er zuerft bavon, und überließ es dann feinen Baften, den Reft mit den Ringern ju verzehren. Beffer ichmedte une die Mild, obicon fie in Befäffen von Rubmift gebracht murbe. Den Schlug ber Dablzeit bilbeten frifchgebackene ungeheuer große bide Brobfuchen, bie wir unter unfere Leute vertheilten. Auch ichentte uns ber Schum (Gouverneur) ein Chaf.

Um Gten Juni begann mein Dann die Austheilung ber athiopischen und ambarischen Bucher, bei der es anfänglich febr Kürmisch zuging. Alle verlangten athiopische Bucher, besonders Biglmen murben von Brieftern, Monchen und Ronnen verlangt. Die Monde follen täglich den gangen Bfalter burchlefen, mas fie mit großer Gedankenlofigfeit und Schnelligfeit verrichten. Briefter brauchen die Evangelien, die fie in der Kirche vorlefen. Das Berlangen nach Buchern mar febr groß. Rein Dann befriedigte fo viel als er fonnte. Ein Anabe weinte, ba mein Mann ihm nur die Episteln geben wollte und nicht bas gange neue Teftament. Gin Anderer, der ichon ein Buch erbalten batte, und wohl wußte, daß er tein zweites zu erwarten hatte, bestrich fich mit Sonig, um fich untenntlich zu machen; doch mein Dann erfannte ibn bald und bestrafte ibn über feine Sunde. Leute brachten etwas Dehl, andere einen Lederfad. Biele kamen zwei bis drei Tagreifen weit, wie fie fagten. Die Monde und Ronnen verlangten nur Pfalmen. Ein Monch fagte, wir find Alofterleute und brauchen nur den David. Manche ftimmten einen Rirchengesang an, um fich mit ihrer Bitte um Bucher bemertbar ju machen; boch erhielt Reiner ein Buch, wenn er nicht

lesen konnte. Am 12ten Juni gaben wir das lette ätstopische Exemplar weg. Einige Beltverächter (wie sich die Monche nennen) drohten mit dem Bann, aber trot dem wurden wir eigentlich um Bucher bestürmt.

3) Berzeichniß von Mannstripten in der äthiopischen und amharischen Sprache, welche in Abessinien noch vorhanden und zum größten Theil von mir nach Europa gesandt worden sind.

(3n Seite 65.)

- 1) Das alte und neue Te ftament ift im Methiopischen und Ambarischen vorhanden.
- 2) Haimanot Abau (Glaube der Bäter) enthält, so zu sagen, die Dogmatik der abessinischen Kirche. Es besteht aus Auszügen der heiligen Schrift, aus den Spnoden und Concilien und Schriften der Kirchenväter, z. B. des Elemens Alexandrinus, Theophilus von Antiochien, Johannes und Oponisius von Antiochien, des Christus von Alexandrien und des Chrysostomus u. s. w. Raba Zion, Sohn des Ras Amdu soll zur Zeit des Königs Rebla Dengel das Buch verfaßt, oder blos ins Aethiopische übersett haben.
- 3) Retua Saimanot, der rechte (orthodoge) Glaube.
- 4) Amada Miftir (Säulen des Geheimniffes oder ber Lehre). Diefes im Amharischen geschriebene Buch handelt von der Dreieinigkeit, Menschwerdung Christi, von der Taufe, dem Abendmahl und der Auferstehung.
- 5) Kirillos, ein dogmatifches Werk des Cyriffus von Alexandrien.
- 6.) Masgaba Haimanot (Schat des Glaubens), ein dogmatisches Bert.
- 7) Maghafa Tembert (Buch ber Lebre), dogmatifchen Inhalts.
- 8) Af a Bort (Goldmund oder Chrysoftomus), enthält eine Biographie und eine Erklärung des Kirchenvaters Chrysokomus über die Spiftel an die Stäer. Anbatom, ein aus dem glücklichen Arabien ftammender und (zur Zeit bes

Abnigs Raod und des berühmten Tekla Haimanot) nach Abeffinien gekommener und dort bekehrter Kaufmann soll einige von Chrysoftomus Berken ins Aethiopische übersfest haben.

- 9) Sinodos, diefes Buch enthalt die Gefete oder Conftitutionen, welche die Apostel der Rirche gegeben haben follen.
- 10) Fatha Regeft (Gericht der Könige, der Gefetes-Codex). Diefes Buch foll zur Zeit des Kaifers Conftantinus M. vom himmel gefallen und von Petros Abd Effaib, einem Eingeborenen aus Tigre zur Zeit des Königs Sara Jacob (1434—1468) ins Aethiopische übersett worden feyn.
- 11) Rebra Regeft, Ruhm oder Chre der Ronige, ein bis ftorifches Bert, welches die abeffinischen Ronige verherrlicht.
- 12) Serata Bieta Chriftian, Ordnung der driftlichen Rirche.
- 13) Abufchafer, der abeffinische Ralender.
- 14) Redafie, Liturgie der abeffinischen Rirche.
- 15) Arganon, ein liturgisches Berf mit Gebeten und Cobgefängen, welche an die Maria gerichtet werden.
- 16) Ardeet, Borte, welche Chriftus vor feiner himmelfahrt zu ben Aposteln geredet haben foll.
- 17) Siena Fetrat, ein im Amharischen geschriebenes Buch, welches fabelhafte Nachrichten über die Schöpfung und vors fündstuthliche Welt enthält, welche Woses auf dem Berge Sinai erhalten haben soll.
- 18) Siena Nibud, Geschichte der Juden, in Berbindung mit der Geschichte von andern alten Bolfern.
- 19) Gen fet, ein Buch, welches bei Leichenbegangniffen gebraucht wird, und welches den Athanafius zum Berfaffer haben und von der Raiferin Selene bei Auffindung des heiligen Kreuzes entdedt worden fenn foll.
- 20) Aflemento &, Aussprüche von Clemens (in Rom und Alexandrien).
- 21) Maghafa Filasfa, Ausspruche alter Philosophen.
- 22) Maghafa Senot, ein tolles Buch mit fabelhaften

- Brophezeiungen und Erzählungen, welche bem Benoch jus geschrieben werben.
- 23) Fetarie Jafus, Prophezeiungen Jesu über das Ende der Belt.
- 24) Sinke far, Sammlung von Lebensgeschichten heiliger Männer. Das Buch ift in 365 Abschnitte eingetheilt, wovon jeden Tag ein Abschnitt in der Kirche gelesen wird.
- 25) Rufalie, ein Buch, das mehrere Geheimnisse enthält, welche Gott dem Moses auf dem Sinai geoffenbart habe, welche aber nicht in den 5 Büchern Mosts stehen.
- 26) Antiatos, ein Gespräch zwischen Athanafius und einem Edelmann, der Antiatus bieß.
- 27) Maghafa Tomar, ein Brief, welchen Chriftus ges ichrieben haben foll.
- 28) Tomar Roprianos, Brief bes Roprianos (Cyprian?)
- 29) Reelad, dogmatifches Bert.
- 30) Raghafa Difter, Schilderung einiger Grundfage alter Reger.
- 31) Maghafa Allil, ein Buch, das bei der Einsegnung der Che gebraucht wird.
- 32) Maghafa Timfat, wird bei ber Taufe gebraucht.
- 33) Maghafa Faues Manfafami, Buch der geiftlischen Arznei.
- 34) Maghafa Gragn, eine im Amharischen geschriebene Geschichte Gragn's, des fanatischen Königs der Adal.
- 35) Ralata Abau, Borte ber 318 Bater auf dem Ris geaifchen Concil.
- 36) Suafo, ein in fchlechtem Amharisch geschriebene Grammatif und Borterbuch.
- 37) Degua, Liederbuch, das der heilige Sared, ein Einsgeborner in Semien vor 300 Jahren verfaßt, oder wesnigstens in Roten gesetht haben soll. Er soll noch im Bersborgenen irgendwo-leben.
- 38) Le fa fa Zedet, Gebete und Beschwörungen gegen bofe Geifter. Diefes bei den Abeffiniern sehr beliebte Buch wird oft mit den Todten begraben.

- 39) Rajpafa Derbo.
- 40) Unforitos.
- 41) Raretid.
- 42) Lif Bangel.
- 43) Gera Mote.
- 44) Epipbanioe.
- 45) Wrimaros.
- 46) Cameros.
- 47) Magbafa Buni.
- 48) Didastalia.
- 49) Tamera Jajus, Bunder Jefu.
- 50) Tefla Zion.
- 51) Dem afet, Trauerlieder.
- 52) Cfabani, Gebetbuch.
- 53) Germama, Gebete gegen bofe Beifter.
- 54) Derfana Canbat, Gefdichte bes beiligen Canbat.
- 55) Budafie Umlat, Lob Gottes.
- 56) Turguamie Fidel (Umbarifch).
- 57) Delfa Difact, Gebete gum beiligen Dicael.
- 58) Melta Gabriel, Gebete zum heiligen Gabriel.
- 59) Melfa Jafus, Gebete zu Jesus und der heiligen Maria.
- 60) Belota Dufie, Gebete Rofis gegen bofe Beifter.
- 61) Boma Degua, Faftenlieder.
- 62) Mazhafa Tschai.
- 63) Ral Ridan, Borte bes Bundes.
- 64) Egfiabbar Reges.
- 65) Auda Regeft, ein in Schoa verbotenes Zauberbuch.
- 66) Mazbafa Schefenat.
- .67) Maghafa Berhanat, Buch der Lichter oder Beweise.
- 68) Maala Saalat, Stundengebete und Lieder.
- 69) Bartos.
- 70) Dionafios.
- 71) Ragbafa Reber, gebraucht jum Unterricht von Resnegaten.

- 72) Gebra Saimanot, vorgelefen in ber Charmode.
- 73) Budafie Dariam, Breis der beiligen Maria.
- 74) Raia Mariam, Gefichte der beiligen Maria.
- 75) Ragara Mariam, Borte der Maria.
- 76) Tamera Mariam, Bunder der Maria, welche fie in Abeffinien gethan haben foll, als fie vor ihrer Rudkehr nach Palästina mit dem Kinde Jesus 3 Jahr und 6 Monat dort verweilte.
- 77) Georgis Boldda Amid.
- 78) Diftira Samai, Geheimniß bes himmels.
- 79) Gabela Redufan, Leben der Beiligen.
- 80) Manfchaf.
- 81) Siena Abau, Geschichte ber Bater.
- 82) Aragawi Manfafawi, ein Monchebuch.
- 483) Zelota Monafojat, Gebete der Monche.
- 84) Derfana Mahajawi, Gefchichte bes Gebers bes Lebens.
- 85) Reletijos, Buch für Monche.
- 86) Derfana Gabriel, Gefchichte des beiligen Gabriel.
- 87) Belota Mufadod, Gebete gegen bofe Geifter.
- 88) Tebaba Tabiban, Beisheit der Beifen, Gebetslieder über das Alte und Neue Teftament.
- '89) Gadela Sawariat, Rampf (Leben) der Apoftel.
- 90) Gabela Lalibala, Leben des Königs Lalibala. Dies fer König lebte im Anfang des 13. Jahrhunderts, nachs dem die Dynastie der Juden (Falascha) in Abessinien gestürzt war. Er soll die Absicht gehabt haben, den abessischen Ril abzuletten, um die Nuhamedaner in Egypten, welche die Christen grausam behandelten, durch Wassersnoth zu vertilgen.
- 91) Gabela Difael, Geschichte des beiligen Dichael.
- 92) G'abela Sena Markos, Leben des heiligen Sena Markus.
- 93) Gabela Gebra Manfas Kebus, Leben des Gebra Manfas Redus, einer der 9 heiligen von Abeffinien. Reun griechische Missionarien sollen im fünften Jahrhundert zur Zeit

des Ronias Abamada das Chriftenthum in Abeffinien weiter ausgebreitet baben, nachdem ichon unter den Rönigen Abreba und Azbeha (336) Karmanatos, d. b. Krumentius, der in Abelfinien Abba Salama genannt wird, den Anfang gemacht, das Reue Teftament ins Aethiopische (das Alte Testament war schon vorher übersett, da der König Dies nelet, der Sohn Salomos und der Königin von Saba die fünf Bucher Done und die Bfalmen nach Atfum gebracht, und die beiden Bruder Safri und Bauli nach Chrifti Geburt und vor Frumentius die Propheten überset haben follen) überfest batte, und der erfte Bifchof in Abeffinien gemefen mar. Die neun Missionarien maren: Bantaleon, Lifanos, Abba Asfie, Abba Sebema, Abba Garima, Gebra Manfas Redus, Abba Gubba, Aragawi, Alef. Kür den Gebra Manfas Kedus nennt man auch den beiligen-Imata unter ben neun Grundern des Chriftentbums in Abeffinien.

- 94) Sabela Tekla Haimanot, Geschichte des Tekla Haimanot, des größten abessinischen Heiligen, der aus Schoa gebürtig war und im 13. Jahrhundert lebte. Er gründete das berühmte Kloster in Debra Libanos in Schoa; er machte das Geset, daß künftig kein Erzbischof (Abuna) von den Abessiniern, sondern von den Kopten in Egypten genommen werden, und daß der dritte Theil der Einkünste von ganz Abessinien für den Abuna, für die Geistlichkeit, Klöster und Kirchen verwendet werden sollte. Auch bewog er die jüdische Dynastie Segue unter ihrem König Naakueto Laab zu Gunsten der Salomonischen Dynastie unter König Jekuenn Amlak abzudanken, wodurch das abessinische Reich wieder in die Hände der frühern Herrscher kam und die Falascha-Eindringkinge entsernt wurden.
- 95) Gabela Adam, Gefchichte Adams.
- 96) Gabela Samuel, Gefchichte Samuels, der auf 25wen ritt.
- 97) Gabela Debhanalem, Leben des Belterlöfers.
- 98) Gabela Aragawi (der auch Samichael beift), Gefchichte des Aragawi, der einer der neun Miffionarien war,

welche sich zuerst 12 Jahre in Affum aufhielten und dann sich in die verschiedenen Brovinzen Abessiniens vertheilten. Abba Aragawi kam nach Agame in Tigre, wo er ein Kloster auf dem hohen Felsen Damo gründete, wohin ihn eine große Schlange mit ihrem Schwanz hinaufgezogen haben soll. Er soll auch den Teufel bekehrt und bewogen haben, die Mönchskappe 40 Jahre lang zu tragen. Er soll noch im Berborgenen in Debra Damo leben.

- 99) Gabela Riros, Leben des heiligen Riros.
- 100) Gabela Tohani, Leben eines abeffinischen Beiligen.
- 101) Gabela Antonios, Leben des heiligen Monche Une tonius.
- 102) Sabela Georgis, Geschichte eines des größten abefs finischen Beiligen.
- 103) Gabela Sannel.
- 104) Gabela Sjob.
- 105) Gadela Arfemaro.
- 106) Gadela Abib.
- 107) Gabela Nafod Bolab. , Dieses find lauter abeffinische Beilige.
- 108) Gabela Gebra Chriftos, Leben des Gebra Chriftos, Sohn des Raijers Theodofius??
- 109) Mazhafa Sawi..

Bon diesen Schriften, die ich in Schoa theils gekauft habe, theils abschreiben ließ, habe ich etwa 80 nach Europa gesandt. Es ist gemiß, daß in andern Theilen von Abessinien noch manche Bücher zu sinden sind, deren Titel mir unbekannt blieben. Es ist übrigens keine geringe und angenehme Ausgabe, die abessinissichen Schriften zu durchlesen, da sich so viel Schutt und Unrath, und nur selten ein Goldsorn darin sindet. Bei der Untersuchung bedarf es des eisernen Fleißes und der Gelehrsamseit eines Lubolf, der schon vor 200 Jahren sonlichst wünschte, daß bie evangelische Kirche mit der abessinischen in Berbindung kommen möchte, und dessen Schriften noch heute die Hauptquelle über Abessinien bilden, so schäsbar auch die Schriften eines Bruce, Salt, Rüppel, Gobat, Baron von Katte, Lesevre, Combes und

Themasier, Rochet, Major Harris, Johnston, Dr. Bete, Mans, field und Anderer find.

Bierte Beilage zu Seite 243.

Die von mir in oftafritanischen Sprachen verfaßte, theils gebruckte, theils ungebruckte Schriften find folgende:

- 1) Outline of the Galla Language (Abrif der Gallasprache) in englischer Sprache, 1841.
- 2) Vocabulary of the Galla Language (Bofabular der Sallaiprache), 1842.
- 3) Uebersetung des Evangelium Matthai in Galla, 1841.
- 4) Uebersetzung der 5 erften Rapitel des Evangelium Johannis, 1841.
- 5) Ueberfepung bes erften Buch Dofis (ungedruckt).
- 6) Amharisches Botabular (ungebruckt).
- 7) Seidelbergische Katechismus und ABC-Buch in der Kinitafprache übersetzt und gedruckt in Bomban 1848.
- 8) Uebersepung des Evangelium Luca in Kinika, gedruckt Bombap 1848.
- 9) Uebersetzung des Evangelium Marci in Kifamba, gedruckt 1850.
- 10) Vocabulary of six Eastafrican Languages, gebrudt bei Fues 1850.
- 11) Nebersepung bes Evangelium Matthai in Rifamba (ungebruckt).
- 12) Uebersetzung des ganzen Reuen Testaments in Suahili (ungedruckt).
- 13) Grammar of the Suahili Language (Grammatif der Suahilisprache) gedruckt bei Fues 1850.
- 14) Vocabulary of the Engutuk Eloikob (Bokabular der Baskusfiprache) bei Rues 1854.
- 15) Ein ausführliches Borterbuch der Suahilisprache, das noch ungedruckt ift.
- 16) Uebersetung der englischen Liturgie in die Suabilisprache, gebruckt bei Fues 1854.

17) Eine Uebersetzung des Herzbüchleins in die amharische Sprache ift im Entstehen. Den Druck des Bokabulars der Masaissprache, verfaßt von Erhardt, besorgte ich 1857 bei Buchsdrucker Riehm in Ludwigsburg.

Ein ausführliches Wörterbuch der Wanita= und Baniaffas fprache, das mein theurer Mitarbeiter J. Rebmann verfaßt hat, ift noch ungedruckt.

Die Schriften, welche mein theurer Mitarbeiter 28. Ifenberg verfaßt hat, find folgende :

- 1) ABC-Buch in Ambarisch 1840.
- 2) Ratechismus in Amharisch.
- 3) Amharifche Geographie.
- 4) Allgemeine Beltgeschichte in Ambarifc.
- 5) Borterbuch der ambarifchen Sprache 1841.
- 6) Geschichte des Reiches Gottes in Amharisch.
- 7) Botabular der Dantalifprache.

Diefe 7 Schriften wurden gedruckt von Richard Batts in London.

Ungehruckt find die Pfalmen und vier Evangelien, die Ifenberg in die Ligresvrache übersett bat.

5) Rebmanns Seereise von London bis zu seiner Ankunst in Sausibar. Bom Februar bis 27. Mai 1846. (Zu Seite 297.)

Meine Seereise hat sich nicht durch große Stürme oder lange Windstillen, sondern hauptsächlich durch vielen Gegenwind, kurzere Bindstillen und weniger günstigen Bind ausgezeichnet. Dabei waren wir aber beinahe immer durch schönes und heiteres Better begünstigt, so daß wir bis zum Kap, was die Zeit betrifft, unsere Fahrt doch noch eine mittelmäßige heißen konnten. Das Schiff war ein kleines Kaufmannsschiff, worauf außer mir nur noch 11 Bersonen waren. Ich war der einzige Bassagier. Eine große Bohlthat war es für mich, daß mir Gott in dem Kapitan einen freundlichen, für mich Sorge tragenden Mann an die Seite gab, mit dem ich viel über geistliche Dinge reden konnte. Frei-

lich mußte ich auch an ihm sehen, wie ein außerlich rechtschaffesnes Leben ohne innere Umwandlung des Herzens, noch keine Freude und Liebe zu Gott, und keinen Frieden ins Herz bringt, und wie schwer es ist, Leuten, die kein Gefühl von ihrer Sündshaftigkeit haben, zu zeigen, was Christus für den Menschen ist, und was der Mensch in Ihm ist. Sie bleiben in ihrer vermeintslichen Tugendhaftigkeit steden, und verlassen sich noch darauf, auch wenn sie mit dem Munde bekennen, daß sie Sünder seien.

Um 17ten April tamen wir am Rab der auten Soffnung an, wo das Schiff etwas von feiner Ladung abzugeben batte-Der Aufenthalt in der Rapftadt, und mas ich da fab und borte und genoß, war mir eine wahre Erquidung nach einer 21/amos natlichen Seereise. 3ch bestieg auch ben etwa 3000 Ruß boben Lowentopf, ber mir eine weite Ausficht in bas Innere von Afrifa gemabrte. In der Rapftadt, die in lauter parallelen Strafen, die einander rechtwinklicht durchschneiden, gebaut ift. kommt man eigentlich nach einem europäischen Afrita, wo der Banderer fich noch einmal recht heimathlich fühlen fann. Um 29ten April verließen wir wieder mit gunftigem Bind die Tafelbai; fobald wir aber auf der offenen See waren, hatten wir Bindftille und bann wieder etwas Gegenwind. Der Ravitan fucte die gange erfte Boche lang in den Guden zu dringen (wir tamen bis über 410 füdlicher Breite binaus), um einen Beftwind einzuholen, aber vergebens. Bir fegelten nun wieder etwas gegen Rorden und da brach an einem Rachmittag die Gulfe plotlich berein. Aber am andern Tag wurde uns unfere Freude icon wieder genommen, indem der Bind fich wieder legte. Unter folden Umftanden batte ich oft ben Rapitan zu troften, wenn mein eigenes Gemuth niedergeschlagen war. Doch ich bielt mich an ben Spruch : "denen die Gott lieben muffen alle Dinge jum Beften dienen." jest an wechselte ber Bind febr oft, bis wir endlich am 17ten Mai, an einem Sonntag Abend gewaltig ichnell in den Ranal von Mofambit bineingetrieben murden. Aber auch bier bauerten die vielen Bechsel des Bindes fort. 3m Rorden von diefem Ranal burften wir aber an bem fleinen, gefährlichen Inselchen Juan de Rova, das in Bolters Atlas viel zu weit nordöftlich gefest ift,

wenn es baffelbe fenn follte (es liegt etwas füblich von ben Comoro-Infeln), eine mertwürdige Bewahrung Gottes erfahren. Der Rapitan wollte nämlich daffelbe etwa 8 Meilen in weftlicher Entfernung paffiren, und gab bemgemäß feine Unweisungen für ben Steuermann. Es mar Racht und ber forgfame Ravitan bielt felbit auch Bache. Bei Tagesanbruch erblicte er zu feiner außerften Befturgung das Infelden, von dem er in guter weftlicher Entfernung zu fenn glaubte, nur wenige englische Reilen gerabe vor bem Schiff, fo daß es ftrads auf die gefährlichen Relfen, Die das Inselchen umgeben, zusegelte. Satte der Bind etwas ftarter geblafen. fo maren wir noch bei Racht in diefe Lage getommen, wo die Bache das Inselchen nicht in geboriger Entfernung batte feben konnen; fo aber mar es noch Reit, bas Schiff umzulenken, worin eben unsere Rettung bestand. Der Rapitan felbft befannte, daß die Sand des Allmächtigen uns beschütt habe. 3ch aber ging in meine Rajute und dankte dem Suter Ifraels für diese merkwürdige Bemabrung unfere Lebens. Erft voriges Sahr icheiterte ein amerikanisches Schiff an Diesem gefährlichen Drt, und nur der Rapitan und einige Matrofen murden gerettet. Dein Ravitan mußte nicht, welchem Umftand er Diesen unbereche neten und ungewollten Lauf des Schiffes gufdreiben follte, ob einem Meeresftrom ober unrichtigen Steuern des Schiffes ober endlich einer irrthumlichen Beobachtung der Sonne für die geographische Lange. Genug, wir faben und errettet von einer großen Gefahr durch die farte Sand Gottes.

Bon da an hatten wir ziemlich guten Bind bis nach der Insel Sansibar, wo wir am 27. Rai anlangten und so unsere Kinge Seereise glücklich vollendeten. Ich wurde von dem britisschen Consul, Kapitan Hamerton, sehr freundlich ausgenommen und ersuhr in jeder Beziehung viele Hüsse und Beistand. Auf dieser Insel, wo man Muhamedanismus und Heidenthum (die indischen Kausteute, Banianen, sind Heiden) beisammen hat, zeigte mir schon der äußere Anblick der Leute und ihrer äußerst armsseligen Bohnungen, welche Entstremdung von Gott und darum welche Kinsterniß und welches Berderben in den Herzen sehn

muffe, und Ausbruche davon von der schrecklichsten Art erzählte mir bie und da mein Gaftwirthe

Am 7. Juni verließ ich Sansibar wieder in einem arabischen Boote, das mich am 10. Juni durch Gottes gnädigen Schut bei Tag und bei Racht gesund und froh nach Mombas brachte, wo mir, nach einer längern Zeit der Trennung von Brüdern in Dr. Kravs der Segen brüderlicher Gemeinschaft wieder zu Theil wurde, dessen ich so bedurfte. Die Lage von Mombas gestel mir sehr gut, besonders da sie so nahe am Meer ist. Aber auch hier ließen mich die elenden Hutten der Eingeborenen, sowie ihr Menßeres sammt dem Anblied des die Stadt umgebenden Landes, auf ihren innern Justand schließen.

Im Ansang meines hierseyns machte ich mit Dr. Krapf einige Besuche ins Wanita-Land. Durch den Besuch nach Rabbai Mpia wurde mein herz sehr erfreut und gestärkt. Der herr that Großes an uns und an Ostafrika an jenem Tage. Benn die Leute von Rabbai in der guten Stimmung gegen uns bleiben, so glaube ich, es können die Schwierigkeiten nicht mehr allzugroß sehn, durch sie und die Wakamba, die auf freundschaftlichem Juß mit ihnen stehen, zu den Galla und so in das Innere von Afrika vorzudringen. Eine große Thüre ist geöffnet.

Am 30. Juni, wo es ansteng viel zu regnen und wo die Rächte kälter wurden, ergriff mich ein gelindes Fieber in Folge einer Erkältung in der vorhergehenden Racht. Rach einer Boche konnte ich jedoch wieder auf sein und etwas arbeiten, so daß ich glaubte, ich sei wieder in der Genesung begriffen; aber wie es schien, so verursachte der Genuß des Sastes einiger Orangen ein nochmaliges, sast noch gelinderes Fieber, das aber hauptsächlich meinen Kopf angriff, an dem ich schon in Europa litt. Das Fieber legte mich jedoch noch weitere drei Bochen (bis 27. Juli) auf das Bett und beraubte mich aller meiner mitgebrachten Krast, so daß ich kaum mehr ein wenig umhergehen konnte. Diese Krankheit war übrigens sehr heilsam für mein inneres Leben und eine nöthige Borbereitung für meinen Rissonsberuf in Rabbai, wo ich zwar auch Schwierigkeiten und Leiden aller Art erwarte, aber ich wünsche des Herrn Enade einmal im eigentlichen

heidenland ju fenn und meinen Diffionsberuf ju treiben, mas bier in Mombas nicht geschehen tann.

22. Auguft. Bir verließen Mombas, um nach Rabbai Mpia ju geben. Unfere Effetten murden in cie aus einem Baumftamm ausgeboltes Boot gebracht; ale aber die letten Riften geladen werden follten, fand nich's, daß bas Boot zu flein mar. Ein Mombaffianer hatte une indeffen ein größeres Boot angeboten, das wir gerne annahmen. Um 2 Uhr wurden die kleinen Segeltucher ausgespannt, und ein gunftiger Bind vom Deer ber trich und ichnell in den Meeresarm, ber fich etwa vier Stunden weit ins Land binein erftrect; gegen das Ende bin mußte jedoch das Boot durch Rubern weiter gebracht merben. Um 6 Uhr erreichten wir gludlich den Landungeplat, der fich am Ende der Bucht befindet. Um von dem Boot aufe Trodene ju tommen. trugen und die ichwargen Datrofen auf ihren Achieln an's Land. Bir ließen unfer Gepad noch am Abend auf Die nabe gelegene Bflanzung des Muhamedaners Abdalla bringen, wo wir auch übernachteten. 'Am folgenden Sonntag Morgen wurde Dr. Rrapf mieder pon einem beftigen Rieber ergriffen, das es febr ameifels baft machte, ob wir am nächstfolgenden Tage icon nach Rabbai Dipia geben konnten. Doch am Rachmittag wurde er beffer, fo daß er viel mit den Banifa, die ju unferer Butte famen, fprechen und ihnen das Evangelium verfundigen fonnte. Spat am Abend des Tages tamen noch funf Sauptlinge von Rabbai Divia. Die durch Abdalla von unferer Anfunft in Renntniß gefett worden maren. Da diefe Bauptlinge uns ichon vor zwei Monaten verfprocen hatten, innerhalb 14 Tagen uns Rachricht davon gu bringen, daß die Sutte, die fie für uns zurichten follten, bereit fei, fo daß wir nun tommen tonnten, dieß aber bis jest nicht geschehen mar, fo maren wir icon lange etwas zweifelhaft an ber gangen Sache geworden. In der Mitte Juni indeffen war Dr. Rranf hieber gereist, um die Sache ju untersuchen, mobei er wiederum eine febr befriedigende Antwort betam. Aber noch einmal batten wir Urfache, an ihrer Aufrichtigkeit zu zweifeln, fo bag wir und endlich entichlogen, ohne weiter auf ihre Antwort und Einladung zu warten, geradezu in ihr Dorf zu geben, unfern 3wed ihnen noch einmal flar vorzulegen und nach ihrer Entscheidung zu handeln. Da nun die Häuptlinge hieher kamen, so wurde die große und wichtige Frage in Beziehung auf unsere Riederlaffung aunter ihnen, hier noch einmal entschieden.

Dr. Arapf feste ihnen den Diffionsberuf fo deutlich als möglich in feinen wichtigften Beziehungen auseihander, und erflarte ihnen dann, daß wir diefen Beruf ohne alle felbftischen Intereffen und Rebenabfichten unter ibnen zu treiben munichten. hierauf redete ber vornehmfte hauptling etwa noch 1/4 Stunde und blieb bei dem ichon früher gegebenen Resultat, une aufnehmen zu wollen. So gewannen wir auf's Reue die Uebergeugung, daß Rabbai Mpia es fei, wo mir unfere Miffions-Arbeit beginnen follten. Run liegt es an uns, ju folgen, Treue ju üben im Großen und Rleinen, das Bort des herrn eifrig und in der Kraft Gottes zu verlündigen und zu leiden als gute Streiter Jefu Chrifti, und auch Trubfal und Berfolgung nicht au icheuen. Es gilt bier, einen barten Boden aufaubrechen, Steine, Dornen und fast undurchdringliches Gebuich aus dem Bege gu raumen; benn biefe Beiben find von Gefchlecht gu Befolecht immer tiefer ine fleischliche Leben versunten. Den 25. Muguft traten wir unfern Beg von Abdalla's Pflanzung nach Rabbai Mvia ungefähr um 10 Uhr an. 3ch fühlte mich auch noch febr fcwach in meinen Rugen von dem Rieber, das mich in Mombas den gangen Monat Juli auf das Bett gelegt batte. Alle 15 bis 20 Schritte mare ich gerne wieder niedergefeffen, um auszuruben. Rur meinen theuren Mitftreiter Dr. Rrapf aber mar diefer Beg ein eigentlicher Leibensweg; ein beftiges Fieber batte ibn ergriffen, bas ihn Anfangs etwas zweifelhaft machte, ob er geben folle; aber sein Berlangen, einmal nach Rabbai zu kommen, wo wir unser Bert anfangen wollten, batte jene Zweifel bald entfernt, und der Entichluß mar gefaßt, den Beg unter die Ruge zu nebmen. Er tieß mich zuerft auf seinem Efel reiten, weil er glaubte, das Geben werde ihm zuträglicher seyn, bald aber hatte fich sein Leiden fo vermehrt, daß es ihm nicht mehr möglich war zu geben und er nun feinen Beg nur noch auf dem Gfel reitend fortfegen tonnte. Bir hatten gehofft, ba ich um meiner schwachen Rufe

willen, in benen das Rieber noch zu fteden ichien, bes Gfels auch bedürftig war, mit bemfelben abmechseln zu tonnen, aber gerne wollte ich nun dem armen Leidenden, der jest in feinem Bette fich hätte befinden follen, das Laftthier überlaffen und versuchen, ben Beg gang ju Ruß ju machen. Gegen all mein Erwarten trugen mich meine Ruge auf dem ebenen Boden und bergab ziemlich leicht hinmeg, aber unfer Loos war jest mehr zu fteigen als auf ebenem Boden einberzugeben; benn unfer außerft ichmas ler Auspfad, der bald durch dichten Bald, bald durch ebenfo dichtes, ungemein bobes Gras und oft an Dornbufchen vorbei über einige Bugel fich bingog, brachte uns nach einer ftarten Stunde Bege auf eine Bobe von etwa 1200 fuß. Der lette Theil des Beges, der auf den Gebirgszug von Rabbai binaufführt, mar der fteilfte; bier mar es, mo auch nicht einmal das arme Efelein meinem franten und febr leidenden Mitbruder gu Bulfe tommen tonnte. Unfer Pfad war jum Reiten viel ju fteil aeworden. Schon vorber hatte ber Rrante geaußert, daß er viels leicht Rabbai Mpia nicht mehr erreichen werde, — er könnte fterben; nun aber batte er noch feinen letten und zwar fauerften Gang zu geben. Alle 15-20 Schritte mußte er niederfigen, zu was auch ich durch die Schwachheit meiner Ruge genothigt mar; aber er hatte jugleich Schmerzen auszufteben, wovon ich frei war. Endlich jedoch erfletterten wir mit einander die Bobe bes Berges, und nachdem wir noch eine fleine Strede auf der Cbene gegangen maren, befanden wir uns an der Butte des vornehmften Sauptlings, dem die Sitte des Landes es zur Bflicht machte, Saftfreundschaft an une zu üben. Er hatte auch ichon unferem Rnecht, der mit Dr. Rrapf's Bette vorausgeeilt mar, feine Butte für unfern Aufenthalt angewiesen. In der fublen Luft des Berges fühlte nich der Rrante bald beffer und fonnte mit den fich um ibn verfammelnden Sauvtlingen das Rotbige befprechen. Es bandelte fich wieder um die Bohnung, die fie fur uns aufrichten follten. Bir batten baumwollenes und anderes Tuch mitgebracht, bas nebft andern Artifeln, wie Megte, Sauen, fowie geringe Somudfachen (namlich Berlenfonure, wie fie biefe Beiden bis weit in bas Innere von Afrita jum Schmud fur ihren

Leib gebrauchen) hier als Geld gebraucht wird, deffen Werth und Gebrauch bis jest wenig Eingeborne kennen. Bon diesem Tuch gaben wir ihnen jest einen Theil, theils um der Sitte zu gesnügen, nach der der Gast seinem Wirth ein Geschenk gibt, das dann diesen verpstichtet, ihm Wohnung und Rahrung zu versschaffen, theils und hauptsächlich aber, um diese Leute zu ermunstern, sogleich das nöthige Holz zu einer Wohnung herbeizusschaffen.

Dr. Rrapf batte viel zu reden theils mit den Sauptlingen. theils mit andern ab- und zugehenden Berfonen. Die meiften Leute meinen, wir feien gefommen, um Sandel zu treiben, wobei es dann gilt, ihnen unfern eigentlichen Beruf auseinander gu fegen. Rrapf fucht jede Gelegenheit ju ergreifen, ihnen biblifche Bahrheiten einzuprägen, und den Rath Gottes zu-ihrer Seligfeit ju verfündigen. 3ch felbft muß nun erft die Sprache lernen, ebe ich die Leute bitten tann: Laffet euch verfohnen mit Gott. In dem finftern Raum, der der Luft nur durch eine einzige Thure Augang läßt, tonnte ich nicht einmal ein ordentliches Blatchen jum Ausruben finden. Bo ich einen Berfuch machte. fand ich es zu uneben und bolverig. Bald fanden wir, daß ber Raum in der Butte des Bauptlings für uns und feine Familie au eng und unbequem mar. Der Sauptling zeigte mir eine anbere, beren Bewohner fie ichon einige Beit verlaffen batten. Sie fonnte gwar verbeffert werden, aber paste fur Dr. Rrapf nicht, ber noch am Rieber litt, weil die ichimmlig gewordene Grasbede einen üblen Geruch verbreitete. Dr., Krapf untersuchte fie auch und meinte, daß den andern Tag ein Feuer darin angegundet werden follte, um den bofen Geruch zu vertreiben. Roch mußte ich nicht, wo ich für die kommende Racht mein Rubelager finden follte, mas Dr. Rrapf dem Sauptling befannt machte. Diefer brachte bald darauf eine Bettftatte, wie fie von ben Suabilis an der Rufte verfertigt werden. Sie bestehen gewöhnlich aus vier Pfoften 11/2 guß boch und vier Leiften, über welche ein gitterartiges Geflecht fommt aus demfelben Material, bas gu den Matten gebraucht wird. Ueber die, welche ich jest befam, mar eine Saut ausgebreitet, die an einigen Stellen durchgebrannt mar, mas baher rühren mochte, daß die Eingeborenen in Krantheitsfällen oft ein Feuer unter ihrem Bette unterhalten, um sich so die' nöthige Barme zu verschaffen. Unser Gastwirth konnte nun kein besseres Pläschen für mich sinden als das, wo seine Frau gewohnt war zu koden, wozu sie keinen herd brauchen; 4 bis 5 Fuß über dem Boden war eine Anzahl Hölzer dicht neben einander gelegt, die, wie es schien, das Strohdach etwas gegen das Feuer schügen sollten. Diese Hölzer, die so voll Ruß waren wie ein Kamin, machten es doppelt nöthig, mich zu hüten, meinen Kopf nicht an dieselben zu stoßen, was indessen die Nacht über doch einigemal geschah.

2m 27. und 28. August brachten die Leute des Dorfs uns etwas Solz für unfere fünftige Bobnung. Am 29. wollten fie teines bringen, da die Sauvtlinge eine gewiffe Reierlichkeit begeben wollten. Schon Morgens frub borten wir in einiger Entfernung ein gewiffes fonderbares Brummen; am Mittag faben wir dann das Inftrument, durch das es bervorgebracht murde. Die Bauptlinge brachten es, mit wildem Gefang und in Reihen geordnet, in einiger Entfernung an unferer Butte vorbei, wo fie es auf ben Boden niederließen, um das Brummen wieder hervorzubringen. Das Inftrument ichien und aus dem Stamm eines Rotosnußbaumes genommen zu febn und war ungefähr 5 Auf lang bei 7 Roll Durchmeffer. Offenbar mar es ausgebolt, aber an beiden Enden wieder gefchloffen worden. Aus einem Ende ging ein Strid heraus, an dem ein Sauptling jog, und fo die brummenden, fdredhaften Tone hervorbrachte. Sie halten das Inftrument (Muania genannt, das offenbar eine robe Art von Binds ober Blas-Inftrument ift) febr gebeim, und Niemand vom gemeinen Bolt darf ce öffentlich feben, ohne fich einer gewiffen Strafe aus-Bährend das Inftrument durch das Dorf getragen wird, muß fich Bedermann in feiner Gutte verfteden. Bur Feierlichteit gebort dann am Schluffe auch eine Dablzeit, zu der Jeder feinen Beitrag geben muß. Die burgerliche Bedeutung davon foll fepn, daß es ben Anfana des Sabre bestimmt.

Am Sonntag den 30. August wollten die Leute wieder Holz hauen, was wir ihnen aber nicht erlaubten, theils, um von vorne

perein sie auch mit den äußern Dingen des Christenthums bekannt zu machen, theils um uns selbst mehr Ruhe und Stille zur Feier des Sonntags zu bereiten, was im heidenland für das herz eines Missionars noch nöthiger ist als in der heimath. Es war der erste Sonntag, den wir mitten im eigentlichen heidenland verlebten. Bir legten dem herrn im gemeinschaftlichen Gebet unsere Bedürfnisse vor, wie sie sich durch unsere eigenthümliche Missions-Arbeit, die ein Bert des Anfangs ist, an uns stellten. Bir dankten ihm aber auch für seine bisherige Durchhilse unter allen unsern Leiden, Krankheiten und sonstigen Kümmernissen.

Am 31. August brachten uns die Eingebornen wieder etwas Holz zu unserem Bauen. Das Holz war aber in Beziehung auf Dicke und Länge nicht sehr geeignet. Auch mußten wir ihnen so oft sie uns Holz brachten, wieder ein Geschenk machen, das entweder in einer Haue oder in einem Aleidungsstück bestand, wofür sie dann ihr Lieblingsgetränk, Tembo, kauften und es mit einander tranken. Diese Forderungen stellten uns ihren bettelshaften und veränderlichen Charakter mehr als zuvor ins Licht. Wir hatten wohl gethan, daß wir den Häuptlingen unser Geschenk nicht auf einmal gegeben hatten.

Am 1. September borten wir in unserer butte auf einmal ein Gefchrei von Leuten, das fo durch einander ging, daß es ichien, als wollte Jeder reden und Reiner boren. Bir vernabmen das Gefdrei von dem Blate ber, worauf unfere fünftige Bohnung gebaut und von wo an diesem Tag das Gras und Gebufd entfernt werden follte, das nabe an den hutten der Banita mit den darüber empormachienden prachtigen Rotosnufbaumen feine Ueppigkeit Jahr fur Jahr ungeftort entfaltet, indem fie ihre Bffanzungen immer in einiger Entfernung von ihren Dorfern baben, die gewöhnlich auf den Soben der Berge und im Didicht ber Balber angelegt find, um fie jo vor den Ungriffen etwaiger Reinde ficher zu ftellen. Als ich auf Dr. Rrapfs Bitte auf ben Blat ging, um mich nach der Bedeutung bes Gefdreis ju erfundigen, fand ich etwa 20 Manner, von benen die Jungern in voller, ruftiger Arbeit maren, den Boden feines milden Bflangenwuchses zu entledigen. Bald aber fab ich, daß ihre Arbeit unferm Baublat nicht entiprach. Das Blatchen, bas fie uns que bereiten wollten, mar burch die es umgebenden Rofosbaume gu flein und viel ju abschuffig, und hatte mohl fur eine Banitabutte, aber nicht fur unfern 3med gevaßt. Ihre butten find nicht nur an abichuffige Derter bingebaut, fondern ber Boden felbit ift uneben und raub gelaffen. Schon bei bem erften Befuch im Juni hatten wir einen Bauplat gemählt, ber noch freier und fo ber gefunden Bergluft noch juganglicher gemefen mare, auch noch eine weitere und beffere Aussicht gegen Beften und Dften dargeboten batte; aber diefen Blat wollte man une nicht abtreten, weil bart baneben eine elende, balb gerfallene Strobbutte fand, die ihren beidnischen Reftlichkeiten geweiht mar. Bir faben darin einige Blasbörner und eine Art Trommeln nebft einis gen Dingen, die wir nicht verstehen konnten. Dr. Krapf ging nun felbft auf den Blat und ftellte dem Bauptling Dichindoa vor, daß nur der früher ichon uns von ibm angewiesene Blat für eine Butte entspreche, wie wir fie haben wollten. Der Bauptling, der eben teinen großen Ginfluß auf die Leute bat, aab nich nun Dube, die Leute ju bewegen, auf dem verlangten Plat ju arbeiten; aber nur langfam und ungern gaben diefe nach.

9. September. Rachdem unfere ichwarzen Arbeiter den Boden gefäubert hatten, magen wir die gange und Breite unferer Bohnung, erftere ju 24, lettere ju 18 fuß. Unfer Deffen, wie noch Manches andere, das wir nachher an der Sutte vornahmen und verbefferten, oder auch gang neu machten, feste unfere Buschauer in Bermunderung. Als wir fo die Größe des Raumes ihnen bestimmt hatten, fingen fie an mit Steden in ben Sanden Locher in den Boden ju machen, um die Bolger, mit denen die Bande der Sutte ju 6 Fuß Sobe gebildet werden follten, bineinzufteden. Diefe Art und Beife, die Bolger in ben Boden zu fteden, rief in mir, da ich die Schlechtigkeit und Richtigfeit der Arbeit fogleich einfah, Aerger und Ungeduld hervor. Es ließ fich zwar in bem fandigen Boben auch mit Steden etwas graben, aber ich hatte boch gewunicht, daß die Leute mit ihren Bauen, die fie doch bei fich hatten, etwas tiefer gegraben hatten, um die Bolger mit Steinen beffer in dem Boden gu befestigen.

Dann bieben fie von dem Sola, bas fie gebracht batten, eine ums andere ab. obne irgend borber ein Maas genommen au Saben; benn Sinn für Gleichheit und Ebenmaag fchien ihnen völlig abaugeben. Dr. Rrapf, der bisber ihrer Arbeit mit innerer Rube und Freude zugesehen und gewünscht hatte, daß fie auch einmal fo ibr Berg reinigen mochten, wie fie jest ben Boben reinigten, war nun genöthigt, ihnen fo viel er fonnte mit Borten abzumehren, mas ich durch andere Mittel zu thun verfucte, ba ich ber Sprache nicht machtig mar. Aber Alles balf nichts. benn diese Leute find nicht ans Geborden gewöhnt, da fie feinen Ronig baben. Alle idrien durcheinander, und wer der Borer fepn follte, mar fcmer zu fagen. Bald, ja nur zu bald, hatten Die Eingebornen die vier Bande unfere Saufes vor unfern Augen bingestellt; wie aber diefelben in dem fandigen Boden aller Reftigleit ermangelnd, Bind und Better ben geborigen Biberfand leiften konnten, konnte ich nicht begreifen. Dr. Krapf jedoch verficherte mich aus feiner vieljährigen Erfahrung von Abeffinien, daß er viele folche Butten gefeben und bewohnt habe, und nie babe der Bind eine umgeworfen. 3ch murde zwar etwas berubigt, aber in Beziehung auf unsere eigene Gutte war nicht jeder Ameifel entfernt, und mein theurer Mitgrbeiter munichte endlich felbft, daß wenigstens an den Eden ftarte und aut in den Boden befestigte Pfoften fteben mochten. Go tam es, daß wir beide uns entschloffen, am nächftfolgenden Tage die Arbeit der Banita an unferer Butte fo viel ale moglich zu verbeffern.

2. September. Da wir den Banita in Beziehung auf den Bau unserer hütte mehr zutrauten als sie wirklich leisteten, so hatten wir gerade solche Berkzeuge, die wir nun am besten hätten brauchen können, als da ist eine gute starke Stufhaue und eine Schausel, in Nombas gelassen. Ein schönes Beil aber, das wir mitgenommen hatten, war uns gerade diesen Morgen ab handen gekommen. Bir glaubten, es ware uns aus unser sinstern Banikahütte gestohlen worden, was jedoch nicht so war. Diebstahl trifft man unter den Banika selten an, sie sind aber desto größere Lügner. So mußten wir denn die Arbeit mit den mangelhastesten Berkzeugen verrichten. Die Festigkeit unserer

Γ.

ŀ

G

Bande, die nun genguer untersucht murbe, fonnte feiner ernften Brufung Stand balten. In wenigen Minuten lagen Die vier Bande, die uns die Banita, ein holz bicht am andern, in den Boden geftedt hatten, gerftreut auf bemfelben berum. Alles mußte neu gemacht werben. Dieg toftete uns aber in unfern Umftanden und in einer afrikanischen Sonnenbike keine geringe Arbeit und Dube. 3ch fing an mit einer fleinen, ichmachen Banifahaue, um damit Steine auszugraben, an benen 2-3 Mann genug ju beben haben, um fie nur umzuschlagen, wie ich thun mußte; benn indem ich einen fleinen Graben zu machen anfing, fließ ich bald auf die eben genannten Steine, die wir, nachdem wir fie etwas aus dem Boden hatten, mit unferem Sammer und Deifel gerftudten, um fie dann gur Befestigung der Bande gebrauchen ju tonnen. Sotche Art ju bauen feste unfre unwiffenden, nicht an harte Arbeit gewöhnten Banita, die uns von nun an mehraufchauten als Silfe leifteten, in Bermunderung. einige Urfache zu glauben, daß unsere Arbeit einen auten Ginfluß auf die Leute ausübte, und follte es auch nur der gemefen fenn, daß fie eine gewiffe geheime Borftellung, die fie von uns batten, als ob wir etwas wie bobere Befen, und eben barum irdischer Arbeit und Mübe enthoben waren, ein wenig berichtigt batte. Auf folche Beise arbeiteten wir dann fort bis zum Schluß ber Boche, fowie wir auch nachher noch viele Sandarbeit verrich-Der Berr, unfer Beiland, bem die Beiden jum Erbe und der Welt Ende jum Gigenthum gegeben find, gab uns Gnade, daß wir jeden Tag mit Muth und Freudigkeit an unfre Arbeit geben, und une auch in die armlichen und burftigen Umftande in unfrer einstweiligen Wanikabutte, wo nichts als eine niedrige Bettstelle war, die als Stuhl, und eine Rifte, die als Tifch biente, schiden fonnten. Den Gingang in die Sutte machten wir etwas bober und gruben einige Löcher durch das Grasbach binaus, das mit wir nicht am bellen Tage in der Ainsterniß leben mußten. Unfre Umftande waren dazu geeignet, uns die Defonomie Gottes in Seinem Reiche, nach der Er die größten Dinge flein und geringe und in großer Berborgenheit ihren Anfang nehmen läßt, recht anschaulich gu machen.

Am 16. Oftober mar endlich unfere Butte fo weit fettig, daß wir in dieselbe einziehen konnten, was uns sehr zum Dank gegen Gott gereichte, da unfres Bleibens in der dumpfen Banklashutte fast nicht langer hatte sehn konnen.

28. November 1847. Wir brachten in bem Dorf Kambe ben gangen Rachmittag mit der Bredigt des Evangeliums zu. Brinder Krapf führte das Bort. Wir gingen in dem gangen, dicht mit hütten besetzten Dorse umber, und überall folgte uns eine große Anzahl Kinder und Erwachsene, die, sobald wir uns irgendwo niedersetzten, uns umringten und der Botschaft des heils ausmerksam zuhörten. So oft sie ein Bort hörten, das ihnen besonders auffallend war, brachen sie in ein lautes Lachen aus, was aber durchaus nicht Ausdruck des Spottes, sondern nur der Freude und des Beisalls war. In keinem andern Dorse wurde das Bort vom Kreuze mit solchem Beisall ausgenommen, wie in Kambe.

Im Allgemeinen zeigen freilich die Wanika nicht das geringste Streben nach Fortschritt in geistiger oder auch nur in weltlicher Bildung, und lassen sich am allerwenigsten um religiöse Zwecke, die für sie gar keinen Reiz haben, irgend eine Beschränztung ihres skeischlichen Sinnes gefallen; sie sind eben gewohnt, so behaglich wie ihre Bäter dem Fleische zu leben. Zudem sind sie zusammengehalten durch eine Anzahl volksthümlicher, halb religiöser, halb bürgerlicher Gebräuche und Sitten, so daß es nur dem Evangelium gelingen kann, sie aus dem Wandel nach väterzlicher Weise in den Wandel nach dem Geist zu versehen.

29. Rovember. Mit Tages-Anbruch begaben wir uns auf den Weg nach dem Dorfe Kauma, das etwa 1000 Seeten zählen mag. Der Weg dahin war meist eben, führte aber durch viel Wald. Kauma hat wie alle übrigen Dörfer und Städte dieser Gegend, drei auf einander folgende Thore, die man nach einander zu passiren hat, um ins Innere zu gelangen. Wir wurden angewiesen, außerhalb der Thore zu warten, bis unsere Ankunft dem häuptling und den Aeltesten angezeigt sei. Wir erlaubten uns jedoch, zum ersten Thor hineinzugehen. Bon diesem bis zum zweiten Thor führt ein schmaler Fußpfad, der zu beiden Steten

aut vergaunt ift. Daffelbe ift ber Fall amifchen bem zweiten und britten Thor. Dies ift nathwendig jur Sicherheit gegen einen plotlichen feindlichen Ueberfall. Rachdem wir nun eine Beile gewartet batten, tam am zweiten Thor ein ungemein ftarter und großer Mann auf uns ju, ber einer ber Bauptlinge ju fenn fcbien, und fich nach bem 3med unfere Rommens erfundigte. Er fagte une, daß bie Stadt une mit Tang und Gefang empfangen wollte, worauf wir erwiederten, bag mir feine Soldaten. fondern Lehrer des Bortes Gottes feien und feinen folden Empfang munichten. Bugleich boten wir ihm nach ber Sitte bes Landes ein fleines Chrengeschent an. Der Sauviling ging nun in die Stadt gurud, um den Tang ju unserem Empfang ju veranftalten, worauf wir bald von den Melteften der Stadt abgebolt wurden. Diese begannen, sobald wir das dritte und lette Thor. paffirt batten, ibren wilden Gefang und Tang, indem fie ibre Schwerter in die Sobe boben, und in gleichmäßigem Tatte ibre Stimmen ertonen liegen. Sierauf bewegten fie fich in einem Rreife um eine hohe Stange ber, die unmittelbar vor dem Thor aufgepflanzt mar, und an beren Spige Saut, Ropf und Borner eines Thieres aufgehängt maren. Erft nachber erfuhren mir, baß dies eine Zauberftange mar, von welcher die verblendeten Einwohner glauben, daß fie der Befduger ihres Dorfes fei. wir por der Gutte des vornehmften Sauptlings antamen , ging der Tang, begleitet mit Trommelfcblag und dem Blafen eines Sornes, fowie dem wilden, aber tattmäßigen Gefang von Mannern und Beibern, erft recht an. Sie bilbeten einen Rreis und schwangen ihre Schwerter oder Bogen oder andere Baffen. Dann fprang Einer nach dem Andern aus dem Rreise auf uns ju, um uns personlich mit ihren wilden Gauteleien und dem Schwingen ihrer Schwerter zu begrüßen, wobei fie manchmal mit ihren Baffen fo nabe an uns tamen, daß man leicht fürchten tonnte, ber nachfte Schwung möchte wirflich ben Ropf felbft gum Riele haben. Rach und nach murbe bie Rube bergeftellt und bie Mehrzahl der Leute entfernte fich, und wir fingen nun an, jede Belegenheit ju ergreifen, von dem ju zeugen, ber in die Belt gefommen ift. Sunder felig au machen. Aber wir fanden teine

Bubbrer wie in Rambe, indem bier die Leute uns immer mit Mißtrauen betrachteten. Das Dorf Rauma wurde fich febr zu einer Miffionsftation eignen megen feiner Rabe bei ben angrengenden Salla-Landern, mit benen bie Banita in Rauma Bertebr baben. Etwa eine Stunde nach Anbruch der Racht hatten wir ein eigenes, ich mochte faft fagen fatanisches Schauspiel. Es fand nömlich die Einweihung eines Mannes in einen gewiffen Orden ftatt. Ein gemiffes Geklingel und Getofe vieler Leute, bas wir querft in einiger Entfernung vernommen, tam immer näber auf uns zu, bis auf einmal zwei große, bide Manner erschienen, die an allen Theilen ihres Körpers, fo weit berfelbe unbebeckt war, mit weißen Aleden von Ralf bemalt und mit einer eigenthumlichen Rleidung verseben waren. Lettere bestand, fo viel wir in der Racht beim Schein eines Feuers bemerten tonnten, aus zwei lebernen Schurzen, an benen Schellen befestigt waren. In ibren Sanden bielten fie gewiffe Solger in ber Form von fleinen Rudern. Gie waren begleitet von drei oder vier Mannern, die nur auf der Rase und ber Mitte ber Stirne, sowie um bas rechte Auge mit einem weißen Strich bezeichnet waren. Alle biefe Manner, benen ein großer Saufe alter und junger Leute beiderlei Geschlechts nachfolgte, festen fich in unserer Rabe bei dem Reuer nieder, das die ganze Nachtscene noch furchtbarer machte. Richts tonnte geeigneter febn, uns die lebendigfte Darftellung von einer Borde bollifcher Beifter ju geben, als jene nadtliche Scene Der bloge Gefichts-Ausbrud Diefer weifigefledten, fowarzen Manner floste fcon genug gurcht und Schreden ein. Sie hielten fich etwa zehn Minuten auf dem Blate auf, mabrend welcher ein fo großer garm mar, daß taum irgend welche Unrede an fie möglich gewesen ware. Wie groß ift boch bie Dacht bes Satans unter ben Beiden! Aber auch bier muß ber 25me aus bem Stamm Juda fiegen. Die in ben Orben (ober Berbindung) Reuaufgenommenen erhalten jum Beichen einen Ring um ben Dberarm, der aus einer Rubbaut gemacht ift, und ben fle von nun an immer tragen.

Auf dem hinweg nach Rauma ersuhren wir nicht geringe Dühseligkeiten der Reise. Bir verloren unsern Weg in einem ŧ

bichten, dornichten Gebuich. Giner unferer Begleiter beftieg einen Baum, um zu feben, wie weit das Gebufch noch reiche. 3ch felbft bestieg den Baum auch und überzeugte mich fogleich, daß bas Gebufd nur noch eine, fleine Strede weit reiche, von wo an bann ein gang bunner Balb mit boberen Baumen anfieng. Bugleich ließ uns ein Rauch, der aus demfelben emporftieg, auf bas Dafenn eines menichlichen Befens ichließen. Wir gingen pormarts und erreichten bald bas Reuer. Bei bemfelben fanden wir einen farten, febr freundlich aussehenden Jungling, ber feine Beimath auf einer nabe gelegenen Pflanzung hatte. Wir festen uns zu ihm, um von unserem Rampf mit den Dornen auszuruben, die mir meine Beinfleider gerade über dem Rnie fo aufgeriffen hatten, daß daffelbe nacht berausfab. 3ch nabte bas Loch ju, und gab dann dem freundlichen Jungling, der noch nie einen Europäer gesehen hatte, einige Radeln und Faden. Babrend ich fo beschäftigt war, ließen fich unsere Begleiter das Fleisch eines gewiffen Thieres, das fie Ruvi nannten, mohl fcmeden. Auch wir genoßen etwas davon und erft nachber erfuhren wir, daß jenes Thier zum Mausgeschlecht geborte. Das Fleisch mar inbeffen nicht übel gewesen. Der Jüngling führte uns auf ben rechten Beg gurud. Abende erreichten wir eine Butte, beffen Eigenthumer uns zuerft nicht aufnehmen wollte, bis wir ibn wiederholt verficherten, daß wir teine Zauberer feien. Das Baffer mar bier rar.

6) Erhard's Reife von Bombah nach Sanstbar; — ans einem Schreiben vom 10. September 1849. (3n Seite 440.)

Auf meiner langen und gefahrvollen Reise von Bombay nach Sansibar, wo ich (auf einem indischen Boot) zweimal in Todesgesahr gewesen bin, hat mir der Herr mächtig durchgeholsen. Als bei Mahotta, einer französischen Insel, unser Schiff in der Racht auf ein Felsenriff getrieben wurde, und, als die Winde tohten und die Wellen an das Schiff schlugen, so daß ich nicht wußte, welche Seite zuerst hereinbrechen werde, da war Er in der schwarzen Nacht mein Licht. Unser Fahrzeug saß auf einem Riff sest die in der Morgendammerung eine gewaltige Welle von hinten herschlug (wir glaubten zu unserem Untergang) und dasselbe über die Felsen hinüberwarf und es so wieder stott machte. Nun ließen wir gleich den Anker fallen, bis es völlig Tag wäre. Aber welch ein Anblick als die Sonne herauf kam! So weit wir sehen konnten, erblickten wir nichts als schäumende, über das Riff

berfturgende Bogen, beren Saupter fich in ber Rerne wie Sonees berge darftellten. Auf unferer linken Seite batten wir , ziemlich entfernt, Die Insel Dapotta. Bon dem Riff maren wir errettet. aber bas Schiff schwamm noch zwischen großen Felsen, die oft taum mit Baffer bedectt maren: und um diefe galt es nun berumgufahren, bis wir endlich aus dem felfigen Grund in tiefes Rabrwaffer tamen. Bon Manotta, in deffen Safen wir die nachfte Racht gubrachten, batten wir nur zwei Tagreifen nach Sanfibar gehabt: aber ich follte noch weiter auf die Bulfe Gottes hoffen lernen. Den zweiten Abend nach Mapotta faben mir Sanfibar vor uns liegen und gedachten, frub am nachften Morgen in den Safen einlaufen zu konnen. Babrend der Racht wollten wir vor der Infel umber freugen. Allein nach Sonnenuntergang famen ichwarze, bide Gewitterwolfen am Borizont berauf; es fieng an ju bligen und ju donnern, und die Racht Ein ftarter Sturm erhob fich, der unfer murde ftodfinfter. Schifflein wie einen Spielball herumwarf. Bir befahlen uns bem Gott, der uns icon einmal aus des Todes Rachen errettet batte, und legten uns zu Bette, in der Hoffnung, am nachften Morgen ficher das feste Land zu betreten. Allein, als es Tag . murde, mar die Insel verschwunden, nirgends faben wir Land, nichts als Baffer binter und vor uns, und über uns einen biden, ichwarzen himmel, der ben Regen in Stromen berabfandte. Begen 10 Uhr erblidten wir einige Berge von Afrifa, Die uns zeigten, bag wir in der Racht viele Stunden von Sannbar binmeggekommen waren. Ungludlicher Beise hatten wir von nun an immer Gegenwind, fo daß wir an einem Zag oft kaum ein paar Stunden bormarts tamen; juweilen ging es auch beffer. langem Rreugen und nach vielem Streit unter den Schiffsleuten. wo doch mohl Sansibar seyn moge, tauchte eine Insel am Boris sont auf. Gin Theil unferer Leute meinte, es fei die Infel Bemba, ein anderer, Sanfibar. Bir fuhren ftrade auf die Infel gu, fegelten einen gangen Tag um fie berum und fuchten die Stadt Sanfibar, bis uns gegen Abend ein Rifcherboot fagte, wir feien in Bemba. Da wir nur noch fehr wenig Baffer hatten, wollten wir in einen Meerbufen einlaufen, um Baffer und anbere Lebensmittel zu erhalten. Bir waren unter einem farten Binde noch nicht tief in der Bucht, fo lief unser Schiff icon auf Felfen auf, und wurde mit feltsamem Geraffel von dem ftarten Wind auf den fpigen Steinen dabingerollt. Das Segel war freilich sobald als möglich eingezogen worden, aber eben doch ju fpat. Es murde gerade Racht, und die fcmeren Bolfen gogen ihren Inhalt ftromweise berab, so daß felbst unser Schifferaum

mit Baffer beinahe angefüllt wurde. In alle Riften und Raften tam bas Baffer, und manche meiner Sachen murben ganglich verdorben. Das Baffer mar gwar ftart genug, das ftebende Schiff zu beben, aber nicht tief genug, es zu tragen und weiter ju bewegen. Ale wir faben, daß unfer gabrzeug bald in Stude geben mußte, marfen wir die Steine, die als Ballaft im unteren Raume lagen, im fartften Regen über Bord, um es fo wieder firtt zu machen. Aber es war Alles vergeblich. Die gange Racht fließ der Kiel auf den Felfen auf, jo daß wir nicht mußten, ob une ber herr nicht in Bemba ein Baffergrab bestimmt habe. Die Matrofen (balb nactte Araber) waren die ganze Racht thatig gewesen, das Schiff vermittelft eines fleinern Bootes in tieferes Waffer zu ziehen. Um 7 Uhr Morgens war es endlich gelungen, unfer Fahrzeug gang flott zu machen. Das war aber eine barte Racht fur alle an Bord. Doch wurde trop Ralte und Raffe Riemand frant. Rach zweitägiger Rube ersuchte ich den Rapitan ernftlich, in die See zu ftechen, mas er that. waren wir auf offener See, fo gerrig und der farte Gegenwind bas Segel und nothigte une, abermals einzulaufen. Bir warfen Anter unweit eines Dorfes, deffen Bewohner augenblicitich mit Bubnern, Giern, Schmalz auf das Schiff tamen. Rach 4 Tagen liefen wir wieder aus, freugten aber nochmals 4 Tage, bis wir am 19. Mai 1849 den hafen von Sanfibar erreichten, wo mich der englische Conful, Major hamerton, aufe freundlichfte aufnahm. 3ch wurde auf der beifen Infel bald vom Rieber ergriffen, bas brei Tage lang ftart anhielt. Bahrend beffelben mar Bamerton, obwohl felbft frant, mein Argt. Das Rieber batte bald meine Rraft gebrochen; ale es vorbei mar, konnte ich kaum mehr geben. Endlich zeigte fich eine Gelegenheit nach Mombas. Das Rahrzeug mar fehr klein und ohne Rabine, so daß man auf bem Berded ichlafen mußte. 3ch verließ Sanfibar am 7. Juni. Den erften Tag ging unfere Seereife febr gut von ftatten; aber in der Racht trat ein falter Bind ein, bei dem ich mich erfaltete, fo daß id das Rieber wieder im bochften Grad befam. 10ten tamen wir in Mombas an. hier, dachte ich, merbe es beffer werden, und zwang mich an's Land zu geben, um bem Rommandanten der Feftung meine vom Sultan in Sanfibar erbaltenen Empfehlungebriefe ju überreichen. Aber mein Ausgang betam mir ichlecht; balb tobt tehrte ich auf bas Schiff gurud und gedachte darauf zu bleiben bis Br. Rrapf von Rabbai tommen werde, dem ich gleich in einem Brieffein meine Antunft gemelbet hatte. Um nachften Tag, ben 11. Juni, tam er auch witflich, und nahm mich gleich in unfer Saus in der Stabt.

Aber diefer beife Ort vermehrte meine Krantbeit aufs Reue. Br. Krapf bachte beswegen barauf, mich sobald als möglich nach ben Sugeln zu bringen. Um 12ten nahmen mir ein fleines Boot und fubren die Bucht binauf, die fich bis an ben Auf ber bugel erftredt. Als wir ausstiegen, batte ich noch eine Strede weit zu dem Sause unfere Freundes Abdalla zu geben, wo ich übernachten follte. Aber mo Rraft berbringen, fo meit zu geben? Der gute Br. Rrapf mußte mich foleppen. Endlich tamen wir an; ich aber batte icon lange bas Bewuftfepn verloren und phantafirte. Sie wuschen mir die Ruge auf arabische Beise und brachten mich zu Bette. Den nachften Morgen batte ich mich etwas erholt, weghalb ich auch vollends zum Riel meiner Reise gebracht werden follte. Bier Stlaven waren von Abdalla beorbert, mich auf einer Bettstätte fortzutragen. Allein die Angft, fie mochten mich abwerfen, machte mir viel zu fchaffen, da der Beg fo fcmal und ungebahnt mar, daß oft zwei in einer tiefen Bafferfurche gingen, mabrend die zwei auf der andern Seite über hohe Steine zu klettern hatten. Zum größten Jammer zerbrach aulest noch die Bettstätte. Run festen fie mich bin und liefen fort. Da ich nicht mit ihnen fprechen konnte, fo mußte ich nicht, was es werden murde; mude legte ich mich ins Gras, benn ich dachte: duntel ift es icon; bier mußt du eben über Racht bleiben. Doch nach langer Zeit tamen meine Trager wieder mit einer neuen Bettstatt und nahmen mich wieder auf. Allein jest galt es, einen fteilen Sugel binunter und wieder einen binauf zu tommen, wo ich des schlechten Beges halber eben nicht getragen werden konnte. 3ch versuchte zu geben, mahrend mich auf jeder Seite ein Schwarzer unter dem Arm führte. Da ich kaum mehr friechen tonnte, ichleppten fie mich; aber ich fiel ihnen oft au Boden, und oft fielen fie mit mir. Bulett verlor ich das Bewußtsehn, und nun schleppten fie mich eben fort zu Rrapf, ich weiß selbst nicht wie. Hier angekommen traf ich Br. Rrapf nicht einmal an, denn er war ausgegangen, mich auf einem andern Beg, auf dem er mein Kommen vermuthete, zu suchen. Dan brachte mich zu Bette, und das Rieber machte feinen Gang aufs Reue, bis ich fo fchwach war, daß mich meine Bruder aufgaben, benn alle Reichen bes Todes, fagten fie, feien vorhanden gewesen. 3ch follte noch einmal, auch auf dem Festland, an die Pforten der Emigkeit gestellt werden, aber ich follte nicht bineintreten. Dein Beiland rief meine Rrafte gurud und gab mir wieder neues Leben, so daß ich von Tag zu Tag erstartte. Doch ging es febr langfam, und als ich zum erstenmal aufstand, konnte ich kaum einen Schritt geben. Während ich der Genesung entgegen ging,

wurde mein Reisegefährte Johannes Bagner, der zum Diener und Handarbeiter der Rission bestimmt war, auf das Krankenbett gelegt. Auch er hatte Fieber, aber ein anderes als ich. Br. Krapf und ich standen ihm mit unsern medicinischen Kenntnissen bei; aber er wurde nicht besser und nicht schlimmer, hatte keine besondere Schmerzen, und war doch krank. Er sprach sehr wenig. So dauerte es eine lange Zeit. Endlich stand er wieder auf, bekam etwas Reigung zum Essen, und wir meinten, er werde sich nun rasch erholen. Da sing er zu unserem großen Erstaunen auf einmal an zu phantasiren; sein Fieber war in ein hisiges umgeschlagen, und nach zwei Tagen lag er auf dem Todtenbett.

Siebente Beilage ju Seife 134.

Aus Abeffinien habe ich fo eben vernommen, daß der König Theodoros den Konia Saila Malatot in Schoa geschlagen und fein Reich eingenommen bat. Malatot ftarb ploglich, worauf fich Die Armee dem Sieger unterwarf, welcher den Sohn Malatots jum Bice-Gouverneur von Schoa machte. Er wird ihn fvater jum Bice-Ronig machen. Debrere Bollo - Gallaftamme murben von Theodoros ganglich geschlagen. Unter diesen mar auch der Stamm meines Raubers Abara Bille, deffen gange Familie umgebracht und deffen Stadt Gatira verbrannt murde. Berr Bell, bes Konigs Adjutant, leitete perfonlich die Berbrennung der Stadt, wobei er fich, wie er fagte, erinnerte, daß hier ein Europaer beraubt wurde, an deffen Stelle er Rache zu nehmen habe. In Antobar foll der Ronig noch Ambarifche Bibeln gefunden baben, welche ich in meinem Saufe gurudgelaffen hatte. Der Ronig foll die Bibeln verbreitet haben, da er die Bibel nur im Amharifchen (Boltefprache) gelefen haben will, nicht mehr in der alten athiopischen Sprache, welche bas Bolt nicht verfteht.

So eben kommt auch die Nachricht aus Rabbai Mpia, daß, wo es den Anschein hatte, als ob Alles aus sei, die Macht und Gnade Gottes sich auf's Neue erwiesen hat. Abbegundscha's (S. 449) Frau fängt an zu beten, er selbst verbreitet das Christenthum unter seinen Landsleuten. Eine einzige christliche Fasmilie unter einem Heidenvolk ist von großem Werth. Gott läßt aus dem Kleinen und Geringen Großes hervorgehen, wie Er verheißen hat: "Aus dem Kleinsten sollen Tausend werden."

Jefaia 60, 22.

1

ı

į

ď

ø

į

s

Berbefferungen im erften Theil.

```
Seite 10, Linie 17 v. u. ftatt "bas" lies "baß"
     47,
                             "Alin" l. "Alin"
               14 v. c.
                            "Dschanu" l. "Gontscho"
     87.
                4 p. c.
                             "Abora" l. "Abara"
    120.
              10 v. u.
                             "nun" l. "nur"
    129,
               1 p. o.
                            "1509" l. "1507"
    168,
              15 v. u.
                             "Emmerich" l. "Emern"
              11 v. c.
    201,
                             "Schafniten" I. "Schafeiten"
    203,
               5 r. c.
                       fete "ihn" nach und
    251,
               2 v. c.
               7 v. c. ftatt "feinem" l. "meinem"
    251,
                          " "Reu Rabba" l. "Reu Rabbai"
              15 v. c.
    251,
                          " "werben" l. "werbe"
    253,
                4 v. u.
               9 r. u. freiche bas zweite "fo"
    309,
                        fatt "weils" l. "weil"
  ,, 335,
               9 v. v.
 " 345,
               9 v. u.
                             "ein" 1. "im"
               2 v. o.
                            "wurbe" l. " wurbe"
    369,
                         " "Banben" l. "Lenben"
   431,
              20 v. c.
                          " "Ufambara" 1. "Ufambara"
    451,
               8 r. u.
```

